

HEOLOGICAL SEMINARY

25=5 . 1454 v.1





Catena Aurea.

COMMENTARY

ON THE

FOUR GOSPELS,

COLLECTED OUT OF THE

WORKS OF THE FATHERS

BY

S. THOMAS AQUINAS.

VOL. I.
ST. MATTHEW, PART I.

OXFORD,

JOHN HENRY PARKER;
J. G. F. AND J. RIVINGTON, LONDON.
MDCCCXL1.

ADVERTISEMENT.

The following Compilation not being admissible into the Library of the Fathers from the date of some few of the authors introduced into it, the Editors of the latter work have been led to publish it in a separate form, being assured that those who have subscribed to their translations of the entire Treatises of the ancient Catholic divines, will not feel less interest, or find less benefit, in the use of so very judicious and beautiful a selection from them. The Editors refer to the Preface which follows for some account of the nature and characteristic excellences of the work, which will be found as useful in the private study of the Gospels, as it is well adapted for family reading, and full of thought for those who are engaged in religious instruction.

Oxford, May 6, 1841.



PREFACE.

By a CATENA PATRUM is meant a string or series of passages selected from the writings of various Fathers, and arranged for the elucidation of some portion of Scripture, as the Psalms or the Gospels. Catenas seem to have originated in the short scholia or glosses which it was customary in MSS. of the Scriptures to introduce between the lines or on the margin, perhaps in imitation of the scholiasts on the profane authors. These, as time went on, were gradually expanded, and passages from the Homilies or Sermons of the Fathers upon the same Scriptures added to them.

The earliest commentaries on Scripture had been of this discursive nature, being addresses by word of mouth to the people, which were taken down by secretaries, and so preserved. While the traditionary teaching of the Church still preserved the vigour and vividness of its Apostolical origin, and spoke with an exactness and cogency which impressed an adequate image of it upon the mind of the Christian Expositor, he was able to allow himself free range in handling the sacred text, and to admit into the comment his own particular character of mind, and his spontaneous and individual ideas, in the full security, that, however he might follow the leadings of his own thoughts in unfolding the words of Scripture, his own deeply fixed views of Catholic truth would bring him safe home, without overstepping the limits of truth and sobriety. Accordingly, while the early Fathers manifest a most remarkable agreement in the principles and

b

VOL. I.

the substance of their interpretation, they have at the same time a distinctive spirit and manner, by which each may be known from the rest. About the vith or viith century this originality disappears; the oral or traditionary teaching, which allowed scope to the individual teacher, became hardened into a written tradition, and henceforward there is a uniform invariable character as well as substance of Scripture interpretation. Perhaps we should not err in putting Gregory the Great as the last of the original Commentators; for though very numerous commentaries on every book of Scripture continued to be written by the most eminent doctors in their own names, probably not one interpretation of any importance would be found in them which could not be traced to some older source. So that all later comments are in fact Catenas or selections from the earlier Fathers, whether they present themselves expressly in the form of citations from their volumes, or are lections upon the Lesson or Gospel for the day, extempore indeed in form, but as to their materials drawn from the previous studies and stores of the expositor. The latter would be better adapted for the general reader, the former for the purposes of the theologian.

Commentaries of both classes are very numerous. Fabricius^a speaks of several hundred MS. Catenas in the Royal Library of France. According to Wolf and Cramer^b the earliest compiler of a Greek Catena was Œcumenius, in the ixth or xth century; for the claims of Olympiodorus in the vith to be the author of the Catena on Job, have been disproved by Patricius Junius, in his edition. (Lond. 1637.) But though this may be the first regular Catena, the practice of compiling commentaries had been in use much earlier. In the East, Eustathius of Antioch in the ivth, and Procopius of Gaza in the beginning of the vith, collected "the interpretations of the ancients;" and in the West, the Commentaries on the Gospels which go under the name of Bede, (A.D. 700,) are but a summary of the authorized interpreta-

Vol. viii. p. 638, ed. Harles.
 Præf. in Catenas in Evang. SS.
 Matt. et Marci, Oxon. 1840, which contains much information on the subject.

tions chiefly drawn from S. Augustine, S. Leo, &c., and even S. Jerome describes his Commentary on Galatians as a compendium of former writers, chiefly Origen.

It may be added, that the same change took place in dogmatic teaching, as in the exposition of Scripture. This indeed was still more to be expected, for the issue of controversies and the decrees of Councils had given to the doctrinal statements of the Fathers an authority, or rather prerogative, which was never claimed for their commentaries. Accordingly, S. John Damascene's work on the Orthodox Faith in the viiith century is scarcely more than a careful selection and combination of sentences and phrases from the great theologians who preceded him, principally S. Gregory Nazianzen. A comment or scholia by the same author upon S. Paul's Epistles have come down to us, which are mainly taken from S. Chrysostom, but with some use of other expositors.

All such commentaries have more or less merit and usefulness, but they are very inferior to the 'Catena Aurea,' which is now presented to the English reader; being all of them partial and capricious, dilating on one passage, and passing unnoticed another of equal or greater difficulty; arbitrary in their selection from the Fathers, and as compilations crude and indigested. But it is impossible to read the Catena of S. Thomas, without being struck with the masterly and architectonic skill with which it is put together. A learning of the highest kind,—not a mere literary bookknowledge, which might have supplied the place of indexes and tables in ages destitute of those helps, and when every thing was to be read in unarranged and fragmentary MSS .but a thorough acquaintance with the whole range of ecclesiastical antiquity, so as to be able to bring the substance of all that had been written on any point to bear upon the text which involved it-a familiarity with the style of each writer, so as to compress into few words the pith of a whole page, and a power of clear and orderly arrangement in this mass of knowledge, are qualities which make this Catena

perhaps nearly perfect as a conspectus of Patristic interpretation. Other compilations exhibit research, industry, learning; but this, though a mere compilation, evinces a masterly command over the whole subject of Theology.

The Catena is so contrived that it reads as a running commentary, the several extracts being dovetailed together by the compiler. And it consists wholly of extracts, the compiler introducing nothing of his own but the few connecting particles which link one extract to the next. There are also a few quotations headed 'Glossa,' which none of the editors have been able to find in any author, and which from their character, being briefly introductory of a new chapter or a new subject, may be probably assigned to the compiler; though even this is dispensed with whenever it is possible: when a Father will furnish the words for such transition or connection, they are dexterously introduced. In the Gospel of S. Matthew there are only a few other passages which seem to belong to S. Thomas. These are mostly short explanations or notes upon something that seemed to need explanation in some passage quoted, and which in a modern book would have been thrown into the form of a foot note. An instance of this may be seen in p. 405. The only important passages of this kind are some Glosses on chap. xxvi. 26. which will be noticed in their place.

This continuity is expressed in the title which the Author gives his work in his dedication to Pope Urban IV. 'expositio continua;' the term Catena was not used till after his death. De Rubeis the Venetian editor speaks of a MS. of the xivth century in which it is so entitled, but the earlier editions have either 'Glossa Continua,' or 'Continuum.' The sacred text is broken into paragraphs longer or shorter; the shortest less than a verse, the longest twenty verses, and the exposition of each portion follows this order:—First, the transition from the last paragraph to that under review; if they are events, the harmony with the chronology of the other Evangelists is shewn, S. Augustine (de Consensu

Evangelistarum) being the authority used for this: then comes the literal, or, what is called, the historical exposition. Where different Fathers have given different explanations, they are introduced generally in the order of the most obvious and literal first, and so proceeding to the most recondite, by the words 'Vel aliter.' Then if any important doctrine hinges upon any part of the passage or comma, selections are given from the most approved treatises on the subject; e. g. on chap. v. 17, a lengthened summary of the arguments against the Manicheans from Aug. cont. Faust.; on chap. xi. 21. long extracts from Aug. de Bono Perseverantiæ; on viii. 2. a short passage from Damascenus de Fid. Orth, as if for the purpose of referring the reader to a treatise which contains a full discussion of the doctrine implied in the words, 'And he stretched forth his hand, and touched him;' on xiii. 29. on the question of toleration, Aug. ep. ad Vincentium is quoted. And the comment on the portion is wound up with what is variously called the mystical, moral, allegorical, tropical, tropological, or spiritual sense. The peculiar exposition of Origen, which seems to hold a mean place between the historical and the authorized mystical interpretation, is accordingly often inserted between these.

The quotations do not profess to be made with scrupulous adherence to the words of the original. But they are not (a very few excepted) abridgments in the words of the compiler, but condensations in their own language b. How admirably this is done may be seen by any one who will take the trouble of collating a few pages of some of the more diffuse writers, e. g. S. Chrysostom or Origen, with the Catena. For instances particularly in which a sentence is made up of clauses gathered from distant pages, see the summary of the Sermon on the Mount, chap. vii. in fin., and a quotation from Chrysostom on chap. xxiii. 26.

Nor is it the case with this Catena as it seems to be with every other, that some one commentary has been taken as a nucleus or basis, into which other extracts have been inserted. Dr. Cramer says, that Chrysostom is the staple of all the Greek Catenas on S. Matthew; but though S. Thomas held Chrysostom in such esteem that he is reported to have said 'malle se uti Chrysostomi libris in Matthæum quam possidere fruique Lutetia Parisiorum,' (præf. Ben.) and though he has drawn upon the Homilies very largely, it is no more than he has done upon nearly all the principal commentaries. If any book might be supposed to have been his guide more than another it would be Rabanus Maurus; though we should not say that he quoted any other writers mediately through Rabanus, yet this compiler seems often to have guided him to quotations in S. Augustine, Gregory, and the general treatises of the Latin Fathers.

With respect to the fidelity of the references, putting aside the connective Glossæ which may probably be assigned to S. Thomas himself, there are very few (as far as the translation has hitherto proceeded) which it has not been possible to find. Of these, some are quoted from S. Augustine's Sermons, and among the multitude of doubtful and spurious compositions of this class, it is probable that the extracts to which they belong may be found, though it was scarcely worth while to spend much time in the search of a few unimportant passages. But there are two passages of serious moment, one on Matt. xvi. 18. the other on Luke xxii. 19. quoted from S. Cyril, which require a remark. The first affirming the supremacy of the successors of S. Peter is quoted from 'Cyril. in lib. Thes.' but occurs no where in S. Cyril's writings. Accordingly it has been made the groundwork of an old charge against S. Thomas (lately revived by a German writer, see Ellendorf Hist. Blätter) of forgery, which however has been amply refuted by Guyart and Nicolai. In the dedication to another of his works, 'Opusculum contra errores Græcorum' addressed to Pope Urban IV. he says, Libellum ab excellentia vestra mihi exhibitum diligenter perlegi, in quo inveni quamplurima ad nostræ fidei assertionem utilia. Consideravi autem quod ejus fructus posset apud plurimos impediri propter quædam in auctoritatibus SS. Patrum contenta, quæ dubia esse videntur. The other passage is affirmatory of Transubstantiation, and quoted from S. Cyril without any specification of place; on this Father Simon (Hist. Crit. c. 33.) observes, that S. Cyril's commentaries on the New Testament have come down to us imperfect, and this very passage occurs quoted under the name of Cyril in the second part of the Greek Catena of Possinus. (in Matt. xxvii. 28.) The words 'imo quem bibas quem manduces,' on chap. v. 27. are not in the earlier editions of the Catena, but were inserted (perhaps by the Louvain Editor) from the original text of S. Augustine.

Of the authors cited, the Catena contains nearly all that is material in S. Chrysostom's Homilies on S. Matthew, S. Jerome's Commentary, S. Hilary's Canons, and the Glossa Ordinaria all through the Gospel. The Latin commentary of Pseudo-Chrysostom is cited fully till about the middle of chap. viii. after which it is cited more rarely. At this place the Benedictine editor notes a hiatus in some of the MSS. of Chrysostom. S. Augustine de Cons. Ev. and In Sermonem Domini in Mont. are nearly incorporated into the Catena, and from ch. xvi. to the end, Origen's Commentaries on S. Matthew.

It is generally supposed that Aquinas was ignorant of Greek, and that therefore he must have quoted the Greek authors in Translations; but his own words in his dedication to Pope Urban seem to imply otherwise. 'Interdum etiam sensum posui, verba dimisi, præcipue in Homiliario Chrysostomi propter hoc quod est translatio vitiosa.' That for Chrysostom he used neither the version of Anianus, (as the Benedictine editor of Chrys. supposed,) nor the current Latin version, is evident on the slightest comparison with his quotations. However this may be, he has in several instances quite missed the sense of the Greek.

The Catena begins to quote Origen's Commentary on S. Matt. at chap. xvi. though our fragment of it begins as early as chap. xiii. It uses the Old Interpretation, which Huet conjectures to have been the work of Bellator, or of

some contemporary of Cassiodorus. This version will be found in the Ben. Ed. of Origen, and is according to Huet barbarous and full of errors.

Great accidental value is given to many of the inedited Greek Catenas by the extracts which they contain from lost works; in this on S. Matt. are quoted two writers, whose works do not seem to have been printed. The first is Remigius, which is frequently cited throughout. commentary on S. Matthew of Remigius, a Monk of Auxerre in the ixth century, is extant in MS. in several libraries, but the only part of it which has ever been printed is the Preface, in Fontani Novæ Eruditorum Deliciæ, Florence 1793. One short passage concerning the dates of the Gospels, which is quoted in S. Thomas's Proem, is not found in this Preface, but a passage in S. Thomas's Proem to S. Mark quoted from Remigius super Matt. occurs in it. This would be proof enough of the identity of the Remigius of the Catena with the inedited Commentary described by Fontani. But he has also printed in the same volume several homilies of Remigius, which he says are only extracts or abridgments (apocopæ) of the Commentary. On comparing these with the quotations in the Catena, they answer exactly to that description, the substance is the same, the words only a little different.

Haymo is much more rarely quoted. The quotations do not correspond with the 'Homilies on the Gospels' printed with his name at Paris, 1545, but there is much the same kind of resemblance between them, as between the quotations and the Homilies of Remigius. It may perhaps be conjectured, that he also may have written a commentary of which the Homilies were abridgments.

Rabanus Maurus, who as well as Haymo was a scholar of Alcuin, wrote one of the most full and valuable commentaries on S. Matthew extant. It contains copious extracts from the Latin Fathers, such, he says, 'quantum mihi præinnumeris monasticæ servitutis retinaculis licuit, et pronutrimento parvulorum quod non parvam nobis ingerit

molestiam et lectionis facit injuriam,' (he seems from this to have been Abbot at the time he wrote,) but interwoven with the extracts is much original matter of his own, 'nonnulla quæ mihi Author lucis aperire dignatus est',' which he distinguishes by the note 'Maurus' on the margin. In the only printed edition of his works, there is a hiatus of several pages in chapp. 23. and 24. and another in chap. 28. 'quæ inter excudendum a militibus omnia vastantibus deperdita sunt.'

S. Jerome speaks of his own commentary on S. Matthew (in the preface to Eusebius), as having been written off very hastily in the short space of a fortnight—and as being entirely his own, if for no other reason, from his want of leisure to read the numerous commentators even then existing on the Gospels. He names Origen's twenty-five volumes, and as many homilies on S. Matthew only; Theophilus Antioch., Hippolytus Martyr, Theodorus, Apollinaris, Didymus, Hilary, Victorinus, Fortunatianus. He says also, 'historicam interpretationem digessi breviter, et interdum spiritualis intelligentiæ flores miscui, perfectum opus reservam in posterum.'

The Enarrationes in Matthæum printed as the work of the Archbishop Anselm (Cologne, 1612) are ascribed by Cave to Anselm Laudunensis, and by others to William of Paris who died in 1249. This is partly a compilation and partly original. It does not seem used in the Catena, but it has been referred to in this translation as containing many passages cited in the Catena, under the title Gloss., and which appeared to have been drawn by both authors from some common source.

The Glossa Ordinaria seems to have been a brief Catena, compiled from the Fathers by Strabus, a Monk of Fulda, a pupil and amanuensis of Rabanus Maurus. Among the extracts, he seems to have inserted short observations of his

Great part of the introduction of Epistle dedicatory to Bp. Acea; how is Rabanus describing his method of compilation, is word for word with Bede's

own, distinguishing them by the title of 'Glossa.' Even of these the substance seems to have been drawn from the Fathers, or rather from that received mode of interpreting Scripture and Fathers which was traditionally preserved in the Schools. These portions (in whatever degree original) got the name of Glossa Ordinaria say the editors, (Douay, 1617,) "quia illam posteri omnes tanquam officinam ecclesiasticorum sensuum consulere solebant." It is sometimes cited under the title of 'auctoritas.'

The Glossa Interlinearis is ascribed to Anselm Laudunensis early in the xiith century, and was intended to accompany the common editions of the Bible written in a small hand in the vacant spaces between the lines.

A few passages are quoted from Bede. Of these some are from his Homilies on the Gospels, some from his Commentary on Luke. There is among Bede's works a Commentary on S. Matthew, and in one or two instances this is referred to by Nicolai, but on looking at the quotations in older editions of the Catena, it is merely 'Bed. in Hom.' To many quotations of Remigius and Rabanus, which agreed in sense with this Commentary on Matthew, the mark 'e Beda' has been added, because he was the earliest author in which the translator found them; but an inspection of this Commentary will make it very doubtful whether it is Bede's. First, he does not mention it in the catalogue which he gives of his own works at the end of the Hist. Eccl. (p. 222. ed. Smith.) Secondly, those on Mark and Luke (which he does mention there) are introduced by Epistles to Acca, Bishop of Hexham. Thirdly, The style of these is different, being full and copious, that on Matthew short, and 'per saltus.' Fourthly, Comparing Rabanus' numerous quotations from Bede, they seem to be all taken from the comments on the parallel passages of Mark and Luke. But a great deal of what is given as original in Rabanus coincides with the Commentary on S. Matth. in question. Is it an abridgment of Rabanus, or did they only both draw upon their recollections of the Fathers? The Commentary on S. Paul's

Epistles printed among Bede's Works, and which is a compilation chiefly from S. Augustine, seems to have been proved by Mabillon to be the work of Florus the Deacon, (Mab. Vet. Analecta, i. 12.) The following extracts from Bede's Preface to S. Luke illustrate the manner of compiling such Commentaries then in fashion. Bede excused himself from the task because it had been so fully performed by Ambrose. Acca answers that there were many things in Ambrose so eloquent and high, that they could only be understood by Doctors, and something weaker was wanted for the unlearned; that S. Gregory had not been afraid to rifle all the Fathers for his homilies on the Gospels, and in short it might be said of every thing with the comic poet, 'Nihil sit dictum quod non sit dictum prius.' Bede then describes the method he had pursued; "Having gathered around me the works of the Fathers, truly the most worthy to be employed in such a task, I set myself diligently to look out what S. Ambrose, what Augustine, what Gregory most keen-eyed, (as his name signifies,) the Apostle of our nation, what the Translator of the Sacred Story Jerome, and what the other Fathers have thought upon the words of Luke. This I forthwith committed to paper either in the very words of the author, or where abridgment was needed in my own. To save the labour of inserting a reference to the author in each case in my text, I have marked the first letters of his name in the margin, being anxious that none should take me for a plagiarist, endeavouring to pass off as my own the words of greater men." Vol. v. p. 215, ed. Col.

The Translation has been made from the Venetian edition of 1775, which professes to give the original text of the Catena without the alterations of Nicolai. For by the repeated reprints—and no book went through more during the two first centuries after the invention of printing—the text had become so corrupt—" tam frequentes in eam irrepserant et tam enormes corruptelæ, tot depravatæ voces, tot involutæ constructiones, tot perturbatæ phrases, tot

præsertim ex Græcis autoribus autoritates adulteratæ, tot vitiosæ versiones, tot mutilati textus, tot indices omissi vel præpostere annotati, tot hiantes et imperfecti sensus occurrebant ut eas mirer tam impense laudari potuisse quæ tam turpiter aberrassent." (Præf. Nicol.) Nicolai therefore in 1657 undertook a recension of the text, for which he employed, not MSS. or early editions of the Catena, (the Venetian editor thinks it probable that he used only two editions, one a Parisian, the other an Antwerp,) but had recourse to the authorities themselves; his aim being, not so much to give it as it came from S. Thomas, but to improve the usefulness of the work, as what it is indeed, a complete syllabus of Catholic theology. But as the Venetian edition is wretchedly printed, it has been corrected throughout by a reference to Nicolai, (ed. Lugd. 1686,) and the references have all been verified afresh and adapted to the best editions of the Fathers. No reference has been given to any passage which the translator has not verified for himself substantially in its own original place; but in those places only in which there was any doubt or difficulty about the meaning, or where an important doctrine was involved, or any important variety of reading between the two editions of the Catena, has he attentively collated the passage of the Catena with the original; in a very few has he introduced any alteration or addition from the originals, and that has been sometimes noticed in the note. Where a reference could not be found, it has been marked 'non occurrit;' of these the majority are those Glossæ which are most probably to be ascribed to S. Thomas: of the rest, some had escaped the diligence of Nicolai, only one or two which Nic. had marked as found, the present translator has not been able to find.

Where no note of reference is put, it is to be understood that the passage is in each case in the author's commentary on that chapter and verse of S. Matt.; as the only note of reference to which must have been 'in locum,' it was thought a perpetual repetition of that note was needless. To aid in referring to S. Chrys. the number of the Homily has been given at the first place where each is referred to.

The references to Scripture have been verified anew, (those in the Psalms conformed to the numeration of the English Bible,) and many more given which the previous editions omit. The text of the Gospel commented upon is given from the E. V.; but all passages quoted in the body of the comment are translated from the Latin as there given, which is often important when the remarks are upon words which have no equivalent in our version, e. g. 'supersubstantialis' in c. vi. There is no uniformity in the editions in the mode of printing the sacred text. The MSS, and earlier editions do not contain it, so that it is probable that it was so published by Aquinas, especially as nearly the whole is worked into the series of comment; the next class of editions have the sacred text, occupying a small space in the centre of the upper part of the page, and the Catena arranged around it; and at last the commata or paragraphs, which it was clearly S. Thomas's intention to make, were divided, and in some editions the portion of text was inserted between them, in others each chapter was printed at the head of its own comment, divided into the same paragraphs, with letters referring to the paragraphs of the Catena.

It only remains to add, that the Editors are indebted for the Translation of St. Matthew, as well as for the above introductory remarks, to the Rev. Mark Pattison, M.A. Fellow of Lincoln College.

J. H. N.



LIST OF AUTHORS

USED IN THE CATENA ON ST. MATTHEW,

With the Editions of their Works referred to in the Translation.

Origen, Presbyter of Alexandria, A.D. 230. Ed. Ben	. Par. 1753.
Pseudo-Origen Homiliæ sex ex diversis locis collectæ. Merlin	, Par. 1512.
S. Cyprian, Bishop of Carthage, A.D. 248 Oxford Trans	elation, 1839.
Eusebius, Archbishop of Cæsarea, A.D. 315.	aford, 1838.
S. Athanasius, Archbishop of Alexandria, A.D. 326. Ed. Ben	. Par. 1698.
Pseudo-Dionysius the Areopagite, A.D. 340-530.	Paris, 1615.
S. Hilary, Bishop of Poictiers, A.D. 354. Ed. Ben	. Par. 1693.
S. Gregory of Nazianzus, Abp. of Constantinople, A.D. 370.	Col. 1680.
S. Gregory, Bishop of Nyssa, A.D. 370.	Paris, 1615.
S. Ambrose, Archbishop of Milan, A.D. 374. Ed. Ben	. Par. 1686.
S. Jerome, Presbyter and Monk of Bethlehem, A.D. 378.	Terona, 1735.
Nemesius, A.D. 380. Apud Bibl. Patr. Grac.	Paris, 1624.
S. Augustine, Bishop of Hippo, A.D. 396. Ed. Ben. Par.	1679—1700.
S.John Chrysostom, Abp. of Constantinople, A.D. 398. Ed. Ben Pe	ar.1718—38.
S. Cyril, Archbishop of Alexandria, A.D. 412.	Paris, 1638.
S. Maximus, Bishop of Turin, A.D. 422.	Paris, 1614.
Cassian, Presbyter and Monk of Marseilles, A.D. 424.	Bibl. Patr.
S. Peter Chrysologus, Archbishop of Ravenna, A.D. 433.	Col. 1618.
Council of Ephesus, Canons of, A.D. 431. ap. Labbe Concilie Theodotus of Ancyra,	. Day 1671
Theodotus of Ancyra,	ι, Γαλ. 1071.
S. Leo I. Pope, A.D. 440.	Venice, 1783.
Gennadius, Presbyter of Marseilles, A.D. 495.	Hamb. 1614.
S. Gregory I. Pope, A.D. 590. Ed. Ben.	Paris, 1705.
S. Isidore, Archbishop of Seville, A.D. 595.	Col. 1617.
Bede, Venerable, Presbyter and Monk of Yarrow, A.D. 700	. Col. 1612.
S. John, Presbyter of Damascus, A.D. 730.	Paris, 1712.
Rabanus Maurus, Archbishop of Mayence, A.D. 847.	Col. 1626.
Haymo, Bishop of Halberstadt, A.D. 853.	
Remigius, Presbyter and Monk of Anxerre, A.D. 880. Work	s not printed.
Glossa Ordinaria, in ninth century.	Lugd. 1589.
Paschasius Radbertus, A.D. 850.	Dill Date
Lanfranc, Archbishop of Canterbury, A.D. 1080.	Bibl. Patr.
S. Anselm, Archbishop of Canterbury, A.D. 1093.	Col. 1612.
Glossa Interlinearis, in twelfth century.	Lugd. 1589.

ERRATUM.

Page 95. note. for 'Adamanus, Abbot of Lindisferne' read 'Adamnanus,
Abbot of Hii or Iona'

PREFACE

TO THE GOSPEL ACCORDING TO

ST. MATTHEW.

Isaiah xl. 9.

Go up to the top of the mountain, thou that preachest glad tidings in Sion; lift up thy voice with might, thou that preachest in Jerusalem: cry aloud, fear not: say to the cities of Judah, Behold your God! Lo, the Lord God shall come with power, and His arm shall have dominion; Lo, His reward is with Him.

THE Prophet Isaiah, a manifest preacher of the Gospel, briefly expressing the loftiness, the name, and the substance of the Gospel doctrine, addresses the evangelic teacher in the person of the Lord, saying, Go up to the top of the mountain, &c.

But to make our beginning with the title, The Gospel.

Augustine; The word 'Evangelium,' (Gospel,) is rendered Aug. in Latin 'bonus nuntius,' or 'bona amuntiatio,' (good news.) contra Faust. It may indeed be used on all occasions whenever any good ii. 2. is announced; but it has come to be appropriated to the announcement of the Saviour. Gloss. Those who have related the birth, deeds, words, and sufferings of the Lord Jesus Christ, are properly styled Evangelists. Chrysostom; Chrys. For what is there that can equal these good tidings? God on Homilian Matt. earth, man in heaven; that long war ceased, reconciliation i. 2. made between God and our nature, the devil overthrown, death abolished, paradise opened. These things, so far beyond our merits, are given us with all fulness; not for our own toil or labour, but because we are beloved of God.

Aug. Whereas God in many ways heals the souls of men, ac-de vera cording to the times and the seasons which are ordained by His 16.

VOL. I.

marvellous wisdom, yet has He in no way more beneficently provided for the human race, than when the Very Wisdom of God, the Only Son of one substance and coeternal with the Father, stooped to take upon Him perfect man, and the Word was made flesh and dwelt among us. Hereby He made manifest how high a place among creatures had human nature, in that Pseudo- He appeared to men as Very Man. Pseudo-Aug. God was Aug. Serm. de made man, that man might be made God. GLoss; This Nativ. part of the glad tidings that should be preached, the Prophet foretells saying, Behold, your God, &c. LEO Pope; For this Epistad emptying of himself, by which the Invisible made Himself Flavian. Visible, and the Creator and Lord of all things chose to become one of us mortal creatures, was a stooping of His mercy, not a failing of His power. GLoss; Therefore that the Lord should not be supposed to be present in such a way as that there should be any thing lost of His power, the Prophet adds, The Lord shall come with power. Aug. Aug. de doct. Come, not by passing through the regions of space, but by Christ. shewing Himself to men in the flesh. LEO; By the i. 12. Leo. Serm, in unspeakable power of God, it was wrought, that while very Nativ. Man was in the inviolable God, and very God in passible flesh, there was bestowed upon man, glory through shame, immortality through punishment, life through death. Aug. de Peccatorum For blood that was without sin being shed, the bond of all Meritis, men's sins was done away, by which men were before held ii. 30. captive by the Devil. GLoss; Therefore because men, having been delivered from sin by virtue of Christ suffering, became the servants of God, it follows, And His arm shall have dominion. LEO; In Christ then was given us this wonderful deliverance, Ubi sup that on our passible nature the condition of death should not abide, which His impassible essence had admitted, and that by that which could not die, that which was dead might be brought to life. GLoss; And thus through Christ is opened to us the entrance of immortal glory, concerning which it follows, Lo, His reward is with Him; that, namely, of Matt. 5. which Himself speaks, Your reward is abundant in heaven. 12. Aug. The promise of eternal life, and the kingdom of Aus. heaven belongs to the New Testament; in the Old Testament contra Faust. are contained promises of temporal things. iv. 2.

GLoss; So then evangelic teaching delivers to us four things

concerning Christ; the Divinity that takes upon it, the Humanity that is taken upon it, His Death by which we are delivered from bondage, His Resurrection by which the entrance of a glorious life is opened to us. On this account it is represented in Ezekiel under the figure of the four animals. GREGORY; The Only-begotten Son of God was Himself verily Greg. made Man; Himself condescended to die as the sacrifice of in Ezek. our redemption as a Calf; He rose again through the power of His might, as a Lion; and as an Eagle He ascended aloft into heaven. GLoss; In which ascension He shewed manifestly His Divinity; Matthew then is denoted by the Man, because he dwells chiefly on the humanity of Christ; Mark by the Lion, because he treats of His Resurrection; Luke by the Calf, because he insists on His Priesthood; John by the Eagle, because he describes the sacraments of His Divinity. AMBROSE; And it has happened well that we Ambros. set out with delivering the opinion that the Gospel according Comm. to Matthew is of a moral kind, for morals are the peculiar pref. province of man. The figure of a Lion is ascribed to Mark, because he begins with an assertion of His Divine power, saying, The beginning of the Gospel of Jesus Christ the Son of God. The figure of the Eagle is given to John, because he has described the miracles of the Divine Resurrection. GREG. These things the commencement of each of the Gospel Greg. books testifies. Because he opens with Christ's human gene-Ubi sup. ration, Matthew is rightly designated by a Man; Mark by a Lion, because he begins with the crying in the desert; Luke by a Calf, because he begins with a sacrifice; because he takes his beginning from the divinity of the Word, John is worthily signified by an Eagle. Aug. Or, Matthew Aug. who has chiefly represented the regal character of Christ, is de Condesignated by a Lion; Luke by a Calf, because of the Priest's Evang. victim; Mark, who chose neither to relate the royal nor the i. 6. priestly lineagea, and yet is clearly busied about His human nature, is designated by the figure of a Man. These three animals, the Lion, the Man, the Calf, walk on the earth, whence these three Evangelists are mostly employed about those things which Christ wrought in the flesh. But John,

² The original text of Augustine has sacerdotalem vel consecration on vel coghere, "neque stirpem regiam neque nationem."

as the Eagle, soars on high, and with most keen eyes of the heart beholds the light of unchangeable Truth. From which we may understand, that the other three Evangelists are occupied about the active, and John about the contemplative, life. The Greek Doctors by the Man understood Matthew, because he has deduced the Lord's lineage according to the flesh; by the Lion, John, because as the lion, strikes terror into the other beasts by his roaring, so John struck terror into all heretics; by the Calf, they understood Luke, because the calf was the victim of the Priests, and he is much employed concerning the Temple and the Priesthood; and by the Eagle they understood Mark, because the eagle in the Divine Scripture is used to denote the Holv Spirit, who spake by the mouths of the Prophets; and Mark begins with a citation from the Prophets.

Hier. Euseb.

JEROME; Concerning the number of the Evangelists, it Prolog. in Evan, should be known, that there were many who had written Matt. ad Gospels, as the Evangelist Luke witnesses, saying, Foras-Luke 1, much as many have taken in hand, &c. and as books remaining to the present time declare which divers authors have set forth, therein laying the foundation of many heresies; such as the Gospel according to the Egyptians, according to Thomas, Matthias, and Bartholomew b; that of the twelve Apostles, and Basilides, and Apelles, and others whom it would be long to reckon up. But the Church, which is founded by the Lord's word upon the rock, sending forth, like Paradise, its four streams, has four corners and four rings, by which as the ark of the covenant, and the guardian of the Law of the Lord, it is carried about on moveable

b These apocryphal compositions are elsewhere mentioned by Clement Alex. (Strom. iii. p. 539, 553.) Origen (in Luc. i.) Eusebius (Hist. iii. 25.) Pseudo-Athanasius (Synops. 76.) Cyril (Catech. iv. 36, vi. 31.) Epiphanius (Hær. 62. n. 2.) Ambrose (in Luc. i. 2.) and Pope Gelasius in his Decree.

The Gospel according to the Egyptians is supposed to be one of the works referred to in the beginning of St. Luke

referred to in the beginning of St. Luke. It was afterwards used by the Gnostics and Sabellians in their defence. There seem to have been several Gospels according to Thomas, one ascribed to a disciple of Manes; one of an earlier

date. One is still extant and is one of the two Gospels of our Saviour's infancy, which seem to be the work of the Gnostics. The Gospel according to the Twelve Apostles seems to be the same as the celebrated Gospel according to the Nazarenes, or Hebrews, supposed to have been prior to the inspired Gospels, and afterwards corrupted by the Ebionites. Basilides was a Gnostic, and Apelles a Marcionite. Little is known of the Gospels according to Matthias, and Bartholomew; the former seems to have been of Gnostic origin.

c Some read 'immobilibus.'

staves. Aug. Or, Because there are four quarters of Aug. the world, through the whole of which Christ's Church is decons. Evan. i. extended. In learning and preaching they had a different 2. order from that they had in writing. In learning and preaching they ranked first who followed the Lord present in the flesh, heard Him teaching, saw Him acting, and by His mouth were sent to preach the Gospel; but in penning the Gospel, an order which we must suppose to have been fixed by Heaven, the first place, and the last place were filled out of the number of those whom the Lord chose before His passion, the first by Matthew, the last by John; so that the other two, who were not of that number, but who yet followed Christ speaking in them, were embraced as sons, and placed in the middle between the other two, so as to be supported by them on both sides. Remigius; Matthew wrote in Judæa in the time of the Emperor Caius Caligula; Mark in Italy, at Rome, in the time of Nero or Claudius, according to Rabanus; Luke in the parts of Achaia and Bæotia, at the request of Theophilus; John at Ephesus, in Asia Minor, under Nerva. BEDE; But though there were four Evangelists, yet what they wrote is not so much four Gospels, as one true harmony of four books. For as two verses having the same substance, non occ. but different words and different metre, yet contain one and the same matter, so the books of the Evangelists, though four in number, yet contain one Gospel, teaching one doctrine of the Catholic faith. Chrysost. It had indeed been Chrys. enough that one Evangelist should have written all; but Ubi sup. whereas four speak all things as with one mouth, and that neither from the same place nor at the same time, nor having met and discoursed together, these things are the greatest test of truth. It is also a mark of truth, that in some small matters they seem to disagree. For had their agreement been complete throughout, adversaries might have supposed that it was by a human collusion that this was brought about. Indeed in essentials which pertain to direction of life, and preaching the faith, they do not differ in the least thing. And if in their accounts of miracles, one tells it in one way, another in another, let not this disturb you; but think that if one had told all, the other three would have been a needless superfluity; had they all written different things, there would have been no

room for proof of their harmony. And if their account differs in times or modes, this does not hinder the truth of the facts themselves which they relate, as shall be shewn below.

Aug. Though each seems to have followed an order of Ubi sup. narration of his own, yet we do not find any one of them writing as if in ignorance of his predecessor, or that he left out some things which he did not know, which another was to supply; but as each had inspiration, he gave accordingly the cooperation of his own not unnecessary labour.

Gloss.

GLOSS. But the sublimity of the Gospel doctrine consists, first, in its preeminent authority. Aug. For among all the Divine instruments which are contained in Holy Writ, the Gospel has justly the most excellent place; its first preachers were the Apostles who had seen the Lord and Saviour Jesus Christ present in the flesh; and some of them, that is, Matthew and John, published each a book of such things as seemed good to be published concerning Him. And that it should not be supposed, that, as far as relates to receiving and preaching the Gospel, it makes any difference whether it is announced by those who followed Him during His sojourn in the flesh, or by those who faithfully believed what they heard from others, it is provided by Divine Providence through the Holy Spirit, that a commission, as well of writing as of preaching the Gospel, should be bestowed on some out of the number of those that followed the first Apostles. GLOSS. And thus it is clear that the sublimity of the authority of the Gospel is derived from Christ; this is proved by the words of the Prophet cited above, Go up to the top of the mountain. For Christ is that Mountain of whom the same

Is. 2, 2. Isaiah speaks, And there shall be in the last days a mountain prepared, the house of the Lord in the top of the mountains; that is, upon all the saints who from Christ the Mountain are also called mountains; for of His fulness have we all received. And rightly is that, Go thou up upon a high mountain, addressed to Matthew, who, as had been foretold, in his own person saw the deeds of Christ, and heard His doctrine.

Aug. This should be considered which to many presents de cons. Evan.i. a great difficulty, why the Lord Himself wrote nothing, so that we are obliged to give our belief to others who wrote

d A clause is inserted here from the original to complete the sense.

of Him. GLoss. But we ought not to say that He wrote nothing, seeing His members have written those things which they learned by the dictation of their Head. For whatever He would have us to read concerning His actions or His words, that He enjoined upon them to write as His own hands.

GLoss. Secondly, the Evangelic doctrine has sublimity of strength; whence the Apostle says, The Gospel is the power Rom. 1, of God to the salvation of all that believe. The Prophet also 16. shews this in the foregoing words, Lift up thy voice with might; which further marks out the manner of evangelic teaching, by that raising the voice which gives clearness to the doctrine. Aug. For the mode in which Holy Scripture is put Aug. together, is one accessible to all, but thoroughly entered into ad Volus. by few. The things it shews openly, it doth as a familiar friend Ep. 3. without guile speaking to the heart of the unlearned, as the learned. The things it veils in mysteries, it does not deck out in lofty speech, to which a slow and unlearned soul would not dare to approach, as a poor man would not to a rich; but in lowly phrase it invites all, whom it not only feeds with plain truth, but exercises in hidden knowledge; for it has matter of both. But that its plain things might not be despised, these very same things it again withholds; being withheld they become as new; and thus become new they are again pleasingly expressed. Thus all tempers have here what is meet for them; the bad are corrected, the weak are strengthened, the strong are gratified. GLoss. But because the voice when raised on high is heard further off, by the raising of the voice may be denoted the publication of the Gospel doctrine; because it is given to be preached not to one nation only, but to all nations. Lord speaks, Preach the Gospel to every creature. GREGORY; Greg. By every creature may be meant the Gentiles.

GLoss. The Evangelic doctrine has, thirdly, the loftiness of Homilliberty. Aug. Under the Old Testament because of the pro- in Evan. mise of temporal goods and the threatening of temporal evils, Aug. the temporal Jerusalem begets slaves; but under the New Adver. Testament, where faith requires love, by which the Law Legis et Proph. can be fulfilled not more through fear of punishment, than i, 17. from love of righteousness, the eternal Jerusalem begets

freemen. GLoss. This excellence of the Gospel doctrine the Prophet describes when he says, Cry aloud, fear not.

Hier. Prolog. ad Euseb. Gloss. Ordina-

It remains to see to whom, and for what purpose, this Gospel JEROME; Matthew published his Gospel in was written. Judæa, in the Hebrew tongue, for the sake of those of the Jews who believed in Jerusalem. GLoss, For having first preached the Gospel in Judæa, being minded to pass to the Gentiles, he first put in writing a Gospel in Hebrew, and left it as a memorial to those brethren from whom he was departing. For as it was necessary that the Gospel should be preached for confirmation of the faith, so was it necessary that it Pseudo- should be written to oppose heretics. PSEUDO-CHRYS. Matthew has arranged his narrative in a regular series of

Chrys. Comm. Prolog.

in Matt. events. First, the birth, secondly, the baptism, thirdly, the temptation, fourthly, the teachings, fifthly, the miracles, sixthly, the passion, seventhly, the resurrection, and lastly, the ascension of Christ; desiring by this not only to set forth the history of Christ, but to teach the order of evangelic life. It is nought that we are born of our parents, if we be not reborn again of God by water and the Spirit. After baptism we must resist the Devil: Then being as it were superior to all temptation, he is made fit to teach, and if he be a priest let him teach, and commend his teaching, as it were, by the miracles of a good life; if he be lay, let him teach faith by his works. In the end we must take our departure from the stage of this world, and there remains that the reward of resurrection and glory follow the victory over temptation.

GLOSS. From what has been said then, we understand the title Gospel, the substance of the Gospel doctrine, the emblems of the writers of the Gospel, their number, their time, language, discrepancy and arrangement; the sublimity of the Gospel doctrine; to whom this Gospel is addressed, and the method of its arrangement.

COMMENTARY

ON THE GOSPEL ACCORDING TO

ST. MATTHEW.

CHAP. I.

Ver. 1. The book of the generation of Jesus Christ, the Son of David, the Son of Abraham.

JEROME; 'The face of a man' (in Ezekiel's vision) signifies Ez. i. 5. Matthew, who accordingly opens his Gospel with the human Hier. genealogy of Christ. RABANUS; By this exordium he shews in that it is the birth of Christ according to the flesh that he in Matt. has undertaken to narrate. PSEUDO-CHRYSOSTOM; Matthew Pseudowrote for the Jews, and in Hebrewa; to them it was unne-Chrys. Homil. cessary to explain the divinity which they recognized; but in Matt. necessary to unfold the mystery of the Incarnation. John Hom. i. wrote in Greek for the Gentiles who knew nothing of a Son of God. They required therefore to be told first, that the Son of God was God, then that this Deity was incarnate. RABANUS; Though the genealogy occupies only a small part of the volume, he vet begins thus, The book of the generation. For it is the manner of the Hebrews to name their books from that with which they open; as Genesis. GLOSS. The full expression would be This is the book of Gloss. the generation; but this is a usual ellipse; e. g. The vision of Ordina-Isaiah, for, 'This is the vision.' Generation, he says in the singular number, though there be many here given in succession, as it is for the sake of the one generation of Christ that the rest are here introduced. Chrysostom; Or he therefore Chrys. entitles it, The book of the generation, because this is the sum Hom. in Matt. of the whole dispensation, the root of all its blessings; viz. Hom. ii.

It seems to be the general witness written before or after the Greek. This Hebrew copy was interpolated by copy of St. Matthew's Gospel, whether the Ebionites.

Hier.

followed of course. RABANUS; He says, The book of the generation of Jesus Christ, because he knew it was written, 'The book of the generation of Adam.' He begins thus then, that he may oppose book to book, the new Adam to the old Adam, for by the one were all things restored which had been corrupted by the other. JEROME; We read in Matt. in Isaiah, Who shall declare His generation? But it does not ch. 1. follow that the Evangelist contradicts the Prophet, or undertakes what he declares impossible; for Isaiah is speaking of the generation of the Divine nature; St. Matthew of the incarnation of the human. Chrys. And do not consider this genealogy a small thing to hear: for truly it is a marvellous thing that God should descend to be born of a woman, and to have as His ancestors David and Abraham. Remigius; Though any affirm that the prophet (Isaiah) does speak of His human generation, we need not answer to his enquiry, Who shall declare it? "No man;" but, "Very few;" because Matthew and Luke have. RABANUS; By saying, of Jesus Christ, he expresses both the kingly and priestly office to be in Him, for Jesus, who first bore this name, was after Moses, the first who was leader of the children of Israel; and Aaron, anointed by the mystical ointment, was the first priest under the Law. HILARY; What God conferred on those, who, by the anointing of oil were consecrated as kings or priests, this

the Holy Spirit conferred on the Man Christ; adding more-

over a purification. The Holy Spirit cleansed that which taken

of the Virgin Mary was exalted into the Body of the Saviour, and this is that anointing of the Body of the Saviour's flesh whence He was called Christ b. Because the impious craft of the Jews denied that Jesus was born of the seed of David,

he adds, The son of David, the son of Abraham.

Hil. Quæst. Vet. Test. q. 49.

> b This passage is from a work commonly ascribed to Hilary the Deacon.
> The Fathers bear out its doctrine.
> e. g. "Since the flesh is not holy
> in itself, therefore it was sanctified
> even in Christ, the Word which dwelt even in Christ, the Word which dwelt in it, through the Holy Ghost, sanctify-ing His own Temple, and changing it into the energy of His own Nature. For therefore is Christ's Body under-stood to be both holy and hallowing, as

being made a Temple of the Word united to it bodily, as Paul says." Cyril Alex. lib. v. in Joann. p. 992. In like manner Gregory of Nazianzus speaks of "the Father of the True and really Anointed (Christ), whom He has anointed with the oil of gladness above His fellows, anointing the manhood with the Godhead, so as to make both one." Out 5. 69. one." Orat. 5. fin.

But why would it not have been enough to name one of them, David alone, or Abraham alone? Because the promise had been made to both of Christ to be born of their seed. To Abraham, And in thy seed shall all the nations of the earth Gen. 22, be blessed. To David, Of the fruit of thy body will I set 18. upon thy seat. He therefore calls Christ the Son of both, 11. to shew that in Him was fulfilled the promise to both. Also because Christ was to have three dignities; King, Prophet, Priest; but Abraham was prophet and priest; priest, as God says to him in Genesis, Take an heifer; Prophet, as the Lord Gen. 15, said to Abimelech concerning him, He is a prophet, and shall 9.

Gen. 20,

pray for thee. David was king and prophet, but not priest. 7. Thus He is expressly called the son of both, that the threefold dignity of His forefathers might be recognized by hereditary right in Christ. Ambrose; He therefore names Ambros. specially two authors of His birth—one who received the in Luc. promise concerning the kindreds of the people, the other who obtained the oracle concerning the generation of Christ; and though he is later in order of succession is yet first named, inasmuch as it is greater to have received the promise concerning Christ than concerning the Church, which is through Christ; for greater is He who saves than that which is saved. JEROME. The order of the names is inverted, but of necessity: for had he written Abraham first, and David afterwards, he would have to repeat Abraham again to preserve the series of the genealogy. PSEUDO-CHRYS. Another reason is that royal dignity is above natural, though Abraham was first in time, yet David in honour.

GLoss. But since from this title it appears that the whole book is concerning Jesus Christ, it is necessary first to know what we must think concerning Him; for so shall be better explained what this book relates of Him. Aug. Cerinthus then and Ebion Aug. made Jesus Christ only man; Paul of Samosata, following de Har. 8, et 10. them, asserted Christ not to have had an existence from eternity, but to have begun to be from His birth of the Virgin Mary; he also thought Him nothing more than man. This heresy Pseudo-Athan, was afterwards confirmed by Photinus. PSEUDO-ATHAN. The Vigil. Apostle John, seeing long before by the Holy Spirit this (Athan, man's madness, rouses him from his deep sleep of error by Ed. Ben. vol. ii. p. 646.)

Mary, whom the Word of God received not into Unity of person

John 1, Word. He therefore, who in the beginning was with God, could not in this last time take the beginning of His being from man. He says further, (let Photinus hear his words,) John 17, Father, glorify Me with that glory which I had with Thee 5. Aug. de before the world was. Aug. The error of Nestorius was, Hæres. that he taught that a man only was born of the Blessed Virgin

and inseparable fellowship; a doctrine which Catholic ears could not endure. Cyril of Alexandria: Saith the Apostle Ep. i. ad Monachos

19.

of the Only-begotten, Who being in the form of God, thought it no robbery to be equal with God. Who then is this who is Phil. 2, in the form of God? or how emptied He Himself, and humbled Himself to the likeness of man? If the abovementioned heretics dividing Christ into two parts, i. e. the Man and the Word, affirm that it was the Man that was emptied of glory, they must first shew what form and equality with the Father are understood to be, and did exist, which might suffer any manner of emptying. But there is no creature, in its own proper nature, equal with the Father; how then can any creature be said to be emptied? or from what eminence to descend to become man? Or how can he be understood to have taken upon Him, as though He had not at first, the form of a servant? But, they say, the Word being equal with the Father dwelt in Man born of a woman, and this is the emptying. I hear the Son truly saying to the John 14, Holy Apostles, If any man love Me, he will keep My saying;

23. and My Father will love him, and We will come unto him, and make Our abode with him. Hear how He saith that He and the Father will dwell in them that love Him. Do you then suppose that we shall grant that He is there emptied of His glory, and has taken upon Him the form of a servant, when He makes His abode in the hearts of them that love Him? Or the Holy Spirit, does He fulfil an assumption of human flesh, when He dwells in our hearts? ISIDORE; But not Isid. Epist. lib. iv. to mention all arguments, let us bring forward that one to which all arguments point, that, for one who was God to 166.

assume a lowly guise both has an obvious use, and is an adaptation and in nothing contradicts the course of nature. But for one who is man to speak things divine and supernatural is the highest presumption; for though a king may

VER. 1.

humble himself a common soldier may not take on him the state of an emperor. So, if He were God made man, all lowly things have place; but if mere man, high things have none. Aug. Sabellius they say was a disciple of Noetus, who taught Aug. that the same Christ was one and the same Father and Holy de Hæres. Spirit. Pseudo-Athan. The audaciousness of this most insane 41. error I will curb by the authority of the heavenly testimonies, Athan. and demonstrate the distinct personality of the proper substance Vigil. of the Son. I shall not produce things which are liable to be (ibid. explained away as agreeable to the assumption of human p. 644.) nature; but shall offer such passages as all will allow to be decisive in proof of His divine nature. In Genesis we find God saying, Let Us make man in Our own Image. By this plural number shewing, that there was some other person to whom He spoke. Had He been one, He would have been said to have made Him in His own Image, but there is another; and He is said to have made man in the Image of that other. GLOSS. Others denied the reality of Christ's human na-Gloss. ture. Valentinus said, that Christ sent from the Father, non occ. carried about a spiritual or celestial body, and took nothing of the Virgin, but passed through her as through a channel, taking nothing of her flesh. But we do not therefore believe Him to have been born of the Virgin, because by no other means He could have truly lived in the flesh, and appeared among men; but because it is so written in the Scripture, which if we believe not we cannot either be Christians, or be saved. But even a body taken of spiritual, or ethereal, or clayey substance, had He willed to change into the true and very quality of human flesh, who will deny His power to do this? The Manichæans said that the Lord Jesus Christ was a phantasm, and could not be born of the womb of a woman. But if the body of Christ was a phantasm, He was a deceiver, and if a deceiver, then He was not the truth. But Christ is the Truth; therefore His Body was not a phantasm. GLOSS Gloss, And as the opening both of this Gospel, and of that according non occ. to Luke, manifestly proves Christ's birth of a woman, and hence His real humanity, they reject the beginning of both Aug. these Gospels. Aug. Faustus affirms, that "the Gospel cont. Faust both begins, and begins to be so called, from the preaching of ii. 1.

Christ', in which He no where affirms Himself to have been born of men. Nay, so far is this genealogy from being part of the Gospel, that the writer does not venture so to entitle it; beginning, 'The book of the generation,' not 'The book of the Gospel.' Mark again, who cared not to write of the generation, but only of the preaching of the Son of God, which is properly The Gospel, begins thus accordingly, The Gospel of Jesus Christ the Son of God. Thus then, all that we read in

Matt. 4, Matthew before the words, Jesus began to preach the Gospel of the kingdom, is a part of the genealogy, not of the Gospel. I therefore betook myself to Mark and John, with whose prefaces I had good reason to be satisfied, as they introduce neither David, nor Mary, nor Joseph." To which Augustine 2 Tim. replies, What will he say then to the Apostle's words, Remember the resurrection of Jesus Christ of the seed of David according to my Gospel. But the Gospel of the Apostle Paul

was likewise that of the other Apostles, and of all the faithful,

as he says, Whether I, or they, thus have we preached the Gospel.

Aug. Aug. The Arians will not have the Father, Son, and Holy de Hær. Spirit, to be of one and the same substance, nature, and existence; but that the Son is a creature of the Father, and the Holy Spirit a creature of a creature, i. e. created by the Son; further, they think that Christ took the flesh without a soul.

Id. de But John declares the Son to be not only God, but even of Trin.i.6. the same substance as the Father; for when he had said, The Word was God, he added, all things were made by Him; whence it is clear that He was not made by Whom all things were made; and if not made, then not created; and therefore of one substance with the Father, for all that is not of one

Id. cont. substance with the Father is creature. I know not what Fel. 13. benefit the person of the Mediator has conferred upon us, if He redeemed not our better part, but took upon Him our flesh only, which without the soul cannot have consciousness of the benefit. But if Christ came to save that which had perished,

^e The Ebionites, as well as the Manichees, rejected the beginning of St. Matthew, vid. Epiphan. Hær. xxx. 13. And the Marcionites the beginning of

St. Luke. Epiph. Hær. xlii. 11. But what exact portion they rejected is doubtful.

VER. 1.

the whole man had perished, and therefore needs a Saviour; Christ then in coming saves the whole man, taking on Him both soul and body. How too do they answer innumerable Id. Lib. objections from the Gospel Scriptures, in which the Lord 83. speaks so many things manifestly contrary to them? as is that, q. 80. My soul is sorrowful even unto death, and, I have power to lay Matt.26, down My life; and many more things of the like kind. Should 38. John 10, they say that He spoke thus in parables, we have at hand 18. proofs from the Evangelists themselves, who in relating His actions, bear witness as to the reality of His body, so of His soul, by mention of passions which cannot be without a soul; as when they say, Jesus wondered, was angry, and others of like kind. The Apollinarians also as the Arians affirmed that Id. de Christ had taken the human flesh without the soul. overthrown on this point by the weight of Scripture proof, they then said that that part which is the rational soul of man was wanting to the soul of Christ, and that its place was filled by the Word itself. But if it be so, then we must believe that the Word of God took on Him the nature of some brute with a human shape and appearance. But even concerning the nature of Christ's body, there are some who have so far swerved from the right faith, as to say, that the flesh and the Word were of one and the same substance, most perversely insisting on that expression, The Word was made flesh; which they interpret that some portion of the Word was changed into flesh, not that He took to Him flesh of the flesh of the Virgin^d. CYRIL. We account those persons mad who have suspected Cyr. that so much as the shadow of change could take place in the Ep. ad nature of the Divine Word; it abides what it ever was, neither Antioch. is nor can be changed. Leo; We do not speak of Christ Ep. 107. as man in such a sort as to allow that any thing was wanting Leo. to Him, which it is certain pertains to human nature, whether Epist. soul, or rational mind, or flesh, and flesh such as was taken of Const. the Woman, not gained by a change or conversion of the Word 83. ad into flesh. These three several errors, that thrice false heresy Palest. of the Apollinarists has brought forward. Eutyches also chose out this third dogma of Apollinaris, which denying

d Some of the Apollinarians thus held. doctrine was afterwards ascribed to the vid. Nyssen, vol. ii. p. 694. A. Theodor. Eutychians, vid. Vigil. Taps. in Eutych. Eranist. p. 174. ed. Schulz. The same iv. Theod. Hær. iv. 13.

35. ad

Julian.

the verity of the human body and soul, maintained that our Lord Jesus Christ was wholly and entirely of one nature, as though the Divine Word had changed itself into flesh and soul, and as though the conception, birth, growth, and such like, had been undergone by that Divine Essence, which was incapable of any such changes with the very and true flesh; for such as is the nature of the Only-begotten, such is the nature of the Father, and such is the nature of the Holy Ghost, both impassible and eternal. But if to avoid being driven to the conclusion that the Godhead could feel suffering and death, he departs from the corruption of Apollinaris, and should still dare to affirm the nature of the incarnate Word, that is of the Word and the flesh, to be the same, he clearly falls into the insane notions of Manichæus and Marcion, and believes that the Lord Jesus Christ did all His actions with a false appearance, that His body was not a human body, but a phantasm, which imposed on the eyes of the Id. Ep. beholders. But what Eutyches ventured to pronounce as an episcopal decision, that in Christ before His incarnation were two natures, but after His incarnation only one, it behoved that he should have been urgently pressed to give the reason of this his belief. I suppose that in using such language he supposed the soul which the Saviour took, to have had its abode in heaven before it was born of the Virgin Marye. This Catholic hearts and ears endure not, for that the Lord when He came down from heaven shewed nothing of the condition of human nature, nor did He take on Him any soul that had existed before, nor any flesh that was not taken of the flesh of His mother. Thus what was justly condemned in Origen', must needs be rebuked in Eutyches, to wit, that our souls before they were placed in our bodies had actions not only wonderful but various. Remig. These heresies therefore the Apostles overthrow in the opening of their Gospels, as Matthew in relating how He derived His descent from the kings of the Jews proves Him to have been truly man and to have had true flesh. Likewise Luke, when he

Leont. de Sectis 7 init. f Vid. Origen. in Joan. t. i. n. 37. t. xx. n. 17. Periarch. ii. 6. n. 4. in Cels. i. 32, 33.

e This opinion, which involves Nestorianism, the opposite error to Eutychianism or Monophysitism, is imputed to Eutyches by Flavian, ap. Leon. Ep. xxii. 3. Ephræin, Antioch, ap Phot. p. 805.

describes the priestly stock and person; Mark when he says, The beginning of the Gospel of Jesus Christ the Son of God; and John when he says, In the beginning was the Word; both shew Him to have been before all ages God, with God the Father.

2. Abraham begat Isaac; and Isaac begat Jacob; and Jacob begat Judas and his brethren.

Aug. Matthew, by beginning with Christ's genealogy, Aug. shews that he has undertaken to relate Christ's birth according Decons. to the flesh. But Luke, as rather describing Him as a Priest 1. for the atonement of sin, gives Christ's genealogy not in the beginning of his Gospel, but at His baptism, when John bare that testimony, Lo, He that taketh away the sins of the world. John 1, In the genealogy of Matthew is figured to us the taking on 29. Him of our sins by the Lord Christ; in the genealogy of Luke, the taking away of our sins by the same; hence Matthew gives them in a descending, Luke in an ascending, series. But Matthew, describing Christ's human generation in descending order, begins his enumeration with Abraham. AMBROSE; For Abraham was the first who deserved the Ambros. witness of faith; He believed God, and it was accounted to cap. 3. him for righteousness. It behoved therefore that he should lib. iii. be set forth as the first in the line of descent, who was the first to deserve the promise of the restoration of the Church, In thee shall all the nations of the earth be blessed. And it is again brought to a period in David, for that Jesus should be called his Son; hence to him is preserved the privilege, that from him should come the beginning of the Lord's genealogy. Chrysost. Matthew then, desiring to preserve Chrys. in memory the lineage of the Lord's humanity through the Hom.iii. succession of His parents, begins with Abraham, saying, Abraham begat Isaac. Why does he not mention Ismael, his first-born? And again, Isaac begat Jacob; why does he not speak of Esau his first-born? Because through them he could not have come down to David. GLoss. Yet he names Gloss. all the brethren of Judah with him in the lineage. Ismael and Esau had not remained in the worship of the true God; but the brethren of Judah were reckoned in God's people.

C

VOL. I,

43.

Chrysost. Or, he names all the twelve Patriarchs that he may Hom.iii. lower that pride which is drawn from a line of noble ancestry. For many of these were born of maidservants, and yet were Patriarchs and heads of tribes. GLoss. But Judah is the only one mentioned by name, and that because the Lord was descended from him only. But in each of the Patriarchs we must note not their history only, but the allegorical and moral meaning to be drawn from them; allegory, in seeing whom each of the Fathers foreshewed; moral instruction in that through each one of the Fathers some virtue may be edified in us either through the signification of his name, or through his example. Abraham is in many respects a figure of Christ, and chiefly in his name, which is interpreted the Father of many nations, and Christ is Father of many believers. Abraham moreover went out from his own kindred, and abode in a strange land; in like manner Christ, leaving the Jewish nation, went by His preachers throughout the Gentiles. PSEUDO-CHRYS. Isaac is interpreted 'laughter,' but the laughter of the saints is not the foolish convulsion of the lips, but the rational joy of the heart, which was the mystery of Christ. For as he was granted to his parents in their extreme age to their great joy, that it might be known that he was not the child of nature, but of grace, thus Christ also in this last time came of a Jewish mother to be the joy of the whole earth; the one of a virgin, the other of a woman past the age, both contrary to the expectation of nature. Remig. Jacob is interpreted 'supplanter,' and it is said of Christ, Thou hast cast down beneath Me them that rose up against Me. PSEUDO-CHRYS. Our Jacob in like manner begot the twelve Apostles in the Spirit, not in the flesh; in word, not in blood. Judah is interpreted 'confessor,' for he was a type of Christ who was to be the confessor of His Father, as He spake, I confess to Thee, Father, Lord of heaven and earth. GLoss. Morally; Abraham signifies to us the virtue of faith in Christ, as an example himself, as it

g Origen considered that there were three senses of Scripture, the literal or historical, the moral, and the mystical or spiritual, corresponding to the three parts of man, body, soul, and spirit. Hom. in Levit. v. 5. de Princip.

iv. p. 168. By the moral sense is meant, as the name implies, a practical appli-cation of the text; by mystical, one which interprets it of the invisible and the spiritual world.

is said of him, Abraham believed God, and it was accounted unto Him for righteousness. Isaac may represent hope; for Isaac is interpreted 'laughter,' as he was the joy of his parents; and hope is our joy, making us to hope for eternal blessings and to joy in them. Abraham begat Isaac, and faith begets hope. Jacob signifies 'love,' for love embraces two lives; active in the love of our neighbour, contemplative in the love of God; the active is signified by Leah, the contemplative by Rachel. For Leah is interpreted 'labouringh,' for she is active in labour; Rachell' having seen the beginning,' because by the contemplative, the beginning, that is God, is seen. Jacob is born of two parents, as love is born of faith and hope; for what we believe, we both hope for and love.

3—6. And Judas begat Phares and Zara of Thamar; and Phares begat Esrom; and Esrom begat Aram; and Aram begat Aminadab; and Aminadab begat Naasson; and Naasson begat Salmon; and Salmon begat Booz of Rachab; and Booz begat Obed of Ruth; and Obed begat Jesse; and Jesse begat David the king.

GLOSS. Passing over the other sons of Jacob, the Evangelist follows the family of Judah, saying, But Judah begat Phares and Zara of Thamar. Aug. Neither was Judah himself a Aug. first-born, nor of these two sons was either his first-born; he de Civ. Dei, xv. had already had three before them. So that he keeps in that 15. line of descent, by which he shall arrive at David, and from him whither he purposed. Jerome; It should be noted, that none of the holy women are taken into the Saviour's genealogy, but rather such as Scripture has condemned, that He who came for sinners being born of sinners might so put away the sins of all; thus Ruth the Moabitess follows among the rest. Ambrose; But Luke has avoided the mention of Ambros. these, that he might set forth the series of the priestly race in Luc. immaculate. But the plan of St. Matthew did not exclude the

h Leah full of labour, Jerom. de as. &c.) Jerom. ibid. who also gives the nomin. Hebr. from לאה to weary one's self.

i Rachel, an ewe, (as Gen. xxxi,

righteousness of natural reason; for when he wrote in his Gospel, that He who should take on Him the sins of all, was born in the flesh, was subject to wrongs and pain, he did not think it any detraction from His holiness that He did not refuse the further humiliation of a sinful parentage. Nor, again, would it shame the Church to be gathered from among sinners, when the Lord Himself was born of sinners; and, lastly, that the benefits of redemption might have their beginning with His own forefathers: and that none might imagine that a stain in their blood was any hindrance to virtue, nor again any pride themselves insolently on nobility of birth. Chrysost. Besides this, it shews that all are equally liable to sin; for here is Thamar accusing Judah of incest, and David begat Solomon with a woman with whom he had committed adultery. But if the Law was not fulfilled by these great ones, neither could it be by their less great posterity, and so all have sinned, and Ambros. the presence of Christ is become necessary. Ambrose; ubi sup. Observe that Matthew does not name both without a meaning; for though the object of his writing only required the mention of Phares, yet in the twins a mystery is signified; namely, the double life of the nations, one by the Law, the other by Pseudo-Chrys. By Zarah is denoted the people of the Jews, which first appeared in the light of faith, coming out of the dark womb of the world, and was therefore marked with the scarlet thread of the circumciser, for all supposed that they were to be God's people; but the Law was set before their face as it had been a wall or hedge. Thus the Jews were hindered by the Law, but in the times of Christ's coming the hedge of the Law was broken down that was between Jews Eph. 2, and Gentiles, as the Apostle speaks, Breaking down the middle wall of partition; and thus it fell out that the Gentiles, who were signified by Phares, as soon as the Law was broken through by Christ's commandments, first entered into the faith, and after followed the Jews. GLoss. Judah begat Phares and Zarah before he went into Egypt, whither they both accompanied their father. In Egypt, Phares begat Esrom; and Esrom begat Aram; Aram begat Aminadab; Aminadab begat Naasson; and then Moses led them out of Egypt. Naasson was head of the tribe of Judah under Moses in the desert, where he begat Salmon; and this Salmon it was who, as prince of the tribe

of Judah, entered the land of promise with Joshua. PSEUDO-CHRYS. But as we believe that the names of these Fathers were given for some special reason under the providence of God, it follows, but Naasson begat Salmon. This Salmon after his father's death entered the promised land with Joshua as prince of the tribe of Judah. He took a wife of the name of Rahab. This Rahab is said to have been that Rahab the harlot. of Jericho who entertained the spies of the children of Israel, and hid them safely. For Salmon being noble among the children of Israel, inasmuch as he was of the tribe of Judah, and son of the prince thereof, beheld Rahab so ennobled through her great faith, that she was worthy whom he should take to wife. Salmon is interpreted 'receive a vessel',' perhaps as if invited in God's providence by his very name to receive Rahab a vessel of election. GLoss. This Salmon in the promised land begat Booz of this Rahab. Booz begat Obeth of Ruth. PSEUDO-CHRYS. How Booz took to wife a Moabitess whose name was Ruth, I thought it needless to tell, seeing the Scripture concerning them is open to all We need but say thus much, that Ruth married Booz for the reward of her faith, for that she had cast off the gods of her forefathers, and had chosen the living God. And Booz received her to wife for reward of his faith, that from such sanctified wedlock might be descended a kingly race. Ambrose; But how Ambros. did Ruth who was an alien marry a man that was a Jew? and ubi sup. wherefore in Christ's genealogy did His Evangelist so much as mention a union, which in the eye of the law was bastard? Thus the Saviour's birth of a parentage not admitted by the law appears to us monstrous, until we attend to that declaration of the Apostle, The Law was not given for the righteons, 1 Tim. but for the unrighteous. For this woman who was an alien, ^{1, 9}. a Moabitess, a nation with whom the Mosaic Law forbad all intermarriage, and shut them totally out of the Church, how did she enter into the Church, unless that she were holy and unstained in her life above the Law? Therefore she was exempt from this restriction of the Law, and deserved to be numbered in the Lord's lineage, chosen from the kindred of her mind, not of her body. To us she is a great example, for

אלמון שלמון. Probably as if from מאן Ch. a vessel; perhaps נשא ל מאן.

that in her was prefigured the entrance into the Lord's Church of all of us who are gathered out of the Gentiles. Jerome; Is. 16,1. Ruth the Moabitess fulfils the prophecy of Isaiah, Send forth, O Lord, the Lamb that shall rule over the earth, out of the

rock of the desert to the mount of the daughter of Sion.

GLoss. Jesse, the father of David, has two names, being Is.11.1. more frequently called Isai. But the Prophet says, There shall come a rod from the stem of Jesse; therefore to shew that this prophecy was fulfilled in Mary and Christ, the Evangelist puts Jesse. Remig. It is asked, why this epithet King is thus given by the holy Evangelist to David alone? Because he was the first king in the tribe of Judah. Christ Himself is Phares 'the divider,' as it Mat. 25, is written, Thou shalt divide the sheep from the goats; He Zech. 6, is Zaram', 'the east,' Lo the man, the east is His name; He is Esrom^m, 'an arrow,' He hath set me as a polished shaft. Is. 49,2. RABAN. Or following another interpretation, according to the abundance of grace, and the width of love. He is "Aram the Is. 42, 1. chosen, according to that, Behold my Servant whom I have chosen. He is Aminadab, that is 'willing',' in that He says, Is.54,6. I will freely sacrifice to Thee. Also He is Naasson, i. e. 'augury,' as He knows the past, the present, and the future; John 3, or, 'like a serpent,' according to that, Moses lifted up the serpent in the wilderness. He is a Salmon, i. e. 'that feeleth,' Luke 8, as He said, I feel that power is gone forth out of me. 46. GLoss; Christ Himself espouses Rahab, i. e. the Gentile Church; for Rahab' is interpreted either 'hunger,' or 'breadth,' or 'might;' for the Church of the Gentiles hungers and thirsts after righteousness, and converts philosophers and kings by the might of her doctrine. Ruth is interpreted either 'seeing' or 'hastening',' and denotes the Church which in purity of heart sees God, and hastens to the prize of the heavenly call. REMIG. Christ is also Booz', because He is strength, for,

ורח; in Zech. 6, 12. it is אור ; in Zech. 6, 12. it is ורח:

m חצרון, as if from ארון, and so Jerome.

n to be lofty, vid. infr. p. 23.

י עמי נדב My people is willing,—Jerome; comp. עַמָּהְ נְדָבֹר , Ps. 110, 3.

י נחשן, from נחשן to angur from serpents, and so Jerome.

q And so Jerome.

רחב, to be wide or broad. [רחב might רחב hunger].

s And so Jerome, from ראה, and perhaps ראה for the second.

י And so Jerome; perhaps בעו activity; here, as if יביל " with might."

When I am lifted up, I will draw all men unto Me. He is John 12, Obeth, 'a servant", for, the Son of man came not to be 32. Mat 20, ministered unto, but to minister. He is Jesse, or 'burnt', 28. for, I am come to send fire on earth. He is David, 'mighty Lukel2. in arm,' for, the Lord is great and powerful; 'desirable,' 49. for, He shall come, the Desire of all nations; 'beautiful to Hag. 2, behold,' according to that, Beautiful in form before the sons of 7. men. Gloss. Let us now see what virtues they be which Ps.45,3. these fathers edify in us; for faith, hope, and charity are the foundation of all virtues; those that follow are like additions over and above them. Judah is interpreted 'confession,' of which there are two kinds, confession of faith, and of sin. If then, after we be endowed with the three forementioned virtues, we sin, confession not of faith only but of sin is needful for us. Phares is interpreted 'division,' Zamar 'the east,' and Thamar 'bitterness'.' Thus confession begets separation from vice, the rise of virtue, and the bitterness of repentance. After Phares follows Esron, 'an arrow,' for when one is separated from vice and secular pursuits, he should become a dart wherewith to slay by preaching the vices of others. Aram is interpreted 'elect' or 'loftya', for as soon as one is detached from this world, and profiteth for another, he must needs be held to be elect of God, famous amongst men, high in virtue. Naasson is 'augury,' but this augury is of heaven, not of earth. It is that of which Joseph boasted when he said, Ye have taken away the cup of my Lord, where- Gen. 44, with He is wont to divine. The cup is the divine Scripture 5. wherein is the draught of wisdom; by this the wise man divines, since in it he sees things future, that is, heavenly things. Next is Salomon b, 'that perceiveth,' for he who studies divine Scripture becomes perceiving, that is, he discerns by the taste of reason, good from bad, sweet from bitter. Next is Booz, that is 'brave,' for who is well taught in Scripture becomes brave to endure all adversity. Pseudo-Chrys. This brave one is the son of Rahab, that is, of the Church; for Rahab signifies 'breadth' or 'spread out,' for because the

שובד Obed, and so Jerome.

^{*} As if from WS.

י And so Jerome.
בור bitternesses, from אמררים

Jer. 31, 15. Hos. 12, 15.

^a Lofty from Dan.

b שלים peace, and so Jerome.

Church of the Gentiles was called from all quarters of the earth, it is called 'breadth.' GLoss. Then follows Obeth, i. e. 'servitude,' for which none is fit but he who is strong; and this servitude is begotten of Ruth, that is 'haste,' for it behoves a slave to be quick, not slow. Pseudo-Chrys. They who look to wealth and not temper, to beauty and not faith, and require in a wife such endowments as are required in harlots, will not beget sons obedient to their parents or to God, but rebellious to both; that their children may be punishment of their ungodly wedlock. Obeth begat Jesse, that is 'refreshment,' for whoever is subject to God and his parents, begets such children as prove his 'refreshment.' GLOSS. Or Jesse may be interpreted 'incense'.' For it we serve God in love and fear, there will be a devotion in the heart, which in the heat and desire of the heart offers the sweetest incense to God. But when one is become a fit servant, and a sacrifice of incense to God, it follows that he becomes David, (i.e. 'of a strong hand,') who fought mightily against his enemies, and made the Idumeans tributary. In like manner ought he to subdue carnal men to God by teaching and example.

6-8. David the king begat Solomon of her that had been the wife of Urias; and Solomon begat Roboam; and Roboam begat Abia; and Abia begat Asa; and Asa begat Josaphat.

The Evangelist has now finished the first fourteen genera-

tions, and is come to the second, which consists of royal personages, and therefore beginning with David, who was the first king in the tribe of Judah, he calls him David the king. Aug. Since in Matthew's genealogy is shewed forth the taking on Him by Christ of our sins, therefore he descends Ev. ii. 4. from David to Solomon, in whose mother David had sinned. Luke ascends to David through Nathan, for through Nathan the prophet God punished David's sin; because Luke's genealogy is to shew the putting away of our sins. In. That

Aug. Lib. Retract. ii. 16.

Aug.

c See bel. p. 29. n. i.

is it, must be said, through a prophet of the same name, for it was not Nathan the son of David who reproved him, but a prophet of the same name. REMIG. Let us enquire why Matthew does not mention Bathsheba by name as he does the other women. Because the others, though deserving of much blame, were yet commendable for many virtues. But Bathsheba was not only consenting in the adultery, but in the murder of her husband, hence her name is not introduced in the Lord's genealogy. GLoss. Besides, he does not name Bathsheba, that, by naming Urias, he may recal to memory that great wickedness which she was guilty of towards him. AMBROSE. But the holy David is the more excellent in this, Ambros. that he confessed himself to be but man, and neglected not to ubisup. wash out with the tears of repentance the sin of which he had been guilty, in so taking away Urias' wife. Herein shewing us that none ought to trust in his own strength, for we have a mighty adversary whom we cannot overcome without God's aid. And you will commonly observe very heavy sins befalling to the share of illustrious men, that they may not from their other excellent virtues be thought more than men, but that you may see that as men they yield to temptation. Pseudo-Chrys. Solomon is interpreted 'peace-maker,' because having subdued all the nations

8—11. And Josaphat begat Joram; and Joram begat Ozias; and Ozias begat Joatham; and Joatham begat Achaz; and Achaz begat Ezekias; and Ezekias begat Manasses; and Manasses begat Amon; and Amon begat Josias; and Josias begat Jechonias and his brethren, about the time they were carried away to Babylon.

round about, and made them tributary, he had a peaceful reign. Roboam is interpreted 'by a multitude of people,' for multitude is the mother of sedition; for where many are joined in a crime, that is commonly unpunishable. But a

limit in numbers is the mistress of good order.

JEROME; In the fourth book of Kings we read, that Ochozias was the son of Joram. On his death, Josabeth, sister of

Ochozias and daughter of Joram, took Joash, her brother's son, and preserved him from the slaughter of the royal seed by Athalias. To Joash succeeded his son Amasias; after him his son Azarias, who is called Ozias; after him his son Joatham. Thus you see according to historical truth there were three intervening kings, who are omitted by the Evangelist. Joram, moreover, begot not Ozias, but Ochozias, and the rest as we have related. But because it was the purpose of the Evangelist to make each of the three periods consist of fourteen generations, and because Joram had connected himself with Jezebel's most impious race, therefore his posterity to the third generation is omitted in tracing the lineage of the holy birth. HILARY. Thus the stain of the Gentile alliance being purged, the royal race is again taken up in the fourth following generation. Pseudo-CHRYS. What the Holy Spirit testified through the Prophet, saying, that He would cut off every male from the house of Ahab, and Jezebel, that Jehu the son of Nausi fulfilled, and received the promise that his children to the fourth generation should sit on the throne of Israel. As great a blessing then as was given upon the house of Ahab, so great a curse was given on the house of Joram, because of the wicked daughter of Ahab and Jezebel, that his sons to the fourth generation should be cut out of the number of the Kings. Thus his sin descended on his posterity as it had been written, I will visit the sins of the fathers upon the children unto the third and fourth generation. Thus see how dangerous it is to marry with the seed of the ungodly. Aug. Or, Ochozias, Joash, and Amasias, were excluded from the number, because their wickedness was continuous V. et N. and without interval. For Solomon was suffered to hold the kingdom for his father's deserts, Roboam for his son's. But these three doing evil successively were excluded. This then is an example how a race is cut off when wickedness is shewn therein in perpetual succession. And Ozias begat Joatham; and Joatham begat Achaz; and Achaz begat Ezekias. GLOSS; This Ezekias was he to whom, when he had no Is. 38, 1. children, it was said, Set thy house in order, for thou shalt die. He wept, not from desire of longer life, for he knew that Solomon had thereby pleased God, that he had not

Exod. 20, 5.

Amast. Test. q. 85.

asked length of days; but he wept, for he feared that God's promise should not be fulfilled, when himself, being in the line of David of whom Christ should come, was without children. And Ezekias begat Manasses; and Manasses begat Amon; and Amon begat Josias. PSEUDO-CHRYS. But the order in the Book of Kings is different, thus namely; 2 Kings Josias begot Eliakim, afterwards called Joakim; Joakim ²³. begot Jechonias. But Joakim is not reckoned among the Kings in the genealogy, because God's people had not set him on the throne, but Pharaoh by his might. For if it were just that only for their intermixture with the race of Ahab, three kings should be shut out of the number in the genealogy, was it not just that Joakim should be likewise shut out, whom Pharaoh had set up as king by hostile force? And thus Jechonias, who is the son of Joakim, and the grandson of Josiah, is reckoned among the kings as the son of Josiah, in place of his father who is omitted. JEROME. Otherwise, we may consider the first Jeconias to be the same as Joakim, and the second to be the son not the father, the one being spelt with k and m, the second by ch and n. This distinction has been confounded both by Greeks and Latins, by the fault of writers and the lapse of time.

Ambrose. That there were two kings of the name of Ambros. Joakim, is clear from the Book of Kings. And Joakim slept In Luc. cap. 2. with his fathers, and Joachin his son reigned in his stead. 2 Kings This son is the same whom Jeremiah calls Jeconias. And ²⁴, 6. rightly did St. Matthew purpose to differ from the Prophet, because he sought to shew therein the great abundance of the Lord's mercies. For the Lord did not seek among men nobility of race, but suitably chose to be born of captives and of sinners, as He came to preach remission of sin to the captives. The Evangelist therefore did not conceal either of these; but rather shewed them both, inasmuch as both were called Jeconias. Remig. But it may be asked, why the Evangelist says they were born in the carrying away, when they were born before the carrying away. He says this because they were born for this purpose, that they should be led captive, from the dominion of the whole nation, for their own and others' sins. And because God foreknew that they were

to be carried away captive, therefore he says, they were born in the carrying away to Babylon. But of those whom the holy Evangelist places together in the Lord's genealogy, it should be known, that they were alike in good or ill fame. Judas and his brethren were notable for good, in like manner Phares and Zara, Jechonias and his brethren, were notable for evil. GLoss. Mystically, David is Christ, who overcame Golias, that is, the Devil. Urias, i. e. God is my light, is the Devil who says, I will be like the Highest. To Him the Is. 14, 14. Church was married, when Christ on the Throne of the majesty of His Father loved her, and having made her beautiful, united her to Himself in wedlock. Or Urias is the Jewish nation who through the Law boasted of their light. From them Christ took away the Law, having taught it to speak of Himself. Bersabee is 'the well of satiety,' that is, the abundance of spiritual grace. Remig. Bersabee is interpreted 'the seventh well,' or 'the well of the oathe;' by which is signified the grant of baptism, in which is given the gift of the sevenfold Spirit, and the oath against the Devil is made. Christ is also Solomon, i. c. the peaceful, accord-Eph. 2, ing to that of the Apostle, He is our peace. Roboam d is, 'the breadth of the people,' according to that, Many shall come from the East and from the West. RABAN. Or; 'the might of the people,' because he quickly converts the people to the faith. Remig. He is also Abias, that is, 'the Lord Mat.23, Father,' according to that, One is your Father who is in John 13, heaven. And again, Ye call me Master and Lord. He is also 13. John 1, Asae, that is, 'lifting up,' according to that, Who taketh away the sins of the world. He is also Josaphat, that is, 'judging,' John 5, for, The Father hath committed all judgment unto the Son. 22. John 3, He is also Joram, that is, 'lofty,' according to that, No man hath ascended up to heaven, but He that came down from heuven. He is also Ozias, that is, 'the Lord's strength,' for Ps. 118, The Lord is my strength and my praise. He is also Jotham f, that is, 'completed,' or 'perfected,' for Christ is the end of Rom.

10, 4.

the origin of the name is given, Gen. xxi. 28-31. "satiety," as if from yzw.

d So Jerome, from החב: or the fool-

י שבע האב the well of the oath, ishness of the people, Ecclus. xlvii. 23. e So Jerome; as if from אכן=אשו: but אסא means a physician.

f And so Jerome, from

the Law. He is also Ahaz , that is, 'turning,' according to that, Be ye turned to Me. RABAN. Or, 'embracing,' because Zech. 1, None knoweth the Father but the Son. REMIG. He is also Matt. Ezekias, that is, 'the strong Lord,' or, 'the Lord shall 11, 27. comfort; according to that, Be of good cheer, I have overcome John 16, the world. He is also Manasses, that is, 'forgetful,' or, 33. ' forgotten,' 'according to that, I will not remember your Ezek. sius any more. He is also Aaron h, that is, 'faithful,' according 28. to that, The Lord is faithful in all His words. He is also Ps. 145, Josias, that is, 'the incense of the Lord',' as, And being in an Luke 22. agony, He prayed more earnestly. RABAN. And that incense 44. signifies prayer, the Psalmist witnesses, saving, Let my Ps. 141, prayer come up as incense before Thee. Or, 'The salvation'. of the Lord,' according to that, My salvation is for ever. Is. 55. REMIG. He is Jechoniask, that is, 'preparing,' or 'the Lord's preparation,' according to that, If I shall depart, I will also John 14, prepare a place for you. GLoss. Morally; After David 3. follows Solomon, which is interpreted, 'peaceful.' For one then becomes peaceful, when unlawful motions being composed, and being as it were already set in the everlasting rest, he serves God, and turns others to Him. Then follows Roboam, that is 'the breadth of the people.' For when there is no longer any thing to overcome within himself, it behoves a man to look abroad to others, and to draw with him the people of God to heavenly things. Next is Abias, that is, 'the Lord Father,' for these things premised, He may proclaim Himself the Son of God, and then He will be Asa, that is, 'raising up,' and will ascend to His Father from virtue to virtue: and He will become Josaphat, that is, 'judging,' for He will judge others, and will be judged of none. Thus he becomes Joram, that is, 'lofty,' as it were dwelling on high; and is made Oziah, that is, 'the strong One of the Lord,' as attributing all his strength to God, and persevering in his path. Then follows Jotham, that is, 'perfect,' for he groweth daily to greater perfection. And thus he becomes Ahaz, that is, 'embracing,' for by obedience knowledge is increased accord-

g ms to seize or hold, and so Jerome. from TWS fire in the ritual service, or h A strong mountain; Jerome. It incense, Lev. xxiv. 7.
as no Hebrew root. "the Lord establisheth,"

has no Hebrew root. " יכניהו א " the A sacrifice to the Lord,—Jerome; also "prepareth."

ing to that, They have proclaimed the worship of the Lord, and have understood His doings. Then follows Ezekias, that is, 'the Lord is strong,' because he understands that God is strong, and so turning to His love, he becomes Manasses, ' forgetful,' because he gives up as forgotten all worldly things; and is made thereby Amon, that is, 'faithful,' for whose despises all temporal things, defrauds no man of his goods. Thus he is made Josias, that is, 'in certain hope of the Lord's salvation;' for Josias is interpreted 'the salvation of the Lord.'

12-15. And after they were brought to Babylon, Jechonias begat Salathiel; and Salathiel begat Zorobabel; and Zorobabel begat Abiud; and Abiud begat Eliakim; and Eliakim begat Azor; and Azor begat Sadoc; and Sadoc begat Achim; and Achim begat Eliud; and Eliud begat Eleazar; and Eleazar begat Matthan; and Matthan begat Jacob.

Pseudo-Chrys. After the carrying away, he sets Jeconiah

again, as now become a private person. Ambrose. Of whom

Pseudo-Chrys. ubi sup. Jer. 22, Jeremiah speaks. Write this man dethroned; for there 30.

shall not spring of his seed one sitting on the throne of David. How is this said of the Prophet, that none of the seed of Jeconias should reign? For if Christ reigned, and Christ was of the seed of Jeconiah, then has the Prophet spoken falsely. But it is not there declared that there shall be none of the seed of Jeconiah, and so Christ is of his seed; and that Christ did reign, is not in contradiction to the prophecy; for He did not reign with worldly honours, as He John 18, said, My kingdom is not of this world. PSEUDO-CHRYS. Concerning Salathiel, we have read nothing either good or bad, but we suppose him to have been a holy man, and in the captivity to have constantly besought God in behalf of afflicted Israel, and that hence he was named Salathiel, 'the petition of God".' Salathiel begot Zorobabel, which is interpreted, 'flowing postponed,' or, 'of the confusion,' or here, 'the doctor of Babylon".' I have read, but know not

¹ This Gloss, from Pseudo-Chrys, is ^m שאלתיאל " I have asked of God." not found in Nicolai's edition.

whether it be true, that both the priestly line and the royal line were united in Zorobabel; and that it was through him that the children of Israel returned into their own country. For that in a disputation held between three, of whom Zorobabel was one, each defending his own opinion, Zorobabel's sentence, that Truth was the strongest thing, prevailed; and that for this Darius granted him that the children of Israel should return to their country; and therefore after this providence of God, he was rightly called Zorobabel, 'the doctor of Babylou.' For what doctrine greater than to shew that Truth is the mistress of all things? GLoss; But this seems to contradict the genealogy which is read in Chronicles. For there it is said, that Jeconias begot Salathiel and Pha-1 Chron. daias, and Phadaias begot Zorobabel, and Zorobabel Mosol-3, 17. lah, Ananias, and Salomith their sister. But we know that many parts of the Chronicles have been corrupted by time, and error of transcribers. Hence come many and controverted questions of genealogies which the Apostle bids us avoid. Or it may be said, that Salathiel and Phadaias are the same 1 Tim. 1, man under two different names. Or that Salathiel and Phadaias 4, were brothers, and both had sons of the same name, and that the writer of the history followed the genealogy of Zorobabel, the son of Salathiel. From Abiud down to Joseph, no history is found in the Chronicles; but we read that the Hebrews had many other annals, which were called the Words of the Days, of which much was burned by Herod, who was a foreigner, in order to confound the descent of the royal line. And perhaps Joseph had read in them the names of his ancestors, or knew them from some other source. And thus the Evangelist could learn the succession of this genealogy. It should be noted, that the first Jeconiah is called the resurrection of the Lord, the second, the preparation of the Lord. Both are very applicable to the Lord Christ, who declares, I am the resurrection, and the life; and, I go to prepare a place for you. Salathiel, i. e. 'the Lord is my John II, petition,' is suitable to Him who said, Holy Father, keep them 25. John 14, whom Thou hast given Me. REMIG. He is also Zorobabel, 2. John 17,

[&]quot;The teacher of Babylon; Jerome; tracted, bound;" hence another of the perhaps from אור "crown;" לרב Ch. meanings in the text. flowed, poured away," Syr. "con-

Matt. 9, that is, 'the master of confusion,' according to that, Your Master eateth with publicans and sinners. He is Abiud, John 10, that is, 'He is my Father,' according to that, I and the Father are One. He is also Eliacimo, that is, God the John 6, Reviver, according to that, I will revive him again in the last day. He is also Azor, that is, 'aided,' according to that, John 8, He who sent Me is with Me. He is also Sadoch, that is, 29. I Pet. 3, 'the just,' or, 'the justified,' according to that, He was delivered, the just for the unjust. He is also Achim, that is, 18. my brother is He,' according to that, Whoso doeth the will Matt. 12, 50. of My Father, he is My brother. He is also Elind, that is, John 20, 'He is my God,' according to that, My Lord, and my God. GLOSS. He is also Eleazar, i. e. 'God is my helper,' as in 28. the seventeenth Psalm, My God, my helper. He is also Eph. 4, Mathan, that is, 'giving,' or, 'given,' for, He gave gifts for 8. John 3, men; and, God so loved the world, that He gave His onlybegotten Son. Remig. He is also Jacob, 'that sup-16. planteth,' for not only hath He supplanted the Devil, but hath given His power to His faithful people; as, Behold I have given you power to tread upon serpents. He is also Joseph, John 10, that is, 'adding,' according to that, I came that they might have life, and that they might have it abundantly.

RABAN. But let us see what moral signification these names contain. After Jeconias, which means 'the preparation of the Lord,' follows Salathiel, i. e. 'God is my petition,' for he who is rightly prepared, prays not but of God. Again, he becomes Zorobabel, 'the master of Babylon,' that is, of the men of the earth, whom he makes to know concerning God, that He is their Father, which is signified in Abiud. Then that people rise again from their vices, whence follows Eliacin, 'the resurrection;' and thence rise to good works, which is Azor, and becomes Sadoch, i. e. 'righteous;' and then they are taught the love of their neighbour. He is my brother, which is signified in Achim; and through love to God he says of Him, 'My God,' which Eliud signifies. Then follows Eleazar, i. e. 'God is my helper;' he recognizes God as his helper. But whereto he tends is shewn in Matthan, which is interpreted 'gift,' or 'giving;' for he looks to God as his benefactor; and as he wrestled with and overcame his vices

[°] So Jerome, אל יקים " God will raise up."

in the beginning, so he does in the end of life, which belongs to Jacob, and thus he reaches Joseph, that is, 'The increase of virtues.'

16. And Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.

GLoss. In the last place, after all the patriarchs, he sets down Joseph the husband of Mary, for whose sake all the rest are introduced, saving, But Jacob begot Joseph. ROME. This passage is objected to us by the Emperor Julian in his Discrepancy of the Evangelists. Matthew calls Joseph the son of Jacob, Luke makes him the son of Heli. He did not know the Scripture manner, one was his father by nature, the other by law. For we know that God commanded by Moses, that if a brother or near kinsman died Deut. without children, another should take his wife, to raise up 25. seed to his brother or kinsman. But of this matter Africanus the chronologist, and Eusebius of Cæsarca, have disputed more fully. Euseb. For Matthan and Melchi at different Euseb. periods had each a son by one and the same wife Jesca. Hist. Eccles. Matthan, who traced through Solomon, first had her, and died i. 7. leaving one son, Jacob by name. As the Law forbade not a widow, either dismissed from her husband, or after the death of her husband, to be married to another, so Melchi, who traced through Matthan, being of the same tribe but of another race, took this widow to his wife, and begat Heli his son. Thus shall we find Jacob and Heli, though of a different race, yet by the same mother, to have been brethren. One of whom, namely Jacob, after Heli his brother was deceased without issue, married his wife, and begat on her the third, Joseph, by nature indeed and reason his own son; whereupon also it is written, And Jacob begat Joseph. But by the Law, he was the son of Heli; for Jacob, being his brother, raised up seed to him. Thus the genealogy, both as recited by Matthew, and by Luke, stands right and true; Matthew saying, And Jacob begot Joseph; Luke saying, Which was the son, as it was supposed, (for he adds this withal,) of Joseph,

VOL. 1.

h

P In his Epist, ad Aristidem, vid. lived in the second century. Routh Reliqu. vol. ii. p. 114. Africanus

which was the son of Heli, which was the son of Melchi. Nor could he have more significantly or properly expressed that way of generation according to the Law, which was made by a certain adoption that had respect to the dead, carefully leaving out the word begetting throughout even to the end. AUGUSTINE. He is more properly called his son, by whom he Aug. DeCons. Evang. was adopted, than had he been said to have been begotten of him of whose flesh he was not born. Wherefore Matthew, in ii. 2. saving Abraham begot Isaac, and continuing the same phrase throughout down to Jacob begot Joseph, sufficiently declares that he gives the father according to the order of nature, so as that we must hold Joseph to have been begotten, not adopted, by Jacob. Though even if Luke had used the word begotten, we need not have thought it any serious objection; for it is not absurd to say of an adopted son that he is begotten, not after the flesh, but by affection. Euseb. Neither ubi sup. does this lack good authority; nor has it been suddenly devised by us for this purpose. For the kinsmen of our Saviour according to the flesh, either out of desire to shew forth this their so great nobility of stock, or simply for the truth's sake, have delivered it unto us. Aug. And suitably does Luke, who Aug. relates Christ's ancestry not in the opening of his Gospel, but De Cons. at his baptism, follow the line of adoption, as thus more Evang. ii. 4. clearly pointing Him out as the Priest that should make atonement for sin. For by adoption we are made the sons of God, by believing in the Son of God. But by the descent according to the flesh which Matthew follows, we rather see that the Son of God was for us made man. Luke sufficiently shews that he called Joseph the son of Heli, because he was adopted by Heli, by his calling Adam the son of God, which

Chrys. afterwards by sinning. Chrysost. Having gone through all Hom.iv. the ancestry, and ended in Joseph, he adds, *The husband of*

remember the Scripture manner, which calls persons only betrothed husband and wife. Gennadius; The Son of God was born of human flesh, that is of Mary, and not by man after the way of nature, as Ebion says; and accordingly it is signi-

he was by grace, as he was set in Paradise, though he lost it

Mary, thereby declaring that it was for her sake that he was included in the genealogy. Jerome; When you hear this word husband, do not straight bethink you of wedlock, but

ficantly added, Of her Jesus was born. Aug. This is said Aug. against Valentinus, who taught that Christ took nothing of $^{\mathrm{De}}_{\mathrm{Heres}}$. the Virgin Mary, but passed through her as through a channel ii. or pipe. In. Wherefore it pleased Him to take flesh of the womb of a woman, is known in His own secret counsels; whether that He might confer honour on both sexes alike, by taking the form of a man, and being born of a woman, or from some other reason which I would not hastily pronounce on. HILARY; What God conveyed by the anointing of oil to those IIII. who were anointed to be kings, this the Holy Spirit conveyed Nov. et upon the man Christ, adding thereto the expiation; where-Vet. fore when born He was called Christ; and thus it proceeds, 49. who is called Christ. Aug. It was not lawful that he should Aug. think to separate himself from Mary for this, that she brought De Cons. forth Christ as yet a Virgin. And herein may the faithful Evang. gather, that if they be married, and preserve strict continence ii. 1. on both sides, vet may their wedlock hold with union of love only, without carnal; for here they see that it is possible that a son be born without earnal embrace. Aug. In Christ's Aug. parents was accomplished every good benefit of marriage, Defidelity, progeny, and a sacrament. The progeny we see in Concapthe Lord Himself; fidelity, for there was no adultery; sacrament, for there was no divorce. JEROME; The attentive reader may ask, Seeing Joseph was not the father of the Lord and Saviour, how does his genealogy traced down to him in order pertain to the Lord? We will answer, first, that it is not the practice of Scripture to follow the female line in its genealogies; secondly, that Joseph and Mary were of the same tribe, and that he was thence compelled to take her to wife as a kinsman, and they were enrolled together at Bethlehem, as being come of one stock. Aug. Also, the line of Aug. descent ought to be brought down to Joseph, that in wedlock ubi sup. no wrong might be done to the male sex, as the more worthy, provided only nothing was taken away from the truth; because Mary was of the seed of David. ID. Hence then we believe that Id. Mary was in the line of David; namely, because we believe non occ. the Scripture which affirms two things, both that Christ was of the seed of David according to the flesh, and that He should be conceived of Mary not by knowledge of man, but as yet a virgin. The Council of Ephesus. Herein we

must beware of the error of Nestorius, who thus speaks; "When Divine Scripture is to speak either of the birth of Christ which is of the Virgin Mary, or His death, it is never seen to put God, but either, Christ, or Son, or Lord; since

you say was before coeternal with His Father? For birth is as it were a motion of a thing not in being, before it be born, bringing about this, that by benefit of birth it come into being. Whence it is concluded, that He who was in being cannot be born; if He could be born He was not in being." (To this it is replied by Augustine;) Let us imagine, as many will have it, that the universe has a general soul, which by some unspeakable motion gives life to all seeds, so as that itself is not mixed up with the things it produces. When this then passes forth into the womb to form passible matter to its own uses, it makes one with itself the person of that thing which it is clear has not the same substance. And thus, the soul being active and the matter passive, of two substances is made one man, the soul and the flesh being distinct; thus it is that our confession is, that that soul is born of the womb which in coming to the womb we say conferred life on the thing conceived. He, I say, is said to be born of His mother, who shaped to Himself a body out of her, in which He might be born; not as though before He was born, His mother might, as far as pertained to Him, not have been in being. In like manner, yea in a manner yet more incomprehensible and sublime, the Son of God was born, by taking on Him perfect manhood of his Mother. He

these three are significative of the two natures, sometimes of this, sometimes of that, and sometimes of both this and that together. And here is a testimony to this, Jacob begot Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ. For God the Word needed not a second birth of a woman." Pseudo-Aug. But not one was the Son of God, and ap. Aug. both God and man. And as in one man, the soul is one and the t. 8. p. body is another, so in the mediator. the Son of God was one, and the son of man another; yet of both together was one Christ the Lord. Two in distinction of substance, one in unity of Person. But the heretic objects; "how can you teach Him to have been born in time whom

Vigil.

who by his singular almighty power is the cause of their being born to all things that are born.

17. So all the generations from Abraham to David are fourteen generations; and from David until the carrying away into Babylon are fourteen generations: and from the carrying away into Babylon unto Christ are fourteen generations.

Pseudo-Chrys. Having enumerated the generations from Abraham to Christ, he divides them into three divisions of fourteen generations, because three times at the end of fourteen generations the state of the people of the Jews was changed. From Abraham to David they were under Judges; from David to the carrying away into Babylon under Kings; from the carrying away to Christ under the High Priests. What he would shew then is this; like as ever at the end of fourteen generations the state of men has changed, so there being fourteen generations completed from the carrying away to Christ, it must needs be that the state of men be changed by Christ. And so since Christ all the Gentiles have been made under one Christ Judge, King, and Priest. And for that Judges, Kings, and Priests prefigured Christ's dignity, their beginnings were always in a type of Christ; the first of the Judges was Joshua the son of Nave; the first of the Kings. David; the first of the Priests, Jesus son of Josedech. That this was typical of Christ none doubts. CHRYS. Or he divided the whole genealogy into three parts, to shew that not even by the change of their government were they made better, but under Judges, Kings, High Priests, and Priests, held the same evil course. For which cause also he mentions the captivity in Babylon, shewing that neither by this were they corrected. But the going down into Egypt is not mentioned, because they were not still in terror of the Egyptians as they were of the Assyrians or Parthians; and because that was a remote, but this a recent event; and because they had not been carried thither for sin as they had to Babylon. Ambrose; Ambros. Let us not think this is to be overlooked, that though there in Luc. were seventeen Kings of Judæa between David and Jeconiah,

Matthew only recounts fourteen. We must observe that there

might be many more successions to the throne than generations of men; for some may live longer and beget children later; or might be altogether without seed; thence the number of Kings and of generations would not coincide. GLoss. Or we may say, that there are three Kings overlooked, as was said Ambros above. Ambrose; Again, from Jeconiah to Joseph are ubi sup. computed twelve generations; yet he afterwards calls these also fourteen. But if you look attentively, you will be able to discover the method by which fourteen are reckoned here. Twelve are reckoned including Joseph, and Christ is the thirteenth; and history declares that there were two Joakims, that is two Jeconiahs, father and son. The Evangelist has not passed over either of these, but has named them both. Thus, adding the younger Jeconiah, fourteen generations are computed. PSEUDO-CHRYS. Or, the same Jeconiah is counted twice in the Gospel, once before the carrying away, and again after the carrying away. For this Jeconiah being one person had two different conditions; before the carrying away he was King, as being made King by the people of God; but he became a private man at the carrying away; hence he is reckoned once among the Kings before the carrying away; and after the carrying away once among private men. Aug. Or, one of Christ's forefathers is counted twice, because in him, Ev. ii. 4. Jeconiah to wit, there was made a passing off to strange nations since he was carried to Babylon. Wherever a series turns out of the right line to go in any other direction there is an angle made, and that part that is in the angle is reckoned twice. Thus here is a figure of Christ, who passes from the circumcision to the uncircumcision, and is made a cornerstone. Remig. He made fourteen generations, because the ten denotes the decalogue, and the four the four books of the Gospel; whence this shews the agreement of the Law and the Gospel. And he put the fourteen three times over, that he might shew that the perfection of law, prophecy, and grace, consists in the faith of the Holy Trinity. GLoss. Or in this number is signified the sevenfold grace of the Holy Spirit. The number is made up of seven, doubled. to shew that the grace of the Holy Spirit is needed both for soul and body to salvation. Also the genealogy is divided into three portions of fourteen thus. The first from Abraham

Aug.

to David, so as that David is included in it; the second from David to the carrying away, in which David is not included, but the carrying away is included; the third is from the carrying away to Christ, in which if we say that Jeconiah is included, then the carrying away is included. In the first are denoted the men before the Law, in which you will find some of the men of the Law of nature, such as Abraham, Isaac, and Jacob, all as far as Solomon. In the second are denoted the men under the Law; for all who are included in it were under the Law. In the third are found the men of grace; for it is finished in Christ, who was the giver of grace; and because in it was the deliverance from Babylon, signifying the deliverance from captivity that was made by Christ. Aug. Aug. After having divided the whole into three periods of fourteen ubi sup. generations, he does not sum them all up and say, The sum of the whole is forty and two; because one of those fathers, that is Jeconiah, is reckoned twice; so that they do not amount to forty-two, as three times fourteen does, but because one is reckoned twice over, there are only forty-one generations. Matthew therefore, whose purpose was to draw out Christ's kingly character, counts forty successions in the genealogy exclusive of Christ. This number denotes the time for which we must be governed by Christ in this world, according to that painful discipline which is signified by the iron rod of which it is written in the Psalms, Thou shalt rule them with a rod of iron. That this number should denote this our temporal life, a reason offers at hand, in this, that the seasons of the year are four, and that the world itself is bounded by four sides, the cast, and west, the north, and the south. But forty contains ten four times. Moreover, ten itself is made up by a number proceeding from one to four. GLoss. Or, the ten refers to the decalogue, the four to this life present, which passes through four seasons; or by the ten is meant the Old Testament, by the four the New. REMIG. But if any, maintaining that it is not the same Jeconiah, but two different persons, make the number forty and two, we then shall say that the Holy Church is signified; for this number is the product of seven, and six; (for six times seven make forty-two;) the six denotes labour, and the seven rest.

18. Now the birth of Jesus Christ was on this wise: When as His mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Ghost.

PSEUDO-CHRYS. Having said above, And Jacob begat

Joseph, to whom Mary being espoused bare Jesus; that none who heard should suppose that His birth was as that of any of the forementioned fathers, he cuts off the thread of his narrative, saying, But Christ's generation was thus. As though he were to say, The generation of all these fathers was as I have related it; but Christ's was not so, but as follows, His mother Mary being espoused. CHRYS. He announces that he is to relate the manner of the generation, shewing therein that he is about to speak some new thing; that you may not suppose when you hear mention of Mary's husband, that Christ was born by the law of nature. REMIG. Yet it might be referred to the foregoing in this way, The generation of Christ was, as I have related, thus, Abraham begat Isaac. JEROME; But why is He conceived not of a Virgin merely, but of a Virgin espoused? First, that by the descent of Joseph, Mary's family might be made known; secondly, that she might not be stoned by the Jews as an adulteress; thirdly, that in her flight into Egypt she might have the comfort of a husband. The Martyr Ignatius adds yet a fourth reason, vid. husband. The Martyr Ignatius adds yet a fourth reason, Ign. ad namely, that his birth might be hid from the Devil, looking Eph. 19. for Him to be born of a wife and not of a virgin. Pseudo-CHRYS. Therefore both espoused and yet remaining at home; for as in her who should conceive in the house of her husband, is understood natural conception; so in her who conceives before she be taken to her husband, there is suspicion of Hieron. infidelity. JEROME; It is to be known, that Helvidius, a cont. Helvid. certain turbulent man, having got matter of disputation, in princ takes in hand to blaspheme against the Mother of God. His first proposition was, Matthew begins thus, When she icus espoused. Behold, he says, you have her espoused, but, as ye say, not yet committed; but surely not espoused for any non occ. other reason than as being to be married. ORIGEN; She was indeed espoused to Joseph, but not united in wedlock; that is to say, His mother immaculate, His mother incorrupt,

His mother pure. His mother! Whose mother? The mother of God, of the Only-begotten, of the Lord, of the King, of the Maker of all things, and the Redeemer of all. CYRIL; Cyril. What will any one see in the Blessed Virgin more than in Epist ad Monach, other mothers, if she be not the mother of God, but of Christ, Egypt. or the Lord, as Nestorius says? For it would not be absurd 7.) should any one please to name the mother of any anointed person, the mother of Christ. Yet she alone and more than they is called the Holy Virgin, and the mother of Christ. For she bare not a simple man as ye say, but rather the Word incarnate, and made man of God the Father. But perhaps you say, Tell me, do you think the Virgin was made the mother of His divinity? To this also we say, that the Word was born of the very substance of God Himself, and without beginning of time always coexisted with the Father. But in these last times when He was made flesh, that is united to flesh, having a rational soul, He is said to be born of a woman after the flesh. Yet is this sacrament in a manner brought out like to birth among us; for the mothers of earthly children impart to their nature that flesh that is to be perfected by degrees in the human form; but God sends the life into the animal. But though these are mothers only of the earthly bodies, yet when they bear children, they are said to bear the whole animal, and not a part of it only. Such do we see to have been done in the birth of Emmanuel; the Word of God was born of the substance of His Father; but because He took on Him flesh, making it His own, it is necessary to confess that He was born of a woman according to the flesh. Where seeing He is truly God, how shall any one doubt to call the Holy Virgin the Mother of God? - Chrysologus; Chrysol. If you are not confounded when you hear of the birth of God, Serm. let not His conception disturb you, seeing the pure virginity of the mother removes all that might shock human reverence. And what offence against our awe and reverence is there, when the Deity entered into union with purity that was always dear to Him, where an Angel is mediator, faith is bridemaid, where chastity is the giving away, virtue the gift, conscience the judge, God the cause; where the conception is inviolateness, Cyril. the birth virginity, and the mother a virgin . CVRIL; But if Joan.

The allusions here made may be ii. 1. of Tertullian, who, with reference (Ep. p. illustrated by a passage in the Ad Uxor. to the civil usages, speaks of "the 107.)

we were to say that the holy Body of Christ came down from heaven, and was not made of His mother, as Valentinus does,

Bede. in Luc. c. 3.

in what sense could Mary be the Mother of God? The name of His Mother is added, Mary. BEDE; Mary is interpreted, 'Star of the Sea,' after the Hebrew; 'Mistress,' after the Syriac; as she bare into the world the Light of salvation, and the Lord'. GLoss. And to whom she was betrothed is shewn, Joseph. PSEUDO-CHRYS. Mary was therefore betrothed to a carpenter, because Christ the Spouse of the Church was to work the salvation of all men through the wood of the Cross. Chrys. What follows, Before they came together, does not mean before she was brought to the bridegroom's house, for she was already within. For it was a frequent custom among the ancients to have their betrothed wives home to their house before marriage; as we see done now also, and as the sons-in-law of Lot were with him in the GLoss. But the words denote carnal knowledge. PSEUDO-CHRYS. That He should not be born of passion, of flesh and blood, who was therefore born that He might take away all passion of flesh and blood. Aug. There was no carnal knowledge in this wedlock, because in sinful flesh Nupt, et Concup. this could not be without carnal desire which came of sin, and which He would be without, who was to be without sin; and that hence He might teach us that all flesh which is born of sexual union is sinful flesh, seeing that Flesh alone was without sin, which was not so born.

Pseudo-Aug. in App. 122 et al.

Aug.

i. 12.

Pseudo-Aug. Christ was also born of a pure virgin, because it was not holy that virtue should be born of pleasure, chastity of self-indulgence, incorruption of corruption. Nor could He come from heaven but after some new manner, who came to destroy the ancient empire of death. Therefore she received the crown of virginity who bare the King of chastity. Farther, our Lord sought out for Himself a virgin abode, wherein to be received, that He might shew us that God ought to be borne in a chaste body. Therefore He that wrote on tables of stone without an iron pen, the same wrought in Mary by the Holy

happiness of that Marriage, which the Church brings about, (conciliat,) the Oblation confirms, the Blessing seals, the Angels witness, and the Father ratifies." In Chrysologus the Angel brings about, (interpres est,) virtue is the oblation or bride's gift, and a pure conscience is

the witness.

r בְּרָבֶם, their rebellion. S. Ambrose interprets it "God from my race," and "the bitterness of the sea." de Instit. Virg. 33. It is not necessary to give the origin of these various interpretations.

Spirit; She was found with child of the Holy Ghost. JEROME; And found by none other than by Joseph, who knew all, as being her espoused husband. PSEUDO-CHRYS. For, as a not incredible account relates, Joseph was absent when the things were done which Luke writes. For it is not easy to suppose that the Angel came to Mary and said those words, and Mary made her answer when Joseph was present. And even if we suppose thus much to have been possible, yet it could not be that she should have gone into the hill country, and abode there three months when Joseph was present, because he must needs have enquired the causes of her departure and long stay. And so when after so many months he returned from abroad, he found her manifestly with child. CHRYSOST. He says exactly was found, for so we use to say of things not thought of. And that you should not molest the Evangelist by asking in what way was this birth of a virgin, he clears himself shortly, saying, Of the Holy Ghost. As much as to say, it was the Holy Ghost that wrought this miracle. For neither Gabriel nor Matthew could say any further. Gloss. Therefore the words, Is of the Holy Ghost, Gloss. were set down by the Evangelist, to the end, that when it ap. Anwas said that she was with child, all wrong suspicion should be removed from the minds of the hearers. PSEUDO-Aug. Pseudo-But not, as some impiously think, are we to suppose, that the Serm. Holy Spirit was as seed, but we say that He wrought with 236. in the power and might of a Creator. Ambrose; That which Ambrose is of any thing is either of the substance or the power De Spir. Sanct.ii. of that thing; of the substance, as the Son who is of the 5. Father; of the power, as all things are of God, even as Mary was with child of the Holy Spirit. Aug. Furthermore, Aug. this manner in which Christ was born of the Holy Spirit Enchir. c. 40. suggests to us the grace of God, by which man without any previous merits, in the very beginning of his nature, was united with the Word of God into so great unity of person, that he was also made son of God. But inasmuch as thec. 38. whole Trinity wrought to make this creature which was conceived of the Virgin, though pertaining only to the person of the Son, (for the works of the Trinity are indivisible,) why is

s And thus S. Hilary speaks of the Trin. ii. 26. sementiva incuntis Spiritus efficacia, de

Cont. Helvid. in princip.

Aug. De

Cons.

Evang. ii. 5.

when one of the Three is named in any work, understand that Hieron, the whole Trinity worked in that? JEROME; But says Helvidius; Neither would the Evangelist have said Before they came together, if they were not to come together afterwards; as none would say, Before dinner, where there was to be no dinner. As if one should say, Before I dined in harbour, I set sail for Africa, would this have no meaning in it, unless he were at some time or other to dine in the harbour? Surely we must either understand it thus,—that before, though it often implies something to follow, yet often is said of things that follow only in thought; and it is not necessary that the things so thought of should take place, for that something else has happened to prevent them from taking place. JEROME; Therefore it by no means follows that they did come together afterwards; Scripture however shews not what did happen. Remig. Or the word come together may not mean carnal knowledge, but may refer to the time of the nuptials, when she who was betrothed begins to be wife. Thus, before they came together, may mean before they solemnly celebrated the nuptial rites. Aug. How this was done Matthew omits to write, but Luke relates after the conception of John, In the sixth month the Angel was sent; and again, The Holy Ghost shall come upon thee. This is what Matthew relates in these words, She was found with child of the Holy Ghost. And it is no contradiction that Luke has described what Matthew omits; or again that Matthew relates what Luke has omitted; that namely which follows, from Now Joseph her husband being a just man, to that place where it is said of the Magi, that They returned into their own country another way. If one desired to digest into one narrative the two accounts of Christ's birth, he would arrange thus; beginning with Matthew's words, Now the birth of Christ was on days of Herod, to, Mary abode with her three months, and returned to her house; then taking up again Matthew, add,

Luke 1, this wise; then taking up with Luke, from There was in the

Mat. 1, She was found with child of the Holy Ghost.

19. Then Joseph her husband, being a just man, and not willing to make her a public example, was minded to put her away privily.

CHRYSOST. The Evangelist having said that she was found with child of the Holy Ghost, and without knowledge of man, that you should not herein suspect Christ's disciple of inventing wonders in honour of his Master, brings forward Joseph confirming the history by his own share in it; Now Joseph her husband, being a just man. PSEUDO-Aug. Joseph, under-Pseudo-standing that Mary was with child, is perplexed that it should Aug. Serm. in be thus with her whom he had received from the temple of App. the Lord, and had not yet known, and resolved within himself, saying, What shall I do? Shall I proclaim it, or shall I overlook it? If I proclaim it, I am indeed not consenting to the adultery; but I am running into the guilt of cruelty, for by Moses' law she must be stoned. If I overlook it, I am consenting to the crime, and take my portion with the adulterers. Since then it is an evil to overlook the thing, and worse to proclaim the adultery, I will put her away from being my wife. Ambrose; St. Matthew has beautifully taught Ambros. how a righteous man ought to act, who has detected his in Luc. wife's disgrace; so as at once to keep himself guiltless of her blood, and yet pure from her defilements; therefore it is he says, Being a just man. Thus is preserved throughout in Joseph the gracious character of a righteous man, that his testimony may be the more approved; for, the tongue of the just speaketh the judgment of truth. JEROME; But how is Joseph thus called just, when he is ready to hide his wife's sin? For the Law enacts, that not only the doers of evil, but they who are privy to any evil done, shall be held to be guilty. Chrysost. But it should be known, that just here is used to denote one who is in all things virtuous. For there is a particular justice, namely, the being free from covetousness; and another universal virtue, in which sense Scripture generally uses the word justice. Therefore being just, that is kind, merciful, he was minded to put away privily her who according to the Law was liable not only to dismissal, but to death. But Joseph remitted both, as though living above the Law. For as the sun lightens up the world,

before he shews his rays, so Christ before He was born caused many wonders to be seen. Aug. Otherwise; if you alone have knowledge of a sin that any has committed against you, and desire to accuse him thereof before men, you do not herein correct, but rather betray him. But Joseph, being a just man, with great mercy spared his wife, in this great crime of which he suspected her. The seeming certainty of her unchastity tormented him, and yet because he alone knew of it, he was willing not to publish it, but to send her away privily; seeking rather the benefit than the punishment of the sinner. JEROME; Or this may be considered a testimony to Mary, that Joseph, confident in her purity, and wondering at what had happened, covered in silence that mystery which he could not explain. RABANUS; He beheld her to be with child, whom he knew to be chaste; and Is 11.1 because he had read, There shall come a Rod out of the stem

Is.11,1 because he had read, There shall come a Rod out of the stem of Jesse, of which he knew that Mary was come, and had Is.7,14 also read, Behold, a virgin shall conceive, he did not doubt that this prophecy should be fulfilled in her. Origen; But

if he had no suspicion of her, how could he be a just man, and yet seek to put her away, being immaculate? He sought to put her away, because he saw in her a great sacrament, to approach which he thought himself unworthy. Gloss.

Gloss. approach which he thought himself unworthy. GLoss. ap. Anselm. Or, in seeking to put her away, he was just; in that he sought it privily, is shewn his mercy, defending her from disgrace; Being a just man, he was minded to put her away; and being unwilling to expose her in public, and so to disgrace

Ambros her, he sought to do it privily. Ambrose; But as no one in Luc. puts away what he has not received; in that he was minded Gloss. to put her away, he admits to have received her. Gloss. part ap. Or, being unwilling to bring her home to his house to live Anselm. part in with him for ever, he was minded to put her away privily; Ord.

that is, to change the time of their marriage. For that is true virtue, when neither mercy is observed without justice, nor justice without mercy; both which vanish when severed one from the other. Or he was just because of his faith, in that

<sup>Jerome in loc. Ambros. de Spir.
S. ii. 5. and Psendo-Augustine (t. vi.
p. 570.) so apply these words, considering Christ the "Branch" or</sup>

flower (flos) which is spoken of in the clause following. Cyril Alex.et Theod. in loc. explain it of Christ.

he believed that Christ should be born of a virgin; wherefore he wished to humble himself before so great a favour.

20. But while he thought on these things, behold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying, Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is conceived in her is of the Holy Ghost.

REMIG. Because Joseph was minded, as has been said, to put Mary away privily, which if he had done, there would have been few who would not rather have thought her a harlot than a virgin, therefore this purpose of Joseph was changed by Divine revelation, whence it is said, While he thought on these things. GLoss. In this is to be noted Gloss. the wise soul that desires to undertake nothing rashly. ap. Ans. CHRYS. Also observe the mercifulness of Joseph, that he imparted his suspicions to none, not even to her whom he suspected, but kept them within himself. Pseudo-Aug. Pseudo-Yet though Joseph think on these things, let not Mary the Aug. Serm. in daughter of David be troubled; as the word of the Prophet App. brought pardon to David, so the Angel of the Saviour delivers 195. Mary. Behold, again appears Gabriel the bridesman of this Virgin; as it follows, Behold the Angel of the Lord appeared to Joseph. Ambrose; In this word appeared is conveyed the power of Him that did appear, allowing Himself to be seen where and how He pleases. RABAN. How the Angel appeared to Joseph is declared in the words, In his sleep; that is, as Jacob saw the ladder offered by a kind of imagining to the eyes of his heart. CHRYS. He did not appear so openly to Joseph as to the Shepherds, because he was faithful; the shepherds needed it, because they were ignorant. The Virgin also needed it, as she had first to be instructed in these mighty wonders. In like manner Zacharias needed the wonderful vision before the conception of his son. Gloss. Gloss. The Angel appearing calls him by name, and adds his descent, part Int. part Anin order to banish fear, Joseph, son of David; Joseph, as selm. though he were known to him by name and his familiar friend. PSEUDO-CHRYS. By addressing him as son of David, he sought to recal to his memory the promise of God to David, that of

his seed should Christ be born. CHRYS. But by saying, Be not afraid, he shews him to be in fear that he had offended God, by having an adulteress; for only as such would he have ever thought of putting her away. Chrysolog. As her betrothed husband also he is admonished not to be afraid; for the mind that compassionates has most fear; as though he were to say, Here is no cause of death, but of life; she that brings forth life, does not deserve death. PSEUDO-CHRYS. Also by the words, Fear not, he desired to shew that he knew the heart; that by this he might have the more faith in those good things to come, which he was about to speak concerning Ambrose; Be not troubled that he calls her his Ambros. Christ. wife; for she is not herein robbed of her virginity, but her wedlock is witnessed to, and the celebration of her marriage is declared. JEROME: But we are not to think that she ceased to be betrothed, because she is here called wife, since we know that this is the Scripture manner to call the man and woman, when espoused, husband and wife; and this is confirmed by that text in Deuteronomy, If one find a virgin that is betrothed to a man in the field, and offer violence to her, 22.23. and lie with her, he shall die, because he hath humbled his neighbour's wife. Chrys. He says, Fear not to take unto thee; that is, to keep at home; for in thought she was already dismissed. RABAN. Or, to take her, that is, in marriageunion and continual converse. PSEUDO-CHRYS. There were three reasons why the Angel appeared to Joseph with this message. First, that a just man might not be led into an unjust action, with just intentions. Secondly, for the honour of the mother herself, for had she been put away, she could not have been free from evil suspicion among the unbelievers. Thirdly, that Joseph, understanding the holy conception, might keep himself from her with more care than before-He did not appear to Joseph before the conception, that he should not think those things that Zacharias thought, nor suffer what he suffered in falling into the sin of unbelief concerning the conception of his wife in her old age. For it was yet more incredible that a virgin should conceive, than that a woman past the age should conceive. CHRYS. Or, The Angel appeared to Joseph when he was in this perplexity, that his wisdom might be apparent to Joseph, and that this

in Luc. ii. 5.

might be a proof to him of those things that he spoke. For when he heard out of the mouth of the Angel those very things that he thought within himself, this was an undoubted proof, that he was a messenger from God, who alone knows the secrets of the heart. Also the account of the Evangelist is beyond suspicion, as he describes Joseph feeling all that a husband was likely to feel. The Virgin also by this was more removed from suspicion, in that her husband had felt jealousy, yet took her home, and kept her with him after her conception. She had not told Joseph the things that the Angel had said to her, because she did not suppose that she should be believed by her husband, especially as he had begun to have suspicions concerning her. But to the Virgin the Angel announced her conception before it took place, lest if he should defer it till afterwards she should be in straits. And it behoved that Mother who was to receive the Maker of all things to be kept free from all trouble. Not only does the Angel vindicate the Virgin from all impurity, but shews that the conception was supernatural, not removing his fears only, but adding matter of joy; saying, That which is born in her is of the Holy Spirit.

GLOSS. To be born in her, and born of her, are two Gloss. different things; to be born of her is to come into the world; erd. to be born in her, is the same as to be conceived. Or the word born is used according to the foreknowledge of the Angel which he has of God, to whom the future is as the past. Pseudo-Aug. But if Christ was born by the agency of the Hil. Holy Ghost, how is that said, Wisdom hath built herself Quest. an house? That house may be taken in two meanings. V. Test. First, the house of Christ is the Church, which He built Prov. 9, with His own blood; and secondly, His body may be called 1. His house, as it is called His temple. But the work of the Holy Spirit, is also the work of the Son of God, because of the unity of their nature and their will; for whether it be the Father, or the Son, or the Holy Spirit, that doeth it, it is the Trinity that works, and what the Three do, is of One God. Aug. But shall we therefore say that the Holy Aug. Spirit is the Father of the man Christ, that as God the Father 38. begot the Word, so the Holy Spirit begot the man? This is such an absurdity, that the ears of the faithful cannot bear it.

VOL. I.

How then do we say that Christ was born by the Holy Spirit, if the Holy Spirit did not beget Him? Did He create Him? For so far as He is man He was created, as the Apostle Rom. 1, speaks; He was made of the seed of David according to the flesh. For though God made the world, yet is it not right to say that it is the Son of God, or born by Him, but that it was made, or created, or formed by Him. But seeing that we confess Christ to have been born by the Holy Spirit, and of the Virgin Mary, how is He not the Son of the Holy Spirit, and is the Son of the Virgin? It does not follow, that whatever is born by any thing, is therefore to be called the son of that thing; for, not to say that of man is born in one sense a son, in another a hair, or vermin, or a worm, none of which are his son, certainly those that are born of water and the Spirit none would call sons of water; but sons of God their Father, and their Mother the Church. Thus Christ was born of the Holy Spirit, and yet is the Son of God the Father, not of the Holy Spirit.

21. And she shall bring forth a Son, and thou shalt call His name Jesus: for He shall save His people from their sins.

CHRYSOST. What the Angel thus told Joseph, was beyond human thought, and the law of nature, therefore he confirms his speech not only by revealing to him what was past, but also what was to come; She shall bring forth a Son. GLOSS. That Joseph should not suppose that he was no ap. An longer needed in this wedlock, seeing the conception had taken place without his intervention, the Angel declares to him, that though there had been no need of him in the conception, yet there was need of his guardianship; for the Virgin should bear a Son, and then he would be necessary both to the Mother and her Son; to the Mother to screen her from disgrace, to the Son to bring Him up and to circumcise Him. The circumcision is meant when he says, And thou shalt call His name Jesus; for it was usual to give the name in circumcision. PSEUDO-CHRYS. He said not, Shall bear thee a Son, as to Zacharias, Behold, Elisabeth thy wife shall bear thee a son. For the woman who conceives of her husband,

Gloss.

bears the son to her husband, because he is more of him than of herself; but she who had not conceived of man, did not bear the Son to her husband, but to herself. Chrysost. Or, he left it unappropriated, to shew that she bare Him to the whole world. RABAN. Thou shalt call His name, he says, and not, "shalt give Him a name," for His name had been given from all eternity. Chrysost. This further shews that this birth should be wonderful, because it is God that sends down His name from above by His Angel; and that not any name, but one which is a treasure of infinite good. Therefore also the Angel interprets it, suggesting good hope, and by this induces him to believe what was spoken. For we lean more easily to prosperous things, and yield our belief more readily to good fortune. JEROME; Jesus is a Hebrew word, meaning Saviour. He points to the etymology of the name, saying, For He shall save His people from their sins. REMIG. He shews the same man to be the Saviour of the whole world, and the Author of our salvation. He saves indeed not the unbelieving, but His people; that is, He saves those that believe on Him, not so much from visible as from invisible enemies; that is, from their sins, not by fighting with arms, but by remitting their sins. Chrysolog. Let them approach to hear this, who ask, Who is He that Mary bare? He shall sare His people; not any other man's people; from what? from their sins. That it is God that forgives sins, if you do

Luke 5,

22. Now all this was done, that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying,

not believe the Christians so affirming, believe the infidels, or the Jews who say, None can forgive sins but God only.

23. Behold, a Virgin shall be with child, and shall bring forth a Son, and they shall call His Name Emmanuel, which being interpreted is, God with us.

REMIG. It is the custom of the Evangelist to confirm what he says out of the Old Testament, for the sake of those Jews who believed on Christ, that they might recognize as fulfilled in the grace of the Gospel, the things that were foretold in the Old Testament; therefore he adds, Now all this was done.

Here we must enquire why he should say all this was done, when above he has only related the conception. It should be known that he says this to shew, that in the presence of God all this was done before it was done among men. Or he says, all this was done, because he is relating past events; for when he wrote, it was all done. GLoss. Or, he says, ap. An- all this was done, meaning, the Virgin was betrothed, she was kept chaste, she was found with child, the revelation was made by the Angel, that it might be fulfilled which was spoken. For that the Virgin should conceive and should bring forth would never have been fulfilled, had she not been espoused that she should not be stoned; and had not her secret been disclosed by the Angel, and so Joseph taken her unto him, that she was not dismissed to disgrace and to perish by stoning. So had she perished before the birth, that Isa. 7, prophecy would have been made void which says, She shall 14. non occ. bring forth a Son. GLoss. Or it may be said, that the word that does not here denote the cause; for the prophecy was not fulfilled merely because it was to be fulfilled. But it Gen. 40, is put consecutively, as in Genesis, He hung the other on the 22.

gallows, that the truth of the interpreter might be proved; since by the weighing of one, truth is established. So also in this place we must understand it as if it were, that which was foretold being done, the prophecy was accomplished. CHRYSOST. Otherwise; the Angel seeing the depths of the Divine mercy, the laws of nature broken through and reconciliation made, He who was above all made lower than all; all these wonders, all this he comprises in that one saying, Now all this hath happened; as though he had said, Do not suppose that this is newly devised of God, it was determined of old. And he rightly cites the Prophet not to the Virgin, who as a maiden was untaught in such things, but to Joseph, as to one much versed in the Prophets. And at first he had spoken of Mary as thy wife, but now in the words of the Prophet he brings in the word "Virgin," that he might hear this from the Prophet, as a thing long before determined. Therefore to confirm what he had said, he introduces Isaiah, or rather God; for he does not say, Which was spoken by Isaiah, but, Which was spoken of the Lord by the Prophet.

Jerom. JEROME. Since it is introduced in the Prophet by the words, In Is.vii.

14.

The Lord Himself shall give you a sign, it ought to be something new and wonderful. But if it be, as the Jews will have it, a young woman, or a girl shall bring forth, and not a virgin, what wonder is this, since these are words signifying age and not purity? Indeed the Hebrew word signifying Virgin (Bethula) is not used in this place, but instead the word 'Halma",' which except the LXX all render 'girl.' But the word 'Halma' has a twofold meaning; it signifies both 'girl,' and 'hidden;' therefore 'Halma' denotes not only 'maiden' or 'virgin,' but 'hidden,' 'secret;' that is, one never exposed to the gaze of men, but kept under close custody by her parents. In the Punic tongue also, which is said to be derived from Hebrew sources, a virgin is properly called 'Halma.' In our tongue also 'Halma' means holy; and the Hebrews use words of nearly all languages; and as far as my memory will serve me, I do not think I ever met with Halma used of a married woman, but of her that is a virgin, and such that she be not merely a virgin, but in the age of youth; for it is possible for an old woman to be a maid. But this was a virgin in years of youth, or at least a virgin, and not a child too young for marriage. ID. For that which Matthew the Evangelist says, Shall have in In loc. her womb, the Prophet who is foretelling something future, writes, shall receive. The Evangelist, not foretelling the future but describing the past, changes shall receive, into shall have; but he who has, cannot after receive that he has. He says, Lo, a Virgin shall have in her womb, and shall bear a Son. LEO; The conception was by the Holy Spirit within the Leo. womb of the Virgin; who, as she conceived in perfect xxiii. 1. chastity, in like manner brought forth her Son. Pseudo-Aug. Pseudo-He, who by a touch could heal the severed limbs of others, in App. how much more could He, in His own birth, preserve whole s. 123. that which He found whole? In this parturition, soundness of the Mother's body was rather strengthened than weakened, and her virginity rather confirmed than lost. Theodorus; Theod. Inasmuch as Photinus affirms that He that was now born Hom. I and 2. in was mere man, not allowing the divine birth, and maintains Conc. Eph. ap. that He who now issued from the womb was the man separate Hard. from the God; let him shew how it was possible that human t. i. pp. 1643. nature, born of the Virgin's womb, should have preserved the 1655.

י עלְמָה, &c. אפלייס Septuag.

virginity of that womb uncorrupted; for the mother of no man ever yet remained a virgin. But forasmuch as it was God the Word who was now born in the flesh, He shewed Himself to be the Word, in that He preserved His mother's virginity. For as our word when it is begot does not destroy the mind, so neither does God the Word in choosing His birth destroy the virginity. Chrys. As it is the manner of Scripture to convey a knowledge of events under the form of a name, so here, They shall call His name Emmanuel, means nothing else than, They shall see God among men. Whence he says not, 'Thou shalt call,' but, They shall call. RABAN. First, Angels hymning, secondly, Apostles preaching, then Holy Jerom. Martyrs, and lastly, all believers. Jerome; The LXX and in Is.vii. three others translate, 'Thou shalt call,' instead of which we have here, They shall call, which is not so in the Hebrew; for the word 'Charathi', which all render Thou shalt call, may mean, 'And she shall call,' that is, The Virgin that shall conceive and shall bear Christ, shall call His name Emmanuel, which is interpreted, 'God with us.' REMIG. It is a question, who interpreted this name? The Prophet, or the Evangelist, or some translator? It should be known then, that the Prophet did not interpret it; and what need had the Holy Evangelist to do so, seeing he wrote in the Hebrew tongue? Perhaps that was a difficult and rare word in Hebrew, and therefore needed interpretation. It is more probable that some translator interpreted it, that the Latins might not be perplexed by an unintelligible word. In this name are conveyed at once the two substances, the Divinity and Humanity in the one Person of the Lord Jesus Christ. He who before all time was begot in an unspeakable manner by God the Father, the same in the end of time was made Emmanuel, that is, God with us, of a Virgin Mother. This God with us may be understood in this way. He was made with us, passible, mortal, and in all things like unto us without sin; or because our frail substance which He took on Him, He Jerom. joined in one Person to His Divine substance. Jerome; ubi sup. It should be known, that the Hebrews believe this prophecy to refer to Ezekias the son of Ahaz, because in his reign Samaria was taken; but this cannot be established. Ahaz

son of Jotham reigned over Judæa and Jerusalem sixteen years, and was succeeded by his son Ezekias, who was twenty-three years old, and reigned over Judæa and Jerusalem twenty-nine years; how then can a prophecy prophesied in the first year of Ahaz refer to the conception and birth of Ezekias, when he was already nine years of age? Unless perhaps the sixth year of the reign of Ezekias, in which Samaria was taken, they think is here called his infancy, that is, the infancy of his reign, not of his age; which even a fool must see to be hard and forced. A certain one of our interpreters contends, that the Prophet Isaiah had two sons, Jashub and Emmanuel; and that Emmanuel was born of his wife the Prophetess as a type of the Lord and Saviour. But this is a fabulous tale. PETRUS ALFONSUS. For we know not that any man of that Petr. day was called Emmanuel. But the Hebrew objects, How can Alfons. it be that this was said on account of Christ and Mary, when 7. many centuries intervened between Ahaz and Mary? But though the Prophet was speaking to Ahaz, the prophecy was yet not spoken to him only or of his time only; for it is introduced, Hear, O house of David; not, 'Hear, O Ahaz.' Again, Isa. 7, The Lord Himself shall give you a sign; meaning He, and 13. none other; from which we may understand that the Lord Himself should be the sign. And that he says to you, (plur.) and not 'to thee,' shews that this was not spoken to Ahaz, or on his account only. JEROME. What is spoken to Ahaz then Jerom. is to be thus understood. This Child, that shall be born ubi sup of a Virgin of the house of David, shall now be called Emmanuel, that is, God with us, because the events (perhaps delivery from the two hostile kings) will make it appear that you have God present with you. But after He shall be called Jesus, that is, Saviour, because He shall save the whole human race. Wonder not, therefore, O house of David, at the newness of this thing, that a Virgin should bring forth a God, seeing He has so great might that though yet to be born after a long while, He delivers you now when you call upon Him. Aug. Who so mad as to say with Manichaus, that it is a weak Aug. faith not to believe in Christ without a witness; whereas the Cont. Faust. Apostle says, How shall they believe on Him of whom they 12. 45. have not heard? Or how shall they hear without a preacher? and 13. That those things which were preached by the Apostles might Rom.

Gloss.

selves.

not be contemned, nor thought to be fables, they are proved to have been foretold by the Prophets. For though attested by miracles, yet there would not have been wanting men to ascribe them all to magical power, had not such suggestions been overcome by the additional testimony of prophecy. For none could suppose that long before He was born, He had raised up by magic prophets to prophesy of Him. For if we say to a Gentile, Believe on Christ that He is God, and he should answer, Whence is it that I should believe on Him? we might allege the authority of the Prophets. Should he refuse assent to this, we establish their credit from their having foretold things to come, and those things having truly come to pass. I suppose he could not but know how great persecutions the Christian religion has formerly suffered from the Kings of this world; let him now behold those very Kings submitting to the kingdom of Christ, and all nations serving the same; all which things the Prophets foretold. hearing these things out of the Scriptures of the Prophets, and beholding them accomplished throughout the whole earth, would be moved to faith. GLOSS. This error then is barred by the Evangelist saying, That it might be fulfilled which ap. Anwas spoken of the Lord by the Prophet. Now one kind of prophecy is by the preordination of God, and must needs be fulfilled, and that without any free choice on our part. Such is that of which we now speak; wherefore he says, Lo, to shew the certainty of prophecy. There is another kind of prophecy which is by the foreknowledge of God, and with this our free will is mixed up; wherein by grace working with us we obtain reward, or if justly deserted by it, torment. Another is not of foreknowledge, but is a kind of threat made after the Jonah 3. manner of men; as that, Yet forty days, and Nineveh shall be overthrown: understanding, unless the Ninevites amend them-

> 24. Then Joseph being raised from sleep did as the angel of the Lord had bidden him, and took unto him his wife:

> 25. And knew her not till she had brought forth her first-born Son: and he called his name Jesus.

Remig. Life returned by the same entrance through which death had entered in. By Adam's disobedience we were ruined, by Joseph's obedience we all begin to be recalled to our former condition; for in these words is commended to us the great virtue of obedience, when it is said, And Joseph rising from sleep, did as the Angel of the Lord had commanded him. Gloss. He not only did what the Angel commanded, Gloss. but as he commanded it. Let each one who is warned of ord et ap. An-God, in like manner, break off all delays, rise from sleep, selm ex and do that which is commanded him. Pseudo-Chrys. cit. Took unto him, not took home to him; for he had not sent her away; he had put her away in thought only, and now took her again in thought. REMIG. Or, Took her so far, as that the nuptial rites being complete, she was called his wife; but not so far as to lie with her, as it follows, And knew her not. JEROME. Helvidius is at much superfluous trouble Jerom. to make this word *know* refer to carnal knowledge rather than Cont. Helvid. to acquaintance, as though any had ever denied that; or as if c. 5. the follies to which he replies had ever occurred to any person of common understanding. He then goes on to say, that the adverb 'until' denotes a fixed time when that should take place, which had not taken place before; so that here from the words, He knew her not until she had brought forth her first-born Son, it is clear, he says, that after that he did know her. And in proof of this he heaps together many instances from Scripture. To all this we answer, that the word 'until' is to be understood in two senses in Scripture. And concerning the expression, knew her not, he has himself shewn, that it must be referred to carnal knowledge, none doubting that it is often used of acquaintance, as in that, The child Luke 2, Jesus tarried behind in Jerusalem, and His parents knew not 43. of it. In like manner 'until' often denotes in Scripture, as he has shewn, a fixed period, but often also an infinite time, as in that, Even to your old age I am He. Will God then Isa. 46, cease to be when they are grown old? Also the Saviour in 4. the Gospel, Lo, I am with you always, even to the end of Mat. 28, this world. Will He then leave His disciples at the end of 20. the world? Again, the Apostle says, He must reign till He 1 Cor. hus put His enemies under His feet. Be it understood then, 15, 25. that that which if it had not been written might have been

doubted of, is expressly declared to us; other things are left to our own understanding. So here the Evangelist informs us, in that wherein there might have been room for error, that she was not known by her husband until the birth of her Son, that we might thence infer that much less was she known afterwards. Pseudo-Chrys. As one might say, 'He told it not so long as he lived;' would this imply that he told it after his death? Impossible. So it were credible that Joseph might have known her before the birth, while he was yet ignorant of the great mystery; but after that he understood how she had been made a temple of the Only-begotten of God, how could he occupy that? The followers of Eunomius think, as they have dared to assert this, that Joseph also dared to do it, just as the insane think all men equally mad with themselves. JEROME. Lastly, I would ask, Why then did Joseph abstain at all up to the day of birth? He will surely answer, Because of the Angel's words, That which is born in her, &c. He then who gave so much heed to a vision as not to dare to touch his wife, would he, after he had heard the shepherds, seen the Magi, and known so many miracles, dare to approach the temple of God, the seat of the Holy Ghost, the Mother of his Lord?

Jerom. cont. Helvid. 8.

PSEUDO-CHRYS. It may be said, that know here signifies simply, to understand; that whereas before he had not understood how great her dignity, after the birth he then knew that she had been made more honourable and worthy than the whole world, who had carried in her womb Him whom the whole world could not contain. Gloss. Otherwise; On account of the glorification of the most holy Mary, she could not be known by Joseph until the birth; for she who had the Lord of glory in her womb, how should she be known? If the face of Moses talking with God was made glorious, so that the children of Israel could not look thereon, how much

c In other words, "till" need not imply a termination at a certain point of time, but may be giving us information up to a point from which onwards there is already no doubt. Supposing an Evangelist thought the very notion shocking that Joseph should have considered the Blessed Virgin as his wife after he was a witness of her bearing God the Son, he would only say that

the vision had its effect upon him up to that time when it was no longer necessary. Just as if, in speaking of a man like Augustine, one said, that, in consequence of some awful occurrence, he was in the habit of saying prayers till the time of his conversion, no one would suppose that he left them off on being converted.

more could not Mary be known, or even looked upon, who bare the Lord of glory in her womb? After the birth she was known of Joseph to the beholding of her face, but not to be approached carnally. JEROME; From the words, her firstborn Son, some most erroneously suspect that Mary had other sons, saying that first-born can only be said of one that has brethren. But this is the manner of Scripture, to call the first-born not only one who is followed by brethren, but the first-birth of the mother. ID. For if he only was first-born Cont. who was followed by other brethren, then no first-birth could Helvid. be due to the Priests, till such time as the second birth took place. GLoss. Or; He is first-born among the elect by Gloss. grace; but by nature the Only-begotten of God the Father, Ord. the only Son of Mary. And called His name Jesus, on the eighth day on which the circumcision took place, and the Name was given. REMIG. It is clear that this Name was well known to the Holy Fathers and the Prophets of God, but to him above all, who spake, My soul fainted for Thy Ps. 119, salvation; and, My soul hath rejoiced in Thy salvation. Also Ps. 13,5. to him who spake, I will joy in God my Saviour.

CHAP. II.

- 1. Now when Jesus was born in Bethlehem of Judæa in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem.
- 2. Saying, Where is He that is born King of the Jews? for we have seen His star in the east, and are come to worship Him.

Aug. After the miraculous Virgin-birth, a God-man having Aug. non occ. by Divine power proceeded from a virgin womb; in the obscure shelter of such a cradle, a narrow stall, wherein lay Infinite Majesty in a body more narrow, a God was suckled and suffered the wrapping of vile rags-amidst all this, on a sudden a new star shone in the sky upon the earth, and driving away the darkness of the world, changed night into day; that the day-star should not be hidden by the night. Hence it is that the Evangelist says, Now when Jesus was born in Bethlehem. REMIG. In the beginning of this passage of the Gospel he puts three several things; the person, When Jesus was born, the place, in Bethlehem of Judea, and the time, in the days of Herod the king. These three circumstances verify his JEROME. We think the Evangelist first wrote, as we read in the Hebrew, 'Judah,' not 'Judæa.' For in what other country is there a Bethlehem, that this needs to be distinguished as in 'Judæa?' But 'Judah' is written, because there is another Bethlehem in Galilee. GLoss. There are Gloss. ord. Josh 19, two Bethlehems; one in the tribe of Zabulon, the other in

the tribe of Judah, which was before called Ephrata.

Aug. Concerning the place, Bethlehem, Matthew and Luke DeCons. agree; but the cause and manner of their being there, Luke 2. 15. relates, Matthew omits. Luke again omits the account of the Magi, which Matthew gives.

Pseudo-Chrys. Let us see to what serves this designation of time, In the days of Herod the king. It shews the fulfilment of Daniel's prophecy, wherein he spake that Christ should be born after seventy weeks of years. For from the time of the prophecy to the reign of Herod, the years of seventy weeks were accomplished. Or again, as long as Judæa was ruled by Jewish princes, though sinners, so long prophets were sent for its amendment; but now, whereas God's law was held under the power of an unrighteous king, and the righteousness of God enslaved by the Roman rule, Christ is born; the more desperate sickness required the better physician. RABANUS. Otherwise, he mentions the foreign king to shew the fulfilment of the prophecy. The Gen. 49, Sceptre shall not depart from Judah, nor a Lawgiver from 10. between his feet, until Shiloh come. AMBROSE; It is said, that Ambros. some Idumæan robbers coming to Ascalon, brought with in Luc. them among other prisoners Antipater a. He was instructed in the law and customs of the Jews, and acquired the friendship of Hyrcanus, king of Judæa, who sent him as his deputy to Pompey. He succeeded so well in the object of his mission, that he laid claim to a share of the throne. He was put to death, but his son Herod was under Antony appointed king of Judæa, by a decree of the Senate; so it is clear that Herod sought the throne of Judæa without any connection or claim of birth. CHRYS. Herod the king, mentioning his dignity, because there was another Herod who put John to death.

PSEUDO-CHRYS. When He was born ... behold wise men, that is, immediately on His birth, shewing that a great God existed in a little one of man. RABANUS. The Magi are men who enquire into the nature of things philosophically, but common speech uses Magi for wizards. In their own country, however, they are held in other repute, being the philosophers of the Chaldwans, in whose lore kings and princes of that nation are taught, and by which themselves knew the birth of the Lord. Aug. What were these Magi but the first Aug.

Serin. 202.

Hist. i. 7. but Josephus says (Antiqu. governor of xiv. 1. n. 3. de Bell. Jud. i. 6. n. 2.) Jannæus.

^a The same account of Herod's that Herod was an Idumæan, of noble parentage is given by Africanus, Euseb. birth, and that his father Antipas was governor of Idumæa under Alexander

fruits of the Gentiles? Israelitish shepherds, gentile Magians,

Aug. Serm. 200.

one from far, the other from near, hastened to the one Corner-stone. In. Jesus then was manifested neither to the learned nor the righteous; for ignorance belonged to the shepherds, impiety to the idolatrous Magi. Yet does that Corner-stone attract them both to Itself, seeing He came to choose the foolish things of this world to confound the wise, and not to call the righteous, but sinners; that nothing great should exalt himself, none weak should despair. These Magi were kings, and though their gifts were three, it is not to be thence inferred that themselves were only three in number, but in them was prefigured the coming to the faith of the nations sprung from the three sons of Noah. Or, the princes were only three, but each brought a large company with him. They came not after a year's end, for He would then have been found in Egypt, not in the manger, but on the thirteenth day. To shew whence they came it is said, from the East. Remig. It should be known, that opinions vary respecting the Magi. Some say they were Chaldwans, who are known to have worshipped a star as God; thus their fictitious Deity shewed them the way to the true God. Others think that they were Persians; others again, that they came from the utmost ends of the earth. Another and more probable opinion is, that they were descendants of Balaam, who Numb. having his prophecy, There shall rise a Star out of Jacob, as soon as they saw the star, would know that a King was 24, 17. JEROME. They knew that such a star would rise by the prophecy of Balaam, whose successors they were. But whether they were Chaldwans, or Persians, or came from the utmost ends of the earth, how in so short a space of time could they arrive at Jerusalem? REMIG. Some used to answer, 'No marvel if that boy who was then born could draw them so speedily, though it were from the ends of the earth.' Gloss. Or, they had dromedaries and Arabian horses, whose great swiftness brought them to Bethlehem in thirteen days. PSEUDO-CHRYS. Or, they had set out two years before the Saviour's birth, and though they travelled all that time, neither meat nor drink failed in their scrips. Remig. Or, if they were the descendants of Balaam, their kings are not far distant from the land of promise, and

might easily come to Jerusalem in that so short time. But why does he write from the East? Because surely they came from a country eastward of Judæa. But there is also great beauty in this, They came out of the East, seeing all who come to the Lord, come from Him and through Him; as it is said in Zechariah, Behold the Man whose name is the East. Zech. 6, Pseudo-Chrys. Or, whence the day springs, thence came 12. the first-fruits of the faith; for faith is the light of the soul. Therefore they came from the East, but to Jerusalem. REMIC. Yet was not the Lord born there; thus they knew the time but not the place of His birth. Jerusalem being the royal city, they believed that such a child could not be born in any other. Or it was to fulfil that Scripture, The Isa.2, 3. Law shall go out of Sion, and the word of the Lord from Jerusalem. And there Christ was first preached. Or it was to condemn the backwardness of the Jews.

Pseudo-Aug. Many kings of Judæa had been born and died Pseudobefore, yet had Magi ever sought out any of them for adoration? Append. No, for they had not been taught that any of these spoke Serm. 132. from heaven. To no ordinary King of Judæa had these men, aliens from the land of Judæa, ever thought such honour due. But they had been taught that this Child was one, in worshipping whom they would certainly secure that salvation which is of God. Neither His age was such as attracts men's flattery; His limbs not robed in purple, His brow not crowned with a diamond, no pompous train, no awful army, no glorious fame of battles, attracted these men to Him from the remotest countries, with such earnestness of supplication. There lay in a manger a Boy, newly born, of infantine size, of pitiable poverty. But in that small Infant lay hid something great, which these men, the first-fruits of the Gentiles, had learned not of earth but of heaven; as it follows, We have seen His star in the east. They announce the vision and ask, they believe and enquire, as signifying those who walk by faith and desire sight.

GREG. It should be known that the Priscillianists, here-Greg. tics who believe every man to be born under the aspect of Evang.i. some planet, cite this text in support of their error; the new 10. n. 4. star which appeared at the Lord's birth they consider to vid. have been his fate. Aug. And, according, to Faustus this Faust.

introduction of the account of the star would lead us rather to call this part of the history, 'The Nativity,' than 'The Sup. 2. Gospel.' Gregory; But far be it from the hearts of the Aug. de faithful to call any thing, 'fate.' Aug. For by the word Civ. Dei, 'fate,' in common acceptation, is meant the disposition of the stars at the moment of a person's birth or conception; to which some assign a power independent of the will of God. These must be kept at a distance from the ears of all who desire to be worshippers of Gods of any sort. But others think the stars have this virtue committed to them by the great God; wherein they greatly wrong the skies, in that they impute to their splendent host the decreeing of crimes, such as should any earthly people decree, their city should in the judgment of mankind deserve to be utterly destroyed. PSEUDO-CHRYS. If then any should become an adulterer or homicide through means of the planets, how great is the evil and wickedness of those stars, or rather of Him who made them? For as God knows things to come, and what evils are to spring from those stars; if He would not hinder it, He is not good; if He would but could not, He is weak. Again, if it be of the star that we are either good or bad, we have neither merit nor demerit, as being involuntary agents; and why should I be punished for sin which I have done not wilfully, but by necessity? The very commands of God against sin, and exhortations to righteousness, overthrow such folly. For where a man has not power to do, or where he has not power to forbear, who would command him either to do or to forbear? GREGORY NYSS. How vain moreover is prayer for those who live by fate; Divine Providence is banished from the world together with piety, and man is made the mere instrument of the sidereal motions. For these they say move to action, not only the bodily members, but the thoughts of the mind. In a word, they who teach this, take away all that is in us, and the very nature of a contingency; which is nothing less than to overturn all things. For where will there be free will? but that which is Arg. de in us must be free. Aug. It cannot be said to be utterly Civ. Dei, absurd to suppose that sidereal afflatus should influence the v. 6. state of the body, when we see that it is by the approach and departure of the sun that the seasons of the year are

varied, and that many things, as shells and the wonderful tides of the Ocean, increase or decrease as the moon waxes or wanes. But not so, to say that the dispositions of the mind are subject to sidereal impulse. Do they say that the stars rather foreshew than effect these results? how then do they explain, that in the life of twins, in their actions, their successes, professions, honours, and all other circumstances of life, there will often be so great diversity, that men of different countries are often more alike in their lives than twins, between whose birth there was only a moment's, and between whose conception in the womb there was not a moment's, interval. And the small interval between their births is not enough to account for the great difference between their fates. Some give the name of fate not only to the constitution of the stars, but to all series of causes, at the same time subjecting all to the will and power of God. This sort of subjection of human affairs and fate is a confusion of language which should be corrected, for fate is strictly the constitution of the stars. The will of God we do not call 'fate,' unless indeed we will derive the word from ' speaking;' as in the Psalms, God hath spoken once, twice Ps. 62, have I heard the same. There is then no need of much 11. contention about what is merely a verbal controversy.

Aug. But if we will not subject the nativity of any man Aug. to the influence of the stars, in order that we may vindicate faust, the freedom of the will from any chain of necessity; how ii. 5. much less must we suppose sidereal influences to have ruled at His temporal birth, who is eternal Creator and Lord of the universe? The star which the Magi saw, at Christ's birth according to the flesh, did not rule His fate, but ministered as a testimony to Him. Further, this was not of the number of those stars, which from the beginning of the creation observe their paths of motion according to the law of their Maker; but a star that first appeared at the birth. ministering to the Magi who sought Christ, by going before them till it brought them to the place where the infant God the Word was. According to some astrologers such is the connexion of human fate with the stars, that on the birth of some men stars have been known to leave their courses, and go directly to the new-born. The fortune indeed of him

that is born they suppose to be bound up with the course of the stars, not that the course of the stars is changed after the day of any man's birth. If then this star were of the number of those that fulfil their courses in the heavens, how could it determine what Christ should do, when it was commanded at His birth only to leave its own course? If, as is more probable, it was first created at His birth, Christ was not therefore born because it arose, but the reverse; so that if we must have fate connected with the stars, this star did not rule Christ's fate, but Christ the stars. CHRYS. The object of astrology is not to learn from the stars the fact of one's birth; but from the hour of their nativity to forecast the fate of those that are born. But these men knew not the time of the nativity to have forecast the future from it, but the

GLOSS. 'His star,' i. e. the star He created for a witness of

Gloss. interlin. Himself. GLoss. To the Shepherds, Angels, and the Gloss. ord.

Magians, a star points out Christ; to both speaks the tongue of Heaven, since the tongue of the Prophets was mute. The Angels dwell in the heavens, the stars adorn it, to both therefore the heavens declare the glory of God. GREG. To the Greg. Hom. in Lev. Lib. Jews who used their reason, a rational creature, i.e. an Angel, i. Hom. ought to preach. But the Gentiles who knew not to use their reason are brought to the knowledge of the Lord, not

by words, but by signs; to the one prophecy, as to the faithful; to the other signs, as to the unbelievers. One and the same Christ is preached, when of perfect age, by Apostles; when an infant, and not yet able to speak, is announced by a star to the Gentiles; for so the order of reason required; speaking preachers proclaimed a speaking Lord, mute signs proclaimed a mute infant. Leo; Christ Serm. xxxiii.2. Himself, the expectation of the nations, that innumerable posterity once promised to the most blessed patriarch Abraham, but to be born not after the flesh, but by the Spirit; therefore likened to the stars for multitude, that from the father of all nations, not an earthly but an heavenly progeny might be looked for. Thus the heirs of that promised posterity, marked out in the stars, are roused to the faith by the rise of a new star, and where the heavens had

been at first called in to witness, the aid of Heaven is con-

Leo,

tinued. CHRYSOST. This was manifestly not one of the common stars of Heaven. First, because none of the stars moves in this way, from east to south, and such is the situation of Palestine with respect to Persia. Secondly, from the time of its appearance, not in the night only, but during the day. Thirdly, from its being visible and then again invisible; when they entered Jerusalem it hid itself, and then appeared again when they left Herod. Further, it had no stated motion, but when the Magi were to go on, it went before them; when to stop, it stopped like the pillar of cloud in the desert. Fourthly, it signified the Virgin's delivery, not by being fixed aloft, but by descending to earth, shewing herein like an invisible virtue formed into the visible appearance of a star. Remig. Some affirm this star to have been the Holy Spirit; He who descended on the baptized Lord as a dove, appearing to the Magi as a star. Others say it was an Angel, the same who appeared to the shepherds.

GLOSS. In the east. It seems doubtful whether this refers Gloss. to the place of the star, or of those that saw it; it might ord. have risen in the east, and gone before them to Jerusalem. Aug. Will you ask, from whom had they learned that Aug. such an appearance as a star was to signify the birth of 374.1. Christ? I answer from Angels, by the warning of some revelation. Do you ask, was it from good or ill Angels? Truly even wicked spirits, namely the dæmons, confessed Christ to be the Son of God. But why should they not have heard it from good Angels, since in this their adoration of Christ their salvation was sought, not their wickedness condemned? The Angels might say to them, 'The Star which we have seen is the Christ. Go ve, worship Him, where He is now born, and see how great is He that is born.' LEO; Besides that star thus seen with the bodily Leo, eye, a yet brighter ray of truth pierced their hearts; they were xxxiv.3. enlightened by the illumination of the true faith. PSEUDO-Hil. Aug. They might think that a king of Judæa was born, since Quæst. the birth of temporal princes is sometimes attended by a N. Test. star. These Chaldean Magi inspected the stars, not with q. 63. malevolence, but with the true desire of knowledge; following, it may be supposed, the tradition from Balaam; so that

when they saw this new and singular star, they understood it to be that of which Balaam had prophesied, as marking the birth of a King of Judæa.

Leo, ubi sup.

Leo. What they knew and believed might have been sufficient for themselves, that they needed not to seek to see with the bodily eye, what they saw so clearly with the spiritual. But their earnestness and perseverance to see the Babe was for our profit. It profited us that Thomas, after the Lord's resurrection, touched and felt the marks of his wounds, and so for our profit the Magians' eyes looked on the Lord in His cradle. PSEUDO-CHRYS. Were they then ignorant that Herod reigned in Jerusalem? Or that it is a capital treason to proclaim another King while one yet lives? But while they thought on the King to come, they feared not the king that was; while as yet they had not seen Christ, they were ready to die for Him. O blessed Magi! who before the face of a most cruel king, and before having beheld Christ, were made His confessors.

- 3. When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Jerusalem with him.
- 4. And when he had gathered all the Chief Priests and Scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born.
- 5. And they said unto him, In Bethlehem of Judæa: for thus it is written by the prophet,
- 6. And thou Bethlehem, in the land of Juda, art not the least among the princes of Juda: for out of thee shall come a Governor, that shall rule my people Israel.

Gloss. ord.

Aug. As the Magi seek a Redeemer, so Herod fears a non occ. successor. GLoss. The King, he is called, though in comparison with him whom they are seeking he is an alien and a foreigner. PSEUDO-CHRYS. Herod was troubled when he heard that a King was born of Jewish lineage, lest, himself being an Idumæan, the kingdom should return again to native princes, and himself be expelled, and his seed after

him. Great station is ever obnoxious to great fears; as the boughs of trees planted in high ground move when never so little wind blows, so high men are troubled with little rumours; while the lowly, like trees in the valley, remain at peace. Aug. If His birth as an infant makes proud kings Aug. tremble, what will His tribunal as a Judge do? Let princes 200, 2. fear Him sitting at the right hand of His Father, whom this impious king feared while He hanged yet on His mother's breast. Leo. Thou art troubled, Herod, without Leo, cause. Thy nature cannot contain Christ, nor is the Lord of ubi sup. the world content with the narrow bounds of thy dominion. He, whom thou wouldest not should reign in Judæa, reigns every where. Gloss. Perhaps he was troubled not on his Gloss. own account, but for fear of the displeasure of the Romans. ord. They would not allow the title of King or of God to any without their permission. GREG. At the birth of a Greg. King of Heaven, a king of earth is troubled; surely, earthly Evang. greatness is confounded, when heavenly greatness shews is 10. itself. Leo. Herod represents the Devil; who as he Leo, then instigated him, so now he unweariedly imitates him. Serm. 2. For he is grieved by the calling of the Gentiles, and by the daily ruin of his power. PSEUDO-CHRYS. Both have their own causes of jealousy, both fear a successor in their kingdom; Herod an earthly successor, the Devil a spiritual. Even Jerusalem is troubled, which should have rejoiced at that news, when a Jewish King was said to be risen up. But they were troubled, for the wicked cannot rejoice at the coming of the good. Or perhaps it was in fear that Herod should wreak his wrath against a Jewish King on his race. GLOSS. Jerusalem was troubled with him, as willing to Gloss, favour him whom it feared; the vulgar always pay undue honour to one who tyrannizes over it. Observe the diligence of his enquiry. If he should find him, he would do to him as he shewed afterwards his disposition; if he should not, he would at least be excused to the Romans. They are called Scribes, not from the employment of writing, but from the interpretation of the Scriptures, for they were doctors of the law. Observe, he does not enquire where Christ is born, but where He should be born; the subtle purpose of this was to see if they would shew pleasure at

the birth of their King. He calls Him Christ, because he knew that the King of the Jews was anointed. Pseudo-CHRYS. Why does Herod make this enquiry, seeing he believed not the Scriptures? Or if he did believe, how could he hope to be able to kill Him whom the Scriptures declared should be King? The Devil instigated him, who believed that Scripture lies not; such is the faith of devils, who are not permitted to have perfect belief, even of that which they do believe. That they do believe, it is the force of truth constrains them; that they do not believe, it is that they are blinded by the enemy. If they had perfect faith, they would live as about to depart from this world soon, not as to possess it for ever. LEO; The Magi, judging as men, sought in the

Serm. xxxi. 2. royal city for Him, whom they had been told was born a King. But He who took the form of a servant, and came

Leo.

Eph.

Gloss. ord. Epist. 57.

not to judge but to be judged, chose Bethlehem for His birth, Theod. Jerusalem for His death. Theodotus; Had He chosen Serm. 1 the mighty city of Rome, it might have been thought that Conc. this change of the world had been wrought by the might of Enh. her citizens; had He been the son of the emperor, his power might have aided Him. But what was His choice? All that was mean, all that was in low esteem, that in this transformation of the world, divinity might at once be recognized. Therefore He chose a poor woman for His mother, a poor country for His native country; He has no money, and this stable is His cradle. GREGORY; Rightly is He born in Greg. stable is His cradie. Gregory, 1215-11. Evang. Betinenent, which significantly viii. 1. I am the living bread, who came down from heaven. Pseudo-Chrys. When they should have kept secret the mystery of the King appointed of God, especially before a foreign king, straightway they became not preachers of the word of God, but revealers of His mystery. And they not only display the mystery, but cite the passage of the prophet, viz. Micah. Gloss. He quotes this prophecy as they quote who give the sense and not the words. Jerome; The Jews are here blamed for ignorance; for whereas the prophecy says, Thou Bethlehem Ephrata; they said, 'Bethlehem in the land of Judah.' PSEUDO-CHRYS. By cutting short the prophecy, they became the cause of the murder of

the Innocents. For the prophecy proceeds, From thee shall go forth a King who shall feed My people Israel, and His day shall be from everlasting. Had they cited the whole prophecy, Herod would not have raged so madly, considering that it could not be an earthly King whose days were spoken of as from everlasting. Jerome; The following is the Jerom. sense of the prophecy. Thou, Bethlehem, of the land of In Mich. Judah, or Ephrata, (which is added to distinguish it from another Bethlehem in Galilee,) though thou art a small village among the thousand cities of Judah, yet out of thee shall be born Christ, who shall be the Ruler of Israel, who according to the flesh is of the seed of David, but was born of Me before the worlds; and therefore it is written, His goings forth are of old. In the beginning was the Word. GLOSS. This latter half of the prophecy the Jews dropped; Gloss. and other parts they altered, either through ignorance, (as was said above,) or for perspicuity, that Herod who was a foreigner might better understand the prophecy; thus for Ephrata, they said, land of Judah; and for little among the thousands of Judah, which expresses its smallness contrasted with the multitude of the people, they said, not the least among the princes, willing to show the high dignity that would come from the birth of the Prince. As if they had said, Thou art great among cities from which princes have come. REMIG. Or the sense is; though little among cities that have dominion, yet art thou not the least, for out of thee shall come the Ruler, who shall rule My people Israel; this Ruler is Christ, who rules and guides His faithful people. CHRYS. Observe the exactness of the prophecy; it is not He shall be in Bethlehem, but shall come out of Bethlehem; shewing that He should be only born there. What reason is there for applying this to Zorobabel, as some do? For his goings forth were not from everlasting; nor did he go forth from Bethlehem, but was born in Babylonia. The expression, art not the least, is a further proof, for none but Christ could make the town where He was born illustrious. And after that birth, there came men from the utmost ends of the earth to see the stable and manger. He calls Him not 'the Son of God,' but the Ruler who shall govern My people Israel;

for thus He ought to condescend at the first, that they should not be scandalized, but should preach such things as more pertained to salvation, that they might be gained. Who shall rule My people Israel, is said mystically, for those of the Jews who believed; for if Christ ruled not all the Jews, theirs is the blame. Meanwhile he is silent respecting the Gentiles, that the Jews might not be scandalized. Mark this wonderful ordinance; Jews and Magi mutually instruct each other; the Jews learn of the Magi that a star had proclaimed Christ in the east, the Magi from the Jews that the Prophets had spoken of Him of old. Thus confirmed by a twofold testimony, they would look with more ardent faith for One whom the brightness of the star and the voice of the Prophets equally proclaimed. Aug. The star that guided the Magi to the spot where was the Infant God with His Virgin Mother, might have conducted them straight to the town; but it vanished, and shewed not itself again to them till the Jews themselves had told them the place where Christ should be born; Bethlehem of Judæa. Like in this to those who built the ark for Noah, providing others with a refuge, themselves perished in the flood; or like to the stones by the road that shew the miles, but themselves are not able to move. The enquirers heard and departed; the teachers spake and remained still. Even now the Jews shew us something similar; for some Pagans, when clear passages of Scripture are shewn them, which prophesy of Christ, suspecting them to be forged by the Christians, have recourse to Jewish copies. Thus they leave the Jews to read unprofitably, and go on themselves to believe faithfully.

7. Then Herod, when he had privily called the wise men, enquired of them diligently what time the star appeared.

8. And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search diligently for the young Child; and when ye have found Him, bring me word again, that I may come and worship Him also.

9. When they had heard the king, they departed.

Pseudo-Chrys. As soon as Herod had heard the answer, though doubly authenticated, both by the authority of the Priests, and the passage from the Prophets, he yet turned not to worship the King that was to be born, but sought how he might put Him to death by subtilty. He saw that the Magi were neither to be won by flattery, nor awed by threats, nor bribed by gifts, to consent to this murder; he sought therefore to deceive them; he privily called the wise men; that the Jews, whom he suspected, might not know of it. For he thought they would incline the rather to a King of theirown nation. REMIG. Diligently enquired; craftily, for he feared they would not return to him, and then he should know how he should do to put the young Child to death. PSEUDO-Aug. The star had been seen, and with great wonder, Pseudonearly two years before. We are to understand that it was Aug. Serm. in signified to them whose the star was, which was visible all App. that time till He, whom it signified, was born. Then as soon as Christ was made known to them they set out, and came and worshipped Him in thirteen days from the easta. CHRYSOST. Or, the star appeared to them long time before, because the journey would take up some time, and they were to stand before Him immediately on His birth, that seeing Him in swaddling clothes, He might seem the more wonderful. GLOSS. According to others, the star was first seen on the Gloss. day of the nativity, and having accomplished its end, ceased non occ. to be. Thus Fulgentius says, "The Boy at His birth Serm. de created a new star." Though they now knew both time Epiph. and place, he still would not have them ignorant of the person of the Child, Go, he says, and enquire diligently of the young Child; a commission they would have executed even if he had not commanded it. CHRYS. Concerning the young Child, he says, not 'of the King;' he envies Him the regal title. PSEUDO-CHRYS. To induce them to do this, he put on the colour of devotion, beneath which he whetted the sword, hiding the malice of his heart under colour of

This is written upon the notion that the Magi presented themselves to Christ twelve days after His birth, according to the Latin date for celebrating the event. It seems really to

Gloss.

humility. Such is the manner of the malicious, when they would hurt any one in secret, they feign meekness and affection. GREG. He feigns a wish of worshipping Him Greg. affection. GREG. He leigns a wish of motoring of Hom. in only that he may discover Him, and put Him to death. REMIG. The Magi obeyed the King so far as to seek the 10.3. Lord, but not to return to Herod. Like in this to good hearers; the good they hear from wicked preachers, that they do; but do not imitate their evil lives.

> 9. And, lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the young Child was.

PSEUDO-CHRYS. This passage shews, that when the star had brought the Magi nearly to Jerusalem, it was hidden from them, and so they were compelled to ask in Jerusalem, where Christ should be born? and thus to manifest Him to them; on two accounts, first, to put to confusion the Jews, inasmuch as the Gentiles instructed only by sight of a star sought Christ through strange lands, while the Jews who had read the Prophets from their youth did not receive Him, though born in their country. Secondly, that the Priests, when asked where Christ should be born, might answer to their now condemnation, and while they instructed Herod, they were themselves ignorant of Him. The star went before them, to shew them the greatness of the King. Aug. To perform its due service to the Lord, it advanced slowly, leading them to the spot. It was ministering to Him, and not ruling His fate; its light shewed the suppliants and filled the inn, shed over the walls and roof that covered the birth; and thus it disappeared. PSEUDO-CHRYS. What wonder that a divine star should minister to the Sun of righteousness about to rise. It stood over the Child's head, as it were, saying, 'This is He;' proving by its place what it had no voice to utter. GLoss. It is evident that the star must have been in the air, Anselm. and close above the house where the Child was, else it

would not have pointed out the exact house. AMBROSE; The star is the way, and the way is Christ; in Luc. and according to the mystery of the incarnation, Christ is a ii. 45.

star. He is a blazing and a morning-star. Thus where Herod is, the star is not seen; where Christ is, there it is again seen, and points out the way. Remio. Or, the star figures the grace of God, and Herod the Devil. He, who by sin puts himself in the Devil's power, loses that grace; but if he return by repentance, he soon finds that grace again which leaves him not till it have brought him to the young Child's house, i. e. the Church. Gloss. Or, the star is the Gloss. illumination of faith, which leads him to the nearest aid; while they turn aside to the Jews, the Magi lose it; so those who seek counsel of the bad, lose the true light.

10. When they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy.

11. And when they were come into the house, they saw the young Child with Mary His mother, and fell down, and worshipped Him: and when they had opened their treasures, they presented unto Him gifts; gold, and frankincense, and myrrh.

GLoss. This service of the star is followed by the rejoicing of the Magi. Remig. And it was not enough to say, They rejoiced, but they rejoiced with exceeding great joy. Pseudo-CHRYS. They rejoiced, because their hopes were not falsified but confirmed, and because the toil of so great travel had not been undertaken in vain. GLoss. He rejoices indeed who Gloss. rejoices on God's account, who is the true joy. With great ord. joy, he says, for they had great cause. PSEUDO-CHRYS. By the mystery of this star they understood that the dignity of the King then born exceeded the measure of all worldly kings. Remig. He adds greatly, shewing that men rejoice more over what they have lost than over what they possess. LEO. Though in stature a babe, needing the aid of others, Leo. unable to speak, and different in nothing from other infants, Serm.in Epiph. yet such faithful witnesses, shewing the unseen Divine s. 4. 3. Majesty which was in Him, ought to have proved most certainly that that was the Eternal Essence of the Son of

God that had taken upon Him the true human nature. PSEUDO-CHRYS. Mary His mother, not crowned with a diadem or laying on a golden couch; but with barely one garment, not for ornament but for covering, and that such as the wife of a carpenter when abroad might have. Had they therefore come to seek an earthly king, they would have been more confounded than rejoiced, deeming their pains thrown away. But now they looked for a heavenly King; so that though they saw nought of regal state, that star's witness sufficed them, and their eyes rejoiced to behold a despised Boy, the Spirit shewing Him to their hearts in all His wonderful power, they fell down and worshipped, seeing the man, they acknowledged the God. RABANUS. Joseph was absent by Divine command, that no wrong suspicions might occur to the Gentiles. GLoss. In these offerings we Anselm. observe their national customs, gold, frankincense, and various spices abounding among the Arabians; yet they intended thereby to signify something in mystery. GREG. Hom. in Gold, as to a King; frankincense, as sacrifice to God; myrrh, as embalming the body of the dead. Aug. Gold, as paid to a mighty King; frankincense, as offered to God; myrrh, non occ. as to one who is to die for the sins of all. Pseudo-CHRYS. And though it were not then understood what these several gifts mystically signified, that is no difficulty; the same grace that instigated them to the deed, ordained the whole. Remig. And it is to be known that each did not offer a different gift, but each one the three things, each one

Gloss.

Greg.

Evang.

i. 106. Aug.

and themselves not even earnest to tread in their path. GREG. Something further may yet be meant here. Wisdom is typified by gold; as Solomon saith in the Proverbs, A 21, 20. treasure to be desired is in the mouth of the wise. By frankincense, which is burnt before God, the power of prayer

thus proclaiming the King, the God, and the man. Chrys. Let Marcion and Paul of Samosata then blush, who will not see what the Magi saw, those progenitors of the Church adoring God in the flesh. That He was truly in the flesh, the swaddling clothes and the stall prove; yet that they worshipped Him not as mere man, but as God, the gifts prove which it was becoming to offer to a God. Let the Jews also be ashamed, seeing the Magi coming before them, is intended, as in the Psalms, Let my speech come before thee Ps. 141, as incense. In myrrh is figured mortification of the flesh.

To a king at his birth we offer gold, if we shine in his sight with the light of wisdom; we offer frankincense, if we have power before God by the sweet savour of our prayers; we offer myrrh, when we mortify by abstinence the lusts of the flesh.

Gloss. The three men who offer, signify the nations who Gloss. come from the three quarters of the earth. They open their treasures, i. e. manifest the faith of their hearts by confession.

Rightly in the house, teaching that we should not vaingloriously display the treasure of a good conscience. They bring three gifts, i. e. the faith in the Holy Trinity. Or vid. supopening the stores of Scripture, they offer its threefold sense, p. 18. historical, moral, and allegorical; or Logic, Physic, and Ethics, making them all serve the faith.

12. And being warned of God in a dream that they should not return to Herod, they departed into their own country another way.

Aug. The wicked Herod, now made cruel by fear, will Aug. needs do a deed of horror. But how could he ensnare him who had come to cut off all fraud? His fraud is escaped as it follows, And being warned. Jerome; They had offered gifts to the Lord, and receive a warning corresponding to it. This warning (in the Greek 'having received a response') is given not by an Angel, but by the Lord Himself, to shew the high privilege granted to the merit of Joseph. Gloss. This warning is given by the Lord Himself; it is Gloss. none other that now teaches these Magi the way they ord. should return, but He who said, I am the way. Not that John 14. the Infant actually speaks to them, that His divinity may not be revealed before the time, and His human nature may be thought real. But he says, having received an answer, for as Moses prayed silently, so they with pious spirit had asked what the Divine will bade. By another way, for they were not to be mixed up with the unbelieving Jews. Chrys. See the faith of the Magi; they were not offended, Chrys. nor said within themselves, What need now of flight? or viii.

Greg.

Ev. i.

10.7.

of secret return, if this Boy be really some great one? Such is true faith; it asks not the reason of any command, but obeys. PSEUDO-CHRYS. Had the Magi sought Christ as an earthly King, they would have remained with Him when they had found Him; but they only worship, and go their way. After their return, they continued in the worship of God more stedfast than before, and taught many by their preaching. And when afterwards Thomas reached their country, they joined themselves to him, and were baptized, and did according to his preaching b. GREG. We may learn Hom. in much from this return of the Magi another way. Our country is Paradise, to which, after we have come to the knowledge of Christ we are forbidden to return the way we came. We have left this country by pride, disobedience, following things of sight, tasting forbidden food; and we must return to it by repentance, obedience, by contemning things of sight, and overcoming carnal appetite. Pseudo-CHRYS. It was impossible that they, who left Herod to go to Christ, should return to Herod. They who have by sin left Christ and passed to the devil, often return to Christ; for the innocent, who knows not what is evil, is easily deceived, but having once tasted the evil he has taken up, and remembering the good he has left, he returns in penitence to God. He who has forsaken the devil and come to Christ, hardly returns to the devil; for rejoicing in the good he has found, and remembering the evil he has escaped, with difficulty returns to that evil.

13. And when they were departed, behold, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise, and take the young Child and His mother, and flee into Egypt, and be thou there until I bring thee word; for Herod will seek the young Child to destroy Him.

Margi are mentioned, Pseudo-Hippol. de Duod. Apost. (ed. Fabr. Append. p. 30.) Combefis conjecturing Mardi.

b S. Thomas is said to have preached to the Parthians, Persians, or Indians. Euseb. Hist. iii. 1. Clem. Recogn. ix. 29. Greg. Naz. Or. 25. p. 438. The

- 14. When he arose, he took the young Child and His mother by night, and departed into Egypt:
- 15. And was there until the death of Herod: that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying, Out of Egypt have I called my Son.

RABANUS. Here Matthew omits the day of purification when the first-born must be presented in the Temple with a lamb, or a pair of turtle doves, or pigeons. Their fear of Herod did not make them bold to transgress the Law, that they should not present the Child in the temple. As soon then as the rumour concerning the Child begins to be spread abroad, the Angel is sent to bid Joseph carry Him into Egypt. REMIG. By this that the Angel appears always to Joseph in sleep, is mystically signified that they who rest from mundane cares and secular pursuits, deserve angelic visitations. HILARY; The first time when he would teach Joseph that she was lawfully espoused, the Angel called the Virgin his espoused wife; but after the birth she is only spoken of as the Mother of Jesus. As wedlock was rightfully imputed to her in her virginity, so virginity is estcemed venerable in her as the mother of Jesus. PSEUDO-CHRYS. He says not, ' the Mother and her young Child,' but, the young Child and His mother; for the Child was not born for the mother, but the mother prepared for the Child. How is this that the Son of God flies from the face of man? or who shall deliver from the enemy's hand, if He Himself fears His enemies? First; He ought to observe, even in this, the law of that human nature which He took on Him; and human nature and infancy must flee before threatening power. Next, that Christians when persecution makes it necessary should not be ashamed to fly. But why into Egypt? The Lord, who keepeth not His anger for ever, remembered the woes He had brought upon Egypt, and therefore sent His Son thither, and gives it this sign of great reconciliation, that with this one remedy He might heal the ten plagues of Egypt, and the nation that had been the persecutor of this first-born people, might be the guardian of His first-born Son. As formerly

Aug. Serm. 218. App.

nor go to the Red Sea to be drowned, but be called to the waters of baptism to receive life. Aug. Hear the sacrament of a great mystery. Moses before had shut up the light of day from the traitors the Egyptians; Christ by going down thither brought back light to them that sate in darkness. He fled that he might enlighten them, not that he might escape his foes. ID. The miserable tyrant supposed that by the Saviour's coming he should be thrust from his royal throne. But it was not so; Christ came not to hurt others' dignity, but to bestow His own on others. HILARY; Egypt full of idols; for after this enquiry for Him among the Jews, Christ leaving Judæa goes to be cherished among nations given to the vainest superstitions. JEROME; When he takes the Child and His mother to go into Egypt, it is in the night and darkness, when to return into Judæa, the Gospel speaks of no light, no darkness. Pseudo-Chrys. The straitness of every persecution may be called night—the relief from it in like manner, day. RABANUS; For when the true light withdraws, they who hate the light are in darkness, when it returns they are again enlightened. CHRYS. See how immediately on His birth the tyrant is furious against Him, and the mother with her Child is driven into foreign lands. So should you in the beginning of your spiritual career seem to have tribulation, you need not to be discouraged, but bear all things manfully, having this example. Bede. The flight Bede. things manfully, having this example. Bede. The flight Hom. in Nat. In. into Egypt signifies that the elect are often by the wickednocent. ness of the bad driven from their homes, or sentenced to banishment. Thus He, who, we shall see below, gave the command to His own, When they shall persecute you in one city, flee ye to another, first practised what He enjoined, as a man flying before the face of man on earth. He whom but a little before a star had proclaimed to the Magi to be

worshipped as from heaven. Remig. Isaiah had foretold Is.19,1. this flight into Egypt. Lo! the Lord shall ascend on a light cloud, and shall come into Egypt, and shall scatter the idols of Egypt. It is the practice of this Evangelist to confirm all he says; and that because he is writing to the Jews, there-

Jerome. fore he adds, that it might be fulfilled, &c. JEROME; This is not in the LXX; but in Osee according to the genuine

Hebrew text we read; Israel is my child, and I have loved him, and, from Egypt have I called my Son; where the LXX render, Israel is my child, and I have loved him, and called my sons out of Egypt. ID. The Evangelist cites this text, Jerom. because it refers to Christ typically. For it is to be observed, In Osee that in this Prophet and in others, the coming of Christ and the call of the Gentiles are foreshewn in such a manner, that the thread of history is never broken. CHRYS. It is a law of prophecy, that in a thousand places many things are said of some and fulfilled of others. As it is said of Simeon and Levi, I will divide them in Jacob, and scatter them in Gen. Israel; which was fulfilled not in themselves, but in their 49,7. descendants. So here Christ is by nature the Son of God, and so the prophecy is fulfilled in Him. JEROME; Let those who deny the authenticity of the Hebrew copies, shew us this passage in the LXX, and when they have failed to find it, we will shew it them in the Hebrew. We may also explain it in another way, by considering it as quoted from Numbers, God brought him out of Egypt; his glory is as it Num, were that of a unicorn. REMIG. In Joseph is figured the ^{23, 22}. order of preachers, in Mary Holy Scripture; by the Child the knowledge of the Saviour; by the cruelty of Herod the persecution which the Church suffered in Jerusalem; by Joseph's flight into Egypt the passing of the preachers to the unbelieving Gentiles, (for Egypt signifies darkness;) by the time that he abode in Egypt the space of time between the ascension of the Lord and the coming of Anti-Christ; by Herod's death the extinction of jealousy in the hearts of the Jews.

16. Then Herod, when he saw that he was mocked of the wise men, was exceeding wroth, and sent forth, and slew all the children that were in Bethlehem, and in all the coasts thereof, from two years old and under, according to the time which he had diligently enquired of the wise men.

PSEUDO-CHRYS. When the infant Jesus had subdued the Magi, not by the might of His flesh, but the grace of His vol. I.

Spirit, Herod was exceeding wrath, that they whom he sitting on his throne had no power to move, were obedient to an Infant lying in a manger. Then by their contempt of him the Magi gave further cause of wrath. For when kings' wrath is stirred by fear for their crowns, it is a great and inextinguishable wrath. But what did he? He sent and slew all the children. As a wounded beast rends whatsoever meeteth it as if the cause of its smart, so he mocked by the Magi spent his fury on children. He said to himself in his fury, 'Surely the Magi have found the Child whom they said should be King;' for a king in fear for his crown fears all things, suspects all. Then he sent and slew all those infants, that he might secure one among so many. Aug. And while he thus persecutes Christ, he furnished non occ. an army (of martyrs) clothed in white robes of the same age as the Lord. ID. Behold how this unrighteous enemy never could have so much profited these infants by his love, as he did by his hate; for as much as iniquity abounded against them, so much did the grace of blessing abound on them. ID. O blessed infants! He only will doubt of your crown in this your passion for Christ, who doubts that the baptism of Christ has a benefit for infants. He who at His birth had Angels to proclaim Him, the heavens to testify, and Magi to worship Him, could surely have prevented that these should not have died for Him, had He not known that they died not in that death, but rather lived in higher bliss. Far be the thought, that Christ who came to set men free, did nothing to

RABANUS. He is not satisfied with the massacre at Bethlehem, but extends it to the adjacent villages; sparing no age from the child of one night old, to that of two years. Aug. The Magi had seen this unknown star in the heavens, not a few days, but two years before, as they had informed Herod when he enquired. This caused him to fix two years old and under; as it follows, according to the time he had enquired of the Magi. In. Or because he feared that the Child to whom even stars ministered, might transform His appearance to greater or under that of His own age, or might conceal all those of that age: hence it

reward those who died in His behalf, when hanging on the

cross He prayed for those who put Him to death.

Aug. Serm. 220. App.

Aug. Serm. 373. 3.

> Aug. Serm. 132. App.

Gloss. ord.

seems to be that he slew all from one day to two years old. Aug. Or, disturbed by pressure of still more imminent Aug. dangers, Herod's thoughts are drawn to other thoughts than Ev. ii. the slaughter of children, he might suppose that the Magi, 11. unable to find Him whom they had supposed born, were ashamed to return to him. So the days of purification being accomplished, they might go up in safety to Jerusalem. And who does not see that that one day they may have escaped the attention of a King occupied with so many cares, and that afterwards when the things done in the Temple came to be spread abroad, then Herod discovered that he had been deceived by the Magi, and then sent and slew the children. BEDE. In this death of the children the precious death of all Bede. Christ's martyrs is figured; that they were infants signifies, Nat. Inthat by the merit of humility alone can we come to the glory nocent. of martyrdom; that they were slain in Bethlehem and the coasts thereof, that the persecution shall be both in Jerusalem whence the Church originated, and throughout the world; in those of two years old are figured the perfect in doctrine and works; those under that age the neophytes; that they were slain while Christ escaped, signifies that the bodies of the martyrs may be destroyed by the wicked, but that Christ cannot be taken from them.

17. Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying,

18. In Rama was there a voice heard, lamentation, and weeping, and great mourning, Rachel weeping for her children, and would not be comforted, because they are not.

CHRVS. The Evangelist by this history of so bloody a Chrys. massacre, having filled the reader with horror, now again Hom.ix. sooths his feelings, shewing that these things were not done because God could not hinder, or knew not of them; but as the Prophet had foretold. Jerome; This passage of Jerom. In Hi-Jeremiah has been quoted by Matthew neither according to erem. the Hebrew nor the LXX version. This shews that the 31.15.

Evangelists and Apostles did not follow any one's translation, but according to the Hebrew manner expressed in their own words what they had read in Hebrew. ID. By Ramah we need not suppose that the town of that name near Gibeah is meant; but take it as signifying 'high.' A voice was heard ' aloft,' that is, spread far and wide.' Pseudo-Chrys. Or, it was heard on high, because uttered for the death of the Ecclus. innocent, according to that, The voice of the poor entereth into the heavens. The 'weeping' means the cries of the children; 'lamentation,' refers to the mothers. In the infants themselves their death ends their cries, in the mothers it is continually renewed by the remembrance of their loss. JEROME: Rachel's son was Benjamin, in which tribe Bethlehem is not situated. How then does Rachel weep for the children of Judah as if they were her own? We answer briefly. She was buried near Bethlehem in Ephrata, and was regarded as the mother, because her body was there entertained. Or, as the two tribes of Judah and Benjamin were contiguous, and Herod's command extended to the coasts of Bethlehem as well as to the town itself, we Pseudo- may suppose that many were slain in Benjamin. Pseudo-Aug. Or, The sons of Benjamin, who were akin to Rachel, were Quest. formerly cut off by the other tribes, and so extinct both N. and V. Test. then and ever after. Then therefore Rachel began to mourn her sons, when she saw those of her sister cut off in such a Judg.20. cause, that they should be heirs of eternal life; for he who has experienced any misfortune, is made more sensible of his losses by the good fortune of a neighbour. Remic. The sacred Evangelist adds, to shew the greatness of the mourning, that even the dead Rachel was roused to mourn her sons, and would not be comforted because they were not. JEROME; This may be understood in two ways; either she thought them dead for all eternity, so that no consolation could comfort her; or, she desired not to receive any comfort for those who she knew had gone into life eternal. HILARY; It could not be that they were not who seemed now dead, but by glorious martyrdom they were advanced to eternal life; and consolation is for those who have suffered loss, not for those who have reaped a gain. Rachel affords a type of the Church long barren now at length fruitful.

35, 21.

She is heard weeping for her children, not because she mourned them dead, but because they were slaughtered by those whom she would have retained as her first-born sons. RABANUS; Or, The Church weeps the removal of the saints from this earth, but wishes not to be comforted as though they should return again to the struggles of life, for they are not to be recalled into life. GLoss. She will not be Gloss. comforted in this present life, for that they are not, but ord. transfers all her hope and comfort to the life to come. RABANUS; Rachel is well set for a type of the Church, as the word signifies 'a sheep' or 'sceing;' her whole thought vid. note being to fix her eye in contemplation of God; and she is 'i, p. 19. the hundredth sheep that the shepherd layeth on his shoulder.

19. But when Herod was dead, behold, an Angel of the Lord appeareth in a dream to Joseph in Egypt,

20. Saying, Arise, and take the young Child and His mother, and go into the land of Israel; for they are dead which sought the young Child's life.

EUSEB. For the sacrilege which Herod had committed Euseb. against the Saviour, and his wicked slaughter of the infants Hist, 1.8. of the same age, the Divine vengeance hastened his end; and his body, as Josephus relates, was attacked by a strange disease; so that the prophets declared that they were not human ailments, but visitations of Divine vengeance. Filled with mad fury, he gives command to seize and imprison the heads and nobles out of all parts of Judea; ordering that as soon as ever he should breathe his last, they should be all put to death, that so Judæa though unwillingly might mourn at his decease. Just before he died he murdered his son Antipater, (besides two boys put to death before, Alexander and Aristobulus.) Such was the end of Herod, noticed in those words of the Evangelist, when Herod was dead, and such the punishment inflicted. JEROME; Many here err from ignorance of history, supposing the Herod who mocked our

Lord on the day of His passion, and the Herod whose death is here related, were the same. But the Herod who was then made friends with Pilate was son of this Herod and brother to Archelaus; for Archelaus was banished to Lyons in Gaul, and his father Herod made king in his room, as we read in Josephus.

made known by Angels. For even by Angels is declared to Joseph the retreat of the Son into Egypt, so ordained of

Pseudo- Pseudo-Dionysius; See how Jesus Himself, though far Dion. De C_{∞} , above all celestial beings, and coming unchanged to our nature, Hie-rarch. 4. shunned not that ordinance of humanity which He had taken on Him, but was obedient to the dispositions of His Father

the Father, and His return again to Judæa. PSEUDO-CHRYS. See how Joseph was set for ministering to Mary; when she went into Egypt and returned, who would have fulfilled to her this so needful ministry, had she not been betrothed? For to outward view Mary nourished and Joseph defended the Child; but in truth the Child supported His mother and protected Joseph. Return into the land of Israel; for He went down into Egypt as a physician, not to abide there, but to succour it sick with error. But the reason of the return is given in the words, They are dead, &c. JEROME; From this we see that not Herod only, but also the Priests and Scribes had sought the Lord's death at that time. REMIG. But if they were many who sought his destruction, how came they all to have died in so short a time? As we have related above, all the great men among the Jews were slain at Herod's death. Pseudo-Chrys. And that is said to have been done by the counsel of God for their conspiring with Herod against the Lord; as it is said, Herod was troubled, and all Jerusalem with him. REMIG. Or the Evangelist uses a figure of speech, by which the plural is or soul, used for the singular. These words, the Child's life, overi. e. the throw those heretics who taught that Christ did not take a narians. soul, but had His Divinity in place of a soul. Bede; This Bede. slaughter of the infants for the Lord's sake, the death of Nat. In-Herod soon after, and Joseph's return with the Lord and his mother to the land of Israel, is a figure shewing that all the persecutions moved against the Church will be avenged by the death of the persecutor, peace restored to the Church,

Apollinoc.

and the saints who had concealed themselves return to their own places. Or the return of Jesus to the land of Israel on the death of Herod shews, that, at the preaching of Enoch and Elijah c, the Jews, when the fire of modern jealousy shall be extinguished, shall receive the true faith.

- 21. And he arose, and took the young Child and His mother, and came into the land of Israel.
- 22. But when he heard that Archelaus did reign in Judæa in the room of his father Herod, he was afraid to go thither: notwithstanding, being warned of God in a dream, he turned aside into the parts of Galilee:
- 23. And he came and dwelt in a city called Nazareth: that it might be fulfilled which was spoken by the prophets, He shall be called a Nazarene.

GLOSS. Joseph was not disobedient to the angelic warning, but he arose, and took the young Child and his mother, and came into the land of Israel. The Angel had not fixed the particular place, so that while Joseph hesitates, the Angel returns, and by the often visiting him confirms his obedience. Josephus; Herod had nine wives, by seven of whom he had a numerous issue. By Josida, his first born Antipater—by Mariamine, Alexander and Aristobulus—by Mathuca, a Samaritan woman, Archelaus—by Cleopatra of Jerusalem, Herod, who was afterwards tetrarch, and Philip. The three first were put to death by Herod; and after his death, Archelaus seized the throne by occasion of his father's will, and the question of the succession was carried before Augustus Cæsar. After some delay, he made a distribution of the whole of Herod's dominions in accordance with the Senate's advice.

Matt. xx. §. 10. xxvi. §. 5.) Chrysostom, (in Matt. xvii. 10.) Augustine, (de Civ. D. xx. 29. Op. Imp. contra Julian. vi. 30.) Pope Gregory, (in Job. lib. xiv. 23. in Joann. Hom. vii. 1.) and Damascene, (de Fid. Orth. iv. 26 fin.)

c That Enoch and especially Elias will come at the end of the world and by their preaching convert the Jews is affirmed by Tertullian, (de Anima 35. de Resur. c. 22.) Origen, (in Joann. i. tom. 5. in Matt. tom. 13.) Hilary, (in

Evan.

ii. 10.

To Archelaus he assigned one half, consisting of Idumæa and Judæa, with the title of tetrarch, and a promise of that of king if he shewed himself deserving of it. The rest he divided into two tetrarchates, giving Galilee to Herod the tetrarch, Ituræa and Trachonitis to Philip. Thus Archelaus was after his father's death a duarch, which kind of sovereignty Aug. De is here called a kingdom. Aug. Here it may be asked, How then could his parents go up every year of Christ's childhood to Jerusalem, as Luke relates, if fear of Archelaus now prevented them from approaching it? This difficulty is easily solved. At the festival they might escape notice in the crowd, and by returning soon, where in ordinary times they might be afraid to live. So they neither became irreligious by neglecting the festival, nor notorious by dwelling continually in Jerusalem. Or it is open to us to understand Luke when he says, they went up every year, as speaking of a time when they had nothing to fear from Archelaus, who, as Josephus relates, reigned only nine years. There is vet a difficulty in what follows; Being warned in a dream, he turned aside into the parts of Galilee. If Joseph was afraid to go into Judæa because one of Herod's sons, Archelaus, reigned there, how could be go into Galilee, where another of his sons Herod was tetrarch, as Luke tells us? As if the times of which Luke is speaking were times in which there was any longer need to fear for the Child, when even in Judæa things were so changed, that Archelaus no longer ruled there, but Pilate was governor. GLoss. But then we might ask, why was he not afraid to go into Galilee, seeing Archelaus ruled there also? He could be better concealed in Nazareth than in Jerusalem, which was the capital of the kingdom, and where Archelaus was constantly resident. Chrys. And when he had once left the country of His birth, all the occurrences passed out of mind; the rage of persecution had been spent in Bethlehem

Gloss.

ord.

Aug. This may perhaps occur to some, that Matthew Aug. Aug. This may perhaps could be Con. says His parents went with the Child Jesus to Galilee because they feared Archelaus, when it should seem most ii. 9. probable that they chose Galilee because Nazareth was

and its neighbourhood. By choosing Nazareth therefore, Joseph both avoided danger, and returned to his country.

their own city, as Luke has not forgot to mention. We must understand, that when the Angel in the vision in Egypt said to Joseph, Go into the land of Israel, Joseph understood the command to be that he should go straight into Judæa, that being properly the land of Israel. But finding Archelaus ruling there, he would not court the danger, as the land of Israel might be interpreted to extend to Galilee, which was inhabited by children of Israel. Or we may suppose His parents supposed that Christ should dwell no where but in Jerusalem, where was the temple of the Lord, and would have gone thither had not the fear of Archelaus hindered them. And they had not been commanded from God to dwell positively in Judæa, or Jerusalem, so as that they should have despised the fear of Archelaus, but only in the land of Israel generally, which they might understand of Galilee.

HILARY. But the figurative interpretation holds good any way. Joseph represents the Apostles, to whom Christ is entrusted to be borne about. These, as though Herod were dead, that is, his people being destroyed in the Lord's passion, are commanded to preach the Gospel to the Jews; they are sent to the lost sheep of the house of Israel. But finding the seed of their hereditary unbelief still abiding, they fear and withdraw; admonished by a vision, to wit, seeing the Holy Ghost poured upon the Gentiles, they carry Christ to them. RABANUS. Or, we may apply it to the last times of the Jewish Church, when many Jews having turned to the preaching of Enoch and Elijah, the rest filled with the spirit of Antichrist shall fight against the faith. So that part of Judea where Archelaus rules, signifies the followers of Antichrist; Nazareth of Galilce, whither Christ is conveyed, that part of the nation that shall embrace the faith. Galilee means 'removal;' Nazareth, 'the flower of virtues;' for the Church the more zealously she removes from the earthly to the heavenly, the more she abounds in the flower and fruit of virtues. GLoss. To this he adds the Prophet's testimony, saying, That it might be fulfilled which was spoken by the Prophets, &c. JEROME. Had he meant to quote a particular text, he would not have written 'Prophets,' but 'the Prophet.' By thus using the plural he evidently.

does not take the words of any one passage in Scripture, but the sense of the whole. Nazarene is interpreted 'Holy', and that the Lord would be Holy, all Scripture testifies. Otherc. 11, 1 wise we may explain that it is found in Isaiah rendered to the strict letter of the Hebrew. There shall come a Rod out of the stem of Jesse, and a Nazarene shall grow out of His roots. Pseudo-Chrys. They might have read this in some Prophets who are not in our canon, as Nathan or Esdras. That there was some prophecy to this purport is clear from John I, what Philip says to Nathanael. Him of whom Moses in the 15. Law and the Prophets did write, Jesus of Nazareth. Hence the Christians were at first called Nazarenes, at Antioch Aug. De their name was changed to that of 'Christians.' Aug. The whole of this history, from the account of the Magi Evan. inclusively, Luke omits. Let it be here noticed once for all, ii. 5. that each of the Evangelists writes as if he were giving a full and complete history, which omits nothing; where he really passes over any thing, he continues his thread of history as if he had told all. Yet by a diligent comparison of their several narratives, we can be at no loss to know where to insert any particular that is mentioned by one and not by the other.

נצר e As if נויר e

CHAP. III.

- 1. In those days came John the Baptist, preaching in the wilderness of Judæa,
- 2. And saying, Repent ye: for the kingdom of heaven is at hand.
- 3. For this is he that was spoken of by the Prophet Esaias, saying, The voice of one crying in the wilderness, Prepare ye the way of the Lord, make His paths straight.

PSEUDO-CHRYS. The Sun as he approaches the horizon, and before he is yet visible, sends out his rays and makes the eastern sky to glow with light, that Aurora going before may herald the coming day. Thus the Lord at His birth in this earth, and before He shews Himself, enlightens John by the rays of His Spirit's teaching, that he might go before and announce the Saviour that was to come. Therefore after having related the birth of Christ, before proceeding to His teaching and baptism, (wherein he received such testimony,) he first premises somewhat of the Baptist and forerunner of the Lord. In those days, &c. REMIG. In ver. 1. these words we have not only time, place, and person, respecting St. John, but also his office and employment. First the time, generally; In those days. Aug. Luke Aug. De describes the time by the reigning sovereigns. But Matthew Evan, must be understood to speak of a wider space of time ii. 6. by the phrase 'those days,' than the fifteenth year of 1.uke 3, Tiberius. Having related Christ's return from Egypt, which must be placed in early boyhood or even infancy, to make it agree with what Luke has told of His being in the

temple at twelve years old, he adds directly, In those days, not intending thereby only the days of His childhood, but all the days from His birth to the preaching of John. REMIG. The man is mentioned in the words came John, that is, shewed himself, having abode so long in obscurity. Chrys. CHRYS. But why must John thus go below children and state of deeds preaching Him? First; that we might the also as the Father has, CHRYS. But why must John thus go before Christ with a hence learn Christ's dignity, that He also, as the Father has, Luke 1, has prophets, in the words of Zacharias, And thou, Child, 76. shalt be called the Prophet of the Highest. Secondly; That the Jews might have no cause for offence; as He declared, Luke 7, John came neither eating nor drinking, and they say, He hath a devil. The Son of Man came eating and drinking, and they say, Behold a gluttonous man. It needeth moreover that the things concerning Christ should be told by some other first, and not by Himself; or what would the Jews have said, who after the witness of John made com-John 8, plaint, Thou bearest witness of thyself, thy witness is not true. REMIG. His office; the Baptist; in this he prepared ap. An- the way of the Lord, for had not men been used to be selm. baptized, they would have shunned Christ's baptism. His employment; Preaching; RABAN. For because Christ was to preach, as soon as it seemed the fit time, that is, about thirty years of age, he began by his preaching to make ready the way for the Lord. REM. The place; the desert of Maxim. Judea. MAXIMUS; Where neither a noisy mob would Hom. in Joan. interrupt his preaching, and whither no unbelieving hearer would retire; but those only would hear, who sought to his Bap. nat. I. preaching from motives of divine worship. JEROME; Con-Jerom. sider how the salvation of God, and the glory of the Lord, is In. Is. 40, 3. preached not in Jerusalem, but in the solitude of the Church, in the wilderness to multitudes. HILARY; Or, he came to Judæa, desert by the absence of God, not of population, that the place of preaching might witness the few to whom the preaching was sent. Gloss. The desert Gloss. ap. Antypically means a life removed from the temptations of the selm. world, such as befits the penitent.

Aug. Aug. Unless one repent him of his former life, he cannot begin a new life. HILARY; He therefore preaches repentance when the Kingdom of Heaven approaches; by which

we return from error, we escape from sin, and after shame for our faults, we make profession of forsaking them. PSEUDO-CHRYS. In the very commencement he shews himself the messenger of a merciful Prince; he comes not with threats to the offender, but with offers of mercy. It is a custom with kings to proclaim a general pardon on the birth of a son, but first they send throughout their kingdom officers to exact severe fines. But God willing at the birth of His Son to give pardon of sins, first sends His officer proclaiming, Repent ye. O exaction which leaves none poor, but makes many rich! For even when we pay our just debt of righteousness we do God no service, but only gain our own salvation. Repentance cleanses the heart, enlightens the sense, and prepares the human soul for the reception of Christ, as he immediately adds, For the Kingdom of Heaven is at hand. Jerome; John Baptist is the first to preach the Kingdom of Heaven, that the forerunner of the Lord may have this honourable privilege. CHRYS. And he preaches what the Jews had never heard, not even from the Prophets, Heaven, namely, and the Kingdom that is there, and of the kingdoms of the earth he says nothing. Thus by the novelty of those things of which he speaks, he gains their attention to Him whom he preaches. REMIG. The Kingdom of Heaven has a fourfold meaning. It is said, of Christ, as The Kingdom of God is within you. Lukel7, Of Holy Scripture, as, The Kingdom of God shall be taken Mat.21, from you, and shall be given to a nation bringing forth the 43. fruits thereof. Of the Holy Church, as, The Kingdom of Mat. 25. Heaven is like unto ten virgins. Of the abode above, as, Many shall come from the East and the West, and shall sit Mat. 8, down in the Kingdom of Heaven. And all these significa
11. tions may be here understood. GLoss. The Kingdom of Gloss. Heaven shall come nigh you; for if it approached not, none ord. would be able to gain it; for weak and blind they had not the way, which was Christ. Aug. The other Evangelists Aug. omit these words of John. What follows, This is He, &c. Ev. ii. it is not clear whether the Evangelist speaks them in 12. his own person, or whether they are part of John's preaching, and the whole from Repent ye, to Esaias the prophet, is to be assigned to John. It is of no import-

ance that he says, This is he, and not, I am he; for Mat. 9, Matthew speaking of himself says, He found a man sitting at the toll-office; not He found me. Though when asked what he said of himself, he answered, as is related by John the Evangelist, I am the voice of one crying in the wilderness. Greg. It is well known that the Only-begotten Son Greg. Hom. in is called the Word of the Father; as in John, In the beginning was the Word. But it is by our own speech that John 1, we are known; the voice sounds that the words may be heard. Thus John the forerunner of the Lord's coming is called, The voice, because by his ministry the voice of the Father is heard by men. PSEUDO-CHRYS. The voice is a confused sound, discovering no secret of the heart, only signifying that he who utters it desires to say somewhat; it is the word that is the speech that openeth the mystery of the heart. Voice is common to men and other animals, word peculiar to man. John then is called the voice and not the word, because God did not discover His counsels through him, but only signified that He was about to do something among men; but afterwards by His Son he fully opened the mystery of his will. RABANUS. He is rightly called, The voice of one crying, on account of the loud sound of his preaching. Three things cause a man to speak loud; when the person he speaks to is at a distance, or is deaf, or if the speaker be angry; and all these three were then found in the human race. GLoss. John Gloss. ord. then is, as it were, the voice of the word crying. The word is heard by the voice, that is, Christ by John. BEDE. In Bede. Gloss. like manner has He cried from the beginning through the voice ord. in cap.iv.1. of all who have spoken aught by inspiration. And yet is John only called, The voice; because that Word which others shewed afar off, he declares as nigh. GREG. Crying Greg. Hom. in in the desert, because he shews to deserted and forlorn Ev. i. Judæa the approaching consolation of her Redeemer. REMIG. 7. 2. Though as far as historical fact is concerned, he chose the desert, to be removed from the crowds of people. What the purport of his cry was is insinuated, when he adds, Make ready the way of the Lord. Pseudo-Chrys. As a great King going on a progress is preceded by couriers to cleanse what is foul, repair what is broken down; so John

preceded the Lord to cleanse the human heart from the filth

of sin, by the besom of repentance, and to gather by an ordinance of spiritual precepts those things which had been scattered abroad. Greg. Every one who preacheth right Greg. Hom. in faith and good works, prepares the Lord's way to the hearts Ev. i. of the hearers, and makes His paths straight, in cleansing the ^{20.3} thoughts by the word of good preaching. Gloss. Or, faith Gloss. is the way by which the word reaches the heart; when the interlinulife is amended the paths are made straight.

Ver. 4. And the same John had his raiment of camel's hair, and a leathern girdle about his loins; and his meat was locusts and wild honey.

PSEUDO-CHRYS. Having said that he is the voice of one crying in the desert, the Evangelist well adds, John had his clothing of camel's hair; thus shewing what his life was; for he indeed testified of Christ, but his life testified of himself. No one is fit to be another's witness till he has first been his own. HILARY. For the preaching of John no place more suitable, no clothing more useful, no food more fitted. JEROME; His raiment of camel's hair, not of wool—the one the mark of austerity in dress, the other of a delicate luxury. PSEUDO-CHRYS. It becomes the servants of God to use a dress not for elegant appearance, or for cherishing of the body, but for a covering of the nakedness. Thus John wears a garment not soft and delicate, but hairy, heavy, rough, rather wounding the skin than cherishing it, that even the very clothing of his body told of the virtue of his mind. It was the custom of the Jews to wear girdles of wool; so he desiring something less indulgent wore one of skin. JEROME; Food moreover suited to a dweller in the desert, no choice viands, but such as satisfied the necessities of the body. RABANUS. Content with poor fare; to wit, small insects and honey gathered from the trunks of trees. In the sayings of Arnulphusa, Bishop of Gaul, we find that there was a very small kind of locust in the deserts of Judæa, with bodies about the thickness of a finger and short; they are easily taken among the grass, and when cooked in oil form a poor

^a Arculphus, who visited Palestine written from his mouth by Adamannus, 705; his travels to the Holy Land, Abhot of Lindisferne, are still extant.

kind of food. He also relates, that in the same desert there is a kind of tree, with a large round leaf, of the colour of milk and taste of honey, so friable as to rub to powder in the hand, and this is what is intended by wild honey. REMIG. In this clothing and this poor food, he shews that he sorrows for the sins of the whole human race. RABANUS. His dress and diet express the quality of his inward conversation. His garment was of an austere quality, because he rebuked the sinner's life. JEROME; His girdle of skin, which Elias also bare, is the mark of mortification. RABAN. He ate locusts and honey, because his preaching was sweet to the multitude, but was of short continuance; and honey has sweetness, locusts a swift flight but soon fall to the ground. REMIG. In John (which name is interpreted 'the grace of God,') is figured Christ who brought grace into the world; in his clothing, the Gentile Church. HILARY; The preacher of Christ is clad in the skins of unclean beasts, to which the Gentiles are compared, and so by the Prophets' dress is sanctified whatever in them was useless or unclean. The girdle is a thing of much efficacy to every good work, that we may be girt for every ministry of Christ. For his food are chosen locusts, which fly the face of man, and escape from every approach, signifying ourselves who were borne away from every word or speech of good by a spontaneous motion of the body, weak in will, barren in works, fretful in speech, foreign in abode, are now become the food of the Saints, chosen to fill the Prophets' desire, furnishing our most sweet food not from the hives of the law, but from the trunks of wild trees.

- 5. Then went out to him Jerusalem, and all Judæa, and all the region round about Jordan,
- 6. And were baptized of him in Jordan, confessing their sins.

PSEUDO-CHRYS. Having described the preaching of John, he goes on to say, *There went out to him*, for his severe life preached yet more loudly in the desert than the voice of his crying. Chrys. For it was wonderful to see such

fortitude in a human body; this it was that chiefly attracted the Jews, seeing in him the great Elias. It also contributed to fill them with wonder that the grace of Prophecy had long failed among them, and now seemed to have at length revived. Also the manner of his preaching being other than that of the old prophets had much effect; for now they heard not such things as they were wont to hear, such as wars, and conquests of the king of Babylon, or of Persia; but of Heaven and the Kingdom there, and the punishment of hell. GLOSS. This baptism was only a fore-Gloss. running of that to come, and did not forgive sins. Remig. interlin. The baptism of John bare a figure of the catechumens. As children are only catechized that they may become meet for the sacrament of Baptism; so John baptized, that they who were thus baptized might afterwards by a holy life become worthy of coming to Christ's baptism. He baptized in Jordan, that the door of the Kingdom of Heaven might be there opened, where an entrance had been given to the children of Israel into the earthly kingdom of promise.

PSEUDO-CHRYS. Compared with the holiness of John. who is there that can think himself righteous? As a white garment if placed near snow would seem foul by the contrast; so compared with John every man would seem impure; therefore they confessed their sins. Confession of sin is the testimony of a conscience fearing God. And perfect fear takes away all shame. But there is seen the shame of confession where there is no fear of the judgment to come. But as shame itself is a heavy punishment, God therefore bids us confess our sins that we may suffer this shame as punishment; for that itself is a part of the judgment. RABANUS; Rightly are they who are to be baptized said to go out to the Prophet; for unless one depart from sin, and renounce the pomp of the Devil, and the temptations of the world, he cannot receive a healing baptism. Rightly also in Jordan, which means their

d So Tertullian (de Bapt. 10. 11.) or implicit remission, to be realized in S. Jerome (adv. Lucifer. 7.) S. Gregory the Atonement; and S. Cyril. Hieros. (Hom. in Evang. vii. 3.) Theophylact Cat. iii. 7—9. S. Greg. Nyss. in laud. in Marc. ch. i. S. Augustine (de Bapt. c. Donat. v. 10.) considered that S. Baptism, Ed. 2. pp. 242—271. John's haptism gave a sort of suspensive

descent, because they descended from the pride of life to the humility of an honest confession. Thus early was an example given to them that are to be baptized of confessing their sins and professing amendment.

- 7. But when he saw many of the Pharisees and Sadducees come to his baptism, he said unto them, O generation of vipers, who hath warned you to flee from the wrath to come?
- 8. Bring forth therefore fruits meet for repentance:
- 9. And think not to say within yourselves, We have Abraham to our father: for I say unto you, that God is able of these stones to raise up children unto Abraham.
- 10. And now also the axe is laid unto the root of the trees: therefore every tree which bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire.

GREG. The words of the teachers should be fitted to the De Cur. quality of the hearers, that in each particular it should agree in prol. with itself and yet never depart from the fortress of general edification. GLoss. It was necessary that after the teaching non occ. which he used to the common people, the Evangelist should give an example of the doctrine he delivered to the more advanced; therefore he says, Seeing many of the Pharisees, &c. ISID. The Pharisees and Sadducees opposed to one another; Isid. Hisp. Orig. viii. 4. Pharisee in the Hebrew signifies 'divided;' because choosing the justification of traditions and observances they were 'divided' or 'separated' from the people by this righteous-Sadducee in the Hebrew means 'just;' for these laid claim to be what they were not, denied the resurrection of the body, and taught that the soul perished with the body; they only received the Pentateuch, and rejected the Prophets. GLoss. When John saw those who seemed to be of great Gloss. non occ. consideration among the Jews come to his baptism, he said

to them, O generation of vipers, &c. REMIG. The manner of Scripture is to give names from the imitation of deeds, according to that of Ezekiel, *Thy father was an Amorite*; Ezek. so these from following vipers are called *generation of vipers*. Pseudo-Chrys. As a skilful physician from the colour of the skin infers the sick man's disease, so John understood the evil thoughts of the Pharisees who came to him. They thought perhaps, We go, and confess our sins; he imposes no burden on us, we will be baptized, and get indulgence for sin. Fools! if ye have eaten of impurity, must ye not needs take physic? So after confession and baptism, a man needs much diligence to heal the wound of sin; therefore he says, Generation of vipers. It is the nature of the viper as soon as it has bit a man to fly to the water, which, if it cannot find, it straightway dies; so this progeny of vipers, after having committed deadly sin, ran to baptism, that, like vipers, they might escape death by means of water. Moreover it is the nature of vipers to burst the insides of their mothers, and so to be born. The Jews then are therefore called progeny of vipers, because by continual persecution of the prophets they had corrupted their mother the Synagogue. Also vipers have a beautiful and speckled outside, but are filled with poison within. So these men's countenances wore a holy appearance. Remig. When then he asks, who will shew you to flee from the wrath to come,—'except God' must be understood. PSEUDO-CHRYS. Or who hath shewed you? Was it Esaias? Surely no; had he taught you, you would not put your trust in water only, but also in good works; he thus speaks, Wash you, and be clean; put your wickedness away from Is. 1, 16. your souls, learn to do well. Was it then David? who says, Thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow; Ps.51,7. surely not, for he adds immediately, The sacrifice of God is a broken spirit. If then ye had been the disciples of David, ve would have come to baptism with mournings. But if we read, shall shew, in the future, this is the meaning, 'What teacher, what preacher, shall be able to give you such counsel, as that ye may escape the wrath of everlasting damnation?' Aug. God is described in Scripture, from some Aug. likeness of effects, not from being subject to such weakness, Dei, ix. as being angry, and yet is He never moved by any passion. 5.

The word 'wrath' is applied to the effects of his vengeance, not that God suffers any disturbing affection. GLoss. If then ye would escape this wrath, Bring forth fruits meet for repentance. Greg. Observe, he says not merely fruits of Greg. repentance. Greg. Observe, he says not merely fruits of Hom.in Ev. xx. repentance, but fruits meet for repentance. For he who has never fallen into things unlawful, is of right allowed the use of all things lawful; but if any hath fallen into sin, he ought so far to put away from him even things lawful, as far as he is conscious of having used unlawful things. It is left then to such man's conscience to seek so much the greater gains of good works by repentance, the greater loss he has brought on himself by sin. The Jews who gloried in their race, would not own themselves sinners because they were Abraham's seed. Say not among yourselves we are Abra-Chrys. ham's seed. Chrys. He does not forbid them to say they Hom.xi. are his, but to trust in that, neglecting virtues of the soul. PSEUDO-CHRYS. What avails noble birth to him whose life is disgraceful? Or, on the other hand, what hurt is a low origin to him who has the lustre of virtue? It is fitter that the parents of such a son should rejoice over him, than he over his parents. So do not you pride yourselves on having Abraham for your father, rather blush that you inherit his blood, but not his holiness. He who has no resemblance to his father is possibly the offspring of adultery. These words then only exclude boasting on account of birth. RABANUS. Because as a preacher of truth he wished to stir them up, to bring forth fruit meet for repentance, he invites them to humility, without which no one can repent. REMIG. There is a tradition, that John preached at that place of the Jordan, where the twelve stones taken from the bed of the river had been set up by command of God. He might then be pointing to these, when he said, Of these stones. JEROME. He intimates God's great power, who, as he made all things out of nothing, can make men out of the hardest Gloss. stone. GLoss. It is faith's first lesson to believe that God is able to do whatever He will. Chrysost. That men should be made out of stones, is like Isaac coming from Sarah's womb; Look into the rock, says Isaiah, whence ye were hewn. Reminding them thus of this prophecy, he shews that it is

possible that the like might even now happen. RABANUS;

Otherwise; the Gentiles may be meant who worshipped stones. Pseudo-Chrys. Stone is hard to work, but when wrought to some shape, it loses it not; so the Gentiles were hardly brought to the faith, but once brought they abide in it for ever. JEROME. These stones signify the Gentiles because of their hardness of heart. See Ezekiel, I will take away from you the heart of stone, and give you the heart of flesh. Stone is emblematic of hardness, flesh of softness. RABAN. Of stones there were sons raised up to Abraham; forasmuch as the Gentiles by believing in Christ, who is Abraham's seed, became his sons to whose seed they were united.

PSEUDO-CHRYS. The axe is that most sharp fury of the consummation of all things, that is to hew down the whole world. But if it be already laid, how hath it not yet cut down? Because these trees have reason and free power to do good, or leave undone; so that when they see the axe laid to their root, they may fear and bring forth fruit. This denunciation of wrath then, which is meant by the laying of the axe to the root, though it have no effect on the bad, yet will sever the good from the bad. JEROME. Or, the preaching of the Gospel is meant, as the Prophet Jeremiah also Jer. 23, compares the Word of the Lord to an axe cleaving the rock. 29. GREG. Or, the axe signifies the Redcemer, who as an axe of Greg. haft and blade, so consisting of the Divine and human nature, Ev. xx. is held by His human, but cuts by His Divine nature. And 9. though this axe be laid at the root of the tree waiting in patience, it is yet seen what it will do; for each obstinate sinner who here neglects the fruit of good works, finds the fire of hell ready for him. Observe, the axe is laid to the root, not to the branches; for that when the children of wickedness are removed, the branches only of the unfruitful tree are cut away. But when the whole offspring with their parent is carried off, the unfruitful tree is cut down by the root, that there remain not whence the evil shoots should spring up again. Chrys. By saving Every, he cuts off all privilege of nobility: as much as to say, Though thou be the son of Abraham, if thou abide fruitless thou shalt suffer the punishment. RABANUS. There are four sorts of trees; the first totally withered, to which the Pagans may be likened;

the second, green but unfruitful, as the hypocrites; the third, green and fruitful, but poisonous, such are heretics; the fourth, green and bringing forth good fruit, to which are like the good Catholics. Greg. Therefore every tree that bringeth not forth good fruit shall be cut down, and cast into the fire, because he who here neglects to bring forth the fruit of good works finds a fire in hell prepared for him.

11. I indeed baptize you with water unto repentance: but He that cometh after me is mightier than I, Whose shoes I am not worthy to bear: He shall baptize you with the Holy Ghost, and with fire:

12. Whose fan is in His hand, and He will throughly purge His floor, and gather His wheat into the garner; but He will burn up the chaff with unquenchable fire.

Gloss. Gloss. As in the preceding words John had explained non occ. more at length what he had shortly preached in the words, Repent ye, so now follows a more full enlargement of the words, The kingdom of heaven is at hand. GREG. Greg. Hom. in John baptizes not with the Spirit but with water, because Ev. vii.

he had no power to forgive sins; he washes the body with water, but not at the same time the soul with pardon of sin. Chrysost. For while as yet the sacrifice had Chrys. Hom. x. not been offered, nor remission of sin sent, nor the Spirit had descended on the water, how could sin be forgiven? But since the Jews never perceived their own sin, and this was the cause of all their evils, John came to bring them to a sense of them by calling them to repentance. GREG. Why Greg. ubi sup. then does he baptize who could not remit sin, but that he may preserve in all things the office of forerunner? As his birth had preceded Christ's birth, so his baptism should precede the Lord's baptism. Pseudo-Chrys. Or, John was sent to baptize, that to such as came to his baptism he might announce the presence among them of the Lord in the John 1, flesh, as himself testifies in another place, That He might Aug. in be manifested to Israel, therefore am I come to baptise with Joann. Tract, v. water. Aug. Or, he baptizes, because it behoved Christ

to be baptized. But if indeed John was sent only to baptize Christ, why was not He alone baptized by John? Because had the Lord alone been baptized by John, there would not have lacked who should insist that John's baptism was greater than Christ's, inasmuch as Christ alone had the merit to be baptized by it. RABANUS; Or, by this sign of baptism he separates the penitent from the impenitent, and directs them to the baptism of Christ. PSEUDO-CHRYS. Because then he baptized on account of Christ, therefore to them who came to him for baptism he preached that Christ should come, signifying the eminence of His power in the words, He who cometh after me is mightier than I. REMIG. There are five points in which Christ comes after John, His birth, preaching, baptism, death, and descent into hell. A beautiful expression is that, mightier than I, because he is mere man, the other is God and man. RABAN. As though he had said, I indeed am mighty to invite to repentance, He to forgive sins; I to preach the kingdom of heaven, He to bestow it; I to baptize with water, He with the Spirit. CHRYS. When you hear for He is mightier than I, do not suppose this to be said by way of comparison, for I am not worthy to be numbered among his servants, that I might undertake the lowest office. HILARY. Leaving to the Apostles the glory of bearing about the Gospel, to whose beautiful feet was due the carrying the tidings of God's peace. Pseudo-Chrys. Or, by the feet of Christ we may understand Christians, especially the Apostles, and other preachers, among whom was John Baptist; and the shoes are the infirmities with which he loads the preachers. These shoes all Christ's preachers wear; and John also wore them; but declares himself unworthy, that he might shew the grace of Christ, and be greater than his deserts. JEROME; In the other Gospels it is, whose shoe latchet I am not worthy to loose. Here his humility, there his ministry is intended; Christ is the Bridegroom, and John is not worthy to loose the Bridegroom's shoe, that his house be not called according to the Law of Moses and the example of Ruth, The house of him that hath his shoe loosed. PSEUDO-CHRYS, Deut. But since no one can give a benefit more worthy than he 25, 10. himself is, nor to make another what himself is not, he adds, He shall baptize you with the Holy Ghost and with fire.

49.

1 Cor. 3, 13.

with water, which is matter; so that he baptizes matter with

matter. Christ is Spirit, because He is God; the Holy Ghost is Spirit, the soul is spirit; so that Spirit with Spirit baptizes our spirit. The baptism of the Spirit profits as the Spirit enters and embraces the mind, and surrounds it as it were with an impregnable wall, not suffering fleshly lusts to prevail against it. It does not indeed prevail that the flesh should not lust, but holds the will that it should not consent with it. And as Christ is Judge, He baptizes in fire, i. e. temptation; mere man cannot baptize in fire. He alone is free to tempt, who is strong to reward. This baptism of tribulation burns up the flesh that it does not generate lust, for the flesh does not fear spiritual punishment, but only such as is carnal. The Lord therefore sends carnal tribulation on his servants, that the flesh fearing its own pains, may not lust after evil. See then how the Spirit drives away lust, and suffers it not to prevail, and the fire burns up its very roots. JEROME; Either the Holy Ghost Himself is a fire, as we learn from the Acts, when there sat as it were fire on the tongues of the believers; Luke 12, and thus the word of the Lord was fulfilled who said, I am come to send fire on the earth, I will that it burn. Or, we are baptized now with the Spirit, hereafter with fire; as the Apostle speaks, Fire shall try every man's work, of what sort it ise. Chrys. He does not say, shall give you the Holy Ghost, but shall baptize you in the Holy Ghost, shewing in metaphor the abundance of the grace. 'This further shews, that even under the faith there is need of the will alone for justification, not of labours and toilings; and even as easy a thing as it is to be baptized, even so easy a thing it is to be changed and made better. By fire he signifies the strength of grace which cannot be overcome, and that it

may be understood that He makes His own people at once

the original.

^{*} The fire here spoken of is intere The fire here spoken of is Interpreted by S. Austin, (Enchir. 68.) and Pope Gregory, (Dial. iv. 40.) of the troubles of this life; by S. Ambrose, (in Ps. 118, 20. n. 15. apparently, Hil. in Ps. 118, 3. n. 12.) of the severity of the divine judgment; by S. Chrysostom, and Theophylact, (in loc.) and Pseudo-

Athanasius, (Quæst. in Ep. Paul. 98. t. 2. p. 328. Ed. Ben.) of hell-fire; by Ambrosiaster, (in loc.) S. Jerome, perhaps, (in Isai. I. fin.) and also by S. Austin and Pope Gregory, of a purgatorial fire.

f This sentence is not here found in

like to the great and old prophets, most of the prophetic visions were by fire. PSEUDO-CHRYS. It is plain then that the baptism's of Christ does not undo the baptism of John, but includes it in itself; he who is baptized in Christ's name hath both baptisms, that of water and that of the Spirit. For Christ is Spirit, and hath taken to Him the body that He might give both bodily and spiritual baptism. John's baptism does not include in it the baptism of Christ, because the less cannot include the greater. Thus the Apostle having found certain Ephesians baptized with John's baptism, baptized them again in the name of Christ, because they had not been baptized in the Spirit: thus Christ baptized a second time those who had been baptized by John, as John himself declared he should, I baptize you with water; but He shall baptize you with the Spirit. And yet they were not baptized twice but once; for as the baptism of Christ was more than that of John, it was a new one given, not the same repeated. HILARY; He marks the time of our salvation and judgment in the Lord; those who are baptized in the Holy Ghost it remains that they be consummated by the fire of judgment. RABANUS; By the fan is signified the separation of a just trial; that it is in the Lord's hand, means, 'in His power,' as it is written, The Father hath committed all judgment to the Son. PSEUDO-CHRYS. The floor, is the Church, the barn, is the kingdom of heaven, the field, is the world. The Lord sends forth His Apostles and other teachers, as reapers to reap all nations of the earth, and gather them into the floor of the Church. Here we must be threshed and winnowed, for all men are delighted in carnal things as grain delights in the husk. But whoever is faithful and has the marrow of a good heart, as soon as he has a light tribulation, neglecting carnal things runs to the Lord; but if his faith be feeble, hardly with heavy sorrow; and he who is altogether void of faith, however he may be troubled, passes not over to God. The wheat when first thrashed lies in one heap with chaff and straw, and is after winnowed to separate it; so the

g Two sentences about rebaptizing, posite controversialists upon the Arian wanting in some copies of the original, question. It may be observed that the are omitted by Aquinas. This comment Eunomians rebaptized, and that the second General Council rejects their successively through the hands of op-

faithful are mixed up in one Church with the unfaithful; but persecution comes as a wind, that, tossed by Christ's fan, they whose hearts were separate before, may be also now separated in place. He shall not merely cleanse, but throughly cleanse; therefore the Church must needs be tried in many ways till this be accomplished. And first the Jews winnowed it, then the Gentiles, now the heretics, and after a time shall Antichrist throughly winnow it. For as when the blast is gentle, only the lighter chaff is carried off, but the heavier remains; so a slight wind of temptation carries off the worst characters only; but should a greater storm arise, even those who seem stedfast will depart. There is need then of heavier persecution that the Church should be cleansed. Remig. This His floor, to wit, the Church, the Lord cleanses in this life, both when by the sentence of the Priests the bad are put out of the Church, and when they are cut off by death. RABAN. The cleansing of the floor will then be finally accomplished, when the Son of Man shall send His Angels, and shall gather all offences out of His kingdom. GREG. After the threshing is finished in this Mor. sxxiv. 5. life, in which the grain now groans under the burden of the chaff, the fan of the last judgment shall so separate between them, that neither shall any chaff pass into the granary, nor shall the grain fall into the fire which consumes the chaff. HILARY; The wheat, i. e. the full and perfect fruit of the believer, he declares, shall be laid up in heavenly barns; by the chaff he means the emptiness of the unfruitful. RABAN. There is this difference between the chaff and the tares, that the chaff is produced of the same seed as the wheat, but the tares from one of another kind. The chaff therefore are those who enjoy the sacraments of the faith, but are not solid; the tares are those who in profession as well as in works are separated from the lot of the good. Remig. The unquenchable fire is the punishment of eternal damnation; either because it never totally destroys or consumes those it has once seized on, but torments them eternally; or to distinguish it from purgatorial fire which is kindled for a time and again extinguished.

Aug. If any asks which were the actual words spoken by Cons. Ev.ii.12. John, whether those reported by Matthew, or by Luke, or by

Greg.

Mark, it may be shewn, that there is no difficulty here to him who rightly understands that the sense is essential to our knowledge of the truth, but the words indifferent. And it is clear we ought not to deem any testimony false, because the same fact is related by several persons who were present in different words and different ways. Whoever thinks that the Evangelists might have been so inspired by the Holy Ghost that they should have differed among themselves neither in the choice, nor the number, nor the order of their words, he does not see that by how much the authority of the Evangelists is preeminent, so much the more is to be by them established the veracity of other men in the same circumstances. But the discrepancy may seem to be in the thing, and not only in words, between, I am not worthy to bear His shoes, and, to loose His shoe-latchet. Which of these two expressions did John use? He who has reported the very words will seem to have spoken truth; he who has given other words, though he have not hid, or been forgetful, yet has he said one thing for another. But the Evangelists should be clear of every kind of falseness, not only that of lying, but also that of forgetfulness. If then this discrepancy be important, we may suppose John to have used both expressions, either at different times, or both at the same time. But if he only meant to express the Lord's greatness and his own humility, whether he used one or the other the sense is preserved, though any one should in his own words repeat the same profession of humility using the figure of the shoes; their will and intention does not differ. This then is a useful rule and one to be remembered, that it is no lie, when one fairly represents his meaning whose speech one is recounting, though one uses other words; if only one shews our meaning to be the same with his. Thus understood it is a wholesome direction, that we are to enquire only after the meaning of the speaker.

- 13. Then cometh Jesus from Galilee to Jordan unto John, to be baptized of him.
- 14. But John forbad Him, saying, I have need to be baptized of Thee, and comest Thou to me?

15. And Jesus answering said unto him, Suffer it to be so now: for thus it becometh us to fulfil all righteousness. Then he suffered Him.

GLoss. Christ having been proclaimed to the world by the Gloss. non occ. preaching of His forerunner, now after long obscurity will manifest Himself to men. Remig. In this verse is contained person, place, time, and office. Time, in the word Then. RABAN. That is, when He was thirty years old, shewing that none should be ordained priest, or even to preach till He be of full age. Joseph at thirty years was made governor of Egypt; David began to reign, and Ezekiel his prophesying at the same age. Chrys. Because after His baptism Christ was to Hom, x. put an end to the Law, He therefore came to be baptized at this age, that having so kept the Law, it might not be said that He cancelled it, because He could not observe it. Pseudo-CHRYS. Then, that is when John preached, that He might confirm his preaching, and Himself receive his witness. But as when the morning-star has risen, the sun does not wait for that star to set, but rising as it goes forward, gradually obscures its brightness; so Christ waited not for John to finish his course, but appeared while he vet taught. REMIG. The Persons are described in the words, came Jesus to John; that is, God to man, the Lord to His servant, the King to His soldier, the Light to the lamp. The Place, from Galilee to Jordan. Galilee means 'transmigration.' Whoso then will be baptized, must pass from vice to virtue, and humble himself in coming to baptism, for Jordan means Ambro- 'descent.' Ambrose; Scripture tells of many wonders siaster. wrought at various times in this river; as that, among others, Serm. in the Psalms, Jordan was driven backwards; before the x. 5.

siaster.
Serm.
wrought at various times in this river; as that, among others, x. 5. in the Psalms, Jordan was driven backwards; before the Ps. 114, water was driven back, now sins are turned back in its current; as Elijah divided the waters of old, so Christ the Lord wrought in the same Jordan the separation of sin.

Remig. The office to be performed; that He might be

Aug. non occ. baptized of him; not baptism to the remission of sins, but to cf. Am-leave the water sanctified for those after to be baptized. brosiast. Aug. The Saviour willed to be baptized not that He might xii. 4.

Himself be cleansed, but to cleanse the water for us h. From the time that Himself was dipped in the water, from that time has He washed away all our sins in water. And let none wonder that water, itself corporeal substance, is said to be effectual to the purification of the soul; it is so effectual, reaching to and searching out the hidden recesses of the conscience. Subtle and penetrating in its own nature, made yet more so by Christ's blessing, it touches the hidden springs of life, the secret places of the soul, by virtue of its all-pervading dew. The course of blessing is even yet more penetrating than the flow of waters. Thus the blessing which like a spiritual river flows on from the Saviour's baptism, hath filled the basins of all pools, and the courses of all fountains. PSEUDO-CHRYS. He comes to baptism, that He who has taken upon Him human nature, may be found to have fulfilled the whole mystery of that nature; not that He is Himself a sinner, but He has taken on Him a nature that is sinful. And therefore though He needed not baptism Himself, yet the carnal nature in others needed it. Ambrose; Ambro-Also like a wise master inculcating His doctrines as much Serm. by His own practice, as by word of mouth, He did that xii. 1. which He commanded all His disciples to do. Aug. He Aug. in deigned to be baptized of John that the servants might see Tract. with what readiness they ought to run to the baptism of the v. 3. Lord, when He did not refuse to be baptized of His servant. JEROME; Also that by being Himself baptized, He might sanction the baptism of John. CHRYS. But since John's Chrys. baptism was to repentance, and therefore shewed the presence xii. of sin, that none might suppose Christ's coming to the Jordan to have been on this account, John cried to Him, I have need to be baptized of Thee, and comest Thou to me? As if he had said, PSEUDO-CHRYS. That Thou shouldest baptize me there is good cause, that I may be made righteous and worthy of heaven; but that I should baptize Thee, what cause is there? Every good gift comes down from heaven upon earth, not ascends from earth to heaven. HILARY; John rejects Him from baptism as God; He teaches him,

h This is the doctrine of S. Austin, iv. 63. Ambros. in Luke ii. 83, &c. &c. in Joan. iv. 14. Op. Imp. contr. Julian vid. Pusey on Baptism, p. 279. ed. 2.

Beautifully said is that now, to shew that as Christ was

baptized with water by John, so John must be baptized by Christ with the Spirit. Or, suffer now that I who have taken the form of a servant should fulfil all that low estate; otherwise know that in the day of judgment thou must be baptized with my baptism. Or, the Lord says, 'Suffer this now; I have also another baptism wherewithal I must be baptized; thou baptizest Me with water, that I may baptize thee for Me with thy own blood.' PSEUDO-CHRYS. In this he shews that Christ after this baptized John; which is expressly told in some apocryphal books i. Suffer now that I fulfil the righteousness of baptism in deed, and not only in word; first submitting to it, and then preaching it; for so it becometh us to fulfil all righteousness. Not that by being baptized He fulfils all righteousness, but so, in the same manner, that is, as He first fulfilled the righteousness of baptism by His deeds, and after preached it, so He might all Acts, 1. other righteousness, according to that of the Acts, All things that Jesus began both to do and to teach. Or thus, all righteonsness, according to the ordinance of human nature; as He had before fulfilled the righteousness of birth, growth, and the like. HILARY; For by Him must all righteousness have been fulfilled, by whom alone the Law could be fulfilled. JEROME; Righteousness; but he adds neither ' of the Law;' nor 'of nature,' that we may understand it of both. Remig. Or thus; It becometh us to fulfil all righteousness, that is, to give an example of perfect justification in baptism, without which the gate of the kingdom of heaven is not opened. Hence let the proud take an example of humility, and not scorn to be baptized by My humble members when they see Me baptized by John My servant. That is true humility which obedience accompanies; as it continues, then he suffered Him, that is, at last consented to baptize Him.

Memoirs St. Joan. B. note 7. It was an objection familiar with the heretics whether the Apostles were baptized, vid. Tertull. in Bapt. 12.

A pocryphis ap. Aquin. in secretioribus libris, in the present text of Pseudo-Chrysost. The same opinion is imputed to S. Gregory Naz. S. Austin, &c. but apparently without reason, vid. Tillemont

16. And Jesus, when He was baptized, went up straightway out of the water: and, lo, the heavens were opened unto Him, and He saw the Spirit of God descending like a dove, and lighting upon Him.

AMBROSE; For, as we have said, when the Saviour was Ambrowashed, then the water was cleansed for our baptism, that serm. a laver might be ministered to the people who were to xii. 4. come. Moreover, it behoved that in Christ's baptism should be signified those things which the faithful obtain by baptism. PSEUDO-CHRYS. This action of Christ's has a figurative meaning pertaining to all who were after Him to be baptized; and therefore he says, straightway He ascended, and not simply He ascended, for all who are worthily baptized in Christ, straightway ascend from the water; that is, make progress in virtues, and are carried on towards a heavenly dignity. They who had gone down to the water carnal and sinful sons of Adam, straightway ascend from the water spiritual sons of God. But if some by their own faults make no progress after baptism, what is that to the baptism? RABANUS; As by the immersion of His body He dedicated the laver of baptism, He has shewn that to us also after baptism received the entrance to heaven is open, and the Holy Spirit is given, as it follows, and the heavens were opened. Jerome; Not by an actual cleaving of the visible element, but to the spiritual eye, as Ezekiel also in the beginning of his book relates that he saw them. Pseudo-CHRYS. For had the actual creation of the heavens been opened, he would not have said were opened to Him, for a physical opening would have been open to all. But some one will say, What, are the heavens then closed to the eye of the Son of God, who even when on earth is present in heaven? But it must be known, that as He was baptized according to the ordinance of humanity that He had taken on Him, so the heavens were opened to His sight as to His human nature, though as to His divine He was in heaven. Remig. But was this then the first time that the heavens were opened to Him according to His human nature? The faith of the Church both believes and holds that the heavens were no less open to Him before than after.

It is therefore said here, that the heavens were opened, because to all them who are born again the door of the kingdom of heaven is opened. PSEUDO-CHRYS. Perhaps there were before some unseen obstacles which hindered the souls of the dead from entering the skies. I suppose that since Adam's sin no soul had mounted the skies, but the heavens were continually closed. When, lo! on Christ's baptism they were again opened; after He had overcome by the Cross the great tyrant death, henceforward the heaven, never more to be closed, needed not gates, so that the Angels Ps.24,7. say not, 'Open ye gates,' for they were open, but take away the gates. Or the heavens are opened to the baptized, and they see those things which are in heaven, not by seeing them with the bodily eye, but by believing with the spiritual eve

of faith. Or thus; The heavens are the divine Scriptures, which all read but all do not understand, except they who have been so baptized as to receive the Holy Spirit. Thus the Scriptures of the Prophets were at the first sealed to the Apostles, but after they had received the Holy Spirit, all Scripture was opened to them. However, in whatever way we interpret, the heavens were opened to Him, that is to all, on His account; as if the Emperor were to say to any one preferring a petition for another, This boon I grant not to him but to you; that is, to him, for your sake. GLoss. Gloss.

non occ. Or, so bright a glory shone round about Christ, that the blue concave seemed to be actually cloven. Chrys. But though you see it not, be not therefore unbelieving, for in the beginnings of spiritual matters sensible visions are always offered, for their sakes who can form no idea of things that have no body; which if they occur not in later times, yet faith may be established by those wonders once wrought. REMIG. As to all those who by baptism are born again, the door of the kingdom of heaven is opened, so all in baptism receive the gifts of the Holy Spirit.

Aug. App. Serm.

Aug. Christ after He had been once born among men, is born a second time in the sacraments, that as we adore Him then born of a pure mother, so we may now receive Him immersed in pure water. His mother brought forth her Son, and is yet virgin; the wave washed Christ, and is holy. Lastly, that Holy Spirit which was present to Him in the

womb, now shone round Him in the water, He who then made Mary pure, now sanctifies the waters. PSEUDO-CHRYS. The Holy Ghost took the likeness of a dove, as being more than other animals susceptible of love. All other forms of righteousness which the servants of God have in truth and verity, the servants of the Devil have in spurious imitation; the love of the Holy Spirit alone an unclean spirit cannot imitate. And the Holy Ghost has therefore reserved to Himself this special manifestation of love, because by no testimony is it so clearly seen where He dwells as by the grace of love. RABAN. Seven excellencies in the baptized are Raban. figured by the dove. The dove has her abode near the ap. Anrivers, that when the hawk is seen, she may dive under water and escape; she chooses the better grains of corn; she feeds the young of other birds; she does not tear with her beak; she lacks a gall; she has her rest in the caverns of the rocks; for her song she has a plaint. Thus the saints dwell beside the streams of Divine Scripture, that they may escape the assaults of the Devil; they choose wholesome doctrine, and not heretical for their food; they nourish by teaching and example, men who have been the children of the Devil, i. e. the imitators; they do not pervert good doctrine by tearing it to pieces as the heretics do; they are without hate irreconcileable; they build their nest in the wounds of Christ's death, which is to them a firm rock, that is their refuge and hope; as others delight in song, so do they in groaning for their sin. CHRYS. It is moreover an allusion to ancient history; for in the deluge this creature appeared bearing an olive-branch, and tidings of rest to the world. All which things were a type of things to come. For now also a dove appears pointing out to us our liberator, and for an olive-branch bringing the adoption of the human race. Aug. It is easy to understand how the Holy Ghost should Aug. de Trin, ii. be said to be sent, when as it were a dove in visible shape 5. descended on the Lord; that is, there was created a certain appearance for the time in which the Holy Spirit might be visibly shewn. And this operation thus made visible and offered to mortal view, is called the mission of the Holy Spirit, not that His invisible substance was seen, but that the hearts of men might be roused by the external appearance to con-

template the unseen eternity. Yet this creature in the shape of which the Spirit appeared, was not taken into unity of person, as was that human shape taken of the Virgin. For neither did the Spirit bless the dove, nor unite it with Himself for all eternity, in unity of person. Further, though that dove is called the Spirit, so far as to shew that in this dove was a manifestation of the Spirit, yet can we not say of the Holy Spirit that He is God and dove, as we say of the Son that He is God and man; and yet it is not as we say of the Son that He is the Lamb of God, as not only has John Baptist declared, but as John the Evangelist saw the vision of the Lamb slain in the Apocalypse. For this was a prophetic vision, not put before the bodily eyes in bodily shape, but seen in the Spirit in spiritual images. But concerning this dove none ever doubted that it was seen with the bodily eye; not that we say the Spirit is a dove as we say Christ is a Rock; (for that Rock was Christ.) For that Rock already existed as a creature, and from the resemblance of its operation was called by the name of Christ, (whom it figured;) not so this dove, which was created at the moment for this single purpose. It seems to me to be more like the flame which appeared to Moses in the bush, or that which the people followed in the wilderness, or to the thunderings and lightnings which were when the Law was given from the mount. For all these were visible objects intended to signify something, and then to pass away. For that such forms have been from time to time seen, the Holy Spirit is said to have been sent; but these bodily forms appeared for the time to shew what was required, and then ceased to be. JEROME; It sate on the head of Jesus, that none might suppose the voice of the Father spoken to John, and not to the Lord.

17. And lo a voice from heaven, saying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased.

Aug. Aug. Not as before by Moses and the Prophets, neither in non occ. type or figure did the Father teach that the Son should come, but openly shewed Him to be already come, This is my Son. HILARY; Or, that from these things thus fulfilled upon Christ, we might learn that after the washing of water

1 Cor. 10, 4.

the Holy Spirit also descends on us from the heavenly gates, on us also is shed an unction of heavenly glory, and an adoption to be the sons of God, pronounced by the Father's voice. JEROME; 'The mystery of the Trinity is shewn in this baptism. The Lord is baptized; the Spirit descends in shape of a dove; the voice of the Father is heard giving testimony to the Son. Ambrose; And no wonder that the Ambromystery of the Trinity is not wanting to the Lord's laver, siaster. Serm. x. when even our laver contains the sacrament of the Trinity. 1. The Lord willed to shew in His own case what He was after to ordain for men. PSEUDO-Aug. Though Father, Son, Pseudoand Holy Ghost are one nature, yet do thou hold most firmly Aug. that They be Three Persons; that it is the Father alone de Fide who said, This is my beloved Son; the Son alone over whom trum. c. that voice of the Father was heard; and the Holy Ghost 9. alone who in the likeness of a dove descended on Christ at His baptism. Aug. Here are deeds of the whole Trinity. Aug. de In their own substance indeed Father, Son, and Holy Spirit Trin. iv. are One without interval of either place or time; but in my mouth they are three separate words, and cannot be pronounced at the same time, and in written letters they fill each their several places. By this comparison may be understood how the Trinity in Itself indivisible may be manifested dividedly in the likeness of a visible creation. That the voice is that of the Father only is manifest from the words, This is my Son. HILARY; He witnesses that He is His Hilar. Son not in name merely, but in very kindred. Sons of God de Trin. are we many of us; but not as He is a Son, a proper and true Son, in verity, not in estimation, by birth, not adoption. Aug. The Father loves the Son, but as a father should, not Aug. in as a master may love a servant; and that as an own Son, not Ir. 14. an adopted; therefore He adds, in whom I am well-pleased. 11. REMIG. Or if it be referred to the human nature of Christ, the sense is, I am pleased in Him, whom alone I have found without sin. Or according to another reading, It hath pleased me to appoint Him, by whom to perform those things I would perform, i. e. the redemption of the human race. Aug. These words Mark and Luke Aug. de give in the same way; in the words of the voice that came Cons. from Heaven, their expression varies though the sense is the

same. For both the words as Matthew gives them, This is my beloved Son, and as the other two, Thou art my beloved Son, express the same sense in the speaker; (and the heavenly voice, no doubt, uttered one of these,) but one shews an intention of addressing the testimony thus borne to the Son to those who stood by; the other of addressing it to Himself, as if speaking to Christ He had said, This is my Son. Not that Christ was taught what He knew before, but they who stood by heard it, for whose sake the voice came. Again, when one says, in whom I am well-pleased; another, in thee it hath pleased me, if you ask which of these was actually pronounced by that voice; take which you will, only remembering that those who have not related the same words as were spoken have related the same sense. That God is well-pleased with His Son is signified in the first; that the Father is by the Son pleased with men is conveyed in the second form, in thee it hath well-pleased me. Or you may understand this to have been the one meaning of all the Evangelists, In Thee have I put My good pleasure, i. e. to fulfil all My purpose.

CHAP. IV.

- 1. Then was Jesus led up of the Spirit into the wilderness to be tempted of the Devil.
- 2. And when He had fasted forty days and forty nights, He was afterward an hungred.

Pseudo-Chrys. The Lord being baptized by John with water, is led by the Spirit into the wilderness to be baptized by the fire of temptation. 'Then,' i. e. when the voice of the Father had been given from heaven. CHRYS. Whoever Chrys. thou art then that after thy baptism sufferest grievous trials, xiii. be not troubled thereat; for this thou receivedst arms, to fight, not to sit idle. God does not hold all trial from us; first, that we may feel that we are become stronger; secondly, that we may not be puffed up by the greatness of the gifts we have received; thirdly, that the Devil may have experience that we have entirely renounced him; fourthly, that by it we may be made stronger; fifthly, that we may receive a sign of the treasure entrusted to us; for the Devil would not come upon us to tempt us, did he not see us advanced to greater honours. HILARY; The Devil's snares are chiefly spread for the sanctified, because a victory over the saints is more desired than over others. GREG. Greg. Some doubt what Spirit it was that led Jesus into the desert, Hom. in Ev.16.1. for that it is said after, The Devil took him into the holy city. But true and without question agreeable to the context is the received opinion, that it was the Holy Spirit; that His own Spirit should lead Him thither where the evil spirit should find Him to try Him. Aug. Why did He Aug. de offer Himself to temptation? That He might be our mediator Trin. iv. in vanquishing temptation not by aid only, but by example. PSEUDO-CHRYS. He was led by the Holy Spirit, not as an

inferior at the bidding of a greater. For we say led, not only of him who is constrained by a stronger than he, but also of him who is induced by reasonable persuasion; as Andrew found his brother Simon, and brought him to Jesus. JEROME; Led, not against His will, or as a prisoner, but as by a desire for the conflict. Pseudo-Chrys. The Devil comes against men to tempt them, but since He could not come against Christ, therefore Christ came against the Devil. GREG. We should know that there are three modes of temptation; suggestion, delight, and consent; and we when we are tempted commonly fall into delight or consent, because being born of the sin of the flesh, we bear with us whence we afford strength for the contest; but God who incarnate in the Virgin's womb came into the world without sin, carried within Him nothing of a contrary nature. He could then be tempted by suggestion; but the delight of sin never gnawed His soul, and therefore all that temptation of the Devil was without not within Him. CHRYS. The Devil is wont to be most urgent with temptation, when he sees us solitary; thus it was in the beginning he tempted the woman when he found her without the man, and now too the occasion is offered to the Devil, by the Saviour's being led into the

Gloss. ap. Anselm. desert.

Greg. ubi sup.

> GLoss. This desert is that between Jerusalem and Jericho, where the robbers used to resort. It is called Hammain, i. e. ' of blood,' from the bloodshed which these robbers caused there; hence the man was said (in the parable) to have fallen among robbers as he went down from Jerusalem to Jericho, bearing a figure of Adam, who was overcome by dæmons. It was therefore fit that the place where Christ overcame the Devil, should be the same in which the Devil in the parable overcomes man. PSEUDO-CHRYS. Not Christ only is led into the desert by the Spirit, but also all the sons of God who have the Holy Spirit. For they are not content to sit idle, but the Holy Spirit stirs them to take up some great work, i. e. to go out into the desert where they shall meet with the Devil; for there is no unrighteousness wherewith the Devil is pleased. For all good is without the flesh and the world, because it is not according to the will of the flesh and the world. To such a desert then all

the sons of God go out that they may be tempted. For example if you are unmarried, the Holy Spirit has in that led you into the desert, that is, beyond the limits of the flesh and the world, that you may be tempted by lust. But he who is married is unmoved by such temptation. Let us learn that the sons of God are not tempted but when they have gone forth into the desert, but the children of the Devil whose life is in the flesh and the world are then overcome and obey; the good man, having a wife is content; the bad, though he have a wife is not therewith content, and so in all other things. The children of the Devil go not out to the Devil that they may be tempted. For what need that he should seek the strife who desires not victory? But the sons of God having more confidence and desirons of victory, go forth against him beyond the boundaries of the flesh. For this cause then Christ also went out to the Devil, that He might be tempted of him. CHRYS. But that you may learn how great a good is fasting, and what a mighty shield against the Devil, and that after baptism you ought to give attention to fasting and not to lusts, therefore Christ fasted, not Himself needing it, but teaching us by His example. Pseudo-CHRYS. And to fix the measure of our quadragesimal fast, he fasted forty days and forty nights. CHRYS. But He exceeded not the measure of Moses and Elias, lest it should bring into doubt the reality of His assumption of the flesh. GREG. The Creator of all things took no food whatever Greg. during forty days. We also, at the season of Lent as much Hom. in Ev. 16. as in us lies afflict our flesh by abstinence. The number 5. forty is preserved, because the virtue of the decalogue is fulfilled in the books of the holy Gospel; and ten taken four times amounts to forty. Or, because in this mortal body we consist of four elements by the delights of which we go against the Lord's precepts received by the decalogue. And as we transgress the decalogue through the lusts of this flesh, it is fitting that we afflict the flesh forty-fold. Or, as by the Law we offer the tenth of our goods, so we strive to offer the tenth of our time. And from the first Sunday of Lent to the rejoicing of the paschal festival is a space of six weeks, or forty-two days, subtracting from which the six Sundays which are not kept there remain thirty-six. Now as the year

Aug. Lib. 83. Quest. q. 81.

Aug. Serm.

210. 2.

consists of three hundred and sixty-five, by the affliction of these thirty-six we give the tenth of our year to God. Aug. Otherwise; The sum of all wisdom is to be acquainted with the Creator and the creature. The Creator is the Trinity, Father, Son, and Holy Ghost; the creature is partly invisible,—as the soul to which we assign a threefold nature, (as in the command to love God with the whole heart, mind, and soul.)—partly visible as the body, which we divide into four elements; the hot, the cold, the liquid, the solid. The number ten then, which stands for the whole law of life, taken four times, that is, multiplied by that number which we assign for the body, because by the body the law is obeyed or disobeyed, makes the number forty. All the aliquot parts in this number, viz. 1, 2, 4, 5, 8, 10, 20, taken together make up the number 50. Hence the time of our sorrow and affliction is fixed at forty days; the state of blessed joy which shall be hereafter is figured in the quinquagesimal festival, i. e. the fifty days from Easter to Pentecost. Aug. Not however because Christ fasted immediately after having received baptism, are we to suppose that He established a rule to be observed, that we should fast immediately after His baptism. But when the conflict with the tempter is sore, then we ought to fast, that the body may fulfil its warfare by chastisement, and the soul obtain victory by humiliation. PSEUDO-CHRYS. The Lord knew the thoughts of the Devil, that he sought to tempt Him; he had heard that Christ had been born into this world with the preaching of Angels, the witness of shepherds, the inquiry of the Magi, and the testimony of John. Thus the Lord proceeded against him, not as God, but as man, or rather both as God and man. For in forty days of fasting not to have been an hungred was not as man; to be ever an hungred was not as God. He was an hungred then that the God might not be certainly manifested, and so the hopes of the Devil in tempting Him be extinguished, and His own victory hindered. HILARY; He was an hungred, not during the forty days, but after them. Therefore when the Lord hungred, it was not that the effects of abstinence then first came upon Him, but that His humanity was left to its own strength. For the Devil was to be overcome, not by the God, but by the flesh. By this

was figured, that after those forty days which He was to tarry on earth after His passion were accomplished, He should hunger for the salvation of man, at which time He carried back again to God His Father the expected gift, the humanity which He had taken on Him.

- 3. And when the Tempter came to Him, he said, If Thou be the Son of God, command that these stones be made bread.
- 4. But He answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God.

PSEUDO-CHRYS. The Devil who had begun to despair when he saw that Christ fasted forty days, now again began to hope when he saw that he was an hungred; and then the tempter came to him. If then you shall have fasted and after been tempted, say not, I have lost the fruit of my fast; for though it have not availed to hinder temptation, it will avail to hinder you from being overcome by temptation. GREG. If we observe the successive steps of the temptation, Greg. we shall be able to estimate by how much we are freed from ubi sup. temptation. The old enemy tempted the first man through his belly, when he persuaded him to eat of the forbidden fruit; through ambition when he said, Ye shall be as gods; through covetousness when he said, Knowing good and evil; for there is a covetousness not only of money, but of greatness, when a high estate above our measure is sought. By the same method in which he had overcome the first Adam, in that same was he overcome when he tempted the second Adam. He tempted through the belly when he said, Command that these stones become loaves; through ambition when he said, If thou be the Son of God, cast thyself down from hence; through covetousness of lofty condition in the words, All these things will I give thee. Ambrose; He Ambrose begins with that which had once been the means of his in Luc. c. iv. 3. victory, the palate; If thou be the Son of God, command that these stones become loaves. What means such a beginning as this, but that he knew that the Son of God was to come, vet believed not that He was come on account of His fleshly

infirmity. His speech is in part that of an enquirer, in part that of a tempter; he professes to believe Him God, he strives to deceive Him as man. HILARY; And therefore in the temptation he makes a proposal of such a double kind by which His divinity would be made known by the miracle of the transformation, the weakness of the man deceived by the delight of food. JEROME; But thou art caught, O Enemy, in a dilemma. If these stones can be made bread at His word, your temptation is vain against one so mighty. If He cannot make them bread, your suspicions that this is the Son of God must be vain.

PSEUDO-CHRYS. But as the Devil blinds all men, so is he now invisibly made blind by Christ. He found Him an hungred at the end of forty days, and knew not that He had continued through those forty without being hungry. When he suspected Him not to be the Son of God, he considered not that the mighty Champion can descend to things that be weak, but the weak cannot ascend to things that are high. We may more readily infer from His not being an hungred for so many days that He is God, than from His being an hungred after that time that He is man. But it may be said, Moses and Elias fasted forty days, and were men. But they hungred and endured, He for the space of forty days hungred not, but afterwards. To be hungry and yet refuse food is within the endurance of man; not be hungry belongs to the Divine nature only. JEROME; Christ's purpose was to vanquish by humility; Leo; hence he opposed the adversary rather by testimonics out of the Law, than by miraculous powers; thus at the same time giving more honour to man, and more disgrace to the adversary, when the enemy of the human race thus seemed to be overcome by man rather than by God. GREG. So the Lord when tempted ubi sup by the Devil answered only with precepts of Holy Writ, and He who could have drowned His tempter in the abyss, displayed not the might of His power; giving us an example,

that when we suffer any thing at the hands of evil men,

we should be stirred up to learning rather than to revenge. Pseudo-Chrys. He said not, 'I live not,' but, Man doth not live by bread alone, that the Devil might still ask, If thou be

the Son of God. If He be God, it is as though He shunned

Leo: Serm. 39. 3.

Greg.

to display what He had power to do; if man, it is a crafty will that His want of power should not be detected. RABANUS; This verse is quoted from Deuteronomy. Whoso then feeds c. 8, 3. not on the Word of God, he lives not; as the body of man cannot live without earthly food, so cannot his soul without God's word. This word is said to proceed out of the mouth of God, where he reveals His will by Scripture testimonies.

- 5. Then the Devil taketh Him up into the holy city, and setteth Him on a pinnacle of the temple,6. And saith unto Him, If Thou be the Son of
- 6. And saith unto Him, If Thou be the Son of God, cast Thyself down; for it is written, He shall give His Angels charge concerning Thee: and in their hands they shall bear Thee up, lest at any time Thou dash Thy foot against a stone.
- 7. Jesus said unto Him, It is written again, Thou shalt not tempt the Lord thy God.

PSEUDO-CHRYS. From this first answer of Christ, the Devil could learn nothing certain whether He were God or man; he therefore betook him to another temptation, saying within himself; This man who is not sensible of the appetite of hunger, if not the Son of God, is yet a holy man; and such do attain strength not to be overcome by hunger; but when they have subdued every necessity of the flesh, they often fall by desire of empty glory. Therefore he began to tempt Him by this empty glory. JEROME; Took him, not because the Lord was weak, but the enemy proud; he imputed to a necessity what the Saviour did willingly. RABANUS; Jerusalem was called the Holy City, for in it was the Temple of God, the Holy of holies, and the worship of the one God according to the law of Moses. Remig. This shews that the Devil lies in wait for Christ's faithful people even in the sacred places. Gregory; Behold when it is Greg. said that this God was taken by the Devil into the holy ubi sup. city, pious ears tremble to hear, and yet the Devil is head and chief among the wicked; what wonder that He suffered Himself to be led up a mountain by the wicked one himself, who suffered Himself to be crucified by his members. GLoss. Gloss.

ord.

The Devil places us on high places by exalting with pride, that he may dash us to the ground again. Remig. The pinnacle is the seat of the doctors; for the temple had not a pointed roof like our houses, but was flat on the top after the manner of the country of Palestine, and in the temple were three stories. It should be known, that the pinnacle was on the floor, and in each story was one pinnacle. Whether then he placed Him on the pinnacle in the first story, or that in the second, or the third, he placed Him whence a fall was possible. GLoss. Observe here that all these things were done with bodily sense, and by careful comparison of the context it seems probable that the Devil appeared in human form. Pseudo-Chrys. Perhaps you may say, How could he in the sight of all place Him bodily upon the temple? Perhaps the Devil so took Him as though He were visible to all, while He, without the Devil being aware of it, made Himself invisible. GLoss. He set Him on a pinnacle of the temple when he would tempt Him through ambition, because in this seat of the doctors he had before taken many through the same temptation, and therefore thought that when set in the same seat, He might in like manner be puffed up with vain pride. JEROME; In the several temptations the single aim of the Devil is to find if He be the Son of God, but he is so answered as at last to depart in doubt; He says, Cast thyself, because the voice of the Devil, which is always calling men downwards, has power to persuade them, but may not compel them to fall. PSEUDO-CHRYS. How does he expect to discover by this proposition whether He be the Son of God or not? For to fly through the air is not proper to the Divine nature, for it is not useful to any. If then any were to attempt to fly when challenged to it, he would be acting from ostentation, and would so belong rather to the Devil than to God. If it is enough to a wise man to be what he is, and he has no wish to seem what he is not, how much more should the Son of God hold it not necessary to shew what He is; He of whom none can know so much as He is in Himself? Ambrose; But as Satan transfigures himself into an Angel of light, and spreads a snare for the faithful, even from the divine Scriptures, so now he uses its texts, not to instruct

Gloss. ord.

Gloss. ap. Anselm.

but to receive. Jerome; This verse we read in the ninetieth Ps. 91, Psalm, but that is a prophecy not of Christ, but of some holy 11. man, so the Devil interprets Scripture amiss. Pseudo-CHRYS. For the Son of God in truth is not borne of Angels, but Himself bears them, or if He be borne in their arms, it is not from weakness, lest He dash His foot against a stone, but for the honour. O thou Devil, thou hast read that the Son of God is borne in Angels' arms, hast thou not also read that He shall tread upon the asp and basilisk? But the one text he brings forward as proud, the other he omits as crafty. Chrys. Observe that Scripture is brought forward by the Lord only with an apt meaning, but by the Devil irreverently; for that where it is written, He shall give his Angels charge over thee, is not an exhortation to cast Himself headlong. GLoss. We must explain thus; Scripture Gloss. says of any good man, that He has given it in charge to His selm. Angels, that is to His ministering spirits, to bear him in their hands, i. e. by their aid to guard him that he dash not his foot against a stone, i. e. keep his heart that it stumble not at the old law written in tables of stone. Or by the stone may be understood every occasion of sin and error. RABAN. It should be noted, that though our Saviour suffered Himself to be placed by the Devil on a pinnacle of the temple, yet refused to come down also at his command, giving us an example, that whosoever bids us ascend the strait way of truth we should obey. But if he would again cast us down from the height of truth and virtue to the depth of error we should not hearken to him. Jerome; The false Scripture darts of the Devil He brands with the true shield of Scripture. HILARY; Thus beating down the efforts of the Devil, He professes Himself both God and Lord. PSEUDO-CHRYS. Yet He says not, Thou shalt not tempt me thy Lord God; but, Thou shalt not tempt the Lord thy God; which every man of God when tempted by the Devil might say; for whoso tempts a man of God, tempts God. RABANUS; Otherwise, it was a suggestion to Him, as man, that He should seek by requiring some miracle to know the greatness of God's power. Aug. It is a part of sound condoctrine, that when man has any other means, he should Faust. 22.36. not tempt the Lord his God. Theod. And it is to tempt Theod. non occ. God, in any thing to expose one's self to danger without cause. JEROME; It should be noted, that the required texts are taken from the book of Deuteronomy only, that He might shew the sacraments of the second Law.

- 8. Again, the Devil taketh Him up into an exceeding high mountain, and sheweth Him all the kingdoms of the world, and the glory of them;
- 9. And saith unto Him, All these things will I give Thee, if Thou wilt fall down and worship me.
- 10. Then saith Jesus unto him, Get thee hence, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and Him only shalt thou serve.
- 11. Then the Devil leaveth Him, and, behold, Angels came and ministered unto Him.

PSEUDO-CHRYS. The Devil, left in uncertainty by this second reply, passes to a third temptation. Christ had broken the nets of appetite, had passed over those of ambition, he now spreads for Him those of covetousness; He taketh him up into a very high mountain, such as in going round about the earth he had noticed rising above the rest. The higher the mountain, the wider the view from it. He shews Him not so as that they truly saw the very kingdoms, cities, nations, their silver and their gold; but the quarters of the earth where each kingdom and city lay. As suppose from some high ground I were to point out to you, see there lies Rome, there Alexandria; you are not supposed to see the towns themselves, but the quarter in which they lie. Thus the Devil might point out the several quarters with his finger, and recount in words the greatness of each kingdom and its condition; for that is said to be shewn whih is in any way presented to the understanding. ORIGEN; We are not to suppose that when he shewed Him the kingdoms of the Hom.30. world, he presented before Him the kingdom of Persia, for instance, or India; but he shewed his own kingdom, how he reigns in the world, that is, how some are governed by fornication, some by avarice. REMIG. By their glory,

Orig. in Luc.

is meant, their gold and silver, precious stones and temporal goods. RABAN. The Devil shews all this to the Lord, not as though he had power to extend his vision or shew Him any thing unknown. But setting forth in speech as excellent and pleasant, that vain worldly pomp wherein himself delighted, he thought by suggestion of it, to create in Christ a love of it. Gloss. He saw not, as we see, with the eye of Gloss. lust, but as a physician looks on disease without receiving any hurt. Jerome; An arrogant and vain vaunt; for he hath not the power to bestow all kingdoms, since many of the saints have, we know, been made kings by God. Pseudo-Chrys. But such things as are gotten by iniquity in this world, as riches, for instance, gained by fraud or perjury, these the Devil bestows. The Devil therefore cannot give riches to whom he will, but to those only who are willing to receive them of him. Remig. Wonderful infatnation in the Devil! To promise earthly kingdoms to Him who gives heavenly kingdoms to His faithful people, and the glory of earth to Him who is Lord of the glory of heaven! Ambrose; Ambition has its dangers at home; that Ambrose it may govern, it is first others' slave; it bows in flattery in Luc. that it may rule in honour; and while it would be exalted, it is made to stoop. Gloss. See the Devil's pride as of old. Gloss. In the beginning he sought to make himself equal with God, non occ. now he seeks to usurp the honours due to God, saying,

If thou wilt fall down and worship me. Who then worships the Devil must first fall down.

PSEUDO-CHRYS. With these words He puts an end to the temptations of the Devil, that they should proceed no further. Jerome; The Devil and Peter are not, as many suppose, condemned to the same sentence. To Peter it is said, Get thee behind me, Satun; i. e. follow thou behind Me who art contrary to My will. But here it is, Go, Satun, and is not added 'behind Me,' that we may understand into the fire prepared for thee and thy angels. Remig. Other copies read, Get thee behind me; i. e. remember thee in what glory thou wast created, and into what misery thou hast fallen. Pseudo-Chrys. Observe how Christ when Himself suffered wrong at the hands of the Devil, being tempted of him, saying, If thou be the Son of God, cast

Aug.

thyself down, yet was not moved to chide the Devil. But now when the Devil usurps the honour of God, he is wroth, and drives him away, saying, Go thy way, Satan; that we may learn by His example to bear injuries to ourselves with magnanimity, but wrongs to God, to endure not so much as to hear; for to be patient under our own wrongs is praiseworthy, to dissemble when God is wronged is impiety. Jerome; When the Devil says to the Saviour, If thou wilt fall down and worship me, he is answered by the contrary declaration, that it more becomes him to worship Jesus as his Lord and God. Aug. The one Lord Aug. De honour due to God; as our version renders the Greek word Civ.Dei, 'latria,' wherever it occurs in Scripture, by 'service' (servitus), x. 1.

Note that service as his Lord and God. Aug. The one lord conditions our God. Aug. The one lord latria, our God is the Holy Trinity, to which alone we justly owe Anian.

Aug. The one lord latria and God. Aug. The one lord latria, our God. The one lord latria, our God. The one lord latria, our God is the Holy Trinity, to which alone we justly owe Anian.

Aug. The one lord latria and God. Aug. The one

bids slaves be subject to their masters) is in Greek called 'dulia;' while 'latria,' always, or so often that we say always, is used of that worship which belongs to God. PSEUDO-CHRYS. The Devil, we may fairly suppose, did not depart in obedience to the command, but the Divine nature of Christ, and the Holy Spirit which was in Him drove him thence, and then the Devil left him. Which also serves, for our consolation, to see that the Devil does not tempt the men of God so long as he wills, but so long as Christ suffers. And though He may suffer him to tempt for a short time, yet in the end He drives him away because of the weakness Aug. De of our nature. Aug. After the temptation the Holy Angels, to

Civ.Dei, be dreaded of all unclean spirits, ministered to the Lord, by ix. 21. which it was made yet more manifest to the dæmons how great was His power. Pseudo-Chrys. He says not 'Angels descended from heaven,' that it may be known that they were ever on the earth to minister to Him, but had now by the Lord's command departed from Him, to give opportunity for the Devil to approach, who perhaps when he saw Him surrounded by Angels would not have come near Him. But in what matters they ministered to Him, we cannot know, whether in the healing diseases, or purifying souls, or casting out dæmons; for all these things He does by

the ministration of Angels, so that what they do, Himself

appears to do. However it is manifest, that they did not now minister to Him because His weakness needed it, but for the honour of His power; for it is not said that they 'succoured Him,' but that they ministered to Him. GREGORY; Greg. In these things is shewn the twofold nature in one person; non occ. vid. in it is the man whom the Devil tempts; the same is God to Ezek. i. whom Angels minister. Pseudo-Chrys. Now let us shortly in 1Reg, review what is signified by Christ's temptations. The i.l.n. i. fasting is abstinence from things evil, hunger is the desire 2. of evil, bread is the gratification of the desire. He who indulges himself in any evil thing, turns stones into bread. Let him answer to the Devil's persuasions that man does not live by the indulgence of desire alone, but by keeping the commands of God. When any is puffed up as though he were holy he is led to the temple, and when he esteems himself to have reached the summit of holiness he is set on a pinnacle of the temple. And this temptation follows the first, because victory over temptation begets conceit. But observe that Christ had voluntarily undertaken the fasting; but was led to the temple by the Devil; therefore do you voluntarily use praiseworthy abstinence, but suffer yourself not to be exalted to the summit of sanctity; fly high-mindedness, and you will not suffer a fall. The ascent of the mountain is the going forward to great riches, and the glory of this world which springs from pride of heart. When you desire to become rich, that is, to ascend the mountain, you begin to think of the ways of gaining wealth and honours, then the prince of this world is shewing you the glory of his kingdom. In the third place He provides you reasons, that if you seek to obtain all these things, you should serve him, and neglect the righteousness of God. HILARY; When we have overcome the Devil and bruised his head, we see that Angels' ministry and the offices of heavenly virtues will not be wanting to us. Aug. Luke has not given the temptations Aug. De in the same order as Matthew; so that we do not know Ev.ii.16. whether the pinnacle of the temple, or the ascent of the mountain, was first in the action; but it is of no importance, so long as it is only clear that all of them were truly done. GLoss. Though Luke's order seems the more historical; Gloss. Matthew relates the temptations as they were done to Adam. selm.

VOL. I.

- 12. Now when Jesus had heard that John was cast into prison, He departed into Galilee;
- 13. And leaving Nazareth, He came and dwelt in Capernaum, which is upon the sea coast, in the borders of Zabulon and Nephthalim:
- 14. That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying,
- 15. The land of Zabulon, and the land of Nephthalim, by the way of the sea, beyond Jordan, Galilee of the Gentiles;
- 16. The people which sat in darkness saw great light; and to them which sat in the region and shadow of death light is sprung up.

RABANUS; Matthew having related the forty days' fast, the temptation of Christ, and the ministry of Angels, proceeds, Jesus having heard that John was cast into prison. Pseudo-CHRYS. By God without doubt, for none can effect any thing against a holy man, unless God deliver him up. He withdrew into Galilee, that is, out of Judæa; both that He might reserve His passion to the fit time, and that He might set us an example of flying from danger. CHRYS. It is not blameworthy not to throw one's self into peril, but when one has fallen into it, not to endure manfully. He departed from Judæa both to soften Jewish animosity, and to fulfil a prophecy, seeking moreover to fish for those masters of the world who dwelt in Galilee. Note also how when He would depart to the Gentiles, He received good cause from the Jews; His forerunner was thrown into prison, which compelled Jesus to pass into Galilee of the Gentiles. GLoss. He came as Luke writes to Nazareth, where He had been brought up, and there entering into the synagogue, He read and spoke many things, for which they sought to throw Him down from the rock, and thence He went to Capernaum; for which Matthew has only, And leaving the town of Nazareth, He came and dwelt at Capernaum. GLoss; Nazareth is a village in Galilee near Mount Tabor; Capernaum a town in Galilee of the Gentiles near the Lake of Gennesaret; and

Chrys. Hom.

Gloss. ap. Anselm.

Gloss.

this is the meaning of the word, on the sea coast. He adds further in the borders of Zabulon and Naphtali, where was the first captivity of the Jews by the Assyrians. Thus where the Law was first forgotten, there the Gospel was first preached; and from a place as it were between the two it was spread both to Jews and Gentiles. Remig. He left one, viz. Nazareth, that He might enlighten more by His preaching and miracles. Thus leaving an example to all preachers that they should preach at a time and in places where they may do good, to as many as possible. In the prophecy, the words are these, At that first time the land of Zabulon and Is. 9, 1. the land of Naphtali was lightened, and at the last time was increased the way of the sea beyond Jordan, Galilee of the Gentiles. JEROME; They are said at the first time to be Hieron. lightened from the burden of sin, because in the country of in Esai. these two tribes, the Saviour first preached the Gospel; at the last time their faith was increased, most of the Jews remaining in error. By the sea here is meant the Lake of Gennesaret, a lake formed by the waters of the Jordan, on its shores are the towns of Capernaum, Tiberias, Bethsaida, and Corozaim, in which district principally Christ preached. Or, according to the interpretation of those Hebrews who believe in Christ, the two tribes Zabulon and Naphtali were taken captive by the Assyrians, and Galilee was left desert; and the prophet therefore says that it was lightened, because it had before suffered the sins of the people; but afterwards the remaining tribes who dwelt beyond Jordan and in Samaria were led into captivity; and Scripture here means that the region which had been the first to suffer captivity, now was the first to see the light of Christ's preaching. The Nazarenes again interpret that this was the first part of the country that, on the coming of Christ, was freed from the errors of the Pharisees, and after by the Gospel of the Apostle Paul, the preaching was increased or multiplied throughout all the countries of the Gentiles. Gloss. But Gloss. Matthew here so quotes the passage as to make them all ap. Annominative cases referring to one verb. The land of Zabulon, and the land of Naphtali, which is the way of the sea, and which is beyond Jordan, viz. the people of Galilee of the Gentiles, the people which walked in darkness. Gloss. Gloss.

ord.

Note that there are two Galilees; one of the Jews, the other of the Gentiles. This division of Galilee had existed from Solomon's time, who gave twenty cities in Galilee to Hyram, King of Tyre; this part was afterwards called Galilee of the Hieron. Gentiles; the remainder, of the Jews. JEROME; Or we must ubi sup. read, beyond Jordan, of Galilee of the Gentiles; so, I mean, that the people who either sat, or walked in darkness, have seen light, and that not a faint light, as the light of the Prophets, but a great light, as of Him who in the Gospel speaks thus, I am the light of the world. Between death and the shadow of death I suppose this difference; death is said of such as have gone down to the grave with the works of death; the shadow of such as live in sin, and have not yet departed from this world; these may, if they will, yet turn to repentance. PSEUDO-CHRYS. Otherwise, the Gentiles who worshipped idols, and dæmons, were they who sat in the region of the shadow of death; the Jews, who did the works of the Law, were in darkness, because the righteousness of God was not vet manifested to them. CHRYS. But that you may learn that he speaks not of natural day and night, he calls the light, a great light, which is in other places called the true light; and he adds, the shadow of death, to explain what he means by darkness. The words arose, and shined, shew, that they found it not of their own seeking, but God Himself appeared to them, they did not first run to the light; for men were in the greatest miseries before Christ's coming; they did not walk but sate in darkness; which was a sign that they hoped for deliverance; for as not knowing what way they should go, shut in by darkness they sate down, having now no power to stand. By darkness he means here, error and ungodliness.

Raban.

RABAN. In allegory, John and the rest of the Prophets ap. An- were the voice going before the Word. When prophecy ceased and was fettered, then came the Word, fulfilling what the Prophet had spoken of it, He departed into Galilee, i. e. from figure to verity. Or, into the Church, which is a passing from vice to virtue. Nazareth is interpreted 'a flower,' Capernaum, 'the beautiful village;' He left therefore the flower of figure, (in which was mystically intended the fruit of the Gospel,) and came

into the Church, which was beautiful with Christ's virtues. It is by the sea-coast, because placed near the waves of this world, it is daily beaten by the storms of persecution. It is situated between Zabulon and Naphtali, i. e. common to Jews and Gentiles. Zabulon is interpreted, 'the abode of strength;' because the Apostles, who were chosen from Judæa, were strong. Nephtali, 'extension,' because the Church of the Gentiles was extended through the world. Aug. John relates in his Gospel the calling of Peter, Aug. de Cons. Andrew, and Nathanael, and the miracle in Cana, before Ev.ii.17. Jesus' departure into Galilee; all these things the other Evangelists have omitted, carrying on the thread of their narrative with Jesus' return into Galilee. We must understand then that some days intervened, during which the things took place concerning the calling of the disciples which John relates. REMIG. But this should be considered with more care, viz. that John says that the Lord went into Galilee, before John the Baptist was thrown into prison. According to John's Gospel after the water turned into wine, and his going down to Capernaum, and after his going up to Jerusalem, he returned into Judea and baptized, and John was not vet east into prison. But here it is after John's imprisonment that He retires into Galilee, and with this Mark agrees. But we need not suppose any contradiction here. John speaks of the Lord's first coming into Galilee, which was before the imprisonment of John. He speaks in another place of His second coming John 4, into Galilee, and the other Evangelists mention only this 3. second coming into Galilee which was after John's imprisonment. Euseb. It is related that John preached the Euseb. Gospel almost up to the close of his life without setting II. E. forth any thing in writing, and at length came to write for this reason. The three first written Gospels having come to his knowledge, he confirmed the truth of their history by his own testimony; but there were yet some things wanting, especially an account of what the Lord had done at the first beginning of His preaching. And it is true that the other three Gospels seem to contain only those things which were done in that year in which John the Baptist was put into prison, or executed. For Matthew, after the

temptation, proceeds immediately, Hearing that John was delivered up; and Mark in like manner. Luke again, even before relating one of Christ's actions, tells that Herod had shut up John in prison. The Apostle John then was requested to put into writing what the preceding Evangelists had left out before the imprisonment of John; hence he says in his Gospel, this beginning of miracles did Jesus.

17. From that time Jesus began to preach, and to say, Repent: for the kingdom of Heaven is at hand.

PSEUDO-CHRYS. Christ's Gospel should be preached by him who can control his appetites, who contemns the goods of this life, and desires not empty honours. From this time began Jesus to preach, that is, after having been tempted, He had overcome hunger in the desert, despised covetousness on the mountain, rejected ambitious desires in the temple. Or from the time that John was delivered up; for had He begun to preach while John was yet preaching, He would have made John be lightly accounted of, and John's preaching would have been thought superfluous by the side of Christ's teaching; as when the sun rises at the same time with the morning star, the star's brightness is hid. CHRYS. For another cause also He did not preach till John was in prison, that the multitude might not be split into two parties; or as John did no miracle, all men would have been drawn to Christ by His miracles. RABAN. In this He further teaches that none should despise the words of a person inferior to Him; as also the Apostle, If any thing be revealed to him that sits, let the first hold his peace. PSEUDO-CHRYS. He did wisely in making now the beginning of His preaching, that He should not trample upon John's teaching, but that He might the rather confirm it and demonstrate him to have been a true witness. JEROME; Shewing also thereby that He was Son of that same God whose prophet John was; and therefore He says, Repent ye. PSEUDO-CHRYS. He does not straightway preach righteonsness which all knew, but repentance, which all needed. Who then dared to say, 'I desire to be good, but am not able?'

1 Cor. 14, 30.

For repentance corrects the will; and if ye will not repent through fear of evil, at least ye may for the pleasure of good things; hence He says, the kingdom of heaven is at hand; that is, the blessings of the heavenly kingdom. As if He had said, Prepare yourselves by repentance, for the time of eternal reward is at hand. REMIG. And note, He does not say the kingdom of the Canaanite, or the Jebusite, is at hand; but the kingdom of heaven. The law promised worldly goods, but the Lord heavenly kingdoms. CHRYS. Also observe how that in this His first address He says nothing of Himself openly; and that very suitably to the case, for they had yet no right opinion concerning Him. In this commencement moreover He speaks nothing severe, nothing burdensome, as John had concerning the axe laid to the root of the condemned tree, and the like; but he puts first things merciful, preaching the glad tidings of the kingdom of heaven. JEROME; Mystically interpreted, Christ begins to preach as soon as John was delivered to prison, because when the Law ceased, the Gospel commenced.

- 18. And Jesus, walking by the sea of Galilee, saw two brethren, Simon called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea: for they were fishers.
- 19. And He saith unto them, Follow Me, and I will make you fishers of men.
- 20. And they straightway left their nets, and followed Him.
- 21. And going on from thence, he saw other two brethren, James the son of Zebedee, and John his brother, in a ship with Zebedee their father, mending their nets; and He called them.
- 22. And they immediately left the ship and their father, and followed Him.

PSEUDO-CHRYS. Before He spoke or did any thing, Christ called Apostles, that neither word nor deed of His should be

hid from their knowledge, so that they may afterwards say Acts 4, with confidence, What we have seen and heard, that we 20. cannot but speak. RABANUS; The sea of Galilee, the lake of Gennesareth, the sea of Tiberias, and the salt lake, are one and the same. GLoss. He rightly goes to fishing places, Gloss. ord. when about to fish for fishermen. REMIG. Saw, that is, not so much with the bodily eye, as spiritually viewing their hearts. Chrys. He calls them while actually working at their employment, to shew that to follow Him ought to be preferred to all occupations. They were just then casting a net into the sea, which agreed with their future office. Aug. He chose not kings, senators, philosophers, or Aug. Serm. orators, but he chose common, poor, and untaught fisher-197. 2. men. ID. Had one learned been chosen, he might have Tract. in attributed the choice to the merit of his learning. But our Lord Jesus Christ, willing to bow the necks of the proud, viii. 7. sought not to gain fishermen by orators, but gained an Emperor by a fisherman. Great was Cyprian the pleader, but Peter the fisherman was before him. Pseudo-Chrys. The operations of their secular craft were a prophecy of their future dignity. As he who casts his net into the water knows not what fishes he shall take, so the teacher casts the net of the divine word upon the people, not knowing who among them will come to God. Those whom God shall stir abide in his doctrine. REMIG. Of these fishermen the Lord Jer. 16, speaks by Jeremiah. I will send my fishers among you, and they shall catch yeu. GLoss. Follow me, not so much with Gloss. interlin, your feet as in your hearts and your life. Pseudo-Chrys. Fishers of men, that is, teachers, that with the net of God's word you may catch men out of this world of storm and danger, in which men do not walk but are rather borne along, the Devil by pleasure drawing them into sin where men devour one another as the stronger fishes do the weaker, withdrawn from hence they may live upon the land, being made members of Christ's body. GREG. Peter and Andrew Hom, in had seen Christ work no miracle, had heard from him no Evan. word of the promise of the eternal reward, yet at this single v. 1. bidding of the Lord they forgot all that they had seemed to

> possess, and straightway left their nets, and followed Him. In which deed we ought rather to consider their wills than

the amount of their property. He leaves much who keeps nothing for himself, he parts with much, who with his possessions renounces his lusts. Those who followed Christ gave up enough to be coveted by those who did not follow. Our outward goods, however small, are enough for the Lord; He does not weigh the sacrifice by how much is offered, but out of how much it is offered. The kingdom of God is not to be valued at a certain price, but whatever a man has, much or little, is equally available. Pseudo-Chrys. These disciples did not follow Christ from desire of the honour of a doctor, but because they coveted the labour itself; they knew how precious is the soul of man, how pleasant to God is his salvation, and how great its reward. Chrys. To so great a promise they trusted, and believed that they should catch others by those same words by which themselves had been caught. Pseudo-Chrys. These were their desires, for which they left ail and followed; teaching us thereby that none can possess earthly things and perfectly attain to heavenly things.

Gloss. These last disciples were an example to such as Gloss. leave their property for the love of Christ; now follows an ap. Anexample of others who postponed earthly affection to God. Observe how He calls them two and two, as He afterwards sent them two and two to preach. Greg. Hereby we are Greg. also silently admonished, that he who wants affection towards Hom. in Ex. xvii. others, ought not to take on him the office of preaching. I. The precepts of charity are two, and between less than two there can be no love. Pseudo-Chrys. Rightly did He thus build the foundations of the brotherhood of the Church on love, that from such roots a copious sap of love might flow to the branches; and that too on natural or human love, that nature as well as grace might bind their love more firmly. They were moreover brothers; and so did God in the Old Testament lay the foundations of His building on Moses and Aaron, brothers. But as the grace of the New Testament is more abundant than that of the Old, therefore the first people were built upon one pair of brethren, but the new people upon two. They were washing their nets, a proof of the extremest indigence; they repaired the old because they had not whence they should bny new. And

what shews their great filial piety, in this their great poverty they deserted not their father, but carried him with them in their vessel, not that he might aid in their labour, but have the enjoyment of his sons' presence. Chrys. It is no small sign of goodness, to bear poverty easily, to live by honest labour, to be bound together by virtue of affection, to keep their poor father with them, and to toil in his service. their poor father with them, and to toil in his service. Pseudo-Chrys. We may not dare to consider the former disciples as more quick to preach, because they were casting their nets; and these latter as less active, because they were yet making ready only; for it is Christ alone that may know their differences. But perhaps we may say that the first were casting their nets, because Peter preached the Gospel, but committed it not to paper—the others were making ready their nets, because John composed a Gospel. He called them together, for by their abode they were fellow-townsmen, in affection attached, in profession agreed, and united by brotherly tenderness. He called them then at once, that united by so many common blessings they might not be separated by a separate call. Chrys. He made no promise to them when He called them, as He had to the former, for the obedience of the first had made the way plain for them. Besides, they had heard many things concerning Him, as being friends and townsmen of the others.

Pseudo-Chrys. There are three things which we must leave who would come to Christ; carnal actions, which

PSEUDO-CHRYS. There are three things which we must leave who would come to Christ; carnal actions, which are signified in the fishing nets; worldly substance, in the ship; parents, which are signified in their father. They left their own vessel, that they might become governors of the vessel of the Church; they left their nets, as having no longer to draw out fishes on to the earthly shore, but men to the heavenly; they left their father, that they might become the spiritual fathers of all. HILARY; By this that they left their occupation and their father's house we are taught, that when we would follow Christ we should not be holden of the cares of secular life, or of the society of the paternal mansion. Remig. Mystically, by the sea is figured this world, because of its bitterness and its tossing waves. Galilee is interpreted, 'rolling' or 'a wheel,' and shews the changeableness of the world.

Jesus walked by the sea when He came to us by incarnation, for He took on Him of the Virgin not the flesh of sin, but the likeness of the flesh of sin. By the two brothers, two people are signified born of one God their Father; He saw them when He looked on them in His mercy. In Peter, (which is interpreted 'owning,') who is called Simon, (i. e. obedient,) is signified the Jewish nation, who acknowledged God in the Law, and obeyed His commandments; Andrew, which is interpreted 'manly' or 'graceful,' signifies the Gentiles, who after they had come to the knowledge of God, manfully abode in the faith. He called us His people when He sent the preachers into the world, saying, Follow me; that is, leave the deceiver, follow your Creator. Of both people there were made fishers of men, that is, preachers. Leaving their ships, that is, carnal desires, and their nets, that is, love of the world, they followed Christ. By James is understood the Jewish nation, which through their knowledge of God overthrew the Devil; by John the Gentile world, which was saved of grace alone. Zebedee whom they leave, (the name is interpreted flying or falling,) signifies the world which passes away, and the Devil who fell from Heaven. By Peter and Andrew casting their net into the sea, are meant those who in their early youth are called by the Lord, while from the vessel of their body they cast the nets of carnal concupiscence into the sea of this world. By James and John mending their nets are signified those who after sin before adversity come to Christ recovering what they had lost. RABAN. The two vessels signify the two Churches; the one was called out of the circumcision, the other out of the uncircumcision. Any one who believes becomes Simon, i. e. obedient to God; Peter by acknowledging his sin, Andrew by enduring labours manfully, James by overcoming vices, Gloss. and John that he may ascribe the whole to God's Gloss. grace. The calling of four only is mentioned, as those selm. preachers by whom God will call the four quarters of the world. HILARY; Or, the number that was to be of the Evangelists is figured. Remig. Also, the four principal virtues are here designed; Prudence, in Peter, from his

confession of God; Justice, we may refer to Andrew for his manful deeds; Fortitude, to James, for his overthrow of the Devil; Temperance, to John, for the working in him of divine grace.

Aug. It might move enquiry, why John relates that near Aug. Ev.ii.17. Jordan, not in Galilee, Andrew followed the Lord with another whose name he does not mention; and again, that Peter received that name from the Lord. Whereas the other three Evangelists write that they were call d rom their fishing, sufficiently agreeing with one another, especially Matthew and Mark; Luke not naming Andrew, who is however understood to have been in the same vessel with him. There is a further seeming discrepancy, that in Luke it is to Peter only that it is said, Henceforth thou shalt catch men; Matthew and Mark write that it was said to both. As to the different account in John, it should be carefully considered, and it will be found that it is a different time, place, and calling that is there spoken of. For Peter and Andrew had not so seen Jesus at the Jordan that they adhered inseparably ever after, but so as only to have known who He was, and wondering at Him to have gone their way. Perhaps he is returning back to something he had omitted, for he proceeds without marking any difference of time, As he walked by the sea of Galilee. It may be further asked, how Matthew and Mark relate that He called them separately two and two, when Luke relates that James and John being partners of Peter were called as it were to aid him, and bringing their barks to land followed Christ. We may then understand that the narrative of Luke relates to a prior time, after which they returned to their fishing as usual. For it had not been said to Peter that he should no more catch fishes, as he did do so again after the resurrection, but that he should catch men. Again, at a time after this happened that call of which Matthew and Mark speak; for they draw their ships to land to follow Him, not as careful to return again, but only anxious to follow Him when He bids them.

23. And Jesus went about all Galilee, teaching in their synagogues, and preaching the Gospel of

the kingdom, and healing all manner of sickness and all manner of disease among the people.

- 24. And His fame went throughout all Syria: and they brought unto Him all sick people that were taken with divers diseases and torments, and those which were possessed with devils, and those which were lunatick, and those that had the palsy; and He healed them.
- 25. And there followed Him great multitudes of people from Galilee, and from Decapolis, and from Jerusalem, and from Judæa, and from beyond Jordan.

PSEUDO-CHRYS. Kings, when about to go to war with their enemies, first gather an army, and so go out to battle; thus the Lord when about to war against the Devil, first collected Apostles, and then began to preach the Gospel. REMIG. An example of life for doctors; that they should not be inactive, they are instructed in these words, And Jesus went about. Pseudo-Chrys. Because they being weak could not come to their physician, He as a zealous Physician went about to visit those who had any grievous sickness. The Lord went round the several regions, and after His example the pastors of each region ought to go round to study the several dispositions of their people, that for the remedy of each disease some medicine may be found in the Church. Remig. That they should not be acceptors of persons the preachers are instructed in what follows, the whole of Galilee. That they should not go about empty, by the word teaching. That they should seek to benefit not few but many, in what follows, in their synagogues. Chrys. a By which too He shewed the Jews that He came not as an enemy of God, or a seducer of souls, but as consenting with his Father. REMIG. That they should not preach error nor fable, but sound doctrine, is inculcated in the words, preaching the Gospel of the kingdom. 'Teaching' and 'preaching'

^{*} A passage is here inserted in original. It is of no doctrinal import-Nicolai's edition which is not in the ance.

differ; teaching refers to things present, preaching to things to come; He taught present commandments and preached future promises. Pseudo-Chrys. Or, He taught natural righteousness, those things which natural reason teaches, as chastity, humility, and the like, which all men of themselves see to be goods. Such things are necessary to be taught not so much for the sake of making them known as for stirring the heart. For beneath the prevalence of carnal delights the knowledge of natural righteousness sleeps forgotten. When then a teacher begins to denounce carnal sins, his teaching does not bring up a new knowledge, but recalls to memory one that had been forgotten. But He preached the Gospel, in telling of good things which the ancients had manifestly not heard of, as the happiness of heaven, the resurrection of the dead, and the like. Or, He taught by interpreting the prophecies concerning Himself; He preached by declaring the benefits that were to come from Himself. Remig. That the teacher should study to commend his teaching by his own virtuous conduct is conveyed in those words, healing every sort of disease and malady among the people; maladies of the body, diseases of the soul. Pseudo-Chrys. Or, by disease we may understand any passion of the mind, as avarice, lust, and such like, by malady unbelief, that is, weakness of faith. Or, the diseases are the more grievous pains of the body, the maladies the slighter. As He cured the bodily pains by virtue of His divine power, so He cured the spiritual by the word of His mercy. He first teaches, and then performs the cures, for two reasons. First, that what is needed most may come first; for it is the word of holy instruction, and not miracles, that edify the soul. Secondly, because teaching is commended by miracles, not the converse. Chrys. We must consider that when some great change is being wrought, as the introduction of a new polity, God is wont to work miracles, giving pledges of His power to those who are to receive His laws. Thus when He would make man, He first created a world, and then at length gave man in paradise a law. When He would dispense a law to the holy Noah, he shewed truly great wonders; and again when He was about to ordain the Law for the Jews, He first shewed great prodigies, and then at

length gave them the commandments. So now when about to introduce a sublime discipline of life, He first provided a sanction to His instructions by mighty signs, because the eternal kingdom He preached was not seen, by the things which did appear, He made sure that which as yet did not appear. GLoss. Because preachers should have good testi-Gloss. mony from those who are without, lest if their life is open to selm. censure, their preaching be contemned, he adds, And the fame of him went abroad through all Syria. RABAN. Syria here is all the region from Euphrates to the Great sea, from Cappadocia to Egypt, in which is the country of Palestine, inhabited by Jews. Chrys. Observe the reserve of the Evangelist; he does not give an account of any one of the various cases of healing, but passes in one brief phrase an abundance of miracles, they brought to him all their sick. REMIG. By these he would have us understand various but slighter diseases; but when he says, seized with divers sicknesses and torments, he would have those understood, of whom it is subjoined, and who had dæmons. Gloss. 'Sickness' means a lasting ailment; 'torment' is an acute pain, as pleurisy, and such like; they who had dæmons are they who were tormented by the dæmons. Remig. 'Lunatics' are so called from the moon; for as it waxes in its monthly seasons they are tormented. Jerome; Not really smitten by the moon, but who were believed to be so through the subtlety of the dæmons, who by observing the seasons of the moon, sought to bring an evil report against the creature, that it might redound to the blasphemy of the Creator. Aug. Aug. De Dæmons are enticed to take up their abode in many creatures, xxi. 6. (created not by themselves but God,) by delights adapted to their various natures; not that they are animals, drawn by meats; but spirits attracted by signs which agree with each one's taste. RABAN. Paralytics are those whose bodies have their nerves slackened or resolved from a Greek word, signifying this. Pseudo-Chrys. In some places it is, He cured many; but here, He cured them, meaning 'all;' as a new physician first cutering a town cures all who come to him to beget a good opinion concerning himself. CHRYS. He requires no direct profession of faith from them, both because He had not yet given them any proofs of His miraculous

shewn no small faith. RABAN. The crowds that followed Him consisted of four sorts of men, some followed for the heavenly teaching as disciples, some for the curing of their diseases, some from the reports concerning Him alone, and curiosity to find whether they were true; others from envy, wishing to catch Him in some matter that they might accuse Mystically, Syria is interpreted 'lofty,' Galilee, 'turning:' or 'a wheel;' that is, the Devil and the world; the Devil is both proud and always turned round to the bottom; the world in which the fame of Christ went abroad through preaching: the dæmoniacs are the idolaters; the lunatics, the unstable; the paralytics, the slow and careless. GLoss. ap. An- The crowds that follow the Lord, are they of the Church, which is spiritually designated by Galilee, passing to virtuousness; Decapolis is he who keeps the Ten Commandments; Jerusalem and Judæa, he who is enlightened by the vision of peace and confession; and beyond Jordan, he who having passed the waters of Baptism enters the land of promise. Remig. Or, they follow the Lord from Galilee, that is, from the unstable world; from Decapolis, (the country of ten towns,) signifying those who break the Ten Commandments; and from Jerusalem, because before it was preserved unhurt in peace; and from Jordan, that is, from the confession of the Devil; and from beyond Jordan, they who were first planted in paganism, but passing the water of Baptism came to Christ.

selm.

CHAP. V.

- 1. And seeing the multitudes, He went up into a mountain: and when He was set, His disciples came unto Him.
- 2. And He opened His mouth, and taught them, saying,
- 3. Blessed are the poor in spirit: for theirs is the kingdom of heaven.

PSEUDO-CHRYS. Every man in his own trade or profession rejoices when he sees an opportunity of exercising it; the carpenter if he sees a goodly tree desires to have it to cut down to employ his skill on, and the Priest when he sees a full Church, his heart rejoices, he is glad of the occasion to teach. So the Lord seeing a great congregation of people was stirred to teach them. Aug. Or He may be thought to Aug. de have sought to shun the thickest crowd, and to have ascended Cons. Ev.ii.19. the mountain that He might speak to His disciples alone. CHRYS. By not choosing His seat in the city, and the market Chrys. place, but on a mountain in a desert, He has taught us to do Hom. nothing with ostentation, and to depart from crowds, above all when we are to be employed in philosophy, or in speaking of serious things. REMIG. This should be known, that the Lord had three places of retirement that we read of, the ship, the mountain, and the desert; to one of these He was wont to withdraw whenever He was pressed by the multitude. JEROME; Some of the less learned brethren suppose the Lord to have spoken what follows from the Mount of Olives, which is by no means the case; what went before and what follows fixes the place in Galilee. a Mount Tabor.

* Mount Tabor is asserted by the Fathers and by tradition coming down to the present day to be the seene of the Transfiguration. But S. Jerome seems to be the only author who speaks of it as the scene of the Sermon on the

we may suppose, or any other high mountain. CHRYS. He ascended a mountain, first, that He might fulfil the pro-Is. 40, 9. phecy of Esaias, Get thee up into a mountain; secondly, to shew that as well he who teaches, as he who hears the righteousness of God should stand on an high ground of spiritual virtues; for none can abide in the valley and speak from a mountain. If thou stand on the earth, speak of the earth; if thou speak of heaven, stand in heaven. Or, He ascended into the mountain to shew that all who would learn the mysteries of the truth should go up into the Mount Ps. 68, of the Church of which the Prophet speaks, *The hill of God*15. is a hill of fatness. HILARY; Or, He ascends the mountain, because it is placed in the loftiness of His Father's Majesty Aug. de that He gives the commands of heavenly life. Aug. Or, He Serm. Dom. in ascends the mountain to shew that the precepts of righteous-Mont. ness given by God through the Prophets to the Jews, who i. 1. were yet under the bondage of fear, were the lesser commandments; but that by His own Son were given the greater commandments to a people which He had determined to deliver by love. Jerome; He spoke to them sitting and not standing, for they could not have understood Him had He appeared in His own Majesty. Aug. Or, to teach sitting is the prerogative of the Master. His disciples came to him, that they who in spirit approached more nearly to keeping His commandments, should also approach Him nearest with their bodily presence. RABANUS; Mystically, this sitting down of Christ is His incarnation; had He not taken flesh Aug. de on Him, mankind could not have come unto Him. Aug. Cons. Ev.ii.19. It causes a thought how it is that Matthew relates this sermon to have been delivered by the Lord sitting on the mountain; Luke, as He stood in the plain. This diversity in their accounts would lead us to think that the occasions were different. Why should not Christ repeat once more what He said before, or do once more what He had done before? Although another method of reconciling the two may occur to us; namely, that our Lord was first with His disciples alone on some more lofty peak of the mountain when He chose the twelve; that He then descended with

them not from the mountain entirely, but from the top to some expanse of level ground in the side, capable of holding

a great number of people; that He stood there while the crowd was gathering around Him, and after when He had sate down, then His disciples came near to Him, and so to them and in the presence of the rest of the multitude He spoke the same sermon which Matthew and Luke give, in a different manner, but with equal truth of facts.

Greg. When the Lord on the mountain is about to utter Greg. His sublime precepts, it is said, Opening his mouth he iv. 1. tanght them, He who had before opened the mouth of the Prophets. Remig. Wherever it is said that the Lord opened His mouth, we may know how great things are to follow. Aug. Or, the phrase is introductory of an address longer Aug. de than ordinary. Chrys. Or, that we may understand that in Mont. He sometimes teaches by opening His mouth in speech, i. 1. sometimes by that voice which resounds from His works. Aug. Whoever will take the trouble to examine with a Aug. pious and sober spirit, will find in this sermon a perfect code of the Christian life as far as relates to the conduct of daily life. Accordingly the Lord concludes it with the words, Every man who heareth these words of mine and doeth them, I will liken him to a wise man, &c.

Aug. The chief good is the only motive of philosophical Aug. enquiry; but whatever confers blessedness, that is the Deci,xix. chief good; therefore He begins, Blessed are the poor in 1. spirit. ID. Augmentation of 'spirit' generally implies Id. de insolence and pride. For in common speech the proud Mont, i. are said to have a great spirit, and rightly—for wind 1. is a spirit, and who does not know that we say of proud men that they are 'swollen,' 'puffed up.' Here therefore by poor in spirit are rightly understood 'lowly,' 'fearing God,' not having a puffed up spirit. CHRYS. Or, He here calls all loftiness of soul and temper spirit; for as there are many humble against their will, constrained by their outward condition, they have no praise; the blessing is on those who humble themselves by their own choice. Thus He begins at once at the root, pulling up pride which is the root and source of all evil, setting up as its opposite humility as a firm foundation. If this be well laid, other virtues may be firmly built thereon; if that be sapped, whatever good you gather upon it perishes.

Aug.

PSEUDO-CHRYS. Blessed are the poor in spirit a, or, according to the literal rendering of the Greek, 'they who beg,' that the humble may learn that they should be ever begging at God's almshouse. For there are many naturally humble and not of faith, who do not knock at God's almshouse; but they alone are humble who are so of faith. CHRYS. Or, the poor in spirit may be those who fear and tremble at God's commandments, whom the Lord by the Prophet Isaiah commends. Though why more than simply humble? Of the humble there may be in this place but few, in that again an abundance. Aug. The ubi sup. proud seek an earthly kingdom, of the humble only is the kingdom of Heaven. PSEUDO-CHRYS. For as all other vices, but chiefly pride, casts down to hell; so all other virtues, but chiefly humility, conduct to Heaven; it is proper that he that humbles himself should be exalted. JEROME; The poor in spirit are those who embrace a Ambros. voluntary poverty for the sake of the Holy Spirit. AMBROSE; De Officisi.16. In the eye of Heaven blessedness begins there where Gloss. misery begins in human estimation. Gloss. The riches interlin. of Heaven are suitably promised to those who at this present are in poverty.

5. b Blessed are the meek: for they shall inherit the earth.

Ambres. Ambrese; When I have learned contentment in poverty, $^{\rm in\ Lnc.}_{\rm c.\ v.\ 20.}$ the next lesson is to govern my heart and temper. For what good is it to me to be without worldly things, unless I have besides a meek spirit? It suitably follows therefore, Blessed are the meek. Aug. The meek are they who Serm.in Mont. i. resist not wrongs, and give way to evil; but overcome evil of good. Ambrose; Soften therefore your temper Ambros that you be not angry, at least that you be angry, and ubi sup. sin not. It is a noble thing to govern passion by reason;

b Verses 4 and 5 are transposed in

^a The Bened. ed. reads 'beati egeni'—and has this marginal note,
'Hinc sequitur hunc Græce non scripsisse'_hut S. Thos. reads 'beati wrwzou ptochi;' it may be remarked moreover b Verse that the author follows the order of the Vulg.

verses 4 and 5 according to the Greek; all the Latin Fathers (with single exception of Hilary on Ps. 118.) following the order of the Vulg.

nor is it a less virtue to check anger, than to be entirely without anger, since one is esteemed the sign of a weak, the other of a strong, mind. Aug. Let the unyielding Aug. then wrangle and quarrel about earthly and temporal ubi sup. things, the meek are blessed, for they shall inherit the earth, and not be rooted out of it; that earth of which it is said in the Psalms, Thy lot is in the land of the Ps. 142, living, meaning the fixedness of a perpetual inheritance, 5. in which the soul that hath good dispositions rests as in its own place, as the body does in an earthly possession, it is fed by its own food, as the body by the earth; such is the rest and the life of the saints. PSEUDO-CHRYS. This earth as some interpret, so long as it is in its present condition is the land of the dead, seeing it is subject to vanity; but when it is freed from corruption it becomes the land of the living, that the mortal may inherit an immortal country. I have read another exposition of it, as if the heaven in which the saints are to dwell is meant by the land of the living, because compared with the regions of death it is heaven, compared with the heaven above it is earth. Others again say, that this body as long as it is subject to death is the land of the dead, when it shall b made like unto Christ's glorious body, it will be the land of the living. HILARY; Or, the Lord promises the inheritance of the earth to the meek, meaning of that . Body, which Himself took on Him as His tabernacle; and as by the gentleness of our minds Christ dwells in us, we also shall be clothed with the glory of His renewed body. CHRYS. Otherwise; Christ here has mixed things sensible with things spiritual. Because it is commonly supposed that he who is meek loses all that he possesses, Christ here gives a contrary promise, that he who is not forward shall possess his own in security, but that he of a contrary disposition many times loses his soul and his paternal inheritance. But because the Prophet had said, The meek shall inherit the earth, He used these well-Ps. 36, known words in conveying His meaning. Gloss. The H. Gloss. meek, who have possessed themselves, shall possess hereafter ord. the inheritance of the Father; to possess is more than to have, for we have many things which we lose immediately.

4. Blessed are they that mourn; for they shall be comforted.

Ambros.

Ambrose; When you have done thus much, attained both ubi sup. poverty and meekness, remember that you are a sinner, mourn your sins, as He proceeds, Blessed are they that mourn. And it is suitable that the third blessing should be of those that mourn for sin, for it is the Trinity that forgives sin. HILARY; Those that mourn, that is, not loss of kindred, affronts, or losses, but who weep for past sins. Pseudo-CHRYS. And they who weep for their own sins are blessed, but much more so who weep for others' sins; so should all teachers do. JEROME; For the mourning here meant is not for the dead by common course of nature, but for the dead in sins, and vices. Thus Samuel mourned for Saul, thus the Apostle Paul mourned for those who had not performed penance after uncleanness. Pseudo-Chrys. The comfort of mourners is the ceasing of their mourning; they then who mourn their own sins shall be consoled when they have received remittance thereof. CHRYS. And though it were enough for such to receive pardon, yet He rests not His mercy only there, but makes them partakers of many comforts both here and hereafter. God's mercies are always greater than our troubles. Pseudo-Chrys. But they also who mourn for others' sins shall be comforted, inasmuch as they shall own God's providence in that worldly generation, understanding that they who had perished were not of God, out of whose hand none can snatch. For these leaving to mourn, they shall be comforted in their own blessedness. Aug. Otherwise; mourning is sorrow for the loss of what is

Serm.in Mont. i, dear; but those that are turned to God lose the things that they held dear in this world; and as they have now no longer any joy in such things as before they had joy in, their sorrow may not be healed till there is formed within them a love of eternal things. They shall then be comforted by the Holy Spirit, who is therefore chiefly called, The Paraclete, that is, 'Comforter;' so that for the loss of their temporal joys, they shall gain eternal joys. GLoss. Or, by mourning, two kinds of sorrow are intended; one for the miseries of this world, one for lack of heavenly things; so Caleb's

Gloss. ap An-

daughter asked both the upper and the lower springs. This kind of mourning none have but the poor and the meek, who as not loving the world acknowledge themselves miserable, and therefore desire heaven. Suitably, therefore, consolation is promised to them that mourn, that he who has sorrow at this present may have joy hereafter. But the reward of the mourner is greater that that of the poor or the meek, for to rejoice in the kingdom is more than to have it, or to possess it; for many things we possess in sorrow. Chrys. We may remark that this blessing is given not simply, but with great force and emphasis; it is not simply, 'who have grief,' but who mourn. And indeed this command is the sum of all philosophy. For if they who mourn for the death of children or kinsfolk, throughout all that season of their sorrow, are touched with no other desires, as of money, or honour, burn not with envy, feel not wrongs, nor are open to any other vicious passion, but are solcly given up to their grief; much more ought they, who mourn their own sins in such manner as they ought to mourn for them, to shew this higher philosophy.

6. Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled.

AMBROSE; As soon as I have wept for my sins, I begin to Ambros. hunger and thirst after righteousness. He who is afflicted ubi sup. with any sore disease, hath no hunger. JEROME; It is not enough that we desire righteousness, unless we also suffer hunger for it, by which expression we may understand that we are never righteous enough, but always hunger after works of righteousness. PSEUDO-CHRYS. All good which men do not from love of the good itself is unpleasing before God. He hungers after righteousness who desires to walk according to the righteousness of God; he thirsts after righteousness who desires to get the knowledge thereof. Chrys. He may mean either general righteousness, or that particular virtue in xabbwhich is the opposite of covetousness. As He was going on how detto speak of mercy, He shews beforehand of what kind our mercy should be, that it should not be of the gains of plunder or covetousness, hence He ascribes to righteousness that

HILARY; The blessedness which He appropriates to those who hunger and thirst after righteousness shews that the deep longing of the saints for the doctrine of God shall receive perfect replenishment in heaven; then they shall be filled. PSEUDO-CHRYS. Such is the bounty of a rewarding God, that His gifts are greater than the desires of the saints. Aug. Or He speaks of food with which they shall be filled at Aug. ubi sup. this present; to wit, that food of which the Lord spake, My food is to do the will of my Father, that is, righteousness, and that water of which whoever drinks it shall be in him a well of water springing up to life eternal. CHRYS. Or, this is again a promise of a temporal reward; for as covetousness is thought to make many rich, He affirms on the contrary that righteousness rather makes rich, for He who loves righteousness possesses all things in safety.

7. Blessed are the merciful: for they shall obtain mercy.

GLoss. Justice and mercy are so united, that the one Gloss. ought to be mingled with the other; justice without mercy is ord. cruelty; mercy without justice, profusion—hence He goes on to the one from the other. REMIG. The merciful is he who has a sad heart; he counts others' misery his own, cors. and is sad at their grief as at his own. JEROME; Mercy here is not said only of alms, but is in every sin of a brother, if we bear one another's burdens. Aug. He pronounces ubi sup. those blessed who succour the wretched, because they are rewarded in being themselves delivered from all misery; as it follows, for they shall obtain mercy. HILARY; So greatly is God pleased with our feelings of benevolence towards all men, that He will bestow His own mercy only on the merciful. Chrys. The reward here seems at first to be only an equal return; but indeed it is much more; for human mercy and divine mercy are not to be put on an equality. GLOSS. Justly is mercy dealt out to the merciful, that they ap. An- should receive more than they had deserved; and as he selm. who has more than enough receives more than he who has

only enough, so the glory of mercy is greater than of the things hitherto mentioned.

8. Blessed are the pure in heart: for they shall see God.

AMBROSE; The merciful loses the benefit of his mercy, Ambros. unless he shews it from a pure heart; for if he seeks to have in Luc. whereof to boast, he loses the fruit of his deeds; the next that follows therefore is, Blessed are the pure in heart. GLOSS. Purity of heart comes properly in the sixth place, Gloss. because on the sixth day man was created in the image of ap. An-God, which image was shrouded by sin, but is formed anew in pure hearts by grace. It follows rightly the beforementioned graces, because if they be not there, a clean heart is not created in a man. CHRYS. By the pure are here meant those who possess a perfect goodness, conscious to themselves of no evil thoughts, or again those who live in such temperance as is mostly necessary to seeing God according to that of St. Paul, Follow peace with all men, and holiness, without which no man shall see God. For as there are many merciful, yet unchaste, to shew that mercy alone is not enough, he adds this concerning purity. JEROME; The pure is known by purity of heart, for the temple of God cannot be impure. Pseudo-Chrys. He who in thought and deed fulfils all righteousness, sees God in his heart, for righteousness is an image of God, for God is righteousness. So far as any one has rescued himself from evil, and works things that are good, so far does he see God, either hardly, or fully, or sometimes, or always, according to the capabilities of human nature. But in that world to come the pure in heart shall see God face to face, not in a glass, and in enigma as here. Aug. They are foolish who seek to see Aug. God with the bodily eye, seeing He is seen only by the Mont. heart, as it is elsewhere written, In singleness of heart seek i. 2. Wisd. 1, ye Him; the single heart is the same as is here called the 1. pure heart. In. But if spiritual eyes in the spiritual body shall Aug. Civ. Dei, be able only to see so much as they we now have can see, xxii 29. undoubtedly God will not be able to be seen of them. ID. Aug. de This seeing God is the reward of faith; to which end our Trin.i.8.

Acts 15, hearts are made pure by faith, as it is written, cleansing their 9.

hearts by faith; but the present verse proves this still more Aug. de strongly. Id. No one seeing God can be alive with the life Genesi ad Lite. men have on earth, or with these our bodily senses. Unless ram. xii. one die altogether out of this life, either by totally departing 26.

from the body, or so alienated from carnal lusts that he may truly say with the Apostle, whether in the body or out of the body, I cannot tell, he is not translated that he should Gloss. see this vision. Gloss. The reward of these is greater than non occ. the reward of the first; being not merely to dine in the King's court, but further to see His face.

9. Blessed are the peacemakers: for they shall be called the children of God.

Ambrose; When you have made your inward parts clean Ambros. ubi sup. from every spot of sin, that dissentions and contentions may not proceed from your temper, begin peace within yourself, that so you may extend it to others. Aug. Peace is the Civ. Dei, fixedness of order; by order, I mean an arrangement of things like and unlike giving to each its own place. And as there is no man who would not willingly have joy, so is there no man who would not have peace; since even those who go to war desire nothing more than by war to come pacifici, to a glorious peace. JEROME; The peacemakers are pronounced blessed, they namely who make peace first within their own hearts, then between brethren at variance. For what avails it to make peace between others, while in your own heart are wars of rebellious vices. Aug. The peace-Aug. Serm in makers within themselves are they who having stilled all Mont. disturbances of their spirits, having subjected them to reason, i. 2. have overcome their carnal desires, and become the kingdom of God. There all things are so disposed, that that which is most chief and excellent in man, governs those parts which we have in common with the brutes, though they struggle against it; nay even that in man which is excellent is subjected to a yet greater, namely, the very Truth, the Son of God. For it would not be able to govern what is inferior to it, if it were not subject to what is above

it. And this is the peace which is given on earth to men of good will. ID. No man can attain in this life that there Aug. be not in his members a law resisting the law of his mind. Retract. i. 19. But the peacemakers attain thus far by overcoming the lusts of the flesh, that in time they come to a most perfect peace. PSEUDO-CHRYS. The peacemakers with others are not only those who reconcile enemies, but those who unmindful of wrongs cultivate peace. That peace only is blessed which is lodged in the heart, and does not consist only in words. And they who love peace, they are the sons of peace. HILARY; The blessedness of the peacemakers is the reward of adoption, they shall be called the sons of God. For God is our common parent, and no other way can we pass into His family than by living in brotherly love together. CHRYS. Or, if the peacemakers are they who do not contend one with another, but reconcile those that are at strife, they are rightly called the sons of God, seeing this was the chief employment of the Only-begotten Son, to reconcile things separated, to give peace to things at war. Aug. Or, because peace is then perfect when there is no where any opposition, the peacemakers are called the sons of God, because nothing resists God, and the children ought to bear the likeness of their Father. GLoss. The peacemakers have thus the place Gloss. of highest honour, inasmuch as he who is called the king's ap. Anson, is the highest in the king's house. This beatitude is placed the seventh in order, because in the sabbath shall be given the repose of true peace, the six ages being passed away.

10. Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake: for theirs is the kingdom of heaven.

Chrys. Blessed are they who suffer persecution for righteousness' sake, that is for virtue, for defending others, for piety, for all these things are spoken of under the title of righteousness. This follows the beatitude upon the peacemakers, that we may not be led to suppose that it is good to seek peace at Aug. Serm. in all times. Aug. When peace is once firmly established within, Mont. i. 2.

carries on, he increases that glory which is in the sight of God. JEROME; For righteousness' sake He adds expressly, for many suffer persecution for their sins, and are not therefore righteous. Likewise consider how the eighth beatitude vid. Phil. of the true circumcision is terminated by martyrdom. 3, 2.3. Pseudo-Chrys. He said not, Blessed are they who suffer persecution of the Gentiles; that we may not suppose the blessing pronounced on those only who are persecuted for refusing to sacrifice to idols; yea, whoever suffers persecution of heretics because he will not forsake the truth is likewise blessed, seeing he suffers for righteousness. Moreover, if any of the great ones, who seem to be Christians, being corrected by you on account of his sins, shall persecute you, you are blessed with John the Baptist. For if the Prophets are truly martyrs when they are killed by their own countrymen, without doubt he who suffers in the cause of God has the reward of martyrdom though he suffers from his own people. Scripture therefore does not mention the persons of the persecutors, but only the cause of persecution, that you may learn to look, not by whom, but why you suffer. HILARY; Thus, lastly, He includes those in the beatitude whose will is ready to suffer all things for Christ, who is our righteousness. For these then also is the kingdom preserved, for they

are in the contempt of this world poor in spirit. Aug. Or, ubi sup. the eighth beatitude, as it were, returns to the commencement, because it shews the perfect complete character. In the first then and the eighth, the kingdom of heaven is named, for the seven go to make the perfect man, the eighth manifests and proves his perfectness, that all may be conducted to perfection by these steps.

Ambros. Ambrose; Otherwise; the first kingdom of heaven was in Luc. promised to the Saints, in deliverance from the body; the second, that after the resurrection they should be with Christ. For after your resurrection you shall begin to possess the earth delivered from death, and in that possession shall find comfort. Pleasure follows comfort, and Divine mercy pleasure. But on whom God has mercy, him He calls, and he whom He calls, beholds Him that called him. He who beholds God is adopted into the rights of divine birth, and then at length

as the son of God is delighted with the riches of the heavenly kingdom. The first then begins, the last is perfected. CHRYS. Wonder not if you do not hear 'the kingdom' mentioned under each beatitude; for in saying shall be comforted, shall find mercy, and the rest, in all these the kingdom of heaven is tacitly understood, so that you must not look for any of the things of sense. For indeed he would not be blessed who was to be crowned with those things which depart with this life. Aug. The number of these sentences should be Aug. carefully attended to; to these seven degrees of blessedness ubi sup. agree the operation of that seven-form Holy Spirit which Isaiah described. But as He began from the highest, so here He begins from the lowest; for there we are taught that the Son of God will descend to the lowest; here that man will ascend from the lowest to the likeness of God. Here the first place is given to fear, which is suitable for the humble, of whom it is said, Blessed are the poor in spirit, that is, those who think not high things, but who fear. The second is piety, which belongs to the meek; for he who seeks piously, reverences, does not find fault, does not resist; and this is to become meck. The third is knowledge, which belongs to those that mourn, who have learned to what evils they are enslaved which they once pursued as goods. The fourth, which is fortitude, rightly belongs to those who hunger and thirst, who seeking joy in true goods, labour to turn away from earthly lusts. The fifth, counsel, is appropriate for the merciful, for there is one remedy to deliver from so great evils, viz. to give and to distribute to others. The sixth is understanding, and belongs to the pure in heart, who with purged eye can see what eye seeth not. The seventh is wisdom, and may be assigned to the peacemakers, in whom is no rebellious motion, but they obey the Spirit. Thus the one reward, the kingdom of heaven, is put forth under various names. In the first, as was right, is placed the kingdom of heaven, which is the beginning of perfect wisdom; as if it should be said, The fear of the Lord is the beginning of wisdom. To the meek, an inheritance, as to those who with piety seek the execution of a father's will. To those that mourn, comfort, as to persons who know what they had lost, and in what they were immersed. To the hungry,

plenty, as a refreshment to those who labour for salvation. To the merciful, mercy, that to those who have followed the best counsel, that may be shewed which they have shewed to others. To the pure in heart the faculty of seeing God, as to men bearing a pure eye to understand the things of eternity. To the peacemakers, the likeness of God. And all these things we believe may be attained in this life, as we believe they were fulfilled in the Apostles; for as to the things after this life they cannot be expressed in any words.

- 11. Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against vou falsely, for My sake.
- 12. Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you.

RABANUS; The preceding blessings were general; He now begins to address His discourse to them that were present, foretelling them the persecutions which they should suffer for His name. Aug. It may be asked, what difference there is between 'they shall revile you,' and 'shall speak all manner of evil of you;' to revile, it may be said, being but to speak evil of. But a reproach thrown with insult in the face of one present is a different thing from a slander cast ou the character of the absent. To persecute includes both open violence and secret snares. Pseudo-Chrys. But if it be true that he who offers a cup of water does not lose his reward, consequently he who has been wronged but by a single word of calumny, shall not be without a reward. But that the reviled may have a claim to this blessing, two things are necessary, it must be false, and it must be for God's sake; otherwise he has not the reward of this blessing; therefore He adds, falsely for my sake. Aug. This I suppose was added Aug. He adds, falsely for my sake. Acc. This sail is seen, in because of those who wish to boast of persecutions and evil reports of their shame, and therefore claim to belong to Christ

because many evil things are said of them; but either these

ubi sup.

i. 5.

are true, or when false yet they are not for Christ's sake. GREG. What hurt can you receive when men detract from Greg. you, though you have no defence but only your own con-Ezech. i. science? But as we ought not to stir up wilfully the tongues 9. 17. of slanderers, lest they perish for their slander, yet when their own malice has instigated them, we should endure it with equanimity, that our merit may be added to. Rejoice, He says, and exult, for your reward is abundant in heaven.
GLoss. Rejoice, that is, in mind, exult with the body, for Gloss. your reward is not great only but abundant in hearen. Aug. ap. An-selm. Do not suppose that by heaven here is meant the upper Aug. Serm. in regions of the sky of this visible world, for your reward is Mont. not to be placed in things that are seen, but by in heaven i. 5. understand the spiritual firmament, where everlasting righteousness dwells. Those then whose joy is in things spiritual will even here have some foretaste of that reward; but it will be made perfect in every part when this mortal shall have put on immortality. JEROME; This it is in the power of any one of us to attain, that when our good character is injured by calumny, we rejoice in the Lord. He only who seeks after empty glory cannot attain this. Let us then rejoice and exult, that our reward may be prepared for us in heaven. Pseudo-Chrys. For by how much any is pleased with the praise of men, by so much is he grieved with their evil speaking. But if you seek your glory in heaven, you will not fear any slanders on earth. Gregory; Yet ought Greg. we sometimes to check our defamers, lest by spreading evil Hom. in Ezech. i. reports of us, they corrupt the innocent hearts of those who 9. 17. might hear good from us. GLoss. He invites them to Gloss. patience not only by the prospect of reward, but by example, non occ. when He adds, for so, persecuted they the Prophets who were before you. Remig. For a man in sorrow receives great comfort from the recollection of the sufferings of others, who are set before him as an example of patience; as if He had said, Remember that ye are His Apostles, of whom also they were Prophets. CHRYS. At the same time He signifies His equality in honour with His Father, as if He had said, As they suffered for my Father, so shall ye suffer for me. And in saying, The Prophets who were before you, He teaches that they themselves are already become Prophets.

Aug. Aug. Persecuted He says generally, comprehending both ubi sup. reproaches and defamation of character.

13. Ye are the salt of the earth: but if the salt have lost his savour, wherewith shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out, and to be trodden under foot of men.

CHRYS. When He had delivered to His Apostles such sublime precepts, so much greater than the precepts of the Law, that they might not be dismayed and say, How shall we be able to fulfil these things? He sooths their fears by mingling praises with His instructions, saying, Ye are the salt of the earth. This shews them how necessary were these precepts for them. Not for your own salvation merely, or for a single nation, but for the whole world is this doctrine committed to you. It is not for you then to flatter and deal smoothly with men, but, on the contrary, to be rough and biting as salt is. When for thus offending men by reproving them ye are reviled, rejoice; for this is the proper effect of salt to be harsh and grating to the depraved palate. Thus the evil-speaking of others will bring you no inconvenience, but will rather be a testimony of your firmness. HILARY; There may be here seen a propriety in our Lord's language which may be gathered by considering the Apostles' office, and the nature of salt. This, used as it is by men for almost every purpose, preserves from decay those bodies which are sprinkled with it; and in this, as well as in every sense of its flavour as a condiment, the parallel is most exact. The Apostles are preachers of heavenly things, and thus, as it were, salters with eternity; rightly called the salt of the earth, as by the virtue of their teaching, they, as it were, salt and preserve bodies for eternity. Remid. Moreover, salt is changed into another kind of substance by three means, water, the heat of the sun, and the breath of the wind. Thus Apostolical men also were changed into spiritual regeneration by the water of baptism, the heat of love, and the breath of the Holy Spirit. That heavenly wisdom also, which the Apostles preached, dries

up the humours of carnal works, removes the foulness and putrefaction of evil conversation, kills the work of lustful thoughts, and also that worm of which it is said their worm Is. 66, dieth not. Remig. The Apostles are the salt of the earth, 24. that is, of worldly men who are called the earth, because they love this earth. JEROME; Or, because by the Apostles the whole human race is seasoned. Pseudo-Chrys. A doctor when he is adorned with all the preceding virtues, then is like good salt, and his whole people are salted by seeing and hearing him. REMIG. It should be known, that in the Old Testament no sacrifice was offered to God unless it were first sprinkled with salt, for none can present an acceptable sacrifice to God without the flavour of heavenly wisdom. HILARY; And because man is ever liable to change, He therefore warns the Apostles, who have been entitled the salt of the earth, to continue stedfast in the might of the power committed to them, when He adds, If the salt have lost its savour, wherewith shall it be salted? JEROME; That is, if the doctor have erred, by what other doctor shall he be corrected? Aug. If you by whom the nations are to be Aug. salted shall lose the kingdom of heaven through fear of Mont. i. temporal persecution, who are they by whom your error 6. shall be corrected. Another copy has, If the salt have lost all sense, shewing that they must be esteemed to have lost their sense, who either pursuing abundance, or fearing lack of temporal goods, lose those which are eternal, and which men can neither give nor take away. HILARY. But if the doctors having become senseless, and having lost all the savour they once enjoyed, are unable to restorc soundness to things corrupt, they are become useless; and are thenceforth fit only to be cast out and trodden by men. JEROME. The illustration is taken from husbandry. Salt, though it be necessary for seasoning of meats and preserving flesh, has no further usc. Indeed we read in Scripture of vanquished cities sown with salt by the victors, that nothing should thenceforth grow there. Gloss. When then they who are Gloss. the heads have fallen away, they are fit for no use but to be selm. cast out from the office of teacher. HILARY. Or even cast out from the Church's store rooms to be trodden under foot by those that walk. Aug. Not he that suffers perse-Aug.

VOL. I.

cution is trodden under foot of men, but he who through fear of persecution falls away. For we can tread only on what is below us; but he is no way below us, who however much he may suffer in the body, yet has his heart fixed in heaven.

14. Ye are the light of the world. A city that is set on an hill cannot be hid.

GLoss. As the doctors by their good conversation are the salt with which the people is salted; so by their word of doctrine they are the light by which the ignorant are enlightened. PSEUDO-CHRYS. But to live well must go before to teach well; hence after He had called the Apostles the salt, He goes on to call them the light of the world. Or, for that salt preserves a thing in its present state that it should not change for the worse, but that light brings it into a better state by enlightening it; therefore the Apostles were first called salt with respect to the Jews and that Christian body which had the knowledge of God, and which they keep in that knowledge; and now light with respect to the Gentiles whom they bring to the light of that knowledge. Aug. By the world here we must not understand heaven and earth, but the men who are in the world; or those who love the world for whose enlightenment the Apostles were sent. HILARY. It is the nature of a light to emit its rays whithersoever it is carried about, and when brought into a house to dispel the darkness of that house. Thus the world, placed beyond the pale of the knowledge of God, was held in the darkness of ignorance, till the light of knowledge was brought to it by the Apostles, and thenceforward the knowledge of God shone bright, and from their small bodies, whithersoever they went about, light is ministered to the darkness. Remig. For as the sun sends forth his beams, so the Lord, the Sun of righteousness, sent forth his Apostles to dispel the night of the human race. CHRYSOST. Mark how great His promise to them, men who were scarce known in their own country that the fame of them should reach to the ends of the earth. The persecutions which He had foretold, were not able to dim their light, yea they made it but more conspicuous. JEROME. He instructs them what should be the boldness of their preaching, that as

Aug. ubi sup.

Apostles they should not be hidden through fear, like lamps under a corn-measure, but should stand forth with all confidence, and what they have heard in the secret chambers, that declare upon the house tops. Chrysost. Thus shewing them that they ought to be careful of their own walk and conversation, seeing they were set in the eyes of all, like a city on a hill, or a lamp on a stand. PSEUDO-CHRYS. This city is the Church of which it is said, Glorious things are Ps. 87, spoken of thee, thou city of God. Its citizens are all the 3. faithful, of whom the Apostle speaks, Ye are fellow-citizens Eph. 2, of the saints. It is built upon Christ the hill, of whom 19. Daniel thus, A stone hewed without hands became a great Don. 2, mountain. Aug. Or, the mountain is the great righteousness, 34. which is signified by the mountain from which the Lord is ubi sup. now teaching. Pseudo-Chrys. A city set on a hill cannot be hidden though it would; the mountain which bears makes it to be seen of all men; so the Apostles and Priests who are founded on Christ cannot be hidden even though they would, because Christ makes them manifest. HILARY; Or, the city signifies the flesh which He had taken on Him; because that in Him by this assumption of human nature, there was as it were a collection of the human race, and we by partaking in His flesh become inhabitants of that city. He cannot therefore be hid, because being set in the height of God's power, He is offered to be contemplated of all men in admiration of his works. PSEUDO-CHRYS. How Christ manifests His saints, suffering them not to be hid, He shews by another comparison, adding, Neither do men light a lamp to put it under a corn-measure, but on a stand. CHRYS. Or, in the illustration of the city, He signified His own power, by the lamp He exhorts the Apostles to preach with boldness; as though He said, 'I indeed have lighted the lamp, but that it continue to burn will be your care, not for your own sakes only, but both for others who shall receive its light and for God's glory.' PSEUDO-CHRYS. The lamp is the Divine word, of which it is said, Thy word is a lamp unto my feet. They Ps. 119, who light this lamp are the Father, the Son, and the Holy 105. Spirit. Aug. With what meaning do we suppose the words, Aug. to put it under a corn-measure, were said? To express con-ubi sup. cealment simply, or that the corn-measure has a special

2 Cor. 5, 10.

signification? The putting the lamp under the corn-measure means the preferring bodily ease and enjoyment to the duty of preaching the Gospel, and hiding the light of good teaching under temporal gratification. The corn-measure aptly denotes the things of the body, whether because our reward shall be measured out to us, as each one shall receive the things done in the body; or because worldly goods which pertain to the body come and go within a certain measure of time, which is signified by the corn-measure, whereas things eternal and spiritual are contained within no such limit. He places his lamp upon a stand, who subdues his body to the ministry of the word, setting the preaching of the truth highest, and subjecting the body beneath it. For the body itself serves to make doctrine shine more clear, while the voice and other motions of the body in good works serve to recommend it to them that learn. Pseudo-Chrys. Or, men of the world may be figured in the corn-measure as these are empty above, but full beneath, so worldly men are foolish in spiritual things, but wise in earthly things, and therefore like a corn-measure they keep the word of God hid, whenever for any worldly cause he had not dared to proclaim the word openly, and the truth of the faith. The stand for the lamp is the Church vid. Phil. which bears the word of life, and all ecclesiastical persons. HILARY. Or, the Lord likened the Synagogue to a cornmeasure, which only receiving within itself such fruit as was raised, contained a certain measure of limited obedience. Ambros. Ambrose; And therefore let none shut up his faith within non occ. the measure of the Law, but have recourse to the Church in Bede in which the grace of the sevenfold Spirit shines forth. BEDE;

2, 15.

quoad sens.

Or, Christ Himself has lighted this lamp, when He filled the earthen vessel of human nature with the fire of His Divinity, which He would not either hide from them that believe, nor put under a bushel that is shut up under the measure of the Law, or confine within the limits of any one oration. The lampstand is the Church, on which He set the lamp, when He affixed to our foreheads the faith of His incarnation. HILARY; Or, the lamp, i. e. Christ Himself, is set on its stand when He was suspended on the Cross in His passion, to give light for ever to those that dwell in the Church; to give light, He says, to all that are in the house. Aug. For it

is not absurd if any one will understand the house to be the Church. Or, the house may be the world itself, according to what He said above, Ye are the light of the world. HILARY; He instructs the Apostles to shine with such a light, that in the admiration of their work God may be praised, Let your light so shine before men, that they may see your good works. PSEUDO-CHRYS. That is, teaching with so pure a light, that men may not only hear your words, but see your works, that those whom as lamps ye have enlightened by the word, as salt ye may season by your example. For by those teachers who do as well as teach, God is magnified; for the discipline of the master is seen in the behaviour of the family. And therefore it follows, and they shall glorify your Father which is in heaven. Aug. Had He only said, That they may see Aug. Serm. in your good works, He would have seemed to have set up as Mont. an end to be sought the praises of men, which the hypo-i. 7. crites desire; but by adding, and glorify your Father, he teaches that we should not seek as an end to please men with our good works, but referring all to the glory of God, therefore seek to please men, that in that God may be glorified. HILARY; He means not that we should seek glory of men, but that though we conceal it, our work may shine forth in honour of God to those among whom we live.

17. Think not that I am come to destroy the Law, or the Prophets: I am not come to destroy, but to fulfil.

18. For verily I say unto you, Till heaven and earth pass, one jot or one tittle shall in no wise pass from the law, till all be fulfilled.

19. Whosoever therefore shall break one of these least commandments, and shall teach men so, he shall be called the least in the kingdom of heaven: but whosoever shall do and teach them, the same shall be called great in the kingdom of heaven.

GLOSS. Having now exhorted His hearers to undergo all Gloss. things for righteousness' sake, and also not to hide what they should receive, but to learn more for others' sake, that they

may teach others, He now goes on to tell them what they should teach, as though He had been asked, 'What is this which you would not have hid, and for which you would have all things endured? Are you about to speak any thing beyond what is written in the Law and the Prophets;' hence it is He says, Think not that I am come to subvert the Law or the Prophets. PSEUDO-CHRYS. And that for two reasons. First, that by these words He might admonish His disciples, that as He fulfilled the Law, so they should strive to fulfil it. Secondly, because the Jews would falsely accuse them as subverting the Law, therefore he answers the calumny beforehand, but in such a manner as that He should not be thought to come simply to preach the Law as the Prophets had done. Remig. He here asserts two things; He denies that He was come to subvert the Law, and affirms that He was come to fulfil it. Aug. In this last sentence again there Serm. in is a double sense; to fulfil the Law, either by adding

Mont. i. Chrys. Hom. xvi.

Aug.

something which it had not, or by doing what it commands. CHRYS. Christ then fulfilled the Prophets by accomplishing what was therein foretold concerning Himself-and the Law, first, by transgressing none of its precepts; secondly, by justifying by faith, which the Law could not do by the letter.

Aug. cont. Faust. xix. 7. et seq.

Aug. And lastly, because even for them who were under grace, it was hard in this mortal life to fulfil that of the Law, Thou shalt not lust, He being made a Priest by the sacrifice of His flesh, obtained for us this indulgence, even in this fulfilling the Law, that where through our infirmity we could not, we should be strengthened through His perfection, of whom as our head we all are members. For so I think must be taken these words, to fulfil the Law, by adding to it, that is, such things as either contribute to the explanation of the old glosses, or to enable to keep them. For the Lord has shewed us that even a wicked motion of the thoughts to the wrong of a brother is to be accounted a kind of murder. The Lord also teaches us, that it is better to keep near to the truth without swearing, than with a true oath to come near to blasphemy. ID. But how, ye Manichæans, do you not receive the Law and the Prophets, seeing Christ here says, that He is come not to subvert but to fulfil them? To this the heretic

Faustus * replies, Whose testimony is there that Christ spoke this? That of Matthew. How was it then that John does not give this saying, who was with Him in the mount, but only Matthew, who did not follow Jesus till after He had come down from the mount? To this Augustine replies, If none can speak truth concerning Christ, but who saw and heard Him, there is no one at this day who speaks truth concerning Him. Why then could not Matthew hear from John's mouth the truth as Christ had spoken, as well as we who are born so long after can speak the truth out of John's book? In the same manner also it is, that not Matthew's Gospel, but also these of Luke and Mark are received by us, and on no inferior authority. Add, that the Lord Himself might have told Matthew the things He had done before He called him. But speak out and say that you do not believe the Gospel, for they who believe nothing in the Gospel but what they wish to believe, believe themselves rather than the Gospel. To this Faustus rejoins, We will prove that this was not written by Matthew, but by some other hand, unknown, in his name. For below he says, Jesus saw a man Mat. 9, sitting at the toll-office, Matthew by name. Who writing of 9. himself says, 'saw a man,' and not rather 'saw me?' Augustine; Matthew does no more than John does, when he says, Peter turning round saw that other disciple whom Jesus loved: and it is well known that this is the common manner of Scripture writers, when writing their own actions. Faustus again, But what say you to this, that the very assurance that He was not come to destroy the Law and the Prophets, was the direct way to rouse their suspicions that He was? For He had yet done nothing that could lead the Jews to think that this was His object. Augustine; This is a very weak objection, for we do not deny that to the Jews who had no understanding, Christ might have appeared as threatening the destruction of the Law and the Prophets. Faustus; But what if the Law and the Prophets do not accept this fulfilment, according to that in Deuteronomy, These command-

ponent; and in his work against him

^{*} Faustus was of Milevis in Africa and a Bishop and controversialist of the he answers him scriatim. In this Manichecs. He was a man of conway the treatise of Faustus is preserved siderable abilities. Augustine was first to us. his bearer, and in after years his op-

ments that I give unto thee, thou shalt keep, thou shalt not add any thing to them, nor take away. Augustine; Here Faustus does not understand what it is to fulfil the Law, when he supposes that it must be taken of adding words to it. The fulfilment of the Law is love, which the Lord hath given in sending His Holy Spirit. The Law is fulfilled either when the things there commanded are done, or when the things there prophesied come to pass. Faustus; But in that we confess that Jesus was author of a New Testament, what else is it than to confess that He has done away with the Old? Augustine; In the Old Testament were figures of things to come, which, when the things themselves were brought in by Christ, ought to have been taken away, that in that very taking away the Law and the Prophets might be fulfilled wherein it was written that God gave a New Testament. Faustus; Therefore if Christ did say this thing, He either said it with some other meaning, or He spoke falsely, (which God forbid,) or we must take the other alternative, He did not speak it at all. But that Jesus spoke falsely none will aver, therefore He either spoke it with another meaning, or He spake it not at all. For myself I am rescued from the necessity of this alternative by the Manichæan belief, which from the first taught me not to believe all those things which are read in Jesus' name as having been spoken by Him; for that there be many tares which to corrupt the good seed some nightly sower has scattered up and down through nearly the whole of Scripture. Augustine; Manicheus taught an impious error, that you should receive only so much of the Gospel as does not conflict with your heresy, and not receive whatever does conflict with it. We have Gal. 1, learned of the Apostle that religious caution, Whoever preaches unto you another Gospel than that we have preached, let him be accursed. The Lord also has explained what the tares signify, not things false mixed with the true Scriptures, as you interpret, but men who are children of the wicked one. Faustus; Should a Jew then enquire of you why you do not keep the precepts of the Law and the Prophets which Christ here declares He came not to destroy but to fulfil, you will be driven either to accept an empty superstition, or to repudiate

this chapter as false, or to deny that you are Christ's disciple. Augustine; The Catholics are not in any difficulty on account of this chapter as though they did not observe the Law and the Prophets; for they do cherish love to God and their neighbour, on which hang all the Law and the Prophets. And whatever in the Law and the Prophets was foreshewn, whether in things done, in the celebration of sacramental rites, or in forms of speech, all these they know to be fulfilled in Christ and the Church. Wherefore we neither submit to a false superstition, nor reject the chapter, nor deny ourselves to be Christ's disciples. He then who says, that unless Christ had destroyed the Law and the Prophets, the Mosaic rites would have continued along with the Christian ordinances, may further affirm, that unless Christ had destroyed the Law and the Prophets, He would yet be only promised as to be born, to suffer, to rise again. But inasmuch as He did not destroy, but rather fulfil them, His birth, passion, and resurrection, are now no more promised as things future, which were signified by the Sacraments of the Law; but He is preached as already born, crucified, and risen, which are signified by the Sacraments now celebrated by Christians. It is clear then how great is the error of those who suppose, that when the signs or sacraments are changed, the things themselves are different, whereas the same things which the Prophetic ordinance had held forth as promises, the Evangelic ordinance points to as completed. Faustus; Supposing these to be Christ's genuine words, we should enquire what was His motive for speaking thus, whether to soften the blind hostility of the Jews, who when they saw their holy things trodden under foot by Him, would not have so much as given Him a hearing; or whether He really said them to instruct us, who of the Gentiles should believe, to submit to the yoke of the Law. If this last were not His design, then the first must have been; nor was there any deceit or fraud in such purpose. For of laws there be three sorts. The first that of the Hebrews, called the *law of* Rom. 8, sin and death, by Paul; the second that of the Gentiles, which he calls the law of nature, saying, By nature the Rom. 2, Gentiles do the deeds of the law; the third, the law of 14. 34.

truth, which he names, The law of the Spirit of life. Also there are Prophets some of the Jews, such as are well known; others of the Gentiles as Paul speaks, A prophet of their own hath said; and others of the truth, Mat. 23, of whom Jesus speaks, I send unto you wise men and prophets. Now had Jesus in the following part of this Sermon brought forward any of the Hebrew observances to shew how he had fulfilled them, no one would have doubted that it was of the Jewish Law and Prophets that He was now speaking; but when He brings forward in this way only those more ancient precepts, Thou shalt not kill, Thou shalt not commit adultery, which were promulged of old to Enoch, Seth, and the other righteous men, who does not see that He is here speaking of the Law and Prophets of truth? Wherever He has occasion to speak of any thing merely Jewish, He plucks it up by the very roots, giving precepts directly the contrary; for example, in the case of that precept, An eye for an eye, a tooth for a tooth. Augustine; Which was the Law and which the Prophets, that Christ came not to subvert but to fulfil, is manifest, to wit, the Law given by Moses. And the distinction which Faustus draws between the precepts of the righteous men before Moses, and the Mosaic Law, affirming that Christ fulfilled the one but annulled the other, is not so. We affirm that the Law of Moses was both well suited to its temporary purpose, and was now not subverted, but fulfilled by Christ, as will be seen in each particular. This was not understood by those who continued in such obstinate error, that they compelled the Gentiles to Judaize—those heretics, I mean, who were called Nazarenes.

PSEUDO-CHRYS. But since all things which should befal from the very beginning of the world to the end of it, were in type and figure foreshewn in the Law, that God may not be thought to be ignorant of any of those things that take place, He therefore here declares, that heaven and earth should not pass till all things thus foreshewn in the Law should have their actual accomplishment. REMIG. Amen is a Hebrew word, and may be rendered in Latin, 'vere,' 'fidenter,' or 'fiat;' that is, 'truly,' faithfully,' or 'so be

it.' The Lord uses it either because of the hardness of heart of those who were slow to believe, or to attract more particularly the attention of those that did believe. HILARY; From the expression here used pass, we may suppose that the constituting elements of heaven and earth shall not be annihilated b. Remig. But shall abide in their essence, but pass through renewal. Aug. By the words, Aug. Serm. in one iota or one point shall not pass from the Law, we must Mont. understand only a strong metaphor of completeness, drawn i. 8. from the letters of writing, iota being the least of the letters, made with one stroke of the pen, and a point being a slight dot at the end of the same letter. The words there shew that the Law shall be completed to the very least matter. RABAN. He fitly mentions the Greek iota, and not the Hebrew jod, because the iota stands in Greek for the number ten, and so there is an allusion to the Decalogue of which the Gospel is the point and perfection. PSEUDO-CHRYS. If even an honourable man blushes to be found in a falsehood, and a wise man lets not fall empty any word he has once spoken, how could it be that the words of heaven should fall to the ground empty? Hence He concludes, Whoso shall break the least of these commandments, &c. And, I suppose, the Lord goes on to reply Himself to the question, Which are the least commandments? Namely, these which I am now about to speak. CHRYS. He speaks not this of the old laws, but of those which He was now going to enact, of which he says, the least, though they were all great. For as He so oft spoke humbly of Himself, so does He now speak humbly of His precepts. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; the precepts of Moses are easy to obey; Thou shalt not kill. Thou shalt not commit adultery. The very greatness of the crime is a check upon the desire of committing it; therefore the reward of observance is small, the sin of transgression great. But Christ's precepts, Thou shalt not be angry, Thou shalt not lust, are hard to obey, and therefore in their reward they are great, in their transgression, 'least.' It is thus He speaks of these precepts of Christ, such as Thou shalt not be angry, Thou shalt not lust, as 'the least;' and

b The text of Hil. has ' maxima, ut arbitramur, elementa esse solvenda.'

kingdom of God; that is, he who has been angry and

Or, when you hear the words, least in the kingdom of heaven, imagine nothing less than the punishment of hell. For He oft uses the word 'kingdom,' not only of the joys of heaven,

not sinned grievously is secure from the punishment of eternal damnation; yet he does not attain that glory which they attain who fulfil even these least. Aug. Or, the precepts of the Law are called 'the least,' as opposed to ubi sup. Christ's precepts which are great. The least commandments are signified by the iota and the point. He, therefore, who breaks them, and teaches men so, that is, to do as he does, shall be called least in the kingdom of heaven. Hence we may perhaps conclude, that it is not true that there shall none be there except they be great. GLoss. By Gloss. 'break,' is meant, the not doing what one understands ord. rightly, or the not understanding what one has corrupted, or the destroying the perfectness of Christ's additions.

Ev. xii.

but of the time of the resurrection, and of the terrible coming of Christ. GREG. Or, by the kingdom of heaven is to Hom. in be understood the Church, in which that teacher who breaks a commandment is called least, because he whose life is despised, it remains that his preaching be also despised. HILARY; Or, He calls the passion, and the cross, the least, which if one shall not confess openly, but be ashamed of them, he shall be least, that is, last, and as it were no man; but to him that confesses it He promises the great glory of a heavenly calling. JEROME; This head is closely connected with the preceding. It is directed against the Pharisees, who, despising the commandments of God, set up traditions of their own, and means that their teaching the people would not avail themselves, if they destroyed the very least commandment in the Law. We may take it in another sense. The learning of the master if joined with sin however small, loses him the highest place, nor does it avail any to teach righteousness, if he destroys it in his life. Perfect bliss is for him who fulfils in deed what he teaches in word. Aug. Otherwise; he who ubisup breaks the least of these commandments, that is, of Moses' Law, and teaches men so, shall be called the least; but he who shall do (these least), and so teach, shall not indeed

be esteemed great, yet not so little as he who breaks them. That he should be great, he ought to do and to teach the things which Christ now teaches.

- 20. For I say unto you, That except your righteousness shall exceed the righteousness of the Scribes and Pharisees, ye shall in no case enter into the kingdom of heaven.
- 21. Ye have heard that it was said by them of old time, Thou shalt not kill; and whosoever shall kill shall be in danger of the judgment:
- 22. But I say unto you, That whosoever is angry with his brother without a cause shall be in danger of the judgment: and whosoever shall say to his brother, Raca, shall be in danger of the council: but whosoever shall say, Thou fool, shall be in danger of hell fire.

HILARY; Beautiful entrance He here makes to a teaching beyond the works of the Law, declaring to the Apostles that they should have no admission to the kingdom of heaven without a rightcousness beyond that of Pharisees. Chrys. By righteousness is here meant universal virtue. observe the superior power of grace, in that He requires of His disciples who were yet uninstructed to be better than those who were masters under the Old Testament. Thus He does not call the Scribes and Pharisees unrighteous, but speaks of their righteousness. And see how even herein He confirms the Old Testament that He compares it with the New, for the greater and the less are always of the same kind. PSEUDO-CHRYS. The righteousness of the Scribes and Pharisees are the commandments of Moses; but the commandments of Christ are the fulfilment of that Law. This then is His meaning; Whosoever in addition to the commandments of the Law shall not fulfil My commandments, shall not enter into the kingdom of heaven. For those indeed save from the punishment due to transgressors of the Law, but do not bring into the kingdom; but My commandments both deliver from punish-

the least commandments and not to keep them are one and the same, why does He say above of him that breaks the commandments, that he shall be the least in the kingdom of heaven, and here of him who keeps them not, that he shall not enter into the kingdom of heaven? See how to be the least in the kingdom is the same with not entering into the kingdom. For a man to be in the kingdom is not to reign with Christ, but only to be numbered among Christ's people; what He says then of him that breaks the commandments is, that he shall indeed be reckoned among Christians, vet the least of them. But he who enters into the kingdom, becomes partaker of His kingdom with Christ. Therefore he who does not enter into the kingdom of heaven, shall not indeed have a part of Christ's glory, yet shall he be in the kingdom of heaven, that is, in the number of those over whom Christ reigns as King of heaven. Aug. Otherwise, unless your De Civ. righteousness exceed the righteousness of the Scribes and 9. Pharisees, that is, exceed that of those who break what Mat. 23, themselves teach, as it is elsewhere said of them, They say, and do not; just as if He had said, Unless your righteonsness exceed in this way that ye do what ye teach, you shall not enter the kingdom of heaven. We must therefore understand something other than usual by the kingdom of heaven here, in which are to be both he who breaks what he teaches, and he who does it, but the one least, the other great; this kingdom of heaven is the present Church. In another sense is the kingdom of heaven spoken of that place where none enters but he who does what he teaches, and this is the Id. cont. Church as it shall be hereafter. ID. This expression, the Faust. xix, 31, kingdom of heaven, so often used by our Lord, I know not whether any one would find in the books of the Old Testament. It belongs properly to the New Testament revelation, kept for His mouth whom the Old Testament figured as a King that should come to reign over His servants. end, to which its precepts were to be referred, was hidden in the Old Testament, though even that had its saints who looked forward to the revelation that should be made.

GLoss. Or, we may explain by referring to the way in non occ. which the Scribes and Pharisees understood the Law, not to the actual contents of the Law. Aug. For almost all the Aug. precepts which the Lord gave, saying, But I say unto you, Faust, are found in those ancient books. But because they knew xix. 30. not of any murder, besides the destruction of the body, the Lord shews them that every evil thought to the hurt of a brother is to be held for a kind of murder. Pseudo-Chrys. Christ willing to shew that He is the same God who spoke of old in the Law, and who now gives commandments in grace, now puts first of all his commandments, that one vid. Mat. which was the first in the Law, first, at least, of all those 19, 18. that forbade injury to our neighbour. Aug. We do not, Aug. De because we have heard that, Thou shalt not kill, deem it i, 20. therefore unlawful to pluck a twig, according to the error of the Manichees, nor consider it to extend to irrational brutes; by the most righteous ordinance of the Creator their life and death is subservient to our needs. There remains, therefore, only man of whom we can understand it, and that not any other man, nor you only; for he who kills himself does nothing else but kill a man. Yet have not they in any way done contrary to this commandment who have waged wars under God's authority, or they who charged with the administration of civil power have by most just and reasonable orders inflicted death upon criminals. Also Abraham was not charged with cruelty, but even received the praise of piety, for that he was willing to obey God in slaying his son. Those are to be excepted from this command whom God commands to be put to death, either by a general law given, or by particular admonition at any special time. For he is not the slayer who ministers to the command, like a hilt to one smiting with a sword, nor is Samson otherwise to be acquitted for destroying himself along with his enemies, than because he was so instructed privily of the Holy Spirit, who through him wrought the miracles. Chrys. This, it was said by them of old time, shews that it was long ago that they had received this precept. He says this that He might rouse His sluggish hearers to proceed to more sublime precepts, as a teacher might say to an indolent boy, Know you not how long time you have spent already in merely learning to spell? In that, I say unto you, mark the authority of the legislator, none of the old Prophets spoke thus; but

Aug.

rather, Thus saith the Lord. They as servants repeated the commands of their Lord; He as a Son declared the will of His Father, which was also His own. They preached to their fellow servants; He as master ordained a law Aug. de for his slaves. Aug. There are two different opinions among Civ. Dei, philosophers concerning the passions of the mind: the Stoics do not allow that any passion is incident to the wise man; the Peripatetics affirm that they are incident to the wise man but in a moderate degree and subject to reason; as, for example, when mercy is shewn in such a manner that justice is preserved. But in the Christian rule we do not enquire whether the mind is first affected with anger or with sorrow, but whence. Pseudo-Chrys. He who is angry without cause shall be judged; but he who is angry with cause shall not be judged. For if there were no anger, neither teaching would profit, nor judgments hold, nor crimes be controlled. So that he who on just cause is not angry, is in sin; for an unreasonable patience sows vices, breeds carelessness, and invites the good as well as the bad to do evil. JEROME; Some copies add here the words, without cause; but by the true reading the precept is made unconditional, and anger altogether forbidden. For when we are told to pray for them that persecute us, all occasion of anger is taken away. The words without cause then must be erased, for the wrath of man worketh not the righteousness of God. PSEUDO-CHRYS. Yet that anger which arises from just cause is indeed not anger, but a sentence of judgment. For anger properly means a feeling of passion; but he whose anger arises from just cause does not suffer any passion, and is rightly said to sentence, not to be angry with. Aug. This also we affirm should be taken into con-Retract. sideration, what is being angry with a brother; for he is not angry with a brother who is angry at his offence. He then

i. 19. it is who is angry without cause, who is angry with his Aug. de brother, and not with the offence. ID. But to be angry Civ.Dei, with a brother to the end that he may be corrected, there is xiv. 9.

<sup>Vid. also in Eph. iv. 31. Augustine says the same speaking of Greek codd.
Retract. i. 19. Cassian rejects it too,
Institut. viii. 20. Erasmus, Bengel. follow. vid. Wetstein. in loc. who would
keep the word on the ground of a "consensus," of Greek and Latin Fathers and Versions. There is an agreement of existing MSS. also.</sup>

no man of sound mind who forbids. Such sort of motions as come of love of good and of holy charity, are not to be called vices when they follow right reason. Pseudo-Chrys. But I think that Christ does not speak of anger of the flesh, but anger of the heart; for the flesh cannot be so disciplined as not to feel the passion. When then a man is angry but refrains from doing what his anger prompts him, his flesh is angry, but his heart is free from anger. Aug. And there is Aug. this same distinction between the first case here put by the Serm. in Mont. Saviour and the second: in the first case there is one thing, i. 9. the passion; in the second two, anger and speech following thereupon, He who saith to his brother, Raca, is in danger of the council. Some seek the interpretation of this word in the Greek, and think that Raca means ragged, from the Greek ¿áxos, a rag. But more probably it is not a word of any meaning, but a mere sound expressing the passion of the mind, which grammarians call an interjection, such as the cry of pain, 'heu.' Chrys. Or, Racha is a word signifying contempt, and worthlessness. For where we in speaking to servants or children say, Go thou, or, Tell thou him; in Syriac they would say Racha for 'thou.' For the Lord descends to the smallest trifles even of our behaviour, and bids us treat one another with mutual respect. JEROME; Or, Racha is a Hebrew word signifying, 'empty,' 'vain;' as we might say in the common phrase of reproach, 'empty-pate.' Observe that He says brother; for who is our brother, but he who has the same Father as ourselves? PSEUDO-CHRYS. And it were an unworthy reproach to him who has in him the Holy Spirit to call him 'empty.' Aug. In the third Aug. case are three things; auger, the voice expressive of anger, ubi supand a word of reproach, Thou fool. Thus here are three different degrees of sin; in the first when one is angry, but keeps the passion in his heart without giving any sign of it. If again he suffers any sound expressive of the passion to escape him, it is more than had he silently suppressed the rising anger; and if he speaks a word which conveys a direct reproach, it is a yet greater sin. PSEUDO-CHRYS. But as none is empty who has the Holy Spirit, so none is a fool who has the knowledge of Christ; and if Racha signifies 'empty,' it is one and the same thing, as far as the

VOL. I.

meaning of the word goes, to say Racha, or 'thou fool.' But there is a difference in the meaning of the speaker; for Racha was a word in common use among the Jews, not expressing wrath or hate, but rather in a light careless way expressing confident familiarity, not anger. But you will perhaps say, if Racha is not an expression of wrath, how is it then a sin? Because it is said for contention, not for edification; and if we ought not to speak even good words but for the sake of edification, how much more not such as are in themselves bad? Aug. Here we have three arraignments, the judgment, the council, and hell-fire, being different stages ascending from the lesser to the greater. For in the judgment there is yet opportunity for defence; to the council belongs the respite of the sentence, what time the judges confer among themselves what sentence ought to be inflicted; in the third, hell-fire, condemnation is certain, and the punishment fixed. Hence is seen what a difference is between the righteousness of the Pharisees and Christ; in the first, murder subjects a man to judgment; in the second, anger alone, which is the least of the three degrees of sin. RABAN. The Saviour here names the torments of hell, Gehenna, a name thought to be derived from a valley consecrate to idols near Jerusalem, and filled of old with dead bodies, and defiled by Josiah, as we read in the Book of Kings. Chrys. This is the first mention of hell, though the kingdom of Heaven had been mentioned some time before, which shews that the gifts of the one comes of His love, the condemnation of the other of our sloth. Many thinking this a punishment too severe for a mere word, say that this was said figuratively. But I fear that if we thus cheat ourselves with words here, we shall suffer punishment in deed there. Think not then this too heavy a punishment, when so many sufferings and sins have their beginning in a word; a little word has often begotten a murder, and overturned whole cities. And yet it is not to be thought a little word that denies a brother reason and understanding by which we are men, and differ from the brutes. PSEUDO-CHRYS. In danger of the council; that is, (according to the interpretation given by the Apostles in their Con-

Aug. ubi sup.

stitutions,) in danger of being one of that Council which condemned Christe. HILARY; Or, he who reproaches with emptiness one full of the Holy Spirit, will be arraigned in the assembly of the Saints, and by their sentence will be punished for an affront against that Holy Spirit Himself. Aug. Should any ask what greater punishment is reserved Aug. for murder, if evil-speaking is visited with hell-fire? This ubi sup. obliges us to understand, that there are degrees in hell. CHRYS. Or, the judgment and the council denote punishment in this word; hell-fire future punishment. He denounces punishment against anger, yet does not mention any special punishment, shewing therein that it is not possible that a man should be altogether free from the passion. The Council here means the Jewish senate, for He would not seem to be always superseding all their established institutions, and introducing foreignf. Aug. In Aug. all these three sentences there are some words understood. ubi sup. In the first indeed, as many copies read without cause, there is nothing to be supplied. In the second, He who saith to his brother, Racha, we must supply the words, without cause; and again, in He who says, Thou fool, two things are understood, to his brother, and, without cause. And this forms the defence of the Apostle, when he calls the Galatians fools, though he considers them his brethren; for he did it not without cause.

23. Therefore if thou bring thy gift to the altar, and there rememberest that thy brother hath ought against thee;

24. Leave there thy gift before the altar, and go thy way; first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift.

Aug. If it be not lawful to be angry with a brother, Aug. Serm. in

e This remark is not found in the Apostolical Constitutions as we now have them. The text in question, however, is quoted in ii. 32 and 50. So again the comment on Matt. vi. 3. is not found in the Constitutions, though the text sentence is found in Chrys. is quoted, vid. Coteler, in Constit, iii.

^{14.} The passage quoted in Matt. xxvi. i. 10. 18. is found in Constit. viii. 2. vid. also Usser. Dissert. ix. Pearson. Vind. Ign. p. 1. c. 4 fin.

to keep in the memory any thing which might convert anger into hate. JEROME; It is not, If thou hast ought against thy brother; but, If thy brother has ought against thee, that the necessity of reconciliation may be more imperative. Aug. And he has somewhat against us when ubi sup. we have wronged him; and we have somewhat against him when he has wronged us, in which case there were no need to go to be reconciled to him, seeing we had only to forgive him, as we desire the Lord to forgive us. PSEUDO-CHRYS. But if it is he that hath done you the wrong, and yet you be the first to seek reconciliation, you shall have a great reward. CHRYS. If love alone is not enough to induce us to be reconciled to our neighbour, the desire that our work should not remain imperfect, and especially in the holy place, should induce us. GREG. Lo Hom. I. He is not willing to accept sacrifice at the hands of those who are at variance. Hence then consider how great

an evil is strife, which throws away what should be the means of remission of sin. Pseudo-Chrys. See the mercy of

HILARY; He bids us when peace with our fellow-men is restored, then to return to peace with God, passing from the love of men to the love of God; then go and offer thy gift. Aug. If this direction be taken literally, it might lead some to ubi sup. suppose that this ought indeed to be so done if our brother is present, for that no long time can be meant when we are bid to leave our offering there before the altar. For if he be

God, that He thinks rather of man's benefit than of His own honour; He loves concord in the faithful more than offerings at His altar; for so long as there are dissensions among the faithful, their gift is not looked upon, their prayer is not heard. For no one can be a true friend at the same time to two who are enemies to each other. In like manner, we do not keep our fealty to God, if we do not love His friends and hate His enemies. But such as was the offence, such should also be the reconciliation. If you have offended in thought, be reconciled in thought; if in words, be reconciled in words; if in deeds, in deeds be reconciled. For so it is in every sin, in whatsoever kind it was committed, in that kind is the penance done.

absent, or possibly beyond sea, it is absurd to suppose that the offering must be left before the altar, to be offered after we have gone over land and sea to seek him. Wherefore we must embrace an inward, spiritual sense of the whole, if we would understand it without involving any absurdity. The gift which we offer to God, whether learning, or speech, or whatever it be, cannot be accepted of God unless it be supported by faith. If then we have in aught harmed a brother, we must go and be reconciled with him, not with the bodily feet, but in thoughts of the heart, when in humble contrition you may cast yourself at your brother's feet in sight of Him whose offering you are about to offer. For thus in the same manner as though He were present, you may with unfeigned heart seek His forgiveness; and returning thence, that is, bringing back again your thoughts to what you had first begun to do, may make your offering.

- 25. Agree with thine adversary quickly, whiles thou art in the way with him; lest at any time the adversary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer, and thou be cast into prison.
- 26. Verily I say unto thee, Thou shalt by no means come out thence, till thou hast paid the uttermost farthing.

HILARY; The Lord suffers us at no time to be wanting in peaceableness of temper, and therefore bids us be reconciled to our adversary quickly, while on the road of life, lest we be cast into the season of death before peace be joined between us. Jerome; The word here in our Latin books is 'consentiens,' in Greek, εὐνοῶν, which means, 'kind,' 'benevolent.' Aug. Let us see who this adversary is to whom we Aug. are bid to be benevolent. It may then be either the Devil, Serm. in or man, or the flesh, or God, or His commandments. But I II. do not see how we can be bid be benevolent, or agreeing with the Devil; for where there is good will, there is friendship, and no one will say that friendship should be made with the Devil, or that it is well to agree with him, having

I Pet. 5, 8.

Aug.

once proclaimed war against him when we renounced him; nor ought we to consent with him, with whom had we never consented, we had never come into such circumstances. JEROME; Some, from that verse of Peter, Your adversary the Devil, &c. will have the Saviour's command to be, that we should be merciful to the Devil, not causing him to endure punishment for our sakes. For as he puts in our way the incentives to vice, if we yield to his suggestions, he will be tormented for our sakes. Some follow a more forced interpretation, that in baptism we have each of us made a compact with the Devil by renouncing him. If we observe this compact, then we are agreeing with our adversary, and shall not be cast into prison. Aug. I do not see again how ubi sup. it can be understood of man. For how can man be said to deliver us to the Judge, when we know only Christ as the Judge, before whose tribunal all must be sisted. How then can he deliver to the Judge, who has himself to appear before Him? Moreover if any has sinned against any by killing him, he has no opportunity of agreeing with him in the way, that is in this life; and yet that hinders not but that he may be rescued from judgment by repentance. Much less do I see how we can be bid be agreeing with the flesh; for they are sinners rather who agree with it; but they who bring it into subjection, do not agree with it, but compel it to agree with them. JEROME; And how can the body be cast into prison if it agree not with the spirit, seeing soul and body must go together, and that the flesh can do nothing but what the soul shall command? Aug. Perhaps then it is God with whom we are here enjoined to agree. He may be said to be our adversary, because we have departed from Him by sin, and He resisteth the proud. Whosoever then shall not have been reconciled in this life with God through the death of His Son, shall be by Him delivered to the Judge, that is, the Son, to whom He has committed all judgment. And man may be said to be in the way with God, because He is every where. But if we like not to say that the wicked are with God, who is every where present, as we do not say that

the blind are with that light which is every where around them, there only remains the law of God which we can understand by our adversary. For this law is an adversary

Aug. ubi sup.

to such as love to sin, and is given us for this life that it may be with us in the way. To this we ought to agree quickly, by reading, hearing, and bestowing on it the summit of authority, and that when we understand it, we hate it not because it opposes our sins, but rather love it because it corrects them; and when it is obscure, pray that we may understand it. JEROME; But from the context the sense is manifest; the Lord is exhorting us to peace and concord with our neighbour; as it was said above, Go, be reconciled to thy brother. PSEUDO-CHRYS. The Lord is urgent with us to hasten to make friends with our enemies while we are yet in this life, knowing how dangerous for us that one of our enemies should die before peace is made with us. For if death bring us while yet at enmity to the Judge, he will deliver us to Christ, proving us guilty by his judgment. Our adversary also delivers us to the Judge, when he is the first to seek reconciliation; for he who first submits to his enemy, brings him in guilty before God. HILARY; Or, the adversary delivers you to the Judge, when the abiding of your wrath towards him convicts you. Aug. By the Judge I under-Aug. stand Christ, for, the Father hath committed all judgment to John 5, the Son; and by the officer, or minister, an Angel, for, 22. Angels came and ministered unto Him; and we believe that He will come with his Angels to judge. PSEUDO-CHRYS. The officer, that is, the ministering Angel of punishment, and he shall cast you into the prison of hell. Aug. By the Aug. prison I understand the punishment of the darkness. And ubi sup. that none should despise that punishment, He adds, Verily I say unto thee, thou shalt not come out thence till thou hast paid the very last farthing. JEROME; A farthing is a coin containing two mites. What He says then is, 'Thou shalt not go forth thence till thou hast paid for the smallest sins.' Aug. Or it is an expression to denote that there is nothing Aug. that shall go unpunished; as we say 'To the dregs,' when ubi sup. we are speaking of any thing so emptied that nothing is left in it. Or by the last farthing may be denoted earthly sins. qua-For the fourth and last element of this world is earth. Paid, that is in eternal punishment; and until used in the same sense as in that, Sit thou on my right hand until I make Ps. 110, thy enemies thy footstool; for He does not cease to reign 1.

when His enemies are put under His feet. So here, until thou hast paid, is as much as to say, thou shalt never come out thence, for that he is always paying the very last farthing while he is enduring the everlasting punishment of earthly sins. Pseudo-Chrys. Or, If you will make your peace yet in this world, you may receive pardon of even the heaviest offences; but if once damned and cast into the prison of hell, punishment will be exacted of you not for grievous sins only, but for each idle word, which may be denoted by the very last farthing. HILARY; For because charity covereth a multitude of sins, we shall therefore pay the last farthing of punishment, unless by the expense of charity we redeem the fault of our sin. PSEUDO-CHRYS. Or, the prison is worldly misfortune which God often sends upon sinners. Chrys. Or, He here speaks of the judges of this world, of the way which leads to this judgment, and of human prisons; thus not only employing future but present inducements, as those things which are before the eyes affect us most, as St. Paul also declares, If thou doest evil fear the power, for he beareth not the sword in vain.

Rom. 13, 4,

- 27. Ye have heard that it was said by them of old time, Thou shalt not commit adultery:
- 28. But I say unto you, That whosoever looketh on a woman to lust after her hath committed adultery with her already in his heart.

Chrys. Hom. xvii. Aug.

CHRYS. The Lord having explained how much is contained in the first commandment, namely, Thou shalt not kill, proceeds in regular order to the second. Aug. Thou Serm.ix. shalt not commit adultery, that is, Thou shalt go no where but to thy lawful wife. For if you exact this of your wife, you ought to do the same, for the husband ought to go before the wife in virtue. It is a shame for the husband to say that this is impossible. Why not the husband as well as the wife? And let not him that is unmarried suppose that he does not break this commandment by fornication; you know the price wherewith you have been bought, you know what

you eat and what you drink, therefore keep yourself from fornications. Forasmuch as all such acts of lust pollute and destroy God's image, (which you are,) the Lord who knows what is good for you, gives you this precept that you may not pull down His temple which you have begun to be. ID. Aug. He then goes on to correct the error of the Pharisees, Faust. declaring, Whose looketh upon a woman to lust after her, xix. 23. hath committed adultery already with her in his heart. For the commandment of the Law, Thou shall not lust after thy Exod. neighbour's wife, the Jews understood of taking her away, 20, 17. not of committing adultery with her. JEROME; Between πάθος and προπάθεια, that is between actual passion and the first spontaneous movement of the mind, there is this difference: passion is at once a sin; the spontaneous movement of the mind, though it partakes of the evil of sin, is yet not held for an offence committed. When then one looks upon a woman, and his mind is therewith smitten, there is propassion; if he yields to this he passes from propassion to passion, and then it is no longer the will but the opportunity to sin that is wanting. Whosoever, then, looketh on a woman to lust after her, that is, so looks on her as to lust, and cast about to obtain, he is rightly said to commit adultery with her in his heart. Aug. For there are three things which Aug. make up a sin; suggestion either through the memory, or Serm.in the present sense; if the thought of the pleasure of i. 12. indulgence follows, that is an unlawful thought, and to be restrained; if you consent then, the sin is complete. For prior to the first consent, the pleasure is either none or very slight, the consenting to which makes the sin. But if consent proceeds on into overt act, then desire seems to be satiated and quenched. And when suggestion is again repeated, the contemplated pleasure is greater, which previous to habit formed was but small, but now more difficult to overcome. GREG. But whose casts his eyes about without caution Greg.

Nie. inserts here, from the original,

The word is more commonly applied to our xxi. 2. Lord, as denoting the mode and extent in which His soul was affected by what in others became πάθος. In us passion precedes reason, in Him it followed, or was a προπάθεια. vid. S. Jerome in Matt. xxvi. 37. Leon. Ep. 35. Damasc. F. O. iii. 20. &c. &c.

^{&#}x27;immo quem manduces, quem bibas.'
h In this passage S. Jerome, who
seems to have introduced the word propassio, προπάθεια, into theology, uses it somewhat in a sense of his own; viz. as involving something of the nature of sin; vid. also Comm. in Ezek. xviii. 1, 2.

will often be taken with the pleasure of sin, and ensnared by desires begins to wish for what he would not. Great is the strength of the flesh to draw us downwards, and the charm of beauty once admitted to the heart through the eye, is hardly banished by endeavour. We must therefore take heed at the first, we ought not to look upon what it is unlawful to desire. For that the heart may be kept pure in thought, the eyes, as being on the watch to hurry us to sin, should be averted from wanton looks. Chrys. If you permit yourself to gaze often on fair countenances you will assuredly be taken, even though you may be able to command your mind twice or thrice. For you are not exalted above nature and the strength of humanity. She too who dresses and adorns herself for the purpose of attracting men's eyes to her, though her endeavour should fail, yet shall she be punished hereafter; seeing she mixed the poison and offered the cup, though none was found who would drink thereof. For what the Lord seems to speak only to the man, is of equal application to the woman; inasmuch as when He speaks to the head, the warning is meant for the whole body.

29. And if thy right eye offend thee, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.

30. And if thy right hand offend thee, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.

Gloss. Gloss. Because we ought not only to avoid actual sin, non occ. but even put away every occasion of sin, therefore having taught that adultery is to be avoided not in deed only, but in heart, He next teaches us to cut off the occasions of sin. Pseudo-Chrys. But if according to that of the Ps. 38, Prophet, there is no whole part in our body, it is needful that we cut off every limb that we have that the punishment

may be equal to the depravity of the flesh. Is it then possible to understand this of the bodily eye or hand? As the whole man when he is turned to God is dead to sin, so likewise the eye when it has ceased to look evil is cut off from sin. But this explanation will not suit the whole; for when He says, thy right eye offends thee, what does the left eye? Does it contradict the right eye, and it is preserved innocent? Jerome; Therefore by the right eye and the right hand we must understand the love of brethren, husbands and wives, parents and kinsfolk; which if we find to hinder our view of the true light, we onght to sever from us. Aug. As the eye denotes con-Aug. Serm. in templation, so the hand aptly denotes action. By the eye Mont. we must understand our most cherished friend, as they i. 13. are wont to say who would express ardent affection, 'I love him as my own eye.' And a friend too who gives counsel, as the eye shews us our way. The right eye, perhaps, only means to express a higher degree of affection. for it is the one which men most fear to lose. Or, by the right eve may be understood one who counsels us in heavenly matters, and by the left one who counsels in earthly matters. And this will be the sense; Whatever that is which you love as you would your own right eye, if it offend you, that is, if it be an hindrance to your true happiness, cut it off and cast it from you. For if the right eye was not to be spared, it was superfluous to speak of the left. The right hand also is to be taken of a beloved assistant in divine actions, the left hand in earthly actions. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; Christ would have us careful not only of our own sin, but likewise that even they who pertain to us should keep themselves from evil. Have you any friend who looks to your matters as your own eye, or manages them as your own hand, if you know of any scandalous or base action that he has done, east him from you, he is an offence; for we shall give account not only of our own sins, but also of such of those of our neighbours as it is in our power to hinder. HILARY; Thus a more lofty step of innocence is appointed us, in that we are admonished to keep free, not only from sin ourselves, but from such as might touch us

from without. JEROME; Otherwise; As above He had placed lust in the looking on a woman, so now the thought and sense straying hither and thither He calls 'the eye.' By the right hand and the other parts of the body, He means the initial movements of desire and affection. PSEUDO-CHRYS. The eye of flesh is the mirror of the inward eye. The body also has its own sense, that is, the left eye, and its own appetite, that is, the left hand. But the parts of the soul are called right, for the soul was created both with free-will and under the law of righteousness, that it might both see and do rightly. But the members of the body being not with free-will, but under the law of sin, are called the left. Yet He does not bid us cut off the sense or appetite of the flesh; we may retain the desires of the flesh, and vet not do thereafter, but we cannot cut off the having the desires. But when we wilfully purpose and think of evil, then our right desires and right will offend us, and therefore He bids us cut them off. And these we can cut off, because our will is free. Or otherwise; Every thing, however good in itself that offends ourselves or others, we ought to cut off from us. For example, to visit a woman with religious purposes, this good intent towards her may be called a right eye, but if often visiting her I have fallen into the net of desire, or if any looking on are offended, then the right eye, that is, something in itself good, offends me. For the right eye is good intention, the right hand is good desire. GLOSS. Or; the right eye is the contemplative life which offends by being the cause of indolence or self-conceit, or in our weakness that we are not able to support it unmixed. The right hand is good works, or the active life, which offends us when we are ensuared by society and the business of life. If then any one is unable to sustain the contemplative life, let him not slothfully rest from all action; or on the other hand while he is taken up with action, dry up the fountain of sweet contemplation. Remig. The reason why the right eye and the right hand are to be cast away is subjoined in that, For it is better, &c. PSEUDO-CHRYS. For as we are every one members one of another, it is better that we should be saved without some one of these members,

Gloss. ord.

than that we perish together with them. Or, it is better that we should be saved without one good purpose, or one good work, than that while we seek to perform all good works we perish together with all.

- 31. It hath been said, Whosoever shall put away his wife, let him give her a writing of divorcement:
- 32. But I say unto you, That whosoever shall put away his wife, saving for the cause of fornication, causeth her to commit adultery: and whosoever shall marry her that is divorced committeth adultery.

GLOSS. The Lord had taught us above that our neigh-Gloss. bour's wife was not to be coveted, He now proceeds to teach non occ. that our own wife is not to be put away. JEROME; For touching Moses's allowance of divorce, the Lord and Saviour more fully explains in conclusion, that it was because of the hardness of the hearts of the husbands, not so much sanctioning discord, as checking bloodshed. PSEUDO-CHRYS. For when Moses brought the children of Israel out of Egypt, they were indeed Hebrews in race, but Egyptians in manners. And it was caused by the Gentile manners that the husband hated the wife; and if he was not permitted to put her away, he was ready either to kill her or ill-treat her. Moses therefore suffered the bill of divorcement, not because it was a good practice in itself, but was the prevention of a worse evil. HILARY; But the Lord who brought peace and goodwill on earth, would have it reign especially in the matrimonial bond. Aug. The Lord's command here that a wife Aug. is not to be put away, is not contrary to the command in the cont. Law, as Manichæus affirmed. Had the Law allowed any xix. 26 who would to put away his wife, to allow none to put away were indeed the very opposite of that. But the difficulty which Moses is careful to put in the way, shews that he was no good friend to the practice at all. For he required a bill of divorcement, the delay and difficulty of drawing out which would often cool headlong rage and disagreement, especially as by the Hebrew custom, it was the Scribes alone who were permitted to use the Hebrew letters, in

which they professed a singular skill. To these then the law would send him whom it bid to give a writing of divorcement, when he would put away his wife, who mediating between him and his wife, might set them at one again, unless in minds too wayward to be moved by counsels of peace. Thus then He neither completed, by adding words to it, the law of them of old time, nor did He destroy the Law given by Moses by enacting things contrary to it, as Manichæus affirmed; but rather repeated and approved all that the Hebrew Law contained, so that whatever He spoke in His own person more than it had, had in view either explanation, which in divers obscure places of the Law was greatly needed, or the more punctual observance of its enactments. In. By interposing this delay in the mode of putting away, the lawgiver shewed as clearly as it could be shewn to hard hearts, that he hated strife and disagreement. The Lord then so confirms this backwardness in the Law, as to except only one case, the cause of fornication; every other inconvenience which may have place, He bids us bear with patience in consideration of the plighted troth of wedlock. Pseudo-Chrys. If we ought to bear the burdens Gal.6,2. of strangers, in obedience to that of the Apostle, Bear ye one another's burdens, how much more that of our wives and husbands? The Christian husband ought not only to keep himself from any defilement, but to be careful not to give others occasion of defilement; for so is their sin imputed to him who gave the occasion. Whoso then by putting away his wife gives another man occasion of committing adultery, is condemned for that crime himself. Aug. Yea more, He declares the man who marries her who is put away an adulterer. CHRYS. Say not here, It is enough her husband has put her away; for even after she is put away she continues the wife of him that put her away. Aug. The Apostle has fixed the limit here, requiring her to abstain from a fresh marriage as long as her husband lives. After his death he allows her to marry. But if the woman may not marry while her former husband is alive, much less may she vield herself to unlawful indulgences. But

> this command of the Lord, forbidding to put away a wife, is not broken by him who lives with her not carnally

Aug. Serm. in Mont. i. 14.

ubi sup.

Aug. ubi sup.

but spiritually, in that more blessed wedlock of those that keep themselves chaste. A question also here arises as to what is that fornication which the Lord allows as a cause of divorce; whether carnal sin, or, according to the Scripture use of the word, any unlawful passion, as idolatry, avarice, in short all transgression of the Law by forbidden desires. For if the Apostle permits the divorce of a wife if she be unbelieving, (though indeed it is better not to put her away,) and the Lord forbids any divorce but for the cause of fornication, unbelief even must be fornication. And if unbelief be fornication, and idolatry unbelief, and covetonsness idolatry, it is not to be doubted that covetousness is fornication. And if covetousness be fornication, who may say of any kind of unlawful desire that it is not a kind of fornication? ID. Yet I would not have the reader think this Aug. Retract, disputation of ours sufficient in a matter so arduous; for not i. 19. 6. every sin is spiritual fornication, nor does God destroy every sinner, for He hears His saints daily crying to Him, Forgive us our debts; but every man who goes a whoring and forsakes Him, him He destroys. Whether this be the fornication for which divorce is allowed is a most knotty question-for it is no question at all that it is allowed for the fornication by carnal sin. Id. If any affirm that the only fornication Aug. for which the Lord allows divorce is that of earnal sin, he Quæst. may say that the Lord has spoken of believing husbands and q. ult. wives, forbidding either to leave the other except for fornication. In. Not only does He permit to put away a wife Aug. who commits fornication, but whose puts away a wife by Mont. whom he is driven to commit fornication, puts her away for i. 16. the cause of fornication, both for his own sake and hers. ID. He also rightly puts away his wife to whom she shall Aug. de Fid. et say, I will not be your wife unless you get me money by Op. 16. robbery; or should require any other crime to be done by him. If the husband here be truly penitent, he will cut off the limb that offends him. In. Nothing can be more unjust Aug. Serm. in than to put away a wife for fornication, and yourself to be Mont. guilty of that sin, for then is that happened, Wherein thou i. 16. Rom. judgest another, thou condemnest thyself. When He says, 1. And he who marrieth her who is put away, committeth adultery, a question arises, does the woman also in this case

commit adultery? For the Apostle directs either that she remain unmarried, or be reconciled to her husband. There is this difference in the separation, namely, which of them was the cause of it. If the wife put away the husband and marry another, she appears to have left her first husband with the desire of change, which is an adulterous thought. But if she have been put away by her husband, yet he who marries her commits adultery, how can she be quit of the same guilt? And further, if he who marries her commits adultery, she is the cause of his committing adultery, which is what the Lord is here forbidding.

- 33. Again, ye have heard that it hath been said by them of old time, Thou shalt not forswear thyself, but shalt perform unto the Lord thine oaths:
- 34. But I say unto you, Swear not at all; neither by Heaven; for it is God's throne;
- 35. Nor by the earth; for it is His footstool: neither by Jerusalem; for it is the city of the great King.
- 36. Neither shalt thou swear by thy head, because thou canst not make one hair white or black.
- 37. But let your communication be, Yea, yea; Nay, nay: for whatsoever is more than these cometh of evil.

Gloss. Gloss. The Lord has hitherto taught to abstain from non occ. injuring our neighbour, forbidding anger with murder, lust with adultery, and the putting away a wife with a bill of divorce. He now proceeds to teach to abstain from injury to God, forbidding not only perjury as an evil in itself, but even all oaths as the cause of evil, saying, Ye have heard it said by them of old, Thou shalt not forswear thyself. It is c.19,12 written in Leviticus, Thou shalt not forswear thyself in my name; and that they should not make gods of the creature, they are commanded to render to God their oaths, and not to swear by any creature, Render to the Lord thy oaths; that is, if you shall have occasion to swear, you shall swear by

the Creator and not by the creature. As it is written in Deuteronomy, Thou shalt fear the Lord thy God, and shalt c. 6, 13. swear by his name. JEROME; This was allowed under the Law, as to children; as they offered sacrifice to God, that they might not do it to idols, so they were permitted to swear by God; not that the thing was right, but that it were better done to God than to damons. Pseudo-Chrys. For no man can swear often, but he must sometimes forswear himself; as he who has a custom of much speaking will sometimes speak foolishly. Aug. Inasmuch as the sin of Aug. perjury is a grievous sin, he must be further removed from it Faust, who uses no oath, than he who is ready to swear on every xix. 23. occasion, and the Lord would rather that we should not swear and keep close to the truth, than that swearing we should come near to perjury. ID. This precept also con-Aug. firms the righteousness of the Pharisees, not to forswear; Serm. in inasmuch as he who swears not at all cannot forswear him-17. self. But as to call God to witness is to swear, does not the Apostle break this commandment when he says several times to the Galatians, The things which I write unto you, behold, Gal. 1, before God, I lie not. So the Romans, God is my witness, 20, whom I serve in my spirit. Unless perhaps some one may 9. say, it is no oath unless I use the form of swearing by some object; and that the Apostle did not swear in saying, God is my witness. It is ridiculous to make such a distinction; yet the Apostle has used even this form, I die daity, by your boasting. 1 Cor. That this does not mean, your boasting has caused my dying 15, 31. daily, but is an oath, is clear from the Greek, which is νη την ύμετέραν καύχησιν. In. But what we could not understand by Aug. mere words, from the conduct of the saints we may gather in de Mendre 15. what sense should be understood what might easily be drawn dac. 15. the contrary way, unless explained by example. The Apostle has used oaths in his Epistles, and by this shews us how that ought to be taken, I say unto you, Swear not at all, namely, lest by allowing ourselves to swear at all we come to readiness in swearing, from readiness we come to a habit of swearing, and from a habit of swearing we fall into perjury. And so the Apostle is not found to have used an oath but only in writing, the greater thought and caution which that requires not allowing of slip of the tongue. Yet is the

VOL. I. O

would seem to have forbidden it even in writing. But since it would be an impiety to accuse Paul of having violated this

hearts are better preserved from perjury by abstaining from all swearing whatever. JEROME; Lastly, consider that the Saviour does not here forbid to swear by God, but by the Heaven, the Earth, by Jerusalem, by a man's head. For this evil practice of swearing by the elements the Jews had always, and are thereof often accused in the prophetic

precept, especially in his Epistles, we must understand the word at all as implying that, as far as lays in your power, you should not make a practice of swearing, not aim at it as a good thing in which you should take delight. ID. Therefore in his writings, as writing allows of greater circumxix. 23. spection, the Apostle is found to have used an oath in several places, that none might suppose that there is any direct sin in swearing what is true; but only that our weak

cont. Faust.

Aug.

i. 17.

writings. For he who swears, shews either reverence or love for that by which he swears. Thus when the Jews swore by the Angels, by the city of Jerusalem, by the temple and the elements, they paid to the creature the honour and worship belonging to God; for it is commanded in the Law that we should not swear but by the Lord our God. Aug. Aug. that we should not swear but by the Heaven, &c. because the Jews did not consider themselves bound when they swore by such things. As if He had said, When you swear by the Heaven and the Earth, think not that you do not owe your oath to the Lord your God, for you are proved to have sworn by Him whose throne the heaven is, and the earth His footstool; which is not meant as though God had such limbs set upon the heaven and the earth, after the manner of a man who is sitting; but that seat signifies God's judgment of us. And since in the whole extent of this universe it is the heaven that has the highest beauty, God is said to sit upon the heavens as shewing divine power to be more excellent than the most surpassing show of beauty; and He is said to stand upon the earth, as putting to lowest use a lesser beauty. Spiritually by the heavens are denoted holy souls, by the earth the sinful, seeing He that is spiritual

2, 15. Gen. 3, judgeth all things. But to the sinner it is said, Earth thou

art, and unto earth thou shalt return. And he who would abide under a law, is put under a law, and therefore He adds, it is the footstool of His feet. Neither by Jerusalem, for it is the city of the Great King; this is better said than 'it is mine;' though it is understood to mean the same. And because He is also truly Lord, whoso swears by Jerusalem, owes his oath to the Lord. Neither by thy head. What could any think more entirely his own property than his own head? But how is it ours when we have not power to make one hair black or white? Whoso then swears by his own head also owes his vows to the Lord; and by this the rest may be understood. CHRYS. Note how He exalts the elements of the world, not from their own nature, but from the respect which they have to God, so that there is opened no occasion of idolatry. RABANUS; Having forbidden swearing, He instructs us how we ought to speak, Let your speech be yea, yea; nay, nay. That is, to affirm any thing it is sufficient to say, 'It is so:' to deny, to say, 'It is not so.' Or, yea, yea; nay, nay, are therefore twice repeated, that what you affirm with the mouth you should prove in deed, and what you deny in word, you should not establish by your conduct. HILARY; Otherwise; They who live in the simplicity of the faith have not need to swear, with them ever, what is is, what is not is not; by this their life and their conversation are ever preserved in truth. JEROME; Therefore Evangelic verity does not admit an oath, since the whole discourse of the faithful is instead of an oath. Aug. And he who has learned that an oath Aug. is to be reckoned not among things good, but among things up necessary, will restrain himself as much as he may, not to use an oath without necessity, unless he sees men loth to believe what it is for their good they should believe, without the confirmation of an oath. This then is good and to be desired, that our conversation be only, yea, yea; nay, nay; for what is more than this cometh of evil. That is, if you are compelled to swear, you know that it is by the necessity of their weakness to whom you would persuade any thing; which weakness is surely an evil. What is more than this is thus evil; not that you do evil in this just use of an oath to

persuade another to something beneficial for him; but it is an evil in him whose weakness thus obliges you to use an oath. Chrys. Or; of evil, that is, from their weakness to whom the Law permitted the use of an oath. Not that by this the old Law is signified to be from the Devil, but He leads us from the old imperfection to the new abundance.

- 38. Ye have heard that it hath been said, An eye for an eye, and a tooth for a tooth:
- 39. But I say unto you, That ye resist not evil: but whosoever shall smite thee on thy right cheek, turn to him the other also.
- 40. And if any man will sue thee at the law, and take away thy coat, let him have thy cloak also.
- 41. And whosoever shall compel thee to go a mile, go with him twain.
- 42. Give to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee turn not thou away.

GLoss. The Lord having taught that we are not to offer Gloss. non occ. injury to our neighbour, or irreverence to the Lord, now proceeds to shew how the Christian should demean himself to those that injure him. Aug. This law, Eye for eye, tooth Aug. for tooth, was enacted to repress the flames of mutual hate, Faust. xix. 25. and to be a check on their undisciplined spirits. For who when he would take revenge, was ever content to return just so much harm as he had received? Do we not see men who have suffered some trifling hurt, straightway plot murder, thirst for blood, and hardly find evil enough that they can do to their enemies for the satisfying their rage? To this immeasured and cruel fury the Law puts bounds when it enacts a lex talionis; that is, that whatever wrong or hurt any man has done to another, he should suffer just the same in return. This is not to encourage but to check rage; for it does not rekindle what was extinguished, but hinders the flames already kindled from further spread. It enacts a just

retaliation, properly due to him who has suffered the wrong. But that mercy forgives any debt, does not make it unjust that payment had been sought. Since then he sins who seeks an umneasured vengeance, but he does not sin who desires only a just one; he is therefore further from sin who seeks no retribution at all. I might state it yet thus; It was said to them of old time, Thou shalt not take unequal retaliation; But I say unto you, Ye shall not retaliate; this is a completion of the Law, if in these words something is added to the Law which was wanting to it; yea, rather that which the Law sought to do, namely, to put an end to unequal revenge, is more safely secured when there is no revenge at all. Pseudo-Chrys. For without this command, the commands of the Law could not stand. For if according to the Law we begin all of us to render evil for evil, we shall all become evil, since they that do hurt abound. But if according to Christ we resist not evil, though they that are evil be not amended, yet they that are good remain good. JEROME; Thus our Lord by doing away all retaliation, cuts off the beginnings of sin. So the Law corrects faults, the Gospel removes their occasions. GLoss. Or it may be said Gloss. that the Lord said this, adding somewhat to the righteous-non occ. ness of the old Law. Aug. For the righteousness of the Aug. Pharisees is a less righteousness, not to transgress the Serm in measure of equal retribution; and this is the beginning of 19. peace; but perfect peace is to refuse all such retribution. Between that first manner then, which was not according to the Law, to wit, that a greater evil should be returned for a less, and this which the Lord enjoins to make His disciples perfect, to wit, that no evil should be returned for evil, a middle place is held by this, that an equal evil should be returned, which was thus the passage from extremest discord to extremest peace. Whoso then first does evil to another departs furthest from righteousness; and who does not first do any wrong, but when wronged repays with a heavier wrong, has departed somewhat from extreme injustice; he who repays only what he has received, gives up yet something more, for it were but strict right that he who is the first aggressor should receive a greater hurt than he inflicted. This righteousness thus partly begun, He perfects, who is

come to fulfil the Law. The two steps that intervene He leaves to be understood; for there is who does not repay so much, but less; and there is yet above him, he who repays not at all; yet this seems too little to the Lord, if you be not also ready to suffer wrong. Therefore He says not, Render not evil for evil, but, Resist not against evil, not only repay not what is offered to you, but do not resist that it should not be done to you. For thus accordingly He explains that saying, If any man smite thee on thy right cheek, offer to him the left also. Which as being a high part of mercy, is known to those who serve such as they love much; from whom, being morose, or insane, they endure many things, and if it be for their health they offer themselves to endure more. The Lord then, the Physician of souls, teaches His disciples to endure with patience the sicknesses of those for whose spiritual health they should provide. For all wickedness comes of a sickness of the mind; nothing is more innocent than he who is sound and Aug de of perfect health in virtue. ID. The things which are Mendac. done by the Saints in the New Testament profit for examples of understanding those Scriptures which are modelled into the form of precepts. Thus we read in Luke; Luke 6, Whoso smiteth thee on the one cheek, turn to him the 29. other also. Now there is no example of patience more perfect than that of the Lord; yet He, when He was John 18, smitten, said not, 'Behold the other cheek,' but, If I 23. have spoken amiss, accuse me wherein it is amiss; but if well, why smitest thou me? hereby shewing us that that turning of the other cheek should be in the heart. ID. For the Lord was ready not only to be smitten on the other Mont. cheek for the salvation of men, but to be crucified with i. 19. His whole body. It may be asked, What does the right cheek expressly signify? As the face is that whereby any man is known, to be smitten on the face is according to the Apostle to be contemned and despised. But as we cannot say 'right face,' and 'left face,' and yet we have a name twofold, one before God, and one before the world, it is distributed as it were into the right cheek, and left cheek, that whoever of Christ's disciples is despised for that he is a Christian, may be ready to be vet more

have. All things wherein we suffer any wrong are divided into two kinds, of which one is what cannot be restored, the other what may be restored. In that kind which cannot be restored, we are wont to seek the solace of revenge. For what does it boot if when smitten you smite again, is the hurt done to your body thereby repaid to you? But the mind swollen with rage seeks such assuagements. Pseudo-Chrys. Or has your return blow at all restrained him from striking you again? It has rather roused him to another blow. For anger is not checked by meeting anger, but is only more irritated. Aug. Whence the Lord Aug. judges that others' weakness should rather be borne with Mont. i. compassion, than that our own should be soothed by 20. others' pain. For that retribution which tends to correction is not here forbidden, for such is indeed a part of mercy; nor does such intention hinder that he, who seeks to correct another, is not at the same time ready himself to take more at his hands. But it is required that he should inflict the punishment to whom the power is given by the course of things, and with such a mind as the father has to a child in correcting him whom it is impossible he should hate. And holy men have punished some sins with death, in order that a wholesome fear might be struck into the living, and so that not his death, but the likelihood of increase of his sin had he lived, was the hurt of the criminal. Thus Elias punished many with death, and when the disciples would take example from him they were rebuked by the Lord, who did not censure this example of the Prophet, but their ignorant use of it, seeing them to desire the punishment not for correction's sake, but from angry hate. But after He had inculcated love of their neighbour, and had given them the Holy Spirit, there wanted not instances of such vengeance; as Ananias and his wife who fell down dead at the words of Peter, and the Apostle Paul delivered some to Satan for the destruction of the flesh. Yet do some, with a kind of blind opposition, rage against the temporal punishments of the Old Testament, not knowing with what mind they were inflicted. In. But who Aug. that is of sober mind would say to kings, It is nothing Epist. 5. 5.

of your concern who will live religiously, or who profanely? It cannot even be said to them, that it is not their concern who will live chastely, or who unchastely. It is indeed better that men should be led to serve God by right teaching than by penalties; yet has it benefitted many, as experience has approved to us, to be first coerced by pain and fear, that they might be taught after, or to be made to conform in deed to what they had learned in words. The better men indeed are led of love, but the more part of men are wrought on by fear. Let them learn in the case of the Apostle Paul, how Christ first constrained, and after taught him. ID. Therefore in this kind of injuries Serm. in which are wont to rouse vengeance Christians will observe such a mean, that hate shall not be caused by the injuries they may receive, and yet wholcsome correction be not foregone by Him who has right of either counsel or power. JEROME; Mystically interpreted; When we are smitten on the right cheek, He said not, offer to him thy left, but the other; for the righteous has not a left. That is, if a heretic has smitten us in disputation, and would wound us in a right hand doctrine, let him be met with another testimony from Scripture. Aug. The other kind of injuries are those in which full restitution can be made, of which there are two kinds; one relates to money, the other to work; of the first of these it is He speaks when He continues, Whoso will sue thee for thy coat, let him have thy cloak likewise. As by the cheek are denoted such injuries of the wicked as admit of no restitution but revenge, so by this similitude of the garments is denoted such injury as admits restitution. And this, as the former, is rightly taken of preparation of the heart, not of the show of the outward action. And what is commanded respecting our garments, is to be observed in all things that by any right we call our own in worldly property. For if the command be expressed in these necessary articles of life, how much more does it hold in the case of superfluities and luxuries? And when He says, He who will sue thee, He clearly intends to include every thing for which it is possible that we

should be sued. It may be made a question whether it

Aug. ubi sup. is to be understood of slaves, for a Christian ought not to possess his slave on the same footing as his horse; though it might be that the horse was worth the more money. And if your slave have a milder master in you than he would have in him who seeks to take him from you, I do not know that he ought to be given up as lightly as your coat. PSEUDO-CHRYS. For it were an unworthy thing that a believer should stand in his cause before an unbelieving judge. Or if one who is a believer, though (as he must be) a worldly man, though he should have reverenced you for the worthiness of the faith, sues you because the cause is a necessary one, von will lose the worthiness of Christ for the business of the world. Further, every lawsuit irritates the heart and excites bad thoughts; for when you see dishonesty or bribery employed against you, you hasten to support your own cause by like means, though originally you might have intended nothing of the sort. Aug. The Lord here forbids Aug. his disciples to have lawsuits with others for worldly pro-Enchir. 78. perty. Yet as the Apostle allows such kind of causes to be decided between brethren, and before arbiters who are brethren, but utterly disallows them without the Church, it is manifest what is conceded to infirmity as pardonable. GREG. There are, who are so far to be endured, as they rob Greg. us of our worldly goods; but there are whom we ought to xxxi.13. hinder, and that without breaking the law of charity, not only that we may not be robbed of what is ours, but lest they by robbing others destroy themselves. We ought to fear much more for the men who rob us, than to be eager to save the inanimate things they take from us. When peace with our neighbour is banished the heart on the matter of worldly possessions, it is plain that our estate is more loved than our neighbour.

Aug. The third kind of wrongs, which is in the matter of Aug. labour, consists of both such as admit restitution, and such Serm. in Mont. as do not—or with or without revenge—for he who forcibly i. 19. presses a man's service, and makes him give him aid against his will, can either be punished for his crime, or return the labour. In this kind of wrongs then, the Lord teaches that the Christian mind is most patient, and prepared to endure yet more than is offered; If a man constrain thee to go with

meant not so much of actual service with your feet, as of readiness of mind. CHRYS. The word here used signifies to

drag unjustly, without cause, and with insult. Aug. Let us

Chrys. Hom. xviii. Aug.

suppose it therefore said, Go with him other two, that the ubi sup. number three might be completed; by which number perfection is signified; that whoever does this might remember that he is fulfilling perfect righteousness. For which reason he conveys this precept under three examples, and in this third example, he adds a twofold measure to the one single measure, that the threefold number may be complete. Or we may so consider as though in enforcing this duty, He had begun with what was easiest to bear, and had advanced gradually. For first He commanded that when the right cheek was smitten we should turn the other also; therein shewing ourselves ready to endure another wrong less than that you have already received. Secondly, to him that would take your coat, he bids you part with your cloak, (or garment, as some copies read,) which is either just as great a loss, or perhaps a little greater. In the third He doubles the additional wrong which He would have us ready to endure. And seeing it is a small thing not to hurt unless you further shew kindnesses, He adds, To him that asketh of thee, give. PSEUDO-CHRYS. Because wealth is not ours but God's; God would have us stewards of His wealth. and not lords. JEROME; If we understand this only of alms, it cannot stand with the estate of the most part of men who are poor; even the rich if they have been always giving, will not be able to Aug. continue always to give. Aug. Therefore, He says not, ubi sup. 'Give all things to him that asks;' but, Give to every one that asketh; that you should only give what you can give honestly and rightly. For what if one ask for money to employ in oppressing the innocent man? What if he ask your consent to unclean sin? We must give then only what will hurt neither ourselves or others, as far as man can judge; and when you have refused an inadmissible request, that you may not send away empty him that asked, shew the righteousness of your refusal; and such correction of the unlawful petitioner will often be a better gift than the granting his suit.

Ip. For with more benefit is food taken from the hungry, if

Aug. Epist. 93. 2.

certainty of provision causes him to neglect righteousness, than that food should be supplied to him that he may consent to a deed of violence and wrong. JEROME; But it may be understood of the wealth of doctrine; wealth which never fails but the more of it is given away, the more it abounds. Aug. That He commands, And from him that would borrow Aug. of thee, turn not away, must be referred to the mind; for Mont. i. God loveth a cheerful giver. And every one that receives, 20. indeed borrows, though it is not he that shall pay, but God, 9, 7. who restores to the merciful many fold. Or, if you like to understand by borrowing, only taking with promise to repay, we must understand the Lord's command as embracing both these kinds of affording aid; whether we give outright, or lend to receive again. And of this last kind of shewing mercy it is well said, Turn not away, that is, do not be therefore backward to lend, as though, because man shall repay you, therefore God shall not; for what you do by God's command cannot be without fruit. PSEUDO-CHRYS. Christ bids us lend but not on usury; for he who gives on such terms does not bestow his own, but takes of another; he looses from one chain to bind with many, and gives not for God's righteousness sake, but for his own gain. For money taken on usury is like the bite of an asp; as the asp's poison secretly consumes the limbs, so usury turns all our possessions into debt. Aug. Some object that this command Aug. of Christ is altogether inconsistent with civil life in Common
138, 2. wealths; Who, say they, would suffer, when he could hinder it, the pillage of his estate by an enemy; or would not repay the evil suffered by a plundered province of Rome on the plunderers according to the rights of war? But these precepts of patience are to be observed in readiness of the heart, and that mercy, not to return evil for evil, must be always fulfilled by the will. Yet must we often use a merciful sharpness in dealing with the headstrong. And in this way, if the earthly commonwealth will keep the Christian commandments, even war will not be waged without good charities, to the establishing among the vanquished peaceful harmony of godliness and righteousness. For that victory is beneficial to him from whom it snatches licence to sin; since nothing is more unfortunate for sinners, than the good

Gloss.

fortune of their sins, which nourishes an impunity that brings punishment after it, and an evil will is strengthened, as it were some internal enemy.

- 43. Ye have heard that it hath been said, Thou shalt love thy neighbour, and hate thine enemy.
- 44. But I say unto you, Love your enemies, bless them that curse you, do good to them that hate you, and pray for them which despitefully use you and persecute you;
- 45. That ye may be the children of your Father which is in heaven: for He maketh His sun to rise on the evil and on the good, and sendeth rain on the just and on the unjust.
- 46. For if ye love them which love you, what reward have ye? do not even the Publicans the same?
- 47. And if ye salute your brethren only, what do ye more than others? do not even the Publicaus so?
- 48. Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect.

GLoss. The Lord has taught above that we must

even to suffer more; He now further requires us to shew to them that do us wrong both love and its effects. And as the things that have gone before pertain to the completion of the righteousness of the Law, in like manner this last precept is to be referred to the completion of the law of love, which, according to the Apostle, is the fulfilling Aug. de of the Law. Aug. That by the command, Thou shalt Doctr. Christ. love thy neighbour, all mankind were intended, the Lord i. 30. shewed in the parable of the man who was left half dead, which teaches us that our neighbour is every one who may happen at any time to stand in need of our offices of mercy; and this who does not see must be denied to

none, when the Lord says, Do good to them that hate you. Id. That there were degrees in the righteousness of Aug. the Pharisees which was under the old Law is seen Mont. i. herein, that many hated even those by whom they were 21. loved. He therefore who loves his neighbour, has ascended one degree, though as yet he hate his enemy; which is expressed in that, and shalt hate thy enemy; which is not to be understood as a command to the justified, but a concession to the weak. ID. I ask the Manichæans why Aug. they would have this peculiar to the Mosaic Law, that cont. Faust, was said by them of old time, thou shalt hate thy enemy? xix. 24. Has not Paul said of certain men that they were hateful to God? We must enquire then how we may understand that, after the example of God, to whom the Apostle here affirms some men to be hateful, our enemies are to be hated: and again after the same pattern of Him who maketh his sun to rise on the eril and the good, our enemies are to be loved. Here then is the rule by which we may at once hate our enemy for the evil's sake that is in him, that is, his iniquity, and love him for the good's sake that is in him, that is, his rational part. This then, thus uttered by them of old, being heard, but not understood, hurried men on to the hatred of man, when they should have hated nothing but vice. Such the Lord corrects as He proceeds, saying, I say unto you, Love your enemies. He who had just declared that He came not to subvert the Law, but to fulfil it, by bidding us love our enemies, brought us to the understanding of how we may at once hate the same man for his sins whom we love for his human nature. GLoss. But it should be known, that in the whole body Gloss. of the Law it is no where written, Thou shalt hate thy enemy. ord. But it is to be referred to the tradition of the Scribes, who thought good to add this to the Law, because the Lord bade the children of Israel pursue their enemies, and destroy Amalek from under heaven. PSEUDO-CHRYS. As that, Thou shalt not lust, was not spoken to the flesh, but to the spirit, so in this the flesh indeed is not able to love its enemy, but the spirit is able; for the love and hate of the flesh is in the sense, but of the spirit is in the understanding. If then we feel hate to one who

has wronged us, and yet will not to act upon that feeling, know that our flesh hates our enemy, but our soul loves him. Greg. Love to an enemy is then observed when Greg. Mor. xxii. 11. we are not sorrowful at his success, or rejoice in his fall. We hate him whom we wish not to be bettered, and pursue with ill-wishes the prosperity of the man in whose fall we rejoice. Yet it may often happen that without any sacrifice of charity, the fall of an enemy may gladden us, and again his exaltation make us sorrowful without any suspicion of envy; when, namely, by his fall any deserving man is raised up, or by his success any undeservedly depressed. But herein a strict measure of discernment must be observed, lest in following out our own hates, we hide it from ourselves under the specious pretence of others' benefit. We should balance how much we owe to the fall of the sinner, how much to the justice of the Judge. For when the Almighty has struck any hardened sinner, we must at once magnify His justice as Judge, and feel with the other's suffering who perishes. GLoss. They who stand against the Church oppose her Gloss. in three ways; with hate, with words, and with bodily ord. tortures. The Church on the other hand loves them, as it is here, Love your enemies; does good to them, as it is, Do good to them that hate you; and prays for them, as it is, Pray for them that persecute you and accuse you falsely. Jerome; Many measuring the commandments of God by their own weakness, not by the strength of the saints, hold these commands for impossible, and say that it is virtue enough not to hate our enemies; but to love them is a command beyond human nature to obey. But it must be understood that Christ enjoins not impossibilities but perfection. Such was the temper of David towards Saul and Absalom; the Martyr Stephen also prayed for Rom. 9, his enemies while they stoned him, and Paul wished himself anathema for the sake of his persecutors. Jesus Luke23, both taught and did the same, saying, Father, forgive them, 34.

Aug. for they know not what they do. Aug. These indeed

Enchir are examples of the perfect sons of God; yet to this

should every believer aim, and seek by prayer to God, and struggles with himself to raise his human spirit to this

temper. Yet this so great blessing is not given to all those multitudes which we believe are heard when they pray, Forgive us our debts, as we forgive our debtors. ID. Here arises a question, that this commandment of Aug. Serm. in the Lord, by which He bids us pray for our enemies, Mont. seems opposed by many other parts of Scripture. the Prophets are found many imprecations upon enemies; such as that in the 108th Psalm, Let his children be Ps. 109, orphans. But it should be known, that the Prophets are 9. wont to foretel things to come in the form of a prayer or wish. This has more weight as a difficulty that John says, There is a sin unto death, I say not that he shall pray 1 John for it; plainly shewing, that there are some brethren for 5, 16. whom he does not bid us pray; for what went before was, If any know his brother sin a sin, &c. Yet the Lord bids us pray for our persecutors. This question can only be resolved, if we admit that there are some sins in brethren more grievous than the sin of persecution in our enemies. For thus Stephen prays for those that stoned him, because they had not yet believed on Christ; but the Apostle Paul 2 Tim. does not pray for Alexander though he was a brother, but 4, 14. had sinned by attacking the brotherhood through jealousy. But for whom you pray not, you do not therein pray against him. What must we say then of those against whom we know that the saints have prayed, and that not that they should be corrected, (for that would be rather to have prayed for them), but for their eternal damnation; not as that prayer of the Prophet against the Lord's betraver, for that is a prophecy of the future, not an imprecation of punishment; but as when we read in the Apocalypse the Martyrs' prayer that they may be avenged. Rev. 6, But we ought not to let this affect us. For who may 10. dare to affirm that they prayed against those persons themselves, and not against the kingdom of sin? For that would be both a just and a merciful avenging of the Martyrs, to overthrow that kingdom of sin, under the continuance of which they endured all those evils. And it is overthrown by correction of some, and damnation of such as abide in sin. Does not Paul seem to you to have avenged Stephen on his own body, as he speaks, I chastise my body, and bring 1 Cor.

it into subjection. PSEUDO-AUG. And the souls of them Hil.

Quæst. that are slain cry out to be avenged; as the blood of Abel N. Test. cried out of the ground not with a voice, but in spirit 1. q. 68. As the work is said to laud the workman, when he delights himself in the view thereof; for the saints are not so impatient as to urge on what they know will come to pass at the appointed time. CHRYS. Note through what steps we have now ascended hither, and how He has set us on the very pinnacle of virtue. The first step is, not to begin to do wrong to any; the second, that in avenging a wrong done to us we be content with retaliating equal; the third, to return nothing of what we have suffered; the fourth, to offer one's self to the endurance of evil; the fifth, to be ready to suffer even more evil than the oppressor desires to inflict; the sixth, not to hate him of whom we suffer such things; the seventh, to love him; the eighth, to do him good; the ninth, to pray for him. And because the command is great, the reward proposed is also great, namely, to be made like unto God, Ye shall be the sons of your Father which is in heaven. JEROME; For whose keeps the commandments of God

is thereby made the son of God; he then of whom he here speaks is not by nature His son, but by his own will. Aug. Aug. Seim. in After that rule we must here understand of which John Mont. speaks, He gave them power to be made the sons of God. i. 23. One is His Son by nature; we are made sons by the power which we have received; that is, so far as we fulfil those things that we are commanded. So He says not, Do these things because ye are sons; but, do these things that ye may become sons. In calling us to this then, He calls us to His likeness, for He saith, He maketh His sun to rise on the righteous and the unrighteous. By the sun we may understand not this visible, but that of which it is said, Mal. 4. To you that fear the name of the Lord, the Sun of righteons-

ness shall arise; and by the rain, the water of the doctrine of truth; for Christ was seen, and was preached to good as well as bad. HILARY; Or, the sun and rain have reference to the baptism with water and Spirit. Aug. Or we may ubi sup. take it of this visible sun, and of the rain by which the fruits are nourished, as the wicked mourn in the book of Wisdom,

The Sun has not risen for us. And of the rain it is said, Wisd. I will command the clouds that they rain not on it. But 1s. 5, 6. whether it be this or that, it is of the great goodness of God, which is set forth for our imitation. He says not, 'the sun,' but, *His sun*, that is, the sun which Himself has made, that hence we may be admonished with how great liberality we ought to supply those things that we have not created, but have received as a boon from Him. ID. But as we laud Aug. Epist. Him for His gifts, let us also consider how He chastises 93. 2. those whom He loves. For not every one who spares is a friend, nor every one who chastises an enemy; it is better vid. Prov. to love with severity, than to use lenity wherewith to deceive. 27, 6. PSEUDO-CHRYS. He was careful to say, On the righteous and the unrighteous, and not 'on the unrighteous as on the righteons;' for God gives all good gifts not for men's sake, but for the saints' sake, as likewise chastisements for the sake of sinners. In bestowing His good gifts, He does not separate the sinners from the righteous, that they should not despair; so in His inflictions, not the righteous from sinners that they should be made proud; and that the more, since the wicked are not profited by the good things they receive, but turn them to their hurt by their evil lives; nor are the good hurt by the evil things, but rather profit to increase of righteousness. Aug. For the good man is not Aug. De puffed up by worldly goods, nor broken by worldly calamity. Civ. Dei, But the bad man is punished in temporal losses, because he is corrupted by temporal gains. Or for another reason He would have good and evil common to both sorts of men, that good things might not be sought with vehement desire, when they were enjoyed even by the wicked; nor the evil things shamefully avoided, when even the righteous are afflicted by them. GLOSS. To love one that loves us is of nature, but to Gloss. love our enemy of charity. If ye love them who love you, non occ. what reward have ye? to wit, in heaven. None truly, for of such it is said, Ye have received your reward. But these things we ought to do, and not leave the other undone. RABAN. If then sinners be led by nature to shew kindness to those that love them, with how much greater shew of affection ought you not to embrace even those that do not love you? For it follows, Do not even the publicans so?

VOL. I.

Gloss. non occ.

The publicans are those who collect the public imposts; or perhaps those who pursue the public business or the gain of this world. GLOSS. But if you only pray for them that are your kinsfolk, what more has your benevolence than that of the unbelieving? Salutation is a kind of prayer. RABAN. Ethnici, that is, the Gentiles, for the Greek word edvos is translated 'gens' in Latin; those, that is, who abide such as they were born, to wit, under sin. Remig. Because the utmost perfection of love cannot go beyond the love of enemies, therefore as soon as the Lord has bid us love our enemies, He proceeds, Be ye then perfect, as your Father which is in heaven is perfect. He indeed is perfect, as being omnipotent; man, as being aided by the Omnipotent. For the word 'as' is used in Scripture, sometimes for Josh. 1, identity, and equality, as in that, As I was with Moses, so will I be with thee; sometimes to express likeness only as here. Pseudo-Chrys. For as our sons after the flesh resemble their fathers in some part of their bodily shape, so do spiritual sons resemble their father God, in holiness.

CHAP. VI.

1. Take heed that ye do not your alms before men, to be seen of them: otherwise ye have no reward of your Father which is in Heaven.

GLOSS. Christ having now fulfilled the Law in respect of Gloss. commandments, begins to fulfil it in respect of promises, non occ. that we may do God's commandments for heavenly wages, not for the earthly which the Law held out. All earthly things are reduced to two main heads, viz. human glory, and abundance of earthly goods, both of which seem to be promised in the Law. Concerning the first is that spoken in Deuteronomy, The Lord shall make thee higher than all c. 28, 1. the nations who dwell on the face of the earth. And in the same place it is added of earthly wealth, The Lord shall make thee abound in all good things. Therefore the Lord now forbids these two things, glory and wealth, to the attention of believers. Chrys. Yet be it known that the desire of Chrys, fame is near a kin to virtue. PSEUDO-CHRYS. For when any xix. thing truly glorious is done, there ostentation has its readiest occasion; so the Lord first shuts out all intention of seeking glory; as He knows that this is of all fleshly vices the most dangerous to man. The servants of the Devil are tormented by all kinds of vices; but it is the desire of empty glory that torments the servants of the Lord more than the servants of the Devil. Aug. How great strength the love of human Aug. glory has, none feels, but he who has proclaimed war against Lib. it. For though it is easy for any not to wish for praise Sentent. when it is denied him, it is difficult not to be pleased with it when it is offered. CHRYS. Observe how He has begun as it were describing some beast hard to be dis-

cerned, and ready to steal upon him who is not greatly on his guard against it; it enters in secretly, and carries off insensibly all those things that are within. Pseudo-Chrys. And therefore he enjoins this to be more carefully avoided, Take heed that ye do not your righteousness before men. It is our heart we must watch, for it is an invisible serpent that we have to guard against, which secretly enters in and seduces; but if the heart be pure into which the enemy has succeeded in entering in, the righteous man soon feels that he is prompted by a strange spirit; but if his heart were full of wickednesses, he does not readily perceive the suggestion of the Devil, and therefore He first taught us, Be not angry, Lust not, for that he who is under the yoke of these evils cannot attend to his own heart. But how can it be that we should not do our alms before men. Or if this may be, how can they be so done that we should not know of it. For if a poor man come before us in the presence of any one, how shall we be able to give him alms in secret? If we lead him aside, it must be seen that we shall give him. Observe then that He said not simply, Do not before men, but added, to be seen of them. He then who does righteousness not from this motive, even if he does it before the eyes of men, is not to be thought to be herein condemned; for he who does any thing for God's sake, sees nothing in his heart but God, for whose sake he does it; as a workman has always before his eyes him who has entrusted him with the work to do. GREC. If then we seek the fame of giving, we make even our public deeds to be hidden in His sight; for if herein we seek our own glory, then they are already cast out of His sight, even though there be many by whom they are yet unknown. It belongs only to the thoroughly perfect, to suffer their deeds to be seen, and to receive the praise of doing them in such sort that they are lifted up with no secret exultation; whereas they that are weak, because they cannot attain to this perfect contempt of their own fame, must needs hide those good deeds that they do. Aug. In saying only, That Serm. in ye be seen of men, without any addition, He seems to have forbidden that we should make that the end of our actions. Gal. 1, For the Apostle who declared, If I yet pleased men, I should

not be the servant of Christ; says in another place, I please

Greg. Mor. viii. 48.

Mont.

1 Cor. 10, 33.

ii. 1.

all men in all things. This he did not that he might please men, but God, to the love of whom he desires to turn the hearts of men by pleasing them. As we should not think that he spoke absurdly, who should say, In this my pains in seeking a ship, it is not the ship I seek, but my country. ID. He says this, that ye be seen of men, because there are Aug. some who so do their righteousness before men that them- Serm. selves may not be seen, but that the works themselves may be seen, and their Father who is in heaven may be glorified; for they reckon not their own righteousness, but His, in the faith of whom they live. In. That He adds, Otherwise ye shall Aug. not have your reward before your Father who is in heaven, Mont. signifies no more than that we ought to take heed that we ii. 1. seek not praise of men in reward of our works. Pseudo-CHRYS. What shall you receive from God, who have given God nothing? What is done for God's sake is given to God, and received by Him; but what is done because of men is east to the winds. But what wisdom is it, to bestow our goods, to reap empty words, and to have despised the reward of God? Nay you deceive the very man for whose good word you look; for he thinks you do it for God's sake, otherwise he would rather reproach than commend you. Yet must we think him only to have done his work because of men, who does it with his whole will and intention governed by the thought of them. But if an idle thought, seeking to be seen of men, mount up in any one's heart, but is resisted by the understanding spirit, he is not thereupon to be condemned of man-pleasing; for that the thought came to him was the passion of the flesh, what he chose was the judgment of his soul.

- 2. Therefore when thou doest thine alms, do not sound a trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may have glory of men. Verily I say unto you, They have their reward.
- 3. But when thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth:

4. That thine alms may be in secret: and thy Father which seeth in secret Himself shall reward thee openly.

Aug. Above the Lord had spoken of righteousness in Aug. Serm. in general. He now pursues it through its different parts. Mont. Pseudo-Chrys. He opposes three chief virtues, alms, ii. 2. Pseudoprayer, and fasting, to three evil things against which the Hom.xv. Lord undertook the war of temptation. For He fought for us in the wilderness against gluttony; against covetousness on the mount; against false glory on the temple. It is alms that scatter abroad against covetousness which heaps up; fasting against gluttony which is its contrary; prayer against false glory, seeing that all other evil things come out of evil, this alone comes out of good; and therefore it is not overthrown but rather nourished of good, and has no remedy that may avail against it but prayer only. Ambrosiaster; The Ambro siast. sum of all Christian discipline is comprehended in mercy Comm. in Tim. and piety, for which reason He begins with almsgiving. 4, 8. PSEUDO-CHRYS. The trumpet stands for every act or word that tends to a display of our works; for instance, to do alms if we know that some other person is looking on, or at the request of another, or to a person of such condition that he may make us return; and unless in such cases not to do them. Yea, even if in some secret place they are done with intent to be thought praiseworthy, then is the trumpet Aug. Thus what He says, Do not sound a Aug. ubi sup. trumpet before thee, refers to what He had said above, Take heed that ye do not your rightcousness before men. JEROME; He who sounds a trumpet before him when he does alms is a hypocrite. Whence he adds, as the hypocrites do. ISID. The name 'hypocrite' is derived from the appearance Etym,x. of those who in the shows are disguised in masks, variously ex Aug. coloured according to the character they represent, some-Serm. times male, sometimes female, to impose on the spectators while they act in the games. Aug. As then the hypocrites, Aug. ubi sup. (a word meaning 'one who feigns,') as personating the characters of other men, act parts which are not naturally their own—for he who personates Agamemnon, is not really

Agamemnon, but feigns to be so-so likewise in the Churches, whosoever in his whole conduct desires to seem what he is not, is a hypocrite; he feigns himself righteous and is not really so, seeing his only motive is praise of men. GLOSS. In the words, in the streets and villages, he marks Gloss. the public places which they selected; and in those, that non occ. they may receive honour of men, he marks their motive. GREG. It should be known, that there are some who wear Greg. the dress of sanctity, and are not able to work out the merit Mor. of perfection, yet who must in no wise be numbered among the hypocrites, because it is one thing to sin from weakness, another from crafty affectation. Aug. And such sinners Aug. Serm. in receive from God the Searcher of hearts none other reward Mont. than punishment of their deceitfulness; Verily I say unto ii 2. you, they have their reward. JEROME; A reward not of God, but of themselves, for they receive praise of men, for the sake of which it was that they practised their virtues. Aug. This refers to what He had said above, Otherwise ye Aug. shall have no reward of your Father which is in heaven; and He goes on to shew them that they should not do their alms as the hypocrites, but teaches them how they should do them. Chrys. Let not thy left hand know what thy right hand doeth, is said as an extreme expression, as much as to say, If it were possible, that you should not know yourself, and that your very hands should be hid from your sight, that is what you should most strive after. PSEUDO-CHRYS. The Apostles in the book of the Constitutions, interpret thus; The right hand is the Christian people which is at Christ's right hand; the left hand is all the people who are on His left hand. He means then, that when a Christian does alms, the unbeliever should not see it. Aug. But according Aug. to this interpretation, it will be no fault to have a respect to nbi sup. pleasing the faithful; and yet we are forbidden to propose as the end of any good work the pleasing of any kind of men. Yet if you would have men to imitate your actions which may be pleasing to them, they must be done before unbelievers as well as believers. If again, according to another interpretation, we take the left hand to mean our enemy, and that our enemy should not know when we do our alms, why

did the Lord Himself mercifully heal men when the Jews were standing round Him? And how too must we deal Prov.25, with our enemy himself according to that precept, If thy enemy hunger, feed him. A third interpretation is ridiculous; 21. that the left hand signifies the wife, and that because women are wont to be more close in the matter of expense out of the family purse, therefore the charities of the husband should be secret from the wife, for the avoiding of domestic strife. But this command is addressed to women as well as to men, what then is the left hand, from which women are bid to conceal their alms? Is the husband also the left hand of the wife? And when it is commanded such that they enrich each other with good works, it is clear that they ought not to hide their good deeds; nor is a theft to be committed to do God service. But if in any case something must needs be done covertly, from respect to the weakness of the other, though it is not unlawful, yet that we cannot suppose the wife to be intended by the left hand here is clear from the purport of the whole paragraph; no, not even such an one as he might well call left. But that which is blamed in hypocrites, namely, that they seek praise of men, this you are forbid to do; the left hand therefore seems to signify the delight in men's praise; the right hand denotes the purpose of fulfilling the divine commands. Whenever then a desire to gain honour from men mingles itself with the conscience of him that does alms, it is then the left hand knowing what the right hand, the right conscience, does. Let not the left hand know, therefore, what the right hand doeth, means, let not the desire of men's praise mingle with your conscience. But our Lord does yet more strongly forbid the left hand alone to work in us, than its mingling in the works of the right hand. The intent with which He said all this is shewn in that He adds, that your atms may be in secret; that is, in that your good conscience only, which human eye cannot see, nor words discover, though many things are said falsely of many. But your good conscience itself is enough for you towards deserving your reward, if you look for your reward from Him who alone can see your conscience. This is that He adds, And your Father which

seeth in secret shall reward you. Many Latin copies have, openly*. Pseudo-Chrys. For it is impossible that God should leave in obscurity any good work of man; but He makes it manifest in this world, and glorifies it in the next world, beeause it is the glory of God; as likewise the Devil manifests evil, in which is shewn the strength of his great wickedness. But God properly makes public every good deed only in that world the goods of which are not common to the righteous and the wicked; therefore to whomsoever God shall there shew favour, it will be manifest that it was as reward of his righteousness. But the reward of virtue is not manifested in this world, in which both bad and good are alike in their fortunes. Aug. But in the Greek copies, which are earlier, we have not the word openly. Chrys. If therefore you desire spectators of your good deeds, behold you have not merely Angels and Archangels, but the God of the universe.

- 5. And when thou prayest, thou shalt not be as the hypocrites are; for they love to pray standing in the synagogues and in the corners of the streets, that they may be seen of men. Verily I say unto you, They have their reward.
- 6. But thou, when thou prayest, enter into thy closet, and when thou hast shut thy door, pray to thy Father which is in secret; and thy Father which seeth in secret shall reward thee openly.

PSEUDO-CHRYS. Solomon says, Before prayer, prepare thy Pseudosoul. This he does who comes to prayer doing alms; for non occ. good works stir up the faith of the heart, and give the soul Ecclus. confidence in prayer to God. Alms then are a preparation for prayer, and therefore the Lord after speaking of alms proceeds accordingly to instruct us concerning prayer. Aug. He does Aug. not now bid us pray, but instructs us how we should pray; in Mont. as above He did not command us to do alms, but shewed ii. 3. the manner of doing them. Pseudo-Chrys. Prayer is as it

^{*} openly omit Clement. Hom. iii. 55. loc. Augustine adds that the Greek on verse 6. Origen on v. 6. (in Ezek. MSS. omit, but all the present Greek viii. 12.) but retains in Joan. tom. 13. n. MSS. retain. He omits it also in 45. Jerome in loc. &c. vid. Wetstein in v. 18.

bowels. Wherefore the more glorious it is, the more watchfully ought we to guard that it is not made vile by being done to be seen of men. CHRYS. He calls them hypocrites, because feigning that they are praying to God, they are looking round to men; and, He adds, they love to pray in the synagogues. Pseudo-Chrys. But I suppose that it is not the place that the Lord here refers to, but the motive of him that prays; for it is praiseworthy to pray in the congregation of the faithful, as it is said, In your Churches bless ye Ps. 68, God. Whoever then so prays as to be seen of men does not 26. look to God but to man, and so far as his purpose is concerned he prays in the synagogue. But he, whose mind in prayer is wholly fixed on God, though he pray in the synagogue, yet seems to pray with himself in secret. In the corners of the streets, namely, that they may seem to be praying retiredly; and thus earn a twofold praise, both that they pray, and that they pray in retirement. GLoss. Or, the Gloss. corners of the streets, are the places where one way crosses ord. another, and makes four cross-ways. Pseudo-Chrys. He forbids us to pray in an assembly with the intent of being seen of that assembly, as He adds, that they may be seen of men. He that prays therefore should do nothing singular that might attract notice; as crying out, striking his breast, or reaching forth his hands. Aug. Not that the mere being ubi sup. seen of men is an impiety, but the doing this, in order to be seen of men. Chrys. It is a good thing to be drawn away from the thought of empty glory, but especially in prayer. For our thoughts are apt to stray of themselves; if then we address ourselves to prayer with this disease upon us, how shall we understand those things that are said by us? Aug. The ubi sup. privity of other men is to be so far shunned by us, as it leads us to do any thing with this mind that we look for the fruit of their applause. Pseudo-Chrys. Verily I say unto you, they have received their reward, for every man where he sows there he reaps, therefore they who pray because of men, not because of God, receive praise of men, not of God. CHRYS. He says, have received, because God was ready to give them that reward which comes from Himself, but they

prefer rather that which comes from men. He then goes on

to teach how we should pray. JEROME; This if taken in its plain sense teaches the hearer to shun all desire of vain honour in praying. Pseudo-Chrys. That none should be there present save he only who is praying, for a witness impedes rather than forwards prayer. Cyprian; The Lord has Cypribid us in His instructions to pray secretly in remote and with-2. drawn places, as best suited to faith; that we may be assured that God who is present every where hears and sees all, and in the fulness of His Majesty penetrates even hidden places. Pseudo-Chrys. We may also understand by the door of the chamber, the mouth of the body; so that we should not pray to God with loudness of tone, but with silent heart, for three reasons. First, because God is not to be gained by vehement crying, but by a right conscience, seeing He is a hearer of the heart; secondly, because none but thyself and God should be privy to your secret prayers; thirdly, because if you pray aloud, you hinder any other from praying near you. Cassian; Also we should observe Cassian, close silence in our prayers, that our enemies, who are ix. 35. ever most watchful to ensnare us at that time, may not know the purport of our petition. Aug. Or, by our Aug. chambers are to be understood our hearts, of which it is ubi sup. spoken in the fourth Psalm; What things ye utter in your Ps. 4, 4. hearts, and wherewith ye are pricked in your chambers. The door is the bodily senses; without are all worldly things, which, enter into our thoughts through the senses, and that crowd of vain imaginings which beset us in prayer. Cyprian; What insensibility is it to be snatched Cypr. wandering off by light and profane imaginings, when you 20. are presenting your entreaty to the Lord, as if there were aught else you ought rather to consider than that your converse is with God! How can you claim of God to attend to you, when you do not attend to yourself? This is altogether to make no provision against the enemy; this is when praying to God, to offend God's Majesty by the neglectfulness of your prayer. Aug. The door then must Aug. be shut, that is, we must resist the bodily sense, that we ubi supmay address our Father in such spiritual prayer as is made in the inmost spirit, where we pray to Him truly in secret. REMIG. Let it be enough for you that He alone know your

petitions, who knows the secrets of all hearts; for He Who sees all things, the same shall listen to you. Chrys. He said not 'shall freely give thee,' but, shall reward thee; thus He constitutes Himself your debtor.

- 7. But when ye pray, use not vain repetitions, as the heathen do: for they think that they shall be heard for their much speaking.
- 8. Be ye not therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask Him.

Aug. As the hypocrites use to set themselves so as to be Aug. ubi sup. seen in their prayers, whose reward is to be acceptable to men; so the Ethnici (that is, the Gentiles) use to think that they shall be heard for their much speaking; therefore He Cassian, adds, When ye pray, do not ye use many words. Cassian; Collat. We should indeed pray often, but in short form, lest if we ix. 36. be long in our prayers, the enemy that lies in wait for us,
Aug. might suggest something for our thoughts. Aug. Yet to
Epist.
130, 10. continue long in prayer is not, as some think, what is here meant, by using many words. For much speaking is one thing, and an enduring fervency another. For of the Lord Himself it is written, that He continued a whole night in prayer, and prayed at great length, setting an example to us. The brethren in Egypt are said to use frequent prayers, but those very short, and as it were hasty ejaculations, lest that fervency of spirit, which is most behoveful for us in prayer, should by longer continuance be violently broken off. Herein themselves sufficiently shew, that this fervency of spirit, as it is not to be forced if it cannot last, so if it has lasted is not to be violently broken off. Let prayer then be without much speaking, but not without much entreaty, if this fervent spirit can be supported; for much speaking in prayer is to use in a necessary matter more words than necessary. But to entreat much, is to importune with enduring warmth of heart Him to whom our entreaty is made; for often is this business effected more by groans than words, by weeping more than speech. Chrys. Hereby He dissuades from empty speaking in prayer; as, for example, when we ask of God things improper, as dominions, fame, overcoming of our enemies, or abundance of wealth. He commands then that our prayers should not be long; long, that is, not in time, but in multitude of words. For it is right that those who ask should persevere in their asking; being instant in prayer, as the Apostle instructs; but does not thereby enjoin us to compose a prayer of ten thousand verses, and speak it all; which He secretly hints at, when He says, Do not ye use many words. GLoss. What He Gloss. condemns is many words in praying that come of want ord. of faith; as the Gentiles do. For a multitude of words were needful for the Gentiles, seeing the dæmons could not know for what they petitioned, until instructed by them; they think they shall be heard for their much speaking. Aug. Aug. And truly all superfluity of discourse has come from the Gentiles, who labour rather to practise their tongues than to cleanse their hearts, and introduce this art of rhetoric into that wherein they need to persuade God. Greg. True Greg. Mor. prayer consists rather in the bitter groans of repentance, xxxiii, than in the repetition of set forms of words. Aug. For we 23. Aug. use many words then when we have to instruct one who is ubi sup. in ignorance, what need of them to Him who is Creator of all things; Your heavenly Father knoweth what ye have need of before you ask Him. JEROME; On this there starts up a heresy of certain Philosophers who taught the mistaken Epicudogma, that If God knows for what we shall pray, and, before we ask, knows what we need, our prayer is needlessly made to one who has such knowledge. To such we shortly reply, That in our prayers we do not instruct, but entreat; it is one thing to inform the ignorant, another to beg of the understanding: the first were to teach; the latter is to perform a service of duty. CHRYS. You do not then pray in order to teach God your wants, but to move Him, that you may become His friend by the importunity of your applications to Him, that you may be humbled, that you may be reminded of your sins. Aug. Nor ought we to use words in seeking to Aug. obtain of God what we would, but to seek with intense and fervent application of mind, with pure love, and suppliant Aug. spirit. Id. But even with words we ought at certain periods Epist.

Mont. ii. 3.

to make prayer to God, that by these signs of things we may keep ourselves in mind, and may know what progress we have made in such desire, and may stir up ourselves more actively to increase this desire, that after it have begun to wax warm, it may not be chilled and utterly frozen up by divers cares, without our continual care to keep it alive. Words therefore are needful for us that we should be moved by them, that we should understand clearly what it is we ask, not that we should think that by them the Lord is either instructed or persuaded. In. Still it may be asked, what is Aug. Serm. in the use of prayer at all, whether made in words or in meditation of things, if God knows already what is necessary for us. The mental posture of prayer calms and purifies the soul, and makes it of more capacity to receive the divine gifts which are poured into it. For God does not hear us for the prevailing force of our pleadings; He is at all times ready to give us His light, but we are not ready to receive it, but prone to other things. There is then in prayer a turning of the body to God, and a purging of the inward eye, whilst those worldly things which we desired are shut out, that the eye of the mind made single might be able to bear the single light, and in it abide with that joy with which a happy life is perfected.

9. After this manner therefore pray ye: Our Father which art in Heaven, Hallowed be thy name.

GLoss. Amongst His other saving instructions and divine Gloss. e. Cypr. lessons, wherewith He counsels believers, He has set forth for us a form of prayer in few words; thus giving us confidence that that will be quickly granted, for which He would have us pray so shortly. CYPRIAN; He who gave to us to live, taught us also to pray, to the end, that speaking to the Father in the prayer which the Son hath taught, we may receive a readier hearing. It is praying like friends and familiars to offer up to God of His own. Let the Father recognize the Son's words when we offer up our prayer; and seeing we have Him when we sin for an Advocate with the Father, let us put forward the words of our Advocate, when as sinners we make petition for our offences. Gloss. Gloss. Yet we do not confine ourselves wholly to these words, but ord. use others also conceived in the same sense, with which our heart is kindled. Aug. Since in every entreaty we have first Aug. to propitiate the good favour of Him whom we entreat, and Mont. after that mention what we entreat for; and this we com-ii. 4. monly do by saving something in praise of Him whom we entreat, and place it in the front of our petition; in this the Lord bids us say no more than only, Our Father which art in Hearen. Many things were said of them to the praise of God, yet do we never find it taught to the children of Israel to address God as 'Our Father;' He is rather set before them as a Lord over slaves. But of Christ's people the Apostle says, We have received the Spirit of adoption, where-Rom. 8, by we cry Abba, Father, and that not of our deservings, but 15. of grace. This then we express in the prayer when we say, Father; which name also stirs up love. For what can be dearer than sons are to a father? And a suppliant spirit, in that men should say to God Our Father. And a certain presumption that we shall obtain; for what will He not give to His sons when they ask of Him, who has given them that first that they should be sons? Lastly, how great anxiety possesses his mind, that having called God his Father, he should not be unworthy of such a Father. By this the rich and the noble are admonished when they have become Christians not to be haughty towards the poor or truly born. who like themselves may address God as Our Father; and they therefore cannot truly or piously say this unless they acknowledge such for brethren. CHRYS. For what hurt does such kindred with those beneath us, when we are all alike kin to One above us? For who calls God Father, in that one title confesses at once the forgiveness of sins, the adoption, the heirship, the brotherhood, which he has with the Only-begotten, and the gift of the Spirit. For none can call God Father, but he who has obtained all these blessings. In a two-fold manner, therefore, he moves the feeling of them that pray, both by the dignity of Him who is prayed to, and the greatness of those benefits which we gain by prayer. Cyprian; We say not My Cypr. Father, but Our Father, for the teacher of peace and master Tr.vii. 4.

of unity would not have men pray singly and severally, since when any prays, he is not to pray for himself only. Our prayer is general and for all, and when we pray, we pray not for one person but for us all, because we all are one. So also He willed that one should pray for all, according as Himself in one did bear us all. Pseudo-Chrys. To pray for ourselves it is our necessity compels us, to pray for others brotherly charity instigates. Gloss. Also because He is a common Father of all, we say, Our Father; Gloss. ord. not My Father which is appropriate to Christ alone, who is His Son by nature. PSEUDO-CHRYS. Which art in heaven, is added, that we may know that we have a heavenly Father, and may blush to immerse ourselves wholly in Cassian, earthly things when we have a Father in heaven. Cassian; Collat. And that we should speed with strong desire thitherward ix. 18. where our Father dwells. Chrys. In heaven, not confining God's presence to that, but withdrawing the thoughts of the petitioner from earth and fixing them on things above.

Aug. Or; in heaven is among the saints and the righteous

Sem. in men; for God is not contained in space. For the heavens Mont. literally are the upper parts of the universe, and if God be thought to be in them, then are the birds of more desert ii. 5. than men, seeing they must have their habitation nearer to God. But, God is nigh, it is not said to the men of lofty stature, or to the inhabitants of the mountain tops; but, to the broken in heart. But as the sinner is called 'earth,' Ps. 34, 18. Gen. 3, as earth thou art, and unto earth thou must return, so might the righteous on the other hand be called 'the heaven.' Thus then it would be rightly said Who art in heaven, for 19. there would seem to be as much difference spiritually between the righteous and sinners, as locally, between heaven and earth. With the intent of signifying which thing it is, that we turn our faces in prayer to the east, not as though God was there only, deserting all other parts of the earth; but that the mind may be reminded to turn itself to that nature which is more excellent, that is to God, when his body, which is of earth, is turned to the more excellent body which is of heaven. For it is desirable that all, both small and great, should have right conceptions of God, and therefore for such as cannot fix their thoughts on spiritual natures.

it is better that they should think of God as being in heaven than in earth.

Aug. Having named Him to whom prayer is made and Aug. where He dwells, let us now see what things they are for ubi sup. which we ought to pray. But the first of all the things that are prayed for is, Hallowed be thy name, not implying that the name of God is not holy, but that it may be held sacred of men; that is, that God may be so known that nothing may be esteemed more holy. CHRYS. Or; He bids us in praying beg that God may be glorified in our life; as if we were to say, Make us to live so that all things may glorify Thee through us. For hallowed signifies the same as glorified. It is a petition worthy to be made by man to God, to ask nothing before the glory of the Father, but to postpone all things to His praise. CYPRIAN; Otherwise, we Cypr. say this not as wishing for God to be made holy by our Tr.vii. 7. prayers, but asking of Him for His name to be kept holy in us. For seeing He Himself has said, Be ye holy, for I also Lev. 20, am holy, it is this that we ask and request that we who have 7. been sanctified in Baptism, may persevere such as we have begun. Aug. But why is this perseverance asked of God, Aug. if, as the Pelagians say, it is not given by God? Is it not a Pers. 2. mocking petition to ask of God what we know is not given by Him, but is in the power of man himself to attain? CYPRIAN; Cypr. For this we daily make petition, since we need a daily ubi sup. sanctification, in order that we who sin day by day, may cleanse afresh our offences by a continual sanctification.

10. Thy kingdom come.

GLOSS. It follows suitably, that after our adoption as sons, Gloss. we show ask a kingdom which is due to sons. Aug. This ord. Aug. is not so said as though God did not now reign on earth, or Serm in had not reigned over it always. Come, must therefore be Mont. taken for be manifested to men. For none shall then be ignorant of His kingdom, when His Only-begotten not in understanding only, but in visible shape shall come to judge the quick and dead. This day of judgment the Lord teaches shall then come, when the Gospel shall have been preached to all nations; which thing pertains to the hallowing of God's

VOL. I.

name. JEROME; Either it is a general prayer for the kingdom of the whole world that the reign of the Devil may cease; or for the kingdom in each of us that God may reign there, and that sin may not reign in our mortal body. CYPRIAN; Or; it is that kingdom which was promised to us Cypr. Cyprian; Or; it is that kingdom which was particles. by God, and bought with Christ's blood; that we who before in the world have been servants, may afterwards reign under the dominion of Christ. Aug. For the kingdom of God will Aug. Epist. 130, 11. come whether we desire it or not. But herein we kindle our desires towards that kingdom, that it may come to us, and Cassian. that we may reign in it. Cassian; Or; because the Saint knows by the witness of his conscience, that when the ix. 19. kingdom of God shall appear, he shall be partaker therein. JEROME; But be it noted, that it comes of high confidence, and of an unblemished conscience only, to pray for the kingdom of God, and not to fear the judgment. CYPRIAN; The kingdom of God may stand for Christ Cypr. ubi sup. Himself, whom we day by day wish to come, and for whose advent we pray that it may be quickly manifested to us. As He is our resurrection, because in Him we rise again, so may He be called the kingdom of God, because we are to reign in Him. Rightly we ask for God's kingdom, that is, for the heavenly, because there is a kingdom of this earth beside. He, however, who has renounced the world, is superior to its honours and to its kingdom; and hence he who dedicates himself to God and to Christ, longs not for the kingdom of earth, but for the kingdom of Heaven. Aug. When they pray, Let thy kingdom come, what else De Don. do they pray for who are already holy, but that they may persevere in that holiness they now have given unto them? For no otherwise will the kingdom of God come, than as it is certain it will come to those that persevere unto the end.

Thy will be done in earth as it is in Heaven.

Aug. ID. In that kingdom of blessedness the happy life will Serm.in be made perfect in the Saints as it now is in the heavenly ii. 6. Angels; and therefore after the petition, Thy kingdom come, follows, Thy will be done as in heaven, so in earth. That

is, as by the Angels who are in Heaven Thy will is done so as that they have fruition of Thee, no error elouding their knowledge, no pain marring their blessedness; so may it be done by Thy Saints who are on earth, and who, as to their bodies, are made of earth. So that, Thy will be done, is rightly understood as, 'Thy commands be obeyed;' as in hearen, so in earth, that is, as by Angels, so by men; not that they do what God would have them do, but they do because He would have them do it; that is, they do after His will. CHRYS. See how excellently this follows; having taught us to desire heavenly things by that which He said, Thy kingdom come, before we come to Heaven He bids us make this earth into Heaven, in that saying, Thy will be done as in heaven, so in earth. JEROME; Let them be put to shame by this text who falsely affirm that there are daily falls in Heaven b. Aug. Or; as by the righteous, so by ruinas sinners; as if He had said, As the righteous do Thy will, ubi sup, so also may sinners; either by turning to Thee, or in receiving every man his just reward, which shall be in the last judgment. Or, by the heaven and the earth we may understand the spirit and the flesh. As the Apostle says, In my mind I obey the law of God, we see the will of God Rom. 7, done in the spirit. But in that change which is promised 25. to the righteous there, Let thy will be done as in heaven, so in earth; that is, as the spirit does not resist God, so let the body not resist the spirit. Or; as in heaven, so in earth, as in Christ Jesus Himself, so in His Church; as in the Man who did His Father's will, so in the woman who is espoused of Him. And heaven and earth may be suitably understood as husband and wife, seeing it is of the heaven that the earth brings forth her fruits. CYPRIAN; We ask not that God may Cypr. do His own will, but that we may be enabled to do what ubi sup-He wills should be done by us; and that it may be done in us we stand in need of that will, that is, of God's aid and protection; for no man is strong by his own strength, but is safe in the indulgence and pity of God. CHRYS. For

b There were various opinions in the in Cyril. Hier. iii. 5. Huet. Origenian. first ages about the indefectibility and perfection of good spirits, vid. Petav. de Angelis iii. 2, &c. Dissert. Bened.

wills it.

115.

virtue is not of our own efforts, but of grace from above. Here again is enjoined on each one of us prayer for the whole world, inasmuch as we are not to say, Thy will be done in me, or in us; but throughout the earth, that error may cease, truth be planted, malice be banished, and virtue return, and thus the earth not differ from heaven. Aug. Aug. return, and thus the earth not differ from heaven. Aug. De Don. From this passage is clearly shewn against the Pelagians Pers. 3. that the beginning of faith is God's gift, when Holy Church prays for unbelievers that they may begin to have faith. Moreover, seeing it is done already in the Saints, why do they yet pray that it may be done, but that they pray that they may persevere in that they have begun to be? Pseudo-CHRYS. These words, As in hearen so in earth, must be taken as common to all three preceding petitions. Observe also how carefully it is worded; He said not, Father, hallow Thy name in us, Let Thy kingdom come on us, Do Thy will in us. Nor again; Let us hallow Thy name, Let us enter into Thy kingdom, Let us do Thy will; that it should not seem to be either God's doing only, or man's doing only. But He used a middle form of speech, and the impersonal verb; for as man can do nothing good without God's aid, so neither does God work good in man unless man

11. Give us this day our daily bread.

Aug. These three things therefore which have been asked Enchir in the foregoing petitions, are begun here on earth, and according to our proficiency are increased in us; but in another life, as we hope, they shall be everlastingly possessed in perfection. In the four remaining petitions we ask for temporal blessings which are necessary to obtaining the eternal; the bread, which is accordingly the next petition in order, is a necessary. JEROME; The Greek word here which we render 'supersubstantialis,' is ἐπιούσιος. The LXX often make use of the word περιούσιος, by which we find, on reference to the Hebrew, they always render the word sogola. Symmachus translates it ἐξαίρετος, that is,

c τζις on iπιούσιος vid. note c on Dogm. t. iv. pp. 200, 201. ed. Antwerp. Cyr. Cat. xxiii. 15. Tr. and Petav. 1700.

'chief,' or 'excellent,' though in one place he has interpreted 'peculiar.' When then we pray God to give us our 'peculiar' or 'chief' bread, we mean Him who says in the Gospel, I am the living bread which came down from John 6, heaven. Cyprian; For Christ is the bread of life, and this Cypr. bread belongs not to all men, but to us. This bread we ubi sup. pray that it be given day by day, lest we who are in Christ, and who daily receive the Eucharist for food of salvation, should by the admission of any grievous crime, and our being therefore forbidden the heavenly bread, be separated from the body of Christ. Hence then we pray, that we who abide in Christ, may not draw back from His sanctification and His body. Aug. Here then the saints Aug. ask for perseverance of God, when they pray that they may Pers. 4. not be separated from the body of Christ, but may abide in that holiness, committing no crime. PSEUDO-CHRYS4. Or by 'supersubstantialis' may be intended 'daily.' Cassian; In Cass n that He says, this day, He shews that it is to be daily taken, 21. and that this prayer should be offered at all seasons, seeing there is no day on which we have not need, by the receiving of this bread, to confirm the heart of e inward man. Aug. Aug. There is here a difficulty created by the circumstance of Serm. in there being many in the East, who do not daily communicate ii. 7. in the Lord's Supper. And they defend their practice on the ground of ecclesiastical authority, that they do this without offence, and are not forbidden by those who preside over the Churches. But not to pronounce any thing concerning them in either way, this ought certainly to occur to our thoughts, that we have here received of the Lord a rule for prayer which we ought not to transgress. Who then will dare to affirm that we ought to use this prayer only once? Or if twice or thrice, yet only up to that hour at which we communicate on the Lord's body? For after that we cannot say, Give us this day that which we have already received. Or will any one on this account be able to compel us to celebrate this sacrament at the close of the day? Cassian; Though the expression to-day may be Cassian. understood of this present life; thus, Give us this bread ubi sup.

d Pseudo-Chrys, reads or translates the word 'supersubstantialis' at all. 'quotidianus,' he does not introduce

while we abide in this world. JEROME; We may also inter-

Aug. Greg.

Aug.

pret the word 'supersubstantialis' otherwise, as that which is above all other substances, and more excellent than all creatures, to wit, the body of the Lord. Aug. Or by daily ubi sup. we may understand spiritual, namely, the divine precepts which we ought to meditate and work. GREG. We call Mor. xxiv. 7. it our bread, yet pray that it may be given us, for it is God's to give, and is made ours by our receiving it. JEROME; Others understand it literally according to that saying of the Apostle, Having food and raiment, let us therewith be content, that the saints should have care only of present food; as it follows, Take no thought for the morrow. Aug. Epist. 130, 11. So that herein we ask for a sufficiency of all things necessary under the one name of bread. Pseudo-Chrys. We pray, Give us this day our daily bread, not only that we may have what to eat, which is common to both righteous and sinners; but that what we eat we may receive at the hand of God, which belongs only to the saints. For to him God giveth bread who earns it by righteous means; but to him who earns it by sin, the Devil it is that gives. Or that inasmuch as it is given by God, it is received sanctified; and therefore He adds our, that is, such bread as we have prepared for us, that do Thou give us, that by Thy giving it may be sanctified. Like as the Priest taking bread of the laic, sanctifies it, and then offers it to him; the bread indeed is his that brought it in offering, but that it is sanctified is the benefit from the Priest. He says Our for two reasons. First, because all things that God gives us He gives through us to others, that of what we receive of Him we may impart to the helpless. Whoso then of what he gains by his own toil bestows nothing on others, eats not his own bread only, but others' bread also. Secondly, he who eats bread got

righteously, eats his own bread; but he who eats bread got with sin, eats others' bread. Aug. Some one may perhaps

necessaries of this life, such as food and raiment, when the

Lord has instructed us, Be not ye careful what ye shall eat, or wherewithal ye shall be clothed. But it is impossible not

Serm. in find a difficulty in our here praying that we may obtain ii. 7.

to be careful about that for the obtaining which we pray. Aug. ID. But to wish for the necessaries of life and no more, Epist. 130, 6.

is not improper; for such sufficiency is not sought for its own sake, but for the health of the body, and for such garb and appliances of the person, as may make us to be not disagreeable to those with whom we have to live in all good reputation. For these things we may pray that they may be had when we are in want of them, that they may be kept when we have them. CHRYS. It should be thought upon how when He had delivered to us this petition, Thy will be done as in heaven so in earth, then because He spake to men in the flesh, and not like angelic natures without passion or appetite, He now descends to the needs of our bodies. And He teaches us to pray not for money or the gratification of lust, but for daily bread; and as yet further restriction, He adds, this day, that we should not trouble ourselves with thought for the coming day. PSEUDO-CHRYS. And these words at first sight might seem to forbid our having it prepared for the morrow, or after the morrow. If this were so, this prayer could only suit a few; such as the Apostles who travelled hither and thither teaching-or perhaps none among us. Yet ought we so to adapt Christ's doctrine, that all men may profit in it. Cyprian; Justly therefore does the disciple of Cypric Christ make petition for to-day's provision, without indulging 14. excessive longings in his prayer. It were a self-contradicting and incompatible thing for us who pray that the kingdom of God may quickly come, to be looking unto long life in the world below. PSEUDO-CHRYS. Or; He adds, daily, that a man may eat so much only as natural reason requires, not as the lust of the flesh urges. For if you expend on one banquet as much as would suffice you for a hundred days, you are not eating to-day's provision, but that of many days. JEROME; In the Gospel, entitled The Gospel according to the Hebrews, 'supersubstantialis' is rendered 'mohar.' that is 'to-morrow's;' so that the sense would be, Give us today to-morrow's bread; i. e. for the time to come.

12. And forgive us our debts, as we forgive our debtors.

CYPRIAN; After supply of food, next pardon of sin is asked Cypr. for, that he who is fed of God may live in God, and not 15.

only the present and passing life be provided for, but the eternal also; whereunto we may come, if we receive the pardon of our sins, to which the Lord gives the name of Mat. 18, debts, as he speaks further on, I forgave thee all that debt, because thou desiredst me. How well is it for our need, how provident and saving a thing, to be reminded that we are sinners compelled to make petition for our offences, so that in claiming God's indulgence, the mind is recalled to a recollection of its guilt. That no man may plume himself with the pretence of innocency, and perish more wretchedly through self-exaltation, he is instructed that he commits sin every day by being commanded to pray for his sins. Aug. Aug. every day by being commanded to pray for his shis. The De Don. With this weapon the Pelagian heretics received their death-Pers. 5. With this weapon the results a righteous man is free altogether blow, who dare to say that a righteous man is free altogether from sin in this life, and that of such is at this present time composed a Church, having neither spot nor wrinkle. CHRYS. That this prayer is meant for the faithful, both the laws of the Church teach, and the beginning of the prayer which instructs us to call God Father. In thus bidding the faithful pray for forgiveness of sin, He shews that even after baptism sin can be remitted (against the Novatians.) Cyprian; Cypr. ubi sup. He then who taught us to pray for our sins, has promised us that His fatherly mercy and pardon shall ensue. But He has added a rule besides, binding us under the fixed condition and responsibility, that we are to ask for our sins to be forgiven in such sort as we forgive them that are in debt Greg. to us. GREG. That good which in our perincipes in Mor. x. God, we should first turn and bestow on our neighbour. to us. GREG. That good which in our penitence we ask of Aug. This is not said of debts of money only, but of all Serm. in things in which any sins against us, and among these also of money, because that he sins against you, who does not return money due to you, when he has whence he can return it. Unless you forgive this sin you cannot say, Forgive us our debts, as we forgive our debtors. Pseudo-Chrys. With what hope then does he pray, who cherishes hatred against another by whom he has been wronged? As he prays with

> a falsehood on his lips, when he says, I forgive, and does not forgive, so he asks indulgence of God, but no indulgence is granted him. There are many who, being unwilling to forgive those that trespass against them, will not use this

prayer. How foolish! First, because he who does not pray in the manner Christ taught, is not Christ's disciple; and secondly, because the Father does not readily hear any prayer which the Son has not dictated; for the Father knows the intention and the words of the Son, nor will He entertain such petitions as human presumption has suggested. but only those which Christ's wisdom has set forth. Aug. Aug. Forasmuch as this so great goodness, namely, to forgive Enchir. 73. debts, and to love our enemies, cannot be possessed by so great a number as we suppose to be heard in the use of this prayer; without doubt the terms of this stipulation are fulfilled, though one have not attained to such proficiency as to love his enemy; yet if when he is requested by one, who has trespassed against him, that he would forgive him, he do forgive him from his heart; for he himself desires to be forgiven then at least when he asks forgiveness. And if one have been moved by a sense of his sin to ask forgiveness of him against whom he has sinned, he is no more to be thought on as an enemy, that there should be any thing hard in loving him, as there was when he was in active enmity.

13. And lead us not into temptation.

PSEUDO-CHRYS. As He had above put many high things into men's mouths, teaching them to call God their Father, to pray that His kingdom might come; so now He adds a lesson of humility, when He says, and lead us not into temptation. Aug. Some copies read, Carry us not1, an Aug. equivalent word, both being a translation of one Greek Mont. word, εἰσενέγκης. Many in interpreting say, 'Suffer us not ii. 9. to be led into temptation,' as being what is implied in the word lead. For God does not of Himself lead a man, but suffer him to be led from whom He has withdrawn His aid. CYPRIAN; Herein it is shewn that the adver-Cypr. sary can nothing avail against us, unless God first permit 17. him; so that all our fear and devotion ought to be addressed to God. Aug. But it is one thing to be led into Aug. temptation, another to be tempted; for without temptation ubi supnone can be approved, either to himself or to another; but every man is fully known to God before all trial. Therefore

we do not here pray that we may not be tempted, but that we may not be led into temptation. As if one who was to be burnt alive should pray not that he should not be touched by fire, but that he should not be burnt. For we are then led into temptation when such temptations befal us as we are not able to resist. Aug. When then we say, Lead us not into Aug. able to resist. Aug. When then we say, Lead us not into Epist. 130, 11. temptation, what we ask is, that we may not, deserted by His aid, either consent through the subtle snares, or yield to the forcible might, of any temptation. CYPRIAN; And in so Cypr. ubi sup. praying we are cautioned of our own infirmity and weakness, lest any presumptuously exalt himself; that while a humble and submissive confession comes first, and all is referred to God, whatever we suppliantly apply for may by His gracious favour be supplied. Aug. When the Saints pray, Lead us De Don. not into temptation, what else do they pray for than that they may persevere in their sanctity. This once granted—and that it is God's gift this, that of Him we ask it, shews-none of the Saints but holds to the end his abiding holiness; for none ceases to hold on his Christian profession, till he be first overtaken of temptation. Therefore we seek not to be led into temptation that this may not happen to us; and if it does not happen, it is God that does not permit it to happen; for there is nothing done, but what He either does, or suffers to be done. He is therefore able to turn our wills from evil to good, to raise the fallen and to direct him into the way that is pleasing to Himself, to whom not in vain we plead, Lead us not into temptation. For whose is not led into temptation of his own evil will, is free of all temptation; for, James 1, each man is tempted of his own lust. God would have us pray to Him that we may not be led into temptation, though He could have granted it without our prayer, that we might be kept in mind who it is from whom we receive all benefits. Let the Church therefore observe her daily prayers; she prays that the unbelieving may believe, therefore it is God that turns men to the faith; she prays that the believers may

But deliver us from evil. Amen.

persevere; God gives them perseverance even unto the end.

Aug. We ought to pray not only that we may not be led

Aug. ubi sup.

into evil from which we are at present free; but further that we may be set free from that into which we have already been led. Therefore it follows, Deliver us from evil. CYPRIAN; After all these preceding petitions at the con-Cypr. elusion of the prayer comes a sentence, comprising shortly ^{Tr. vii.} and collectively the whole of our petitions and desires. For there remains nothing beyond for us to ask for, after petition made for God's protection from evil; for that gained, we stand secure and safe against all things that the Devil and the world work against us. What fear hath he from this life, who has God through life for his guardian? Aug. This Aug. petition with which the Lord's Prayer concludes is of such Epist. extent, that a Christian man in whatever tribulation cast, will in this petition utter groans, in this shed tears, here begin and here end his prayer. And therefore follows Amen, by which is expressed the strong desire of him that prays. JEROME; Amen, which appears here at the close, is the seal of the Lord's Prayer. Aquila rendered 'faithfully'—we may perhaps 'truly.' Cyprian; We need not wonder, dearest Cypribrethren, that this is God's prayer, seeing how His instruction ubi sup. comprises all our petitioning, in one saving sentence. This had already been prophesied by Isaiah the Prophet, A short Is. 10, word will God make in the whole earth. For when our 22. Lord Jesus Christ came unto all, and gathering together the learned alike and the unlearned, did to every sex and age set forth the precepts of salvation, He made a full compendium of His instructions, that the memory of the scholars might not labour in the heavenly discipline, but accept with readiness whatsoever was necessary into a simple faith. Aug. And whatever other words we may use, either intro-Aug. ductory to quicken the affections, or in conclusion to add to Epist. 130, 12. them, we say nothing more than is contained in the Lord's Prayer if we pray rightly and connectedly. For he who says, Glorify thyself in all nations, as thou art glorified Ecclus. among us, what else does he say than, Hallowed be thy 36, 4. name? He who prays, Shew thy face and we shall be safe, Ps. 80, what is it but to say, Let thy kingdom come? To say, Direct Ps. 119, my steps according to thy word, what is it more than, Thy 133. will be done? To say, Give me neither poverty nor riches, Prov. what else is it than, Give us this day our daily bread? 30, 8.

Ps. 131, Lord, remember David and all his mercifulness! and, Ps. 7, 4. If I have returned evil for evil, what else but, Forgive us our debts even as we forgive our debtors? He who says, Remove far from me all greediness of belly, what else does he say, but Lead us not into temptation? Ps. 59, He who says, Save me, O my God, from my enemies, what else does he say but Deliver us from evil? And if you thus go through all the words of the holy prayers, you will find nothing that is not contained in the Lord's Prayer. Whoever then speaks such words as have no relation to this evangelic prayer, prays carnally; and such prayer I know not why we should not pronounce unlawful, seeing the Lord instructs those who are born again only to pray spiritually. But whose in prayer says, Lord, increase my riches, add to my honours; and that from desire of such things, not with a view to doing men service after God's will by such things; I think that he finds nothing in the Lord's Prayer on which he may build such petitions. Let such an one then be withheld by shame from praying for, if not from desiring, such things. But if he have shame at the desire, yet desire overcomes, he will do better to pray for deliverance from the evil of desire to Him to whom we say, Deliver us from evil. In. This number of petitions seems to answer to the seven-fold Aug. ID. This number of petitions seems to disconnect the Serm. in number of the beatitudes. If it is the fear of God by which are made blessed the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven, let us ask that the name of God be hallowed ii. 11. among men, a reverent fear abiding for ever and ever. If it be piety by which the meek are blessed, let us pray that His kingdom may come, that we may become meek, and not resist Him. If it be knowledge by which they that mourn are blessed, let us pray that His will may be done as in heaven so in earth; for if the body consent with the spirit as does earth with heaven, we shall not mourn. If fortitude be that by which they that hunger are blessed, let us pray that our daily bread be this day given us, by which we may come to full saturity. If it is counsel by which blessed are the

merciful, for they shall obtain mercy, let us forgive debts, that our debts may be forgiven us. If it be understanding by which they of pure heart are blessed, let us pray that we

be not led into temptation, lest we have a double heart

in the pursuit of temporal and earthly things which are for our probation. If it be wisdom by which blessed are the peacemakers, for they shall be called the sons of God, let us pray to be delivered from evil; for that very deliverance will make us free as sons of God. Chrys. Having made us anxious by the mention of our enemy, in this that He has said Deliver us from evil, He again restores confidence by that which is added in some copies, For thine is the kingdom, and the power, and the glory, since if His be the kingdom, none need fear, since even he who fights against us, must be His subject. But since His power and glory are infinite, He can not only deliver from evil, but also make glorious. PSEUDO-CHRYS. This is also connected with the foregoing. Thine is the kingdom has reference to Thy kingdom come, that none should therefore say, God has no kingdom on earth. The power, answers to Thy will be done, as in earth so in heaven, that none should say thereon that God cannot perform whatever He would. And the glory, answers to all that follows, in which God's glory is shewn forth.

- 14. For if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you:
- 15. But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

RABAN. By the word Amen, He shews that without doubt the Lord will bestow all things that are rightly asked, and by those that do not fail in observing the amnexed condition, For if ye forgive men their sins, your heavenly Father will also forgive you your sins. Aug. Here we Aug. should not overlook that of all the petitions enjoined by the Serm. in Mont. Lord, He judged that most worthy of further enforcement, ii. 11. which relates to forgiveness of sins, in which He would have us merciful; which is the only means of escaping misery. PSEUDO-CHRYS. He does not say that God will first forgive us, and that we should after forgive our debtors. For God knows how treacherous the heart of man is, and that though they should have received forgiveness themselves, yet they do not forgive their debtors; therefore He instructs us first

Aug. Enchir. 74.

Cypr. Tr. vii. 16.

6. 7.

to forgive, and we shall be forgiven after. Aug. Whoever does not forgive him that in true sorrow seeks forgiveness, let him not suppose that his sins are by any means forgiven of the Lord. Cyprian; For no excuse will abide you in the day of judgment, when you will be judged by your own sentence, and as you have dealt towards others, will be dealt, with yourself. Jerome; But if that which is written, I said, Ye are gods, but ye shall die like men, is said to those who for their sins deserve to become men instead of gods, then they to whom sins are forgiven are rightly called men. Chrys. He mentions heaven and the Father to claim our attention, for nothing so likens you to God, as to forgive him who has injured you. And it were indeed unmeet should the son of such a Father become a slave, and should one who has a heavenly vocation live as of this earth, and of this life only.

16. Moreover when ye fast, be not, as the hypocrites, of a sad countenance: for they disfigure their faces, that they may appear unto men to fast. Verily I say unto you, They have their reward.

PSEUDO-CHRYS. Forasmuch as that prayer which is offered in a humble spirit and contrite heart, shews a mind already strong and disciplined; whereas he who is sunk in self-indulgence cannot have a humble spirit and contrite heart; it is plain that without fasting prayer must be faint and feeble; therefore, when any would pray for any need in which they might be, they joined fasting with prayer, because it is an aid thereof. Accordingly the Lord, after His doctrine respecting prayer, adds doctrine concerning fasting, saying, When ye fast, be not ye as the hypocrites, of sad countenance. The Lord knew that vanity may spring from every good thing, and therefore bids us root out the bramble of vain-gloriousness which springs in the good soil, that it choke not the fruit of fasting. For though it cannot be that fasting should not be discovered in any one, yet is it better that fasting should shew you, than that you should shew your fasting. But it is impossible

that any in fasting should be gay, therefore He said not, Be not sad, but Be not made sad; for they who discover themselves by any false displays of their affliction, they are not sad, but make themselves; but he who is naturally sad in consequence of continued fasting, does not make himself sad, but is so. JEROME; The word exterminare, so often used in the ecclesiastical Scriptures through a blunder of the translators, has a quite different meaning from that in which it is commonly understood. It is properly said of exiles who are sent beyond the boundary of their country. Instead of this word, it would seem better to use the word demoliri, 'to destroy,' in translating the Greek ἀφανίζειν. The hypocrite destroys his face, in order that he may feign sorrow, and with a heart full of joy wears sorrow in his countenance. GREG. For by the pale countenance, the trembling limbs, Greg. and the bursting sighs, and by all so great toil and trouble, wiii. 44. nothing is in the mind but the esteem of men. Leo; But Leo, that fasting is not pure, that comes not of reasons of conti- Epiph. nence, but of the arts of deceit. Pseudo-Chrys. If then he iv. 5. who fasts, and makes himself of sad countenance, is a hypocrite, how much more wicked is he who does not fast, yet assumes a fictitious paleness of face as a token of fasting. Aug. On this paragraph it is to be specially noted, that not Aug. only in outward splendor and pomp, but even in the dress of Mont. sorrow and mourning, is there room for display, and that the ii. 12. more dangerous, inasmuch as it deceives under the name of God's services. For he who by inordinate pains taken with his person, or his apparel, or by the glitter of his other equipage, is distinguished, is easily proved by these very circumstances to be a follower of the pomps of this world, and no man is deceived by any semblance of a feigned sanctity in him. But when any one in the profession of Christianity draws men's eyes upon him by unwonted beggary and slovenliness in dress, if this be voluntary and not compulsory, then by his other conduct may be seen whether he does this to be seen of men, or from contempt of the refinements of dress. Remig. The reward of the hypocrites' fast is shewn, when it is added, That they may seem to men to fast; verily I say unto you, They have their reward; that is, that reward for which they looked.

17. But thou, when thou fastest, anoint thine head, and wash thy face;

18. That thou appear not unto men to fast, but unto thy Father which is in secret: and thy Father, which seeth in secret, shall reward thee openly.

GLoss. The Lord having taught us what we ought not to

Gloss.

Aug.

ap. An- do, now proceeds to teach us what we ought to do, saying, When thou fastest, anoint thy head, and wash thy face. Aug. A question is here wont to be raised; for none surely ubi sup. would literally enjoin, that, as we wash our faces from daily habit, so we should have our heads anointed when we fast; a thing which all allow to be most disgraceful. PSEUDO-CHRYS. Also if He bade us not to be of sad countenance that we might not seem to men to fast, yet if anointing of the head and washing of the face are always observed in fasting, they will become tokens of fasting. JEROME; But He speaks in accordance with the manners of the province of Palestine, where it is the custom on festival days to anoint the head. What He enjoins then is, that when we are fasting we should wear the appearance of joy and gladness. Pseudo-Chrys. Therefore the simple interpretation of this is, that is added as an hyperbolical explanation of the command; as though He had said, Yea, so far should ye be from any display of your fasting, that if it might be (which yet it may not be) so done, ye should even do such things as are tokens of luxury and feasting. Chrys. In almsgiving indeed, He did not say simply, 'Do not your alms before men,' but added, 'to be seen of them.' But in fasting and prayer He added nothing of this sort; because alms cannot be so done as to be altogether hid, fasting and prayer can be so done. The contempt of men's praise is no small fruit, for thereby we are freed from the heavy slavery of

human opinion, and become properly workers of virtue, loving it for itself and not for others. For as we esteem it an affront if we are loved not for ourselves but for others' sake, so ought we not to follow virtue on the account of these men, nor to obey God for men's sake but for His own. Therefore it follows here, But to thy Father which seeth in

Chrys. Hom. XX.

secret. GLoss. That is, to thy heavenly Father, who is un-Gloss. seen, or who dwells in the heart through faith. He fasts to ord. God who afflicts himself for the love of God, and bestows on others what he denies himself. REMIG. For it is enough for you that He who sees your conscience should be your rewarder. Pseudo-Chrys. Spiritually interpreted—the face may be understood to mean the mental conscience. And as in the eyes of man a fair face has grace, so in the eyes of God a pure conscience has favour. This face the hypocrites, fasting on man's account, disfigure, seeking thereby to cheat both God and man; for 'the conscience of the sinner is always wounded. If then you have east out all wickedness from your heart, you have washed your conscience, and fast well. Leo; Fasting ought to be fulfilled not in abstinence Leo. of food only, but much more in cutting off vices. For when Serm. in Quadr. we submit ourselves to that discipline in order to withdraw vi. 2. that which is the nurse of carnal desires, there is no sort of good conscience more to be sought than that we should keep ourselves sober from unjust will, and abstinent from dishonourable action. This is an act of religion from which the sick are not excluded, seeing integrity of heart may be found in an infirm body. Pseudo-Chrys. Spiritually again, thy head denotes Christ. Give the thirsty drink and feed the hungry, and therein you have anointed your head, that is, Christ, who cries out in the Gospel, In that ye have done Mat. 25, this to one of the least of these my brethren, ye have done it to 40.

me. Greg. For God approves that fasting, which before Greg. His eyes opens the hands of alms. This then that you deny Hom. in yourself, bestow on another, that wherein your flesh is 6. afflicted, that of your needy neighbour may be refreshed. Aug. Or; by the head we rightly understand the reason, Aug. because it is preeminent in the soul, and rules the other ubi sup. members of the man. Now anointing the head has some reference to rejoicing. Let him therefore joy within himself because of his fasting, who in fasting turns himself from doing the will of the world, that he may be subject to Christ.

GLOSS. Behold how every thing in the New Testament is Gloss. not to be taken literally. It were ridiculous to be smeared ord. with oil when fasting; but it is behoveful for the mind to be anointed with the spirit of His love, in whose sufferings we

VOL. I.

ought to partake by afflicting ourselves. PSEUDO-CHRYS. And truly we ought to wash our face, but to anoint, and not to wash, our head. For as long as we are in the body, our conscience is foul with sin. But Christ who is our head has done no sin.

- 19. Lay not up for yourselves treasures upon earth, where moth and rust doth corrupt, and where thieves break through and steal:
- 20. But lay up for yourselves treasures in Heaven, where neither moth nor rust doth corrupt, and where thieves do not break through nor steal:
- 21. For where your treasure is, there will your heart be also.

CHRYS. When He has driven away the disease of vanity,

He does well to bring in speech of contempt of riches. For there is no greater cause of desire of money than love of praise; for this men desire troops of slaves, horses accoutred in gold, and tables of silver, not for use or pleasure, but that they may be seen of many; therefore He says, Lay not up for yourselves treasure on earth. Aug. For if any does a work with the mind of gaining thereby an earthly good, how will his heart be pure while it is thus walking on earth? For any thing that is mingled with an inferior nature is polluted therewith, though that inferior be in its kind pure. Thus gold is alloyed when mixed with pure silver; and in like manner our mind is defiled by lust of earthly things, though earth is in its own kind pure. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; As the Lord had above taught nothing concerning alms, or prayer, or fasting, but had only checked a pretence of them, He now proceeds to deliver a doctrine of three portions, according to the division which He had before made, in this order. First, a counsel that alms should be done; second, to shew the benefit of almsgiving; third, that the fear of poverty should be no hindrance to our purpose of almsgiving. CHRYS. Saying, Lay not up for yourselves treasure on earth, He adds, where rust and moth destroy, in order to shew the insecurity of that treasure that is here.

Aug. Serm. in Mont. ii. 13. and the advantage of that which is in Heaven, both from the place, and from those things which harm. As though He had said; Why fear you that your wealth should be consumed, if you should give alms? Yea rather give alms, and they shall receive increase, for those treasures that are in Heaven shall be added to them, which treasures perish if ye do not give alms. He said not, You leave them to others, for that is pleasant to men. RABAN. Here are three precepts Raban. according to the three different kinds of wealth. Metals are selm. destroyed by rust, clothes by moth; but as there are other things which fear neither rust nor moth, as precious stones, He therefore names a common damage, that by thieves, who may rob wealth of all kinds. aPseudo-Chrys. Another reading is, Where moth and banqueting consume. For a threefold destruction awaits all the goods of this life. They either decay and are eaten of moths as cloth; or are consumed by their master's luxurious living; or are plundered by strangers, either by violence, or pilfering, or false accusation, or some other unjust doing. For all may be called thieves who hasten by any unlawful means to make other men's goods their own. But you will say, Do all who have these things, perforce lose them? I would answer by the way, that if all do not, yet many do. But ill-hoarded wealth, you have lost spiritually if not actually, because it profits you not to your salvation. RABAN. Allegorically; Rust denotes pride which obscures the brightness of virtue. Moth which privily eats out garments, is jealousy which frets into good intention, and destroys the bond of unity. Thieves denote heretics and demons, who are ever on the watch to rob men of their spiritual treasure. HILARY; But the praise of Heaven is eternal, and cannot be carried off by invading thief, nor consumed by the moth and rust of envy. Aug. By Aug. heaven in this place I understand not the material heavens, Mont. for every thing that has a body is earthly. But it behoves ii. 13. that the whole world be despised by him who lays up his treasure in that Heaven, of which it is said, The heaven of Ps. 115, heavens is the Lord's, that is, in the spiritual firmament. For heaven and earth shall pass away; but we ought not to Mat. 24, place our treasure in that which passes away, but in that 35.

^{*} Pseudo-Chrys, reads ' comestura.'

which abides for ever. PSEUDO-CHRYS. Which then is better? To place it on earth where its security is doubtful, or in Heaven where it will be certainly preserved? What folly to leave it in this place whence you must soon depart, and not to send it before you thither, whither you are to go? Therefore place your substance there where your country is. CHRYS. But forasmuch as not every earthly treasure is destroyed by rust or moth, or carried away by thieves, He therefore brings in another motive, For where your treasure is, there will your heart be also. As much as to say; Though none of these former losses should befal you, you will yet sustain no small loss by attaching your affections to things beneath, and becoming a slave to them, and in falling from Heaven, and being unable to think of any lofty thing. JEROME; This must be understood not of money only, but of all our possessions. The god of a glutton is his belly; of a lover his lust; and so every man serves that to which he is in bondage; and has his heart there where his treasure is. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; He now teaches the benefit of almsgiving. He who places his treasure on earth has nothing to look for in Heaven; for why should he look up to Heaven where he has nothing laid up for himself? Thus he doubly sins; first, because he gathers together things evil; secondly, because he has his heart in earth; and so on the contrary he does right in a twofold manner who lays up his treasure in Heaven.

- 22. The light of the body is the eye: if therefore thine eye be single, thy whole body shall be full of light.
- 23. But if thine eye be evil, thy whole body shall be full of darkness. If therefore the light that is in thee be darkness, how great is that darkness!

CHRYS. Having spoken of the bringing the understanding into captivity because it was not easy to be understood of many, He transfers it to a sensible instance, saying, *The light of thy body is thy eye*. As though He had said, If you do not know what is meant by the loss of the understanding,

learn a parable of the bodily members; for what the eye is to the body, that the understanding is to the soul. As by the loss of the eyes we lose much of the use of the other limbs, so when the understanding is corrupted, your life is filled with many evils. JEROME; This is an illustration drawn from the senses. As the whole body is in darkness, where the eye is not single, so if the soul has lost her original brightness, every sense, or that whole part of the soul to which sensation belongs, will abide in darkness. Wherefore He says, If then the light which is in thee be darkness, how great is that darkness! that is, if the senses which are the soul's light be darkened by vice, in how great darkness do you suppose the darkness itself will be wrapped? PSEUDO-CHRYS. It seems that He is not here speaking of the bodily eve, or of the outward body that is seen, or He would have said, If thine eye be sound, or weak; but He says, single, and, evil. But if one have a benign yet diseased eye, is his body therefore in light? Or if an evil yet a sound, is his body therefore in darkness? JEROME; Those who have thick eye-sight see the lights multiplied; but the single and clear eye sees them single and clear. Curys. Or; The eye He speaks of is not the external but the internal eye. The light is the understanding, through which the soul sees God. He whose heart is turned to God, has an eye full of light; that is, his understanding is pure, not distorted by the influence of worldly lusts. The darkness in us is our bodily senses, which always desire the things that pertain to darkness. Whose then has a pure eye, that is, a spiritual understanding, preserves his body in light, that is, without sin; for though the flesh desires evil, yet by the might of divine fear the soul resists it. But whoever has an eye, that is, an understanding, either darkened by the influence of the malignant passions, or fouled by evil lusts, possesses his body in darkness; he does not resist the flesh when it lusts after evil things, because he has no hope in Heaven, which hope alone gives us the strength to resist desire. HILARY; Otherwise; from the office of the light of the eye, He calls it the light of the heart; which if it continue single and brilliant, will confer on the body the brightness of the eternal light, and pour again into the corrupted flesh the splendor of

Aug. ubi sup.

its origin, that is, in the resurrection. But if it be obscured by sin, and evil in will, the bodily nature will yet abide subject to all the evils of the understanding. Aug. Otherwise; by the eye here we may understand our purpose; if that be pure and right, all our works which we work according thereto are good. These He here calls the body,

Col.3,5. as the Apostle speaks of certain works as members; Mortify your members, fornication and uncleanness. We should look then, not to what a person does, but with what mind he does it. For this is the light within us, because by this we

Eph. 5, see that we do with good intention what we do. For all which doth make manifest is light. But the deeds themselves, which go forth to men's society, have a result to us uncertain, and therefore He calls them darkness; as when I give money to one in need, I know not what he will do with it. If then the purport of your heart, which you can know, is defiled with the lust of temporal things, much more is the act itself, of which the issue is uncertain, defiled. For even though one should reap good of what you do with a purport not good; it will be imputed to you as you did it, not as it resulted to him. If however our works are done with a single purport, that is with the aim of charity, then are they pure and pleasing in God's sight. Aug. But acts Aug. cont. Mendac, which are known to be in themselves sins, are not to be done as with a good purpose; but such works only as are either

good or bad, according as the motives from which they are

105.

done are either good or bad, and are not in themselves sins; as to give food to the poor is good if it be done from merciful motives, but evil if it be done from ostentation. works as are in themselves sins, who will say that they are to be done with good motives, or that they are not sins? Who would say, Let us rob the rich, that we may have to give to the poor? GREG. Otherwise; if the light that is in Greg. Mor. thee, that is, if what we have begun to do well, we overcloud with evil purpose, when we do things which we know to be in themselves evil, how great is the darkness! REMIG. Remig. ap. Otherwise; faith is likened to a light, because by it the goings of the inner man, that is, action, are lightened, that he Ps. 119, should not stumble according to that, Thy word is a light to

my feet. If that then be pure and single, the whole body is

light; but if defiled, the whole body will be dark. Yet otherwise; by the light may be understood the ruler of the Church, who may be well called the eye, as he it is that ought to see that wholesome things be provided for the people under him, which are understood by the body. If then the ruler of the Church err, how much more will the people subject to him err?

24. No man can serve two masters: for either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to the one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.

PSEUDO-CHRYS. The Lord had said above, that he that has a spiritual mind is able to keep his body free from sin; and that he who has not, is not able. Of this He here gives the reason, saying, No man can serve two masters. Gloss. Gloss. Otherwise; it had been declared above, that good things non occ. become evil, when done with a worldly purpose. It might therefore have been said by some one, I will do good works from worldly and heavenly motives at once. Against this the Lord says, No man can serve two masters. CHRYS. Or Chrys. otherwise; in what had gone before He had restrained the Hom. xxi. tyranny of avarice by many and weighty motives, but He now adds yet more. Riches do not only harm us in that they arm robbers against us, and that they cloud our understanding, but they moreover turn us away from God's service. This He proves from familiar notions, saying, No man can serve two masters; two, He means, whose orders are contrary; for concord makes one of many. This is proved by what follows, for either he will hate the one. He mentions two, that we may see that change for the better is easy. For if one were to give himself up in despair as having been made a slave to riches, namely, by loving them, he may hence learn, that it is possible for him to change into a better service, namely, by not submitting to such slavery, but by despising it. Gloss. Or; He seems to allude to two Gloss. different kinds of servants; one kind who serve freely for non occ. love, another who serve servilely from fear. If then one

Gloss.

ord.

serve two masters of contrary character from love, it must be that he hate the one; if from fear, while he trembles before the one, he must despise the other. But as the world or God predominate in a man's heart, he must be drawn contrary ways; for God draws him who serves Him to things above; the earth draws to things beneath; therefore He concludes, Ye cannot serve God and mammon. JEROME; Mammon-riches are so termed in Syriac. Let the covetous man who is called by the Christian name, hear this, that he cannot serve both Christ and riches. Yet He said not, he who has riches, but, he who is the servant of riches. For he who is the slave of money, guards his money as a slave; but he who has thrown off the yoke of his slavery, dispenses them as a master. GLoss. By mammon is meant the Devil, who is the lord of money, not that he can bestow them unless where God wills, but because by means of them

he deceives men. Aug. Whoso serves mammon, (that is, Aug. Serm. in riches,) verily serves him, who, being for desert of his perversity set over these things of earth, is called by the ii. 14. Lord, The prince of this world. Or otherwise; who the two masters are He shews when He says, Ye cannot serve God and mammon, that is to say, God and the Devil. Either then man will hate the one, and love the other, namely God; or, he will endure the one and despise the other. For he who is mammon's servant endures a hard master; for ensnared by his own lust he has been made subject to the Devil, and loves him not. As one whose passions have connected him with another man's handmaid, suffers a hard slavery, yet loves not him whose handmaid he loves. But He said, will despise, and not will hate, the other, for none can with a right conscience hate God. But he despises, that is, fears Him not, as being certain of His goodness.

25. Therefore I say unto you, Take no thought for your life, what ye shall eat, or what ye shall drink; nor yet for your body, what ye shall put on. Is not the life more than meat, and the body than raiment?

Aug. Aug. The Lord had taught above, that whose desires to Serm in love God, and to take heed not to offend, should not think ii. 15.

that he can serve two masters; lest though perhaps he may not look for superfluities, yet his heart may become double for the sake of very necessaries, and his thoughts bent to obtain them. Therefore I say unto you, Be not ye careful for your life what ye shall eat, or for your body what ye shall 40x2 put on. Chrys. He does not hereby mean that the 'spirit needs food, for it is incorporeal, but He speaks according to common usage, for the soul cannot remain in the body unless the body be fed. Aug. Or we may understand the Aug. soul in this place to be put for the animal life. JEROME; ubi sup. Some MSS, add here, nor what ye shall drinkb. That which belongs naturally to all animals alike, to brutes and beasts of burden as well as to man, from all thought of this we are not freed. But we are bid not to be anxious what we should eat, for in the sweat of our face we earn our bread; the toil is to be undergone, the anxiety put away. This Be not careful, is to be taken of bodily food and clothing; for the food and clothing of the spirit it becomes us to be always careful. Aug. There are certain heretics called Aug. De Euchitæc, who hold that a monk may not do any work even Harres. for his support; who embrace this profession that they may be freed from necessity of daily labour. Aug. For they Aug. say the Apostle did not speak of personal labour, such as De Op. Monach. that of husbandmen or craftsmen, when he said, Who will not 1 et seq. work, neither let him eat. For he could not be so contrary 3, 10. to the Gospel where it is said, Therefore I say unto you, Be not careful. Therefore in that saying of the Apostle we are to understand spiritual works, of which it is elsewhere said, I have planted, Apollos watereth. And thus they think them-1 Cor. selves obedient to the Apostolic precept, interpreting the 3, 6. Gospel to speak of not taking care for the needs of the body, and the Apostle to speak of spiritual labour and food. First let us prove that the Apostle meant that the servants of God should labour with the body. He had said, Ye yourselves know how ye ought to imitate us in that we were not trouble-

properly fanatical Monks of the fourth and following centuries, but their name is often taken as synonymous with Mystics. They were of oriental origin, and disparaged, if not denied, the efficacy of Baptism.

b vid. Exod. xv. 34. and infra v. 31. The clause is also omitted by other versions, by Erasmus, Mill, and Bengel. Wetstein retains.

c The Euchites, who were so called from their profession of prayer, were

but travailing in labour and weariness day and night, that we might not be burdensome to any of you. Not that we have not power, but that we might offer ourselves as a pattern to you which ye should imitate. For when we were among you, this we taught among you, that if a man would not work, neither should he eat. What shall we say to this, since he taught by his example what he delivered in precept, in that he himself wrought with his own hands. This is Acts 18, proved from the Acts, where it is said, that he abode with Aquila and his wife Priscilla, labouring with them, for they were tent-makers. And yet to the Apostle, as a preacher of the Gospel, a soldier of Christ, a planter of the vineyard, a shepherd of his flock, the Lord had appointed that he should live of the Gospel, but he refused that payment which was justly his due, that he might present himself an example to those who exacted what was not due to them. Let those hear this who have not that power which he had; namely, of eating bread for nought, and only labouring with spiritual labour. If indeed they be Evangelists, if ministers of the Altar, if dispensers of the Sacraments, they have this power. Or if they had had in this world possessions, whereby they might without labour have supported themselves, and had on their turning to God distributed this to the needy, then were their infirmity to be believed and to be borne with. And it would not import whatever place it was in which he made the distribution, seeing there is but one commonwealth of all Christians. But they who enter the profession of God's service from the country life, from the workman's craft, or the common labour, if they work not, are not to be excused. For it is by no means fitting that in that life in which senators become labourers, there should labouring men become idle; or that where lords of farms come having given up their luxuries, there should rustic slaves come to find luxury. But when the Lord says, Be not ye careful, He does not mean that they should not procure such things as they have need of, wherever they may honestly, but that they should not look to these things, and should not for their sake do what they are commanded to do in preaching the Gospel; for this intention He had a

little before called the eye. CHRYS. Or we may connect the context otherwise; When the Lord had inculcated contempt of money, that none might say, How then shall we be able to live when we have given up our all? He adds, Therefore I say unto you, Take no thought for your life. GLOSS. That Gloss. is, Be not withdrawn by temporal cares from things eternal. interlin. JEROME; The command is therefore, not to be anxious what we shall eat. For it is also commanded, that in the sweat of our face we must eat bread. Toil therefore is enjoined, carking forbidden. PSEUDO-CRRYS. Bread may not be gained by carefulness of spirit, but by toil of body; and to them that will labour it abounds, God bestowing it as a reward of their industry; and is lacking to the idle, God withdrawing it as punishment of their sloth. The Lord also confirms our hope, and descending first from the greater to the less, says, Is not the life more than meat, and the body than raiment? JEROME; He who has given the greater, will He not also give the less? PSEUDO-CHRYS. For had He not willed that that which was should be preserved, He had not created it; but what He so created that it should be preserved by food, it is necessary that He give it food, as long as He would have it to be preserved. HILARY; Otherwise; Because the thoughts of the unbelievers were ill-employed respecting care of things future, cavilling concerning what is to be the appearance of our bodies in the resurrection, what the food in the eternal life, therefore He continues, Is not the life more than food? He will not endure that our hope should hang in care for the meat and drink and clothing that is to be in the resurrection, lest there should be affront given to Him who has given us the more precious things, in our being anxious that He should also give us the lesser.

26. Behold the fowls of the air: for they sow not, neither do they reap, nor gather into barns; yet your heavenly Father feedeth them. Are ye not much better than they?

27. Which of you by taking thought can add one cubit unto his stature?

PSEUDO-CHRYS. Having confirmed our hope by this

arguing from the greater to the less, He next confirms it by an argument from less to greater, Behold the fowls of the air, they sow not, neither do they reap. Aug. Some argue Aug. air, they sow not, neither do they reap. Aug. Some argue De Op. Monach, that they ought not to labour, because the fowls of the air neither sow nor reap. Why then do they not attend to that which follows, neither gather into barns? Why do they seek to have their hands idle, and their storehouses full? Why indeed do they grind corn, and dress it? For this do not the birds. Or even if they find men whom they can persuade to supply them day by day with victuals ready prepared, at least they draw water from the spring, and set on table for themselves, which the birds do not. But if neither are they driven to fill themselves vessels with water, then have they gone one new step of righteousness beyond vid. Acts those who were at that time at Jerusalem, who of corn sent 11, 29. to them of free gift, made, or caused to be made, loaves, which the birds do not. But not to lay up any thing for the morrow cannot be observed by those, who for many days together withdrawn from the sight of men, and suffering none to approach to them, shut themselves up, to live in much fervency of prayer. What? will you say that the more holy men become, the more unlike the birds of the air in this respect they become? What He says respecting the birds of the air, He says to this end, that none of His servants should think that God has no thought of their wants, when they see Him so provide even for these inferior creatures. Neither is it not God that feeds those that earn their bread by their own labour; neither because God hath said, Call upon me in the day of trouble, and I will deliver thee, Ps. 50, 15. ought the Apostle therefore not to have fled, but to have remained still to have been seized, that God might save him as He did the Three Children out of the midst of the fire. Should any object in this sort to the saints in their flight from persecution, they would answer that they ought not to tempt God, and that God, if He pleased, would so do to deliver them as He had done Daniel from the lions, Peter from prison, then when they could no longer help themselves; but that in having made flight possible to them, should they be saved by flight, it was by God that they

were saved. In like manner, such of God's servants as have

strength to earn their food by the labour of their hands, would easily answer any who should object to them this out of the Gospel concerning the birds of the air, that they neither sow nor reap; and would say, If we by sickness or any other hindrance are not able to work. He will feed us as He feeds the birds, that work not. But when we can work, we ought not to tempt God, seeing that even this our ability is His gift; and that we live here we live of His goodness that has made us able to live; He feeds us by whom the birds of the air are fed; as He says, Your heavenly Father feedeth them. Are not ye of much greater value? Aug. Ye are of Aug. more value, because a rational animal, such as man is, is in Mont. higher in the scale of nature than an irrational, such as are ii. 15. the birds of the air. ID. Indeed a higher price is often Aug. De given for a horse than a slave, for a jewel than for a waiting Civ.Dei, xi. 16. maid, but this not from reasonable valuation, but from the need of the person requiring, or rather from his pleasure desiring it. PSEUDO-CHRYS. For God created all animals for man, but man for himself; therefore by how much the more precious is the creation of man, so much the greater is God's care for him. If then the birds without toiling find food, shall man not find, to whom God has given both knowledge of labour and hope of fruitfulness? JEROME: There be some who, seeking to go beyond the limits of their fathers, and to soar into the air, sink into the deep and are drowned. These will have the birds of the air to mean the Angels, and the other powers in the ministry of God, who without any care of their own are fed by God's providence. But if this be indeed as they would have it, how follows it, said to men, Are not ye of more worth than they? It must be taken then in the plain sense; If birds that to-day are, and to-morrow are not, be nourished by God's providence, without thought or toil of their own, how much more men to whom eternity is promised! HILARY; It may be said, that under the name of birds, He exhorts us by the example of the unclean spirits, to whom, without any trouble of their own in seeking and collecting it, provision of life is given by the power of the Eternal Wisdom. And to lead us to refer this to the unclean spirits, He suitably adds, Are not ye of much more value than they? Thus shewing the great interval between piety

Gloss.

and wickedness. GLoss. He teaches us not only by the non occ. instance of the birds, but adds a further proof, that to our being and life our own care is not enough, but Divine Providence therein works; saying, Which of you by taking thought can add one cubit to his stature? PSEUDO-CHRYS. For it is God who day by day works the growth of your body, yourself not feeling it. If then the Providence of God works thus daily in your very body, how shall that same Providence withhold from working in necessaries of life? And if by taking thought you cannot add the smallest part to your body, how shall you by taking thought be altogether saved? Aug. Or it may be connected with what follows it; as though He should say, It was not by our care that our

Aug. Serm. in Mont. ii. 15.

body was brought to its present stature; so that we may know that if we desired to add one cubit to it, we should not be able. Leave then the care of clothing that body to Him who made it to grow to its present stature. HILARY; Otherwise; As by the example of the spirits He had fixed our faith in the supply of food for our lives, so now by a decision of common understanding He cuts off all anxiety about supply of clothing. Seeing that He it is who shall raise in one perfect man every various kind of body that ever drew breath, and is alone able to add one or two or three cubits to each man's stature; surely in being anxious concerning clothing, that is, concerning the appearance of our bodies, we offer affront to Him who will add so much to each man's Aug. De stature as shall bring all to an equality. Aug. But if Christ Civ.Dei, rose again with the same stature with which He died, it is

impious to say that when the time of the resurrection of all shall come, there shall be added to His body a bigness that it had not at His own resurrection, (for He appeared to His disciples with that body in which He had been known among them,) such that He shall be equalled to the tallest among men. If again we say that all men's bodies, whether tall or short, shall be alike brought to the size and stature of the Lord's body, then much will perish from many bodies, though He has declared that not a hair shall fall. It remains therefore that each be raised in his own staturethat stature which he had in youth, if he died in old age; if in childhood that stature to which he would have attained

had he lived. For the Apostle says not, 'To the measure of the stature,' but, To the measure of the full age of Christ. Eph. 4, For the bodies of the dead shall rise in youth and maturity 13. to which we know that Christ attained d.

- 28. And why take ye thought for raiment? Consider the lilies of the field, how they grow; they toil not, neither do they spin:
- 29. And yet I say unto you, That even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these.
- 30. Wherefore, if God so clothe the grass of the field, which to day is, and to morrow is cast into the oven, shall He not much more clothe you, O ye of little faith?

CHRYS. Having shewn that it is not right to be anxious Chrys. about food, He passes to that which is less; (for raiment is Hom. not so necessary as food;) and asks, And why are ye careful wherewith ye shall be clothed? He uses not here the instance of the birds, when He might have drawn some to the point, as the peacock, or the swan, but brings forward the lilies, saying, Consider the lilies of the field. He would prove in two things the abundant goodness of God; to wit, the richness of the beauty with which they are clothed, and the mean value of the things so clothed with it. Aug. The Aug. things instanced are not to be allegorized so that we enquire Mont. what is denoted by the birds of the air, or the lilies of the ii. 15. field; they are only examples to prove God's care for the greater from His care for the less. Pseudo-Chrys. For lilies within a fixed time are formed into branches, clothed in whiteness, and endowed with sweet odour, God conveying by an unseen operation, what the earth had not given to the root. But in all the same perfectness is observed, that they may not be thought to have been formed by chance, but may be known to be ordered by God's providence. When He says, They toil not, He speaks for the comfort of men; Neither do they spin, for the women. CHRYS. He forbids not labour

d Hence the Roman Catholics teach which is thirty-three;" vid. Bp. Doyle's that "men shall rise at a perfect age, Christian Doctrine.

Gloss.

but carefulness, both here and above when He spoke of sowing. GLoss. And for the greater exaltation of non occ. God's providence in those things that are beyond human industry, He adds, I say unto you, that Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. Jerome; For, in sooth, what regal purple, what silk, what web of divers colours from the loom, may vie with flowers? What work of man has the red blush of the rose? the pure white of the lily? How the Tyrian dye yields to the violet, sight alone and not words can express. Chrys. As widely as truth differs from falsehood, so widely do our clothes differ from flowers. If then Solomon, who was more eminent than all other kings, was yet surpassed by flowers, how shall you exceed the beauty of flowers by your garments? And Solomon was exceeded by the flowers not once only, or twice, but throughout his whole reign; and this is that He says, In all his glory; for no one day was he arrayed as are the flowers. Pseudo-Chrys. Or the meaning may be, that Solomon though he toiled not for his own raiment, yet he gave command for the making of it. But where command is, there is often found both offence of them that minister, and wrath of him that commands. When then any are without these things, then they are arrayed as are the lilies. HILARY; Or; By the lilies are to be understood the eminences of the heavenly Angels, to whom a surpassing radiance of whiteness is communicated by God. They toil not, neither do they spin, because the angelic powers received in the very first allotment of their existence such a nature, that as they were made so they should ever continue to be; and when in the resurrection men shall be like unto Angels, He would have them look for a covering of angelic glory by this example of angelic excellence. Pseudo-Chrys. If God then thus provides for the flowers of the earth which only spring up, that they may be seen and die, shall He overlook men whom He has created not to be seen for a time, but that they should be for ever? JEROME; To-morrow in Scripture is put for time future in general. Jacob says,

Gen. 30, So shall my righteousness answer for me to-morrow. And in 33.
1 Sam. the phantasm of Samuel, the Pythoness says to Saul, To-28, 19. morrow shalt thou be with me. Gloss. Some copies have

into the fire, or, into an heap, which has the appearance of an oven. CHRYS. He calls them no more lilies, but the grass of the field, to shew their small worth; and adds moreover another cause of their small value; which to-day is. And He said not, and to-morrow is not, but what is yet greater fall, is cast into the oven. In that He says How much more you, is implicitly conveyed the dignity of the human race, as though He had said, You to whom He has given a soul, for whom He has contrived a body, to whom He has sent Prophets and gave His Only-begotten Son. GLoss. He says, of little faith, for that faith is little which is not sure of even the least things. HILARY; Or, under the signification of grass the Gentiles are pointed to. If then an eternal existence is only therefore granted to the Gentiles, that they may soon be handed over to the judgment fires; how impious it is that the saints should doubt of attaining to eternal glory, when the wicked have eternity bestowed on them for their punishment. REMIG. Spiritually, by the birds of the air are meant the Saints who are born again in the water of holy Baptisme; and by devotion raise themselves above the earth and seek the skies. The Apostles are said to be of more value than these, because they are the heads of the Saints. By the lilies also may be understood the Saints, who without the toil of legal ceremonies pleased God by faith alone; of whom it is said, My Beloved, who Cant. 2, feedeth among the lilies. Holy Church also is understood by 16. the lilies, because of the whiteness of its faith, and the odour of its good conversation, of which it is said in the same place, As the lily among the thorns. By the grass are denoted the unbelievers, of whom it is said, The Is. 40,7. grass hath dried up, and the flowers thereof faded. By the oven eternal damnation; so that the sense be, If God bestows temporal goods on the unbelievers, how much more shall He bestow on you eternal goods!

31. Therefore take no thought, saying, What shall we eat? or, What shall we drink? or, Wherewithal shall we be clothed?

VOL. I.

e Vid. the Breviary Hymn, Magnæ Deus Potentiæ.

- 32. (For after all these things do the Gentiles seek:) for your heavenly Father knoweth that ye have need of all these things.
- 33. But seek ye first the kingdom of God, and His righteousness; and all these things shall be added unto you.

GLoss. Having thus expressly cut off all anxiety con-Gloss. observation of the inferior creation, He follows it up by a further prohibition; Be not ye therefore careful, saying, What shall we eat, what shall we drink, or wherewithal shall we be clothed? REMIG. The Lord repeated this, that He might shew how highly necessary this precept is, and that He might inculcate it more strongly on our hearts. RABAN. It should be observed that He does not say, Do not ye seek, or be thoughful for, food, drink, and raiment, but what ye shall eat, what ye shall drink, or wherewithal ye shall be clothed. Wherein they seem to me to be convicted, who, using themselves the usual food and clothing, require of those with whom they live either greater sumptuousness, or greater austerity in both. GLoss. Gloss. non occ. There is also a further needless solicitude wherein men sin, when they lay by of produce or money more than necessity requires, and leaving spiritual things, are intent on these things, as though despairing of the goodness of God; this is what is forbidden; for after all these things do the Gentiles seek. PSEUDO-CHRYS. Since their belief is that it is Fortune and not Providence that has place in human affairs, and think not that their lives are directed by God's counsel, but follow the uncertain chance, they accordingly fear and despair, as having none to guide them. But he who believes that he is guided by God's counsel, entrusts his provision of food to God's hand; as it follows, for your Father knoweth that ye have need of these things. Chrys. He said not 'God knoweth,' but, Your Father knoweth, in order to lead them to higher hope; for if He be their Father, He will not endure to forget his children, since not even human fathers could do so. He says, That ye have need of

all these things, in order that for that very reason, because they are necessary, ve may the more lay aside all anxiety. For he who denies his son bare necessaries, after what fashion is he a father? But for superfluities they have no right to look with the like confidence. Aug. God did not Aug. gain this knowledge at any certain time, but before all time, xv. 13. without beginning of knowledge, foreknew that the things of the world would be, and among others, both what and when we should ask of Him. ID. As to what some say that these Aug. De things are so many that they cannot be compassed by the civ. Dei, 18. knowledge of God; they ought with like reason to maintain further that God cannot know all numbers which are certainly infinite. But infinity of number is not beyond the compass of His understanding, who is Himself infinite. Therefore if whatever is compassed by knowledge, is bounded by the compass of him that has the knowledge, then is all infinity in a certain unspeakable way bounded by God, because it is not incomprehensible by His knowledge. NEMESIUS; That there is a Providence, is shewn by such Nemes. signs as the following; The continuance of all things, of Hom. those things especially which are in a state of decay and 42. reproduction, and the place and order of all things that exist is ever preserved in one and the same state; and how could this be done unless by some presiding power? But some affirm that God does indeed care for the general continuance of all things in the universe, and provides for this, but that all particular events depend on contingency. Now there are but three reasons that can be alleged for God exercising no providence of particular events; either God is ignorant that it is good to have knowledge of particular things; or He is unwilling; or He is unable. But ignorance is altogether alien from blessed substance; for how shall God not know what every wise man knows, that if particulars were destroyed, the whole would be destroyed? But nothing prevents all individuals from perishing; when no power watches over them. If, again, He be unwilling, this must be from one of two reasons; inactivity, or the meanness of the occupation. But inactivity is produced by two things; either we are drawn aside by some pleasure, or hindered by some fear, neither of which ean be piously supposed of God. If they affirm that it

would be unbecoming, for that it is beneath such blessedness to stoop to things so trifling, how is it not inconsistent that a workman overseeing the whole of any machine, leaves no part however insignificant without attention, knowing the whole is but made up of the parts, and thus pronounce God the Creator of all things to be less wise than craftsmen? But if it be that He is unable, then is He unable to bestow benefits on us. But if we are unable to comprehend the manner of special Providence, we have not therefore any right to deny its operation; we might as well say that, because we did not know the number of mankind, therefore there were no men. PSEUDO-CHRYS. Thus then let him who believes himself to be under the rule of God's counsel, commit his provision into God's hand; but let him meditate of good and evil, which if he do not, he will neither shun the evil, nor lay hold of the good. Therefore it is added, Seek ye first the kingdom of God, and his righteousness. The kingdom of God is the reward of good works; His righteousness is the way of piety by which we go to that kingdom. If then you consider how great is the glory of the Saints, you will either through fear of punishment depart from evil, or through desire of glory hasten to good. And if you consider what is the righteousness of God, what He loves, and what He hates, the righteousness itself will shew you His ways, as it attends on those that love it. account we shall have to render is not whether we have been poor or rich, but whether we have done well or ill, which is in our own power. Gloss. Or, He says interlin. his righteousness, as though He were to say, 'Ye are made righteous through Him, and not through yourselves.' PSEUDO-CHRYS. The earth for man's sin is accursed that it should not put forth fruit, according to that in Genesis, Gen. 3, Cursed is the ground in thy works; but when we do well, then it is blessed. Seek righteousness therefore, and thou shalt not lack food. Wherefore it follows, and all these things shall be added unto you. Aug. To wit, these Serm. in temporal goods which are thus manifestly shewn not to be such goods as those goods of ours for the sake of which we ought to do well; and yet they are necessary. The

kingdom of God and His righteousness is our good which

Gloss.

Mont. ii. 16.

we ought to make our end. But since in order to attain this end we are militant in this life, which may not be lived without supply of these necessaries, He promises, These things shall be added unto you. That He says, first, implies that these are to be sought second not in time, but in value; the one is our good, the other necessary to us. For example, we ought not to preach that we may eat, for so we should hold the Gospel as of less value than our food; but we should therefore eat that we may preach the Gospel. But if we seek first the kingdom of God and his righteousness, that is, set this before all other things, and seek other things for the sake of this, we ought not to be anxious lest we should lack necessaries; and therefore He says, All these things shall be added unto you; that is, of course, without being an hindrance to you: that you may not in seeking them be turned away from the other, and thus set two ends before you. CHRYS. And He said not, Shall be given, but, Shall be added, that you may learn that the things that are now, are nought to the greatness of the things that shall be. Aug. But when we read that the Apostle suffered hunger Aug. and thirst, let us not think that God's promises failed him; Serm. in for these things are rather aids. That Physician to whom ii. 17. we have entirely entrusted ourselves, knows when He will give and when He will withhold, as He judges most for our advantage. So that should these things ever be lacking to us, (as God to exercise us often permits,) it will not weaken our fixed purpose, but rather confirm it when wavering.

34. Take therefore no thought for the morrow: for the morrow shall take thought for the things of itself. Sufficient unto the day is the evil thereof.

GLOSS. Having forbid anxiety for the things of the day, Gloss. He now forbids anxiety for future things, such a fruitless selm. care as proceeds from the fault of men, in these words, Be not ye anxious about the morrow. Jerome; To-morrow in Scripture signifies time future, as Jacob in Genesis says, To-morrow shall my righteousness hear me. And in the Gen. 35, 23, phantasm of Samuel the Pythoness says to Saul, To-morrow 1 Sam. 28, 19,

they should care for things present, though He forbids them to take thought for things to come. For sufficient for us is the thought of time present; let us leave to God the future which is uncertain. And this is that He says, The morrow shall be anxious for itself; that is, it shall bring its own anxiety with it. For sufficient for the day is the evil thereof. By evil He means here not that which is contrary to virtue, but toil, and affliction, and the hardships of life. CHRYS. Nothing brings so much pain to the spirit as anxiety and eark. That He says, The morrow shall be anxious for itself, comes of desire to make more plain what He speaks; to that end employing a prosopopeia of time, after the practice of many in speaking to the rude populace; to impress them the more, He brings in the day itself complaining of its too heavy cares. Has not every day a burden enough of its own, in its own cares? why then do you add to them by laying on those that belong to another day? PSEUDO-CHRYS. Otherwise: By to-day are signified such things as are needful for us in this present life; To-morrow denotes those things that are superfluous. Be not ye therefore anxious for the morrow, thus means, Seek not to have aught beyond that which is necessary for your daily life, for that which is over and above, i. e. To-morrow, shall care for itself. To-morrow shall be anxious for itself, is as much as to say, when you have heaped up superfluities, they shall care for themselves, you shall not enjoy them, but they shall find many lords who shall care for them. Why then should you be anxious about those things, the property of which you must part with? Sufficient for the day is its own evil, as much as to say, The toil you undergo for necessaries is enough, do not toil for things superfluous. Aug. Or otherwise; To-morrow is said only of time where future succeeds to past. When then we work any good work, we think not of earthly but of heavenly things. The morrow shall be auxious for itself, that is, Take food and the like, when you ought to take it, that is when necessity begins to call for it. For sufficient for the day is its own evil, that is, it is enough that necessity shall compel to take these things; He calls it evil, because it is penal, inasmuch as it pertains to our mortality, which we earned

Aug. ubi sup. by sinning. To this necessity then of worldly punishment, add no further weight, that you may not only fulfil it, but may even so fulfil it as to shew yourself God's soldier. But herein we must be careful, that, when we see any servant of God endeavouring to provide necessaries either for himself, or those committed to his care, we do not straight judge him to sin against this command of the Lord in being anxious for the morrow. For the Lord Himself, to whom Angels ministered, thought good to carry a bag for example sake. And in the Acts of the Apostles it is written, that food necessary for life was provided for future time, at a time when famine threatened. What the Lord condemns therefore, is not the provision of these things after the manner of men, but if a man because of these things does not fight as God's soldier. HILARY; This is further comprehended under the full meaning of the Divine words. We are commanded not to be careful about the future, because sufficient for our life is the evil of the days wherein we live, that is to say, the sins, that all our thought and pains be occupied in cleansing this away. And if our care be slack, yet will the future be careful for itself, in that there is held out to us a harvest of eternal love to be provided by God.

CHAP. VII.

- 1. Judge not, that ye be not judged.
- 2. For with what judgment ye judge, ye shall be judged: and with what measure ye mete, it shall be measured to you again.

Aug. Since when these temporal things are provided Aug. beforehand against the future, it is uncertain with what purpose it is done, as it may be with a single or double mind, He opportunely subjoins, Judge not. Pseudo-Chrys. Otherwise; He has drawn out thus far the consequences of his injunctions of almsgiving; He now takes up those respecting prayer. And this doctrine is in a sort a continuation of that of the prayer; as though it should run, Forgive us our debts, and then should follow, Judge not, that ye be not judged. JEROME; But if He forbids us to judge, how then does Paul judge the Corinthian who had committed uncleanness? Or Peter convict Ananias and Sapphira of falsehood? PSEUDO-CHRYS. But some explain this place after a sense, as though the Lord did not herein forbid Christians to reprove others out of good will, but only intended that Christians should not despise Christians by making a show of their own righteousness, hating others often on suspicion alone, condemning them, and pursuing private grudges under the show of picty. CHRYS. Wherefore He does not say, 'Do not cause a sinner to cease,' but do not judge; that is, be not a bitter judge; correct him indeed, but not as an enemy seeking revenge, but as a physician applying a remedy. PSEUDO-CHRYS. But that not even thus should Christians correct Christians is shewn by that expression, Judge not.

But if they do not thus correct, shall they therefore obtain forgiveness of their sins, because it is said, and ye shall not be judged? For who obtains forgiveness of a former sin, by not adding another thereto? This we have said, desiring to shew that this is not here spoken concerning not judging our neighbour who shall sin against God, but who may sin against ourselves. For whose does not judge his neighbour who has sinned against him, him shall not God judge for his sin, but will forgive him his debt even as he forgave. CHRYS. Otherwise; He does not forbid us to judge all sin absolutely, but lays this prohibition on such as are themselves full of great evils, and judge others for very small evils. In like manner Paul does not absolutely forbid to judge those that sin, but finds fault with disciples that judged their teacher, and instructs us not to judge those that are above us. HILARY; Otherwise; He forbids us to judge God touching His promises; for as judgments among men are founded on things uncertain, so this judgment against God is drawn from somewhat that is doubtful. And He therefore would have us put away the custom from us altogether; for it is not here as in other cases where it is sin to have given a false judgment; but here we have begun to sin if we have pronounced any judgment at all. Aug. I suppose the command here to be no other than Aug. that we should always put the best interpretation on such Mont. actions as seem doubtful with what mind they were done. ii. 18. But concerning such as cannot be done with good purpose, as adulteries, blasphemies, and the like, He permits us to judge; but of indifferent actions which admit of being done with either good or bad purpose, it is rash to judge, but especially so to condemn. There are two cases in which we should be particularly on our guard against hasty judgments, when it does not appear with what mind the action was done; and when it does not yet appear, what sort of man any one may turn out, who now seems either good or bad. Wherefore we should neither blame those things of which we know with what mind they are done, nor so blame those things which are manifest, as though we despaired of recovery. Here one may think there is difficulty in what follows, With what judgment ye judge ye shall be judged.

If we judge a hasty judgment, will God also judge us with the like? Or if we have measured with a false measure, is there with God a false measure whence it may be measured to us again? For by measure I suppose is here meant judgment. Surely this is only said, that the haste in which you punish another shall be itself your punishment. For injustice often does no harm to him who suffers the wrong; Aug. De but must always hurt him who does the wrong. Id. Some Civ. Dei, say, How is it true that Christ says, And with what measure ye shall mete it shall be measured to you again, if temporal sin is to be punished by eternal suffering? They do not observe that it is not said the same measure, because of the equal space of time, but because of the equal retribution—namely, that he who has done evil should suffer evil, though even in that sense it might be said of that of which the Lord spoke here, namely of judgments and condemnations. Accordingly, he that judges and condemns unjustly, if he is judged and condemned, justly receives in the same measure though not the same thing that he gave; by judgment he did what was unjust, by judgment he suffers what is just.

- 3. And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but considerest not the beam that is in thine own eye?
- 4. Or how wilt thou say to thy brother, Let me pull out the mote out of thine eye; and, behold, a beam is in thine own eye?
- 5. Thou hypocrite, first cast out the beam out of thine own eye; and then shalt thou see clearly to cast out the mote out of thy brother's eye.

Aug. ID. The Lord having admonished us concerning hasty and Serm. in unjust judgment; and because that they are most given to ii. 18. rash judgment, who judge concerning things uncertain; and they most readily find fault, who love rather to speak evil and to condemn than to cure and to correct; a fault that springs either from pride or jealousy—therefore He

subjoins, Why seest thou the mote in thy brother's eye, and seest not the beam in thy own eye? JEROME; He speaks of such as though themselves guilty of mortal sin, do not forgive a trivial fault in their brother. Aug. As if he per-Aug. haps have sinned in anger, and you correct him with settled ubi sup. hate. For as great as is the difference between a beam and a mote, so great is the difference between anger and hatred. For hatred is anger become inveterate. It may be if you are angry with a man that you would have him amend, not so if you hate him. CHRYS. Many do this, if they see a Monk having a superfluous garment, or a plentiful meal, they break out into bitter accusation, though themselves daily seize and devour, and suffer from excess of drinking. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; This is spoken to the doctors. For every sin is either a great or a small sin according to the character of the sinner. If he is a laic, it is small and a mote in comparison of the sin of a priest, which is the beam. HILARY; Otherwise; The sin against the Holy Spirit is to take from God power which has influences, and from Christ substance which is of eternity, through whom as God came to man, so shall man likewise 1 come to God. As much greater then 1 al. fiet as is the beam than the mote, so much greater is the sin against the Holy Spirit than all other sins. As when unbelievers object to others carnal sins, and secrete in themselves the burden of that sin, to wit, that they trust not the promises of God, their minds being blinded as their eye might be by a beam.

PSEUDO-CHRYS. That is, with what face can you charge your brother with sin, when yourself are living in the same or a yet greater sin? Aug. When then we are brought Aug. under the necessity of finding fault with any, let us first Serm. in Mont. ii. consider whether the sin be such as we have never had; 19. secondly that we are yet men, and may fall into it; then, whether it be one that we have had, and are now without, and then let our common frailty come into our mind, that pity and not hate may go before correction. Should we find ourselves in the same fault, let us not reprove, but groan with the offender, and invite him to struggle with us. Seldom indeed and in cases of great necessity is reproof to be employed; and then only that the Lord may be served

Mont. ii. 19.

and not ourselves. Pseudo-Chrys. Otherwise; How sayest thou to thy brother; that is, with what purpose? From charity, that you may save your neighbour? Surely not, for you would first save yourself. You desire therefore not to heal others, but by good doctrine to cover bad life, and to gain praise of learning from men, not the reward of edifying from God, and you are a hypocrite; as it follows, *Thou hypocrite*, cast first the beam out of thinc own eye. Aug. For to reprove sin is the duty of the good, which when the bad do, they act a part, dissembling their own character, and as-Aug. Serm. in suming one that does not belong to them. CHRYS. And it is to be noted, that whenever He intends to denounce any great sin, He begins with an epithet of reproach, as below, Mat. 18, Thou wicked servant, I forgave thee all that debt; and so here, Thou hypocrite, cast out first. For each one knows better the things of himself than the things of others, and sees more the things that be great, than the things that be lesser, and loves himself more than his neighbour. Therefore He bids him who is chargeable with many sins, not to be a harsh judge of another's faults, especially if they be small. Herein not forbidding to arraign and correct; but forbidding to make light of our own sins, and magnify those of others. For it behoves you first diligently to examine how great may be your own sins, and then try those of your neighbour; whence it follows, and then shalt

thou see clearly to cast the mote out of thy brother's eye.

Aug. For having removed from our own eye the beam of Aug. envy, of malice, or hypocrisy, we shall see clearly to cast the beam out of our brother's eye.

6. Give not that which is holy unto the dogs, neither cast ye your pearls before swine, lest they trample them under their feet, and turn again and rend vou.

Aug. Aug. Because the simplicity to which He had been ubi sup directing in the foregoing precepts might lead some wrongly to conclude that it was equally wrong to hide the truth as to utter what was false, He well adds, Give not that which is

holy to the dogs, and cast not your pearls before swine. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; The Lord had commanded us to love our enemies, and to do good to those that sin against us. That from this Priests might not think themselves obliged to communicate also the things of God to such, He checked any such thought saying, Give not that which is holy to the dogs; as much as to say, I have bid you love your enemies, and do them good out of your temporal goods, but not out of My spiritual goods, without distinction. For they are your brethren by nature but not by faith, and God gives the good things of this life equally to the worthy and the unworthy, but not so spiritual graces. Aug. Let us see Aug. now what is the holy thing, what are the dogs, what the Mont. pearls, what the swine? The holy thing is all that it were ii. 20. impiety to corrupt; a sin which may be committed by the will, though the thing itself be undone. The pearls are all spiritual things that are to be highly esteemed. Thus though one and the same thing may be called both the holy thing and a pearl, yet it is called holy because it is not to be corrupted; and called a pearl because it is not to be contemned. Pseudo-CHRYS. Otherwise; That which is holy denotes baptism, the grace of Christ's body, and the like; but the mysteries of the truth are intended by the pearls. For as pearls are inclosed in shells, and such in the deeps of the sea, so the divine mysteries inclosed in words are lodged in the deep meaning of Holy Scripture. CHRYS. And to those that are right-minded and have understanding, when revealed they appear good; but to those without understanding, they seem to be more deserving reverence because they are not understood. Aug. The dogs are those that assault the truth; the Aug. swine we may not unsuitably take for those that despise the ubi sup. truth. Therefore because dogs leap forth to rend in pieces, and what they rend, suffer not to continue whole, He said, Give not that which is holy to the dogs; because they strive to the utmost of their power to destroy the truth. The swine though they do not assault by biting as dogs, yet do they defile by trampling upon, and therefore He said, Cast not your pearls before swine. RABAN. Or; The dogs are returned to their vomit; the swine not yet returned, but wallowing in the mire of vices. PSEUDO-CHRYS. Otherwise;

269

in every respect, as he neither chews the cud, nor divides the hoof; but swine in one respect only, seeing they divide the hoof, though they do not chew the cud. Hence I think that we are to understand by the dog, the Gentiles who are altogether unclean, both in their life, and in their faith; but by the swine are to be understood heretics, because they seem to call upon the name of the Lord. Give not therefore that which is holy to the dogs, for that baptism and the other sacraments are not to be given but to them that have the faith. In like manner the mysteries of the truth, that is, the pearls, are not to be given but to such as desire the truth and live with human reason. If then you cast them to the swine, that is, to such as are grovelling in impurity of life, they do not understand their preciousness, but value them like to other worldly fables, and tread them under foot with their carnal life. Aug. That which is despised is said to be trodden under foot: hence it is said, Lest perchance they tread them under foot. GLoss. He says, Lest perchance, because it may be that they will wisely turn from their uncleannessa. Aug. That which ubi sup. follows, Turn again and rend you, He means not the pearls themselves, for these they tread under foot, and when they turn again that they may hear something further, then they rend him by whom the pearls on which they had trode had been cast. For you will not easily find what will please him who has despised things got by great toil. Whoever then undertake to teach such, I see not how they shall not be trode upon and rent by those they teach. Pseudo-Chrys. Or; The swine not only trample upon the pearls by their carnal life, but after a little they turn, and by disobedience rend those who offend them. Yea often when offended they bring false accusation against them as sowers of new dogmas. The dogs also having trode upon holy things by their impure actions, by their disputings rend the preacher of truth. CHRYS. Well is that said, Lest they turn; for they feign meekness that they may learn; and when they have learned, they attack. Pseudo-Chrys. With good reason He forbade pearls to be given to swine. For if they are not to be set before swine that are the less unclean, how much more are

Aug. ubi sup.

Gloss. interlin. Aug.

they to be withheld from dogs that are so much more unclean. But respecting the giving that which is holy, we cannot hold the same opinion; seeing we often give the benediction to Christians who live as the brutes; and that not because they deserve to receive it, but lest perchance being more grievously offended they should perish utterly. Aug. We must be careful therefore not to explain ought to Aug. him who does not receive it; for men the rather seek that ubi sup. which is hidden than that which is opened. He either attacks from ferocity as a dog, or overlooks from stupidity as swine. But it does not follow that if the truth be kept hid, falsehood is uttered. The Lord Himself who never spoke falsely, yet sometimes concealed the truth, as in that, I have John 16, yet many things to say unto you, the which ye are not now 12. able to bear. But if any is unable to receive these things because of his filthiness, we must first cleanse him as far as lays in our power either by word or deed. But in that the Lord is found to have said some things which many who heard Him did not receive, but either rejected or contemned them, we are not to think that therein He gave the holy thing to the dogs, or cast His pearls before swine. He gave to those who were able to receive, and who were in the company, whom it was not fit should be neglected for the uncleanness of the rest. And though those who tempted Him might perish in those answers which He gave to them, yet those who could receive them by occasion of these inquiries heard many useful things. He therefore who knows what should be answered ought to make answer, for their sakes at least who might fall into despair should they think that the question proposed is one that cannot be answered. But this only in the case of such matters as pertain to instruction of salvation; of things superfluous or harmful nothing should be said; but it should then be explained for what reason we ought not to make answer in such points to the enquirer.

^{7.} Ask, and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you:

^{8.} For every one that asketh receiveth; and he that seeketh findeth; and to him that knocketh it shall be opened.

Aug. ubi sup.

JEROME; Having before forbidden us to pray for things of the flesh, He now shews what we ought to ask, saying, Ask, and it shall be given you. Aug. Otherwise; when He commanded not to give the holy thing to dogs, and not to cast pearls before swine, the hearer conscious of his own ignorance might say, Why do you thus bid me not give the holy thing to dogs, when as yet I see not that I have any holy thing? He therefore adds in good season, Ask, and ye shall receive. Pseudo-Chrys. Otherwise; Having given them some commands for the sanctification of prayer, saying, Judge not, He adds accordingly, Ask, and it shall be given unto you, as though He were to say, If ye observe this mercy towards your enemies, whatever seems to you shut, knock, and it shall be opened to you. Ask therefore in prayer, praying day and night; seek with care and toil; for neither by toiling only in the Scriptures do we gain knowledge without God's grace, nor do we attain to grace without study, lest the gift of God should be bestowed on the careless. But knock with prayer, and fasting, and alms. For as one who knocks at a door, not only cries out with his voice, but strikes with his hand, so he who does good works, knocks with his works. But you will say, this is what I pray that I may know and do, how then can I do it, before I receive? Do what you can that you may become able to do more, and keep what you know that you may come to know more. Or otherwise; having above commanded all men to love their enemies, and after enjoined that we should not under pretext of love give holy things to dogs; He here gives good counsel, that they should pray God for them, and it shall be granted them; let them seek out those that are lost in sins, and they shall find them; let them knock at those who are shut up in errors, and God shall open to them that their word may have access to their souls. Or otherwise; Since the precepts given above were beyond the reach of human virtue, He sends them to God to whose grace nothing is impossible, saying, Ask, and it shall be given you, that what cannot be performed by men may be fulfilled through the grace of God. For when God furnished the other animals with swift foot, or swift wing, with claws, teeth, vid. Ps. or horns, He so made man that He Himself should be man's

only 1 strength, that forced by reason of his own weakness.

he might always have need of his Lord. GLoss. We ask Gloss. with faith, we seek with hope, we knock with love. You ord. must first ask that you may have; after that seek that you may find; and lastly, observe what you have found that you may enter in. Aug. Asking, is that we may get healthiness of Aug. Serm. in soul that we may be able to fulfil the things commanded us; Mont. seeking, pertains to the discovery of the truth. But when any ii. 21. has found the true way, he will then come into actual possession, which however is only opened to him that knocks. ID. How these three differ from one another, I have thought Aug.

Retra
good to unfold with this travail; but it were better to refer i. 19. them all to instant prayer; wherefore He afterwards concludes, saving, He will give good things to them that ask him. CHRYS. And in that He adds seek, and knock, He bids us ask with much importunateness and strength. For one who seeks, easts forth all other things from his mind, and is turned to that thing singly which he seeks; and he that knocks comes with vehemence and warm soul. PSEUDO-CHRYS. He had said, Ask, and ye shall receive; which sinners hearing might perchance say, The Lord herein exhorts them that are worthy, but we are unworthy. Therefore He repeats it that He may commend the mercy of God to the righteous as well as to sinners; and therefore declares that every one that asketh receiveth; that is, whether he be righteous or a sinner, let him not hesitate to ask; that it may be fully seen that none is neglected but he who hesitates to ask of God. For it is not credible that God should enjoin on men that work of piety which is displayed in doing good to our enemies, and should not Himself (being good) act so. Aug. Wherefore God hears sinners; for if He do not hear Aug. sinners, the Publican said in vain, Lord, be merciful to Tract.in me a sinner; and by that confession merited justification. 44.13.

Luke 18, ID. He who in faith offers supplication to God for the 13. necessities of this life is heard mercifully, and not heard Aug. Prosper, mercifully. For the physician knows better than the sick Sent. man what is good for his sickness. But if he asks that 212. which God both promises and commands, his prayer shall be granted, for love shall receive what truth provides. ID. But the Lord is good, who often gives us not what we Aug. Ep. 31. would, that He may give us what we should rather prefer. I.

VOL. I.

т

Aug. Serm. in Mont. ii. 21. Aug. Serm. 61.5.

ID. There is need moreover of perseverance, that we may receive what we ask for. ID. In that God sometimes delays His gifts, He but recommends, and does not deny them. For that which is long looked for is sweeter when obtained; but that is held cheap, which comes at once. Ask then and seek things righteous. For by asking and seeking grows the appetite of taking. God reserves for you those things which He is not willing to give you at once, that you may learn greatly to desire great things. Therefore we ought always to pray and not to fail.

9. Or what man is there of you, whom if his son ask bread, will he give him a stone?

10. Or if he ask a fish, will he give him a serpent?

11. If ye then, being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more shall your Father which is in heaven give good things to them that ask him?

Aug. Mont. ii. 21.

Aug. As above He had cited the birds of the air and the Serm. in lilies of the field, that our hopes may rise from the less to the greater; so also does He in this place, when He says, Or what man among you? Pseudo-Chrys. Lest perchance any one considering how great is the difference between God and man, and weighing his own sins should despair of obtaining, and so never take in hand to ask; therefore He proposes a comparison of the relation between father and son; that should we despair because of our sins, we may hope because of God's fatherly goodness. Chrys. There are two things behoveful for one that prays; that he ask earnestly; and that he ask such things as he ought to ask. And those are spiritual things; as Solomon, because he asked such things as were right, received speedily. Pseudo-CHRYS. And what are the things that we ought to ask, he shews under the likeness of a loaf, and a fish. The loaf is the word concerning the knowledge of God the Father. The stone is all falsehood that has a stumbling-block of offence to the soul. Remig. By the fish we may understand the word concerning Christ, by the serpent the Devil

himself. Or by the loaf may be understood spiritual doctrine; by the stone ignorance; by the fish the water of Holy Baptism; by the scrpent the wiles of the Devil, or unbelief. RABAN. Or; bread which is the common food signifies charity, without which the other virtues are of no avail. The fish signifies faith, which is born of the water of baptism, is tossed in the midst of the waves of this life and yet lives. Luke adds a third thing, an egg, which Luke 11, signifies hope; for an egg is the hope of the animal. To 12. charity, He opposes a stone, that is, the hardness of hatred; to faith, a serpent, that is, the venom of treachery; to hope, a scorpion, that is, despair, which stings backward, as the scorpion. Remig. The sense therefore is; we need not fear that should we ask of God our Father bread, that is doctrine or love, He will give us a stone; that is, that He will suffer our heart to be contracted either by the frost of hatred or by hardness of soul; or that when we ask for faith, He will suffer us to die of the poison of unbelief. Thence it follows, If then ye being evil. CHRYS. This He said not detracting from human nature, nor confessing the whole human race to be evil; but He calls paternal love evil when compared with His own goodness. Such is the superabundance of His love towards men. Pseudo-Chrys. Because in comparison of God who is preeminently good, all men seem to be evil, as all light shews dark when compared with the sun. JEROME; Or perhaps he called the Apostles evil, in their person condemning the whole human race, whose heart is set to evil from his infancy, as we read in Genesis. Nor is it any Gen. 8, wonder that He should call this generation evil, as the 22. Apostle also speaks, Seeing the days are evil. Aug. Or; Aug. He calls evil those who are lovers of this age; whence also be subject, the good things which they give are to be called good 16.

according to their sense who esteem them as good; nay, even in the nature of things they are goods, that is, temporal goods, and such as pertain to this weak life. In. For Aug. that good thing which makes men good is God. Gold and 61, 3. silver are good things not as making you good, but as with them you may do good. If then we be evil, yet as having a Father who is good let us not remain ever evil. Aug. Aug. Serm. in If then we being evil, know how to give that which is asked Mont.

т 2

ii, 2

Holy Spirit.

of us, how much more is it to be hoped that God will give us good things when we ask Him? PSEUDO-CHRYS. He says good things, because God does not give all things to them that ask Him, but only good things. GLoss. For Gloss. ord. from God we receive only such things as are good, of what kind soever they may seem to us when we receive them; for all things work together for good to His beloved. REMIG. And be it known that where Matthew says, He shall give good things, Luke has, shall give his Holy Spirit. Luke 11, 13. this ought not to seem contrary, because all the good things which man receives from God, are given by the grace of the

12. Therefore all things whatsoever ye would that men should do to you, do ye even so to them: for this is the Law and the Prophets.

Aug. Firmness and strength of walking by the way of Aug. ubi sup. wisdom in good habits is thus set before us, by which men are brought to purity and simplicity of heart; concerning which having spoken a long time, He thus concludes, All things whatsoever ye would, &c. For there is no man who would that another should act towards him with a double heart. Pseudo-Chrys. Otherwise; He had above commanded us in order to sanctify our prayers that men should not judge those who sin against them. Then breaking the thread of his discourse He had introduced various other matters, wherefore now when He returns to the command with which He had begun, He says, All things whatsoever ye would, &c. That is; I not only command that ye judge not, but All things whatsoever ye would that men should do unto you, do ye unto them; and then you will be able to pray so as to obtain. GLoss. Otherwise; The Holy Spirit Gloss. is the distributor of all spiritual goods, that the deeds of ord. charity may be fulfilled; whence He adds, All things there-fore &c. Chrys. Otherwise; The Lord desires to teach that men ought to seek aid from above, but at the same time to contribute what lays in their power; wherefore when He had said, Ask, seek, and knock, He proceeds to teach openly

that men should be at pains for themselves, adding, Whatsoever ye would &c. Aug. Otherwise; The Lord had promised Aug. that He would give good things to them that ask Him. But that He may own his petitioners, let us also own ours. For they that beg are in every thing, save having of substance, equal to those of whom they beg. What face can you have of making request to your God, when you do not acknowledge your equal? This is that is said in Proverbs, Whoso stoppeth Prov.21, his ear to the cry of the poor, he shall cry and shall not be heard. What we ought to bestow on our neighbour when he asks of us, that we ourselves may be heard of God, we may judge by what we would have others bestow upon us; therefore He says, All things whatsoever ye would. Chrys. He says not, All things whatsoever, simply, but All things therefore, as though He should say, If ye will be heard, besides those things which I have now said to you, do this also. And He said not, Whatsoever you would have done for you by God, do that for your neighbour; lest you should say, But how can I? but He says, Whatsoever you would have done to you by your fellow-servant, do that also to your neighbour. Aug. Some Latin copies add here, good thingsb, Aug. which I suppose was inserted to make the sense more plain. Mont. For it occurred that one might desire some crime to be ii. 22. committed for his advantage, and should so construe this place, that he ought first to do the like to him by whom he would have it done to him. It were absurd to think that this man had fulfilled this command. Yet the thought is perfect, even though this be not added. For the words, All things whatsoever ye would, are not to be taken in their ordinary and loose signification, but in their exact and proper sense. For there is no will but only in the good; in but vid. the wicked it is rather named desire, and not will. Not that Retract. the Scriptures always observe this propriety; but where need is, there they retain the proper word so that none other need be understood. Cyprian; Since the Word of God, the cypr. Lord Jesus Christ came to all men, He summed up all his Tr. vii. commands in one precept, Whatsoever ye would that men should do to you, do ye also to them; and adds, for this is the Law and the Prophets. Pseudo-Chrys. For whatso-

b So also S. Cyprian de Orat. (Tr. vii. 18. fin.) and the Latin MSS,

ever the Law and the Prophets contain up and down through the whole Scriptures, is embraced in this one compendious precept, as the innumerable branches of a tree spring from one root. GREG. He that thinks he ought to do to another Greg. Mor. as he expects that others will do to him, considers verily x. 6. how he may return good things for bad, and better things for good. Chrys. Whence what we ought to do is clear, as in our own cases we all know what is proper, and so we cannot take refuge in our ignorance. Aug. This precept Aug. Serm. in seems to refer to the love of our neighbour, not of God, as in Mont. another place He says, there are two commandments on ii. 22. which hang the Law and the Prophets. But as He says not here, The whole Law, as He speaks there, He reserves a place for the other commandment respecting the love of God. In. Otherwise; Scripture does not mention the love of God, De Trin. where it says, All things whatsoever ye would; because he who loves his neighbour must consequently love Love itself above all things; but God is Love; therefore he loves God above all things.

- 13. Enter ye in at the strait gate: for wide is the gate, and broad is the way, that leadeth to destruction, and many there be which go in thereat:
- 14. Because strait is the gate, and narrow is the way, which leadeth unto life, and few there be that find it.

Aug. The Lord had warned us above to have a heart single Aug. Serm, in and pure with which to seek God; but as this belongs to but Mont. ii 22. few, He begins to speak of finding out wisdom. For the searching out and contemplation whereof there has been formed through all the foregoing such an eye as may discern the narrow way and strait gate; whence He adds, Enter ye in at the strait gate. GLoss. Though it be hard to do to another what you Gloss. ord. would have done to yourself; yet so must we do, that we may enter the strait gate. PSEUDO-CHRYS. Otherwise; This third precept again is connected with the right method of fasting, and the order of discourse will be this; But thou

when thou fastest anoint thy head; and after comes, Enter ye in at the strait gate. For there are three chief passions in our nature, that are most adhering to the flesh; the desire of food and drink; the love of the man towards the woman; and thirdly, sleep. These it is harder to cut off from the fleshly nature than the other passions. And therefore abstinence from no other passion so sanctifies the body as that a man should be chaste, abstinent, and continuing in watchings. On account therefore of all these righteousnesses, but above all on account of the most toilsome fasting, it is that He says, Enter ye in at the strait gate. The gate of perdition is the Devil, through whom we enter into hell; the gate of life is Christ, through whom we enter into the kingdom of Heaven. The Devil is said to be a wide gate, not extended by the mightiness of his power, but made broad by the license of his unbridled pride. Christ is said to be a strait gate not with respect to smallness of power, but to His humility; for He whom the whole world contains not, shut Himself within the limits of the Virgin's womb. The way of perdition is sin of any kind It is said to be broad, because it is not contained within the rule of any discipline, but they that walk therein follow whatever pleases them. The way of life is all righteousness, and is called narrow for the contrary reasons. It must be considered that unless one walk in the way, he cannot arrive at the gate; so they that walk not in the way of righteousness, it is impossible that they should truly know Christ. Likewise neither does he run into the hands of the Devil, unless he walks in the way of sinners. Gloss. Though love be wide, yet it leads men from Gloss. the earth through difficult and steep ways. It is sufficiently ord. difficult to cast aside all other things, and to love One only, not to aim at prosperity, not to fear adversity. Chrys. But seeing He declares below, My yoke is pleasant, and my burden light, how is it that He says here that the way is strait and narrow? Even here He teaches that it is light and pleasant; for here is a way and a gate as that other, which is called the wide and broad, has also a way and a gate. Of these nothing is to remain; but all pass away. But to pass through toil and sweat, and to arrive at a good end, namely life, is sufficient solace to those who undergo

these struggles. For if sailors can make light of storms and soldiers of wounds in hope of perishable rewards, much more when Heaven lies before, and rewards immortal, will none look to the impending dangers. Moreover the very circumstance that He calls it strait contributes to make it easy; by this He warned them to be always watching; this the Lord speaks to rouse our desires. He who strives in a combat, if he sees the prince admiring the efforts of the combatants, gets greater heart. Let us not therefore be sad when many sorrows befal us here, for the way is strait, but not the city; therefore neither need we look for rest here, nor expect any thing of sorrow there. When He says, Few there be that find it, He points to the sluggishness of the many, and instructs His hearers not to look to the prosperity of the many, but to the toils of the few. JEROME; Attend to the words, for they have an especial force, many walk in the broad way-few find the narrow way. For the broad way needs no search, and is not found, but presents itself readily; it is the way of all who go astray. Whereas the narrow way neither do all find, nor when they have found, do they straightway walk therein. Many, after they have found the way of truth, caught by the pleasures of the world, desert midway.

- 15. Beware of false prophets, which come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ravening wolves.
- 16. Ye shall know them by their fruits. Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles?
- 17. Even so every good tree bringeth forth good fruit; but a corrupt tree bringeth forth evil fruit.
- 18. A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can a corrupt tree bring forth good fruit.
- 19. Every tree that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire.
 - 20. Wherefore by their fruits ye shall know them.

Pseudo-Chrys. The Lord had before commanded His Apostles, that they should not do their alms, prayers, and

fastings before men, as the hypocrites; and that they might know that all these things may be done in hypocrisy, He speaks saying, Take heed of false prophets. Aug. When Aug. the Lord had said that there were few that find the strait gate Mont. and narrow way, that heretics, who often commend them-ii. 23. selves because of the smallness of their numbers, might not here intrude themselves, He straightway subjoins, Take heed of false prophets. Chrys. Having taught that the gate is strait, because there are many that pervert the way that leads to it, He proceeds, Take heed of false prophets. In the which that they might be the more careful, He reminds them of the things that were done among their fathers, calling them false prophets; for even in that day the like things fell out. Pseudo-Chrys. What is written below that the Law and the Prophets were until John, is said, because Mat.11, there should be no prophecy concerning Christ after He ¹³. was come. Prophets indeed there have been and are, but not prophesying of Christ, rather interpreting the things which had been prophesied of Christ by the ancients, that is by the doctors of the Churches. For no man can unfold prophetic meaning, but the Spirit of prophecy. The Lord then knowing that there should be false teachers, warns them of divers heresies, saying, Take heed of false prophets. And forasmuch as they would not be manifest Gentiles, but lurk under the Christian name, He said not 'See ye,' but, Take heed. For a thing that is certain is simply seen, or looked upon; but when it is uncertain it is watched or narrowly considered. Also He says Take heed, because it is a sure precaution of security to know him whom you avoid. But this form of warning, Take heed, does not imply that the Devil will introduce heresies against God's will, but by His permission only; but because He would not choose servants without trial, therefore He sends them temptation; and because He would not have them perish through ignorance, He therefore warns them beforehand. Also that no heretical teacher might maintain that He spoke here of Gentile and Jewish teachers and not of them, He adds, who come to you in sheep's clothing. Christians are called sheep, and the sheep's clothing is a form of Christianity and of feigned religion. And nothing so casts out

all good as hypocrisy; for evil that puts on the semblance of good, cannot be provided against, because it is unknown. Again, that the heretic might not allege that He here speaks of the true teachers which were yet sinners, He adds, But inwardly they are ravening wolves. But Catholic teachers should they indeed have been sinners, are spoken of as servants of the flesh, yet not as ravening wolves, because it is not their purpose to destroy Christians. Clearly then it is of heretical teachers that He speaks; for they put on the guise of Christians, to the end they may tear in pieces the Christian with the wicked fangs of seduction. Concerning, such the Apostle speaks, I know that after my departure

Acts 20, such the Apostle speaks, I know that after my departure there will enter among you grievous wolves, not sparing the flock. Chrys. Yet He may seem here to have aimed under the title of false prophets, not so much at the heretic, as at those who, while their life is corrupt, yet wear an outward face of virtuousness; whence it is said, By their fruits ye shall know them. For among heretics it is possible many times to find a good life, but among those I have named never. Aug. Wherefore it is justly asked, what fruits then Serm. in He would have us look to? For many esteem among fruits ii. 24. some things which pertain to the sheep's clothing, and in

Serm. in He would have us look to? For many esteem among fruits ii. 24. some things which pertain to the sheep's clothing, and in this manner are deceived concerning wolves. For they practise fasting, almsgiving, or praying, which they display before men, seeking to please those to whom these things seem difficult. These then are not the fruits by which He teaches us to discern them. Those deeds which are done with good intention, are the proper fleece of the sheep itself, such as are done with bad intention, or in error, are nothing else than a clothing of wolves; but the sheep ought not to hate their own clothing because it is often used to hide wolves. What then are the fruits by which we may know an evil tree?

Gal. 5, The Apostle says, The works of the flesh are manifest, which are, fornication, uncleanness, &c. And which are they by which we may know a good tree? The same Apostle teaches, saying, The fruits of the Spirit are love, joy, peace. Pseudo-Chrys. The fruits of a man are the confession of his faith and the works of his life; for he who utters according to God the words of humility and a true confession, is the sheep; but he who against the truth howls forth blasphemies against

God, is the wolf. JEROME; What is here spoken of false prophets we may apply to all whose dress and speech promise one thing, and their actions exhibit another. But it is specially to be understood of heretics, who by observing temperance, chastity, and fasting, surround themselves as it were with a garment of sanctity, but inasmuch as their hearts within them are poisoned, they deceive the souls of the more simple brethren. Aug. But from their actions we may conjecture Aug. whether this their outward appearance is put on for display. non occ. For when by any temptations those things are withdrawn or denied them which they had either attained or sought to attain by this evil, then needs must that it appear whether they be the wolf in sheep's clothing, or the sheep in his own. GREG. Also the hypocrite is restrained by peaceful Greg. times of Holy Church, and therefore appears clothed with Mor. xxxi.14. godliness; but let any trial of faith ensue, straight the wolf ravenous at heart strips himself of his sheep's skin, and shews by persecuting how great his rage against the good. CHRYS. And a hypocrite is easily discerned; for the way they are commanded to walk is a hard way, and the hypocrite is loth to toil. And that you may not say that you are unable to find out them that are such, He again enforces what He had said by example from men, saying, Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles? Pseudo-Chrys. The grape has in it a mystery of Christ. As the bunch sustains many grapes held together by the woody stem, so likewise Christ holds many believers joined to Him by the wood of the Cross. The fig again is the Church which binds many faithful by a sweet embrace of charity, as the fig contains many seeds inclosed in one skin. The fig then has these significations, namely, love in its sweetness, unity in the close adhesion of its seeds. In the grape is shewn patience, in that it is cast into the wine-press-joy, because wine maketh glad the heart of man-purity, because it is not mixed with water-and sweetness, in that it delighteth. The thorns and thistles are the heretics. And as a thorn or a thistle has sharp pricks on every part, so the Devil's servants, on whatsoever side you look at them, are full of wickedness. Thorns and thistles then of this sort cannot bear the fruits of the Church. And having instanced in particular trees, as

the fig, the vine, the thorn, and the thistle, He proceeds to shew that this is universally true, saying, Thus every good tree bringeth forth good fruit, but an evil tree bringeth forth evil fruit. Aug. In this place we must guard against the Aug. Serm. in error of such as imagine that the two trees refer to two different natures; the one of God, the other not. But we ii. 25. Maniaffirm that they derive no countenance from these two trees; vid. infr. as it will be evident to any who will read the context that Aug. De He is speaking here of men. ID. These men of whom we Civ.Dei, have spoken are offended with these two natures, not considering them according to their true usefulness; whereas it is not by our advantage or disadvantage, but in itself considered, that nature gives glory to her Framer. All natures then that are, because they are, have their own manner, their 1 pacem own appearance, and as it were their own 1 harmony, and are altogether good. CHRYS. But that none should say, An evil tree brings forth indeed evil fruit, but it brings forth also good, and so it becomes hard to discern, as it has a two-fold produce; on this account He adds, A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can an evil tree bring forth good fruit. Aug. From this speech the Manichees Aug. forth good fruit. Aug. From this speech the Serm. in suppose that neither can a soul that is evil be possibly changed for better, nor one that is good into worse. As ii. 25. though it had been, A good tree cannot become bad, nor a bad tree become good; whereas it is thus said, A good tree cannot bring forth evil fruit, nor the reverse. The tree is the soul, that is, the man himself; the fruit is the man's works. An evil man therefore cannot work good works, nor a good man evil works. Therefore if an evil man would work good things, let him first become good. But as long as he continues evil, he cannot bring forth good fruits. Like as it is indeed possible that what was once snow, should cease to be so; but it cannot be that snow should be warm; so it is possible that he who has been evil should be so no longer; but it is impossible that an evil man should do good. For though he may sometimes be useful, it is not he that does it, but it comes of Divine Providence superintending. RABAN. And man is denominated a good tree, or a bad, after his will, as it is good or bad. His fruit is his works, which can neither be good when the will is 'evil,

nor evil when it is good. Aug. But as it is manifest that all vid. Op. evil works proceed from an evil will, as its fruits from an Jul. v. evil tree; so of this evil will itself whence will you say that it 40. &c. et alibi. has sprung, except that the evil will of an angel sprung from an angel, of man from man? And what were these two before those evils arose in them, but the good work of God, a good and praiseworthy nature. See then out of good arises evil; nor was there any thing at all out of which it might arise but what was good. I mean the evil will itself, since there was no evil before it, no evil works, which could not come but from evil will as fruit from an evil tree. Nor can it be said that it sprung out of good in this way, because it was made good by a good God; for it was made of nothing, and not of God. JEROME; We would ask those heretics who affirm that there are two natures directly opposed to each other, if they admit that a good tree cannot bring forth evil fruit, how it was possible for Moses, a good tree, to sin as he did at the water of contradiction? Or for Peter to deny his Lord in the Passion, saying, I know not the man? Or how, on the other hand, could Moses' father-in-law, an evil tree, inasmuch as he believed not in the God of Israel, give good counsel? CHRYS. He had not enjoined them to punish the false prophets, and therefore shews them the terrors of that punishment that is of God, saying, Every tree that bringeth not forth good fruit shall be hewn down, and cast into the fire. In these words He seems to aim also at the Jews, and thus calls to mind the word of John the Baptist, denouncing punishment against them in the very same words. For he had thus spoken to the Jews, warning them of the axe impending, the tree that should be cut down, and the fire that could not be extinguished. But if one will examine somewhat closely, here are two punishments, to be cut down, and to be burned; and he that is burned is also altogether cut out of the kingdom; which is the harder punishment. Many indeed fear no more than hell; but I say that the fall of that glory is a far more bitter punishment, than the pains of hell itself. For what evil great or small would not a father undergo, that he might see and enjoy a most dear son? Let us then think the same of that glory; for there is no son so dear to his father as is the rest of the

good, to be deceased and to be with Christ. The pain of hell is indeed intolerable, yet are ten thousand hells nothing to falling from that blessed glory, and being held in hate by Gloss. Christ. GLoss. From the foregoing similitude He draws non occ. the conclusion to what He had said before, as being now manifest, saying, Therefore by their fruits ye shall know them.

- 21. Not every one that saith unto me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father which is in heaven.
- 22. Many will say to me in that day, Lord, Lord, have we not prophesied in thy name? and in thy name have cast out devils? and in thy name done many wonderful works?
- 23. And then will I profess unto them, I never knew you: depart from me, ye that work iniquity.

JEROME; As He had said above that those who have the robe of a good life are yet not to be received because of the impiety of their doctrines; so now on the other hand, He

forbids us to participate the faith with those who while they are strong in sound doctrine, destroy it with evil works. For it behoves the servants of God that both their work should be approved by their teaching and their teaching by their works. And therefore He says, Not every one that saith unto me, Lord, Lord, enters into the kingdom of heaven. CHRYS. Wherein He seems to touch the Jews chiefly who placed every thing in dogmas; as Paul accuses them, If Rom, 2, thou art called a Jew, and restest in the Law. Pseudo-CHRYS. Otherwise; Having taught that the false prophets and the true are to be discerned by their fruits, He now goes on to teach more plainly what are the fruits by which we are to discern the godly from the ungodly teachers. Aug. For Serm. in Mont. even in the very name of Christ we must be on our guard against heretics, and all that understand amiss and love this world, that we may not be deceived, and therefore He says, Not every one that saith unto me, Lord, Lord. But it may

Chrys. Hom.

17.

Aug. Serm.

ii. 24.

fairly create a difficulty how this is to be reconciled with that of the Apostle, No man can say that Jesus is the Lord, 1 Cor. but by the Holy Ghost. For we cannot say that those who 12, 3. are not to enter into the kingdom of heaven have the Holy Spirit. But the Apostle uses the word 'say,' to express the will and understanding of him that says it. He only properly says a thing, who by the sound of his voice expresses his will and purpose. But the Lord uses the word in its ordinary sense, for he seems to say who neither wishes nor understands what he says. JEROME; For Scripture uses to take words for deeds; according to which the Apostle declares, They make confession that they know God, Tit. 1, but in works deny him. Ambrosiaster; For all truth Ambrosiaster that they know God, it. 1, but in works deny him. Ambrosiaster; For all truth Ambrosiaster than the Holy Spirit. Aug. Let us Commont therefore think that this belongs to those fruits of which 12, 3. He had spoken above, when one says to our Lord, Lord, Aug. non occ. Lord; and thence seems to us to be a good tree; the true fruit spoken of is to do the will of God; whence it follows, But who doeth the will of my Father which is in heaven, he shall enter into the kingdom of heaven. HILARY; For obeying God's will and not calling on His name, shall find the way to the heavenly kingdom. Pseudo-Chrys. And what the will of God is the Lord Himself teaches, This is, John 6, He says, the will of him that sent me, that every man that 40. seeth the Son and believeth on him should have eternal life. The word believe has reference both to confession and conduct. He then who does not confess Christ, or does not walk according to His word, shall not enter into the kingdom of heaven. Chrys. He said not he that doth My will, but the will of my Father, for it was fit so to adapt it in the mean while to their weakness. But the one secretly implied the other, seeing the will of the Son is no other than the will of the Father. Aug. Hereto it also pertains that we be not deceived by the Aug. name of Christ not only in such as bear the name and do Serm. in Mont. not the deeds, but yet more by certain works and miracles, ii. 25. such as the Lord wrought because of the unbelieving, but vet warned us that we should not be deceived by such to suppose that there was invisible wisdom where was a visible miracle; wherefore He adds, saying, Many shall say to me in that day. CHRYS. See how He thus secretly brings

in Himself. Here in the end of His Sermon He shews Himself as the Judge. The punishment that awaits sinners He had shewn before, but now only reveals who He is that shall punish, saying, Many shall say to me in that day. PSEUDO-CHRYS. When, namely, He shall come in the majesty of His Father; when none shall any more dare with strife of many words either to defend a lie, or to speak against the truth, when each man's work shall speak, and his mouth be silent, when none shall come forward for another, but each shall fear for himself. For in that judgment the witnesses shall not be flattering men, but Angels speaking the truth, and the Judge is the righteous Lord; whence He closely images the cry of men fearful, and in straits, saying, Lord, Lord. For to call once is not enough for him who is under the necessity of terror. HILARY. They even assure themselves of glory for their prophesying in teaching, for their casting out dæmons, for their mighty works; and hence promise themselves the kingdom of heaven, saying, Have we not prophesied in thy name? CHRYS. But there are that say that they spoke this falsely, and therefore were not saved. But they would not have dared to say this to the Judge in His presence. But the very answer and question prove that it was in His presence that they spoke thus. For having been here wondered at by all for the miracles which they wrought, and there seeing themselves punished, they say in wonderment, Lord, have we not prophesied in thy name? Others again say, that they did sinful deeds not while they thus were working miracles, but at a time later. But if this be so, that very thing which the Lord desired to prove would not be established, namely, that neither faith nor miracles avail ought where there is not a good life; as Paul also declares, If I have faith that I may remove mountains, but have not charity, I am nothing. PSEUDO-CHRYS. But note that He says, in my name, not in My Spirit; for they prophesy in the name of Christ, but with the spirit of the Devil; such are the diviners. But they may be known by this, that the Devil sometimes speaks falsely, the Holy Spirit never. Howbeit it is permitted to the Devil sometimes to speak the truth, that he may commend his lying by this his rare truth. Yet they cast out dæmons in the name

1 Cor. 13, 2.

of Christ, though they have the spirit of his enemy; or rather, they do not cast them out, but seem only to cast them out, the dæmons acting in concert with them. Also they do mighty works, that is, miracles, not such as are useful and necessary, but useless and fruitless. Aug. Read also what Aug. things the Magi did in Egypt in withstanding Moses. ubi sup. JEROME; Otherwise; To prophesy, to work wonders, to cast out dæmons by divine power, is often not of his deserts who performs the works, but either the invocation of Christ's name has this force; or it is suffered for the condemnation of those that invoke, or for the benefit of those that see and hear, that however they despise the men who work the wonders, they may give honour to God. So Saul and Balaam and Caiaphas prophesied; the sons of Scæva in the Acts of the Apostles were seen to cast out dæmons; and Judas with the soul of a traitor is related to have wrought many signs among the other Apostles. CHRYS. For all are not alike fit for all things; these are of pure life, but have not so great faith; those again have the reverse. Therefore God converted these by the means of those to the shewing forth much faith; and those that had faith He called by this unspeakable gift of miracles to a better life; and to that end gave them this grace in great richness. And they say, We have done many mighty works. But because they were ungrateful towards those who thus honoured them, it follows rightly, Then will I confess unto you, I never knew you. JEROME: Emphatically, Then will I confess, for for long time He had forebore to say it. PSEUDO-CHRYS. For great wrath ought to be preceded by great forbearance, that the sentence of God may be made more just, and the death of the sinners more merited. God does not know sinners because they are not worthy that they should be known of God: not that He altogether is ignorant concerning them, but because He knows them not for His own. For God knows all men according to nature, but He seems not to know them for that He loves them not, as they seem not to know God who do not serve Him worthily. CHRYS. He says to them, I never knew you, as it were, not at the day of judgment only, but not even then when ye were working miracles. For there are many whom He has now

VOL. I.

punishment. Jerome; Note that He says, I never knew

they spoke somewhat of themselves, and as though the power of God did not work all these things, being invoked; but reading has brought them the knowledge of His doctrine, and the name of Christ casts out the dæmons. Out of our own selves then is that blessed eternity to be earned, and out of ourselves must be put forth something that we may will that which is good, that we may avoid all evil, and may rather do what He would have us do, than boast of that to which He enables us. These then He disowns and banishes for their evil works, saying, Depart from me, ye that work iniquity. JEROME; He says not, Who have worked, but, who work iniquity, that He should not seem to take away repentance. Ye, that is, who up to the present hour when the judgment is come, though ye have not the opportunity, yet retain the desire of sinning. PSEUDO-CHRYS. For death separates the soul from the body, but changes not the purpose of the

Greg. Mor. xx. 7.

you, as being against some that say that all men have always been among rational creatures. GREG. By this sentence it is given to us to learn, that among men charity and humility, and not mighty works, are to be esteemed. Whence also now the Holy Church, if there be any miracles of heretics, despises them, because she knows that they have not the mark of holiness. And the proof of holiness is not to work miracles, but to love our neighbour as ourselves, to think truly of God, and of our neighbour better than of ourselves. Aug. But never let it be said as the Manichees say, that the Lord spoke these things concerning the holy Prophets; He spoke of those who after the preaching of His Gospel seem to themselves to speak in His name not knowing what they speak. HILARY; But thus the hypocrites boasted, as though

Cont. Adv. Leg. ii. 4.

heart.

Aug.

24. Therefore whosoever heareth these sayings of mine, and doeth them, I will liken him unto a wise man, which built his house upon a rock:

^a Origen was accused of saying that partakers of the Divine Word or Reaall men were from their birth inwardly son. vid. Jerome, Ep. ad Avit.

- 25. And the rain descended, and the floods came, and the winds blew, and beat upon that house; and it fell not: for it was founded upon a rock.
- 26. And every one that heareth these sayings of mine, and doeth them not, shall be likened unto a foolish man, which built his house upon the sand:
- 27. And the rain descended, and the floods came, and the winds blew, and beat upon that house; and it fell: and great was the fall of it.

CHRYS. Because there would be some who would admire the things that were said by the Lord, but would not add that shewing forth of them which is in action, He threatens them before, saying, Every man that hears these words of mine, and does them, shall be likened to a wise man. PSEUDO-CHRYS. He said not, I will account him that hears and does, as wise; but, He shall be likened to a wise man. He then that is likened is a man; but to whom is he likened? To Christ; but Christ is the wise man who has built His house, that is, the Church, upon a rock, that is, upon the strength of the faith. The foolish man is the Devil, who has built his house, that is, all the ungodly, upon the sand, that is, the insecurity of unbelief, or upon the carnal, who are called the sand on account of their barrenness; both because they do not cleave together, but are scattered through the diversity of their opinions, and because they are innumerable. The rain is the doctrine that waters a man, the clouds are those from which the rain falls. Some are raised by the Holy Spirit, as the Apostles and Prophets, and some by the spirit of the Devil, as are the heretics. The good winds are the spirits of the different virtues, or the Angels who work invisibly in the senses of men, and lead them to good. The bad winds are the unclean spirits. The good floods are the Evangelists and teachers of the people; the evil floods are men full of an unclean spirit, and overflowing with many words; such are philosophers and the other pro-fessors of worldly wisdom, out of whose belly come rivers of dead water. The Church then which Christ has founded,

neither the rain of false doctrine shall sap, nor the blast of the Devil overturn, nor the rush of mighty floods remove. Nor does it contradict this, that certain of the Church do fall; for not all that are called Christians, are Christ's, but, The Lord knows them that are his. But against 2, 19, that house that the Devil has built comes down the rain of true doctrine, the winds, that is, the graces of the Spirit, or the Angels; the floods, that is, the four Evangelists and the rest of the wise; and so the house falls, that is, the Gentile world, that Christ may rise; and the ruin of that house was great, its errors broken up, its falsehoods laid open, its idols throughout the whole world broken down. He then is like unto Christ, who hears Christ's words, and does them; for he builds on a rock, that is, upon Christ, who is all good, so that on whatsoever kind of good any one shall build, he may seem to have built upon Christ. But as the Church built by Christ cannot be thrown down, so any such Christian who has built himself upon Christ, no ad-Rom. 8, versity can overthrow, according to that, Who shall separate us from the love of Christ? Like to the Devil is he that hears the words of Christ, and does them not. For words that are heard, and are not done, are likened to sand, they are dispersed and shed abroad. For the sand signifies all evil, or even worldly goods. For as the Devil's house is overthrown, so such as are built upon the sand are destroyed and fall. And great is that ruin if he have suffered any thing to fail of the foundation of faith; but not if he have committed fornication, or homicide, because he has whence he may arise through penitence, as David. RABAN. Or the great ruin is to be understood that with which the Lord will Mat. 25, say to them that hear and do not, Go ye into everlasting

41. fire. JEROME; Or otherwise; On sand which is loose and cannot be bound into one mass, all the doctrine of heretics is built so as to fall. HILARY; Otherwise; By the showers He signifies the allurements of smooth and gently invading pleasures, with which the faith is at first watered as with spreading rills, afterwards comes down the rush of torrent floods, that is, the motions of fiercer desire, and lastly, the whole force of the driving tempests rages against it,

that is, the universal spirits of the Devil's reign attack it.

Aug. Otherwise; Rain, when it is put to denote any evil, is Aug. understood as the darkness of superstition; rumours of men are Mont. compared to winds; the flood signifies the lust of the flesh, in fin. as it were flowing over the land, and because what is brought on by prosperity is broken off by adversity. None of these things does he fear who has his house founded upon a rock, that is, who not only hears the command of the Lord, but who also does it. And in all these he submits himself to danger, who hears and does not. For no man confirms in himself what the Lord commands, or himself hears, but by doing it. But it should be noted, that when he said, He that heareth these words of mine, He shews plainly enough that this sermon is made complete by all those precepts by which the Christian life is formed, so that with good reason they that desire to live according to them, may be compared to one that builds on a rock.

28. And it came to pass, when Jesus had ended these sayings, the people were astonished at his doctrine:

29. For he taught them as one having authority, and not as the Scribes.

GLOSS. Having related Christ's teaching, he shews its Gloss. effects on the multitude, saying, And it came to pass, when non occ. Jesus had ended these words, the multitude wondered at his doctrine. RABAN. This ending pertains both to the finishing the words, and the completeness of the doctrines. That it is said that the multitude wondered, either signifies the unbelieving in the crowd, who were astonished because they did not believe the Saviour's words; or is said of them all, in that they reverenced in Him the excellence of so great wisdom. PSEUDO-CHRYS. The mind of man when satisfied reasonably brings forth praise, but when overcome, wonder. For whatever we are not able to praise worthily, we admire. Yet their admiration pertained rather to Christ's glory than to their faith, for had they believed on Christ, they would not have wondered. For wonder is raised by whatever surpasses the appearance of the speaker or actor; and thencewe do not wonder at what is done or said by God, because

all things are less than God's power. But it was the multitude that wondered, that is the common people, not the chief among the people, who are not wont to hear with the desire of learning; but the simple folk heard in simplicity; had others been present they would have broken up their silence by contradicting, for where the greater knowledge is, there is the stronger malice. For he that is in haste to be Aug. De first, is not content to be second. Aug. From that which is Cons.
Ev.ii.19. here said, He seems to have left the crowd of disciples—
those out of whom He chose twelve, whom He called Apostles-but Matthew omits to mention it. For to His disciples only, Jesus seems to have held this Sermon, which Matthew recounts, Luke omits. That after descending into a plain He held another like discourse, which Luke records, and Matthew omits. Still it may be supposed, that, as was said above, He delivered one and the same Sermon to the Apostles, and the rest of the multitude present, which has been recorded by Matthew and Luke, in different words, but with the same truth of substance; and this explains what is here said of the multitude wondering. Chrys. He adds the cause of their wonderment, saying, He taught them as one having authority, and not as the Scribes and Pharisees. But if the Scribes drove Him from them, seeing His power shewn in works, how would they not have been offended when words only manifested His power? But this was not so with the multitude; for being of benevolent temper, it is easily persuaded by the word of truth. Such however was the power wherewith He taught them, that it drew many of them to Him, and caused them to wonder; and for their delight in those things which were spoken they did not leave Him even when He had done speaking; but followed Him as He came down from the mount. They were mostly astonished at His power, in that He spoke not referring to any other as the Prophets and Moses had spoken, but every where shewing that He Himself had authority; for in delivering each law, He prefaced it with, But I say unto you. JEROME; For as the God and Lord of Moses himself, He of His own free will either added such things as seemed omitted in the Law, or even changed some; as above

Chrys. Hom. XXV.

we read, It was said by them of old But I say unto you. But the Scribes only taught the people what was written in Moses and the Prophets. Greg. Or, Christ spoke Greg. Mor. with especial power, because He did no evil from weakness, xxiii.13. but we who are weak, in our weakness consider by what method in teaching we may best consult for our weak brethren. HILARY; Or; They measure the efficacy of His power, by the might of His words. Aug. This is what is Aug. signified in the eleventh Psalm, I will deal mightily with Mont. ii. him; the words of the Lord are pure words, silver tried in the 40.i.10, et seq. fire, purified of earth, purged seven times. The mention of Ps. 12, this number admonishes me here to refer all these precepts to 5, 6. those seven sentences that He placed in the beginning of this Sermon; those, I mean, concerning the beatitudes. For one to be angry with his brother, without cause, or to say to him, Racha, or call him fool, is a sin of extreme pride, against which is one remedy, that with a suppliant spirit he should seek pardon, and not be puffed up with a spirit of boasting. Blessed, then, are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. He is consenting to his adversary, that is, in shewing reverence to the word of God, who goes to the opening His Father's will, not with contentiousness of law, but with meekness of religion, therefore, Blessed are the meek, for they shall inherit the earth. Also whosoever feels carnal delight rebel against his right will, will cry out, O wretched man that I am! who shall Rom. 7, deliver me from the body of this death? And in thus mourning 24. he will implore the aid of the consoler; whence, Blessed are they that mourn, for they shall be comforted. What is there that can be thought of more toilsome than in overcoming an evil practice to cut off those members within us that hinder the kingdom of heaven, and not be broken down with the pain of so doing? To endure in faithful wedlock all things even the most grievous, and yet to avoid all accusation of fornication. To speak the truth, and approve it not by frequent oaths, but by probity of life. But who would be bold to endure such toils, unless he burned with the love of righteousness as with a hunger and thirst? Blessed, therefore, are they that hunger and thirst, for they shall be filled. Who can be ready to take wrong from the weak, to offer

himself to any that asks him, to love his enemies, to do good to them that hate him, to pray for them that persecute him, except he that is perfectly merciful? Therefore, Blessed are the merciful, for they shall find mercy. He keeps the eye of his heart pure, who places the end of his good actions not in pleasing men, nor in getting those things that are necessary to this life, and who does not rashly condemn any man's heart, and whatever he gives to another gives with that intention with which he would have others give to him. Blessed, therefore, are the pure in heart, for they shall see God. It must needs be moreover, that by a pure heart should be found out the narrow way of wisdom, to which the guile of corrupt men is an obstacle; Blessed are the peaceful, for they shall be called the sons of God. But whether we take this arrangement, or any other, those things which we have heard from the Lord must be done, if we would build upon the rock.

CHAP. VIII.

- 1. When he was come down from the mountain, great multitudes followed him.
- 2. And, behold, there came a leper and worshipped him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean.
- 3. And Jesus put forth his hand, and touched him, saying, I will; be thou clean. And immediately his leprosy was cleansed.
- 4. And Jesus said unto him, See thou tell no man; but go thy way, shew thyself to the Priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony unto them.

JEROME; After the preaching and teaching, is offered an occasion of working miracles, that by mighty works following, the preceding doctrine might be confirmed. PSEUDO-CHRYS. quoad Because He taught them as one having authority, that He sens. might not thence be supposed to use this method of teaching from ostentation, He does the same in works, as one having power to cure; and therefore, When Jesus descended from the mountain, great multitudes followed him. PSEUDO-ORIGEN; Pseudo-While the Lord taught on the mount, the disciples were Hom. in with Him, for to them it was given to know the secret things Liv. 5. of the heavenly doctrine; but now as He came down from the mount the crowds followed Him, who had been altogether unable to ascend into the mount. They that are bowed by the burden of sin cannot climb to the sublime mysteries. But when the Lord came down from the mount, that is, stooped to the infirmity, and helplessness of the rest, in pity to

their imperfections, great multitudes followed Him, some for renown, most for His doctrine, some for cures, or having their wants administered to. HAYMO; Otherwise; By the mount on which the Lord sate is figured the Heaven, as it on the mount, only the disciples come to Him; because before He took on Him the frailty of our human nature,

Ps.76,1. God was known only in Judæa; but when He came down from the height of his Divinity, and took upon Him the frailty of our human nature, a great multitude of the nations followed Him. Herein it is shewn to them that teach that their speech should be so regulated, that as they see each man is able to receive, they should so speak the word of God. For the doctors ascend the mountain, when they shew the more excellent precepts to the perfect; they come down from the mount, in shewing the lesser precepts to the weak. Pseudo-Chrys. Among others who were not able to ascend into the mount was the leper, as bearing the burden of sin; for the sin of our souls is a leprosy. And the Lord came down from the height of heaven, as from a mountain, that He might purge the leprousness of our sin; and so the leper as already prepared meets Him as He came Pseudo-down. Pseudo-Origen; He works the cures below, and does Origen.
ubi sup. none in the mount; for there is a time for all things under heaven, a time for teaching, and a time for healing. On the

mount He taught, He cured souls, He healed hearts; which being finished, as He came down from the heavenly heights to heal bodies, there came to Him a leper and made adoration to Him; before he made his suit, he began to adore, shewing his great reverence. Pseudo-Chrys. He did not ask it of Him as of a human physician, but adored Him as God. For faith and confession make a perfect prayer; so that the leprous man in adoring fulfilled the work of faith, and the work of confession in words, he made

Pseudo- adoration to him, saying; Pseudo-Origen; Lord, by Thee Origen. all things were made, Thou therefore, if thou wilt, canst make me clean. Thy will is the work, and all works are subject to Thy will. Thou of old cleansedst Naaman the Syrian of his leprosy by the hand of Elisha, and now, if thou wilt, thou canst make me clean. CHRYS. He said not,

If Thou wilt ask of God, or, If Thou wilt make adoration to God; but, If thou wilt. Nor did he say, Lord, cleanse me; but left all to Him, thereby making Him Lord, and attributing to Him the power over all. PSEUDO-CHRYS. And thus he rewarded a spiritual Physician with a spiritual reward; for as physicians are gained by money, so He with prayer. We offer to God nothing more worthy than faithful prayer. In that he says, If thou wilt, there is no doubt that Christ's will is ready to every good work; but only doubt whether that cure would be expedient for him, because soundness of body is not good for all. If thou wilt then is as much as to say, I believe that Thou willest whatever is good, but I know not if this that I desire for myself is good. Chrys. He was able to cleanse by a word, or even by mere will, but He put out His hand, He stretched forth his hand and touched him, to shew that He was not subject to the Law, and that to the pure nothing is impure. Elisha truly kept the Law in all strictness, and did not go out and touch Naaman, but sends him to wash in Jordan. But the Lord shews that He does not heal as a servant, but as Lord heals and touches; His hand was not made unclean by the leprosy, but the leprous body was made pure by the holy hand. For He came not only to heal bodies, but to lead the soul to the true wisdom. As then He did not forbid to eat with unwashen hands, so here He teaches us that it is the leprosy of the soul we ought only to dread, which is sin, but that the leprosy of the body is no impediment to virtue. PSEUDO-CHRYS. But though He transgressed the letter of the Law, He did not transgress its meaning. For the Law forbade to touch leprosy, because it could not hinder that the touch should not defile; therefore it meant not that lepers should not be healed, but that they that touched should not be polluted. So He was not polluted by touching the leprosy, but purified the leprosy by touching it. Damascenus; For He was not only God, but Damas. man also, whence He wrought Divine wonders by touch De Fid. and word; for as by an instrument so by His body the iii. 15. Divine acts were done. CHRYS. But for touching the leprous man there is none that accuses Him, because His hearers were not yet seized with envy against Him. Pseudo-CHRYS. Had He healed him without speaking, who would

know by whose power he had been healed? So the will to heal was for the sake of the leprous man; the word was for the sake of them that beheld, therefore He said, I will, be thou clean. Jerome; It is not to be read, as most of the Latins think, 'I will to cleanse thee;' but separately, He first answers, I will, and then follows the command, be thou clean. The leper has said, If thou will; the Lord answers, I will; he first said, Thou canst make me clean; the Lord spake, Be thou clean. Chrys. No where else do we see Him using this word though He be working ever so signal a miracle; but He here adds, I will, to confirm the opinion of the people and the leprous man concerning His power. Nature obeyed the word of the Purifier with proper speed, whence it follows, and straight his leprosy was cleansed. But even this word straightway is too slow to express the Pseudo-speed with which the deed was done. Pseudo-Origen; Origen. Because he was not slow to believe, his cure is not delayed; he did not linger in his confession, Christ did not linger in

he did not linger in his confession, Christ did not linger in Aug. De His cure. Aug. Luke has mentioned the cleansing of this Cons. Ev.ii.19 leper, though not in the same order of events, but as his manner is to recollect things omitted, and to put first things that were done later, as they were divinely suggested; so that what they had known before, they afterwards set down in writing when they were recalled to their minds. Chrys. Jesus when healing his body bids him tell no man; Jesus saith unto him, See thou tell no man. Some say that He gave this command that they might not through malice distrust his cure. But this is said foolishly, for He did not so cure him as that his purity should be called in question; but He bids him tell no man, to teach that He does not love ostentation and glory. How is it then that to another to whom

Mark 5, He had healed He gives command to go and tell it? What He taught in that was only that we should have a thankful heart; for He does not command that it should be published abroad, but that glory should be given to God. He teaches us then through this leper not to be desirous of empty honour; by the other, not to be ungrateful, but to refer all things to the praise of God. Jerome; And in truth what need was there that he should proclaim with his mouth what was evidently shewed in his body? HILARY; Or that

this healing might be sought rather than offered, therefore silence is enjoined. JEROME; He sends him to the Priests, first, because of His humility that He may seem to defer to the Priests; secondly, that when they saw the leper cleansed they might be saved, if they would believe on the Saviour, or if not that they might be without excuse; and, lastly, that He might not seem, as He was often charged, to be infringing the Law. Chrys. He neither every where broke, nor every where observed, the Law, but sometimes the one, sometimes the other. The one was preparing the way for the wisdom & pixthat was to come, the other was silencing the irreverent tongue hove of har varieties. of the Jews, and condescending to their weakness. Whence the Apostles also are seen sometimes observing, sometimes neglecting, the Law. PSEUDO-ORIGEN; Or, He sends him Pseudoto the Priests that they might know that he was not cleansed ubi sup. according to the manner of the Law, but by the operation of grace. JEROME: It was ordained in the Law, that those that had been cleansed of a leprosy should offer gifts to the Priests; as it follows, And offer thy gift as Moses commanded for a testimony to them. PSEUDO-CHRYS. Which is not to be understood, Moses commanded it for a testimony to them; but, Go thou and offer for a testimony. CHRYS. For Christ, knowing beforehand that they would not profit by this, said not, 'for their amendment,' but, for a testimony to them; that is, for an accusation of them, and in attestation that all things that should have been done by Me, have been done. But though He thus knew that they would not profit by it, yet He did not omit any thing that behoved to be done; but they remained in their former ill-will. Also He said not, 'The gift that I command,' but, that Moses commanded, that in the meantime He might hand them over to the Law, and close the mouths of the unjust. That they might not say that He usurped the honour of the Priests, He fulfilled the work of the Law, and made a trial of them. PSEUDO-ORIGEN; Pseudo-Origen. Or; offer thy gift, that all who see may believe the miracle. ubi sap. PSEUDO-CHRYS. Or: He commands the oblation, that should they afterwards seek to put him out, he might be able to say, You have received gifts on my cleansing, how do ye now cast me out as a leper? HILARY; Or we may read, Which Moses commanded for a testimony; inasmuch as

what Moses commanded in the Law is a testimony, not an Bede. effect. Bede; Should any be perplexed how, when the Hom. in Lord seems here to approve Moses' offering, the Church Epiph. does not receive it, let him remember, that Christ had not yet offered His body for a holocaust. And it behoved that the typical sacrifices should not be taken away, before that which they typified was established by the testimony of the Apostles' preaching, and by the faith of the people believing. By this man was figured the whole human race, for he was not only leprous, but, according to the Gospel of Rom. 3, Luke, is described as full of leprosy. For all have sinned,

- Rom. 3, Luke, is described as full of leprosy. For all have sinned, and need glory of God; to wit, that glory, that the hand of the Saviour being stretched out, (that is, the Word being made flesh,) and touching human nature, they might be cleansed from the vanity of their former ways; and that they that had been long abominable, and cast out from the camp of God's people, might be restored to the temple and the priest, and be able to offer their bodies a living sacrifice
- Ps. 110, to Him to whom it is said, Thou art a Priest for ever.

 4. Remic. Morally; by the leper is signified the sinner; for sin makes an unclean and impure soul; he falls down before Christ when he is confounded concerning his former sins; yet he ought to confess, and to seek the remedy of penitence; so the leper shews his disease, and asks a cure. The Lord stretches out His hand when He affords the aid of Divine mercy; whereupon follows immediately remission of sin; nor ought the Church to be reconciled to the same, but on the sentence of the Priest.
 - 5. And when Jesus was entered into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him,
 - 6. And saying, Lord, my servant lieth at home sick of the palsy, grievously tormented.
 - 7. And Jesus saith unto him, I will come and heal him.
 - 8. The centurion answered and said, Lord, I am not worthy that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my servant shall be healed.

9. For I am a man under authority, having soldiers under me: and I say to this man, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my servant, Do this, and he doeth it.

PSEUDO-CHRYS. The Lord having taught His disciples on the mount, and healed the leper at the foot of the mount, came to Capharnaum. This is a mystery, signifying that after the purification of the Jews IIe went to the Gentiles. HAYMO; For Capharnaum, which is interpreted, The town of fatness, or, The field of consolation, signifies the Church, which was gathered out of the Gentiles, which is replenished with spiritual fatness, according to that, That my soul may be Ps.63,5. filled with marrow and fatness, and under the troubles of the world is comforted concerning heavenly things, according to that, Thy consolations have rejoiced my soul. Hence Ps. 94, it is said, When he had entered into Capharnaum the centurion 19. came to him. Aug. This centurion was of the Gentiles, Aug. for Judæa had already soldiers of the Roman empire. Serm. Pseudo-Chrys. This centurion was the first-fruits of the. Gentiles, and in comparison of his faith, all the faith of the Jews was unbelief; he neither heard Christ teaching, nor saw the leper when he was cleansed, but from hearing only that he had been healed, he believed more than he heard; and so he mystically typified the Gentiles that should come, who had neither read the Law nor the Prophets concerning Christ, nor had seen Christ Himself work His miracles. He came to Him and besought Him, saying, Lord, my servant lieth at home sick of the palsy, and is grievously afflicted. Mark the goodness of the centurion, who for the health of his servant was in so great haste and anxiety, as though by his death he should suffer loss, not of money, but of his well being. For he reckoned no difference between the servant and the master; their place in this world may be different, but their nature is one. Mark also his faith, in that he said not, Come and heal him, because that Christ who stood there was present in every place; and his wisdom, in that he said not, Heal him here on this spot, for he knew that He was mighty to do, wise to understand, and merciful to hearken, therefore he did but

Chrys. Hom.

Deut. 32, 8.

declare the sickness, leaving it to the Lord, by His merciful power to heal. And he is grievously afflicted; this shews how he loved him, for when any that we love is pained or tormented, though it be but slightly, yet we think him more afflicted than he really is. RABAN. All these things he recounts with grief, that he is sick, that it is with palsy; that he is grievously afflicted therewith, the more to shew the sorrow of his own heart, and to move the Lord to have mercy. In like manner ought all to feel for their servants, and to take thought for them. CHRYS. But some say that he says these things in excuse of himself, as reasons why he did not bring the sick man himself. For it was impossible to bring one in a palsy, in great torment, and at the point to die. But I rather think it a mark of his great faith; inasmuch as he knew that a word alone was enough to restore the sick man, he deemed it superfluous to bring him. HILARY; Spiritually interpreted, the Gentiles are the sick in this world, and afflicted with the diseases of sin, all their limbs being altogether unnerved, and unfit for their duties of standing and walking. The sacrament of their salvation is fulfilled in this centurion's servant, of whom it is sufficiently declared that he was the head of the Gentiles that should believe. What sort of head this is, the song of Moses in Deuteronomy teaches, He set the bounds of the people according to the number of the Angels. REMIG. Or, in the centurion are figured those of the Gentiles who first believed, and were perfect in virtue. For a centurion is one who commands a hundred soldiers; and a hundred is a perfect number. Rightly, therefore, the centurion prays for his servant, because the first-fruits of the Gentiles prayed to God for the salvation of the whole Gentile world. JEROME; The Lord seeing the centurion's faith, humbleness, and thoughtfulness, straightway promises to go and heal him; Jesus saith unto him, I will come and heal him. CHRYS. Jesus here does what He never did; He always follows the wish of the supplicant, but here He goes before it, and not only promises to heal him, but to go to his house. This He does, that we may learn the worthiness of the centurion. PSEUDO-CHRYS. Had not He said, I will come and heal him, the other would never have answered, I am not worthy. It was because it

was a servant for whom he made petition, that Christ promised to go, in order to teach us not to have respect to the great, and overlook the little, but to honour poor and rich alike. JEROME; As we commend the centurion's faith in that he believed that the Saviour was able to heal the paralytic; so his humility is seen in his professing himself unworthy that the Lord should come under his roof; as it follows. And the centurion answered and said unto him, Lord, I am not worthy that thou shouldest come under my roof. RABAN. Conscious of his gentile life, he thought he Raban. should be more burdened than profited by this act of con-e Beda. descension from Him with whose faith he was indeed endued. but with whose sacraments he was not yet initiated. Aug. Aug. By declaring himself unworthy, he shewed himself worthy, ubi sup. not indeed into whose house, but into whose heart, Christ the Word of God should enter. Nor could he have said this with so much faith and humility, had he not borne in his heart Him whom he feared to have in his house. And indeed it would have been no great blessedness that Jesus should enter within his walls, if He had not already entered into his heart. Chrysologus. Mystically, his house was the Chrysol. body which contained his soul, which contains within it the Serm. freedom of the mind by a heavenly vision. But God disdains neither to inhabit flesh, nor to enter the roof of our body. PSEUDO-ORIGEN; And now also when the heads of Churches, Pseudoholy men and acceptable to God, enter your roof, then in Origen. them the Lord also enters, and do you think of yourself as div. 5. receiving the Lord. And when you eat and drink the Lord's Body's, then the Lord enters under your roof, and you then should humble yourself, saying, Lord, I am not worthy. For where He enters unworthilv, there He enters to the condemnation of him who receives Him. JEROME; The thoughtfulness of the centurion appears herein, that he saw the Divinity hidden beneath the covering of body; wherefore he adds, But speak the word only, and my servant will be healed. Pseudo-Chrys. He knew that Angels stood by

a "I am not worthy, Lord, that drews's Devotions, and our Communion Thou shouldest come unto me; but as Service. "We are not worthy so much

X

Thou didst vouchsafe to lodge in a den as to gather up the crumbs under Thy or stable of brute beasts, &c." vid. Table, &c." Liturgy of St. John Chrys. also Bp. An-

act: yea and should Angels fail, yet diseases are healed by His life-giving command. HILARY; Also he therefore says that it needed only a word to heal his son, because all the salvation

of the Gentiles is of faith, and the life of them all is in the precepts of the Lord; therefore he continues saying, For I am a man set under authority, having soldiers under me; and I say to this man, Go, and he goeth; to another, Come, and he cometh; and to my servant, Do this, and he doeth it. PSEUDO-CHRYS. He has here developed the mystery of the Father and the Son, by the secret suggestion of the Holy Spirit; as much as to say, Though I am under the command of another, yet have I power to command those who are under me; so also Thou, though under the command of the Father, in so far as Thou art Man, yet hast Thou power over the Angels. But Sabellius perhaps affirms, seeking to prove that the Son is the same as the Father, that it is to be understood thus; 'If I who am set under authority have yet power to command, how much more Thou who art under the authority of none.' But the words will not bear this exposition; for he said not, 'If I being a man under authority,' but, 'For I also am a man set under authority;' clearly not drawing a distinction, but pointing to a resemblance in this respect between himself and Christ. Aug. ubi sup. If I who am under command have yet power to command others, how much more Thou whom all powers serve! GLoss. Thou art able without Thy bodily presence, by the ministry of Thy Angels, to say to this disease, Go, and it will leave him; and to say to health, Come, and it shall come to him. HAYMO; Or, we may understand by those that are set under the centurion, the natural virtues in which many of the Gentiles were mighty, or even thoughts good and bad. Let us say to the bad, Depart, and they will depart; let us call the good, and they shall come; and our servant, that is, our body, let

Aug. De us bid that it submit itself to the Divine will. Aug. What Cons. Evan. ii. is here said seems to disagree with Luke's account, When 20. the centurion heard concerning Jesus, he sent unto him

Luke 7, elders of the Jews, beseeching him that he would come and heal his servant. And again, When he was come nigh to

Gloss. ord.

Aug.

the house, the centurion sent friends unto him, saying, Lord, trouble not thyself, for I am not worthy that thou shouldest enter under my roof. Chrys. But some say that these are two different occurrences; an opinion which has much to support it. Of Him in Luke it is said, He loveth our nation, and has built us a synagogue; but of this one Jesus says, I have not found so great faith in Israel; whence it might seem that the other was a Jew. But in my opinion they are both the same person. What Luke relates that he sent to Jesus to come to him, betrays the friendly services of the Jews. We may suppose that when the centurion sought to go to Jesus, he was prevented by the Jews, who offered to go themselves for the purpose of bringing him. But as soon as he was delivered from their importunity, then he sent to say, Do not think that it was from want of respect that I did not come, but because I thought myself unworthy to receive you into my house. When then Matthew relates, that he spoke thus not through friends, but in his own person, it does not contradict Luke's account; for both have only represented the centurion's anxiety, and that he had a right opinion of Christ. And we may suppose that he first sent this message to Him by friends as He approached, and after, when He was come thither, repeated it Himself. But if they are relating different stories, then they do not contradict each other, but supply mutual deficiencies. Aug. Matthew therefore intended to Aug. state summarily all that passed between the centurion and ubi sup. the Lord, which was indeed done through others, with the view of commending his faith; as the Lord spoke, I have not found so great faith in Israel. Luke, on the other hand, has narrated the whole as it was done, that so we might be obliged to understand in what sense Matthew, who could not err, meant that the centurion himself came to Christ, namely, in a figurative sense through faith. CHRYS. For indeed there is no necessary contradiction between Luke's statement, that he had built a synagogue, and this, that he was not an Israelite; for it was quite possible, that one who was not a Jew should have built a synagogue, and should love the nation.

- 10. When Jesus heard it, he marvelled, and said to them that followed, Verily I say unto you, I have not found so great faith, no, not in Israel.
- 11. And I say unto you, That many shall come from the east and west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of Heaven.
- 12. But the children of the kingdom shall be cast out into outer darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth.
- 13. And Jesus said unto the centurion, Go thy way; and as thou hast believed, so be it done unto thec. And his servant was healed in the selfsame hour.

CHRYS. As what the leper had affirmed concerning Christ's power, If thou wilt, thou canst cleanse me, was confirmed by

the mouth of Christ, saying, I will, be thou clean; so here He did not blame the centurion for bearing testimony to Christ's authority, but even commended him. Nay more; it is something greater than commendation that the Evangelist signifies in the words, But Jesus hearing marvelled. Pseudo-Pseudo-Origen; Observe how great and what that is at which Origen. God the Only-begotten marvels! Gold, riches, principalities, Div. 5. are in His sight as the shadow or the flower that fadeth; in the sight of God none of these things is wonderful, as though it were great or precious, but faith only; this He wonders at, and pays honour to, this He esteems acceptable to Himself. Aug. But who was He that had created this faith super Gen. c. in him, but only He who now marvelled at it? But even Man.i.8. had it come from any other, how should He marvel who knew all things future? When the Lord marvels, it is only to teach us what we ought to wonder at; for all these emotions in Him are not signs of passion, but examples of a teacher. CHRYS. Wherefore He is said to have thus wondered in the presence of all the people, giving them an example that they also should wonder at Him; for it follows, And he said to them that followed, I have not found so great

faith in Israel. Aug. He praises his faith, but gives no Aug. command to quit his profession of a soldier. Jerome; cont. This He speaks of the present generation, not of all the xxii. 74. Patriarchs and Prophets of past ages. PSEUDO-CHRYS. Andrew believed, but it was after John had said, Behold John I, the Lamb of God; Peter believed, but it was at the preaching of Andrew; Philip believed, but it was by reading the Scriptures; and Nathanael first received a proof of His Divinity, and then spoke forth his confession of faith. PSEUDO-ORIGEN; Jairus a prince in Israel, making request for Pseudohis daughter, said not, 'Speak the word,' but, 'Come quickly.' ubi sup. Nicodemus, hearing of the sacrament of faith, asks, How can John 3, these things be? Mary and Martha say, Lord, if thou hadst 9. John 11, been here, my brother had not died; as though distrusting 21. that God's power could be in all places at the same time. PSEUDO-CHRYS. Or, if we would suppose that his faith was greater than even that of the Apostles, Christ's testimony to it must be understood as though every good in a man should be commended relatively to his character; as it were a great thing in a countryman to speak with wisdom, but in a philosopher the same would be nothing wonderful. In this way it may be said of the centurion, In none other have I found so great faith in Israel. CHRYS. For it is a different thing for a Jew to believe and for a Gentile. JEROME; Or perhaps in the person of the centurion the faith of the Gentiles is preferred to that of Israel; whence He proceeds, But I say unto you, Many shall come from the east and from the west. Aug. He says, not 'all,' but many; yet Aug. these from the east and west; for by these two quarters the 62.4. whole world is intended. HAYMO; Or; From the east shall come they, who pass into the kingdom as soon as they are enlightened; from the west they who have suffered persecution for the faith even unto death. Or, he comes from the east, who has served God from a child; he from the west who in decrepit age has turned to God. PSEUDO-ORIGEN; How Pseudo-then does He say in another place, that the chosen are few? Origen. ubi sup. Because in each generation there are few that are chosen, but when all are gathered together in the day of visitation they shall be found many. They shall sit down, not the

b The text of Pseudo-Chrys, has 'si non sumus ausi putare,'

bodily posture, but the spiritual rest, not with human food, but with an eternal feast, with Abraham, Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven, where is light, joy, glory, and eternal length of days. Jerome; Because the God of Abraham, the Maker of heaven, is the Father of Christ, therefore also is Abraham in the kingdom of heaven, and with him will sit down the nations who have believed in Christ the Son of the Creator. Aug. As we see Christians Aug. ubi sup. called to the heavenly feast, where is the bread of righteousness, the drink of wisdom; so we see the Jews in reprobation. The children of the kingdom shall be cast into outer darkness, that is, the Jews, who have received the Law, who observe the types of all things that were to be, yet did not acknowledge the realities when present. Jerome; Or the Jews may be called the children of the kingdom, because God reigned among them heretofore. CHRYS. Or, He calls them the children of the kingdom, because the kingdom was prepared for them, which was the greater grief to them. Aug. Moses set before the people of Israel no other God than the God of Abraham, Isaac, and Jacob, and Christ sets xvi. 24. forth the very same God. So that so far was He from seeking to turn that people away from their own God, that He therefore threatened them with the outer darkness, because He saw them turned away from their own God. And in this kingdom He tells them the Gentiles shall sit down with Abraham, Isaac, and Jacob, for no other reason than that they held the faith of Abraham, Isaac, and Jacob. To these Fathers Christ gives His testimony, not as though they had been converted after death, or had received justification after His passion. JEROME; It is called outer darkness, because he whom the Lord casts out leaves the light. HAYMO; What they should suffer there, He shews when He adds, There shall be weeping and gnashing of teeth. Thus in metaphor He describes the sufferings of the tormented limbs; the eyes shed tears when filled with smoke, and the teeth chatter together from cold. This shews that the wicked in hell shall endure both extreme cold and extreme Job 24, heat: according to that in Job, They shall pass from rivers of snow to the scorching heat. JEROME; Weeping and gnashing of teeth are a proof of bones and body; truly then

Aug.

is there a resurrection of the same limbs, that sank into the grave. RABAN. Or; The gnashing of teeth expresses the passion of remorse; repentance coming too late and selfaccusation that he has sinned with such obstinate wickedness. Remic. Otherwise; By outer darkness, He means foreign nations; for these words of the Lord are a historical prediction of the destruction of the Jews, that they were to be led into captivity for their unbelief, and to be scattered over the earth; for tears are usually caused by heat, gnashing of teeth by cold. Weeping then is ascribed to those who should be dispersed into the warmer climates of India and Ethiopia, gnashing of teeth to those who should dwell in the colder regions, as Hyrcania and Seythia. CHRYS. But that none might suppose that these were nothing more than fair words, He makes them credible by the miracles following, And Jesus said to the centurion, Go, and be it done to thee as thou hast believed. RABAN, As though He had said, According to the measure of thy faith, so be thy grace. For the merit of the Lord may be communicated even to servants not only through the merit of their faith, but through their obedience to rule. It follows, And his servant was healed in the self-same hour. Chrys. Wherein admire the speediness, shewing Christ's power, not only to heal, but to do it in a moment of time. Aug. As Aug. the Lord did not enter the centurion's house with His 62.3. body, but healed the servant, present in majesty, but absent in body; so He went among the Jews only in the body, but among other nations He was neither born of a Virgin, nor suffered, nor endured human sufferings, nor did divine wonders; and yet was fulfilled that which was spoken, A people that I have not known hath served me, and hath Ps. 18, obeyed me by the hearing of the ear. The Jews beheld, yet 43. crucified Him; the world heard, and believed.

14. And when Jesus was come into Peter's house, he saw his wife's mother laid, and siek of a fever.

15. And he touched her hand, and the fever left her: and she arose, and ministered unto them.

Anselm. Matthew having in the leper shewn the healing

of the whole human race, and in the centurion's servant that of the Gentiles, now figures the healing of the synagogue in Peter's mother-in-law. He relates the case of the servant, first, because it was the greater miracle, and the grace was greater in the conversion of the Gentile; or because the synagogue should not be fully converted till the end of the age when the fulness of the Gentiles should have entered in. Peter's house was in Bethsaida. Chrys. Why did He enter into Peter's house? I think to take food; for it follows, And she arose, and ministered to them. For He abode with His disciples to do them honour, and to make them more zealous. Observe Peter's reverence towards Christ; though his mother-in-law lay at home sick of a fever, yet he did not force Him thither at once, but waited till His teaching should be completed, and others healed. For from the beginning he was instructed to prefer others to himself. Wherefore he did not even bring Him thither, but Christ went in of Himself; purposing, because the centurion had said, I am not worthy that thou shouldest come under my roof, to shew what He granted to a disciple. And He did not scorn to enter the humble hut of a fisherman, instructing us in every thing to trample upon human pride. Sometimes He heals by a word, sometimes He reaches forth His hand; as here, He touched her hand, and the fever left her. For He would not always work miracles with display of surpassing power, but would sometimes be hid. By touching her body He not only banished the fever, but restored her to perfect health. Because her sickness was such as art could cure, He shewed his power to heal, in doing what medicine could not do, giving her back perfect health and strength at once; which is intimated in what the Evangelist adds, And she arose, and ministered to them. JEROME; For naturally the greatest weakness follows fever, and the evils of sickness begin to be felt as the patient begins to recover; but that health which is given by the Lord's power is complete at

xxvii.

Chrys. Hom.

non occ. strength is given her besides, for she arose and ministered

them, shews at once the Lord's power, and the woman's Bede. feeling towards Christ. BEDE; Figuratively; Peter's house in loc.

once. Gloss. And it is not enough that she is cured, but

unto them. Chrys. This, she arose and ministered unto

is the Law, or the circumcision, his mother-in-law the synagogue, which is as it were the mother of the Church committed to Peter. She is in a fever, that is, she is sick of zealous hate, and persecutes the Church. The Lord touches her hand, when He turns her carnal works to spiritual uses. REMIG. Or by Peter's mother-in-law may be understood the Law, which according to the Apostle was made weak through the flesh, i. e. the carnal understanding. But when the Lord through the mystery of the Incarnation appeared visibly in the synagogue, and fulfilled the Law in action, and taught that it was to be understood spiritually; straightway it thus allied with the grace of the Gospel received such strength, that what had been the minister of death and punishment, became the minister of life and glory. RABAN. Or, every Raban. soul that struggles with fleshly lusts is sick of a fever, but e Bed. touched with the hand of Divine mercy, it recovers health, and restrains the concupiscence of the flesh by the bridle of continence, and with those limbs with which it had served uncleanness, it now ministers to righteousness. HILARY; Or; In Peter's wife's mother is shewn the sickly condition of infidelity, to which freedom of will is near akin, being united by the bonds as it were of wedlock. By the Lord's entrance into Peter's house, that is into the body, unbelief is cured, which was before sick of the fever of sin, and ministers in duties of righteousness to the Saviour. Aug. When this Aug. De miracle was done, that is, after what, or before what, Matthew Ev.ii.21. has not said. For we need not understand that it took place just after that which it follows in the relation; he may be returning here to what he had omitted above. For Mark relates this after the cleansing of the leper, which should Mark 1, seem to follow the sermon on the mount, concerning which 30. Mark is silent. Luke also follows the same order in relating this concerning Peter's mother-in-law as Mark; also inserting it before that long sermon which seems to be the same with Matthew's sermon on the mount. But what matters it in what order the events are told, whether something omitted before is brought in after, or what was done after is told earlier, so long as in the same story he does not contradict either another or himself? For as it is in no man's power to choose in what order he shall recollect the things he has once

known, it is likely enough that each of the Evangelists thought himself obliged to relate all in that order in which it pleased God to bring to his memory the various events. Therefore when the order of time is not clear, it cannot import to us what order of relation any one of them may have followed.

- 16. When the even was come, they brought unto him many that were possessed with devils: and he cast out the spirits with his word, and healed all that were sick:
- 17. That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying, Himself took our infirmities, and bare our sicknesses.

CHRYS. Because the multitude of believers was now very

great, they would not depart from Christ, though time pressed; but in the evening they bring unto Him the sick. When it was evening, they brought unto him many Aug. De that had damons. Aug. The words, Now when it was Cons. Ev.ii.22. evening, shew that the evening of the same day is meant.

This would not have been implied, had it been only when it was evening. REMIG. Christ the Son of God, the Author of human salvation, the fount and source of all goodness, furnished heavenly medicine, He cast out the spirits with a word, and healed all that were sick. Dæmons and diseases He sent away with a word, that by these signs, and mighty works, He might shew that He was come for the salvation of the human race. CHRYS. Observe how great a multitude of cured the Evangelist here runs through, not relating the case of each, but in one word introducing an innumerable flood of miracles. That the greatness of the miracle should not raise unbelief that so much people and so various diseases could be healed in so short a space, he brings forward the Prophet to bear witness to the things that were done, That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the Prophet, saying, Himself took our infirmities. RABAN. Took them not that He should have them Himself, but that He should take them away from us; and bare our

sicknesses, in that what we were too weak to bear, He should bear for us. Remig. He took the infirmity of human nature so as to make us strong who had before been weak. HILARY; And by the passion of His body, according to the words of the Prophet, He absorbed all the infirmities of human weakness. CHRYS. The Prophet seems to have meant this of sins; how then does the Evangelist explain it of bodily diseases? It should be understood, that either he cites the text literally, or he intends to inculcate that most of our bodily diseases have their origin in sins of the soul; for death itself has its root in sin. JEROME; It should be noted, that all the sick were healed not in the morning nor at noon, but rather about sunset; as a corn of wheat dies in the ground that it may bring forth much fruit. RABAN. Sunset shadows forth the passion and death of Him Who said, While I am in the world, John 9, I am the light of the world. Who while He lived tem-5. porally in the flesh, taught only a few of the Jews; but having trodden under foot the kingdom of death, promised the gifts of faith to all the Gentiles throughout the world.

18. Now when Jesus saw great multitudes about him, he gave commandment to depart unto the other side.

19. And a certain Scribe came, and said unto him, Master, I will follow thee whithersoever thou goest.

20. And Jesus saith unto him, The foxes have holes, and the birds of the air have nests; but the Son of man hath not where to lay his head.

21. And another of his disciples said unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father.

22. But Jesus said unto him, Follow me; and let the dead bury their dead.

CHRYS. Because Christ not only healed the body, but purified the soul also, He desired to shew forth true wisdom, not only by curing diseases, but by doing nothing

with ostentation; and therefore it is said, Now when Jesus saw great multitudes about him, he commanded his disciples to cross over to the other side. This He did at once teaching us to be lowly, softening the ill-will of the Jews, and teaching us to do nothing with ostentation. Remig. Or; He did this as one desiring to shun the thronging of the multitude. But they hung upon Him in admiration, crowding to see Him. For who would depart from one who did such miracles? Who would not wish to look upon His open face, to see His mouth that spoke such things? For if Moses' countenance was made glorious, and Stephen's as that of an Angel, gather from this how it was to have been supposed that their common Lord must have then appeared; of whom the Ps. 45, Prophet speaks, Thy form is fair above the sons of men. HILARY; The name disciples is not to be supposed to be confined to the twelve Apostles; for we read of many disciples besides the twelve. Aug. It is clear that this day on which they went over the lake was another day, and not that which followed the one on which Peter's mother-in-law was healed, on which day Mark and Luke relate that He went out into the desert. Chrys. Observe that He does not dismiss the multitudes, that He may not offend them. He did say to them, Depart ye, but bade His disciples go away from thence, thus the crowds might hope to be able to follow. Remig. What happened between the command of the Lord given, and their crossing over, the Evangelist purposes to relate in what follows; And one of the Scribes came to him and said, Master, I will follow thee whithersoever thou goest. Jerome; This Scribe of the Law who knew but the perishing letter, would not have been turned away had his address been, 'Lord, I will follow Thee.' But because he esteemed the Therator Saviour only as one of many masters, and was a ¹man of the letter (which is better expressed in Greek, γgαμματεύς) not a spiritual hearer, therefore he had no place where Jesus might lay His head. It is suggested to us that he sought to follow the Lord, because of His great miracles, for the sake of the gain to be derived from them; and was therefore rejected; seeking the same thing as did Simon

Magus when he would have given Peter money. Curys. Observe also how great his pride; approaching and speaking as though he disdained to be considered as one of the multitude; desiring to shew that he was above the rest. HILARY; Otherwise; This Scribe being one of the doctors of the Law, asks if he shall follow Him, as though it were not contained in the Law that this is He whom it were gain to follow. Therefore He discovers the feeling of unbelief under the diffidence of his enquiry. For the taking up of the faith is not by question but by following. CHRYS. So Christ answers him not so much to what he had said, but to the obvious purpose of his mind. Jesus saith unto him, The foxes have holes, and the birds of the air have nests, but the Son of man hath not where to lay his head; as though He had said; JEROME; Why do you seek to follow Me for the sake of the riches and gain of this world, when My poverty is such that I have neither lodging nor home of My own? CHRYS. This was not to send him away, but rather to convict him of evil intentions; at the same time permitting him if he would to follow Christ with the expectation of poverty. Aug. Otherwise; The Son of man hath not where Aug. to lay his head; that is, in your faith. The foxes have holes, Serm. in your heart, because you are deceiful. The birds of the air have nests, in your heart, because you are proud. Deceitful and proud follow Me not; for how should guile follow sincerity? GREG. Otherwise; The fox is a crafty animal, lying hid in Greg. ditches and dens, and when it comes abroad never going in Mor. a straight path, but in crooked windings; birds raise themselves in the air. By the foxes then are meant the subtle and deceitful dæmons, by the birds the proud dæmons; as though He had said; Deceitful and proud dæmons have their abode in your heart; but my lowliness finds no rest in a proud spirit. Aug. He was moved to follow Christ be-Aug. cause of the miracles; this vain desire of glory is signified by Quast. the birds; but he assumed the submissiveness of a disciple, q. 5. which deceit is signified by the foxes. RABAN. Heretics confiding in their art are signified by the foxes, the evil spirits by the birds of the air, who have their holes and their nests, that is, their abodes in the heart of the Jewish people.

Another of his disciples saith unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father. JEROME; In what one thing is this disciple like the Scribe? The one called Him Master, the other confesses Him as his Lord. The one from filial piety asks permission to go and bury his father; the other offers to follow, not seeking a master, but by means of his master seeking gain for himself. HILARY; The disciple does not ask whether he shall follow Him; for he already believed that he ought to follow, but prays to be suffered first to bury his father. Aug. The Lord when He prepares men for the Gospel will not have any excuse of this fleshly and temporal attachment to interfere, therefore it follows; Jesus said unto him, Follow me, and leave the dead to bury their dead. CHRYS. This saying does not condemn natural affection to our parents, but shews that nothing ought to be more binding on us than the business of heaven; that to this we ought to apply ourselves with all our endeavours, and not to be slack, however necessary or urgent are the things that draw us aside. For what could be more necessary than to bury a father? What more easy? For it could not need much time. But in this the Lord rescued him from much evil, weeping, and mourning, and from the pains of expectation. For after the funeral there must come examination of the will, division of the inheritance, and other things of the same sort; and thus trouble following trouble, like the waves, would have borne him far from the port of truth. But if you are not yet satisfied, reflect further that oftentimes the weak are not permitted to know the time, or to follow to the grave; even though the dead be father, mother, or son; yet are they not charged with cruelty that hinder them; it is rather the reverse of cruelty. And it is a much greater evil to draw one away from spiritual discourse; especially when there were who should perform the rites; as here, Leave the dead to bury their dead. Aug. As much as to say; Thy father is dead; but there are also other dead who shall bury their dead, because they are in unbelief. Chrys. This moreover shews that this dead man was not his; for, I suppose, he that was dead was of the unbelieving. If you wonder at the young man, that in a matter so necessary he should have asked Jesus, and not have gone away of his own accord,

Aug. Serm. 100, 1.

wonder much more that he abode with Jesus after he was forbidden to depart; which was not from lack of affection, but that he might not interrupt a business yet more necessary. HILARY; Also, because we are taught in the beginning of the Lord's prayer, first to say, Our Father, which art in heaven; and since this disciple represents the believing people; he is here reminded that he has one only Father in Mat. 23, heaven, and that between a believing son and an unbelieving 9. Father the filial relation does not hold good. We are also admonished that the unbelieving dead are not to be mingled with the memories of the saints, and that they are also dead who live out of God; and the dead are buried by the dead, because by the faith of God it behoves the living to cleave to the living (God.) JEROME; But if the dead shall bury the dead, we ought not to be careful for the dead but for the living, lest while we are anxious for the dead, we ourselves should be counted dead. GREG. The dead also bury the Greg. dead, when sinners protect sinners. They who exalt sinners Mor. with their praises, hide the dead under a pile of words. RABAN. From this we may also take occasion to observe, that lesser goods are to be sometimes forfeited for the sake of securing greater. Aug. Matthew relates that this was done Aug. De when He gave them commandment that they should go over Ev.ii.23. the lake, Luke, that it happened as they walked by the way; which is no contradiction, for they must have walked by the way that they might come to the lake.

- 23. And when he was entered into a ship, his disciples followed him.
- 24. And, behold, there arose a great tempest in the sea, insomuch that the ship was covered with the waves: but he was asleep.
- 25. And his disciples came to him, and awoke him, saying, Lord, save us: we perish.
- 26. And he saith unto them, Why are ye fearful, O ye of little faith? Then he arose, and rebuked the winds and the sea; and there was a great calm.
 - 27. But the men marvelled, saying, What manner

of man is this, that even the winds and the sea obey him!

PSEUDO-ORIGEN; Christ having performed many great and

Origen. Wonderful things on the land, passes to the sea, that there also div. vii. He might shew forth His excellent power, presenting Himself

Chrys.

Hom.

xxviii.

before all men as the Lord of both earth and sea. And when he was entered into a boat, his disciples followed him, not being weak but strong and established in the faith. Thus they followed Him not so much treading in His footsteps, as accompanying Him in holiness of spirit. Chrys. He took His disciples with Him, and in a boat, that they might learn two lessons; first, not to be confounded in dangers, secondly, to think lowly of themselves in honour. That they should not think great things of themselves because He kept them while He sent the rest away, He suffers them to be tossed by the waves. Where miracles were to be shewn, He suffers the people to be present; where temptations and fears were to be stilled, there He takes with Him only the victors of the Pseudo. world, whom He would prepare for strife. Pseudo-Origen; Origen. Therefore, having entered into the boat He caused the sea to rise; And, lo, there arose a great tempest in the sea, so that the boat was covered by the waves. This tempest did not arise

ubi sup.

of itself, but in obedience to the power of Him Who gave Jer. 10, commandment, who brings the winds out of his treasures. There arose a great tempest, that a great work might be 13. wrought; because by how much the more the waves rushed into the boat, so much the more were the disciples troubled, and sought to be delivered by the wonderful power of the Saviour Chrys. They had seen others made partakers of Christ's mercies, but forasmuch as no man has so strong a sense of those things that are done in the person of another as of what is done to himself, it behoved that in their own bodies they should feel Christ's mercies. Therefore He willed that this tempest should arise, that in their deliverance they might have a more lively sense of His goodness. This tossing of the sea was a type of their future trials of which Paul speaks, I would not have you ignorant, brethren, how that we were 2 Cor. troubled beyond our strength. But that there might be time

for their fear to arise, it follows, But he was asleep. For if

1, 8.

the storm had arisen while He was awake, they would either not have feared, or not have praved Him, or would not have believed that He had the power to still it. PSEUDO-ORIGEN; Pseudo-Wonderful, stupendous event! He that never slumbereth nor Origen. sleepeth, is said to be asleep. He slept with His body, but was awake in His Deity, shewing that He bare a truly human body which He had taken on Him, corruptible. He slept with the body that He might cause the Apostles to watch, and that we all should never sleep with our mind. With so great fear were the disciples seized, and almost beside themselves, that they rushed to Him, and did not modestly or gently rouse Him, but violently awakened Him, His disciples came to him, and awoke him, saying, Lord, sare us, we perish. JEROME; Of this miracle we have a type in Jonah, who while all are in danger is himself unconcerned, sleeps, and is awakened. PSEUDO-ORIGEN; O ye true disciples! ye Pseudohave the Saviour with you, and do ye fear danger? Life itself Origen. is among you, and are ye afraid of death? They would answer, We are yet children, and weak, and are therefore afraid; whence it follows, Jesus saith unto them, Why are we afraid, O ye of little faith? As though He had said, If ve have known me mighty upon earth, why believe ye not that I am also mighty upon the sea? And even though death were threatening you, ought ye not to support it with constancy? He who believes a little will be reasoned with; he who believes not at all will be neglected. CHRYS. If any should say, that this was a sign of no small faith to go and rouse Jesus; it is rather a sign that they had not a right opinion concerning Him. They knew that when wakened He could rebuke the waves, but they did not yet know that He could do it while sleeping. For this cause He did not do this wonder in the presence of the multitudes, that they should not be charged with their little faith; but He takes His disciples apart to correct them, and first stills the raging of the waters. Then he arose, and rebuked the winds and the sea, and there was a great calm. JEROME; From this passage we understand, that all creation is conscious of its Creator; for what may be rebuked and commanded is conscious of the mind commanding. I do not mean as some heretics hold, that the whole creation is

animate -but by the power of the Maker things which to us Pseudo- have no consciousness have to Him. Pseudo-Origen; There-Origen. fore He gave commandment to the winds and the sea, and ubi sup from a great storm it became a great calm. For it behoves Him that is great to do great things; therefore He who first greatly stirred the depths of the sea, now again commands a great calm, that the disciples who had been too much troubled might have great rejoicing. CHRYS. Observe also that the storm is stilled at once entirely, and no trace of disturbance appears; which is beyond nature; for when a storm ceases in the course of nature, yet the water is wont to be agitated for some time longer, but here all is tran-Ps. 107, quillity at once. Thus what is said of the Father, He spake, 25. and the storm of wind ceased, this Christ fulfilled in deed; for by His word and bidding only He stayed and checked the waters. For from His appearance, from His sleeping, and His using a boat, they that were present supposed Him a man only, and on this account they fell into admiration of Him; And the men marvelled, saying, What manner of man is this, for the winds and the sea obey him? GLOSS. non occ. Chrysostom explains thus, What manner of man is this? His sleeping and His appearance shewed the man; the sea and Pseudo- the calm pointed out the God. PSEUDO-ORIGEN; But who Origen. were the men that marvelled? You must not think that the Apostles are here meant, for we never find the Lord's disciples mentioned with disrespect; they are always called either the Disciples or the Apostles. They marvelled then who sailed with Him, whose was the boat. JEROME; But if any shall contend that it was the disciples who wondered, we shall answer they are rightly spoken of as 'the men,' seeing they had Pseudo- not vet learnt the power of the Saviour. Pseudo-Origen; Origen. This is not a question, What manner of man is this? but an affirmation that He is one whom the winds and the sea obey. What manner of man then is this? that is, how

powerful, how mighty, how great! He commands every

* Origen is accused of maintaining that the sun, moon, and stars had souls, (which had been originally created incorporeal, and for sinning had been united with the heavenly bodies,) that they were in consequence rational, that they knew, praised, and prayed to God through Christ, that they were liable to sin, and that they, and the elements also, would undergo the future judgment. vid. Jerom. ad Avit. 4.

creature, and they transgress not His law; men alone disobey, and are therefore condemned by His judgment. Figuratively; We are all embarked in the vessel of the Holy Church, and voyaging through this stormy world with the Lord. The Lord Himself sleeps a merciful sleep while we suffer, and awaits the repentance of the wicked. HILARY; Or; He sleeps, because by our sloth He is cast asleep in us. This is done that we may hope aid from God in fear of danger; and that hope though late may be confident that it shall escape danger by the might of Christ watching within. PSEUDO-ORIGEN; Let us therefore come to Him with joy, saving with the Prophet, Arise, O Lord, why sleepest thou? And Ps. 44, He will command the winds, that is, the dæmons, who raise 23. the waves, that is, the rulers of the world, to persecute the saints, and He shall make a great calm around both body and spirit, peace for the Church, stillness for the world. RABAN. Otherwise: The sea is the turmoil of the world; the boat in which Christ is embarked is to be understood the tree of the cross, by the aid of which the faithful having passed the waves of the world, arrive in their heavenly country, as on a safe shore, whither Christ goes with His own; whence He says below, He that will come after me, Mat. 16, let him deny himself, and take up his cross, and follow me. 24. When then Christ was fixed on the cross, a great commotion was raised, the minds of His disciples being troubled at His passion, and the boat was covered by the waves. For the whole strength of persecution was around the cross of Christ, on which He died; as it is here, But he was asleep. His sleep is death. The disciples awaken the Lord, when troubled at His death; they seek His resurrection with earnest prayers, saying, Save us, by rising again; we perish, by our trouble at Thy death. He rises again, and rebukes the hardness of their hearts, as we read in other places. He commands the winds, in that He overthrew the power of the Devil; He commanded the sea, in that He disappointed the malice of the Jews; and there was a great calm, because the minds of the disciples were calmed when they beheld His resurrection. BEDE. Or; The boat is the present Church, Bede. in which Christ passes over the sea of this world with His

own, and stills the waves of persecution. Wherefore we may wonder, and give thanks.

- 28. And when he was come to the other side into the country of the Gergesenes, there met him two possessed with devils, coming out of the tombs, exceeding fierce, so that no man might pass by that way.
- 29. And, behold, they cried out, saying, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time?
- 30. And there was a good way off from them an herd of many swine feeding.
- 31. So the devils besought him, saying, If thou cast us out, suffer us to go away into the herd of swine.
- 32. And he said unto them, Go. And when they were come out, they went into the herd of swine: and, behold, the whole herd of swine ran violently down a steep place into the sea, and perished in the waters.
- 33. And they that kept them fled, and went their ways into the city, and told every thing, and what was befallen to the possessed of the devils.
- 34. And, behold, the whole city came out to meet Jesus: and when they saw him, they besought him that he would depart out of their coasts.

CHRYS. Because there were who thought Christ to be a man, therefore the dæmons came to proclaim His divinity, that they who had not seen the sea raging and again still, might hear the dæmons crying; And when he was come to the other side in the country of the Gergesenes, there met him two men having dæmons. RABAN. Gerasa is a town of Arabia beyond Jordan, close to Mount Gilead, which was in the possession

of the tribe of Manassch, not far from the lake of Tiberias, into which the swine were precipitated. Aug. Whereas Aug. De Matthew relates that there were two who were afflicted with Ev.ii.24. dæmons, but Mark and Luke mention only one, you must understand that one of them was a person of note, for whom all that country was in grief, and about whose recovery there was much care, whence the fame of this miracle was the more noised abroad. CHRYS. Or: Luke and Mark chose to speak of one who was more grievously afflicted; whence also they add a further description of his calamity; Luke saying that he brake his bonds and was driven into the desert; Mark telling that he ofttimes cut himself with stones. But they neither of them say that there was only one, which would be to contradict Matthew. What is added respecting them that they came from among the tombs, alludes to a mischievous opinion, that the souls of the dead become dæmons. Thus many soothsayers use to kill children, that they may have their souls to cooperate with them; and dæmoniacs also often cry out, I am the spirit of such an one. But it is not the soul of the dead man that then cries out, the dæmon assumes his voice to deceive the hearers. For if the soul of a dead man has power to enter the body of another, much more might it enter its own. And it is more unreasonable to suppose that a soul that has suffered cruelty should cooperate with him that injured it, or that a man should have power to change an incorporeal being into a different kind of substance, such as a human soul into the substance of a dæmon. For even in material body, this is beyond human power; as, for example, no man can change the body of a man into that of an ass. And it is not reasonable to think that a disembodied spirit should wander to and fro on the earth. The souls of the righteous Wisd. 3, are in the hand of God, therefore those of young children 1. must be so, seeing they are not evil. And the souls of sinners are at once conveyed away from hence, as is clear from Lazarus, and the rich man. Because none dared to bring them to Christ because of their fierceness, therefore Christ goes to them. This their fierceness is intimated when it is added, Exceeding fierce, so that no man might pass that way. So they who hindered all others from passing that

way, found one now standing in their way. For they were tortured in an unseen manner, suffering intolerable things from the mere presence of Christ. And, lo, they cried out, saying, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of David? Jerome; This is no voluntary confession followed up by a reward to the utterer, but one extorted by the compulsion of necessity. A runaway slave, when after long time he first beholds his master, straight thinks only of deprecating the scourge; so the dæmons, seeing the Lord suddenly moving upon the earth, thought He was come to judge them. Some absurdly suppose, that these dæmons knew the Son of God, while the Devil knew Him not, because their wickedness was less than his. But all the knowledge of the disciple must be supposed in the Master. Aug. De Aug. God was so far known to them as it was His pleasure Civ. Dei, to be known; and He pleased to be known so far as it was

Hil. Quæst. V. et N. T. 9, 66. 1 Cor. 2, 8.

needful. He was known to them therefore not as He is Life eternal, and the Light which enlightens the good, but by certain temporal effects of His excellence, and signs of His hidden presence, which are visible to angelic spirits though evil, rather than to the infirmity of human nature. JEROME; But both the Devil and the dæmons may be said to have rather suspected, than known, Jesus to be the Son of God. PSEUDO-Aug. When the dæmons cry out, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of God? we must suppose them to have spoken from suspicion rather than knowledge. For had they known him, they never would have suffered the Lord of glory to be crucified. Remig. But as often as they were tortured by His excellent power, and saw Him working signs and miracles, they supposed Him to be the Son of God; when they saw Him hungry and thirsty, and suffering such things, they doubted, and thought Him mere man. It should be considered that even the unbelieving Jews when they said that Christ cast out dæmons in Beelzebub, and the Arians who said that He was a creature, deserve condemnation not only on God's sentence, but on the confession of the dæmons, who declare Christ to be the Son of God. Rightly do they say, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of God? that is, our malice and Thy grace have nothing in common, according to that the Apostle speaks,

There is no fellowship of light with darkness. Chrys. That 2 Cor. 6, this should not be thought to be flattery, they cry out what 14. they were experiencing, Art thou come to torment us before the time? Aug. Either because that came upon them un-Aug. De expectedly, which they looked for indeed, but supposed more viii. 23. distant; or because they thought their perdition consisted in this, that when known they would be despised; or because this was before the day of judgment, when they should be punished with eternal damnation. JEROME; For the presence of the Saviour is the torment of dæmons. CHRYS. They could not say they had not sinned, because Christ had found them doing evil, and marring the workmanship of God; whence they supposed that for their more abundant wickedness the time of the last punishment which shall be at the day of judgment should not be tarried for to punish them. Aug. Though the words of the dæmons are Aug. De variously reported by the three Evangelists, yet this is no Cons. Ev.ii.24. difficulty; for they either all convey the same sense, or may be supposed to have been all spoken. Nor again because in Matthew they speak in the plural, in the others in the singular number; because even the other two Evangelists relate that when asked his name, he answered, Legion, shewing that the dæmons were many. Now there was not far from thence a herd of many swine feeding; and the dæmons prayed him, saying, If thou cast us out hence, send us into the swine. GREG. For Greg. Mor. the Devil knows that of himself he has no power to ii. 10. do any thing, because it is not of himself that he exists as a spirit. Remig. They did not ask to be sent into men, because they saw Him by whose excellence they were tortured existing in human shape. Nor did they ask to be sent into sheep, because sheep are by God's institution clean animals, and were then offered in the temple of God. But they requested to be sent into the swine rather than into any of the other unclean animals, because this is of all animals the most unclean; whence also it has its name 'porcus,' as being 'spurcus,' filthy, and delighting in filthiness; and dæmons also delight in the filthiness of sin. They did not pray that they might be sent into the air, because of their eager desire of hurting

ι οίπονομῶν πολλὰ

men. And he saith unto them, Go. CHRYS. Jesus did not say this, as though persuaded by the dæmons, but with many designs therein. One, that He might shew the mighty power to hurt of these dæmons, who were in possession of the two men; another, that all might see that they had no power against the swine unless by His sufferance; thirdly, to shew that they would have done more grievous hurt to the men, had they not even in their calamities been aided by Divine Providence, for they hate men more than irrational animals. By this it is manifest that there is no man who is not supported by Divine Providence; and if all are not equally supported by it, neither after one manner, this is the highest characteristic of Providence, that it is extended to each man according to his need. Besides the above-mentioned things, we learn also that He cares not only for the whole together, but for each one in particular; which one may see clearly in these dæmoniacs, who would have been long before choked in the deep, had not Divine care preserved them. He also permitted them to go into the herd of swine, that they that dwelt in those parts might know His power. For where He was known to none, there He makes His miracles to shine forth, that He may bring them to a confession of His divinity. JEROME; The Saviour bade them go, not as yielding to their request, but that by the death of the swine, an occasion of man's salvation might be offered. But they went out, (to wit, out of the men,) and went into the swine; and, lo, the whole herd rushed violently headlong into the sea, and perished in the waters. Let Manichæus blush; if the souls of men and of beasts be of one substance, and one origin, how should two thousand swine have perished for the sake of the salvation of two men? CHRYS. The dæmons destroyed the swine because they are ever striving to bring men into distress, and rejoice in destruction. The greatness of the loss also added to the same of that which was done; for it was published by many persons; namely, by the men that were healed, by the owners of the swine, and by those that fed them; as it follows, But they that fed them fled, and went into the town, and told all, and

concerning them that had the dæmons; and, behold, the whole town went out to meet Jesus. But when they should have adored Him, and wondered at His excellent power, they cast Him from them, as it follows, And when they saw him, they besought him that he would depart out of their coasts. Observe the clemency of Christ next to His excellent power; when those who had received favours from Him would drive Him away, He resisted not, but departed, and left those who thus pronounced themselves unworthy of His teaching, giving them as teachers those who had been delivered from the dæmons, and the feeders of the swine. JEROME; Otherwise; This request may have proceeded from humility as well as pride; like Peter, they may have held themselves unworthy of the Lord's presence, Depart Luke 5, from me, for I am a sinful man, O Lord. RABAN. Gerasa 8. is interpreted 'casting out the dweller,' or, 'a stranger approaching;' this is the Gentile world which cast out the Devil from it; and which was first far off, but now made near, after the resurrection being visited by Christ through His preachers. Ambrose; The two dæmoniacs are Ambrose also a type of the Gentile world; for Noah having Luc. 8. three sons, Shem, Ham, and Japhet, Shem's posterity alone was taken into the inheritance of God, while from the other two sprang the nations of the Gentiles. HILARY; Thus the dæmons held the two men among the tombs without the town, that is, without the synagogue of the Law and the Prophets; that is, they infested the original seats of the two nations, the abodes of the dead, making the way of this present life dangerous to the passers by. RABAN. It is not without cause that he speaks of them as dwelling among the tombs; for what else are the bodies of the faithless but sepulchres of the dead, in which the word of God dwells not, but there is enclosed the soul dead in sins. He says, So that no man might pass through that way, because before the coming of the Saviour the Gentile world was inaccessible. Or, by the two, understand both Jews and Gentiles, who did not abide in the house, that is, did not rest in their conscience. But they abode in tombs, that is, delighted themselves in dead works, and suffered no man to pass by the way of faith, which way the Jews obstructed.

HILARY; By their coming forth to meet Him is signified the willingness of men flocking to the faith. The dæmons seeing that there is no longer any place left for them among the Gentiles, pray that they may be suffered to dwell among the heretics; these, seized by them, are drowned in the sea, that is, in worldly desires, by the instigations of the dæmons, Bede. in and perish in the unbelief of the rest of the Gentiles. BEDE; Luc. 8. Or; The swine are they that delight in filthy manners; for unless one live as a swine, the devils do not receive power over him; or at most, only to try him, not to destroy him. That the swine were sent headlong into the lake, signifies, that when the people of the Gentiles are delivered from the condemnation of the dæmons, vet still they who would not believe in Christ, perform their profane rites in secret, drowned in a blind and deep curiosity. That they that fed the swine, fled and told what was done, signifies that even the leaders of the wicked though they shun the law of Christianity, yet cease not to proclaim the wonderful power of Christ. When struck with terror, they entreat Him to depart from them, they signify a great number who, well satisfied with their ancient life, show themselves willing to honour the Christian law, while they declare themselves unable to perform it. HILARY; Or; The town is a type of the Jewish nation, which having heard of Christ's works goes forth to meet its Lord, to forbid Him to approach their

country and town; for they have not received the Gospel.

CHAP. IX.

1. And he entered into a ship, and passed over, and came into his own city.

2. And, behold, they brought to him a man sick of the palsy, lying on a bed: and Jesus seeing their faith said unto the sick of the palsy, Son, be of good cheer; thy sins be forgiven thee.

3. And, behold, certain of the Scribes said within themselves, This man blasphemeth.

4. And Jesus knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts?

5. For whether is easier, to say, Thy sins be for-

given thee; or to say, Arise, and walk?

6. But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy,) Arise, take up thy bed, and go unto thine house.

7. And he arose, and departed to his house.

8, But when the multitude saw it, they marvelled, and glorified God, which had given such power unto men.

CHRYS. Christ had above shewn His excellent power by Chrysteaching, when he taught them as one having authority; Kamis in the leper, when He said, I will, be thou clean; by the centurion, who said to Him, Speak the word, and my servant shall be healed; by the sea which He calmed by a word; by the dæmons who confessed Him; now again, in another and greater way, He compels His enemies to confess the

equality of His honour with the Father; to this end it proceeds, And Jesus entered into a ship, and passed over, and came into his own city. He entered a boat to cross over, who could have crossed the sea on foot; for He would not be always working miracles, that He might not take away Chrysol, the reality of His incarnation. Chrysologus. The Creator of Serm. all things, the Lord of the world, when He had for our sakes 50. straitened Himself in the bonds of our flesh, began to have His own country as a man, began to be a citizen of Judæa, and to have parents, though Himself the parent of all, that affection might attach those whom fear had separated. CHRYS. By his own city is here meant Capharnaum. For one town, to wit, Bethlehem, had received Him to be born there; another had brought Him up, to wit, Nazareth; and a third received Him to dwell there continually, namely, Capharnaum. Aug. De Aug. That Matthew here speaks of his own city, and Mark Cons. Ev.ii.25. calls it Capharnaum, would be more difficult to be reconciled if Matthew had expressed it Nazareth. But as it is, all Galilee might be called Christ's city, because Nazareth was in Galilee; just as all the Roman empire, divided into many 1 civitas states, was still called the Roman city 1. Who can doubt then that the Lord in coming to Galilee is rightly said to come into his own city, whatever was the town in which He abode, especially since Capharnaum was exalted into the

Aug.

metropolis of Galilee? JEROME; Or; This city may be no other than Nazareth, whence He was called a Nazarene. Aug. And if we adopt this supposition, we must say that ubi sup. Matthew has omitted all that was done from the time that Jesus entered into His own city till He came to Capharnaum, and has proceeded on at once to the healing of the paralytic; as in many other places they pass over things that intervened, and carry on the thread of the narrative, without noticing any interval of time, to something else; so here, And, lo, they bring unto him a paralytic laying on a bed. CHRYS. This paralytic is not the same as he in John. For he lay by the pool, this in Capharnaum; he had none to assist him, this was borne on a bed. Jerome; On a bed, because he could not walk. CHRYS. He does not universally demand faith of the sick, as, for example, when they are mad, or from any other sore sickness are

not in possession of their minds; as it is here, seeing their faith; JEROME; not the sick man's, but theirs that bare him. CHRYS. Seeing then that they shewed so great faith, He also shews His excellent power; with full power forgiving sin, as it follows, He said to the paralytic, Be of good courage, son, thy sins are forgiven thee. Chrysologus. Chrysol. Of how great power with God must a man's own faith be, when ubi sup. that of others here availed to heal a man both within and without. The paralytic hears his pardon pronounced, in silence uttering no thanks, for he was more anxious for the cure of his body than his soul. Christ therefore with good reason accepts the faith of those that bare him, rather than his own hardness of heart. CHRYS. Or, we may suppose even the sick man to have had faith; otherwise he would not have suffered himself to be let down through the roof as the other Evangelist relates. JEROME; O wonderful humility! This man feeble and despised, crippled in every limb, He addresses as son. The Jewish Priests did not deign to touch him. Even therefore His son, because his sins were forgiven him. Hence we may learn that diseases are often the punishment of sin; and therefore perhaps his sins are forgiven him, that when the cause of his disease has been first removed, health may be restored. CHRYS. The Scribes in their desire to spread an ill report of Him, against their will made that which was done be more widely known; Christ using their envy to make known the miracle. For this is of His surpassing wisdom to manifest His deeds through His enemies; whence it follows, Behold, some of the Scribes suid among themselves, This man blasphemeth. JEROME; We read in prophecy, I am he that blotteth out thy trans-Is. 43, gressions; so the Scribes regarding Him as a man, and not 25. understanding the words of God, charged Him with blasphemy. But He seeing their thoughts thus shewed Himself to be God, Who alone knoweth the heart; and thus, as it were, said, By the same power and prerogative by which I see your thoughts, I can forgive men their sins. Learn from your own experience what the paralytic has obtained. When Jesus perceived their thoughts, he said, Why think ye evil in your hearts? CHRYS. He did not indeed contradict their suspicions so far as they had supposed Him to have

Father, it would have behoved Him to say, I am far from this power, that of forgiving sin. But He confirms the contrary of this, by His words and His miracle; Whether is it easier to say, Thy sins are forgiven thee, or to say, Arise, and walk? By how much the soul is better than the body, by so much is it a greater thing to forgive sin than to heal the body. But forasmuch as the one may be seen with the eyes, but the other is not sensibly perceived, He does the lesser miracle which is the more evident, to be a proof of the greater miracle which is imperceptible. JEROME; Whether or no his sins were forgiven He alone could know who forgave; but whether he could rise and walk, not only himself but they that looked on could judge of; but the power that heals, whether soul or body, is the same. And as there is a great difference between saying and doing, the outward sign is given that the spiritual effect may be proved;

But that ye may know that the Son of Man hath power on earth to forgive sins. CHRYS. Above, He said to the paralytic, Thy sins are forgiven thee, not, I forgive thee thy sins; but now when the Scribes made resistance, He shews the greatness of His power by saying, The Son of Man hath power on earth to forgive sins. And to shew that He was equal to the Father, He said not that the Son of Man needed any to forgive sins, but that He hath power. GLoss. These words That ye may know, may be either Christ's words, or the Evangelist's words. As though the Evangelist had said, They doubted whether He could remit sins, But that ye may know that the Son of Man hath the power to remit sins, he saith to the paralytic. If they are the words of Christ, the connexion will be as follows; You doubt that I have power to remit sins, But that ye may know that the Son of Man hath power to remit sins-the sentence is imperfect, but the action supplies the place of the consequent clause, he saith to the paralytic, Rise, take up thy bed. Chrysol. Chrysol. Chrysol. Chrysol. That that which had been proof of his sickness,

ubi sup. should now become proof of his recovered health. And go to thy house, that having been healed by Christian faith, you may not die in the faithlessness of the Jews. CHRYS. This command He added, that it might be seen there was no

ap. Anselm.

delusion in the miracle; so it follows to establish the reality of the cure, And he arose, and went away to his own house. But they that stood by yet grovel on the earth, whence it follows, But the multitude seeing it were afraid, and glorified God, who had bestowed such power among men. For had they rightly considered among themselves, they would have acknowledged Him to be the Son of God. Meanwhile it was no little matter to esteem Him as one greater than men, and to have come from God. HILARY; Mystically; When driven out of Judea, He returns into His own city; the city of God is the people of the faithful; into this He entered by a boat, that is, the Church. CHRYSOLOGUS. Chrysol. Christ has no need of the vessel, but the vessel of Christ; ubi sup. for without heavenly pilotage the bark of the Church cannot pass over the sea of the world to the heavenly harbour. HILARY; In this paralytic the whole Gentile world is offered for healing, he is therefore brought by the ministration of Angels; he is called Son, because he is God's work; the sins of his soul which the Law could not remit are remitted him; for faith only justifies. Lastly, he shews the power of the resurrection, by taking up his bed, teaching that all sickness shall then be no more found in the body. JEROME; Figuratively; the soul sick in the body, its powers palsied, is brought by the perfect doctor to the Lord to be healed. For every one when sick, ought to engage some to pray for his recovery, through whom the halting footsteps of our acts may be reformed by the healing power of the heavenly word. These are mental monitors, who raise the soul of the hearer to higher things, although sick and weak in the outward body. Chrysologus. The Lord requires not in this world Chrysol. the will of those who are without understanding, but looks ubi sup. to the faith of others; as the physician does not consult the wishes of the patient, when his malady requires other things. RABAN. His rising up is the drawing off the soul from carnal lusts; his taking up his bed is the raising the flesh from earthly desires to spiritual pleasures; his going to his house is his returning to Paradise, or to internal watchfulness of himself against sin. GREG. Or by the bed is denoted the Greg. pleasure of the body. He is commanded now he is made Mor. xxiii, 24.

whole to bear that on which he had lain when sick, because every man who still takes pleasure in vice is laid as sick in carnal delights; but when made whole he bears this because he now endures the wantonness of that flesh in whose desires he had before reposed. HILARY; It is a very fearful thing to be seized by death while the sins are yet unforgiven by Christ; for there is no way to the heavenly house for him whose sins have not been forgiven. But when this fear is removed, honour is rendered to God, who by His word has in this way given power to men, of forgiveness of sins, of resurrection of the body, and of return to Heaven.

- 9. And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of custom: and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.
- 10. And it came to pass, as Jesus sat at meat in the house, behold, many Publicans and sinners came and sat down with him and his disciples.
- 11. And when the Pharisees saw it, they said unto his disciples, Why eateth your Master with Publicans and sinners?
- 12. But when Jesus heard that, he said unto them, They that be whole need not a physician, but they that are sick.
- 13. But go ye and learn what that meaneth, I will have mercy, and not sacrifice: for I am not come to call the righteous, but sinners to repentance.

Chrys. Hom. xxx. Chrys. Having wrought this miracle, Christ would not abide in the same place, lest He should rouse the envy of the Jews. Let us also do thus, not obstinately opposing those who lay in wait for us. And as Jesus departed thence, (namely from the place in which He had done this miracle,) he saw a man sitting at the receipt of custom, Matthew by name. Jerome; The other Evangelists from respect to Matthew have not called him by his common name, but say here, Levi, for he had both names. Matthew himself,

according to that Solomon says, *The righteons man accuses* Prov. himself, calls himself both Matthew and Publican, to shew ^{18, 17}. the readers that none need despair of salvation who turn to better things, seeing he from a Publican became an Apostle. GLOSS. He says, sitting at the receipt of custom, that is, in Gloss. the place where the tolls were collected. He was named ap. An-Telouarius, from a Greek word signifying taxes. Curvs. Herein he shews the excellent power of Him that called him; while engaged in this daugerous office He rescued him from the midst of evil, as also Paul while he was yet mad against the Church. He saith unto him, Follow me. you have seen the power of Him that calleth, so learn the obedience of him that is called; he neither refuses, nor requests to go home and inform his friends. REMIG. He esteems lightly human dangers which might accrue to him from his masters for leaving his accounts in disorder, but, he arose, and followed him. And because he relinquished earthly gain, therefore of right was he made the dispenser of the Lord's talents. Jerome; Porphyry and the Emperor Julian insist from this account, that either the historian is to be charged with falsehood, or those who so readily followed the Saviour with haste and temerity; as if He called any without reason. They forget also the signs and wonders which had preceded, and which no doubt the Apostles had seen before they believed. Yea the brightness of effulgence of the hidden Godhead which beamed from His human countenance might attract them at first view. For if the loadstone can, as it is said, attract iron, how much more can the Lord of all creation draw to Himself whom He will! CHRYS. But why did He not call him at the same time with Peter and John and the others? Because he was then still in a hardened state, but after many miracles, and great fame of Christ, when He who knows the inmost sccrets of the heart, perceived him more disposed to obedience, then He called him. Aug. Or, perhaps it is more probable Aug. De Cons. that Matthew here turns back to relate something that he Ev.ii.26. had omitted; and we may suppose Matthew to have been called before the sermon on the mount; for on the mount, as Luke relates, the twelve, whom He also named Apostles, were chosen. Gloss. Matthew places his calling among Gloss.

VOL. I.

7.

the miracles; for a great miracle it was, a Publican becoming an Apostle. CHRYS. Why is it then that nothing is said of the rest of the Apostles how or when they were called, but only of Peter, Andrew, James, John, and Matthew? Because these were in the most alien and lowly stations, for nothing can be more disreputable than the office of Publican, nothing more GLoss. As a meet return abject than that of fisherman. ap. Aufor the heavenly mercy, Matthew prepared a great feast for Christ in his house, bestowing his temporal goods on Him of whom he looked to receive everlasting goods. It follows,

selm.

Gless.

Aug. De And it came to pass as he sat at meat in the house. Aug. Cons. Ev.ii.27. Matthew has not said in whose house Jesus sat at meat (on this occasion), from which we might suppose, that this was not told in its proper order, but that what took place at some other time is inserted here as it happened to come into his mind; did not Mark and Luke who relate the same shew that it was in Levi's, that is, in Matthew's house. Matthew being honoured by the entrance of Jesus into his house, called together all that followed the same calling with himself; Behold many Publicans and sinners came and sat

ap. Anselm.

Gloss. ord.

down with Jesus, and with his disciples. GLoss. The Publicans were they who were engaged in public business, which seldom or never can be carried on without sin. And a beautiful omen of the future, that he that was to be an Apostle and doctor of the Gentiles, at his first conversion draws after him a great multitude of sinners to salvation, already performing by his example what he was shortly to perform by word. Gloss. Tertullian says that these must have been Gentiles, because Scripture says, There shall be no payer of tribute in Israel, as if Matthew were not a Jew. But the Lord did not sit down to meat with Gentiles, being more especially careful not to break the Law, as also He gave commandment to His disciples below, Go not into the way of the Gentiles. Jerome; But they had seen the Publican turning from sins to better things, and finding place of repentance, and on this account they do not despair of salvation. CHRYS. Thus they came near to our Redeemer, and that not only to converse with Him, but to sit at meat with Him; for so not only by disputing, or healing, or convincing His enemies, but by eating with them, He oftentimes healed such as were

ill-disposed, by this teaching us, that all times, and all actions, may be made means to our advantage. When the Pharisees saw this they were indignant; And the Pharisees beholding said to his disciples, Why eateth your Master with Publicans and sinners? It should be observed, that when the disciples seemed to be doing what was sinful, these same addressed Christ, Behold, thy disciples are doing what it is Mat. 12, not allowed to do on the Sabbath. Here they speak against 2. Christ to His disciples, both being the part of malicious persons, seeking to detach the hearts of the disciple from the Master. Raban. They are here in a twofold error; Raban. first, they esteemed themselves rightcous, though in e Beda. their pride they had departed far from righteousness; secondly, they charged with unrighteousness those who by recovering themselves from sin were drawing near to righteousness. Aug. Luke seems to have related this a Aug. little differently; according to him the Pharisces say to the ubi sup. disciples, Why do ye eat and drink with Publicans and Luke 5, sinners? not unwilling that their Master should be under-30. stood to be involved in the same charge; insinuating it at once against Himself and His disciples. Therefore Matthew and Mark have related it as said to the disciples, because so it was as much an objection against their Master whom they followed and imitated. The sense therefore is one in all, and so much the better conveyed, as the words are changed while the substance continues the same. JEROME; For they do not come to Jesus while they remain in their original condition of sin, as the Pharisees and Scribes complain, but in penitence, as what follows proves; But Jesus hearing said, They that be whole need not a physician, but they that are sick. RABAN. He calls Himself a physician, because by a wonderful kind of medicine He was wounded for our iniquities that He might heal the wound of our sin. By the whole, He means those who seeking to establish their own righteousness have not sub-Rom.10, mitted to the true righteousness of God. By the sick, He 3. means those who, tied by the consciousness of their frailty, and seeing that they are not justified by the Law, submit themselves in penitence to the grace of God. Chrys. Having first spoken in accordance with common opinion,

6, 6.

Gloss.

He now addresses them out of Scripture, saying, Go ye, and learn what that meaneth, I will have mercy and not sacrifice.

Jerome; This text from Osee is directed against the Scribes and Pharisees, who, deeming themselves righteous, refused to keep company with Publicans and sinners. Chrys. As much as to say; How do you accuse me for reforming sinners? Therefore in this you accuse God the Father also. For as He wills the amendment of sinners, even so also do I. And He shews that this that they blamed was not only not forbidden, but was even by the Law set above sacrifice; for He said not, I will have mercy as well as sacrifice, but chooses the one and rejects the other. GLoss. Yet does not God conap. An-selm. temp sacrifice, but sacrifice without mercy. But the Pharisees often offered sacrifices in the temple that they might seem to men to be righteous, but did not practise the deeds of mercy by which true righteousness is proved. RABAN. He therefore warus them, that by deeds of mercy they should seek for themselves the rewards of the mercy that is above, and, not overlooking the necessities of the poor, trust to please God by offering sacrifice. Wherefore, He says, Go; that is, from the rashness of foolish fault-finding to a more careful meditation of Holy Scripture, which highly commends mercy, and proposes to them as a guide His own example of mercy, saying, I came not to call the righteous but sinners. Aug. Luke adds to repentance, which explains ubi sup. the sense; that none should suppose that sinners are loved by Christ because they are sinners; and this comparison of the sick shews what God means by calling sinners, as a physician does the sick to be saved from their iniquity as from a sickness: which is done by penitence. HILARY; Christ came for all; how is it then that He says He came not for the righteous? Were there those for whom it needed not that He should come? But no man is righteous by the law. He shews how empty their boast of justification, sacrifices being inadequate to salvation, mercy was necessary for all who were set under the Law. Chrys. Whence we may suppose that He is speaking ironically, as when it is said,

Gen. 3, Behold now Adam is become as one of us. For that there 22. Rom. 3, is none righteous on earth Paul shews, All have sinned, and need glory of God. By this saying He also consoled

those who were called; as though He had said, So far am I from abhorring sinners, that for their sakes only did I come. GLOSS. Or; Those who were righteous, as Nathanael and Gloss. John the Baptist, were not to be invited to repentance. Or, selm. I came not to call the righteous, that is, the feignedly righteous, those who boasted of their righteousness as the Pharisees, but those that owned themselves sinners. RABAN. In the call of Matthew and the Publicans is figured the faith of the Gentiles who first gaped after the gain of the world, and are now spiritually refreshed by the Lord; in the pride of the Pharisees, the jealousy of the Jews at the salvation of the Gentiles. Or, Matthew signifies the man intent on temporal gain; Jesus sees him, when He looks on him with the eves of mercy. For Matthew is interpreted 'given,' Levi 'taken,' the penitent is taken out of the mass of the perishing, and by God's grace given to the Church. And Jesus saith unto him, Follow me, either by preaching, or by the admonition of Scripture, or by internal illumination.

14. Then came to him the disciples of John, saying, Why do we and the Pharisees fast oft, but thy disciples fast not?

15. And Jesus said unto them, Can the children of the bridechamber mourn, as long as the bridegroom is with them? but the days will come, when the bridegroom shall be taken from them, and then shall they fast.

16. No man putteth a piece of new cloth unto an old garment, for that which is put in to fill it up taketh from the garment, and the rent is made worse.

17. Neither do men put new wine into old bottles: else the bottles break, and the wine runneth out, and the bottles perish: but they put new wine into new bottles, and both are preserved.

GLoss. When He had replied to them respecting eating Gloss. and converse with sinners, they next assault Him on the schm.

matter of food; Then came to him the disciples of John, saying, Why do we and the Pharisees fast often, but thy disciples fast not? JEROME; O boastful enquiry and ostentation of fasting much to be blamed, nor can John's disciples be excused for their taking part with the Pharisees who they knew had been condemned by John, and for bringing a false accusation against Him whom they knew their master had preached. Chrys. What they say comes to this, Be it that you do this as Physician of souls, but why do your disciples neglect fasting and approach such tables? And to augment the weight of their charge by comparison, they put themselves first, and then the Pharisees. They fasted as Luke 18, they learnt out of the Law, as the Pharisee spoke, I fast twice in the week; the others learnt it of John. RABAN. For John drank neither wine, nor strong drink, increasing his merit by abstinence, because he had no power over nature. But the Lord who has power to forgive sins, why should He shun sinners that eat, since He has power to make them more righteous than those that eat not? Yet doth Christ fast, that you should not avoid the command; but He eats with sinners that you may know His grace and power. Aug. Though Matthew mentions only the disciples Aug. ubi sup. of John as having made this enquiry, the words of Mark rather seem to imply that some other persons spoke of others, that is, the guests spoke concerning the disciples of John Luke 5, and the Pharisees—this is still more evident from Luke; why then does Matthew here say, Then came unto him the disciples of John, unless that they were there among other guests, all of whom with one consent put this objection to Him? CHRYS. Or; Luke relates that the Pharisees, but Matthew that the disciples of John, said thus, because the Pharisees had taken them with them to ask the question, as they afterwards did the Herodians. Observe how when strangers, as before the Publicans, were to be defended, He accuses heavily those that blamed them; but when they brought a charge against His disciples, He makes answer with mildness. And Jesus saith unto them, Can the children of the bridegroom mourn as long as the bridegroom is with them? Before He had styled Himself Physician, now Bridegroom, calling to mind the words of John which he had said,

He that hath the bride is the bridegroom. JEROME; Christ John 3, is the Bridegroom and the Church the Bride. Of this spi-29. ritual union the Apostles were born; they cannot mourn so long as they see the Bridegroom in the chamber with the Bride. But when the nuptials are past, and the time of passion and resurrection is come, then shall the children of the Bridegroom fast. The days shall come when the bridegroom shall be taken from them, and then shall they fast. Chrys. He means this; The present is a time of joy and rejoicing; sorrow is therefore not to be now brought forward; and fasting is naturally grievous, and to all those that are yet weak; for to those that seek to contemplate wisdom, it is pleasant; He therefore speaks here according to the former opinion. He also shews that this they did was not of gluttony, but of a certain dispensation. JEROME; Hence some think that a fast ought to follow the forty days of Passion, although the day of Pentecost and the coming of the Holy Spirit immediately bring back our joy and festival-From this text accordingly, Montanus, Prisca, and Maximilla enjoin a forty days' abstinence after Pentecost, but it is the use of the Church to come to the Lord's passion and resurrection through humiliation of the flesh, that by carnal abstinence we may better be prepared for spiritual fulness. Chrys. Here again He confirms what He has said by examples of common things; No man putteth a patch of undressed cloth into an old garment; for it taketh away its wholeness from the garment, and the rent is made worse; which is to say, My disciples are not yet become strong, but have need of much consideration; they are not yet renewed by the Spirit. On men in such a state it is not behoveful to lay a burden of precepts. Herein He establishes a rule for His disciples, that they should receive with leniency disciples from out of the whole world. Remig. By the old garment He means His disciples, who had not yet been renewed in all things. The patch of undressed, that is, of new cloth, means the new grace, that is, the Gospel doctrine, of which fasting is a portion; and it was not meet that the stricter ordinances of fasting should be entrusted to them, lest they should be broken down by their severity, and forfeit that faith which they had; as He adds, It taketh its wholeness from the

Gloss. ap. Anselm.

to say, An undressed patch, that is, a new one, ought not to be put into an old garment, because it often takes away from the garment its wholeness, that is, its perfection, and then the rent is made worse. For a heavy burden laid on one that is untrained often destroys that good which was in him before. Remig. After two comparisons made, that of the wedding, and that of the undressed cloth, He adds a third concerning wine skins; Neither do men put new wine into old skins. By the old skins He means His disciples, who were not yet perfectly renewed. The new wine is the fulness of the Holy Spirit, and the depths of the heavenly mysteries, which His disciples could not then bear; but after the resurrection they became as new skins, and were filled with new wine when they received the Holy Spirit Acts 2, into their hearts. Whence also some said, These men are full of new wine. CHRYS. Herein He also shews us the cause of those condescending words which He often addressed to them because of their weakness. JEROME; Otherwise; By the old garment, and old skins, we must understand the Scribes and Pharisees; and by the piece of new cloth, and new wine, the Gospel precepts, which the Jews were not able to bear; so the rent was made worse. Something such the Galatians sought to do, to mix the precepts of the Law with the Gospel, and to put new wine into old skins. The word of the Gospel is therefore to be poured into the Apostles, rather than into the Scribes and Pharisees, who, corrupted by the traditions of the elders, were unable to preserve the purity of Christ's precepts. GLOSS. This shews that the Apostles being hereafter to be non occ. replenished with newness of grace, ought not now to be bound to the old observances. Aug. Otherwise; Every one who rightly fasts, either humbles his soul in the groaning of prayer, and bodily chastisement, or suspends the motion of carnal desire by the joys of spiritual meditation. And the Lord here makes answer respecting both kinds of fasting; concerning the first, which is in humiliation of soul, He says, The children of the bridegroom cannot mourn. Of the other which has a feast of the Spirit, He next speaks, where He says, No man putteth a patch of

Gloss.

13.

Aug. Serm. 210. 3.

undressed cloth. Then we must mourn because the Bridegroom is taken away from us. And we rightly mourn if we burn with desire of Him. Blessed they to whom it was granted before His passion to have Him present with them, to enquire of Him what they would, to hear what they ought to hear. Those days the fathers before His coming sought to see, and saw them not, because they were placed in another dispensation, one in which He was proclaimed as coming, not one in which He was heard as present. For in us was fulfilled that He speaks of, The days shall come when Lukel7, ye shall desire to see one of these days, and shall not be able. 22. Who then will not mourn this? Who will not say, My tears Ps.42,3. who then will not mourn tims? Who will not say, My tears Ps.42,3. have been my meat day and night, while they daily say unto me, Where is now thy God? With reason then did the Apostle seek to die and to be with Christ. Aug. That Aug. De Matthew writes here mourn, where Mark and Luke write Cons. fast, shews that the Lord spake of that kind of fasting which pertains to humbling one's self in chastisement; as in the following comparisons He may be supposed to have spoken of the other kind which pertains to the joy of a mind wrapt in spiritual thoughts, and therefore averted from the food of the body; shewing that those who are occupied about the body, and owing to this retain their former desires, are not fit for this kind of fasting. HILARY; Figuratively; This His answer, that while the Bridegroom was present with them, His disciples needed not to fast, teaches us the joy of His presence, and the sacrament of the holy food, which none shall lack, while He is present, that is, while one keeps Christ in the eye of the mind. He says, they shall fast when He is taken away from them, because all who do not believe that Christ is risen, shall not have the food of life. For in the faith of the resurrection the sacrament of the heavenly bread is received. Jerome; Or; When He has departed from us for our sins, then is a fast to be proclaimed, then is mourning to be put on. HILARY; By these examples He shews that neither our souls nor bodies, being so weakened by inveteracy of sin, are capable of the sacraments of the new grace. RABAN. The different comparisons all refer to the same thing, and yet are they different; the garment by which we are covered abroad signifies our good works,

which we perform when we are abroad; the wine with which we are refreshed within is the fervor of faith and charity, which creates us anew within.

- 18. While he spake these things unto them, behold, there came a certain ruler, and worshipped him, saying, My daughter is even now dead: but come and lay thy hand upon her, and she shall live.
- 19. And Jesus arose, and followed him, and so did his disciples.
- 20. And, behold, a woman, which was diseased with an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment:
- 21. For she said within herself, If I may but touch his garment, I shall be whole.
- 22. But Jesus turned him about, and when he saw her, he said, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour.

Chrys. Hom. xxxi.

CHRYS. After His instructions He adds a miracle, which should mightily discomfit the Pharisees, because he who came to beg this miracle, was a ruler of the synagogue, and the mourning was great, for she was his only child, and of the age of twelve years, that is, when the flower of youth begins; While he spake these things unto them, behold, Aug. De there came one of their chief men unto him. Aug. This

Cons. narrative is given both by Mark and Luke, but in a quite different order; namely, when after the casting out of the dæmons and their entrance into the swine, he had returned across the lake from the country of the Gerasenes. Now Mark does indeed tell us that this happened after He had recrossed the lake, but how long after he does not determine. Unless there had been some interval of time, that could not have taken place that Matthew relates concerning the feast in his house. After this, immediately follows that concerning the ruler of the synagogue's daughter. If the ruler came to Him while He was yet speaking that of the new patch, and the new wine, then no other act of speech of his intervened. And in Mark's account, the place where these things might come in, is evident. In like manner, Luke does not contradict Matthew; for what he adds, And behold a man, Mat. 8, whose name was Jairus, is not to be taken as though it 41. followed instantly what had been related before, but after that feast with the Publicans, as Matthew relates. While he spake these things unto them, behold, one of their chief men, namely, Jairus, the ruler of the synagogue, came to him, and worshipped him, saying, Lord, my daughter is even now dead. It should be observed, lest there should seem to be some discrepancy, that the other two Evangelists represent her as at the point of death, but yet not dead, but so as afterwards to say that there came afterwards some saying, She is dead, trouble not the Master, for Matthew for the sake of shortness represents the Lord as having been asked at first to do that which it is manifest He did do, namely, raise the dead. He looks not at the words of the father respecting his daughter, but rather his mind. For he had so far despaired of her life, that he made his request rather for her to be called to life again, thinking it impossible that she, whom he had left dying, should be found yet alive. The other two then have given Jairus' words; Matthew has put what he wished and thought. Indeed had either of them related that it was the father himself that said that Jesus should not be troubled for she was now dead, in that case the words that Matthew has given would not have corresponded with the thoughts of the ruler. But we do not read that he agreed with the messengers. Hence we learn a thing of the highest necessity, that we should look at nothing in any man's words, but his meaning to which his words ought to be subservient; and no man gives a false account when he repeats a man's meaning in words other than those actually used. Chrys. Or; The ruler says, she is dead, exaggerating his calamity. As it is the manner of those that prefer a petition to magnify their distresses, and to represent them as something more than they really are, in order to gain the compassion of those to whom they make supplication; whence he adds, But come and lay thy hand upon her, and

she shall live. See his dullness. He begs two things of Christ, to come, and to lay His hand upon her. This was what Naaman the Syrian required of the Prophet. For they who are constituted thus hard of heart have need of sight and things sensible. Remig. We ought to admire and at the same time to imitate the humility and mercifulness of the Lord; as soon as ever He was asked, He rose to follow him that asked; And Jesus rose, and followed him. Here is instruction both for such as are in command, and such as are in subjection. To these He has left an example of obedience; to those who are set over others He shews how earnest and watchful they should be in teaching; whenever they hear of any being dead in spirit, they should hasten to Him; And his disciples went with him. Chrys. Mark and Luke say that He took with Him three disciples only, namely, Peter, James, and John; He took not Matthew, to quicken his desires, and because 1 drible he was yet not perfectly minded; and for this reason He honours these three, that others may become like-minded. It was enough meanwhile for Matthew to see the things that were done respecting her that had the issue of blood, concerning whom it follows; And, behold, a woman who had suffered an issue of blood twelve years, came behind and touched the hem of his garment. Jerome; This woman that had the flux came to the Lord not in the house, nor in the town, for she was excluded from them by the Law, but by the way as He walked; thus as He goes to heal one woman, another is cured. CHRYS. She came not to Christ with an open address through shame concerning this her disease, believing herself unclean; for in the Law this disease was esteemed highly unclean. For this reason she hides herself. Remig. In which her humility must be praised, that she came not before His face, but behind, and judged herself unworthy to touch the Lord's feet, yea, she touched not His whole garment, but the hem only; for the Lord wore a hem according to the command of the Law. So the Pharisees also wore hems which they made large, and in some they inserted thorns. But the Lord's hem was . not made to wound, but to heal, and therefore it follows, For she said within herself, If I can but touch his garment,

I shall be made whole. How wonderful her faith, that though she despaired of health from the physicians, on whom notwithstanding she had exhausted her living, she perceived that a heavenly Physician was at hand, and therefore bent her whole soul on Him; whence she deserved to be healed; But Jesus turning and seeing her, said, Be of good cheer, daughter, thy faith hath made thee whole. RABAN. What is this that He bids her, Be of good cheer, seeing if she had not had faith, she would not have sought healing of Him? He requires of her strength and per-severance, that she may come to a sure and certain salvation. CHRYS. Or because the woman was fearful, therefore He said, Be of good cheer. He calls her daughter, for her faith had made her such. JEROME; He said not, Thy faith shall make thee whole, but, hath made thee whole; for in that thou hast believed, thou art already made whole. CHRYS. She had not yet a perfect mind respecting Christ, or she would not have supposed that she could be hid from Him; but Christ would not suffer her to go away unobserved, not that He sought fame, but for many reasons. First, He relieves the woman's fear, that she should not be pricked in her conscience as though she had stolen this boon; secondly, He corrects her error in supposing she could be hid from Him; thirdly, He displays her faith to all for their imitation; and fourthly, He did a miracle, in that He shewed He knew all things, no less than in drying the fountain of her blood. It follows, And the woman was made whole from that hour. GLOSS. This must be under-Gloss. stood as the time in which she touched the hem of His selm. garment, not in which Jesus turned to her; for she was already healed, as the other Evangelists testify, and as may be inferred from the Lord's words. HILARY; Herein is to be observed the marvellous virtue of the Lord, that the power that dwelt in His body should give healing to things perishable, and the heavenly energy extended even through the hems of His garments; for God is not comprehensible that He should be shut in by a body. For His taking a body unto Him did not confine His power, but His power took upon it a frail body for our redemption. Figuratively, this ruler is to be understood as the Law, which prays the

part. e Beda.

26.

Lord that He would restore life to the dead multitude which it had brought up for Christ, preaching that His coming Raban. was to be looked for. RABAN. Or; The ruler of the synagogue signifies Moses; he is named Jairus, 'illuminating,' or, 'that shall illuminate,' because he received the words of life to give to us, and by them enlightens all, being himself enlightened by the Holy Spirit. The daughter of the ruler, that is, the synagogue itself, being as it were in the twelfth year of its age, that is, in the season of puberty, when it should have borne spiritual progeny to God, fell into the sickness of error. While then the Word of God is hastening to this ruler's daughter to make whole the sons of Israel, a holy Church is gathered from among the Gentiles, which while it was perishing by inward corruption, received by faith that healing that was prepared for others. It should be noted, that the ruler's daughter was twelve years old, and this woman had been twelve years afflicted; thus she had begun to be diseased at the very time the other was born; so in one and the same age the synagogue had its birth among the Patriarchs, and the nations without began to be polluted with the pest of idolatry. For the issue of blood may be taken in two ways, either for the pollution of idolatry, or for obedience to the pleasures of flesh and blood. Thus as long as the synagogue flourished, the Church languished; the falling away of the first was made the salvation of the Gentiles. Also the Church draws nigh and touches the Lord, when it approaches Him in faith. She believed, spake her belief, and touched, for by these three things, faith, word, and deed, all salvation is John 12, gained. She came behind Him, as He spake, If any one serve me, let him follow me; or because, not having seen the Lord present in the flesh, when the sacraments of His incarnation were fulfilled, she came at length to the grace of the knowledge of Him. Thus also she touched the hem of His garment, because the Gentiles, though they had not seen Christ in the flesh, received the tidings of His incarnation. The garment of Christ is put for the mystery of His incar-nation, wherewith His Deity is clothed; the hem of His garment are the words that hang upon His incarnation. She touches not the garment, but the hem thereof; because she

saw not the Lord in the flesh, but received the word of the incarnation through the Apostles. Blessed is he that touches but the uttermost part of the word by faith. She is healed while the Lord is not in the city, but while He is yet on the way; as the Apostles cried, Because ye judge yourselves Acts 13, unworthy of eternal life, lo, we turn to the Gentiles. And 46. from the time of the Lord's coming the Gentiles began to be healed.

- 23. And when Jesus came into the ruler's house, and saw the minstrels and the people making a noise,
- 24. He said unto them, Give place: for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.
- 25. But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose.
- 26. And the fame hereof went abroad into all that land.

GLOSS. After the healing of the woman with the issue of Gloss. blood, follows the raising of the dead; And when Jesus was non occ. come into the ruler's house. Chrys. We may suppose that He proceeded slowly, and spake longer to the woman whom He had healed, that He might suffer the maid to die, and thus an evident miracle of restoring to life might be wrought. In the case of Lazarus also He waited till the third day. And when he saw the minstrels and the people making a noise; this was a proof of her death. Ambrose; For by Ambrose the ancient custom minstrels were engaged to make lament-in Luc. 8, 52. ation for the dead. CHRYS. But Christ put forth all the pipers, but took in the parents, that it might not be said that He had healed her by any other means; and before the restoring to life He excites their expectations by His words, And he said, Give place: for the maid is not dead, but sleepeth. BEDE; As though He had said, To you she is Bede. dead, but to God who has power to give life, she sleeps only in Luc. both in soul and body. Chrys. By this saying, He soothes the minds of those that were present, and shews that it is easy to Him to raise the dead; the like He did in the case

11.

Gloss.

John 11, of Lazarus, Our friend Lazarus sleepeth. This was also a lesson to them not to be afraid of death; forasmuch as He Himself also should die, He made His disciples learn in the persons of others confidence and patient endurance of death. For when He was near, death was but as sleep. When He had said this, They mocked him. And He did not rebuke their mocking; that this mocking, and the pipes and all other things, might be a proof of her death. For ofttimes at His miracles when men would not believe, He convicted them by their own answers; as in the case of Lazarus, when He said, Where have ye laid him? so that they that answered, Come and see, and, He stinketh, for he hath now been dead four days, could no longer disbelieve that He had raised a dead man. JEROME; They that had mocked the Reviver were not worthy to behold the mystery of the revival; and therefore it follows, And when the multitude was put forth, he entered, and took her by the hand, and the maid arose. CHRYS. He restored her to life not by bringing in another soul, but by recalling that which had departed, and as it were raising it from sleep, and through this sight preparing the way for belief of the resurrection. And He not only restores her to life, but commands food to be given her, as the other Evangelists relate, that that which was done might be seen to be no delusion. And the fame of him went abroad into all that country. GLOSS. The fame, namely, of the greatness non occ. and novelty of the miracle, and its established truth; so that it could not be supposed to be a forgery.

HILARY; Mystically; The Lord enters the ruler's house, that is, the synagogue, throughout which there resounded in the songs of the Law a strain of wailing. JEROME; To this day the damsel lays dead in the ruler's house; and they that seem to be teachers are but minstrels singing funeral dirges. The Jews also are not the crowd of believers, but of people making a noise. But when the fulness of the Gentiles shall come in, then all Israel shall be saved. HILARY; But that the number of the elect might be known to be but few out of the whole body of believers, the multitude is put forth; the Lord indeed would that they should be saved, but they mocked at His sayings and actions, and so were not worthy to be made partakers of His resurrection. JEROME: He took

her by the hand, and the maid arose; because if the hands of the Jews which are defiled with blood be not first cleansed, their synagogue which is dead shall not revive. HILARY; His fame went about into all that country; that is, the salvation of the elect, the gift and works of Christ are preached. RABAN. Morally; The damsel dead in the house is the soul dead in thought. He says that she is asleep, because they that are now asleep in sin may yet be roused by penitence. The minstrels are flatterers who cherish the dead. Greg. The multitude are put forth that Greg. the damsel may be raised; for unless the multitude of Mor. worldly cares is first banished from the secrets of the heart, the soul which is laid dead within, cannot rise again. RABAN. The maiden is raised in the house with few to witness, the young man without the gate, and Lazarus in the presence of many; for a public scandal requires a public expiation; a less notorious, a lesser remedy; and secret sins may be done away by penitence.

- 27. And when Jesus departed thence, two blind men followed him, crying, and saying, Thou Son of David, have mercy on us.
- 28. And when he was come into the house, the blind men came to him: and Jesus saith unto them, Believe ye that I am able to do this? They said unto him, Yea, Lord.
- 29. Then touched he their eyes, saying, According to your faith be it unto you.
- 30. And their eyes were opened: and Jesus straitly charged them, saying, See that no man know it.
- 31. But they, when they were departed, spread abroad his fame in all that country.

JEROME; The miracles that had gone before of the ruler's daughter, and the woman with the issue of blood, are now followed by that of two blind men, that what death and disease had there witnessed, that blindness might now witness. And as Jesus passed thence, that is, from the ruler's house,

Chrys. Hom. xxxii. there followed him two blind men, crying, and saying, Have mercy on us, thou Son of David. CHRYS. Here is no small charge against the Jews, that these men, having lost their sight, yet believe by means of their hearing only; while they who had sight, would not believe the miracles that were done. Observe their eagerness; they do not simply come to Him, but with crying, and asking for nothing but mercy; they call Him Son of David, because that seemed to be a name of honour. Remig. Rightly they call Him Son of David, because the Virgin Mary was of the line of David. Jerome; Let Marcion and Manichæus, and the other heretics who mangle the Old Testament, hear this, and learn that the Saviour is called the Son of David; for if He was not born in the flesh, how is He the Son of David? CHRYS. Observe that the Lord oftentimes desired to be asked to heal, that none should think that He was eager to seize an occasion of display. Jerome; Yet were they not healed by the way-side and in passing as they had thought to be; but when He was entered into the house, they come unto Him; and first their faith is made proof of, that so they may receive the light of the true faith. And when he was come into the house, the blind men came unto him; and Jesus said unto them, Believe ye that I am able to do this? CHRYS. Here again He teaches us to exclude the desire of fame; because there was a house hard by, He takes them there to heal them apart. Remig. He who was able to give sight to the blind, was not ignorant whether they believed; but He asked them, in order that the faith which they bare in their hearts, being confessed by their mouth might be made deserving of a higher reward, according to that of the Apostle, By the mouth confession is made unto salvation. CHRYS. And not for this reason only, but that He might make manifest that they were worthy of healing, and that none might object, that if mercy alone saved, then ought all to be saved. Therefore also He requires faith of them, that He may thereby raise their thoughts higher; they had called Him the Son of David, therefore He instructs them that they should think higher things of Him. Thus He does not say to them, Believe ye that I can ask the Father? But, Believe we that I am able to do this? They say unto

Rom. 10, 10. him, Yea, Lord. They call Ilim no more Son of David, but exalt Him higher, and confess His dominion. Then He lays His hand upon them; as it follows, Then he touched their eyes, saying, According to your faith be it unto you. This He says confirming their faith, and testifying that what they had said were not words of flattery. Then follows the cure, And their eyes were opened. And after this, His injunction that they should tell it to no man; and this not a simple command, but with much earnestness, And Jesus straitly charged them, saying, See that no man know it; but they went forth, and spread abroad the fame of him through the whole country. Jerome; The Lord from humility shunning the fame of His glorious works, gave them this charge, and they from gratitude cannot be silent respecting so great benefit. Chrys. That He said to another man, Go, and proclaim the glory of God, is not contrary to this; Luke 8, for what He would teach is, that we should hinder those that 39. would commend us for ourselves. But when it is the Lord's glory that is to be praised, we ought not to forbid, but to promote it ourselves. HILARY; Or He enjoins silence on the blind men, because to preach was the Apostles' office. Greg. We must enquire how this is Greg. that the Almighty, whose will and power are coextensive, Mor. should have here willed that His excellent works should be hid in silence, and is yet preached against His will, as it were, by these men who have received their sight. It is only that He herein has left an example to His servants who follow Him, that they should desire their own good deeds to be hid, and that notwithstanding they should be made known against their will, that others may profit by their example. They should then be hid by design, and published of compulsion; their concealment is by our own

Remic. Allegorically; By these two blind men are denoted the two nations of Jews and Gentiles, or the two nations of the Jewish race; for in the time of Roboam his kingdom was split into two parts. Out of both nations such as believed on Him Christ gave sight to in the house, by which is understood the Church; for without the unity of the Church no man can be saved. And they of the Jews who had

watchfulness, their betraval is for others' profit.

believed the Lord's coming spread the knowledge thereof throughout the whole earth. RABAN. The house of the ruler is the Synagogue which was ruled by Moses; the house of Jesus is the heavenly Jerusalem. As the Lord passed through this world and was returning to His own house, two blind men followed Him; that is, when the Gospel was preached by the Apostles, many of the Jews and Gentiles began to follow Him. But when He ascended into Heaven, then He entered His house, that is, into the confession of one faith which is in the Catholic Church, and in that they were enlightened.

- 32. As they went out, behold, they brought to him a dumb man possessed with a devil.
- 33. And when the devil was cast out, the dumb spake: and the multitudes marvelled, saying, It was never so seen in Israel.
- 34. But the Pharisees said, He casteth out devils through the prince of the devils.
- 35. And Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, and preaching the Gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.

REMIG. Observe the beautiful order of His miracles; how after He had given sight to the blind, He restored speech to the dumb, and healed the possessed of the dæmon; by which He shews Himself the Lord of power, and the author Is.35,6 of the heavenly medicine. For it was said by Isaiah, Then shall the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf shall be unstopped, and the tongue of the dumb loosed. Whence it is said, When they were gone forth, they brought unto him a man dumb, and possessed with a dæmon.

***\psi\psi\psi\ \text{JEROME}; The Greek word here is more frequent in common speech in the sense of 'deaf,' but it is the manner of Scripture to use it indifferently as either. Chrys. This was not a mere natural defect; but was from the malignity of the dæmon; and therefore he needed to be brought of others,

for he could not ask any thing of others as living without voice, and the dæmon chaining his spirit together with his tongue. Therefore Christ does not require faith of him, but immediately healed his disorder; as it follows, And when the damon was cast out, the dumb spake. HILARY; The natural order of things is here preserved; the dæmon is first cast out, and there the functions of the members proceed. And the multitude marvelled, saying, It was never so seen in Israel. CHRYS. They set Him thus above others, because He not only healed, but with such ease, and quickness; and cured diseases both infinite in number, and in quality incurable. This most grieved the Pharisees, that they set Him before all others, not only those that then lived, but all who had lived before, on which account it follows, But the Pharisees said, He custeth out damons through the Prince of Remig. Thus the Scribes and Pharisees denied such of the Lord's miracles as they could deny; and such as they could not they explained by an evil interpretation, according to that, In the multitude of thy excellency thy Ps.66,3. enemies shall lie unto thee. Chrys. What can be more foolish than this speech of theirs? For it cannot be pretended that one dæmon would cast out another; for they are wont to consent to one another's deeds, and not to be at variance among themselves. But Christ not only cast out dæmons, but healed the lepers, raised the dead, forgave sins, preached the kingdom of God, and brought men to the Father, which a dæmon neither could nor would do. RABAN. Figuratively; As in the two blind men were denoted both nations, Jews and Gentiles, so in the man dumb and afflicted with the dæmon is denoted the whole human race. HILARY; Or; By the dumb and deaf, and dæmoniac, is signified the Gentile world, needing health in every part; for sunk in evil of every kind, they are afflicted with disease of every part of the body. Remig. For the Gentiles were dumb; not being able to open their mouth in the confession of the true faith, and the praises of the Creator, or because in paying worship to dumb idols they were made like unto them. They were afflicted with a dæmon, because by dying in unbelief they were made subject to the power of the Devil. HILARY; But by the knowledge of God the

frenzy of superstition being chased away, the sight, the hearing, and the word of salvation is brought in to them. JEROME; As the blind receive light, so the tongue of the dumb is loosed, that he may confess Him whom before he denied. The wonder of the multitude is the confession of the nations. The scoff of the Pharisees is the unbelief of the Jews, which is to this day. HILARY; The wonder of the multitude is followed up by the confession, It was never so seen in Israel; because he, for whom there was no help under the Law, is saved by the power of the Word. Remig. They who brought the dumb to be healed by the Lord, signify the Apostles and preachers, who brought the Gentile Aug. De people to be saved before the face of divine mercy. Aug. Cons. Ev.ii.29. This account of the two blind men and the dumb dæmon is read in Matthew only. The two blind men of whom the others speak are not the same as these, though something similar was done with them. So that even if Matthew had not also recorded their cure, we might have seen that this present narrative was of a different transaction. And this we ought diligently to remember, that many actions of our Lord are very much like one another, but are proved not to be the same action, by being both related at different times by the same Evangelist. So that when we find cases in which one is recorded by one Evangelist, and another by another, and some difference which we cannot reconcile between their accounts, we should suppose that they are like,

36. But when he saw the multitudes, he was moved with compassion on them, because they fainted, and were scattered abroad, as sheep having no shepherd.

but not the same, events.

37. Then saith he unto his disciples, The harvest truly is plenteous, but the labourers are few;

38. Pray ye therefore the Lord of the harvest, that he will send forth labourers into his harvest.

CHRYS. The Lord would refute by actions the charge of the Pharisees, who said, He casteth out demons by the

Prince of the dæmons; for a dæmon having suffered rebuke, does not return good but evil to those who have not shewn him honour. But the Lord on the other hand, when He has suffered blasphemy and contumely, not only does not punish, but does not utter a hard speech, yea He shews kindness to them that did it, as it here follows, And Jesus went about all their towns and villages. Herein He teaches us not to return accusations to them that accuse us, but kindness. For he that ceases to do good because of accusation, shews that his good has been done because of men. But if for God's sake you do good to your fellow-servants, you will not cease from doing good whatever they do, that your reward may be greater. JEROME; Observe how equally in villages, cities, and towns, that is to great as well as small, He preaches the Gospel, not respecting the might of the noble, but the salvation of those that believe. It follows, Teaching in their synagogues; this was His meat, going about to do the will of His Father, and saving by His teaching such as yet believed not. GLoss. He taught in their synagogues Gloss. the Gospel of the Kingdom, as it follows, Preaching the non occ. Gospel of the Kingdom. REMIG. Understand, 'of God;' for though temporal blessings are also proclaimed, yet they are not called The Gospel. Hence the Law was not called a Gospel, because to such as kept it, it held out not heavenly, but earthly, goods. JEROME; He first preached and taught, and then proceeded to heal sicknesses, that the works might convince those who would not believe the words. Hence it follows, Healing every sickness and every disease, for to Him alone nothing is impossible. GLOSS. By disease we Gloss. may understand complaints of long standing, by sickness ap. Anany lesser infirmity. Remig. It should be known that those whom He healed outwardly in their bodies, He also healed inwardly in their souls. Others cannot do this of their own power, but can by God's grace. CHRYS. Nor does Christ's goodness rest here, but He manifests His care for them, opening the bowels of His mercy towards them; whence it follows, And seeing the multitudes, he had compassion upon them. REMIG. Herein Christ shews in Himself the disposition of the good shepherd and not that of the hireling. Why He pitied them is added, Because they were troubled 1, 1 vexati

ijacentes and sick i as sheep that have no shepherd—troubled either by dæmons, or by divers sicknesses and infirmities. GLoss. Or, troubled by dæmons, and sick, that is, benumbed Gloss. ap. An-selm. and unable to rise; and though they had shepherds, yet they were as though they had them not. CHRYS. This is an accusation against the rulers of the Jews, that being shepherds they appeared like wolves; not only not improving the multitude, but hindering their progress. For when the multitude marvelled and said, It was never so seen in Israel, these opposed themselves, saving, He casteth out damons by vid. Ps. the prince of the dæmons. REMIG. But when the Son of God 102, 19. looked down from heaven upon the earth, to hear the groans of the captives, straight a great harvest began to ripen; for the multitude of the human race would never have come near to the faith, had not the Author of human salvation looked down from heaven; and it follows, Then said he unto his disciples, The harvest truly is great, but the labourers are few. GLoss. The harvest are those men who can be ap. An-reaped by the preachers, and separated from the number of selm. the damned, as grain is beaten out from the chaff that it may be laid up in granaries. JEROME; The great harvest denotes the multitude of the people; the few labourers, the want of instructors. Remig. For the number of the Apostles was small in comparison of so great crops to be reaped. The Lord exhorts His preachers, that is, the Apostles and their followers, that they should daily desire an increase of their number; Pray ye therefore the Lord of the harvest, that he would send forth labourers into his harvest. Chrys. He privately insinuates Himself to be the Lord; for it is He Himself who is Lord of the harvest. For if He sent the Apostles to reap what they had not sown, it is manifest that He sent them not to reap the things of others, but what He had sown by the Prophets. But since the twelve Apostles are the labourers, He said, Pray ye the Lord of the harvest, that he would send labourers into his harvest; and notwithstanding He added none to their number, but rather He

multiplied those twelve many times, not by increasing their numbers, but by giving them more abundant grace. Remig. Or, He then increased their number when He chose the seventy and two, and then when many preachers were made

what time the Holy Spirit descended upon the believers. Chrys. He shews us that it is a great gift that one should have the power of rightly preaching, in that He tells them that they ought to pray for it. Also we are here reminded of the words of John concerning the threshing-floor, and the fan, the chaff, and the wheat.

HILARY; Figuratively; When salvation was given to the Gentiles, then all cities and towns were enlightened by the power and entrance of Christ, and escaped every former sickness and infirmity. The Lord pities the people troubled with the violence of the unclean Spirit, and sick under the burden of the Law, and having no shepherd at hand to bestow on them the guardianship of the Holy Spirit. But of that gift there was a most abundant fruit, whose plenty far exceeded the multitude of those that drank thereof; how many soever take of it, yet an inexhaustible supply remains; and because it is profitable that there should be many to minister it, He bids us ask the Lord of the harvest, that God would provide a supply of reapers for the ministration of that gift of the Holy Spirit which was made ready; for by prayer this gift is poured out upon us from God.

CHAP. X.

- 1. And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness and all manner of disease.
- 2. Now the names of the twelve apostles are these; The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
- 3. Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the Publican; James the son of Alphæus, and Lebbæus, whose surname was Thaddæus;
- 4. Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.

Gloss. ord. GLOSS. From the healing of Peter's wife's mother to this place there has been a continued succession of miracles; and they were done before the Sermon upon the Mount, as we know for certain from Matthew's call, which is placed among them; for he was one of the twelve chosen to the Apostleship upon the mount. He here returns to the order of events, taking it up again at the healing of the centurion's servant; saying, And calling to him his twelve disciples. Remig. The Evangelist had related above that the Lord exhorted His disciples to pray the Lord of the harvest to send labourers into His vineyard; and He now seems to be fulfilling what He had exhorted them to. For the number twelve is a perfect number, being made up of the number six, which has perfection because it is formed of its own parts, one, two, three, multiplied into one another; and the

number six when doubled amounts to twelve. GLoss. And vid. this doubling seems to have some reference to the two pre-Hom. in cepts of charity, or to the two Testaments. Bede: For the Ev. xvii. number twelve, which is made up of three into four, denotes that through the four quarters of the world they were to preach the faith of the holy Trinity. RABAN. This number cf. is typified by many things in the Old Testament; by the Tertull. twelve sons of Jacob, by the twelve princes of the children Marc.iv. of Israel, by the twelve running springs in Helim, by the 13. twelve stones in Aaron's breastplate, by the twelve loaves of the shew-bread, by the twelve spies sent by Moses, by the twelve stones of which the altar was made, by the twelve stones taken out of Jordan, by the twelve oxen which bare the brazen sea. Also in the New Testament, by the twelve stars in the bride's crown, by the twelve foundations of Jerusalem which John saw, and her twelve gates. CHRYS. He makes them confident not only by calling their ministry a sending forth to the harvest, but by giving them strength for the ministry; whence it follows, He gave them power over all unclean spirits to cast them out, and to heal every sickness and every disease. REMIG. Wherein is openly shewed that the multitude were troubled not with one single kind of affliction, but with many, and this was His pity for the multitude, to give His disciples power to heal and cleanse them. JEROME: A kind and merciful Lord and Master does not envy His servants and disciples a share in His powers. As Himself had eured every sickness and disease, He imparted the same power to His Apostles. But there is a wide difference between having and imparting, between giving and receiving. Whatever He does He does with the power of a master, whatever they do it is with confession of their own weakness, as they speak, In the name of Jesus rise and walk. A catalogue of the Acts 3, names of the Apostles is given, that all false Apostles 6. might be excluded. The names of the twelve Apostles are these; First, Simon who is called Peter, and Andrew his brother. To arrange them in order according to their merit is His alone who searches the secrets of all hearts. But Simon is placed first, having the surname of Peter given to distinguish him from the other Simon surnamed Chananæus,

1 Cor. 10, 4. Remig. ap. Raban.

Raban, the water into wine. RABAN. The Greek or Latin 'Petrus' e Beda. is the same as the Syriac Cephas, in both tongues the word is derived from a rock; undoubtedly that of which Paul speaks, And that rock was Christ. Remig. There have been some who in this name Peter, which is Greek and Latin, have sought a Hebrew interpretation, and would have it to signify, 'Taking off the shoe,' 'or unloosing,' or 'acknowledging.' But those that say this are contradicted by two facts. First, that the Hebrew has no letter P, but uses PH instead. Thus Pilate they call Philate. Secondly, that one of the Evangelists has used the word as an in-John 1, terpretation of Cephas; The Lord said, Thou shalt be called Cephas, on which the Evangelist adds, which being interpreted is Petrus. Simon is interpreted 'obedient,' for he obeyed the words of Andrew, and with him came to Christ, or because he obeyed the divine commands, and at one word of bidding followed the Lord. Or as some will have it, it is

things;' for that on the Lord's resurrection he laid aside the grief he had for His death; and he heard sorrowful things John 21, when the Lord said to him, Another shall gird thee, and shall carry thee whither thou wouldest not.

to be interpreted, 'Laying aside grief,' and, 'hearing painful

And Andrew his brother. CHRYS. This is no small honour (done to Peter), He places Peter from his merit, Andrew from the nobility he had in being the brother of Peter. Mark names Andrew next after the two heads, namely, Peter and John; but this one not so; for Mark has arranged them in order of dignity. Remig. Andrew is interpreted 'manly;' for as in Latin 'virilis' is derived from 'vir.' so in Greek Andrew is derived from avig. Rightly is he called manly, who left all and followed Christ, and manfully persevered in His commands. JEROME; The Evangelist couples the names throughout in pairs. So he puts together Peter and Andrew, brothers not so much according to the flesh as in spirit; James and John who left their father after the flesh to follow their true Father; James the son of Zebedee and John his brother. He calls him the son of Zebedee, to distinguish him from the other James the son of Alphæus. CHRYS. Observe that he does not place

them according to their dignity; for to me John would seem to be greater not than others only, but even than his brother. Remig. James is interpreted 'The supplanter,' or 'that supplanteth;' for he not only supplanted the vices of the flesh, but even contemned the same flesh when Herod put him to death. John is interpreted 'The grace of God,' because he deserved before all to be loved by the Lord; whence also in the favour of His especial love, he leaned at supper in the Lord's bosom.

Philip and Bartholomew. Philip is interpreted, 'The e Beda. mouth of a lamp,' or 'of lamps,' because when he had been enlightened by the Lord, he straightway sought to communicate the tight to his brother by the means of his mouth. Bartholomew is a Syriac, not a Hebrew, name, and is interpreted 'The son of him that raiseth water ',' that is, of Christ, who raises the hearts of His preachers from earthly to heavenly things, and hangs them there, that the more they penetrate heavenly things, the more they should steep and inebriate the hearts of their hearers with the droppings of holy preaching.

Thomas, and Matthew the Publican. Jerome; The other Evangelists in this pair of names put Matthew before Thomas; and do not add, the Publican, that they should not seem to throw scorn upon the Evangelist by bringing to mind his former life. But writing of himself he both puts Thomas first in the pair, and styles himself the Publican; because, where sin hath abounded, there grace shall much Rom. 5, more abound. Remig. Thomas is interpreted 'an abyss,' Remig. or 'a twin,' which in Greek is Didymus. Rightly is Didy-e Beda. mus interpreted an abyss, for the longer he doubted the more deeply did he believe the effect of the Lord's passion, and the mystery of His Divinity, which forced him to cry, My Lord and my God. Matthew is interpreted 'given,' John 20, because by the Lord's bounty he was made an Evangelist of 28. a Publican.

James the son of Alphæus, and Thaddæus. RABAN. This Raban. James is he who in the Gospels, and also in the Epistle to e Beda. the Galatians, is called the Lord's brother. For Mary the wife of Alphæus was the sister of Mary the mother of the

² Or some say the son of Tolmai or Ptolemy.

Lord; John the Evangelist calls her Mary the wife of Cleophas, probably because Cleophas and Alphæus were the same person. Or Mary herself on the death of Alphæus after the birth of James married Cleophas. Remig. It is well said, the son of Alphaus, that is, 'of the just,' or 'the learned;' for he not only overthrew the vices of the flesh, but also despised all care of the same. And of what he was worthy the Apostles are witness, who ordained him Bishop of the Church of Jerusalem b. And ecclesiastical history among other things tells of him, that he never ate flesh, drunk neither wine nor strong drink, abstained from the bath and linen garments, and night and day prayed on his bended knees. And so great was his merit, that he was called by all men, 'The just.' Thaddeus is the same whom Luke calls Jude of James, (that is, the brother of James,) whose Epistle is read in the Church, in which he calls him-Aug. De self the brother of James. Aug. Some copies have Lebbæus; Cons. Ev.ii.30. but whoever prevented the same man from having two, or even three different names? Remig. Jude is interpreted

that is, a heart-worshipper. Simon Chananæus, and Judas Scarioth, who also betrayed him. JEROME; Simon Chananæus is the same who in the other Evangelist is called Zelotes. Chana signifies 'Zeal.' Judas is named Scarioth, either from the town in which he was born, or from the tribe of Issachar, a prophetic omen of his sin; for Issachar means 'a booty,' thus signifying the reward of the betrayer. Remig. Scarioth is interpreted 'The memory of the Lord,' because he followed the Lord; or 'The memorial of death,' because he plotted in his heart how he might betray the Lord to death; or 'strangling,' because he went and hanged himself. It should be known that there are two disciples of this name, who are types of all Christians; Jude the brother of James, of such as persevere

'having confessed,' because he confessed the Son of God. RABAN. Thaddaeus or Lebbaeus is interpreted 'a little heart,'

b Whether St. James the son of Alphæus is the same as the Bishop of

doret, and the Author of the Constitutions take the negative; so does S. Jerusalem is doubtful. Eusebius is Chrysostom, but qualifies his evidence cited on both sides the question; S. elsewhere; S. Jerome varies. Other Epiphanius, S. Gregory Nyssen, Theo-Chrysostom, but qualifies his evidence elsewhere; S. Jerome varies. Other

Hegesippus. ap. Euseb. ii. 23.

in the confession of the faith; Jude Scarioth of such as leave the faith; and turn back again. Gloss. They are named Gloss. two and two to express their union as yoke-fellows. Aug. non occ. Aug. De These therefore He chose for His disciples, whom also He Civ. Dei, named Apostles, humbly born without honour, without learning, that whatever they should do that was great, it was He that should be in them and should do it. He had among them one that was evil, whom He should use in the accomplishment of His Passion, and who should be an example to His Church of suffering evil men. Ambrose; Ambros. He was not chosen among the Apostles unwittingly; for in Luc. 6. that truth is great, which cannot be harmed even by having an adversary in one of its own ministers. Raban. Also He willed to be betrayed by a disciple, that you when betrayed by your intimate might bear patiently that your judgment has erred, that your favours have been thrown away.

- 5. These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go not into the way of the Gentiles, and into any city of the Samaritans enter ye not:
- 6. But go rather to the lost sheep of the house of Israel.
- 7. And as ye go, preach, saying, The kingdom of heaven is at hand.
- 8. Heal the sick, cleanse the lepers, raise the dead, cast out devils: freely ye have received, freely give.

GLOSS. Because the manifestation of the Spirit, as the Gloss. Apostle speaks, is given for the profit of the Church, after non occ. bestowing His power on the Apostles, He sends them that they may exercise this power for the good of others; These twelve Jesus sent forth. Chrys. Observe the propriety of the time in which they are sent. After they had seen the dead raised, the sea rebuked, and other like wonders, and had both in word and deed sufficient proof of His excellent power, then He sends them. GLOSS. When He Gloss. sends them, He teaches them whither they should go, what non occ.

they should preach, and what they should do. And first, whither they should go; Giving them commandment, and saying, Go ye not into the way of the Gentiles, and into any city of the Samaritans enter ye not; but go ye rather to the lost sheep of the house of Israel. JEROME; This passage does not contradict the command which He gave afterwards, Go and teach all nations; for this was before His resurrection, that was after. And it behoved the coming of Christ to be preached to the Jews first, that they might not have any just plea, or say that they were rejected of the Lord, who sent the Apostles to the Gentiles and Samaritans. CHRYS. Also they were sent to the Jews first, in order that being trained in Judæa, as in a palæstra, they might enter on the arena of the world to contend; thus He taught them like weak nestlings to fly. GREG. Or He would be first Hom. in preached to Judæa and afterwards to the Gentiles, in order that the preaching of the Redeemer should seem to seek out foreign lands only because it had been rejected in His own. There were also at that time some among the Jews who should be called, and among the Gentiles some who were not to be called, as being unworthy of being renewed to life, and yet not deserving of the aggravated punishment which would ensue upon their rejection of the Apostles' preaching. HILARY; The promulgation of the Law deserved also the first preaching of the Gospel; and Israel was to have less excuse for its crime, as it had experienced more care in being warned. CHRYS. Also that they should not suppose that

they were hated of Christ because they had reviled Him, and branded Him as demoniac, He sought first their cure, and withholding His disciples from all other nations, He sent this people physicians and teachers; and not only forbid them to preach to any others before the Jews, but would not that they should so much as approach the way that led to the Gentiles; Go not into the way of the Gentiles. And because the Samaritans, though more readily disposed to be converted to the faith, were yet at enmity with the Jews, He would not suffer the Samaritans to be preached to before the Jews. Gloss. The Samaritans were Gentiles who had

been settled in the land of Israel by the king of Assyria after the captivity which he made. They had been driven by

Gloss. ap. Anselm.

many terrors to turn to Judaism, and had received circumcision and the five books of Moses, but renouncing every thing else; hence there was no communication between the Jews and the Samaritans. CHRYS. From these then He diverts his disciples, and sends them to the children of Israel, whom He calls perishing sheep, not straying; in every way contriving an apology for them, and drawing them to Himself. HILARY; Though they are here called sheep, yet they raged against Christ with the tongues and throats of wolves and vipers. JEROME; Figuratively; Herein we who bear the name of Christ are commanded not to walk in the way of the Gentiles, or the error of the heretics, but as we are separate in religion, that we be also separate in our life. GLOSS. Having told them to whom they should go, He Gloss. now introduces what they should preach; Go and preach, non occ. saying, The kingdom of heaven is at hand. RABAN; The kingdom of heaven is here said to draw nigh by the faith in the unseen Creator which is bestowed upon us, not by any movement of the visible elements. The saints are rightly denoted by the heavens, because they contain God by faith, and love Him with affection. CHRYS. Behold the greatness of their ministry, behold the dignity of the Apostles. They are not to preach of any thing that can be an object of sense, as Moses and the Prophets did; but things new and unlooked for; those preached earthly goods, but these the kingdom of heaven and all the goods that are there. GREG. Miracles also were granted to the holy preachers, Greg. that the power they should shew might be a pledge of the ubi sup. truth of their words, and they who preached new things should also do new things; wherefore it follows, Heal the sick, raise the dead, cleanse the lepers, cast out dæmons. JEROME; Lest peasants untaught and illiterate, without the graces of speech, should obtain credit with none when they announced the kingdom of heaven, He gives them power to do the things above mentioned, that the greatness of the miracles might approve the greatness of their promises.

HILARY; The exercise of the Lord's power is wholly entrusted to the Apostles, that they who were formed in the image of Adam, and the likeness of God, should now obtain the perfect image of Christ; and whatever evil Satan had

introduced into the body of Adam, this they should now repair by communion with the Lord's power. GREC. Greg. repair by communion with the Lord's power. Greg. Hom. in These signs were necessary in the beginning of the Church; Ev.xxix. the faith of the believers must be fed with miracles, that it might grow. CHRYS. But afterwards they ceased when a reverence for the faith was universally established. Or, if they were continued at all, they were few and seldom; for it is usual with God to do such things when evil is increased, then He shews forth His power. GREG. The Holy Church Greg. ubi sup. daily doth spiritually, what it then did materially by the Apostles; yea, things far greater, inasmuch as she raises and cures souls and not bodies. REMIG. The sick are the slothful who have not strength to live well; the lepers are the unclean in sin and carnal delights; the dæmoniacs are they that are given up under the power of the Devil. JEROME; And because spiritual gifts are more lightly esteemed when money is made the means of obtaining them, He adds a condemnation of avarice; Freely ye have received, freely give; I your Master and Lord have imparted these to you without price, do you therefore give them to others in like manner, that the free grace of the Gospel be not corrupted. GLoss. This He says, that Judas who had the bag might non occ. not use the above power for getting money; a plain condemnation of the abomination of the simoniacal heresy. Greg. Greg. For He knew before that there would be some that Hom. in Ev.iv. 4. would turn the gift of the Spirit which they had received into merchandize, and pervert the power of miracles into an instrument of their covetousness. CHRYS. Observe how He is as careful that they should be upright in moral virtue, as that they should have the miraculous powers, shewing that miracles without these are nought. Freely ye have received, seems a check upon their pride; freely give, a

command to keep themselves pure from filthy lucre. Or, that what they should do might not be thought to be their own benevolence, He says, Freely ye have received; as much as to say; Ye bestow nothing of your own on those ye relieve; for ye have not received these things for money, nor for wages of labour; as ye have received them, so give to others; for indeed it is not possible to receive a price

equal to their value.

- 9. Provide neither gold, nor silver, nor brass in your purses,
- 10. Nor scrip for your journey, neither two coats, neither shoes, nor yet staves: for the workman is worthy of his meat.

CHRYS. The Lord having forbidden to make merchandize of spiritual things, proceeds to pull up the root of all evil, saying, Possess neither gold, nor silver. Jerome; For if they preach without receiving reward for it, the possession of gold and silver and wealth was unnecessary. For had they had such, they would have been thought to be preaching, not for the sake of men's salvation, but their own gain. CHRYS. This precept then first frees the Apostles from all suspicions; secondly, from all care, so that they may give up their whole time to preaching the word; thirdly, teaches them their excellence. This is what He said to them afterwards, Was any thing lacking to you, when I sent you without bag or scrip? JEROME; As He had cut off riches, which are meant by gold and silver, He now almost cuts off necessaries of life; that the Apostles, teachers of the true religion, who taught men that all things are directed by God's providence, might shew themselves to be without thought for the morrow. GLoss. Whence He adds, Neither Gloss. money in your purses. For there are two kinds of things non occ. necessary; one is the means of buying necessaries, which is signified by the money in their purses; the other the necessaries themselves, which are signified by the scrip. JEROME; In forbidding the scrip, neither scrip for your journey, He aimed at those philosophers commonly called vid. Bactroperatæ, who being despisers of this world, and not in esteeming all things as nothing, yet carry a bag about with Herm. Past. ii. them. Nor two coats. By the two coats He seems to mean 1. a change of raiment; not to bid us be content with a single tunic in the snow and frosts of Scythia, but that they should not carry about a change with them, wearing one, and carrying about the other as provision for the future. Nor shoes. It is a precept of Plato, that the two extremities of the body should be left unprotected, and

head and feet; for if these parts be hardy, it will follow that the rest of the body will be vigorous and healthy. Nor staff; for having the protection of the Lord, why need we

seek the aid of a staff? REMIG. The Lord shews by these words that the holy preachers were reinstated in the dignity of the first man, who as long as he possessed the heavenly treasures, did not desire other; but having lost those by sinning, he straightway began to desire the other. CHRYS. A happy exchange! In place of gold and silver, and the like, they received power to heal the sick, to raise the dead. For He had not commanded them from the beginning, Possess neither gold nor silver; but only then when He said at the same time, Cleanse the lepers, cast out dæmons. Whence it is clear that He made them Angels more than men, freeing them from all anxiety of this life, that they might have but one care, that of teaching; and even of that He in a manner takes away the burden, saying, Be not careful what ye shall speak. Thus what seemed hard and burdensome, He shews them to be light and easy. For nothing is so pleasant as to be delivered from all care and anxiety, more especially when it is possible, being delivered from this, to lack nothing, God being present, and being to us instead of all things. JEROME; As He had sent the Apostles forth unprovided and unencumbered on their mission, and the condition of the teachers seemed a hard one, He tempered the severity of the rules by this maxim, The labourer is worthy of his hire, i. e. Receive what you need for your food and clothing. Whence the Apostle says, Having food and raiment, let us therewith 6. 8. Gal.6,6. be content. And again, Let him that is catechized communicate unto him that catechizeth in all good things; that they whose disciples reap spiritual things, should make them partakers of their carnal things, not for the gratification of covetousness, but for the supply of wants. CHRYS. It behoved the Apostles to be supported by their disciples, that neither they should be haughty towards those whom they taught, as though they gave all, and received nothing; and that the others, on their part, should not fall away, as overlooked by them. Also that the Apostles might not cry, He

bids us lead the life of beggars, and should be ashamed thereat, He shews that this is their due, calling them labourers, and that which is given their hire. For they were not to suppose that because what they gave was only words, therefore they were to esteem it but a small benefit that they conferred; therefore He says, The labourer is worthy of his meat. This He said not to signify that the labours of the Apostles were only worth so much, but laying down a rule for the Apostles, and persuading those that gave, that what they gave was only what was due. Aug. The Aug. Gospel therefore is not for sale, that it should be preached 46. for reward. For if they so sell it, they sell a great thing for a small price. Let preachers then receive their necessary support from the people, and from God the reward of their employment. For the people do not give pay to those that minister to them in the love of the Gospel, but as it were a stipend that may support them to enable them to work.

Aug. Otherwise; When the Lord said to the Apostles, Aug. Do Cons.

Possess not gold, He added immediately, The labourer is Ev.ii.30.

worthy of his hire, to shew why He would not have them possess and carry about these things; not that these things were not needed for the support of this life, but that He sent them in such a way as to shew that these things were due to them from those to whom they preached the Gospel, as pay to soldiers. It is clear that this precept of the Lord does not at all imply that they ought not according to the Gospel to live by any other means, than by the contributions of those to whom they preached; otherwise Paul transgressed this precept when he lived by the labour of his own hands. But He gave the Apostles authority that these things were due to them from the house in which they abode. But when the Lord has issued a command, if it be not performed, it is the sin of disobedience; when He bestows a privilege, it is in any one's power not to use it, and as it were to refrain from claiming his right. The Lord then having sanctioned this maxim, that they who preach the Gospel should live of the Gospel, He spoke these things to the Apostles, that being confident they should not possess nor earry about with them the necessaries of life, neither things great nor things small. Therefore He adds, Nor a staff,

to shew that from His people all things are due to His ministers, and they require no superfluities. This authority
Mark 6, He signifies by the staff, saying in Mark, Take nothing but a staff only. And when He forbids them (in Matthew) to take with them shoes, He forbids that carefulness and thought which would be anxious to carry them lest they should be wanting. Thus also we must understand concerning the two coats, that none should think it necessary to carry another besides that which he wore, supposing that he should have need of it; for it would be in his power to obtain one by this authority which the Lord gave. Further that we read in Mark that they should be shod with sandals, seems to imply that this kind of shoe has a mystic meaning in it, that the foot should neither be covered above, nor yet bare beneath, that is, that the Gospel should not be hid, nor yet rest itself on earthly advantage. Also when He forbids them to carry two coats, He warned them not to walk deceitfully, but in simplicity. So we cannot doubt that all these things were said by the Lord, partly in a direct, partly in a figurative sense; and that of the two Evangelists one inserted some things, the other other things, in his narrative. If any one should think that the Lord could not in one speech speak some things in a direct, and some things in a mystic sense, let him look at any other of His sayings, and he will see how hasty and unlearned his opinion is. When the Lord commands that the left hand should not know what the right hand doeth, does he think that almsgiving, and the rest of His precepts in that place are to be taken figuratively?

JEROME; Thus far we have expounded by the letter; but metaphorically, as we often find gold put for the sense, silver for the words, brass for the voice—all these we may say we are not to receive from others, but to have them given by the Lord. We are not to take up the teaching of heretics, of philosophers, and of corrupt doctrine. Hilary; The girdle is the making ready for the ministry, the girding up that we may be active in duty; we may suppose that the forbidding money in the girdle is to warn us from suffering any thing in the ministry to be bought and sold. We are not to have a scrip by the way,

that is, we are to leave all care of our worldly substance; for all treasure on earth is hurtful to the heart, which will be there where the treasure is. Not two coats, for it is enough to have once put on Christ, nor after true knowledge of Him ought we to be clothed with any other garment of heresy or law. Not shoes, because standing on holy ground as was said to Moses not covered with the thorns and prickles of sin, we are admonished to have no other preparation of our walk than that we have received from Christ. JEROME; Or; The Lord herein teaches us that our feet are not to be bound with the chains of death, but to be bare as we tread on the holy ground. We are not to carry a staff which may be turned into a serpent, nor to trust in any arm of flesh; for all such is a reed on which if a man lean ever so lightly, it will break and go into his hand and pierce him. HILARY; Neither a staff; that is, We are not to seek rights of extraneous power, having a rod from the root of Jesse.

- 11. And into whatsoever city or town ye shall enter, enquire who in it is worthy; and there abide till ye go thence.
 - 12. And when ye come into an house, salute it.
- 13. And if the house be worthy, let your peace eome upon it: but if it be not worthy, let your peace return to you.
- 14. And whosoever shall not receive you, nor hear your words, when ye depart out of that house or city, shake off the dust of your feet.
- 15. Verily I say unto you, It shall be more tolerable for the land of Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than for that eity.

CHRYS. The Lord had said above, The workman is worthy of his meat; that they should not hence suppose that He would open all doors to them, He here commands them to use much circumspection in the choice of a host, saying, Into what city or town ye enter, enquire who in it is worthy.

JEROME; The Apostles, on entering a strange town, could not know of each inhabitant what sort of man he was; they were to choose their host therefore by the report of the people, and opinion of the neighbours, that the worthiness of the preacher might not be disgraced by the ill character of his entertainer. CHRYS. How then did Christ Himself abide with the publican? Because he was made worthy by his conversion; for this command that he should be worthy, had respect not to their rank, but to their furnishing food. For if he be worthy he will provide them with food, especially when they need no more than bare necessaries. Observe how though He stripped them of all property, He supplied all their wants, suffering them to abide in the houses of those whom they taught. For so they were both themselves set free from care, and convinced men that it was for their salvation only that they had come, seeing they carried nothing about with them, and desired nothing beyond necessaries. And they did not lodge at all places indiscriminately, for He would not have them known only by their miracles, but much more by their virtues. But nothing is a greater mark of virtue, than to discard superfluities. JEROME; One host is chosen who does not so much confer a favour upon him who is to abide with him, as receive one. For it is said, Who in it is worthy, that he may know that he rather receives than docs a favour. CHRYS. Also observe that He has not yet endowed them with all gifts; for He has not given them power to discern who is worthy, but bids them seek out; and not only to find out who is worthy, but also not to pass from house to house, saying, And there remain until ye depart out of that city; so they would neither make their entertainer sorrowful, nor themselves incur suspicion Ambros of lightness or gluttony. Ambrose; The Apostles are not to choose carelessly the house into which they enter, that they may have no cause for changing their lodging; the same caution is not enforced upon the entertainer, lest in choosing his guests, his hospitality should be diminished.

in Luc. 9, 5.

When ye enter a house, salute it, saying, Peace be to this house. GLoss. As much as to say, Pray ye for peace upon Gloss. the master of the house, that all resistance to the truth may be pacified. JEROME; Here is a latent allusion to the form of salutation in Hebrew and Syriac; they say Salemalach or Salamalach, for the Greek $\chi \alpha i g \epsilon$, or Latin Ave; that is, 'Peace be with you.' The command then is, that on entering any house they should pray for peace for their host; and, as far as they may be able, to still all discords, so that if any quarrel should arise, they, who had prayed for peace should have it—others should have the discord; as it follows, And if that house be worthy, your peace shall rest upon it; but if it be not worthy, your peace shall return to you again. REMIG. Thus either the hearer, being predestined to eternal Remig. life, will follow the heavenly word when he hears it; or if Raban. there be none who will hear it, the preacher himself shall not be without fruit; for his peace returns to him when he receives of the Lord recompense for all his labour. Chrys. The Lord instructs them, that though they were teachers, yet they should not look to be first saluted by others; but that they should honour others by first saluting them. And then He shews them that they should give not a salutation only, but a benediction, when He says, If that house be worthy, your peace shall rest upon it. Remig. The Lord therefore taught his disciples to offer peace on their entering into a house, that by means of their salutation their choice might be directed to a worthy house and host. As though He had said, Offer peace to all, they will shew themselves either worthy by accepting, or unworthy by not accepting it; for though you have chosen a host that is worthy by the character he bears among his neighbours, yet ought you to salute him, that the preacher may seem rather to enter by invitation, than to intrude himself. This salutation of peace in few words may indeed be referred to the trial of the worthiness of the house or master. HILARY; The Apostles salute the house with the prayer of peace; yet so as that peace seems rather spoken than given. For their own peace which was the bowels of their pity ought not to rest upon the house if it were not worthy; then the sacrament of heavenly peace could be kept within the Apostles own bosom. Upon such as rejected the precepts of the heavenly kingdom an eternal curse is left by the departure of the Apostles, and the dust shaken from their feet; And whosoever shall not receive you, nor hear your

words, when ye go out of that house, or that town, cast the dust off your feet. For he that lives in any place seems to have a kind of fellowship with that place. By the casting the dust off the feet therefore all that belonged to that house is left behind, and nothing of healing or soundness is borrowed from the footsteps of the Apostles having trod their soil. JEROME; Also they shake off the dust as a testimony of the Apostles' toil, that in preaching the Gospel they had come even so far, or as a token that from those that rejected the Gospel they would accept nothing, not even the necessaries of life. RABAN. Otherwise; The feet of the disciples signify the labour and progress of preaching. The dust which covers them is the lightness of earthly thoughts, from which even the greatest doctors cannot be free; their anxiety for their hearers involves them in cares for their prosperity, and in passing through the ways of this world, they gather the dust of the earth they tread upon. They then who have despised the teaching of these doctors, turn upon themselves all the toils and dangers and anxieties of the Apostles as a witness to their damnation. And lest it should seem a slight thing not to receive the Apostles, He adds, Verily I say unto you, it shall be more tolerable for Sodom and Gomorrah in the day of judgment, than for that city. JEROME; Because to the men of Sodom and Gomorrah no man had ever preached; but this city had Remig. been preached to and had rejected the Gospel. REMIG. Or because the men of Sodom and Gomorrah were hospitable among their sensuality, but they had never entertained such strangers as the Apostles. JEROME; But if it shall be more tolerable for the land of Sodom than for that city, hence we may learn that there is difference of degree in the punishment of sinners. REMIG. Sodom and Gomorrah are especially mentioned, to shew that those sins which are against nature are particularly hateful to God, for which the world was drowned with the waters of the deluge, four towns were overthrown, and the world is daily afflicted with manifold evils.

HILARY; Figuratively, The Lord teaches us not to enter the houses or to mix in the acquaintance of those who persecute Christ, or who are ignorant of Him; and in each town to enquire who among them is worthy, i. e.

where there is a Church wherein Christ dwells; and not to pass to another, because this house is worthy, this host is our right host. But there would be many of the Jews who would be so well disposed to the Law, that though they believed in Christ because they admired His works, yet they would abide in the works of the Law; and others again who, desiring to make trial of that liberty which is in Christ, would feign themselves ready to forsake the Law for the Gospel; many also would be drawn aside into heresy by perverse understanding. And since all these would falsely maintain that with them only was Catholic verity, therefore we must with great caution seek out the house, i. e. the Church.

- 16. Behold, I send you forth as sheep in the midst of wolves: be ye therefore wise as serpents, and harmless as doves.
- 17. But beware of men: for they will deliver you up to the councils, and they will scourge you in their synagogues;
- 18. And ye shall be brought before governors and kings for my sake, for a testimony against them and the Gentiles.

Chrys. Having removed all care and anxiety from the Chrys. Apostles, and armed them with the miraculous powers, xxxiii. He proceeds to foretell the evils which should befal them. First, that they might know his knowledge of the future; secondly, that they should not think that these things befel them because of the want of power in their Master; thirdly, that they might not be amazed if these things had come upon them unexpectedly; fourthly, that after hearing these things, they might not be dismayed in the season of His cross; and lastly, that they might learn a new method of warfare. He sends them unprovided, bidding them look to those who should receive them for support; but rests not in that, but shews his power still further, Lo, I send you as sheep in the midst of wolves. Where observe that He does not say merely 'to wolves,' but in the midst of wolves, to shew His

excellent might therein, that the sheep would overcome the wolves though they were in the midst of them; and though they received many bites from them, yet were they not destroyed, but rather convert them. And it is a much greater and a more wonderful power that can change their hearts than that can kill them. Among wolves He teaches them to shew the meekness of sheep. GREG. For he who Greg. them to shew the meekness of sheep. Greg. For he who Hom. in undertakes the office of preacher ought not to do evil, but to Ev. xvii. suffer it, and by his meekness to mollify the wrath of the angry, and by his wounds to heal the wounds of sinners in their affliction. And even should the zeal of right-doing ever require that He should be severe to those that are placed under Him, His very severity will be of love and not of cruelty, outwardly maintaining the rights of discipline, and inwardly loving those whom He corrects. Too many, when they are entrusted with the reins of government, burn to make the subjects feel them, display the terrors of authority, and forgetting that they are fathers, rather desire to be thought lords, changing a station of lowliness into that of lofty dominion, if they ever seem outwardly to fawn on any one, they inwardly hate him; of such He spoke Mat. 7, above; They come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ravening wolves. For prevention whereof we ought to consider that we are sent as sheep among wolves, whose innocence we ought to preserve, not having the tooth of malice. JEROME; He calls the Scribes and Pharisees who are the clergy of the Jews, wolves. HILARY; The wolves indeed are all such as should pursue the Apostles with mad fury. Chrys. Their consolation under their hardships was the excellent power of Him who sent them; wherefore He puts that before all, Lo, I send you. Be not dismayed, though you be sent into the midst of wolves; for I am able to bring it to pass that you suffer no hurt, and that ye should not only prevail over the wolves, but be made more terrible than lions. But it is good that it should be thus; hereby your virtue is made brighter, and My power is more manifested. Also that somewhat should proceed from themselves, that they should not think themselves to be crowned without reason, He adds, Be ye therefore wise as serpents,

simple as doves. JEROME; Wise, that they might escape

snares; simple, that they might not do evil to others. The craft of the serpent is set before them as an example, for he hides his head with all the rest of his body, that he may protect the part in which life is. So ought we to expose our whole body, that we may guard our head which is Christ; that is, that we study to keep the faith whole and uncorrupt. RABAN. The serpent moreover seeks out narrow chinks through which it erawls to draw off its old skin; so the preacher passing through the narrow way lays aside the old man. REMIG. Beautifully the Lord bids the preacher have the wisdom of the serpent; because the first man was beguiled by a serpent; as though He had said, The foe is subtle to deceive, be ye therefore wise to rescue; he commended the tree, do ye also commend the tree of the Cross. HILARY; He first attempted the softer sex, allured her by hope, and promised a share of immortality. Do you in like manner seize every opportunity, look well into each man's nature and inclination, use wisdom of speech, reveal hope of good things to come; that what he promised falsely we may preach truly according to God's promise, that they that believe shall be like to the Angels. CHRYS. But as we ought to have the wisdom of the serpent, that we should not be hurt in any deadly part, so also we should have the simplicity of the dove, not to retaliate when we are hurt, nor to avenge ourselves on those who have designed aught against us. Remig. The Lord unites these two things; because simplicity without wisdom might be easily deceived, and wisdom is dangerous unless it be tempered with simplicity that does no man hurt. JEROME; The harmlessness of doves is shewn by the assumption of that form by the Holy Spirit; as the Apostle speaks, In malice be ye children. CHRYS. What is harder than these commands? It is not enough that we suffer ill, but we must not be angry thereat, as is the dove's nature, for anger is extinguished not by anger, but by meekness. RABAN. That by the wolves above He intended men, He shews when He adds, Take heed of men. Gloss. Ye have indeed Gloss. need to be wise as serpents, for, as they are wont to do, they selm. will deliver you to councils, forbidding you to preach in My name; then if we be not corrected, they will scourge you,

Greg. Hom.

and at length ye shall be brought before kings and governors. HILARY; Who will endeavour to extort from you either to be silent or to temporize. Chrys. How wonderful that men who had never been beyond the lake in which they fished, did not straightway depart from Him on hearing these things. It was not only of their goodness, but of the wisdom of their Teacher. For to each evil He attaches somewhat of alleviation; as here He adds, for my sake; for it is no light consolation to suffer for Christ's sake, for they did not suffer as evil or wrong doers. Again He adds, for a testimony against them. GREG. Either that they had persecuted to the death, or that they had seen and were not in Ev. persecuted to the death, of that they are the good an aid, xxxv. 2. changed. For the death of the saints is to the good an aid, to the bad a testimony; that thus the wicked may perish without excuse in that from which the elect take example and live. CHRYS. This was matter of consolation to them, not that they sought the punishment of others, but that they were confident that in all things they had One present with them, and all-knowing. HILARY; And by this their testimony not only was all excuse of ignorance of His divinity taken away from their persecutors, but also to the Gentiles was opened the way of believing on Christ, who was thus devotedly preached by the voices of the confessors among the flames of persecution; and this is that He adds, and the Gentiles.

- 19. But when they deliver you up, take no thought how or what ye shall speak: for it shall be given you in that same hour what ye shall speak.
- 20. For it is not ye that speak, but the Spirit of your Father which speaketh in you.

CHRYS. To the foregoing topics of consolation, He adds another not a little one; that they should not say, How shall we be able to persuade such men as these, when they shall persecute us? He bids them be of good courage respecting their answer, saying, When they shall deliver you up, take no thought how or what ye shall speak. Remig. How or what, one refers to the substance, the other to the expression in words. And because both of these would be supplied by Him,

there was no need for the holy preachers to be anxious about either. JEROME; When then we are brought before judges for Christ's sake, we ought to offer only our will for Christ. But Christ who dwelleth in us speaks for Himself, and the grace of the Holy Spirit will minister in our answer. HILARY; For our faith, observing all the precepts of the Divine will, will be instructed with an answer according to knowledge, after the example of Abraham, to whom when he had given up Isaac, there was not wanting a ram for a victim. For it is not ye who speak, but the Spirit of your Father that speaketh in you. REMIG. Meaning, Ye indeed Remig. go out to the battle, but it is I who fight; you utter the words, Rahan but it is I who speak. Hence Paul speaks, Seek ye a proof 2 Cor. of Christ who speaketh in me? CHRYS. Thus He raises 13, 3. them to the dignity of the Prophets, who have spoken by the Spirit of God. He who says here, Take no thought I Pet. what ye shall speak, has said in another place, Be ye 3, 15. always ready to give an answer to him that demandeth a reason of the hope that is in you. When it is a dispute among friends, we are commanded to be ready; but before the awful judgment, and the raging people, aid is ministered by Christ, that they may speak boldly and not be dismayed.

- 21. And the brother shall deliver up the brother to death, and the father the child; and the children shall rise up against their parents, and cause them to be put to death.
- 22. And ye shall be hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end shall be saved.

GLOSS. Having placed the comfort first, He adds the Gloss. more alarming perils; Brother shall deliver up brother to ap. Andeath, and the father the son; children shall rise against parents, to put them to death. GREG. Wrongs which we Greg. suffer from strangers, pain us less than those we suffer in Ev. from men on whose affections we had counted; for besides xxxv. 3. the bodily affliction, there is then the pain of lost affection.

Jerome; This we see often happen in persecutions, nor is there

any true affection between those whose faith is different. CHRYS. What follows is yet more dreadful, Ye shall be hated of all men; they sought to exterminate them as common enemies of all the world. To this again is added the consolation, For my name's sake; and yet further to cheer them, Whosoever shall endure to the end, he shall be saved. For many are hot and zealous in the beginning, but afterwards grow cool, for these, He says, I look at the end. For where is the profit of seeds that only sprout at first? wherefore He requires a sufficient endurance from them. JEROME; For virtue is not to begin but to complete. REMIG. And the reward is not for those that begin, but for those that bring to an end. CHRYS. But that no man should say, that Christ wrought all things in His Apostles, and therefore it is nothing wonderful that they were made such as they were, since they did not bear the burden of these things, therefore He says, that perseverance was their work. For though they were rescued from their first perils; they are preserved for still harder trials, which again shall be followed by others, and they shall be in danger of snares as long as they live. This He covertly intimates when he says, Whosoever shall endure to the end, he shall be saved. Remic. That is, He who shall not let go the commands of the faith, nor fall away in persecution, shall be saved; he shall receive the reward of the heavenly kingdom for his earthly per-secutions. And note that 'the end' does not always mean destruction, but sometimes perfection, as in that, Christ is

Rom. destruction, but sometimes perfection, as in that, Christ is 10, 4. the end of the Law. So the sense here may be, Whosoever Aug. De shall endure to the end, that is, in Christ. Aug. To endure Civ.De; in Christ, is to abide in His faith which worketh by love.

· 23. But when they persecute you in this city, flee ye into another: for verily I say unto you, Ye shall not have gone over the cities of Israel, till the Son of man be come.

Chrys. Hom. xxxiv. CHRYS. Having foretold the fearful things which should come upon them after His Cross, resurrection, and ascension, He leads them to gentler prospects; He does not bid them presumptuously to offer themselves for persecution, but to

fly from it; When they persecute you in this city, flee ye to another. For because this was the first beginning of their conversion, He adapts His words to their state. JEROME: This must be referred to the time when the Apostles were sent to preach, when it was said to them, Go not into the way of the Gentiles; they should not fear, but may shun persecution. This we see the believers did in the beginning, when on a persecution arising in Jerusalem they were scattered throughout all Judea, and thus the season of tribulation was made the seedtime of the Gospel. Aug. Not that the Saviour was unable to protect His disciples, Aug. does He here bid them fly, and Himself give them an Faust. example of it, but He instructed man's weakness, that he xxii. 36. should not presume to tempt God, when he has any thing that he can do for himself, but should shun all evils. ID. Aug. De He might have suffered them to lay violent hands upon i. 22. themselves, that they might not fall into the hands of their persecutors. Therefore if He neither commanded nor allowed this mode of departure from this world to His own, for whom He Himself had promised that He would prepare an eternal mausion; whatever instances may be brought by the Gentiles who know not God, it is clear that this is not lawful for those who believe one true God. CHRYS. But that they should not say, What then if we fly from persecution, and again they cast us out thence whither we have fled? To remove this fear, He says, Verily I say unto you, ye shall not have completed, &c. that is, ye shall not have made the circuit of Palestine and return to Me, before I shall take you to Me. RABAN. Or; He foretels that they shall not have brought all the cities of Israel to the faith by their preaching, before the Lord's resurrection be accomplished, and a commission given them to preach the Gospel throughout the world. HILARY; Otherwise; He exhorts to fly from place to place; for His preaching driven from Judæa, first passed into Greece; then, wearied with divers sufferings of the Apostles up and down the cities of Greece, it takes an abiding refuge in the rest of the Gentile world. But to shew that the Gentiles would believe the preaching of the Apostles, but that the remnant of Israel should only believe at His second coming, He adds, Ye shall not have

VOL. I.

Gentiles is brought in, that which remains of Israel to fill up the number of the Saints shall be called into the Church Aug. in Christ's future coming to glory. Aug. Let the servants of Ep. 228. Christ then do as He commanded, or permitted them; as He fled into Egypt, let them fly from city to city, whenever any one of them is marked out for persecution; that the Church be not deserted, it will be filled by those who are not so sought after; and let these give sustenance to their fellow-servants whom they know cannot live by any other means. But when the threatening danger is common to all, Bishops, clergy, and laity, let not those who have need of aid be deserted by those whose aid they require. Either therefore let them all pass to some stronghold, or let those who are obliged to remain, not be deserted by those whose province it is to supply their ecclesiastical needs; that they may either all live, or all suffer whatever their Master will have them to suffer. Remig. Be it known moreover, that as this precept respecting endurance under persecution specially belongs to the Apostles and their successors, men of fortitude, so the permission to fly is sufficiently proper for the weak in the faith, to whom the tender Master condescends, lest if they should offer themselves for martyrdom, under the pain they should deny the faith; and the sin of flight is lighter than that of denial. But though by their flight they shewed that they had not the constancy of perfect faith, yet their desert was great, seeing they were ready to leave all for Christ. So that if He had not given them permission to fly, some would have said that they were aliens from the glory of the heavenly kingdom. Jerome; Spiritually we may say; When they shall persecute you in one book or one passage of Scripture, let us flee to other volumes, for however contentious the

> 24. The disciple is not above his master, nor the servant above his lord.

> adversary may be, protection will come from the Saviour

before the victory is yielded to the enemy.

25. It is enough for the disciple that he be as his

master, and the servant as his lord. If they have called the master of the house Beelzebub, how much more shall they call them of his household?

CHRYS. Because it should come to pass that His disciples among their other persecutions should suffer loss of character, which to many is the most grievous of all calamities, He consoles them from His own example, and those things that were spoken of Him; a comfort to which no other can be compared. HILARY; For the Lord, the Light eternal, the Captain of the faithful, the Parent of immortality, set before His disciples this solace of the sufferings that should come upon them, that we should embrace it as our glory when we are made like to our Lord in suffering; whence He says, The disciple is not above his master, nor the slave above his lord. CHRYS. Understand, so long as he is a disciple or servant, he is not above his master or lord by the nature of honour. And do not here object to me such cases as rarely happen, but receive this according to the common course of things. REMIG. He calls Himself master and lord; by disciple and servant He denotes His Apostles. GLoss. As much as to Gloss. say, Be not indignant that ye suffer things, which I also ord. suffer, because I am your lord, who do what I will, and your master, who teach you what I know to be profitable for you. Remig. And because this sentence seemed not to agree with the foregoing words, He shews what they mean by adding, If they have called the master of the house Beelzebub, how much more they of his household? CHRYS. He said not here 'slaves,' but those of his household, to shew how dear they were to Him; as elsewhere He said, I will not call you slaves, but my friends. REMIG. As much John 15, as to say, Ye therefore will not seek worldly honours and 15. human glory, while you see me pursuing the redemption of mankind through mocking and contumely. CHRYS. And He says not only, If they have reviled the master of the house, but expresses the very words of railing, for they had called Him Beelzebub. JEROME; Beelzebub is the idol of Accaron who is called in the book of Kings, the God of 2 Kings flies; 'Bel,' signifying *idol*; 'zebub,' a fly. The Prince 1, 3. of the dæmons He calls by the name of the foulest of idols,

which is so called because of the uncleanness of the fly, which destroys the sweetness of ointment.

- 26. Fear them not therefore: for there is nothing covered, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known.
- 27. What I tell you in darkness, that speak ye in light: and what ye hear in the ear, that preach ye upon the housetops.
- 28. And fear not them which kill the body, but are not able to kill the soul: but rather fear him which is able to destroy both soul and body in hell.

Remic. To the foregoing consolation He adds another no less, saying, Fear ye not them, namely, the persecutors. And why they were not to fear, He adds, For there is nothing hid which shall not be revealed, nothing secret which shall not be known. JEROME; How is it then that in the present world, the sins of so many are unknown? It is of the time to come that this is said; the time when God shall judge the hidden things of men, shall enlighten the hidden places of darkness, and shall make manifest the secrets of hearts. The sense is, Fear not the cruelty of the persecutor, or the rage of the blasphemer, for there shall come a day of judgment in which your virtue and their wickedness will be made known. HILARY; Therefore neither threatening, nor evil speaking, nor power of their enemies should move them, seeing the judgment-day will disclose how empty, how nought all these were. Chrys. Otherwise; It might seem that what is here said should be applied generally; but it is by no means intended as a general maxim, but is spoken solely with reference to what had gone before with this meaning; If you are grieved when men revile you, think that in a little time you will be delivered from this evil. They call you indeed impostors, sorcerers, seducers, but have a little patience, and all men shall call you the saviours of the world, when in the course of things you shall be found to have been their benefactors, for men will not judge by their words but by the truth of things. Remig.

Some indeed think that these words convey a promise from our Lord to His disciples, that through them all hidden mysteries should be revealed, which lay beneath the veil of the letter of the Law; whence the Apostle speaks, When 2 Cor. they have turned to Christ, then the veil shall be taken away. 3, 16. So the sense would be, Ought you to fear your persecutors, when you are thought worthy that by you the hidden mysteries of the Law and the Prophets should be made manifest? CHRYS. Then having delivered them from all fear, and set them above all calumny, He follows this up appropriately with commanding that their preaching should be free and unreserved; What I say to you in darkness, that speak ye in the light; what ye hear in the ear, that preach ye upon the housetops. Jerome; We do not read that the Lord was wont to discourse to them by night, or to deliver his doctrine in the dark; but He said this because all His discourse is dark to the carnal, and His word night to the unbelieving. What had been spoken by Him they were to deliver again with the confidence of faith and confession. REMIG. The meaning therefore is, What I say to you in darkness, that is, among the unbelieving Jews, that speak ye in the light, that is, preach it to the believing; what ye hear in the ear, that is, what I say unto you secretly, that preach ye upon the housetops, that is, openly before all men. It is a common phrase, To speak in one's ear, that is, to speak to him privately. RABAN. And what He says, Preach ye upon the housetops, is spoken after the manner of the proupon the housetops, is spoken after the manner of the province of Palestine, where they use to sit upon the roofs of the houses, which are not pointed but flat. That then may be said to be preached upon the housetops which is spoken in the hearing of all men. Gloss. Otherwise; What I say Gloss. unto you while you are yet held under carnal fear, that ord. speak ye in the confidence of truth, after ye shall be enlightened by the Holy Spirit; what you have only heard, that preach by doing the same, being raised above your bodies, which are the dwellings of your souls. Jerome; Otherwise; What you hear in mystery, that teach in plainness of speech; what I have taught you in a corner of Judæa, that proclaim boldly in all quarters of the world. Chrys. As He said, He that believeth on me, the works that I do he shall John 14, shews that He works all things through them more than through Himself; as though He had said, I have made a be-

ginning, but what is beyond, that I will to complete through your means. So that this is not a command but a prediction, shewing them that they shall overcome all things. HILARY; Therefore they ought to inculcate constantly the knowledge of God, and the profound secret of evangelic doctrine, to be revealed by the light of preaching; having no fear of those who have power only over the body, but cannot reach the soul; Fear not those that kill the body, but cannot kill the soul. Chrys. Observe how He sets them above all others, encouraging them to set at nought cares, reproaches, perils, yea even the most terrible of all things, death itself, in comparison of the fear of God. But rather fear him, who can destroy both soul and body in hell. JEROME; This word is not found in the Old Scriptures, but it is first used by the Saviour. Let us enquire then into its origin. We read in more than one place that the idol Baal was near Jerusalem, at the foot of Mount Moriah, by which the brook Siloe flows. This valley and a small level plain was watered and woody, a delightful spot, and a grove in it was consecrated to the idol. To so great folly and madness had the people of Israel come, that, forsaking the neighbourhood of the Temple, they offered their sacrifices there, and concealing an austere ritual under a voluptuous life, they burned their sons in honour of a dæmon. This place was called Gehennom, that is, The valley of the These things are fully described in children of Hinnom. 2 Kings Kings and Chronicles, and the Prophet Jeremiah. God 23, 10. threatens that He will fill the place with the carcases of the dead, 28, 3. that it be no more called Tophet and Baal, but Polyandrion, Jer. 7, 32; 32, i. e. The tomb of the dead. Hence the torments and eternal pains with which sinners shall be punished are signified by Aug. De this word. Aug. This cannot be before the soul is so joined Civ.Dei, to the body, that nothing may sever them. Yet it is rightly called the death of the soul, because it does not live of God; and the death of the body, because though man docs not cease to feel, yet because this his feeling has neither pleasure, nor health, but is a pain and a punishment, it is better named death than life. CHRYS. Note also, that He does

not hold out to them deliverance from death, but encourages them to despise it; which is a much greater thing than to be rescued from death; also this discourse aids in fixing in their minds the doctrine of immortality.

- 29. Are not two sparrows sold for a farthing? and one of them shall not fall on the ground without your Father.
- 30. But the very hairs of your head are all numhered.
- 31. Fear ye not therefore, ye are of more value than many sparrows.

CHRYS. Having set aside fear of death, that the Apostles should not think that if they were put to death they were deserted by God, He passes to discourse of God's providence, saying, Are not two sparrows sold for a farthing, and one of them does not fall to the ground without your Father? JEROME; If these little creations fall not without God's superintendence and providence, and if things made to perish, perish not without God's will, you who are immortal ought not to fear that you live without His providence. HILARY; Figuratively; That which is sold is our soul and body, and that to which it is sold, is sin. They then who sell two sparrows for a farthing, are they who sell themselves for the smallest sin, born for flight, and for reaching heaven vid. Ps. with spiritual wings. Caught by the bait of present pleasures, 124, 7. and sold to the enjoyment of the world, they barter away their whole selves in such a market. It is of the will of God that one of them rather soar aloft; but the law proceeding according to God's appointment decrees that one of them should fall. In like manner as, if they soared aloft they would become one spiritual body; so, when sold under sin, the soul gathers earthly matter from the pollution of vice, and there is made of them one body which is committed to earth. JEROME; That He says, The hairs of your head are all numbered, shews the boundless providence of God towards man, and a care unspeakable that nothing of ours is hid from God. HILARY; For when any thing is numbered it is carefully watched

18.

shew His diligent knowledge, and great carefulness over us. JEROME. Those who deny the resurrection of the flesh ridicule the sense of the Church on this place, as if we affirmed that every hair that has ever been cut off by the razor rises again, when the Saviour says, Every hair of your head-not is saved, but-is numbered. Where there is number, knowledge of that number is implied, but not Aug. De preservation of the same hairs. Aug. Though we may fairly Civ.Dei, enquire concerning our hair, whether all that has ever been shorn from us will return; for who would not dread such disfigurement. When it is once understood that nothing of our body shall be lost, so as that the form and perfectness of all the parts should be preserved, we at the same time understand that all that would have disfigured our body is to be united or taken up by the whole mass, not affixed to particular parts so as to destroy the frame of the limbs; just as a vessel made of clay, and again reduced to clay, is once more reformed into a vessel, it needs not that that portion of clay which had formed the handle should again form it, or that which had composed the bottom, should again go to the bottom, so long as the whole was remoulded into the whole, the whole clay into the whole vessel, no part being lost. Wherefore if the hair so often shorn away would be a deformity if restored to the place it had been taken from, it will not be restored to that place, but all the materials of the old body will be revived in the new, whatever place they may occupy so as to preserve the mutual fitness of parts. Though what is said in Luke, Luke 21, Not a hair of your head shall fall to the ground, may be taken of the number, not the length of the hairs, as here also it is said, The hairs of your head are all numbered. HILARY; For it is an unworthy task to number things that are to perish. Therefore that we should know that nothing of us should perish, we are told that our very hairs are numbered. No accident then that can befal our bodies is to be feared; thus He adds, Fear not, ye are better than many sparrows. JEROME; This expresses still more clearly the sense as it was above explained, that they should not fear those who can kill the body, for if the least animal falls not without

God's knowledge, how much less a man who is dignified with the Apostolic rank? HILARY; Or this, ye are better than many sparrows, teaches that the elect faithful are better than the multitude of the unbelieving, for the one fall to earth, the other fly to heaven. REMIG. Figuratively; Christ is the head, the Apostles the hairs, who are well said to be numbered, because the names of the saints are written in heaven.

- 32. Whosoever therefore shall confess me before men, him will I confess also before my Father which is in heaven.
- 33. But whosoever shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven.

CHRYS. The Lord having banished that fear which haunted the minds of His disciples, adds further comfort in what follows, not only casting out fear, but by hope of greater rewards encouraging them to a free proclamation of the truth, saying, Every man who shall confess me before men, I also will confess him before my Father which is in heaven. And it is not properly shall confess me, but as it is in the Greek, shall confess in me, shewing that it is not by your own strength but by grace from above, that you confess Him whom you do confess. HILARY; This He says in conclusion, because it behoves them after being confirmed by such teaching, to have a confident freedom in confessing God. Remig. Here is to be understood that confession of which the Apostle speaks, With the heart men believe Rom. unto justification, with the mouth confession is made unto 10, 10. salvation. That none therefore might suppose that he could be saved without confession of the mouth, He says not only, He that shall confess me, but adds, before men; and again, He that shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven. HILARY; This teaches us, that in what measure we have borne witness to Him upon earth, in the same shall we have Him to bear witness to us in heaven before the face of God the Father.

than the evil done, and the reward more than the good done. As much as to say, your deed was more abundant in con-

fessing or denying Me here; so shall My deed to you-ward be more abundant in confessing or denying you there. Wherefore if you have done any good thing, and have not received retribution, be not troubled, for a manifold reward awaits you in the time to come. And if you have done any evil, and have not paid the punishment thereof, do not think that you have escaped, for punishment will overtake you, unless you are changed and become better. RABAN. It should be known that not even Pagans can deny the existence of God, but the infidels may deny that the Son as well as the Father is God. The Son confesses men before the Father, because by the Son we have access to the Father, and because the Son Mat. 25, saith, Come, ye blessed of my Father. REMIG. And thus He will deny the man that hath denied Him, in that he shall not have access to the Father through Him, and shall be banished from seeing either the Son or the Father in their divine nature. CHRYS. He not only requires faith which is of the mind, but confession which is by the mouth, that He may exalt us higher, and raise us to a more open utterance, and a larger measure of love. For this is spoken not to the Apostles only, but to all; He gives strength not to them only, but to their disciples. And he that observes this precept will not only teach with free utterance, but will easily convince all; for the observance of this command drew many to the Apostles. RABAN. Or, He confesses Jesus who by that faith that worketh by love, obediently fulfils His commands; he denies Him who is disobedient.

34. Think not that I am come to send peace on earth: I came not to send peace, but a sword.

35. For I am come to set a man at variance against his father, and the daughter against her. mother, and the daughter in law against her mother in law.

36. And a man's foes shall be they of his own household.

JEROME; He had before said, What I say to you in darkness, that speak ye in the light; He now tells them what will follow upon that preaching, saying, Think not that I am come to send peace upon earth; I am not come to send peace, but a sword. GLOSS. Or connect it with what Gloss. has gone before, As the fear of death ought not to draw you interlin. away, so neither ought carnal affection. CHRYS. How then Chrys. did He enjoin them, that when they should enter any house xxxv. they should say, Peace be to this house, as also the Angels sung, Glory to God in the highest, on earth peace to men. Luke 2, That is the most perfect peace when that which is diseased is 14. lopped off, when that which introduces strife is taken away, for so only is it possible that heaven should be joined to earth. For so does the physician save the rest of the body, namely by cutting off that which cannot be healed. So it came to pass at the tower of Babel; a happy discord broke up their bad union. So also Paul divided those who were conspired together against him. For concord is not in all cases good; for there is honour among thieves. And this combat is not of His setting before them, but of the plots of the world. JEROME; For in the matter of belief in Christ, the whole world was divided against itself; each house had its believers and its unbelievers; and therefore was this holy war sent, that an unholy peace might be broken through. CHRYS. This He said as it were comforting His disciples, as much as to say, Be not troubled as though these things fell upon you unexpectedly; for, for this cause I came that I might send war upon the earth-nay He says not 'war,' but what is yet harder, a sword. For He sought by sharpness of speech so to rouse their attention, that they should not fall off in time of trial and difficulty, or say that He had told them smooth things, and had hid the difficulties. For it is better to meet with softness in deeds than in words; and therefore He stayed not in words, but shewing them the nature of their warfare, He taught them that it was more perilous than a civil war; saying, I am come to set u man against his father, and daughter

against her mother, and daughter-in-law against her mother-in-law. So this warfare will be between not acquaintances merely, but the nearest and dearest kindred; and this shews Christ's very great power; that His disciples after having heard this, yet undertook the mission, and brought over others. Yet was it not Christ who made this division, but the evil nature of the parties; when He says that it is He that does it, He speaks according to the manner of Scripture.

Is. 6, 10. As it is written, God hath given them eyes that they should not see. Here is also a great proof that the Old Testament is like the New. For among the Jews a man was to put his neighbour to death if he found him making a calf, or sacrificing to Baalphegor; so here to shew that it was the same God who ordained both that and these precepts, He reminds them of the prophecy, A man's foes are they of his household. For this same thing happened among the Jews; there were Prophets, and false Prophets; there the multitude was divided, and houses were set against themselves; there some believed one part, and some another. Jerome; These

Mic.7,6. are almost the words of the Prophet Micah. We should always take note when a passage is cited out of the Old Testament, whether the sense only, or the very words are given. Hilary; Mystically; A sword is the sharpest of all weapons, and thence it is the emblem of the right of authority, the impartiality of justice, the correction of offenders.

Eph. 6, The word of God, we may remember, is likened to a sword; 17. Heb. so here the sword that is sent upon the earth is His preaching poured into the heart of man. The five inhabiting one house, whom He divides three against two, and two against

three, we may explain thus; The three are the three parts of man, the body, the soul, and the will; for as the soul is bestowed in the body, so the will has power of using both in any way it chooses; and thence when a law is given it is given to the will. But this is only found in those who were first formed by God. By the sin and unbelief of the first parent, all the generations of men since have had sin for the father of their body, and unbelief for the mother of their soul. And as each man has his will within him, there are thus five in one house. When then we are renewed in the layer of baptism, by virtue of the word we are set apart from

our original guilt, and severed, as it were, by the sword of God, from the lusts of this our father and mother, and thus there is great discord made in one house; the new man finding his foes within, he seeks with joy to live in newness of spirit; they which are derived from the old stock, lust to remain in their old pleasures. Aug. Otherwise; I am come Aug. to set a man against his father; for he renounces the Devil in Matt. who was his son; the daughter against her mother, that is, 9.3. the people of God against the city of the world, that is, the wicked society of mankind, which is spoken of in Scripture under the names of Babylon, Egypt, Sodom, and other names. The daughter-in-law against her mother-in-law, that is, the Church against the Synagogue, which according to the flesh, brought forth Christ the spouse of the Church. They are severed by the sword of the Spirit, which is the word of God. And a man's foes are they of his household, those, that is, with whom he before lived as intimates. RABAN, For no other mutual rights can be preserved between those who are at war in their creeds. GLoss. Otherwise; He means, I am Gloss. not come among men to strengthen their carnal affections, interlin. but to cut them off with the sword of the Spirit; whence it is rightly added, And a man's foes are they of his household. GREG. For the subtle enemy when he sees himself driven Greg. out of the hearts of the good, seeks out those who most Hor. love them, and speaking by the mouth of those who are dearest, endeavours while the heart is penetrated by love, that the sword of conviction may pierce to the inmost bulwarks of virtue.

37. He that loveth father or mother more than me is not worthy of me: and he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me.

38. And he that taketh not his cross, and followeth after me, is not worthy of me.

39. He that findeth his life shall lose it: and he that loseth his life for my sake shall find it.

JEROME; Because of what He had said, I am not come to send peace but a sword, &c. that none might suppose that

family affection was banished from His religion, He now adds, He that loves father or mother more than me is not worthy of me. So in the Song of Songs we read, c. 2, 4. Order love in me. For this order is needed in every

affection; after God love thy father, thy mother, and thy children; but if a necessity should occur that the love of parents and children comes into competition with the love of God, and where both cannot be preserved, remember that hatred of our kindred becomes then love to God. He forbids not to love parent or child, but adds emphatically, more than me. HILARY; For they who have esteemed domestic affection of relations higher than God, are unworthy to inherit good things to come. Chrys. Yet when Paul bids us obey our parents in all things, we are not to marvel; for we are only to obey in such things as are not hurtful to our piety to God. It is holy to render them every other honour, but when they demand more than is due, we ought not to yield. This is likewise agreeable to the Old Testament; in it the Lord commands that all who worshipped idols, should not only be held in abhorrence, but should be stoned. And in Gloss. non occ. happen in many cases that the parents love the children

Deut. 33, 9. Deuteronomy it is said, He who saith to his father and his mother, I know you not; and to his brethren, Ye are strangers; he hath kept thy saying. GLOSS. It seems to more than the children love the parents; therefore having taught that His love is to be preferred to the love of parents, as in an ascending scale, He next teaches that it is to be preferred to the love of children, saying, And whoso loveth son or daughter more than me is not worthy of me. RABAN. He is unworthy of the divine communion who prefers the carnal affection of kindred to the spiritual love of God. CHRYS. Then that those to whom the love of God is preferred should not be offended thereat, He leads them to a higher doctrine. Nothing is nearer to a man than his soul, and yet He enjoins that this should not only be hated, but that a man should be ready to deliver it up to death, and blood; not to death only, but to a violent and most disgraceful death, namely, the death of the cross; therefore it follows, And whose taketh not up his cross and followeth me, is not worthy of me. He had as yet said nothing to

them respecting his own sufferings, but instructs them in the meanwhile in these things, that they may the more readily receive His words concerning His passion. HILARY; Or; They that are Christ's have crucified the body with its vices Gal. 5, and lusts. And he is unworthy of Christ who does not take 24. up His cross, in which we suffer with Him, die with Him, are buried and rise again with Him, and follow his Lord, purposing to live in newness of spirit in this sacrament of the faith. GREG. The cross is so called from 'torment; Greg. and there are two ways in which we bear the Lord's Ev. eross; either when we afflict the flesh by abstinence; xxxii. 3. or when in compassion for our neighbour we make his tus afflictions our own. But it should be known that there are some who make a shew of abstinence not for God, but for ostentation; and some there are who shew compassion to their neighbour, not spiritually but carnally, not that they may encourage him in virtue, but rather countenancing him in faults. These indeed seem to bear their cross, but do not follow the Lord; therefore He adds, And followeth me CHRYS. Because these commands seemed burdensome, He proceeds to shew their great use and benefit, saying, He that findeth his life shall lose it. As much as to say, Not only do these things that I have inculcated do no harm, but they are of great advantage to a man; and the contrary thereof shall do him great hurt—and this is His manner every where. He uses those things which men's affections are set upon as a means of bringing them to their duty. Thus: Why are you loath to contemn your life? Because you love it? For that very reason contemn it, and you will do it the highest service. REMIG. The life in this place is not to be understood as the substance, (the soul,) but as this present state of being; and the sense is, He who findeth his life, i. e. this present life, he who so loves this light, its joys and pleasures, as to desire that he may always find them; he shall lose that which he wishes always to keep, and prepare his soul for eternal damnation. RABAN. Otherwise; He who seeks an immortal life, does not hesitate to lose his life, that is, to offer it to death. But either sense suits equally well with that which follows, And whoso shall lose his life for my sake shall find it. REMIG. That is, he who in confession of My name in time of persecution despises this temporal world, its joys, and pleasures, shall find eternal salvation for his soul. HILARY; Thus the gain of life brings death, the loss of life brings salvation; for by the sacrifice of this short life we gain the reward of immortality.

- 40. He that receiveth you receiveth me, and he that receiveth me receiveth him that sent me.
- 41. He that receive a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward; and he that receive he a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward.
- 42. And whosoever shall give to drink unto one of these little ones a cup of cold water only in the name of a disciple, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward.

JEROME; The Lord when He sends forth His disciples to preach, teaches them that dangers are not to be feared, that natural affection is to be postponed to religion-gold He had above taken from them, brass He had shaken out of their purses-hard then surely the condition of the preachers! Whence their living? Whence their food and necessaries? Therefore He tempers the rigour of His precepts by the following promises, that in entertaining the Apostles each believer may consider that he entertains the Lord. Chrys. Enough had been said above to persuade those who should have to entertain the Apostles. For who would not with all willingness take in to his house men who were so courageous, that they despised all dangers that others might be saved? Above He had threatened punishment to those who should not receive them, He now promises reward to such as should receive them. And first He holds out to those who should entertain them the honour, that in so doing they were entertaining Christ, and even the Father; He who receiveth me, receiveth him that sent me. What honour to be compared to this of receiving the Father and the Son? HILARY; These words shew that He has a Mediator's office, and since He came from God, when He is received by us,

through Him God is transfused into us; and by this disposition of grace to have received the Apostles is no other than to have received God; for Christ dwells in them, and God in Christ. CHRYS. A further reward also He promises, saying, He who receiveth a prophet in the name of a prophet, shall receive a prophet's reward. He said not merely, Whoso receiveth a prophet, or a righteous man, but in the name of a prophet, and in the name of a righteous man; that is, not for any greatness in this life, or other temporal account, but, because he is a prophet, or a righteous man. JEROME; Otherwise; To this His exhortation to the disciple to entertain his teacher, there might a secret objection arise among the faithful; then shall we have to support the false prophets, or Judas the traitor. To this end it is that the Lord instructs them in these words, that it is not the person but the office that they should look to; and that the entertainer loses not his reward, though he whom he entertains be unworthy. CHRYS. A prophet's reward, and a righteous man's reward, are such rewards as it is fitting he should have who entertains a prophet, or a righteous man: or, such a reward as a prophet or righteous man should have. GREG. He says not, a reward Greg. from a prophet, or righteons man, but the reward of a prophet Ev. xx. or righteous man. For the prophet is perhaps a righteous man. 12. and the less he possesses in this world, the greater confidence has he in speaking in behalf of righteousness. He who hath of this world's goods, in supporting such a man, makes himself a free partaker in his righteousness, and shall receive the reward of righteousness together with him whom he has aided by supporting him. He is full of the spirit of prophecy, but he lacks bodily sustenance, and if the body be not supported, it is certain that the voice will fail. Whoso then gives a prophet food, gives him strength for speaking, therefore together with the prophet he shall receive the prophet's reward, when he shews before the face of God what bounty he shewed him. JEROME; Mystically; He who receives a prophet as a prophet, and understands him speaking of things to come, he shall receive reward of that prophet. The Jews therefore, who understand the prophets carnally, do not receive the prophet's reward. REMIG. Some under-

VOL. I. 2 b Deut. 18, 18.

stand by the prophet here, the Lord Jesus Christ, of whom Moses says, A Prophet shall the Lord your God raise up unto you; and the same also by the righteous man, because he is beyond comparison righteous. He then who shall receive a prophet or righteous man in the name of the prophet or righteous man, i. e. of Christ, shall receive reward from Him for love of whom he received Him. JEROME; That none should say, I am poor and therefore cannot be hospitable, He takes away even this plea by the instance of a cup of cold water, given with good will. He says cold water, because in hot, poverty and lack of fuel might be pleaded. And whosoever shall give to drink to one of the least of these a cup of cold water only in the name of a disciple, verily I say unto you, he shall not lose his reward. REMIG. The least of these, that is, not a prophet, or a righteous man, but one of these least. GLoss. Note, that non occ. God looks more to the pious mind of the giver, than to the abundance of the thing given. GLoss. Or, the least are they who have nothing at all in this world, and shall be judges with Christ. HILARY; Or; Seeing beforehand that there would be many who would only glory in the name of Apostleship, but in their whole life and walk would be unworthy of it, He does not therefore deprive of its reward that service which might be rendered to them in belief of their religious life. For though they were the very least, that is, the greatest of sinners, yet even small offices of mercy shewn them, such as are denoted by the cup of cold water, should not be shewn in vain. For the honour is not done to a man that is a sinner, but to his title of disciple.

Gloss. Gloss.

ord.

Catena Aurea.

COMMENTARY

ON THE

FOUR GOSPELS,

COLLECTED OUT OF THE

WORKS OF THE FATHERS

BY

S. THOMAS AQUINAS.

VOL. I.

ST. MATTHEW. PART II.

OXFORD,

JOHN HENRY PARKER;

J. G. F. AND J. RIVINGTON, LONDON.

MDCCCXLI.

BAXTER, PRINTER, OXFORD.

ADVERTISEMENT.

The following Compilation not being admissible into the Library of the Fathers from the date of some few of the authors introduced into it, the Editors of the latter work have been led to publish it in a separate form, being assured that those who have subscribed to their Translations of the entire Treatises of the ancient Catholic divines, will not feel less interest, or find less benefit, in the use of so very judicious and beautiful a selection from them. The Editors refer to the Preface for some account of the natural and characteristic excellences of the work, which will be found as useful in the private study of the Gospels, as it is well adapted for family reading, and full of thought for those who are engaged in religious instruction.

Oxford, May 6, 1841.



COMMENTARY

ON THE

GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW.

VOL. I. PART II.

VOL. I.



CHAP. XI.

1. And it came to pass, when Jesus had made an end of commanding his twelve disciples, he departed thence to teach and to preach in their cities.

RABAN. The Lord having sent out His disciples to preach with the foregoing instructions, Himself now fulfils in action what He had taught in words, offering His preaching first to the Jews; And it came to pass when Jesus had ended all these sayings, he passed thence. Chrys. Having sent them forth, He Chrys. withdrew Himself, giving them opportunity and time to do xxxxvi. the things that He had enjoined; for while He was present and ready to heal, no man would come to His disciples. Remig. He well passes from the special teaching which He had delivered to His disciples, to the general which He preached in the cities; passing therein as it were from heaven to earth, that He might give light to all. By this deed of the Lord, all holy preachers are admonished that they should study to benefit all.

- 2. Now when John had heard in the prison the works of Christ, he sent two of his disciples,
- 3. And said unto him, Art thou he that should come, or do we look for another?
- 4. Jesus answered and said unto them, Go and shew John again those things which ye do hear and see:
- 5. The blind receive their sight, and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, and the poor have the Gospel preached to them.

6. And blessed is he, whosoever shall not be offended in me.

Gloss. GLoss. The Evangelist had shewn above how by Christ's non occ. miracles and teaching, both His disciples and the multitudes had been instructed; he now shews how this instruction had reached even to John's disciples, so that they seemed to have some jealousy towards Christ; John, when he had heard in his bonds the works of Christ, sent two of his disciples to say unto him, Art thou he that should come, Greg. or look we for another? GREG. We must enquire how Hom. in John, who is a prophet and more than a prophet, who made known the Lord when He came to be baptized, saying, Behold the Lamb of God, that taketh away the sins of the world!—why, when he was afterwards cast into prison, he should send his disciples to ask, Art thou he that should come, or look we for another? Did he not know Him whom he had pointed out to others; or was he uncertain whether this was He, whom by foretelling, by baptizing, and by Ambros, making known, he had proclaimed to be He? Ambrose; in Luc. 7. Some understand it thus; That it was a great thing that John should be so far a prophet, as to acknowledge Christ, and to preach remission of sin; but that like a pious prophet, he could not think that He whom he had believed to be He that should come, was to suffer death; he doubted therefore though not in faith, yet in love. So Peter also Mat. 16, doubted, saying, This be far from thee, Lord; this shall not be unto thee. Chrys. But this seems hardly reasonable. For John was not in ignorance of His death, but was the first to preach it, saying, Behold the Lamb of God, that taketh away the sins of the world. For thus calling Him the Lamb, he plainly shews forth the Cross; and no otherwise than by the Cross did He take away the sins of the world. Also how is he a greater prophet than these, if he knew not those things which all the prophets knew; Is.53,7. for Isaiah says, *He was led as a sheep to the slaughter*. Aug. Greg. But this question may be answered in a better way ubi sup. if we attend to the order of time. At the waters of Jordan he had affirmed that this was the Redeemer of the world: after he was thrown into prison, he enquires if this was He

that should come-not that he doubted that this was the Redeemer of the world, but he asks that he may know whether He who in His own person had come into the world, would in His own person descend also to the world below. JEROME; Hence he frames his question thus, Art thou he that is to come? Not, Art Thou He that hast come? And the sense is, Direct me, since I am about to go down into the lower parts of the earth, whether I shall announce Thee to the spirits beneath also; or whether Thou as the Son of God may not taste death, but will send another to this sacrament? Chrys. But is this a more reasonable explanation than the other? for why then did he not say, Art Thou He that is coming to the world beneath? and not simply, Art thou he that is to come? And the reason of his seeking to know, namely, that he might preach Him there, is even ridiculous. For the present life is the time of grace, and after death the judgment and punishment; therefore there was no need of a forerunner thither. Again, if the unbelievers who should believe after death should be saved, then none would perish; all would then repent and worship; for every knee shall bow, both of things in heaven, and things Phil. 2, on earth, and things under the earth. GLoss. But it ought 10. Gloss. to be observed, that Jerome and Gregory did not say that non occ. John was to proclaim Christ's coming to the world beneath. to the end that the unbelievers there might be converted to the faith, but that the righteous who abode in expectation of Christ, should be comforted by His near approach. HILARY; It is indeed certain, that he who as forerunner proclaimed Christ's coming, as prophet knew Him when He stood before him, and worshipped Him as Confessor when He came to him, could not fall into error from such abundant knowledge. Nor can it be believed that the grace of the Holy Spirit failed him when thrown into prison, seeing He should hereafter minister the light of His power to the Apostles when they were in prison. JEROME; Therefore he does not ask as being himself ignorant. But as the Saviour asks where Lazarus is buried, in order that they who shewed John 11, Him the sepulchre might be so far prepared for faith, and 34. believe that the dead was verily raised again - so John, about to be put to death by Herod, sends his disciples to Christ,

they might believe on Him, and so might learn through their master's enquiry. But John's disciples had somewhat of

bitterness and jealousy towards the Lord, as their former enquiry shewed, Why do we and the Pharisees fast oft, but thy disciples fast not? CHRYS. Yet whilst John was with them he held them rightly convinced concerning Christ. But when he was going to die, he was more concerned on their behalf. For he feared that he might leave his disciples a prey to some pernicious doctrine, and that they should remain separate from Christ, to whom it had been his care to bring all his followers from the beginning. Had he said to them, Depart from me, for He is better than me, he would not have prevailed with them, as they would have supposed that he spoke this in humility, which opinion would have drawn them more closely to him. What then does he? He waits to hear through them that Christ works miracles. Nor did he send all, but two only, (whom perhaps he chose as more ready to believe than the rest,) that the reason of his enquiry might be unsuspected, and that from the things themselves which they should see they might understand the difference between him and Jesus. HILARY; John then is providing not for his own, but his disciples' ignorance; that they might know that it was no other whom he had proclaimed, he sent them to see His works, that the works might establish what John had spoken; and that they should not look for any other Christ, than Him to whom His works had borne testimony. Chrys. So also Christ as knowing the mind of John, said not, I am He; for thus He would have put an obstacle in the way of those that heard Him, who would have at least thought within themselves, if they John 8, did not say, what the Jews did say to Christ, Thou bearest witness of thyself. Therefore He would have them learn from His miracles, and so presented His doctrine to them more clear, and without suspicion. For the testimony of deeds is stronger than the testimony of words. Therefore He straightway healed a number of blind, and lame, and many other, for the sake not of John who had knowledge, but of others who doubted; as it follows, And Jesus answered and said unto them, Go and tell John what ye have heard

407

and seen; The blind see, the lame walk, the lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, the poor have the Gospel preached to them. JEROME; This last is no less than the first. And understand it as if it had been said, Even the poor; that so between noble and mean, rich and poor, there may be no difference in preaching. This approves the strictness of the master, this the truth of the teacher, that in His sight every one who can be saved is equal. Chrys. And blessed is he who shall not be offended in me, is directed against the messengers; they were offended in Him. But He not publishing their doubts, and leaving it to their conscience alone, thus privately introduced a refutation of them. HILARY; This saying, that they were blessed from whom there should be no offence in Him, showed them what it was that John had provided against in sending them. For John, through fear of this very thing, had sent his disciples that they might hear Christ. GREG. Greg. Otherwise; The mind of unbelievers was greatly offended Hom. in Ev.vi. 1. concerning Christ, because after many miracles done, they saw Him at length put to death; whence Paul speaks, We 1 Cor. 1. preach Christ crucified, to the Jews a stumbling-block. 23. What then does that mean, Blessed is he who shall not be offended in me, but a direct allusion to the humiliation of His death; as much as to say, I do indeed wonderful works, but do not disdain to suffer humble things. Because then I follow you in death, men must be careful not to despise in Me My death, while they reverence My wonderful works. HILARY: In these things which were done concerning John, there is a deep store of mystic meaning. The very condition and circumstances of a prophet are themselves a prophecy. John signifies the Law; for the Law proclaimed Christ, preaching remission of sins, and giving promise of the kingdom of heaven. Also when the Law was on the point of expiring, (having been, through the sins of the people, which hindered them from understanding what it spake of Christ, as it were shut up in bonds and in prison,) it sends men to the contemplation of the Gospel, that unbelief might see the truth of its words established by deeds. Ambrose; And perhaps the two disciples sent are the two people; those of the Jews, and those of the Gentiles who believed.

- 7. And as they departed, Jesus began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wilderness to see? A reed shaken with the wind?
- 8. But what went ye out for to see? A man clothed in soft raiment? behold, they that wear soft clothing are in kings' houses.

9. But what went ye out for to see? A prophet?

yea, I say unto you, and more than a prophet.

10. For this is he, of whom it is written, Behold, I send my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee.

Chrys. Hom. xxxvii.

CHRYS. Sufficient had been now done for John's disciples; they returned certified concerning Christ by the wonderful works which they had seen. But it behoved that the multitude also should be corrected, which had conceived many things amiss from the question of John's disciples, not knowing the purpose of John in sending them. They might say, He who bare such witness to Christ, is now of another mind, and doubts whether this be He. Doth he this because he hath jealousy against Jesus? Has the prison taken away his courage? Or spake he before but empty and untrue words? HILARY; Therefore that this might not lead them to think of John as though he were offended concerning Christ, it continues, When they had gone away, Jesus began to speak to the multitudes concerning John. CHRYS. As they departed, that He should not seem to speak flattery of the man; and in correcting the error of the multitude, He does not openly expose their secret suspi-cions, but by framing his words against what was in their hearts, He shews that He knows hidden things. But He said not as to the Jews, Why think ye evil in your hearts? though indeed it was evil that they had thought; yet it proceeded not from wickedness, but from ignorance; therefore He spake not to them harshly, but answered for John, shewing that he had not fallen from his former opinion. This He teaches them, not by His word only, but by their own witness, the witness of their own actions, as well as their own words. What went ye out into the wilderness to see? As much as to say, Why did ye leave the towns and go out into the wilderness? So great multitudes would not have gone with such haste into the desert, if they had not thought that they should see one great, and wonderful, one more stable than the rock. PSEUDO-CHRYS. They had not gone out Pseudoat this time into the desert to see John, for he was not now thin loc. in the desert, but in prison; but He speaks of the past time while John was yet in the desert, and the people flocked to him. CHRYS. And note that making no mention of any other fault, He clears John of fickleness, which the multitude had suspected him of, saying, A reed shaken by the wind? GREG. This He proposes, not to assert, but to deny. For Greg. if but a breath of air touch a reed, it bends it one way or Ev.vi. 2. other; a type of the carnal mind, which leans to either side, according as the breath of praise or detraction reaches it. A reed shaken by the wind John was not, for no variety of circumstance bent him from his uprightness. The Lord's meaning then is, JEROME; Was it for this ye went out into the desert to see a man like unto a reed, and carried about by every wind, so that in lightness of mind he doubts concerning Him whom once he preached? Or it may be he is roused against Me by the sting of envy, and he seeks empty honour by his preaching, that he may thereof make gain. Why should he covet wealth? that he may have dainty fare? But his food is locusts and wild honey. That he may wear soft raiment? But his clothing is camel's hair. This is that He adds, But what went ye out for to see? A man clothed in soft raiment? CHRYS. Otherwise; That John is not as a waving reed, yourselves have shewn by going out unto the desert to him. Nor can any say that John was once firm, but has since become wilful and wavering; for as some are prone to anger by natural disposition, others become so by long weakness and indulgence, so in inconstancy, some are by nature inconstant, some become so by yielding to their own humour and self-indulgence. But John was neither inconstant by natural disposition; this he means by saying, What went ye out for to see, a reed shaken by the wind? Neither had he corrupted an excellent nature by

self-indulgence, for that he had not served the flesh is shewn by his raiment, his abode in the desert, his prison. Had he sought soft raiment, he would not have dwelt in the desert, but in kings' houses; Lo they that are clothed in soft raiment, are in kings' houses. JEROME; This teaches that an austere life and strict preaching ought to shun kings' courts and the palaces of the rich and luxurious. GREG. Let Hom. in Ev. vi. 3. no one suppose that there is nothing sinful in luxury and rich dress; if pursuit of such things had been blameless, the Lord would not have thus commended John for the coarseness of his raiment, nor would Peter have checked the desire of fine clothes in women as he does, Not in costly 1 Pet. 3, 3. Aug. raiment. Aug. In all such things we blame not the use of the things, but the lust of those that use them. For Doctr. Christ. whoever uses the good things in his reach more sparingly iii. 12. than are the habits of those with whom he lives, is either temperate or superstitious. Whoever again uses them in a measure exceeding the practice of the good among whom he ¹ aliquid lives, either has some ¹ meaning therein, or else is dissolute. signi-CHRYS. Having described his habits of life from his ficat dwelling-place, his dress, and the concourse of men to hear him. He now brings in that he is also a prophet, But what went ye out for to see? A prophet? yea, I say unto you, and more than a prophet. GREG. The office of a prophet Greg. and more than a prophet. Greg. The office of a prophet Hom. in Ev. vi. 5. is to foretel things to come, not to shew them present. John therefore is more than a prophet, because Him whom he had foretold by going before Him, the same he shewed as present by pointing Him out. JEROME; In this he is also greater than the other prophets, that to his prophetic privilege is added the reward of the Baptist that he should baptize his Lord. CHRYS. Then he shews in what respect He is greater, saying, This is he of whom it is written, Behold, I send my angel before thy face. JEROME; To add to this great worthiness of John, He brings a passage from Mal. 3, Malachias, in which he is spoken of as an Angel. We must suppose that John is here called an Angel, not as partaking 1. the Angelic nature, but from the dignity of his office as a forerunner of the Lord. GREG. For the Greek word Angel, is in Latin Nuntius, 'a messenger.' He therefore who came

to bear a heavenly message is rightly called an Angel; that

he may preserve in his title the dignity which he performs in his office. CHRYS. He shews wherein it is that John is greater than the Prophets, namely, in that he is nigh unto Christ, as he says, I send before thy face, that is, near Thee, as those that walk next to the king's chariot are more illustrious than others, so likewise is John because of his nearness to Christ. PSEUDO-CHRYS. Also the other Prophets were sent to announce Christ's coming, but John to prepare His way, as it follows, who shall make ready thy way before thee; GLoss. That is, shall open the hearts of Thy hearers by preach- Gloss. ing repentance and baptizing. JEROME; Mystically; The interlin. desert is that which is deserted of the Holy Spirit, where there is no habitation of God; in the reed is signified a man who in outward show lives a pious life, but lacks all real fruit within himself, fair outside, within hollow, moved with every breath of wind, that is, with every impulse of unclean spirits, having no firmness to remain still, devoid of the marrow of the soul; by the garment wherewith his body is clothed is his mind shewn, that it is lost in luxury and selfindulgence. The kings are the fallen angels; they are they who are powerful in this life, and the lords of this world. Thus, They that are clothed in soft raiment are in kings' houses; that is, those whose bodies are enervated and destroyed by luxury, it is clear are possessed by dæmons. GREG. Also John was not clothed in soft raiment, that is, he Greg. did not encourage sinners in their sinful life by speaking ubi sup. smooth things, but rebuked them with sharpness and rigour, saying, Generation of vipers, &c. Mat.3,7.

11. Verily I say unto you, Among them that are born of women there hath not risen a greater than John the Baptist: notwithstanding he that is least in the kingdom of heaven is greater than he.

CHRYS. Having first delivered the Prophet's testimony in praise of John, He rested not there, but added His own decision respecting him, saying, Among them that are born of women there has not arisen a greater than John the Baptist. Raban. As much as to say; What need to

recount one by one the praises of John the Baptist; I say verily unto you, Among them that are born of women, &c. He says women, not virgins. If the same word mulier, which denotes a married person, is any where in the Gospels applied to Mary, it should be known that the translator has John 19, there used 'mulier' for 'femina;' as in that, Woman, behold thy son! JEROME; He is then set before all those that are born in wedlock, and not before Him who was born of the Virgin and the Holy Spirit; yet these words, there has not arisen a greater than John the Baptist, do not imply that John is to be set above the Prophets and Patriarchs and all others, but only makes him equal to the rest; for it does not follow that because others are not greater than him, that therefore he is greater than others. Pseudo-Chrys. But seeing that righteousness has so great deepness that none can be perfect therein but God only, I suppose that all the saints tried by the keenness of the divine judgment, rank in a fixed order, some lower, some before other. Whence we understand that He that hath none greater than Himself, is greater than all. CHRYS. That the abundance of this praise might not beget a wrong inclination in the Jews to set John above Christ, he corrects this, saying, He that is least in the kingdom of heaven is greater than he. Aug. The heretic argues from this verse to prove, that since John did not belong to the kingdom of heaven, therefore much less did the other Prophets of that people, than whom John is greater. But these words of the Lord may be understood in two ways. Either the kingdom of heaven is something which we have not yet received, that, namely, of which He speaks, Come, ye blessed of my Father, receive the kingdom, because they in it are Angels, therefore the least among them is greater than a righteous man who has a corruptible body. Or if we must understand the kingdom of heaven of the Church, whose children are all the righteous men from the beginning of the world until now, then the Lord speaks this of Himself, who was after John in the time of His birth, but greater in respect of His divine nature and supreme power. According then to the first interpretation it will be pointed, He who is least in the kingdom of heaven, is greater than he; according to the second, He who is less

Aug. Cont. Adv. Leg. et Proph. ii. 5. 1 Manichee or Marcionite Mat. 25. 34.

than he, is in the kingdom of heaven greater than he. Chrys. The kingdom of heaven, that is, in the spiritual world, and all relating thereto. But some say that Christ spoke this of the Apostles. Jerome; We understand it simply, that every saint who is already with the Lord is greater than he who yet stands in the battle; for it is one thing to have gained the crown of victory, another to be yet fighting in the field.

- 12. And from the days of John the Baptist until now the kingdom of heaven suffereth violence, and the violent take it by force.
- 13. For all the prophets and the law prophesied until John.
- 14. And if ye will receive it, this is Elias, which was for to come.
 - 15. He that hath ears to ear, let him hear.

GLOSS. That what He had last said should not lead any Gloss. to suppose that John was an alien from the kingdom of non occ. heaven, He corrects this by adding, From the days of John the Baptist until now, the kingdom of heaven suffereth violence, and the violent take it by force. Greg. By the Greg. Hom. ir kingdom of heaven is meant the heavenly throne, whither Ev. xx. when sinners defiled with any evil deed return in penitence, 14. and amend themselves, they enter as sinners into the place of another, and take by violence the kingdom of heaven. JEROME; Because John the Baptist was the first who preached repentance to the people, saying, Repent ye, for the kingdom of heaven is at hand: rightly therefore from that day forth it may be said, that the kingdom of heaven suffereth violence, and the violent take it by force. For great indeed is the violence, when we who are born of earth, seek an abode in heaven, and obtain by excellence what we have not by nature. HILARY; Otherwise; The Lord bade His Apostles go to the lost sheep of Israel, but all their preaching conveyed profit to the publicans and sinners. Therefore the kingdom suffers violence, and the violent take it by force, for the glory of Israel, due to the Fathers, foretold by

by the might of the Gentiles. CHRYS. Or; All who come thereto with haste take by force the kingdom of God through the faith of Christ; whence He says, from the days of John until now, and thus He brings them in haste to His faith, and at the same time adds support to those things which had been spoken by John. For if all things were fulfilled until John, then is Jesus He that should come; wherefore He adds, All the Prophets and the Law prophesied until John. JEROME; Not that He cuts off all Prophets after John; for we read in the Acts of the Apostles that Agabus prophesied, and also four virgins daughters of Philip; but He means that the Law and the Prophets whom we have written, whatever they have prophesied, they have prophesied of the Lord. That He says, Prophesied until John, shews that this was now the time of Christ's coming; and that whom they had foretold should come, Him John shewed to be already come. CHRYS. Then He adds another token of him, saying, And if ye will receive it, this is Elias who was to come. Mal. 4. The Lord speaks in Malachias, I will send you Elias the Tishbite; and of the same again, Behold, I send my messenger before thy face. JEROME; John then is said to be Elias, not according to the foolish philosophers, and certain heretics who bring forward their metempsychosis, or passing of the soul from one body to another; but because (as it is in another passage of the Gospel) he came in the spirit and power of Elias, and had the same grace and measure of the Holy Spirit. But in austerity of life, and fortitude of spirit, Elias and John were alike; they both dwelt in the desert, both were girded with a girdle of skins; because he reproved Ahab and Jezebel for their wickedness, Elias was compelled to fly; because he condemned the unlawful union of Herod and Herodias, John is beheaded. CHRYS. If ye will receive it, shewing their freedom, and requiring of them a willing mind. John the Baptist is Elias, and Elias is John, because both were forerunners of Christ. JEROME; That He says, This is Elias, is figurative, and needs to be explained, as what follows, shews; He that hath ears to hear, let him hear. Remic. As much as to say, Whoso has ears of the heart to hear, that is, to understand, let him understand; for

He did not say that John was Elias in person, but in the Spirit.

- 16. But whereunto shall I liken this generation? It is like unto children sitting in the markets, and calling unto their fellows,
- 17. And saying, We have piped unto you, and ye have not danced; we have mourned unto you, and ye have not lamented.
- 18. For John came neither eating nor drinking, and they say, He hath a devil.
- 19. The Son of man came eating and drinking, and they say, Behold a man gluttonous, and a winebibber, a friend of Publicans and sinners. But wisdom is justified of her children.

HILARY; The whole of this speech is a reproach of unbelief, and arises out of the foregoing complaint; that the stiff-necked people had not learned by two different modes of teaching. CHRYS. Whence He puts this question, shewing that nothing had been omitted that ought to be done for their salvation, saying, To whom shall I liken this generation? GLOSS. By this generation He means the Jews together Gloss. with Himself and John. As though He had said; John is selm, thus great; but ye would believe neither him nor Me, and therefore to whom shall I liken you? REMIG. And straightway He answers Himself, saying, It is like unto children sitting in the market-place, crying unto their fellows, and saying, We have played music to you, and ye have not danced; we have mourned, and ye have not lamented. HILARY; By the children are meant the Prophets, who preached as children in singleness of meaning, and in the midst of the synagogue, that is in the market-place, reprove them, that when they played to those to whom they had devoted the service of their body, they had not obeyed their words, as the movement of the dancers are regulated by the measures of the music. For the Prophets invited them to make confession by song to God, as it is contained in the song of

Moses, of Isaiah, or of David. JEROME; They say therefore, We have played music to you, and ye have not danced; i. e. We have called on you to work good works to our songs, and ye would not. We have lamented and called you to repentance, and this ye would not, rejecting both preaching, as well of exhortation to virtue, as of repentance for sin. REMIG. What is that He says, To their fellows? Were the unbelieving Jews then fellows of the Prophets? He speaks thus only because they were sprung of one stock. JEROME; 1, 8, 18. The children are they of whom Isaiah speaks, Behold I, and the children whom the Lord has given me. These children then sit in the market-place, where are many things for sale, and say, CHRYS. We have played music to you, and ye have not danced; that is, I have shewed you an unrestricted life, and ye are not convinced; We have mourned unto you, and ye have not lamented; that is, John lived a hard life, and ye heeded him not. Yet does not he speak one thing, and I another, but both speak the same thing, because both have one and the same object. For John came neither eating nor

drinking, and they say, He hath a damon. The Son of man came &c. Aug. I would that the Manichæans would tell me what Christ ate and drank, who here speaks of Himself as xvi. 31, eating and drinking in comparison of John, who did neither. Not indeed that John drank nothing at all, but that he drank neither wine nor strong drink-but water only. Not that he dispensed altogether with food, but that he ate only locusts and wild honey. Whence then is it said of him that he came neither eating nor drinking, except that he used not that food which the Jews used? Unless therefore the Lord had used this food, He would not have been said to have been, in comparison of John, eating and drinking. It would be strange that he who ate locusts and honey, should be said to come neither eating nor drinking, and that he who ate only bread and herbs, should be said to come eating and drinking. CHRYS. He says therefore, Jesus came, as much as to say, I and John came opposite ways, to do the same thing; as two hunters chasing the same animal from opposite sides, so that it might fall into the hands of one of them. But all mankind admire fasting and severity of life; and for this reason it was ordained from his infancy that John should

be so brought up, that the things that he should say should receive credit. The Lord also walked in this way when He fasted forty days; but He had other means of teaching men to have confidence in Him; for it was a much greater thing that John who had walked in this way should bear witness to Him, than that He Himself should walk in that way. Again, John had nothing to shew besides his life, and his righteousness; whereas Christ had also the witness of His miracles. Leaving therefore to John the representation of fasting, He Himself walked in a contrary way, entering to the table of the publicans, and eating and drinking with them. JEROME; If fasting then pleases you, why were you not satisfied with John? If fulness, why not with the Son of man? Yet one of these ve said had a dæmon, the other ye called a gluttonous man, and drunkard. CHRYS. What excuse then shall be given for them? Therefore He adds, And wisdom is justified of her children; that is, though ye were not convinced, yet have ye nothing whereof to accuse me, as also of the Father the Prophet speaks, That thou mightest be justified in thy sayings. Ps. 51.4. For though nought be effected in you by that goodness which is extended to you, yet He fulfils all His part that you may not have the shadow of excuse for your ungrateful doubt. JEROME; Wisdom is justified of her children, i. e. The dispensation or doctrine of God, or Christ Himself who is the power and wisdom of God, is proved by the Apostles, who are His children, to have done righteously. HILARY; He is wisdom itself not by His acts, but by His nature. Many indeed evade that saying of the Apostle's, Christ 1 Cor. 1. is the wisdom and power of God, by saying, that truly ²⁴. in creating Him of a Virgin the Wisdom and Power of of Samo-God were shewn mightily. Therefore that this might not ^{sata}, &c. be so explained, He ealls Himself the Wisdom of God, shewing that it was verily He, and not the deeds relating to Him, of whom this was meant. For the power itself, and the effect of that power, are not the same thing; the efficient is known from the act. Aug. Or, Wisdom is justified of Aug. her children, because the holy Apostles understood that the Quast. Ev.ii.11. kingdom of God was not in meat and drink, but in patient enduring; such persons neither does abundance lift up, nor want cast down, but as Paul spoke, I know how to abound, Phil. 4. 2 E VOL. I.

and to suffer want. JEROME; Some copies read, Wisdom is justified of her works, for wisdom does not seek the witness of words, but of works. Chrys. You should not be surprised at His using trite instances, such as that respecting the children; for He spoke to the weakness of His hearers; as Ezekiel spoke many things adapted to the Jews, but unworthy of the greatness of God. HILARY; Mystically; Neither did the preaching of John bend the Jews, to whom the law seemed burdensome in prescribing meats and drinks, difficult and grievous, having in it sin which He calls having a dæmon-for from the difficulty of keeping it they must sin under the Law. Nor again did the preaching of the Gospel with freedom of life in Christ please them-by which the hardships and burdens of the Law were remitted, and publicans and sinners only believed in it. Thus, then, so many and so great warnings of all kinds having been offered them in vain, they are neither justified by the Law, and they are cast off from grace; Wisdom, therefore, is justified of her children, by those, that is, who seize the kingdom of heaven by the justification of faith, confessing the work of wisdom to be just, that it has transferred its gift from the rebellious to the faithful.

- 20. Then began he to upbraid the cities wherein most of his mighty works were done, because they repented not:
- 21. Woe unto thee, Chorazin! woe unto thee, Bethsaida! for if the mighty works, which were done in you, had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes.
- 22. But I say unto you, It shall be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment, than for you.
- 23. And thou, Capernaum, which art exalted unto heaven, shalt be brought down to hell: for if the mighty works, which have been done in thee, had been done in Sodom, it would have remained until this day.

24. But I say unto you, That it shall be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgment, than for thee.

GLoss. Thus far He had brought His accusation against Gloss. the Jews in common; now against certain towns by name, ap. in which He had specially preached, and yet they would not be converted; whence it is said, Then began he to upbraid the cities in which most of his mighty works were done, because they had not repented. Jerome; His upbraiding of the towns of Corozaim, Bethsaida, and Capharnaum, is set forth in this chapter, because He therefore upbraided them, because after He had such mighty works and wonders in them they had not done penitence. Whence He adds, Wo for thee, Corozaim! wo for thee, Bethsaida! CHRYS. That you should not say that they were by nature evil, He names Bethsaida, a town from which the Apostles had come; namely, Philip, and two pair of the chief of the Apostles, Peter and Andrew, James and John. Jerome; In this word Wo, these towns of Galilee are mourned for by the Saviour, that after so many signs and mighty works, they had not done penitence. RABAN. Corozaim, which is interpreted 'my mystery,' and Bethsaida, 'the house of fruits,' or, 'the house of hunters,' are towns of Galilee situated on the shore of the sea of Galilee. The Lord therefore mourns for towns which once had the mystery of God, and which ought to have brought forth the fruit of virtues, and into which spiritual hunters had been sent. JEROME; And to these are preferred Tyre and Sidon, cities given up to idolatry and vices; For if the mighty works which have been done in you had been done in Tyre and Sidon, they would have long ago done penitence in sackcloth and ashes. GREG. In sackcloth is the roughness which denotes the Greg. pricking of the conscience for sin, ashes denote the dust Mor. of the dead; and both are wont to be employed in penitence, that the pricking of the sackcloth may remind us of our sins, and the dust of the ash may cause us to reflect what we have become by judgment. RABAN. Tyre and Sidon are cities of Phænicia. Tyre is interpreted 'narrowness,' and Sidon 'hunting;' and denote the Gentiles

whom the Devil as a hunter drives into the straits of sin; but Jesus the Saviour sets them free by the Gospel. JEROME; We ask where it is written that the Lord did wonders in Corozaim and Bethsaida? We read above, ch.9,35. And he went about the towns and villages, healing all sicknesses, &c. among the rest, therefore, we may suppose that He wrought signs in Corozaim and Bethsaidà. Aug. Aug. that He wrought signs in Corozann and Dethata.

De Don. It is not then true that His Gospel was not preached in those times and places, in which He foreknew that all presence, would be such, as were many in His actual presence, who would not even believe on Him when He raised men from the dead. For the Lord Himself bears witness that they of Tyre and Sidon would have done penitence in great humility, had the wonders of the Divine power been done in them. Moreover, if the dead are judged according to those deeds which they would have done had they lived, then because these would have believed had the Gospel been preached to them with so great miracles, surely they should not be punished at all, and yet in the day of judgment they shall be punished; for it follows, But I say unto you, It shall be more tolerable for Tyre and Sidon in the day of judgment, than for you. Those then shall be punished with more, these with less severity. Jerome; This is because Tyre and Sidon had trodden under foot the law of nature only, but these towns after they had transgressed the natural and the written Law, also made light of those wonders which had been wrought among them. RABAN. We at this day see the words of the Saviour fulfilled; Corozaim and Bethsaida would not believe when the Lord came to them in person; but Tyre and Sidon have afterwards believed on the preaching of the Apostles. Remig. Capharnaum was the metropolis of Galilee, and a noted town of that province, and therefore the Lord mentions it particularly, saying, And thou, Capharnaum, shalt thou indeed be exalted to heaven? Thou shalt go down even to hell. JEROME; In other copies we find, And thou, Capharnaum, that art exalted to hearen, shalt be brought down to hell; and it may be understood in two different ways. Either, thou shalt go down to hell because thou hast proudly resisted my preaching; or, thou that hast been exalted to heaven by en-

tertaining me, and having my mighty wonders done in thee, shalt be visited with the heavier punishment, because thou wouldest not believe even these. Remig. And they have made the sins not of Sodom only and Gomorrah, but of Tyre and Sidon light in comparison, and therefore it follows, For if the mighty works which have been done in thee had been done in Sodom, it would perhaps have remained unto this day. CHRYS. This makes the accusation heavier, for it is a proof of extreme wickedness, that they are worse, not only than any then living, but than the wickedest of all past time. JEROME; In Capharnaum, which is interpreted 'the most fair town,' Jerusalem is condemned, to which it is said by Ezekiel, Sodom is justified by thee. Remg. The Ezek. Lord, who knows all things, here uses a word expressing 16, 52. uncertainty—perhaps, to shew that freedom of choice is left to men. But I say unto you, it shall be easier for the land of Sodom in the day of judgment than for you. And be it known, that in speaking of the city or country, the Lord does not chide with the buildings and walls, but with the men that inhabit there, by the figure metonymy, putting the thing containing for the thing contained. The words, It shall be easier in the day of judgment, clearly prove that there are divers punishments in hell, as there are divers mansions in the kingdom of heaven. JEROME; The careful reader will hesitate here; If Tyre and Sidon could have done penitence at the preaching of the Saviour, and His miracles, they are not in fault that they believed not; the sin is his who would not preach to bring them to penitence. To this there is a ready answer, that we know not God's judgments, and are ignorant of the sacraments of His peculiar dispensations. It was determined by the Lord not to pass the borders of Judwa, that He might not give the Pharisees and Priests a just occasion of persecuting Him, as also He gave commandment to the Apostles, Go not into the way of the Gentiles. Corozaim and Bethsaida are condemned because they would not believe, though Christ Himself was among them-Tyre and Sidon are justified, because they believed His Apostles. You should not enquire into times when you see the salvation of those that believe. Remig. We may also answer in another way. There were many in Corozaim and

Bethsaida who would believe, and many in Tyre and Sidon who would not believe, and therefore were not worthy of the Gospel. The Lord therefore preached to the dwellers in Corozaim and Bethsaida, that they who were to believe, might be able; and preached not in Tyre and Sidon, lest perhaps they who were not to believe, being made worse by contempt of the Gospel, should be punished more Aug. heavily. Aug. A certain Catholic disputant of some note De Don. Pers. 10. expounded this place of the Gospel in the following way;

That the Lord foreknew that they of Tyre and Sidon would

fall from the faith after they had believed the miracles done among them; and that therefore in mercy He did not His miracles there, because they would have incurred the heavier penalty had they lapsed from the faith after having held it, than if they had never held it at all. Or otherwise; The Lord surely foreknew His mercies with which He deigns to deliver us. And this is the predestination of the saints, namely, the foreknowledge and making ready the mercies of God, by which they are most certainly saved, whosoever are saved. The rest are left to the just judgment of God in the general body of the condemned, where they of Tyre and Sidon are left, who might have believed had they seen Christ's many miracles; but since it was not given them that they should believe, therefore that through which they might have believed was also withheld. From which it appears, that there are certain who have in their dispositions by nature a divine gift of understanding by which they would be moved to faith, if they should either hear words or see signs adapted to their minds. But if they be not by the high sentence of God set apart from the mass of perdition through the predestination of grace, then neither words nor works are set before them by God, which yet, could they have seen or heard them, would have stirred them to believe. In this general mass of perdition are the Jews also left, who could not believe so great and manifest wonders wrought before their eyes. And the cause wherefore they could not believe, the Gospel hath not hidden, John 12, speaking thus; Though he did so great miracles before

them, yet could they not believe, as Esaias said, I have 37. blinded their eyes, and hardened their heart. Not in this

way then were the eyes of they of Tyre and Sidon blinded, or their heart hardened, for they would have believed had they seen such wonders as these saw. But it profited those not that they could have believed, for that they were not predestinated; neither would it have been any hindrance to these that they had not power to believe, had they been so predestined that God should have enlightened their blindness, and taken away the heart of stone from within them. ID. Luke also gives this as spoken in continuation Aug. De of some other of the Lord's discourses; from which it Ev.ii.32. appears that he has rather followed the actual order of events; Matthew to have followed his recollection. Or the words of Matthew, Then began he to upbraid the towns, must be taken, as some think, as expressing some particular time by the word then, but not referring generally to that time in which the many other things here told were done and said. Whoever, therefore, thinks thus must suppose that this was spoken twice. And when we find in the same Evangelist some things spoken by the Lord at two different times-like that in Luke concerning the not taking a scrip for their journey,—what wonder is it if any thing else, which was twice spoken, is found once severally in two several Gospels in the actual connexion in which it was spoken, which connexion is different, because they are two different occasions on which it is related to have been spoken?

25. At that time Jesus answered and said, I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, because thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes.

26. Even so, Father: for so it seemed good in thy sight.

GLOSS. Because the Lord knew that many would doubt Gloss. respecting the foregoing matter, namely, that the Jews non occ. would not receive Christ whom the Gentile world has so willingly received, He here makes answer to their thoughts; And Jesus answered and said, I confess unto thee, Father,

Gloss

Aug. Serm. 67, 1.

Lord of heaven and earth. GLoss. That is, Who makest of heaven, or leavest in earthliness, whom Thou wilt. Or literally, Aug. If Christ, from whom all sin is far, said, I confess, confession is not proper for the sinner only, but sometimes also for him that gives thanks. We may confess either by praising God, or by accusing ourselves. When He said, I confess unto thee, it is, I praise Thee, not I accuse Myself. JEROME: Let those hear who falsely argue, that the Saviour was not born but created, how He calls His Father Lord of heaven and earth. For if He be a creature, and the creature can call its Maker Father, it was surely foolish here to address Him as Lord of heaven and earth, and not of Him (Christ) likewise. He gives thanks that His coming has opened to the Apostles sacraments, which the Scribes and Pharisees knew not, who seemed to themselves wise, and understanding in their own eyes; That thou hast hid these things from the wise and understanding, and hast revealed them unto babes. Aug. That the wise and understanding are to be taken as the proud, Himself opens to us when He says, and hast revealed them unto babes; for who are babes but the humble? GREG. He says not 'to the foolish,' but to babes, shewing that He condemns pride, not understanding. CHRYS. Or when He says, The wise, He does not speak of true wisdom, but of that which the Scribes and Pharisees seemed to have by their speech. Wherefore He said not, 'And hast revealed them to the foolish,' but, to babes, that is, uneducated, or simple; teaching us in all things to keep ourselves from pride, and to seek humility. HILARY; The hidden things of heavenly words and their power are hid from the wise, and revealed to the babes: babes, that is, in malice, not in understanding; hid from the wise because of their presumption of their own wisdom, not because of their wisdom. CHRYS. That it is revealed to the one is matter of joy, that it is hid from the other not of joy. but of sorrow; He does not therefore joy on this account, but He joys that these have known what the wise have not known. HILARY; The justice of this the Lord confirms by the sentence of the Father's will, that they who disdain to be made babes in God, should become fools in their own wisdom; and therefore He adds, Even so, Father: for so it

Aug. Serm. 67. 5.

Greg.
Mor.
xxvii.
13.
Chrys,
Hom.
xxxviii.

seemed good before thee. GREG. In which words we have a Greg. lesson of humility, that we should not rashly presume to Mor. discuss the counsels of heaven concerning the calling of some, and the rejection of others; shewing that that cannot be unrighteous which is willed by Him that is rightcous. JEROME; In these words moreover He speaks to the Father with the desire of one petitioning, that His mercy begun in the Apostles might be completed in them. Chrys. These things which the Lord spoke to His disciples, made them more zealous. As afterwards they thought great things of themselves, because they cast out dæmons, therefore He here reproves them; for what they had, was by revelation, not by their own efforts. The Scribes who esteemed themselves wise and understanding were excluded because of their pride, and therefore He says, Since on this account the mysteries of God were hid from them, fear ye, and abide as babes, for this it is that has made you partakers in the revelation. But as when Paul says, God gave them over to Rom. a reprobate mind, he does not mean that God did this, but 1, 28. they who gave Him cause, so here, Thou hast hid these things from the wise and understanding. And wherefore were they hid from them? Hear Paul speaking, Seeking to Rom. set up their own righteousness, they were not subject to the 10, 3. righteousness of God.

27. All things are delivered unto me of my Father: and no man knoweth the Son, but the Father; neither knoweth any man the Father, save the Son, and he to whomsoever the Son will reveal him.

CHRYS. Because He had said, I confess unto thee, Father, because thou hast hid these things from the wise, that you should not suppose that He thus thanks the Father as though He Himself was excluded from this power, He adds, All things are committed to me by my Father. Hearing the words are committed, do not admit suspicion of any thing human, for He uses this word that you may not think there be two gods unbegotten. For at the time that He was begotten He was Lord of all. Jerome: For if we conceive of this

begins to have, he who gives begins to be without. Or when

Aug. cont. Maximin. ii. 12.

He says, All things are committed to him, He may mean, not the heaven and earth and the elements, and the rest of the things which He created and made, but those who through the Son have access to the Father. HILARY; Or that we may not think that there is any thing less in Him than in God, therefore He says this. Aug. For if He has aught less in His power than the Father has, then all that the Father has, are not His; for by begetting Him the Father gave power to the Son, as by begetting Him He gave . all things which He has in His substance to Him whom He begot of His substance. HILARY; And also in the mutual knowledge between the Father and the Son, He teaches us that there is nothing in the Son beyond what was in the Father; for it follows, And none knoweth the Son but the Father, nor does any man know the Father but the Son. CHRYS. By this that He only knows the Father, He shews covertly that He is of one substance with the Father. As though He had said, What wonder if I be Lord of all, when I have somewhat yet greater, namely to know the Father and to be of the same substance with Him? HILARY; For this mutual knowledge proclaims that they are of one substance, since He that should know the Son, should know the Father also in the Son, since all things were delivered to Him by the Father. Chrys. When He says, Neither does any know the Father but the Son, He does not mean that all men are altogether ignorant of Him; but that none knows Him with that knowledge wherewith He knows Him; which i.e. who may also be said of the Son. For it is not said of some unknown God as Marcion declares. Aug. And because Creator their substance is inseparable, it is enough sometimes to

Trin.i.s. name the Father, sometimes the Son; nor is it possible to separate from either His Spirit, who is especially called the Spirit of truth. JEROME; Let the heretic Eunomius therefore blush hereat who claims to himself such a knowledge of the Father and the Son, as they have one of anothera. But

³ Eunomius, the chief of the Anomæan branch of the Arians, taught that there was no mystery about the Divine nature.

He is opposed by St. Basil, and by St. Chrysostom in his Homilies on 'the incomprehensible nature of God.'

if he argues from what follows, and props up his madness by that, And he to whom the Son will reveal him, it is one thing to know what you know by equality with God, another to know it by His vouchsafing to reveal it. Aug. The Father Aug. De is revealed by the Son, that is, by His Word. For if the Trin. 3. temporal and transitory word which we utter both shews itself, and what we wish to convey, how much more the Word of God by which all things were made, which so shews the Father as He is Father, because itself is the same and in the same manner as the Father. ID. When He said, None knoweth Aug. the Son but the Father, He did not add, And he to whom the Quast. Father will reveal the Son. But when He said, None knoweth the Father but the Son. He added, And he to whom the Son will reveal him. But this must not be so understood as though the Son could be known by none but by the Father only; while the Father may be known not only by the Son, but also by those to whom the Son shall reveal Him. But it is rather expressed thus, that we may understand that both the Father and the Son Himself are revealed by the Son, inasmuch as He is the light of our mind; and what is afterwards added, And he to whom the Son will reveal, is to be understood as spoken of the Son as well as the Father, and to refer to the whole of what had been said. For the Father declares Himself by His Word, but the Word declares not only that which is intended to be declared by it, but in declaring this declares itself. CHRYS. If then He reveals the Father, He reveals Himself also. But the one he omits as a thing manifest, but mentions the other because there might be a doubt concerning it. Herein also He instructs us that He is so one with the Father, that it is not possible for any to come to the Father, but through the Son. For this had above all things given offence, that He seemed to be against God, and therefore He strove by all means to overthrow this notion.

- 28. Come unto me, all ye that labour and are heavy laden, and I will give you rest.
- 29. Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls.

30. For my yoke is easy, and my burden is light.

CHRYS. By what He had said, He brought His disciples to have a desire towards Him, shewing them His unspeakable excellence; and now He invites them to Him, saying, Come unto me, all ye that labour and are heavy laden. Aug. Aug. Whence do we all thus labour, but that we are mortal men, Serm. 69.1. bearing vessels of clay which cause us much difficulty. But if the vessels of flesh are straitened, the regions of love will be enlarged. To what end then does He say, Come unto me, all ye that labour, but that ye should not labour? HILARY; He calls to Him those that were labouring under the hardships of the Law, and those who are burdened with the sins of this world. JEROME; That the burden of sin is heavy Zech. 5, the Prophet Zachariah bears witness, saying, that wickedness sitteth upon a talent of lead. And the Psalmist fills it up, Ps. 38,4. Thy iniquities are grown heavy upon me. Greg. For a cruel yoke and hard weight of servitude it is to be subject to xxx. 15. the things of time, to be ambitious of the things of earth, to cling to falling things, to seek to stand in things that stand not, to desire things that pass away, but to be unwilling to pass away with them. For while all things fly away against our wish, those things which had first harassed the mind in desire of gaining them, now oppress it with fear of losing them. CHRYS. He said not, Come ye, this man and that man, but All whosoever are in trouble, in sorrow, or in sin, not that I may exact punishment of you, but that I may remit your sins. Come ye, not that I have need of your glory, but that I seek your salvation. And I will refresh you; not, I will save you, only; but that is much greater, I will Raban, refresh you, that is, I will set you in all quietness. RABAN. non occ. I will not only take from you your burden, but will satisfy you with inward refreshment. REMIG. Come, He says, not with the feet, but with the life, not in the body, but in faith. For that is a spiritual approach by which any man approaches God; and therefore it follows, Take my yoke upon you. RABAN. The yoke of Christ is Christ's Gospel, which joins and yokes together Jews and Gentiles in the unity of the faith. This we are commanded to take upon us, that is, to have in honour; lest perchance setting it beneath

us, that is wrongly despising it, we should trample upon it with the miry feet of unholiness; wherefore He adds, Learn of me. Aug. Not to create a world, or to do miracles in Aug. Serin. that world; but that I am meek and lowly in heart. 69.1. Wouldest thou be great? Begin with the least. Wouldest thou build up a mighty fabric of greatness? First think of the foundation of humility; for the mightier building any seeks to raise, the deeper let him dig for his foundation. Whither is the summit of our building to rise? To the sight of God. RABAN. We must learn then from our Saviour to be meck in temper, and lowly in mind; let us hurt none, let us despise none, and the virtues which we have shewn in deed let us retain in our heart. CHRYS. And therefore in beginning the Divine Law He begins with humility, and sets before us a great reward, saying, And ye shall find rest for your souls. This is the highest reward, you shall not only be made useful to others, but shall make yourself to have peace; and He gives you the promise of it before it comes, but when it is come, you shall rejoice in perpetual rest. And that they might not be afraid because He had spoken of a burden, therefore He adds, For my yoke is pleasant, and my burden light. HILARY; He holds forth the inducements of a pleasant yoke, and a light burden, that to them that believe He may afford the knowledge of that good which He alone knoweth in the Father. Greg. What Greg. burden is it to put upon the neck of our mind that He bids Mor. iv. us shun all desire that disturbs, and turn from the toilsome paths of this world? HILARY; And what is more pleasant than that yoke, what lighter than that burden? To be made better, to abstain from wickedness, to choose the good, and refuse the evil, to love all men, to hate none, to gain eternal things, not to be taken with things present, to be unwilling to do that to another which yourself would be pained to suffer. RABAN. But how is Christ's yoke pleasant, seeing it was said above, Narrow is the way which leadeth unto life? That which Mat. 7, is entered upon by a narrow entrance is in process of time made 14. broad by the unspeakable sweetness of love. Aug. So then Aug. they who with unfearing neck have submitted to the yoke of Serm. the Lord endure such hardships and dangers, that they seem to be called not from labour to rest, but from rest to labour.

But the Holy Spirit was there who, as the outward man decayed, renewed the inward man day by day, and giving a foretaste of spiritual rest in the rich pleasures of God in the hope of blessedness to come, smoothed all that seemed rough, lightened all that was heavy. Men suffer amputations and burnings, that at the price of sharper pain they may be delivered from torments less but more lasting, as boils or swellings. What storms and dangers will not merchants undergo that they may acquire perishing riches? Even those who love not riches endure the same hardships; but those that love them endure the same, but to them they are not hardships. For love makes right easy, and almost nought all things however dreadful and monstrous. How much more easily then does love do that for true happiness, which avarice does for misery as far as it can? JEROME; And how is the Gospel lighter than the Law, seeing in the Law murder and adultery, but under the Gospel anger and concupiscence also, are punished? Because by the Law many things are commanded which the Apostle fully teaches us cannot be fulfilled; by the Law works are required, by the Gospel the will is sought for, which even if it goes not into act, vet does not lose its reward. The Gospel commands what we can do, as that we lust not; this is in our own power; the Law punishes not the will but the act, as adultery. Suppose a virgin to have been violated in time of persecution; as here was not the will she is held as a virgin under the Gospel; under the Law she is cast out as defiled.

CHAP. XII.

1. At that time Jesus went on the sabbath day through the corn; and his disciples were an hungred, and began to pluck the ears of corn, and to eat.

2. But when the Pharisees saw it, they said unto him, Behold, thy disciples do that which is not lawful

to do upon the sabbath day.

3. But he said unto them, Have ye not read what David did, when he was an hungred, and they that were with him:

- 4. How he entered into the house of God, and did eat the shewbread, which was not lawful for him to eat, neither for them which were with him, but only for the Priests?
- 5. Or have ye not read in the law, how that on the sabbath days the Priests in the temple profane the sabbath, and are blameless?

6. But I say unto you, That in this place is one

greater than the temple.

7. But if ye had known what this meaneth, I will have mercy, and not sacrifice, ye would not have condemned the guiltless.

8. For the Son of man is Lord even of the sabbath day.

GLOSS. Having related the preaching together with the Gloss. miracles of one year before John's enquiry, He passes to ord. those of another year, namely after the death of John, when Jesus is already in all things spoken against; and hence it

is said, At that time Jesus passed through the corn fields Aug. De on the sabbath day. Aug. This which here follows is Cons. Ev.ii.34. related both by Mark and Luke, without any question of discrepancy; indeed they do not say, At that time, so that Matthew has here perhaps preserved the order of time, they that of their recollection; unless we take the words in a wider sense, At that time, that is, the time in which these many and divers things were done, whence we may conceive that all these things happened after the death of John. For he is believed to have been beheaded a little after he sent his disciples to Christ. So that when he says at that time, he may mean only an indefinite time. CHRYS. Why then Chrys. Hon. xxxix.

did He lead them through the corn fields on the sabbath, seeing He knew all things, unless He desired to break the sabbath? This he desired indeed, but not absolutely; therefore He broke it not without cause, but furnished a sufficient reason; so that He both caused the Law to cease, and yet offended not against it. Thus in order to soften the Jews, He here introduces a natural necessity; this is what is said, And his disciples being an hungred, began to pluck the ears of corn, and to eat. Although in things which are manifestly sinful, there can be no excuse; he who kills another cannot plead rage, nor he who commits adultery, lust, or any other cause; yet here saying that the disciples were hungry, He delivers them from all accusation. Jerome; As we read in another Evangelist, they had no opportunity of taking food because of the thronging of the multitude, and therefore they hungred as men. That they rub the ears of corn in their hands, and with them satisfy themselves, is a proof of an austere life, and of men who needed not prepared meats, but sought only simple food. Chrys. Here admire the disciples, who are so limited in their desires, that they have no care of the things of the body, but despise the support of the flesh; they are assailed by hunger, and yet they go not away from Christ; for had not they been hard pressed by hunger, they would not have done thus. What the Pharisees said to this is added, The Pharisees seeing it said unto Him, Behold, thy disciples do what is not lawful to do on the sabbath.

De Op. The Jews rather charged the Lord's disciples with the breach of the sabbath than with theft; because it was 23.

commanded the people of Israel in the Law, that they Deut. should not lay hold of any as a thief in their fields, unless 23, 25. he sought to carry ought away with him; but if any touched only what he needed to eat, him they suffered to depart with impunity free. JEROME; Observe, that the first Apostles of the Saviour broke the letter of the sabbath, contrary to the opinion of the Ebionitesa, who receive the other Apostles, but reject Paul as a transgressor of the Law. Then it proceeds to their excuse; But he said unto them, Have ye not read what David did, when he was an hungred? To refute the false accusation of the Pharisees, He calls to mind the ancient history, that David flying from Saul came to Nobba, and being entertained by Achimelech the Priest, asked for 1 Sam. food; he having no common bread, gave him the conse-21. crated loaves, which it was not lawful for any to eat, but the Priests only and Levites; esteeming it a better action to deliver men from the danger of famine than to offer sacrifice to God; for the preservation of man is a sacrifice acceptable to God. Thus then the Lord meets their objection, saying, If David be a holy man, and if you blame not the high-priest Achimélech, but consider their excuse for their transgression of the Law to be valid, and that was hunger; how do ye not approve in the Apostles the same plea which you approve in others? Though even here there is much difference. These rub ears of corn in their hands on the sabbath; those ate the Levitical bread, and over and above the solemn sabbath it was the season of new moon, during which when sought for at the banquet he fled from the royal palace. CHRYS. To clear His disciples, He brings forward the instance of David, whose glory as a Prophet was great among the Jews. Yet they could not here answer that this was lawful for him, because he was a Prophet; for it was not Prophets, but Priests only who might eat. And the greater was he who did this, the greater is the defence of the disciples; yet though David was a Prophet, they that were with him were not. JEROME; Observe that neither David nor his servants received the

VOL. I.

^a The Ebionites received only the apostate, vid. Iren. Hær. 1. 26. n. 2, Hebrew Gospel of St. Matthew muti-Orig, in Cels. v. 65, Euseb. iii. 27, lated. They rejected St. Paul as an 2 F

loaves of shew-bread, before they had made answer that they were pure from women. Chrys. But some one will say, How is this instance applicable to the question in hand? For David did not transgress the sabbath. Herein is shewn the wisdom of Christ, that He brings forward an instance stronger than the sabbath. For it is by no means the same thing to violate the sabbath, and to touch that sacred table, which is lawful for none. And again, He adds yet another answer, saying, Or have ye not read in the Law, that on the sabbath days the Priests in the temple profane the sabbath, and are blameless? JEROME; As though He had said, Ye bring complaints against my disciples, that on the sabbath they rub ears of corn in their hands, under stress of hunger, and ye yourselves profane the sabbath, slaying victims in the temple, killing bulls, burning holocausts on piles of wood; John 7, also, on the testimony of another Gospel, ye circumcise infants on the sabbath; so that in keeping one law, ye break that concerning the sabbath. But the laws of God are never contrary one to another; wisely therefore, wherein His disciples might be accused of having transgressed them, He shews that therein they followed the examples of Achimelech and David; and this their pretended charge of breaking the sabbath He retorts truly, and not having the plea of necessity, upon those who had brought the accusation. Chrys. But that you should not say to me, that to find an instance of another's sin is not to excuse our ownindeed where the thing done and not the doer of it is accused, we excuse the thing done. But this is not enough, He said what is yet more, that they are blameless. But see how great things He brings in; first, the place, in the Temple; secondly, the time, on the sabbath; the setting aside the Law, in the word profane, not merely break; and that they are not only free from punishment but from blame; and are blameless. And this second instance is not like the first which He gave respecting David; for that was done but once, by David who was not a Priest, and was a case of necessity; but this second is done every sabbath, and by the Priests, and according to the Law. So that not only by indulgence, as the first case would establish, but by the strict law the disciples are to be held blameless. But are

the disciples Priests? yea, they are yet greater than Priests, forasmuch as He was there who is the Lord of the Temple, who is the reality and not the type; and therefore it is added, But I say unto you, one greater than the Temple is here. JEROME; The word Hic is not a pronoun, but an adverb of place here, for that place is greater than the Temple which contains the Lord of the Temple. Aug. Aug. It should be observed, that one example is taken from royal in Matt. persons, as David, the other from priestly, as those who q. 10. profane the sabbath for the service of the Temple, so that much less can the charge concerning the rubbing the ears of corn attach to Him who is indeed King and Priest. CHRYS. And because what He had said seemed hard to those that heard it, He again exhorts to mercy, introducing His discourse with emphasis, saying, But had ye known what that meaneth, I will have mercy and not sacrifice, ye would never have condemned the innocent. Jerome; What I will have mercy, and not sacrifice, signifies, we have explained above. The words, Ye would never have condemned the innocent, are to be referred to the Apostles, and the meaning is, If ye allow the mercy of Achimelech, in that he refreshed David when in danger of famishing, why do ye condemn My disciples? CHRYS. Observe again how in leading the discourse towards an apology for them, He shews His disciples to be above the need of any apology, and to be indeed blameless, as He had said above of the Priests. And He adds yet another plea which clears them of blame, For the Son of Man is Lord also of the sabbath. REMIG. He calls Himself the Son of Man, and the meaning is, He whom ye suppose a mere man is God, the Lord of all ereatures, and also of the sabbath, and He has therefore power to change the law after His pleasure, because He made it. Auc. He did not forbid His disciples to pluck Aug. the ears of corn on the sabbath, that so He might convict Faust. both the Jews who then were, and the Manicheans who xvi. 28. were to come, who will not pluck up a herb lest they should be committing a murder.

HILARY; Figuratively; First consider that this discourse was held at that time, namely, when He had given thanks to the Father for giving salvation to the Gentiles. The field is the

world, the sabbath is rest, the corn the ripening of them that believe for the harvest; thus His passing through the corn field on the sabbath, is the coming of the Lord into the world in the rest of the Law; the hunger of the disciples is their desire for the salvation of men. RABAN. They pluck the ears of corn when they withdraw men from devotion to the world; they rub them in their hands when they tear away their hearts from the lusts of the flesh; they eat the grain when they transfer such as are amended into the body of the Church. Aug. But no man passes into the body of Christ, until he

Quæst. Ev. i. 2. has been stripped of his fleshly raiment; according to that Eph. 4, of the Apostle, Put ye off the old man. RABAN. This they do on the sabbath, that is in the hope of eternal rest, to which they invite others. Also they walk through the corn fields with the Lord, who have delight in meditating on the Scriptures; they are hungry while they desire to find the bread of life, that is the love of God, in them; they pluck the ears of corn and rub them in their hands, while they examine the testimonies to discover what lies hid under the letter, and this on the sabbath, that is, while they are free from disquieting thoughts. HILARY; The Pharisees, who thought that the key of the kingdom of heaven was in their hands, accused the disciples of doing what was not lawful to do; whereon the Lord reminded them of deeds in which, under the guise of facts, a prophecy was concealed; and that He might shew the power of all things, He further added, that it contained the form of that work which was to be, Had ye known what that meaneth, I will have mercy; for the work of our salvation is not in the sacrifice of the Law, but in mercy; and the Law having ceased, we are saved by the mercy of God. Which gift if they had understood they would not have condemned the innocent, that is His Apostles, whom in their jealousy they were to accuse of having transgressed the Law, where the old sacrifices having ceased, the new dispensation of mercy came through them to the aid of all.

- 9. And when he was departed thence, he went into their synagogue:
 - 10. And, behold, there was a man which had his

hand withered. And they asked him, saying, Is it lawful to heal on the sabbath days? that they might accuse him.

- 11. And he said unto them, What man shall there be among you, that shall have one sheep, and if it fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold on it, and lift it out?
- 12. How much then is a man better than a sheep? Wherefore it is lawful to do well on the sabbath days.
- 13. Then saith he to the man, Stretch forth thine hand. And he stretched it forth; and it was restored whole, like as the other.

JEROME; Because by fair instances He had vindicated His disciples from the charge of breaking the sabbath, the Pharisees seek to bring false accusation against Himself; whence it is said, And passing thence, he came into their synagogue. HILARY; For the things that had gone before were said and done in the open air, and after this He entered the synagogue. Aug. It might have been supposed that the Aug. De matter of the ears of corn, and this cure following, had been Cons. Ev.ii.35. done on the same day, for it is mentioned to have been the sabbath day in both cases, had not Luke shewn us that they were on different days. So that what Matthew says, And when he had passed thence, he came into their synagoque, is to be taken as that He did not enter into the synagogue till He had passed thence; but whether several days intervened or He went thither straight is not expressed in this Gospel, so that place is given to the relation of Luke, who tells of the healing of this kind of palsy on another sabbath. HILARY; When He was entered into the synagogue, they bring a man of a withered hand, asking Him whether it was lawful to heal on the sabbath day, seeking an occasion of convicting Him out of His answer; as it follows, And they brought him a man having a withered hand, and asked him, saying, Is it lawful to heal on the sabbath day? CHRYS. Chrys. They do not ask that they may learn, but that they may Hom.xl.

accuse Him; as it follows, that they might accuse him. Though the action itself would have been enough, yet they sought occasion against Him in His words also, thus providing for themselves greater matter of complaint. JEROME; And they ask Him whether it is lawful to heal on the sabbath day, that if He should refuse, they might charge Him with cruelty, or want of power; if He should heal him, they might charge Him with transgressing the Law. Aug. De Aug. But it may raise enquiry how Matthew can say that they asked the Lord, Whether it were lawful to heal on the Ev. ii. sabbath, seeing Mark and Luke relate that it was the Lord Luke 6, who asked them, Whether it is lawful on the sabbath day to do good or to do evil? It is to be understood then that they first asked the Lord, Is it lawful to heal on the sabbath day? Then understanding their thoughts that they sought an occasion to accuse Him, He placed in the midst him whom He was about to heal, and put to them the question which Mark and Luke say that He did ask; and when they remained silent, He made the comparison respecting the sheep, and concluded that they might do good on the sabbath day; as it follows, But he said unto them, What man shall there be among you, that shall have one sheep, and if it fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold on it, and lift it out? JEROME; Thus He answers their question in such a way as to convict the questioners of covetousness. If ye on the sabbath, saith He, would hasten to lift out a sheep or any other animal that might have fallen into a pit, not for the sake of the animal, but to preserve your own property, how much more ought I to deliver a man who is so much better than a sheep? GLoss. Thus He answers their question with a Gloss. suitable example, so as to shew that they profane the sabbath by works of covetousness who were charging Him with profaning it by works of charity; evil interpreters of the Law, who say that on the sabbath we ought to rest from good deeds, when it is only evil deeds from which we Lev. 23, ought to rest. As it is said, Ye shall do no servile work 3. therein, that is, no sin. Thus in the everlasting rest, we Aug. De shall rest only from evil, and not from good. Aug. After Cons. Ev.ii.35. this comparison concerning the sheep, He concludes that

ord.

it is lawful to do good on the sabbath day, saying, Therefore it is lawful to do good on the sabbath. CHRYS. Observe how He shews many reasons for this breaking of the sabbath. But forasmuch as the man was incurably sick, He proceeds straightway to the work, as it follows, Then saith he to the man, Reach forth thy hand: and he reached it forth, and it was restored whole as the other. JEROME; In the Gospel which the Nazarenes and Ebionites use, and vid.note, which we have lately translated into Greek out of the p. 433. Hebrew, and which many regard as the genuine Matthew, this man who has the withered hand is described as a builder, and he makes his prayer in these words, 'I was a builder, and gained my living by the labour of my hands; I pray thee, Jesus, to restore me to health, that I may not disgracefully beg my bread.' RABAN. Jesus teaches and works chiefly on the sabbath, not only on account of the spiritual sabbath, but on account of the gathering together of the people, seeking that all should be saved.

HILARY; Figuratively; After their departure from the corn field, from which the Apostles had received the fruits of their sowing, He came to the Synagogue, there also to make ready the work of His harvest; for there were afterwards many with the Apostles who were healed. JEROME; Until the coming of the Lord the Saviour, there was the withered hand in the Synagogue of the Jews, and the works of the Lord were not done in it; but when He came upon earth, the right hand was restored in the Apostles who believed, and given back to its former occupation. HILARY; All healing is done by the word; and the hand is restored as the other; that is, made like to the ministry of the Apostles in the business of bestowing salvation; and it teaches the Pharisees that they should not be displeased that the work of human salvation is done by the Apostles, seeing that if they would believe, their own hand would be made able to the ministry of the same duty. RABAN. Otherwise; The man who had the withered hand denotes the human race in its barrenness of good works dried up by the hand which was stretched out to Gen.3.6. the fruit; this was healed by the stretching out of the innocent hand on the Cross. And well is this withered hand said to have been in the Synagogue, for where the gift

of knowledge is greater, there is the greater danger of an irrecoverable infliction. The withered hand when it is to be healed is first bid to be stretched out, because the weakness of a barren mind is healed by no means better than by liberality of almsgiving. A man's right hand is affected when he is remiss in giving alms, his left whole when he is attentive to his own interests. But when the Lord comes, the right hand is restored whole as the left, because what he had got together greedily, that he distributes freely.

14. Then the Pharisees went out, and held a council against him, how they might destroy him.

15. But when Jesus knew it, he withdrew himself from thence: and great multitudes followed him, and he healed them all:

16. And charged them that they should not make him known:

17. That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying,

18. Behold my servant, whom I have chosen; my beloved, in whom my soul is well pleased: I will put my spirit upon him, and he shall shew judgment to the Gentiles.

19. He shall not strive, nor cry; neither shall any man hear his voice in the streets.

20. A bruised reed shall he not break, and smoking flax shall he not quench, till he send forth judgment unto victory.

21. And in his name shall the Gentiles trust.

HILARY; The Pharisees are moved with jealousy at what had been done; because beholding the outward body of a man, they did not recognize the God in His works; The Pharisees went out and sought counsel against him, how they might destroy him. RABAN. He says, went out because their mind was alien from the Lord. They

took counsel how they might destroy life, not how themselves might find life. HILARY; And He knowing their plots withdrew, that He might be far from the counsels of the evil hearted, as it follows, Jesus knowing it departed thence. JEROME; Knowing, that is, their designs against Him withdrew Himself, that He might remove from the Pharisees all opportunity of sin. REMIG. Or; He withdrew from thence as avoiding the designs of His own when they persecuted Him; or because that was not the time or place for Him to suffer, for It cannot be that a Prophet should Luke 13, perish out of Jerusalem, as He Himself spake. The Lord 33. also shunned those who persecuted Him through hatred, and went thither where He found many who were attached to Him from affection, whence it follows, And there followed him many. Him whom the Pharisees with one consent plotted against to destroy, the untaught multitude with one consent love and follow; whence they soon received the fulfilment of their desires, for it follows, And he healed them all. HILARY; On those whom He healed He enjoined silence, whence it follows, And he charged them that they should not make him known. For his restored health was a witness to each man. And by commanding them to hold their peace, He avoids all ostentation of Himself, and at the same time notwithstanding affords a knowledge of Himself in that very admonition to hold their peace; for the observance of silence proceeds from that very thing which is to be kept silent. RABAN. In this also He instructs us, that when we have done any thing great we are not to seek praise abroad. Remig. And He also gives them command that they should not make Him known, that they might not by persecuting Him be put into a worse state. CHRYS. And that you may not be troubled at those things which are done, and at the incredible madness of the Pharisees, He introduces the Prophet's words. For such was the carefulness of the Prophets, that they had not omitted even this, but had noted all His ways and movements, and the meaning with which He did this; that you might learn that He spoke all things by the Holy Spirit; for if it be impossible to know the thoughts of men, much more to know the meaning of Christ, unless the Holy Spirit revealed it. Therefore it follows,

That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the Prophet, saying, Behold my servant whom I have chosen. Remig. The Lord Jesus Christ is called the servant of the Almighty Godb, not in respect of His divinity, but in respect of the dispensation of the flesh which He took upon Him, because by the cooperation of the Holy Spirit He took flesh of the Virgin without stain of sin. Some books have, Elect, whom I have chosen, for He was chosen by God the Father, that is, predestinated that He should be the Son of God, proper, not adopted. RABAN. Whom I have chosen, he says, for a work which none else has done, that He should redeem the human race, and make peace between God and the world. It follows, My beloved, in whom my soul is well pleased, for He alone is the Lamb without spot of sin, of Mat. 17, whom the Father speaks, This is my beloved Son, in whom I am well pleased. REMIG. That he says, My soul, is not to be understood as though God the Father had a soul, but by way of adaptation, shewing how God is disposed towards Him. And it is no wonder that a soul is ascribed to God in this manner, seeing that all other members of the body are likewise. CHRYS. This the Prophet puts in the beginning, that you might learn that that which is here said was according to the counsel of the Father. For he that is beloved does according to his will who loveth him. And again, he that is chosen, does not as an enemy break the law, nor as one being an adversary of the legislator, but as one in agreement with Him. Because therefore He is beloved, I will put my Spirit upon him. REMIG. Then also God the Father put His Spirit upon Him, when by the working of the Holy Spirit He took flesh of the Virgin; and as soon as He became man, He took the fulness of the Holy Spirit. JEROME; But the Holy Spirit is put, not on the Word of God, but on the Only-Begotten, who came forth from the bosom of the

the course of the Adoptionist controversy, the same heretics who denied that our Lord was the true Son of God in His human nature, asserting that He was a servant. Theodoret attributes the opinion to Apollinaris, "which none of us ever dared to utter." Eranist. ii. fin.

b Our Lord is said to be properly a servant as regards His human nature, by S. Athan. Orat. in Arian. i. 43. S. Hilar. de Trin. xi. 13. S. Greg. Naz. Orat. xxxvi. p. 578. S. Greg. Nyss. de Fide ad Simpl. p. 471. S. Ambros. de Fid. v.8. Pseudo-August. Alterc. cum Pasc. 15. S. Cyrill. Alex. ad Theodor. in Anathem. 10. p. 223. But it came to be denied in

Father; on Him, that is, of whom it is said, Behold my servant. And what He will do by Him He adds, And he shall declare judgment to the Gentiles. Aug. Seeing He Aug. De Civ.Dei, preached the judgment to come which was hidden from the xx. 30. Gentiles. CHRYS. Further, to shew His lowliness, He says, He shall not strive; and so He was offered up as the Father had willed, and gave Himself willingly into the hands of His persecutors. Neither shall he cry; so He was dumb as a lamb before his shearer. Nor shall any hear his voice in the streets. JEROME; For the way is broad and wide which leads to destruction, and many walk in it; and being many, they will not hear the voice of the Saviour, because they are not in the narrow but in the broad way. REMIG. The Greek πλατεΐα, is in Latin called 'latitudo.' No one therefore has heard His voice in the streets, because He has not promised pleasant things in this world to those that love Him, but hardships. Chrys. The Lord sought to heal the Jews by this mildness. But though they rejected Him, yet He did not resist them by destroying them; whence the Prophet, displaying His power and their weakness, says, A bruised reed he shall not break, and a smoking flax he shall not quench. JEROME; He that holds not out his hand to a sinner, nor bears his brother's burden, he breaks a bruised reed; and he who despises a weak spark of faith in a little one, he quenches a smoking flax. Aug. So He neither Aug. bruised nor quenched the Jewish persecutors, who are here ubi sup. likened to a bruised reed which has lost its wholeness, and to a smoking flax which has lost its flame; but He spared them because He was not come to judge them, but to be judged by them. ID. In the smoking flax it is observed, Aug. that when the flame is out it causes a stink. Chrys. Or Quest. this, He shall not break a bruised reed, shews that it was as easy for Him to break them all, as to break a reed, and that a bruised reed. And, He shall not quench a smoking flax, shews that their rage was fired, and that the power of Christ was strong to quench such rage with all readiness; hence in this is shewn the great mercy of Christ. HILARY; Or, he means this bruised reed that is not broken, to shew that the perishing and bruised bodies of the Gentiles, are not to be broken, but are rather reserved for

salvation. He shall not quench a smoking flax, shews the feebleness of that spark which though not quenched, only moulders in the flax, and that among the remnants of that ancient grace, the Spirit is yet not quite taken away from Israel, but power still remains to them of resuming the Jerome, whole flame thereof in a day of penitence. JEROME; Or, Ep. 121. the reverse; He calls the Jews a bruised reed, whom tossed by the wind and shaken from one another, the Lord did not immediately condemn, but patiently endured; and the smoking flax He calls the people gathered out of the Gentiles, who, having extinguished the light of the natural law, were involved in the wandering mazes of thick darkness of smoke, bitter and hurtful to the eyes; this He not only did not extinguish, by reducing them to ashes, but on the contrary from a small spark and one almost dead He raised a mighty flame. CHRYS. But one might say, What then, shall these things be always thus? Will He endure for ever those who thus lay snares, and are mad against Him? Far from it; when His own work shall be all complete, then shall He work these things also. And this He signifies, saying, Until he shall send forth judgment to victory; as much as to say, When He shall have accomplished all things which are of Himself, then shall He bring in perfect vengeance; then shall they receive punishment when He has made his victory illustrious, that there be not left to them any irreverent opportunity of contradiction. HILARY; Or, Until he shall send forth judgment to victory, that is, Until He shall take away the power of death, and bring in judgment and the return of His splendour. RABAN. Or, Until that judgment which was being done in Him should come forth to victory. For after that by His resurrection He had overcome death, and driven forth the prince of this world, He returned as conqueror to His kingdom to sit on the right hand of the Father, until He shall put all His enemies under His feet. CHRYS. But the things of this dispensation will not rest in this only, that they who have not believed should be punished, but He will also draw the world to Him; whence it follows, And in his name shall the Gentiles hope.

Aug. De Aug. This last we now see fulfilled; and thus this which Civ. Dei, cannot be denied establishes the truth of that which some

have denied through ignorance, the last judgment namely, which He will hold upon earth, when He Himself shall come from heaven. For who could have expected that the Gentiles would have hope in Christ's name, when He was in the hands of His enemies, when He was bound, scourged, set at nought, and crucified; when even His disciples had lost that hope which they had begun to have in Him? That which one thief hardly hoped on the cross, the nations scattered far and wide now hope. And that they may not die for ever, they are marked with that very cross on which He died. Let none then doubt that the last judgment will be by Christ Himself. REMIG. And it should be known, that the meaning not only of this passage, but of many others also, is supported by this testimony from the Prophet. The words, Behold my servant, may be referred to the place in which the Father had said above, This is my Son. The words, Mat. 3, I will put my Spirit upon him, is referred to the descent 17. of the Holy Spirit upon the Lord at His baptism; He shall declare judgment to the Gentiles, to that which He says below, When the Son of Man shall sit in the seat of his Mat. 25, Majesty. What He adds, He shall not strive nor cry, refers 31. to the Lord how He answered but little to the Chief Priests, and to Pilate, but to Herod nothing at all. He shall not break the bruised reed, refers to His shunning His persecutors that they might not be made worse; and that In his name shall the Gentiles hope, refers to what Himself says below, Go ye, and teach all nations. Mat. 28,

- 22. Then was brought unto him one possessed with a devil, blind and dumb: and he healed him, insomuch that the blind and dumb both spake and saw.
- 23. And all the people were amazed, and said, Is not this the Son of David?
- 24. But when the Pharisees heard it, they said, This fellow doth not cast out devils, but by Beelzebub the prince of the devils.

GLOSS. The Lord had refuted the Pharisees above, when Gloss. they brought false charges against the miracles of Christ, as non occ.

if He had broken the sabbath in doing them. But inasmuch as with a yet greater wickedness they perversely attributed the miracles of Christ done by divine power to an unclean spirit, therefore the Evangelist places first the miracle from which they had taken occasion to blaspheme, saying, Then was brought to him one that had a demon, blind and dumb. Remig. The word Then refers to that above, where having healed the man who had the withered hand, He went out of the synagogue. Or it may be taken of a more extended time; Then, namely, when these things were being done or said. CHRYS. We may wonder at the wickedness of the dæmon; he had obstructed both inlets by which he could believe, namely, hearing and sight. But Christ opened both, whence it follows, And he healed him, insomuch that the blind and dumb both spake and saw. JEROME; Three miracles were wrought in one and the same person at the same time; the blind sees, the dumb speaks, the possessed is delivered from the dæmon. This was at that time done in the flesh, but is now daily being fulfilled in the conversion of them that believe; the dæmon is cast out when they first behold the light of the faith, and then their mouths which had before been stopped are opened to utter the praises of God. HILARY; Not without reason, after having mentioned that all the multitude was healed together, does he bring in the cure of this man separately who was dæmoniac, blind and dumb. For after the man of the withered hand had been brought before Him, and been healed in the Synagogue, it behoved that the salvation of the Gentiles should be represented in the person of some other afflicted man; he who had been the habitation of a dæmon, and blind and dumb, should be made meet to receive God, should contain God in Christ, and by confession of God should give praise to the works of Christ. Aug. For he that that has not understanding of the faith, nor confesses, nor

Quæst. believes not, is truly dæmoniac, blind, and dumb; and he Aug. De gives praise to God, is subject to the devil. ID. This Cons. Ev.ii.37. narrative is given by Luke, not in this place, but after many other things intervening, and speaks of him as dumb only, and not blind. But he is not to be thought to be speaking of another man, because he is silent respecting this one

particular; for in what follows he agrees exactly with Matthew. HILARY; All the multitude were astonished at this which was done, but the jealousy of the Pharisees grew thereupon, And all the multitude were astonished and said, Is not this the Son of David? GLOSS. Because of His Gloss. mercy and His goodness to them they proclaim Him the Son Raban. of David. RABAN. The multitude who seemed less learned, Raban. always wondered at the works of the Lord; they, on the e Beda other hand, either denied these things, or what they could not deny laboured to pervert by an ill interpretation, as though they were wrought not by a Deity, but by an unclean spirit, namely, Beelzebub, who was the God of Acharon: The Pharisees when they heard it said, This man does not cast out damons but by Beelzebub, the prince of the damons. REMIG. Beelzebub is the same as Beel or Baal, or Beelphegor. Beel was father of Ninus king of Assyria; Baal was so called because he was worshipped on high; he was called Beelphegor from the mountain Phegor; Zebub was the servant of Abimelech the son of Gedeon, who, having slain his seventy brothers, built a temple to Baal, and set him up as Priest therein, to drive away the flies which were collected there by the abundant blood of the victims; for Zebub means, a fly. Beelzebub therefore is interpreted, The man of flies; wherefore from this most unclean worship they called him the Prince of the dæmons. Having therefore nothing more mean to cast upon the Lord, they said that He cast out dæmons by Beelzebub. And it should be known that this word is not to be read with d or t at the end, as some corrupt copies have, but with b.

25. And Jesus knew their thoughts, and said unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation; and every city or house divided against itself shall not stand;

26. And if Satan cast out Satan, he is divided against himself; how shall then his kingdom stand?

JEROME; The Pharisees ascribed the works of God to the Prince of the dæmons; and the Lord makes answer not to

Chrys. Hom. xli.

what they said, but to what they thought, that even thus they might be compelled to believe His power, Who saw the secrets of the heart; Jesus, knowing their thoughts, said unto them. CHRYS. Above they had accused Christ of having cast out dæmons by Beelzebub; but then He did not reprove them, suffering them, if they would, to acknowledge Him from further miracles, and to learn His greatness from His doctrine. But because they continued to maintain the same things, He now rebukes them, although their accusation had been very unreasonable. But jealousy recks not what it says, so that only it say somewhat. Yet does not Christ contemn them, but answers with a gracious mildness, teaching us to be gentle to our enemies, and not to be troubled, even though they should speak such things against us, as we neither acknowledge in us, nor have any reasonableness in themselves. Therein also He proves that the things which they had said against Him were false, for it is not of one having a dæmon to shew such mercy, and to know the thoughts. Moreover, because this their accusation was very unreasonable, and they feared the multitude, they did not dare to proclaim it openly, but kept it in their thoughts; wherefore he says, Knowing their thoughts. He does not repeat their thoughts in His answer, not to divulge their wickedness; but He brings forward an answer; it was His object to do good to the sinners, not to proclaim their sin. He does not answer them out of the Scriptures, because they would not hearken to Him as they explained them differently, but He refutes them from common opinions. For assaults from without are not so destructive as quarrels within; and this is so in bodies and in all other things. But in the mean while He draws instances from matters more known, saying, Every kingdom divided against itself shall be brought to desolation; for there is nothing on earth more powerful than a kingdom, and yet that is destroyed by contention. What then must we say concerning a city or a family; that whether it be great or small, it is destroyed when it is at discord within itself. HILARY; For a city or family is analogous to a kingdom; as it follows, And every city or house divided against itself shall not stand. JEROME; For as small things grow by concord,

so the greatest fall to pieces through dissensions. HILARY; But the word of God is rich, and whether taken simply, or examined inwardly, it is needful for our advancement. Leaving therefore what belongs to the plain understanding thereof, let us dwell on some of the more secret reasons. The Lord is about to make answer to that which they had said concerning Beelzebub, and He casts upon those to whom He made answer a condition of their answering. Thus; The Law was from God and the promise of the kingdom to Israel was by the Law; but if the kingdom of the Law be divided in itself, it must needs be destroved; and thus Israel lost the Law, when the nation whose was the Law, rejected the fulfilment of the Law in Christ. The city here spoken of is Jerusalem, which when it raged with the madness of its people against the Lord, and drove out His Apostles with the multitude of them that believed, after this division shall not stand; and thus (which soon happened in consequence of this division) the destruction of that city is declared. Again He puts another case, And if Satan cast out Satan, he is divided against himself; how then shall his kingdom stand? JEROME; As much as to say, If Satan fight against himself, and dæmon be an enemy to dæmon, then must the end of the world be at hand, that these hostile powers should have no place there, whose mutual war is peace for men. GLOSS. He holds them Gloss. therefore in this dilemma. For Christ casts out dæmons ord. either by the power of God, or by the Prince of the dæmons. If by the power of God, their accusations are malicious; if by the Prince of the dæmons, his kingdom is divided, and will not stand, and therefore let them depart out of his kingdom. And this alternative He intimates that they had chosen for themselves, when they refused to believe in Him. CHRYS. Or thus; If he is divided, he is made weak, and perishes; but if he perishes, how can he cast out another? HILARY; Otherwise; If the dæmon was driven to this division to the end that he should thus afflict the dæmons, even thus must we attribute higher power to Him who made the division than to those who are thus divided; thus the kingdom of the Devil, after this division made, is destroyed by Christ. JEROME; But if ye think, ye Scribes and Pharisees, that the

2 G

VOL. I.

dæmons depart out of the possessed in obedience to their Prince, that men may be imposed upon by a concerted fraud, what can ye say to the healing of diseases which the Lord also wrought? It is something more if ye assign to the dæmons even bodily infirmities, and the signs of spiritual virtues.

27. And if I by Beelzebub cast out devils, by whom do your children cast them out? therefore they shall be your judges.

28. But if I cast out devils by the Spirit of God, then the kingdom of God is come unto you.

CHRYS. After the first answer, He comes to a second more plain than the first, saying, And if I by Beelzebub cast out dæmons, by whom do your sons cast them out? Therefore shall they be your judges. JEROME; He alludes, as is His manner, under the name children of the Jews, either to the exorcists of that race, or to the Apostles who are by race of that nation. If He means the exorcists who by the invocation of God cast out dæmons. He thus constrains the Pharisees by a wise enquiry to confess that their work was of the Holy Spirit. If, He would say, the casting out of the dæmons by your children is imputed to God, and not to dæmons, why should the same work wrought by Me not have the same cause? Therefore shall they be your judges, not by authority but by comparison; they ascribe the casting out of the dæmons to God, you to the Prince of the dæmons. But if it is of the Apostles also that this is said, (and so we should rather take it,) then they shall be their judges, for they shall sit on twelve thrones judging the twelve tribes of Israel. HILARY; And they are worthily appointed judges over them, to whom Christ is found to have given that power over the dæmons, which it was denied that He had. RABAN. Or, because the Apostles well knew within their own conscience that they had learnt no evil art from Him. CHRYS. Yet He said not, My disciples, or Apostles, but your children; that if they chose to return again to their own privileges, they might take occasion hence; but if they should

be ungrateful, they might not have even an impudent excuse. And the Apostles cast out dæmons by virtue of power which they had from Him, and yet the Pharisees made no such charge against them; for it was not the actions themselves, but the person of Christ to which they were opposed. Desiring then to shew that the things which were said against Him were only jealous suspicions, He brings forward the Apostles. And also He leads them to a knowledge of Himself, shewing how they stood in the way of their own good, and resisted their own salvation; whereas they ought to be joyful because He had come to bestow great goods upon them; If I by the Spirit of God cast out dæmons, then is the kingdom of God come upon you. This also shews that it is a matter of great power to cast out dæmons, and not an ordinary grace. And thus it is He reasons, Therefore is the kingdom of God come upon you, as much as to say, If this indeed be so, then is the Son of God come upon you. But this He hints darkly, that it may not seem hard to them. Also to draw their attention, He said not merely, The kingdom hath come, but, upon you; that is to say, These good things are coming for you; why do you oppose your own salvation; for this is the very sign given by the Prophets of the presence of the Son of God, that such works as these should be wrought by Divine power. JEROME; For the kingdom of God denotes Himself, of whom it is written in another place, The kingdom of God is among Luke 17, you; and, There standeth one in the midst of you whom ye 21. know not. Or surely that kingdom which both John and 26. the Lord Himself had preached above, Repent ye, for the Mat. 3, kingdom of heaven is at hand. There is also a third 2.4,17. kingdom of the Holy Scripture which shall be taken from the Jews, and be given to a nation that brings forth the fruit thereof. HILARY; If then the disciples work by Christ, and Christ by the Spirit of God, already is the kingdom of God transferred to the Apostles through the office of the Mediator. GLoss. For the weakening of the kingdom of Gloss. the Devil is the increase of the kingdom of God. Aug. ap. Anselm. Whence the sense might be this, If I by Beelzebub cast out Aug. domons, then, according to your own opinion, the kingdom Ev. i. 5. of God is come upon you, for the kingdom of the Devil, being

thus divided against itself, cannot stand. Thus calling that the kingdom of God, in which the wicked are condemned, and are separated from the faithful, who are now doing penitence for their sins.

29. Or else how can one enter into a strong man's house, and spoil his goods, except he first bind the strong man? and then he will spoil his house.

CHRYS. Having concluded the second answer, He brings forward yet a third, saying, Or how can any enter into a strong man's house? For that Satan cannot cast out Satan is clear from what has been said; and that no other can cast him out, till he have first overcome him, is plain to all. Thus the same as before is established yet more abundantly; for He says, So far am I from having the Devil for my ally, that I rather am at war with him, and bind him; and in that I cast out after this sort, I therein spoil his goods. Thus He proves the very contrary of that they strove to establish. They would shew that He did not cast out dæmons of His own power; He proves that not only dæmons, yea but the prince also of the dæmons He hath bound, as is shewn by that which He hath wrought. For if their Prince were not overcome, how were the dæmons who are His subjects thus spoiled. This speech seems also to me to be a prophecy; inasmuch as He not only casts out dæmons, but will take away all error out of the world, and dissolve the craft of the Devil; and He says not rob, but spoil, shewing that He will do it with power. JEROME; His house is this world, which is set in evil, not by the majesty of the Creator, but by the greatness of the sinner. The strong man is bound and chained in tartarus, bruised by the Lord's foot. Yet ought we not therefore to be careless; for here the conqueror Himself pronounces our adversary to be strong. Chrys. He calls him strong, shewing therein his old reign, which arose out of our sloth. Aug. For he held us, that we should not ubi sup. by our own strength be able to free ourselves from him, but by the grace of God. By his goods, he means all the unbelievers. He has bound the strong man, in that He has

Aug.

taken away from him all power of hindering the faithful from following Christ, and gaining the kingdom of heaven. RABAN. Therefore He has spoiled his house, in that them whom He foresaw should be His own, He set free from the snares of the Devil, and has joined to the Church. Or in that He has divided the whole world among His Apostles and their successors to be converted. By this plain parable therefore He shews that He does not join in a deceitful working with the dæmons as they falsely accused Him, but by the might of His divinity He frees men from the dæmons.

30. He that is not with me is against me; and he that gathereth not with me scattereth abroad.

CHRYS. After that third reply, here follows a fourth, He that is not with me is against me. HILARY; Wherein He shews how far He is from having borrowed any power from the Devil; teaching us how great the danger to think amiss of Him, not to be with Whom, is the same as to be against Him. JEROME: But let none think that this is said of heretics and schismatics; though we may apply it besides to such; but it is shewn by the context to refer to the Devil; in that the works of the Saviour cannot be compared with the works of Beelzebub. He seeks to hold men's souls in captivity, the Lord to set them free; he preaches idols, the Lord the knowledge of the true God; he draws men to sin, the Lord calls them back to virtues. How then can these have agreement together, whose works are so opposite? CHRYS. Therefore whoso gathereth not with me, nor is with me, may not be compared together with me, that with me he should cast out dæmons, but rather seeks to scatter what is mine. But tell me; If you were to have fought together with some one, and he should not be willing to come to your aid, is he not therefore against you? The Lord also Himself said in another place, He that is not against you is Luke 9, for you. To which that which is here said is not contrary. 50. For here He is speaking of the Devil who is our adversarythere of some man who was on their side, of whom it is said, We saw one casting out demons in thy name. Here He seems to allude to the Jews, classing them with the

Devil; for they were against Him, and scattered what He would gather. But it is fair to allow that He spoke this of Himself; for He was against the Devil, and scattered abroad the things of the Devil.

- 31. Wherefore I say unto you, All manner of sin and blasphemy shall be forgiven unto men: but the blasphemy against the Holy Ghost shall not be forgiven unto men,
- 32. And whosoever speaketh a word against the Son of man, it shall be forgiven him: but whosoever speaketh against the Holy Ghost, it shall not be forgiven him, neither in this world, neither in the world to come.

CHRYS. The Lord had refuted the Pharisees by explaining His own actions, and He now proceeds to terrify them. For this is no small part of correction, to threaten punishment, as well as to set right false accusation. HILARY; He condemns by a most rigorous sentence this opinion of the Pharisees, and of such as thought with them, promising pardon for all sins, but refusing it to blasphemy against the Spirit; Wherefore I say unto you, All manner of sin and blasphemy shall be forgiven unto men. Remig. But it should be known that they are not forgiven to all men universally, but to such only as have performed due penitence for their guiltinesses. So by these words is overthrown the error of Novatian, who said that the faithful could not rise by penitence after a fall, nor merit pardon of their sins, especially they who in persecution denied". Aug. For what difference does it make to the purpose, whether it

Aug.

b Novatian, a presbyter of Rome, considered the Church in a state of separated from the Church in the middle of the third century, and formed a sect, on the ground of the Church's who had sinned grievously after Baptism.

Serm. 71.13. be said, The spirit of blasphemy shall not be forgiven, or, Luke 12, Whoso shall blaspheme against the Holy Spirit it shall not be forgiven him, as Luke speaks; except that the same sense

restoring the lapsed in persecution upon their repentance. In consequence they

is expressed more clearly in the one place than in the other, the one Evangelist not overthrowing but explaining the other? The spirit of blasphemy it is said shortly, not expressing what spirit; to make which clear it is added, And whoso shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him. After having said the same of all manner of blasphemy, He would in a more particular way speak of that blasphemy which is against the Son of Man, and which in the Gospel according to John He shews to be very heavy, where He says concerning the Holy Ghost, He shall convince the world of sin, of righteousness, and of judgment; of sin, because they believe not on me. That then which here follows, He who shall speak a word against the Holy Ghost, it shall not be forgiven him, neither in this world, nor in that which is to come, is not said because the Holy Spirit is in the Trinity greater than the Son, which no heretic ever affirmed. HILARY; And what is so beyond all pardon as to deny that in Christ which is of God, and to take away the substance of the Father's Spirit which is in Him, seeing that He performs every work in the Spirit of God, and in Him God is reconciling the world unto Himself. JEROME; Or the passage may be thus understood; Whoso speaks a word against the Son of Man, as stumbling at My flesh, and thinking of Me as no more than man, such opinion and blasphemy though it is not free from the sin of heresy, yet finds pardon because of the little worth of the body. But whoso plainly perceiving the works of God, and being unable to deny the power of God, speaks falsely against them prompted by jealousy, and calls Christ who is the Word of God, and the works of the Holy Ghost, Beelzebub, to him it shall not be forgiven, neither in this world, nor in the world to come. Aug. But Aug. if this were said in such manner, then every other kind of ubi sup. blasphemy is omitted, and that only which is spoken against the Son of Man, as when He is pronounced to be mere man, is to be forgiven. That then that is said, All manner of sin and blusphemy shall be forgiven unto men, without doubt blasphemy spoken against the Father is included in its largeness; though here again that alone is declared irremissible which is spoken against the Holy Ghost. What

then, hath the Father also taken upon Him the form of a servant, that the Holy Ghost is thus as it were spoken of as greater? For who could not be convicted of having spoken a word against the Holy Spirit, before He become a Christian or a Catholic? First, the Pagans themselves when they say that Christ wrought miracles by magic arts, are they not like those who said that He cast out dæmons by the Prince of the dæmons? Likewise the Jews and all such heretics as confess the Holy Spirit, but deny that He is in the body of Christ, which is the Church Catholic, are like the Pharisees, who denied that the Holy Spirit was in Christ. Some heretics even contend that the Holy Spirit Himself is either a creature, as the Arians, Eunomians, and Macedonians, or deny Him at least in such sort that they may deny the Trinity in the Godhead; others assert that the Father alone is God, and the same is sometimes spoken of as the Son, sometimes as the Holy Spirit, as the Sabellians. The Photinians also say, that the Father only is God, and that the Son is nothing more than a man, and deny altogether that there is any third Person, the Holy Spirit. It is clear then that the Holy Spirit is blasphemed, both by Pagans, Jews, and heretics. Are all such then to be left out, and looked upon as having no hope? For if the word they have spoken against the Holy Spirit is not forgiven them, then in vain is the promise made to them, that in Baptism or in the Church they should receive the forgiveness of their sins. For it is not said, 'It shall not be forgiven him in Baptism;' but, Neither in this world, nor in the world to come; and so they alone are to be supposed clear of the guilt of this most heavy sin who have been Catholics from their infancy. Some again think that they only sin against the Holy Ghost, who having been washed in the laver of regeneration in the Church, do afterwards, as though ungrateful for such a gift of the Saviour, plunge themselves into some deadly sin, such as adultery, murder, or quitting the Christian name, or the Church Catholic. But whence this meaning can be proved, I know not; since place for penitence of sins however great was never denied in the Church, and even heretics are exhorted to embrace it by the Apostle. If God peradventure will give them repentance to the acknowledging of the truth.

2 Tim. 2, 25.

Lastly, the Lord says not, 'If any Catholic believer,' but, Whoso shall speak a word, that is, whosoever, it shall not be forgiven him neither in this world, nor in the world to come. ID. Otherwise; The Apostle John says, There is a sin unto Aug. death; I do not say that he shall pray for it. This sin of in Mont. the brother unto death I judge to be, when any one having 1, 22. come to the knowledge of God, through the grace of our 5, 16. Lord Jesus Christ, opposes Himself against the brotherhood, or is roused by the fury of jealousy against that grace by which he was reconciled to God. The stain of this sin is so great, that it may not submit to the humility of prayer, even when the sinful conscience is driven to acknowledge and proclaim its own sin. Which state of mind because of the greatness of their sin we must suppose some may be brought to; and this perhaps may be to sin against the Holy Ghost, that is through malice and jealousy to assail brotherly charity after having received the grace of the Holy Spirit; and this sin the Lord declares shall be forgiven neither in this world, nor in that to come. Whence it may be enquired whether the Jews sinned this sin against the Holy Ghost when they said that the Lord cast out dæmons by Beelzebub the Prince of the dæmons. Are we to suppose this spoken of our Lord Himself, because He said in another place, If they have Mat. 10, called the muster of the house Beelzebub, how much more 24. they of his household? Seeing they thus spoke out of jealousy, ungrateful for so great present benefits, are they, though not Christians, to be supposed by the very greatness of that jealousy to have sinned the sin against the Holv Spirit? This cannot be gathered from the Lord's words. Yet He may seem to have warned them that they should come to grace, and that after that grace received they should not sin as they now sinned. For now their evil word had been spoken against the Son of Man, but it might be forgiven them, if they should be converted, and believe on Him. But if after they had received the Holy Spirit, they should be jealous against the brotherhood, and should fight against that grace which they had received, it should not be forgiven them neither in this world, nor in the world to come. if He had there condemned them in such sort that no hope remained for them. He would not have added an admonition,

Retract. i. 19.

Aug. Serm.

71.8

22.

for certain, by saying that I think thus; yet thus much might have been added; If he should close this life in this impious hardness of heart, yet since we may not utterly despair of any however evil, so long as he is in this life, so neither is it unreasonable to pray for him of whom we do not despair. In. Yet is this enquiry very mysterious. Let us then seek the light of exposition from the Lord. I say unto you, beloved, that in all Holy Scripture there is not perhaps so great or so difficult a question as this. First then I request you to note that the Lord said not, Every blasphemy against the Spirit shall not be forgiven, nor, Whoso shall speak any word against-but, Whoso shall speak the word. Wherefore it is not necessary to think that every blasphemy and every word spoken against the Holy Spirit shall be without pardon; it is only necessary that there be some word which if spoken against the Holy Spirit shall be without pardon. For such is the manner of Scripture, that when any thing is so declared in it as that it is not declared whether it is said of the whole, or a part, it is not necessary that because it can apply to the whole, it therefore is not to be understood of the part. As when the Lord said to the John 15, Jews, If I had not come and spoken unto them, they had not had sin, this does not mean that the Jews would have been altogether without sin, but that there was a sin they would

not have had, if Christ had not come. What then is this manner of speaking against the Holy Ghost, comes now to be explained. Now in the Father is represented to us the Author of all things, in the Son birth, in the Holy Spirit community of the Father and the Son. What then is common to the Father and the Son, through that they would have Rom. 5, us have communion among ourselves and with them; The love

of God is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost which he hath given us, and because by our sins we were alienated

I Pet. 4, from the possession of true goods, Charity shall cover the multitude of sins. And for that Christ forgives sins through the Holy Spirit, hence may be understood how, when He

John 20, said to his disciples, Receive ye the Holy Spirit, He subjoined straight, Whosesoever sins ye forgive, they shall be forgiven them. The first benefit therefore of them that believe is forgiveness of sins in the Holy Spirit. Against this gift of free grace the impenitent heart speaks; impenitence itself therefore is the blasphemy against the Spirit which shall not be forgiven, neither in this world, nor in that to come. For indeed he speaks the evil word against the Holy Spirit either in his thought, or with his tongue, who by his hard and impenitent heart treasures up for himself wrath against the day of wrath. Such impenitence truly has no forgiveness, neither in this world nor in the world to come, for penitence obtains forgiveness in this world which shall hold in the world to come. But that impenitence as long as any lives in the flesh may not be judged, for we must despair of none so long as the patience of God leads to repentance. For what if those whom you discover in any manner of sin, and condemn as most desperate, should before they close this life betake themselves to penitence, and find true life in the world to come? But this kind of blasphemy though it be long, and comprised in many words, yet the Scripture is wont to speak of many words as one word. It was more than a single word which the Lord spoke with the prophet, and yet we read, The word which came unto this or that prophet. Here perhaps some may enquire whether the Holy Spirit only forgives sins, or the Father and the Son likewise. We answer the Father and the Son likewise; for the Son Himself saith of the Father, Your Father shall forgive Mat. 6, you your sins, and He saith of Himself, The Son of Man 14. hath power on earth to forgive sins. Why then is that 6. impenitence which is never forgiven, spoken of as blasphemy against the Holy Spirit only? Forasmuch as he who falls under this sin of impenitence seems to resist the gift of the Holy Spirit, because in that gift is conveyed remission of sin. But sins, because they are not remitted out of the Church, must be remitted in that Spirit by which the Church is gathered into one. Thus this remission of sins which is given by the whole Trinity is said to be the proper office of the Holy Spirit alone, for it is He, The Rom. 8, Spirit of adoption, in which we cry, Abba Father, so that 15. to Him we may pray, Forgive us our sins; And hereby we know, speaks John, that Christ abideth in us, by 1 John the Holy Spirit which He hath given unto us. For to 4, 13.

Him belongs that bond by which we are made one body of the only-begotten Son of God; for the Holy Spirit Himself is in a manner the bond of the Father and the Son. Whosoever then shall be found guilty of impenitence against the Holy Spirit, in whom the Church is gathered together in unity and one bond of communion, it is never remitted to him. CHRYS. Otherwise according to the first exposition. The Jews were indeed ignorant of Christ, but of the Holy Ghost they had had a sufficient communication, for the Prophets spake by Him. What He here saith then is this; Be it that ve have stumbled at Me because of the flesh which is around Me; but can ye in the same manner say of the Holy Spirit, We know Him not? Wherefore this blasphemy cannot be forgiven you, and ye shall be punished both here and hereafter, for since to cast out dæmons and to heal diseases are of the Holy Spirit, you do not speak evil against Me only, but also against Him; and so your condemnation is inevitable both here and hereafter. For there are who are punished in this life only; as they who among the Corinthians were unworthy partakers of the mysteries; others who are punished only in the life to come, as the rich man in hell; but those here spoken of are to be punished both in this world, and in the world to come, as were the Jews, who suffered horrible things in the taking of Jerusalem, and shall there undergo most heavy punishment. GLoss. This passage destroys that heresy of Origen, who asserted that after many ages all sinners should obtain pardon; for it is here said, this shall not be forgiven either in this world, or in the world to come. GREG. Hence we may gather that there are some sins that are remitted in this world, and some in the world to come; for what is denied of one sin, must be supposed to be admitted of others. And this may be believed in the case of trifling faults; such as much idle discourse, immoderate laughter, or the sin of carefulness in our worldly affairs, which indeed can hardly be managed without sin even by one who knows how he ought to avoid sin; or sins through ignorance (if they be lesser sins) which burden us even after death, if they have not been remitted to us while yet in this life. But it should be known that none will there obtain any purgation even of the least

Gloss.
ap. Anselm.
vid.
infra in
cap. 25.
46.
Greg.
Dial. iv.
39.

sin, but he who by good actions has merited the same in this life.

- 33. Either make the tree good, and his fruit good; or else make the tree corrupt, and his fruit corrupt: for the tree is known by his fruit.
- 34. O generation of vipers, how can ye, being evil, speak good things? for out of the abundance of the heart the mouth speaketh.
- 35. A good man out of the good treasure of the heart bringeth forth good things: and an evil man out of the evil treasure bringeth forth evil things.

CHRYS. After his former answers He here again refutes Chrys. them in another manner. This He does not in order to do Hom. away their charges against Himself, but desiring to amend them, saving, Either make the tree good and his fruit good, or make the tree corrupt, and his fruit corrupt. As much as to say, None of you has said that it is an evil thing for a man to be delivered from dæmons. But because they did not speak evil of the works, but said that it was the Devil that wrought them, He shews that this charge is contrary to the common sense of things, and human conceptions. And to invent such charges can only proceed from unbounded impudence. JEROME; Thus He holds them in a syllogism which the Greeks call 'Aphycton,' the unavoidable; which shuts in the person questioned on both sides, and presses him with either horn. If, He saith, the Devil be evil, he cannot do good works; so that if the works you see be good, it follows that the Devil was not the agent thereof. For it cannot be that good should come of evil, or evil of good. CHRYS. For the discerning of a tree is done by its fruits, not the fruits by the tree. A tree is known by its fruits. For though the tree is the cause of the fruit, yet the fruit is the evidence of the tree. But ye do the very contrary, having no fault to allege against the works, ye pass a sentence of evil against the tree, saying that I have a dæmon. HILARY; Thus did He at that present refute the

Jews, who seeing Christ's works to be of power more than human, would notwithstanding not allow the hand of God. And at the same time He convicts all future errors of the faith, such as that of those who taking away from the Lord His divinity, and communion of the Father's substance, have fallen into divers heresies; having their habitation neither under the plea of ignorance as the Gentiles, nor yet within the knowledge of the truth. He figures Himself as a tree set in the body, seeing that through the inward fruitfulness of His power sprung forth abundant richness of fruit. Therefore either must be made a good tree with good fruits, or an evil tree with evil fruits; not that a good tree is to be made a bad tree, or the reverse; but that in this metaphor we may understand that Christ is either to be left in fruitlessness, or to be retained in the fruitfulness of good works. But to hold one's self neuter, to attribute some things to Christ, but to deny Him those things that are highest, to worship Him as God, and yet to deny Him a common substance with the Father, is blasphemy against the Spirit. In admiration of His so great works you dare not take away the name of God, yet through malevolence of soul you debase His high nature by denying His participation of the Father's substance. Aug. Or this is an admonition to ourselves that we should be good trees that we may be able to bring forth good fruit; Make the tree good, and its fruit good, is a precept of health to which obedience is necessary. But what He says, Make the tree corrupt, and its fruit corrupt, is not a command to do, but a warning to take heed, spoken against those who being evil thought that they could speak good things, or have good works; this the Lord declares is impossible. The man must be changed first, that his works may be changed; for if the man remains in that wherein he is evil, he cannot have good works; if he remains in that wherein he is good, he cannot have evil works. Christ found us all corrupt trees, but gave power to become sons of God to them that believe on His name. CHRYS. But as speaking not for Himself but for the Holy Spirit, He accordingly rebukes them, saying, Generation of vipers, how can ye being evil speak good things? This is both a rebuke of them, and a proof in their own characters of those things which had been said. As though

Aug. Serm. 72. 1. He had said, So ye being corrupt trees cannot bring forth good fruit. I do not wonder then that you thus speak, for you are ill nonrished of ill parentage, and have an evil mind. And observe He said not, How can ye speak good things, seeing ye are a generation of vipers? for these two are not connected together; but He said, How can ye being evil speak good things? He calls them generation of vipers, because they made boast of their forefathers; in order therefore to cut off this their pride, He shuts them out of the race of Abraham, assigning them a parentage corresponding to their characters. RABAN. Or the words, Generation of vipers, may be taken as signifying children, or imitators of the Devil, because they had wilfully spoken against good works, which is of the Devil, and thence follows, Out of the abundance of the heart the mouth speaketh. That man speaks out of the abundance of the heart who is not ignorant with what intention his words are uttered; and to declare his meaning more openly He adds, A good man out of the good treasure of his heart bringeth forth good things. The treasure of the heart is the intention of the thoughts, by which the Judge jndges that work which is produced, so that sometimes though the outward work that is shewn seem great, yet because of the carelessness of a cold heart, they receive a little reward from the Lord. CHRYS. Herein also He shews His Godhead as knowing the hidden things of the heart; for not for words only, yea but for evil thoughts also they shall receive punishment. For it is the order of nature that the store of the wickedness which abounds within should be poured forth in words through the mouth. Thus when you shall hear any speaking evil, you must infer that his wickedness is more than what his words express; for what is uttered without is but the overflowing of that within; which was a sharp rebuke to them. For if that which was spoken by them were so evil, consider how evil must be the root from whence it sprung. And this happens naturally; for oftentimes the hesitating tongue does not suddenly pour forth all its evil, while the heart, to which none other is privy, begets whatsoever evil it will, without fear; for it has little fear of God. But when the multitude of the evils which are within

is increased, the things which had been hidden then burst forth through the mouth. This is that He says, Out of the abundance of the heart the mouth speaketh. What He says, The good man out of the good treasure of his heart, &c. is either pointed against the Jews, that seeing they blasphemed God, what treasure in their heart must that be out of which such blasphemy proceeded; or it is connected with what had gone before, that like as a good man cannot bring forth evil things, nor an evil man good things, so Christ cannot do evil works, nor the Devil good works.

36. But I say unto you, That every idle word that men shall speak, they shall give account thereof in the day of judgment.

37. For by thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.

CHRYS. The Lord follows up what He had said before by moving their fears, shewing that they that have thus sinned shall receive the most extreme punishment, I say unto you, that every idle word that men shall speak, they shall give an account thereof in the day of judgment. JEROME; And the meaning is; If every idle word which does not edify the hearers is not without danger to him that speaks it, and if each man shall render an account of his words in the day of judgment, how much more shall you, who have spoken falsely against the works of the Holy Spirit, saying that I cast out dæmons through Beelzebub, render an account of your false charge? CHRYS. He said not 'which ye have spoken,' but makes His teaching of universal application to the whole race of mankind, and at the same time His words less grievous to them that heard them. By an idle word is meant one that is false, that accuses any falsely. Some indeed say that it includes all light talk, all such as stirs immoderate laughter, or shameful and immodest words. Greg. GREG. Or such as lacks either rightness in itself, or reasons Hom. in of just necessity; JEROME; being spoken without the profit of either the speaker or hearer; as if laying aside weighty

matters we should speak of frivolous trifles, or relate old

fables. For he that deals in buffoon jests to create laughter, or brings forth any thing shameful, he will be held guilty not of an idle, but of a sinful word. REMIG. The words which here follow depend on those that went before; Buthu words thou shall be justified, and by thy words thou shall be condemned. There is no doubt but that every man shall be condemned for his evil words which he speaks; but none shall be justified for his good words, unless they proceed from his inmost heart, and from a entire purpose. CHRYS. See that this sentence is not a burdensome one. The Judge will pass sentence not according to what any other has said concerning you, but according to what you have yourself spoken. They that are accused then have no need to fear, but they that accuse; for those are not charged of those evil things that have been spoken of them, but these of those evil things that they have spoken.

- 38. Then certain of the Scribes and of the Pharisees answered, saying, Master, we would see a sign from thee.
- 39. But he answered and said unto them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it, but the sign of the prophet Jonas:
- 40. For as Jonas was three days and three nights in the whale's belly: so shall the Son of man be three days and three nights in the heart of the earth.

Chrys. Because the Lord had so oft repressed the shame-Chrys. less tongue of the Pharisees by His sayings, they now turn to kini. His works, whereat the Evangelist wondering, says, Then certain of the Scribes and Pharisees answered, saying, Master, we would see a sign of thee; and that at a time when they should have been moved, when they should have wondered, and been dumb with astonishment; yet even at such time they desist not from their malice. For they say, We would see a sign of thee, that they may take Him as in a snare. Jerome; They require a sign of Him, as though

what they had seen were not signs; and in another Evangelist what they required is more fully expressed, We would see of thee a sign from heaven. Either they would have fire from heaven as Elias did; or after the example of Samuel they would that in summer-time, contrary to the nature of the climate, thunder should be heard, lightnings gleam, and rain descend; as though they could not have spoken falsely even against such miracles, and said that they befel by reason of divers hidden motions in the air. For if thou cavillest against what thou not only beholdest with thine eyes, but feelest with thinc hand, and reapest the benefit of, what wilt thou do in those things which come down from heaven. You might make answer, that in Egypt the magi also had given many signs from heaven. Chrys. But their words are full of hypocrisy and irony. But now they were railing against Him, saying that He had a dæmon; now they fawn upon Him, calling Him, Master. Wherefore the Lord rebukes them severely; He answered and said unto them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign. When they railed on Him, He had answered them mildly; now they approached Him with smooth and deceitful words, He rebukes them sharply; shewing that He was above either affection, and was neither moved to anger by evil speaking, nor was to be gained by flattery. What He says is this; What wonder that ye do thus to Me who am unknown to you, when you have done the same to the Father, of whom ye have had such large knowledge, in that, despising Him ye went after dæmons? He calls them an evil generation, because they have ever been ungrateful to their benefactors, and were made worse when they received benefits, which is the extreme of wickedness. JEROME; Excellently is that said, and adulterous, seeing she has put away her husband, and, according to Ezekiel, has joined herself to many lovers. CHRYS. Which also proves Him to be equal to the Father, if not to believe in Him makes them adulterous. RABAN. Then He begins to answer them, giving them a sign not from heaven, which they were unworthy to see, but giving it them from the deep beneath. But to His own disciples He gave a sign from heaven, to whom He shewed the glory of His blessed eternity both in a

figure on the mount, and after in verity when He was taken up into heaven. Wherefore it follows, And there shall no sign be given it, but the sign of the Prophet Jonas. CHRYS. For the signs He wrought were not in order to move them, for He knew that they were hard as stone, but for the profit of others. Or because they had not received it when He had given them a sign such as they now desired. And a sign was given them, when by their own punishment they learned His power. This He alludes to when He says, No sign shall be given it. As much as to say; I have shewn you many mercies; yet none of these has brought you to honour My power, which you will then know when you shall behold your city thrown down upon the ground in punishment. In the mean time He brings in a saying concerning the Resurrection which they should after understand by those things that they should suffer; saying, Except the sign of the Prophet Jonas. For verily His Cross would not have been believed, unless it had had signs to testify to it. But if that were not believed, truly the Resurrection would not have been believed. For this reason also He calls this a sign, and brings forward a figure thereof, that the verity itself may be believed. It follows, As Jonas was three days and three nights in the belly of the whale. RABAN. He shews that the Jews were as criminal as the Ninevites, and that unless they repented they would be destroyed. But like as punishment was denounced against the Ninevites, and at the same time a remedy was set before them, so neither should the Jews despair of pardon, if at least after Christ's resurrection they should do penitence. For Jonas, that is The Dove, or The mourner, is a sign of Him on whom the Holy Spirit descended in the form of a Dove, and who bare our sorrows. The fish which Is. 53, 4. swallowed Jonas in the sea, shews forth the death which Christ suffered in the world. Three days and nights was the one in the whale's belly, the other in the tomb; the one was cast up on dry land, the other arose in glory. Aug. Aug. Do Some, not knowing the Scripture manner of speaking, would Ev. iii. interpret as one night those three hours of darkness when ²⁴. the sun was darkened from the sixth to the ninth hour; and as a day in like manner those other three hours in which it was

Then follows the night preceding the sabbath, which if we reckon with its own day we shall have thus two days and two nights. Then after the sabbath follows the night of the sabbath prime, that is of the dawning of the Lord's day on which the Lord arose. Thus we shall only get two nights and two days, with this one night to be added if we might understand the whole of it, and it could not be shewn that that dawn was indeed the latter part of the night. So that not even by taking in those six hours, three of darkness, and three of restored light, can we establish the computation of three days and three nights. It remains therefore that we find the explanation in that usual manner of Scripture of putting a part for the whole. JEROME; Not that He remained three whole days and three nights in hell, but that this be understood to imply a part of the preparation day, and of the Lord's day, and the whole sabbath Aug. De day. Aug. For that the three days were not three full and Trin. iv. entire days, Scripture witnesses; the first day is reckoned because the latter end of it comes in; and the third day is likewise reckoned, because the first part of it is included; while the day between, that is the second day, appears in all its twenty-four hours, twelve of the night and twelve of the day. For the succeeding night up to the dawn when the Lord's resurrection was made known, belongs to the third day. For as the first days of creation were, because of man's coming fall, computed from morning to night; so these days are because of man's restoration computed from night to morning. Chrys. He said not openly that He should rise again, because they would have derided him, but hints it distantly that even they might believe that He foreknew it. He said not in the earth, but in the heart of the earth, therein declaring His tomb, and that none might suspect that there was only the semblance of death. Therefore also He spake of three days, that it should be believed that He was dead. But the sign itself proves the truth of it; for Jonas was in the whale's belly not in figure but in deed; and surely the sign did not happen in very deed, if the thing signified happened only in figure. Wherefore it is manifest that they are children of the Devil who follow

Marcion asserting that the passion of Christ was only a phantasy. And that He should suffer for them also, though they would not profit by it, is shewn by that which He speaks, that to this generation should be given the sign of Jonas the Prophet.

- 41. The men of Nineveh shall rise in judgment with this generation, and shall condemn it: because they repented at the preaching of Jonas; and, behold, a greater than Jonas is here.
- 42. The queen of the south shall rise up in the judgment with this generation, and shall condemn it: for she came from the uttermost parts of the earth to hear the wisdom of Solomon; and, behold, a greater than Solomon is here.

CHRYS. That none should think that the same things would come to pass now among the Jews, as had of old been among the Ninevites; that as Jonas converted them and their city was delivered out of danger, so the Jews should be converted after the resurrection, the Lord now shews the contrary, that they should have no fruit of the benefit of the passion, but should suffer moreover grievous things, as He signifies below in the example of the dæmon. But now He first shews what just punishment they shall suffer, saying, The men of Nineveh shall rise in judgment with this generation. Remig. The Lord shews in these words that there shall be one resurrection of the good and the bad against certain heretics, who said that there should be two, one of the good, another of the bad. These words likewise overthrow that fable of the Jews, who use to say that the Resurrection shall be held a thousand years before the Judgment; these words clearly proving that the Judgment shall ensue straight upon the Resurrection. And shall condemn it. JEROME; Not by a sentence of judgment, but by the comparison of their example; as He adds, For they repented at the preaching of Jonas; and, behold, a greater than Jonas is here. This word 'hie' is to be taken as an adverb

Jonah 3, of place, not as a pronoun. Jonas (according to the LXX) 4. "11 preached for three days, I for this so long time; he to the Tesis Assyrians an unbelieving nation, I to God's own people the Jews; he preached with his voice only, doing no miracles, I, doing so many wonders, am falsely accused as Beelzebub. CHRYS. Yet does not the Lord stay here, but adds another denunciation, saying, The queen of the south shall rise in the judgment with this generation, and shall condemn it, for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon. This was yet more than that first. Jonas went to them; the queen of the south waited not for Solomon to come to her, but herself sought him. Both a woman and a barbarian, and dwelling so far away, she was not afraid of death in her desire to hear his wise words. This woman went to Solomon, I came hither; she rose up from the ends of the earth, I go round about your towns and villages; he spake of trees and wood, I of unspeakable mysteries. JEROME; So the queen of the south will condemn the Jews in the same manner as the men of Nineveh will condemn unbelieving Israel. This is the queen of Saba, of whom we read in the book of Kings and Chronicles, who leaving her nation and kingdom came through so many difficulties to hear the wisdom of Solomon, and brought him many gifts. Also in these instances of Nineveh and the queen of Saba, the faith of the Gentiles is significantly set above that of Israel. RABAN. The Ninevites typify those who cease from sin-the queen those that know not to sin; for penitence puts away sin, wisdom shuns it. Remig. Beautifully is the Church gathered out of the Gentiles spoken of as a queen who knows how to rule her ways.

Ps.45,9. Of her the Psalmist speaks; The queen stood on thy right hand. She is the queen of the south because she abounds in the fervour of the Holy Spirit. Solomon, interpreted Eph. 2, 'peaceful,' signifies Him of whom it is said, He is our neace.

43. When the unclean spirit is gone out of a man, he walketh through dry places, seeking rest, and findeth none.

- 44. Then he saith, I will return into my house from whence I came out; and when he is come, he findeth it empty, swept, and garnished.
- 45. Then goeth he, and taketh with himself seven other spirits more wicked than himself, and they enter in and dwell there: and the last state of that man is worse than the first. Even so shall it be also unto this wicked generation.

CHRYS. The Lord had said to the Jews, The men of Nineveh shall rise in the judgment with this generation, and shall condemn it; that they should not therefore be careless, He tells them that not only in the world to come but here also they should suffer grievous things; setting forth in a sort of riddle the punishment that should fall upon them; whence He says, When the unclean spirit has gone out of a man. JEROME; Some suppose that this place is spoken of heretics, because the unclean spirit who dwelt in them before when they were Gentiles, is cast out before the confession of the true faith; when after they went over to heresy, and garnished their house with feigned virtues, then it is that the Devil, having taken to him other seven evil spirits, returns and dwells in them; and their last state becomes worse than their first. And indeed heretics are in a much worse condition than the Gentiles; for in the heretics was a hope of faith, in the Gentiles a war of discord. Yet though this exposition has a plausibility and a shew of learning, I am doubtful of its truth. For by the concluding words of this, whether it be parable or example, Thus shall it be to this evil generation, we are compelled to refer it, not to heretics, or to men in general, but to the Jewish people. So the context of the passage may not shift about loosely and vaguely, and be like unmeaning speeches, but may be consistent with itself from first to last. The unclean spirit then went out from the Jews when they received the Law; and being cast out of the Jews, he walked through the wilderness of the Gentiles; as it follows, He walketh through dry places seeking rest. Remig. He calls the hearts of the Gentiles, dry places, as lacking all the moisture of wholesome waters, that is of the

holy Scriptures, and of spiritual gifts, and strangers to the pouring in of the Holy Spirit. RABAN. Or, the dry places are the hearts of the faithful, which after they have been purged from the weakness of loose thoughts, the crafty lierin-wait tries if by any means he may fix his footsteps there; but flying from the chaste spirit, the Devil finds no restingplace to his mind but in the heart of the wicked; as it follows, and findeth none. Remig. The Devil supposed he should have rest for ever among the Gentiles, but it is added, and findeth none, because when the Son of God appeared in the mystery of His incarnation, the Gentiles believed. JEROME; And when they believed on the Lord, the Devil, finding no place among the nations, said, I will return into my house whence I came out; I have the Jews from whom I formerly departed. And when he is come, he findeth it empty, swept, and garnished. For the temple of the Jews was empty, and John 14, had not Christ to dwell therein, He having said, Arise, let us go hence. Seeing then they had not the protection of Angels, and were burdened with the useless observances of the Law,

and were burdened with the useless observances of the Law, and the traditions of the Pharisees, the Devil returns to his former dwelling, and, taking to him seven other dæmons, inhabits it as before. And the last state of that nation is worse than the first, for they are now possessed by a larger number of dæmons in blaspheming Jesus Christ in their synagogues, than they were possessed with in Egypt before they had knowledge of the Law; for it is one thing to have no belief that He should come, another not to receive Him when He is come. A number seven-fold is joined with the Devil, either because of the sabbath, or from the number of the Holy 1s.11,2. Spirit; that as in Isaiah upon the bud which comes from the

1s.11,2. Spirit; that as in Isaiah upon the bud which comes from the root of Jesse, seven spirits of virtues are related to have descended; so on the other hand an equal number of vices should be poured forth upon the Devil. Beautifully then are seven spirits said to be taken to him, either because of the breaking of the sabbath, or because of the heinous sins which are contrary to the seven gifts of the Holy Spirit. Chrys. Or, herein He may be shewing forth their punishment. As when dæmoniacs have been loosed from their infirmity, if they after become remiss, they draw upon themselves more grievous illusions, so shall it be among you—before ye were

possessed by a dæmon, when you worshipped idols, and slew vour sons to dæmons; yet I forsook you not, but cast out that demon by the Prophets, and afterwards came Myself seeking to purify you altogether. Since then ye would not hearken to me, but have fallen into more heinous crime, (as it is greater wickedness to slay Christ than to slay the Prophets,) therefore ye shall suffer more heavy calamities. For what befel them under Vespasian and Titus, were much more grievous than they had suffered in Egypt, in Babylon, and under Antiochus. And this indeed is not all He shews concerning them, but also that since they were destitute of every virtue, they were more fit for the habitation of dæmons than before. It is reasonable to suppose that these things were said not to them only, but also to us. If after being enlightened and delivered from our former evils, we are again possessed by the same wickedness, the punishment of these latter sins will be greater than of the first; as Christ spake to the paralytic, Behold, thou art made whole, sin not, lest a John 5, worse thing come upon thee. RABAN. For when any one is 14. converted to the faith, the Devil is cast out of him in Baptism, who driven thence wanders up and down through the dry Greg. places, that is, the hearts of the faithful. Greg. The dry places Mor. xxxiii.3. where no water is are the hearts of the righteous, which by the power of discipline are dried from all humours of carnal lust. The wet places are the minds of worldly men, which the humour of carnal lust fills, and makes watery; in such the Devil imprints his footsteps the more deeply, inasmuch as in his wanderings he comes down upon such hearts as upon low and marshy ground. RABAN. And returning to his house whence he had gone out, he findeth it empty, of good works through slothfulness, swept, that is, of its old vices by Baptism, and garnished with feigned virtues through hypocrisy. Aug. So that in these words the Lord signifies that Aug. some shall so believe, as not to have strength for the work of Quast. Ev. i. 8. continence, and shall return to the world. He taketh unto him other seven, is to be understood that when any has fallen from righteousness, he shall also have hypocrisy. For the lust of the flesh being cast out of its wonted works by penitence, when it finds not any delights in which it may rest, returns the more greedily, and again takes possession of

the soul, if carelessness has ensued, and there has not been introduced as the dweller in the cleansed abode the word of God in sound doctrine. And as he will not only have the seven vices which are the contraries of the spiritual virtues, but will hypocritically feign that he has the virtues, therefore his old lust, taking to itself seven other worse, that is, this seven-fold hypocrisy, returns to him so as to make the last state of that man worse than the former. Greg. For it often happens that the soul in the commencement of its progress is lifted up, and prides itself on its virtues, that it opens an entrance to the adversary who is raging against it, and who shews himself the more violent in breaking into it, by how much he was grieved at being cast out, though but for a short space.

Greg. Mor. vi. 17.

- 46. While he yet talked to the people, behold, his mother and his brethren stood without, desiring to speak with him.
- 47. Then one said unto him, Behold, thy mother and thy brethren stand without, desiring to speak with thee.
- 48. But he answered and said unto him that told him, Who is my mother? and who are my brethren?
- 49. And he stretched forth his hand toward his disciples, and said, Behold my mother and my brethren!
- 50. For whosoever shall do the will of my Father which is in heaven, the same is my brother, and sister, and mother.

HILARY; Because He had spoken all the aforesaid things in the power of His Father's majesty, therefore the Evangelist proceeds to tell what answer He made to one that told Him that His mother and His brethren waited for Him without; While he yet spake unto the people, his mother and Aug. De his brethren stood without desiring to see him. Aug. We Cons. Ev. ii. are to understand without doubt that this happened close 40. upon the foregoing; for he begins to tell it with the words.

And while he yet spake. What can that yet mean but that it was at the very time He spake the foregoing things? Mark also follows up that which He had said concerning Mark 3, blasphemy against the Holy Ghost, by saying, And there 31. came his mother and his brethren. Luke has not observed the order of action here, but has placed this earlier as he happened to recollect it. JEROME; From this is taken one Hieron. of Helvidius's propositions, on the ground that mention is Helvid. made in the Gospel of the brethren of the Lord. How, 14, et says he, are they called brethren of the Lord, if they were not his brethren? But now it should be known that in divine Scripture men are said to be brethren in four different ways, by nature, by nation, by kindred, and by affection. By nature, as Esau and Jacob. By nation, as all Jews are called brethren, as in Deuteronomy, Thou shall not set over Deut. thee a foreigner who is not thy brother. They are called ¹⁷, 15. brethren by kindred who are of one family, as in Genesis, Abraham said unto Lot, Let there not be strife between Gen. 13, thee and me, for we are brethren. Also men are called 8. brethren by affection; which is of two kinds, special and general. Special, as all Christians are called brethren, as the Saviour says, Go tell my brethren. General, inasmuch John 20, as all men are born of one father, we are bound together 17. by a tie of consanguinity, as in that, Say unto them that Is. 66,5. hate you, Ye are our brethren. I ask then, after which man-LXX. ner these are called the Lord's brethren in the Gospel? According to nature? But Scripture saith not, neither calling them sons of Mary nor of Joseph. By nation? But it is absurd that some few out of all the Jews should be called brethren, seeing that all the Jews who were there might have thus been called brethren. By affection, either of a human sort, or of the Spirit? If that be true, yet how were they more Ilis brethren than the Apostles, whom He instructed in the inmost mysteries. Or if because they were men, and all men are brethren, it was foolish to say of them in particular, Behold, thy brethren seek thee. It only remains then that they should be His brethren by kindred, not by affection, not by privilege of nation, not by nature. In. But some suspect the brethren of the Lord to be sons of Hieron. Joseph by another wife, following the idle fancies of apo-

cryphal writers, who have coined a certain woman called Esca. But we understand by the brethren of the Lord, not the sons of Joseph, but consins of the Saviour, sons of a sister of Mary, an aunt of Our Lord, who is said to be the mother of James the Mark 6, Less, and Joseph, and Jude, whom in another place of the Gospel we find called the brethren of the Lord. And that cousins are called brethren, appears from every part of Scripture. CHRYS. But mark the loftiness of His brethren'; Chrys. Hom. when they should have come in and hearkened with the xliv. crowd, or if they would not this, to have waited the end of His speech, and then to have approached Him-they on the contrary call Him out to them, and do this before the multitude, therein shewing their superabundant love of honour, and also, that with all authority they lay their commands upon Christ. This the Evangelist covertly hints when he says, While he yet spake; as much as to say, Was there no other time? But what did they seek to say? Was it aught of the dogmas of truth? then should they have brought it forth before all, that all might profit thereby. But if of other things that concerned themselves alone, they should not have called Him in such haste, whence it is plain that they did Aug. De this out of vain glory. Aug. But whatever may be decided Nat. et Grat.36. concerning these brethren, yet concerning the holy Virgin Mary, (for the honour of Christ,) when sin in her is in question, I would not have it brought into doubt. For from this only we might know that more abundant grace was conferred upon her that she should overcome sin on all sides, because she merited to conceive and bring forth Him Who it is clear had no sin. It follows; Then said one unto him, Behold, thy mother and thy brethren stand without seeking thee. Jerome; He that delivers this message, seems to me not to do it casually and without meaning, but as setting a snare for Him, whether He would prefer flesh and blood to the spiritual work; and thus the Lord refused to go out, not because He disowned His mother and His brethren, but that

He might confound him that had laid this snare for Him. Chrys. For He said not, Go and say unto her, She is not My mother, but continues His discourse to him that had brought

Him word; as it follows; But he answered and said unto him

The text of S. Chrys. has ὅξα γοῦν καὶ αὐτῆς καὶ ἐκείνων τὴν ἀπόνειαν

that told him, Who is my mother? and who are my brethren? HILARY; And He cannot be held to have thought meanly of His mother, seeing that in His passion He evinced the most extreme carefulness for her. CHRYS. But had He desired to disown His mother. He would have done it at the time when the Jews cast His birth in His teeth. JEROME; He did not then, as Marcion and Manichæus say, disown His mother, so as to be thought to be born of a phantasm, but He preferred His Apostles to His kindred, that we also in a comparison of our affections should set the spirit before the flesh. AMBROSE; Nor does He overthrow the duty of filial submis- Ambros. sion, which is conveyed in the command, Honour thy father in Luc. and thy mother, but shews that He owes more to the myste-Ex. 20, ries and relationship of His Father, than of His mother; as it 12. follows, And stretching out his hand to his disciples, he said, Behold my mother and my brethren. Gregory; The Lord Gregory deigned to call faithful disciples His brethren, saying, Go, tell Ev.iii.2. my brethren. Since then a man may be made a brother of the Lord by coming to the faith, it should be enquired how one may become also His mother. Be it known by us then, that he that by believing is made brother or sister of Christ, becomes His mother by preaching; for in pouring Him into the heart of the hearer, he may be said to beget the Lord; and he is made the Lord's mother, when by his word love of the Lord is begotten in the mind of his neighbour. CHRYS. And besides what has been said, He taught also somewhat more, namely, that we should not neglect virtue relying on any kindred. For if it profited His mother nothing that she was such, if she had not had virtue, who is there that shall be saved by his kindred? For there is one only nobility, to do the will of God, and therefore it follows, Whoso shall do the will of my Father which is in heaven, the same is my brother, and sister, and mother. Many women have blessed that holy Virgin and her womb, and have desired to be made such mothers. What is it then that hinders? Behold, He hath set before you a broad way, and not women only, but men likewise, may become the mother of God. JEROME; Let us also expound in another way. The Saviour is speaking to the multitude-that is, He teaches the Gentiles the inward mysteries; His mother and His brethren, that is the synagogue

and the Jewish people, stand without. HILARY; Although they had like the rest power to come in, yet they abstain from John 1, all approach to Him, for he came unto his own, and his own received him not. GREGORY; Thus also His mother is ubi sup. declared to stand without, as though she was not acknowledged, because the synagogue is therefore not acknowledged by its Author, because it held to the observance of the Law, and having lost the spiritual discernment thereof, kept itself without to guard the letter. JEROME; And when they shall have asked and enquired, and sent a messenger, they shall receive for answer, that their will is free, and that they can enter in, if they will believe.

CHAP. XIII.

- 1. The same day went Jesus out of the house, and sat by the sea side.
- 2. And great multitudes were gathered together unto him, so that he went into a ship, and sat; and the whole multitude stood on the shore.
- 3. And he spake many things unto them in parables, saying, Behold, a sower went forth to sow;
- 4. And when he sowed, some seeds fell by the way side, and the fowls came and devoured them up:
- 5. Some fell upon stony places, where they had not much earth: and forthwith they sprung up, because they had no deepness of earth:
- 6. And when the sun was up, they were scorched; and because they had no root, they withered away.
- 7. And some fell among thorns; and the thorns sprung up, and choked them:
- 8. But other fell into good ground, and brought forth fruit, some an hundredfold, some sixtyfold, some thirtyfold.
 - 9. Who hath ears to hear, let him hear.

CHRYS. When He had rebuked him that told Him of His mother and His brethren, He then did according to their request; He departed out of the house, having first corrected His brethren for their weak desire of vainglory; He then paid the honour due to His mother, as it is said, The same day Jesus went forth out of the house, and sat down by the

GOSPEL ACCORDING TO CHAP. XIII. Aug. De sea side. Aug. By the words, The same day, he sufficiently Cons. Ev.ii.41. shows that these things either followed immediately upon what had gone before, or that many things could not have intervened; unless indeed 'day' here after the Scripture manner signifies a period. RABAN. For not only the Lord's words and actions, but His journeyings also, and the places in which He works His mighty works and preaches, are full of heavenly sacraments. After the discourse held in the house, wherein with wicked blasphemy He had been said to have a dæmon, He went out and taught by the sea, to signify that having left Judæa because of their sinful unbelief. He would pass to the salvation of the Gentiles. For the hearts of the Gentiles, long proud and unbelieving, are rightly likened to the swelling and bitter waves of the sea. And who knows not that Judea was by faith the house of the Lord. JEROME; For it must be considered, that the multitude could not enter into the house to Jesus, nor be there where the Apostles heard mysteries; therefore the Lord in mercy to them departed out of the house, and sat near the sea of this world, that great numbers might be gathered to Him, and that they might hear on the sea shore what they were not worthy to hear within; And great multitudes were gathered unto him, so that he went into a ship, and sat down, and all the people stood on the shore. CHRYS. The Evangelist did not relate this without a purpose, but that he might shew the Lord's will therein, who desired so to place the people that He should have none behind Him, but all should be before His face. HILARY; There is moreover a reason in the subject of His discourse why the Lord should sit in the ship, and the multitude stand on the shore. For He was about to speak in parables, and by this action signifies that they who were without the Church could have no understanding of the Divine Word. The ship offers a type of the Church, within which the word of life is placed, and is preached to those without, and who as being barren sand cannot understand it. JEROME; Jesus is in the midst of the waves; He is beaten to and fro by the

waves, and, secure in His majesty, causes His vessel to come nigh the land, that the people not being in danger, not being surrounded by temptations which they could not endure,

might stand on the shore with a firm step, to hear what was said. RABAN. Or, that He went into a ship and sat on the sea, signifies that Christ by faith should enter into the hearts of the Gentiles, and should gather together the Church in the sea, that is in the midst of the nations that spake against Him. And the crowd that stood on the sea shore, neither in the ship nor in the sea, offers a figure of those that receive the word of God, and are by faith separated from the sea, that is from the reprobate, but are not yet imbued with heavenly mysteries. It follows; And he spake many things unto them in parables. CHRYS. He had not done thus on the mount; He had not framed His discourse by parables. For there were the multitudes only, and a mixed crowd; but here the Scribes and Pharisees. But He speaks in parables not for this reason only, but to make His sayings plainer, and fix them more fully in the memory, by bringing things before the eyes. JEROME; And it is to be noted, that He spake not all things to them in parables, but many things, for had He spoken all things in parables, the people would have departed without benefit. He mingles things plain with things dark, that by those things which they understand they may be incited to get knowledge of the things they understand not. The multitude also is not of one opinion, but of divers wills in divers matters, whence He speaks to them in many parables, that each according to their several dispositions may receive some portion of His teaching. CHRYS. He first sets forth a parable to make His hearers more attentive; and because He was about to speak enigmatically, He attracts the attention by this first parable, saying, Behold, a sower went forth to sow his seed. JEROME; By this sower is typified the Son of God, who sows among the people the word of the Father. CHRYS. Whence then went out He who is every where present, and how went He out? Not in place; but by His incarnation being brought nearer to us by the garb of the flesh. Forasmuch as we because of our sins could not enter in unto Him, He therefore came forth to us. RABAN. Or, He went forth, when having left Judea, He passed by the Apostles to the Gentiles. JEROME; Or, He was within while He was yet in the house, and spake sacraments to His disciples. He went therefore forth from the house,

VOL. I. 2 т

that He might sow seed among the multitudes. CHRYS. When you hear the words, the sower went out to sow, do not suppose that is a tautology. For the sower goes out oftentimes for other ends; as, to break up the ground, to pluck up noxious weeds, to root up thorns, or perform any other species of industry, but this man went forth to sow. What then becomes of that seed? three parts of it perish, and one is preserved; but not all in the same manner, but with a certain difference, as it follows, And as he sowed, some fell by the wayside. JEROME; This parable Valentinus lays hold of to establish his heresy, bringing in three different natures; the spiritual, the natural or the animal, and the earthly. But there are here four named, one by the wayside, one stony, one thorny, and a fourth the good ground. CHRYS. Next, how is it according to reason to sow seed among thorns, or on stony ground, or by the wayside? Indeed in the material seed and soil of this world it would not be reasonable; for it is impossible that rock should become soil, or that the way should not be the way, or that thorns should not be thorns. But with minds and doctrines it is otherwise; there it is possible that the rock be made rich soil, that the way should be no more trodden upon, and that the thorns should be extirpated. That the most part of the seed then perished, came not of him that sowed, but of the soil that received it, that is the mind. For He that sowed put no difference between rich and poor, wise or foolish, but spoke to all alike; filling up his own part, though foreseeing all Is. 5, 4. things that should come to pass, so that He might say, What ought I to have done that I have not done? He does not pronounce sentence upon them openly and say, this the indolent received and have lost it, this the rich and have choked it, this the careless and have lost it, because He would not harshly reprove them, that He might not alienate them altogether. By this parable also He instructs His disciples, that though the greater part of those that heard them were such as perished, yet that they should not therefore be remiss; for the Lord Himself who foresaw all things, did not on this account desist from sowing. JEROME; Note that this is the

first parable that has been given with its interpretation, and we must beware where the Lord expounds His own teach-

ings, that we do not presume to understand any thing either more or less, or any way otherwise than as so expounded by Him. RABAN. But those things which He silently left to our understanding, should be shortly noticed. The wayside is the mind trodden and hardened by the continual passage of evil thoughts; the rock, the hardness of the self-willed mind; the good soil, the gentleness of the obedient mind; the sun, the heat of a raging persecution. The depth of soil, is the honesty of a mind trained by heavenly discipline. But in thus expounding them we should add, that the same things are not always put in one and the same allegorical signification. JEROME; And we are excited to the understanding of His words, by the advice which follows, He that hath ears to hear, let him hear. REMIG. These ears to hear, are ears of the mind, to understand namely and do those things which are commanded.

- 10. And the disciples came, and said unto him, Why speakest thou unto them in parables?
- 11. He answered and said unto them, Because it is given unto you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given.
- 12. For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have more abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away even that he hath.
- 13. Therefore speak I to them in parables: because they seeing see not; and hearing they hear not, neither do they understand.
- 14. And in them is fulfilled the prophecy of Esaias, which saith, By hearing ye shall hear, and shall not understand; and seeing ye shall see, and shall not perceive:
- 15. For this people's heart is waxed gross, and their ears are dull of hearing, and their eyes they have closed: lest at any time they should see with their eyes, and hear with their ears, and should under-

stand with their heart, and should be converted, and I should heal them.

16. But blessed are your eyes, for they see: and your ears, for they hear.

17. For verily I say unto you, That many prophets and righteous men have desired to see those things which ye see, and have not seen them; and to hear those things which ye hear, and have not heard them.

GLOSS. The disciples understanding that the things which Gloss. ap. Anwere spoken by the Lord to the people were obscure, desired selm. to hint to Him that He should not speak in parables to them. And his disciples came to him, and said, Why speakest thou to them in parables? CHRYS. Wherein it is worthy admira-Chrys. Hom. tion, that the disciples who desire to learn of Him, know xlv. when they ought to ask Him, for they do not this before the multitude. This Matthew declares, when he says, And they Mark 4, came to him; and Mark more expressly says, that they came to 10. him when he was alone. JEROME; We must enquire how they could come to Him at that time when Jesus was sitting in the ship; we may understand that they had at the first entered into the ship, and standing there, made this enquiry of Him. REMIG. The Evangelist therefore says, came to him, to express that they eagerly enquired of Him; or they might indeed approach Him bodily, though the space between them was small. CHRYS. And observe moreover their goodness, how great their thought for others, that they enquire about what concerns others, before what relates to themselves. For they say not, 'Why speakest thou to us in parables?' but to them. And he answered and said unto them, Because it is given to you to know the mystery of the kingdom of hearen. Remig. To you, I say, who adhere to Me, and believe in Me. By the mystery of the kingdom of heaven, He intends the Gospel doctrine. To them, that is, to them that are without, and who would not believe on Him, the Scribes namely and Pharisees, and to the rest who continue in unbelief, it is not given. Let us then, with the disciples, come unto the Lord with a pure heart, that He may think us worthy to interpret to us the evangelic teaching; according to that, They who Deut.

33, 3.

draw near to his feet, shall receive of his doctrine. CHRYS. In saying this, He does not imply any necessity or fate, but shews at once, that they, to whom it is not given, are the cause of all their own miseries, and yet that the knowledge of the Divine mysteries is the gift of God, and a grace given from above. Yet this does not destroy free will, as is manifest from what follows; for to prevent that either these should despair, or those be remiss, when they hear that to you it is giren, He shews that the beginning of all lays with ourselves, and then He adds, For whose hath, to him shall be given, and he shall abound; and whose hath not, from him shall be taken what he hath. As much as to say, Whoso has the desire and the zeal, to him shall be given all those things which are of God; but whoso lacketh these, and does not contribute that part that pertains to him, to him neither are the things which are of God given, but even those things that he hath are taken from him; not because God takes them away, but because he hath made himself unworthy of those that he has. Wherefore we also, if we see any hearkening carelessly, and having exhorted him to attend, he do not heed us, let us be silent; for should we persevere in urging him, his slothfulness will be the more charged against him. But him that is zealous to learn, we draw onwards, pouring forth many things. And He well said according to another Evangelist, That which he seemeth to have; for, in truth, he has not even Luke 8, that he has. Remig. He that has a desire to read, shall have 18. given to him power to understand, and whoso has not desire to read, that understanding which by the bounty of nature he seems to have, even that shall be taken from him. Or. whose has charity, to him shall be given the other virtues also; and from him who has not charity, the other virtues likewise shall be taken away, for without charity there can be nothing good. JEROME; Or, To the Apostles who believe in Christ there is given, but from the Jews who believed not on the Son of God there is taken away, even whatever good they might seem to have by nature. For they cannot understand any thing with wisdom, seeing they have not the head of wisdom. HILARY; For the Jews not having faith, have lost also the Law which they had; and Gospel faith has the perfect gift, inasmuch as if received it enriches with new fruit, if

rejected it subtracts from the riches of ancient possession. CHRYS. But that what He had said might be made more manifest He adds, Therefore speak I unto them in parables, because seeing they see not, and hearing they hear not, neither do they understand. Had this been a natural blindness, He ought to have opened their eyes; but forasmuch as it is voluntary, therefore He said not simply, 'They see not,' but, Seeing they see not. For they had seen the dæmons going out, and they said, He casts out damons by Beelzebub; they John 9, heard that He drew all men to God, and they say, This man is not of God. Therefore because they spake the very contrary to what they saw and heard, to see and to hear is taken from them; for they profit nothing, but rather fall under judgment. For this reason He spake to them at first not in parables, but with much clearness; but because they perverted all they saw and heard, He now speaks in parables. REMIG. And it should be noted, that not only what He spake, but also what He did, were parables, that is, signs of things spiritual, which He clearly shews when He says, That seeing they may not see; but words are heard and not seen. JEROME; This He says of those who were standing on the shore, and separated from Jesus, and who because of the dashing of the waves heard not distinctly what was said. CHRYS. And that they should not say, He slanders us as an enemy, He brings forward the Prophet declaring the same opinion, as it follows, That there might be fulfilled in them the prophecy 1s. 6, 9. of Isaiah, who said, With the hearing ye shall hear and shall not understand, and seeing ye shall see and shall not behold. GLoss. That is; With the hearing ye shall hear words, but non occ. shall not understand the hidden meaning of those words; seeing ye shall see My flesh indeed, but shall not discern the divinity. Chrys. This He said because they had taken away their own sight and hearing, shutting their eyes, and hardening their hearts. For not only did they not hear at all, but they heard obtusely, as it follows, The heart of this people is waved gross, and they have heard hardly with their eurs.' RABAN. 'The heart of the Jews is made gross with the grossness of wickedness, and through the abundance of their sins they hear hardly the Lord's words, because they have received them ungratefully. JEROME; And that

16.

we should not suppose that this grossness of the heart and heaviness of the ears is of nature, and not of choice, He adds the fruit of their own wilfulness, For they have shut their eyes. Chrys. Herein He points out how extreme their wickedness, how determined their aversion. Again to draw them towards Him, He adds, And be converted, and I should heal them; which shews that if they would be converted, they should be healed. As if one should say, If he would ask me I would immediately forgive him, this would point out how he might be reconciled; so here when He says, Lest they should be converted and I should heal them, He shews that it was possible they should be converted, and having done penitence should be saved. Aug. Otherwise; Aug. They have shut their eyes lest they should see with their Quast. in Matt. eyes, that is, themselves were the cause that God shut their q. 14. eyes. For another Evangelist says, He hath blinded their eyes. But is this to the end that they should never see? Or that they should not see so much as this, that becoming discontent with their own blindness and bewailing themselves, should so be humbled, and moved to confession of their sins and pious seeking after God. For Mark thus expresses the same thing, Lest they should be converted, and their sins should be forgiven them. From which we learn, that by their sins they deserved not to understand; and that yet this was allowed them in mercy that they should confess their sins, and should turn, and so merit to be forgiven. But when John relating this expresses it thus, There-John 12, fore they could not believe because Esaias said again, He 39. hath blinded their eyes and hardened their heart, that they should not see with their eyes, and understand with their heart, and be converted, and I should heal them, this seems to be opposed to this interpretation, and to compel us to take what is here said, Lest they should see with their eyes, not as though they might come to see after this fashion. but that they should never see at all; for he says it plainly, That they should not see with their eyes. And that he says, Therefore they could not believe, sufficiently shews that the blindness was not inflicted, to the end that moved thereby, and grieving that they understood not, they should be converted through penitence; for that they could not, unless

and by conversion had been healed, and having been healed understood; but it rather shews that they were therefore blinded that they should not believe. For he speaks most clearly, Therefore they could not believe. But if it be so, who would not rise up in defence of the Jews, and pro-nounce them to be free from all blame for their unbelief? For, Therefore they could not believe, because he hath blinded their eyes. But because we must rather believe God to be without fault, we are driven to confess that by some other sins they had thus deserved to be blinded, and that indeed this blinding prevented them from believing; for the words of John are these, They could not believe, because that Esaias said again, He hath blinded their eyes. It is in vain then to endeavour to understand it that they were therefore blinded that they should be converted; seeing they could not be converted because they believed not; and they could not believe because they were blinded. Or perhaps we should not say amiss thus—that some of the Jews were capable of being healed, but that being puffed up with so great swelling pride, it was good for them at first that they should not believe, that they might understand the Lord speaking in parables, which if they did not understand they would not believe; and thus not believing on Him, they together with the rest who were past hope crucified Him; and at length after His resurrection, they were converted, when humbled by the guilt of His death they loved Him the more because of the heavy guilt which had been forgiven them; for their so great pride needed such an humiliation to overcome it. This might indeed be thought an inconsistent explanation, did we not plainly read in the Acts of the Apostles that thus it was. This then that John says, Therefore they could not believe, because he hath blinded their eyes that they should not see, is not repugnant to our holding that they were therefore blinded that they should be converted; that is to say, that the Lord's meaning was therefore purposely clothed in the obscurities of parables, that after His resurrection they might turn them to wisdom with a more healthy penitence. For by reason of the darkness of His discourse, they being blinded did not understand the Lord's sayings, and not

37.

understanding them, they did not believe on Him, and not believing on Him they crucified Him; thus after His resurrection, terrified by the miracles that were wrought in His name, they had the greater compunction for their great sin, and were more prostrated in penitence; and accordingly after indulgence granted they turned to obedience with a more ardent affection. Notwithstanding, some there were to whom this blinding profited not to conversion. Remig. In all the clauses the word 'not' must be understood; thus; That they should not see with their eyes, and should not hear with their ears, and should not understand with their heart, and should not be converted, and I should heal them. GLOSS. So then the eyes of them that see, and will not believe, Gloss. are miserable, but your eyes are blessed; whence it follows; ap. An-Blessed are your eyes, for they see, and your ears, for they hear. JEROME; If we had not read above that invitation to his hearers to understand, when the Saviour said, He that hath ears to hear let him hear, we might here suppose that the eyes and ears which are now blessed are those of the body. But I think that those eyes are blessed which can discern Christ's sacraments, and those ears of which Isaiah Is. 50.4. speaks, The Lord hath given me an ear. Gloss. The mind Gloss. is called an eye, because it is intently directed upon what ord. is set before it to understand it; and an ear, because it learns from the teaching of another. HILARY; Or, He is speaking of the blessedness of the Apostolic times, to whose eves and ears it was permitted to see and to hear the salvation of God, many Prophets and just men having desired to see and to hear that which was destined to be in the fulness of times; whence it follows; Verily I say unto you, that many Prophets and just men have desired to see the things that ye see, and to hear the things that ye hear, and have not heard them. JEROME; This place seems to be contradicted by what is said elsewhere. Abraham rejoiced John 8, to see my day, and he saw it, and was glad. RABAN. Also 56. Isaiah and Micah, and many other Prophets, saw the glory of the Lord; and were thence called 'seers.' JEROME; But He said not, 'The Prophets and the just men,' but many; for out of the whole number, it may be that some saw, and others saw not. But as this is a perilous interpretation, that we

should seem to be making a distinction between the merits of the saints, at least as far as the degree of their faith in Christ, therefore we may suppose that Abraham saw in enigma, and not in substance. But ye have truly present with you, and hold, your Lord, enquiring of Him at your 1 conve- will, and eating with Him1. CHRYS. These things then which the Apostles saw and heard, are such as His presence, His voice, His teaching. And in this He sets them before not the evil only, but even before the good, pronouncing them more blessed than even the righteous men of old. For they saw not only what the Jews saw not, but also what the righteous men and Prophets desired to see, and had not seen. For they had beheld these things only by faith, but these by sight, and even yet more clearly. You see how He identifies the Old Testament with the New, for had the Prophets been the servants of any strange or hostile Deity, they would not have desired to see Christ.

scimini.

- 18. Hear ye therefore the parable of the sower.
- 19. When any one heareth the word of the kingdom, and understandeth it not, then cometh the wicked one, and catcheth away that which was sown in his heart. This is he which received seed by the way side.
- 20. But he that received the seed into stony places, the same is he that heareth the word, and anon with joy receiveth it;
- 21. Yet hath he not root in himself, but dureth for a while: for when tribulation or persecution ariseth because of the word, by and by he is offended.
- 22. He also that received seed among the thorns is he that heareth the word; and the care of this world, and the deceitfulness of riches, choke the word, and he becometh unfruitful.
- 23. But he that received seed into the good ground is he that heareth the word, and understandeth it; which also beareth fruit, and bringeth forth, some an hundredfold, some sixty, some thirty.

GLOSS. He had said above, that it was not given to the Gloss. Jews to know the kingdom of God, but to the Apostles, and ap. Antherefore He now concludes, saving, Hear ye therefore the parable of the sower, ye to whom are committed the mysteries of heaven. Aug. It is certain that the Lord spoke the Aug. De things which the Evangelist has recorded; but what the lit.viii.4. Lord spake was a parable, in which it is never required that the things contained should have actually taken place. GLOSS. He proceeds then expounding the parable; Every Gloss. man who hears the word of the kingdom, that is, My preach-selm, ing which avails to the acquiring the kingdom of heaven, and understandeth it not; how he understands it not, is explained by, for the evil one-that is the Devil-cometh and taketh away that which is sown in his heart; every such man is that which is sown by the way side. And note that that which is sown, is taken in different senses; for the seed is that which is sown, and the field is that which is sown, both of which are found here. For where He says carrieth away that which is sown, we must understand it of the seed; that which follows, is sown by the way side, is to be understood not of the seed, but of the place of the seed, that is, of the man, who is as it were the field sown by the seed of the Divine word. REMIG. In these words the Lord explains what the seed is, to wit, the word of the kingdom, that is of the Gospel teaching. For there are some that receive the word of the Lord with no devotion of heart, and so that seed of God's word which is sown in their heart, is by dæmons straightway carried off, as it were the seed dropped by the way side. It follows, That which is sown upon the rock, is he that heareth the word, &c. For the seed or word of God, which is sown in the rock, that is, in the hard and untamed heart, can bring forth no fruit, inasmuch as its hardness is great, and its desire of heavenly things' small; and because of this great hardness, it has no root in itself. JEROME; Note that which is said, is straightway offended. There is then some difference between him who, by many tribulations and torments, is driven to deny Christ, and him who at the first persecution is offended, and falls away, of which He proceeds to speak, Thut which is sown among thorns. To me He seems here to express figuratively that

Gen. 3, which was said literally to Adam; Amidst briers and thorns thou shalt eat thy bread, that he that has given himself up to the delights and the cares of this world, cats heavenly bread and the true food among thorns. RABAN. Rightly are they called thorns, because they lacerate the soul by the prickings of thought, and do not suffer it to bring forth the spiritual fruit of virtue. JEROME; And it is elegantly added, The deceitfulness of riches choke the word; for riches are treacherous, promising one thing and doing another. The tenure of them is slippery as they are borne hither and thither, and with uncertain step forsake those that have them, or revive those that have them not. Whence the Lord asserts, that rich men hardly enter into the kingdom of heaven, because their riches choke the word of God, and relax the strength of their virtues. REMIG. And it should be known, that in these three sorts of bad soil are comprehended all who can hear the word of God, and yet have not strength to bring it forth unto salvation. The Gentiles are excepted, who were not worthy even to hear it. It follows, That which is sown on the good ground. The good ground is the faithful conscience of the elect, or the spirit of the saints which receives the word of God with joy and desire and devotion of heart, and manfully retains it amid prosperous and adverse circumstances, and brings it forth in fruit; as it follows, And brings forth fruit, some a hundred-fold, some sixty-fold, some thirty-fold. Jerome; And it is to be noted, that as in the bad ground there were three degrees of difference, to wit, that by the way side, the stony and the thorny ground; so in the good soil there is a three-fold difference, the hundred-fold, the sixty-fold, and the thirtyfold. And in this as in that, not the substance but the will is changed, and the hearts as well of the unbelieving as the believing receive seed; as in the first case He said, Then cometh the wicked one, and carrieth off that which is sown in the heart; and in the second and third case of the bad soil He said, This is he that heareth the word. So also in the exposition of the good soil, This is he that heareth the word. Therefore we ought first to hear, then to understand, and after understanding to bring forth the fruits of teaching, either an hundred-fold, or sixty, or thirty,

Aug. Some think that this is to be understood as though $_{\text{Aug. De}}$ the saints according to the degree of their merits delivered $_{\text{xxi. 27.}}^{\text{Civ.Dei}}$, some thirty, some sixty, some an hundred persons; and this they usually suppose will happen on the day of judgment, not after the judgment. But when this opinion was observed to encourage men in promising themselves impunity, because that by this means all might attain to deliverance, it was answered, that men ought the rather to live well, that each might be found among those who were to intercede for the liberation of others, lest these should be found to be so few that they should soon have exhausted the number allotted to them, and thus there would remain many unrescued from torment, among whom might be found all such as in most vain rashness had promised themselves to reap the fruits of others. Remig. The thirty-fold then is borne of him who teaches faith in the Holy Trinity; the sixty-fold of him who enforces the perfection of good works; (for in the number six this world was completed with all its equipments;) Gen.2,1. while he bears the hundred-fold who promises eternal life. For the number one hundred passes from the left hand to the right; and by the left hand the present life is denoted, by the right hand the life to come. Otherwise, the seed of the word of God brings forth fruit thirty-fold when it begets good thoughts, sixty-fold when good speech, and an hundred-fold when it brings to the fruit of good works. Aug. Aug. Otherwise; There is fruit an hundred-fold of the martyrs Ev. i. 9. because of their satiety of life or contempt of death; a sixty-fold fruit of virgins, because they rest not warring against the use of the flesh; for retirement is allowed to those of sixty years' age after service in war or in public business; and there is a thirty-fold fruit of the wedded, because theirs is the age of warfare, and their struggle is the more arduous that they should not be vanquished by their lusts. Or otherwise; We must struggle with our love of temporal goods that reason may be master; it should either be so overcome and subject to us, that when it begins to rise it may be easily repressed, or so extinguished that it never arises in us at all. Whence it comes to pass, that death itself is despised for truth's sake, by some with brave endurance, by others with content, and by others with

gladness-which three degrees are the three degrees of fruits of the earth-thirty-fold, sixty-fold, and an hundred-fold. And in one of these degrees must one be found at the time of his death, if any desires to depart well out of this life. JEROME; Or, The hundred-fold fruit is to be ascribed to Cyp. Tr. virgins, the sixty-fold to widows and continent persons, Hieron, the thirty-fold to chaste wedlock. In. For the joining to-Ep. 48. gether of the hands, as it were in the soft embrace of a kiss, represents husband and wife. The sixty-fold refers to widows, who as being set in narrow circumstances and affliction are denoted by the depression of the finger; for by how much greater is the difficulty of abstaining from the allurements of pleasure once known, so much greater is the reward. The hundredth number passes from the left to the right, and by its turning round with the same fingers. not on the same hand, it expresses the crown of virginity a.

- 24. Another parable put he forth unto them, saying, The kingdom of heaven is likened unto a man which sowed good seed in his field:
- 25. But while men slept, his enemy came and sowed tares among the wheat, and went his way.
- 26. But when the blade was sprung up, and brought forth fruit, then appeared the tares also.
- 27. So the servants of the householder came and said unto him, Sir, didst not thou sow good seed in thy field; from whence then hath it tares?
- 28. He said unto them, An enemy hath done this. The servants said unto him, Wilt thou then that we go and gather them up?

29. But he said, Nay; lest while ye gather up the tares, ye root up also the wheat with them.

30. Let both grow together until the harvest: and in the time of harvest I will say to the reapers,

tation by the fingers described by Bede, 'atque suos jan (with reference to this passage of S. Jerome,) in his treatise 'De Indigicals reader.

This alludes to the method of notion by the fingers described by Bede, at the reference to this passage of S. 'atque suos jam dextra computat annos,' Juv. will occur immediately to the

Gather ye together first the tares, and bind them in bundles to burn them: but gather the wheat into my barn.

Chrys. In the foregoing parable the Lord spoke to such Chrys. as do not receive the word of God; here of those who $_{\text{xlvi}}^{\text{Hom.}}$ receive a corrupting seed. This is the contrivance of the Devil, ever to mix error with truth. JEROME; He set forth also this other parable, as it were a rich householder refreshing his guests with various meats, that each one according to the nature of his stomach might find some food adapted to him. He said not 'a second parable,' but another; for had He said 'a second,' we could not have looked for a third; but another prepares us for many more. REMIG. Here He calls the Son of God Himself the kingdom of heaven; for He saith, The kingdom of heaven is like unto a man that sowed good seed in his field. CHRYS. He then points out the manner of the Devil's snares, saying, While men slept, his enemy came and sowed tures in the midst of the wheat, and departed. He here shews that error arose after truth, as indeed the course of events testifies; for the false prophets came after the Prophets, the false apostles after the Apostles, and Antichrist after Christ. For unless the Devil sees somewhat to imitate, and some to lay in wait against, he does not attempt any thing. Therefore because he saw that this man bears fruit an hundred, this sixty, and this thirtyfold, and that he was not able to carry off or to choke that which had taken root, he turns to other insidious practices, mixing up his own seed, which is a counterfeit of the true, and thereby imposes upon such as are prone to be deceived. So the parable speaks, not of another seed, but of tares which bear a great likeness to wheat corn. Further, the malignity of the Devil is shewn in this, that he sowed when all else was completed, that he might do the greater hurt to the husbandman. Aug. He says, While men slept, Aug. Quast. for while the heads of the Church were abiding in supine-in Matt. ness, and after the Apostles had received the sleep of death, 9.11. then came the Devil and sowed upon the rest those whom the Lord in His interpretation calls evil children. But we do well to enquire whether by such are meant heretics, or

were sown among the wheat, seems to point out that they were all of one communion. But forasmuch as He interprets the field to mean not the Church, but the world, we may well understand it of the heretics, who in this world are mingled with the good; for they who live amiss in the same faith may better be taken of the chaff than of the tares, for the chaff has a stem and a root in common with the grain. While schismatics again may more fitly be likened to ears that have rotted, or to straws that are broken, crushed down, and cast forth of the field. Indeed it is not necessary that every heretic or schismatic should be corporally severed from the Church; for the Church bears many who do not so publicly defend their false opinions as to attract the attention of the multitude, which when they do, then are they expelled. When then the Devil had sown upon the true Church divers evil errors and false opinions; that is to say, where Christ's name had gone before, there he scattered errors, himself was the rather hidden and unknown; for He says, And went his way. Though indeed in this parable, as we learn from His own interpretation, the Lord may be understood to have signified under the name of tares all stumbling-blocks and such as work iniquity. CHRYS. In what follows He more particularly draws the picture of an heretic, in the words, When the blade grew, and put forth fruit, then appeared the tares also. For heretics at first keep themselves in the shade; but when they have had long license, and when men have held communication with them in discourse, then they pour forth Aug. their venom. Aug. Or otherwise; which a man Quast. Description of the index concerning whatsoever he hears or their venom. Aug. Or otherwise; When a man begins to reads, whether it departs from the rule of truth; but until he is perfected in the same spiritual things, he might be disturbed at so many false heresies having existed under the Christian name, whence it follows, And the servants of the householder coming to him said unto him, Didst thou not sow good seed in thy field? whence then hath it tares? Are these servants then the same as those whom He afterwards calls reapers? Because in His exposition of the parable, He

expounds the reapers to be the Angels, and none would dare to say that the Angels were ignorant who had sowed tares, we should the rather understand that the faithful are here intended by the servants. And no wonder if they are also signified by the good seed; for the same thing admits of different likenesses according to its different significations; as speaking of Himself He says that He is the door, He is the shepherd. Remig. They came to the Lord not with the body, but with the heart and desire of the soul; and from Him they gather that this was done by the craft of the Devil, whence it follows, And he saith unto them, An enemy hath done this. JEROME; The Devil is called a man that is an enemy because he has ceased to be God; and in the ninth Psalm it is written of him, Up, Lord, and let not man have the ver. 19. upper hand. Wherefore let not him sleep that is set over the Church, lest through his carelessness the enemy should sow therein tares, that is, the dogmas of the heretics. CHRYS. He is called the enemy on account of the losses he inflicts on men; for the assaults of the Devil are made upon us, though their origin is not in his enmity towards us, but in his enmity towards God. Aug. And when the servants of God Aug. knew that it was the Devil who had contrived this fraud, ubi sup. whereby when he found that he had no power in open warfare against a Master of such great name, he had introduced his fallacies under cover of that name itself, the desire might readily arise in them to remove such men from out of human affairs if opportunity should be given them; but they first appeal to God's justice whether they should so do; The servants said, Wilt thou that we go and gather them out? CHRYS. Wherein observe the thoughtfulness and affection of the servants; they hasten to root up the tares, thus shewing their anxiety about the good seed; for this is all to which they look, not that any should be punished, but that that which is sown should not perish. The Lord's answer follows, And he saith unto them, Nay. JEROME; For room for repentance is left, and we are warned that we should not hastily cut off a brother, since one who is to-day corrupted with an erroneous dogma, may grow wiser tomorrow, and begin to defend the truth; wherefore it is added, Lest in gathering together the tares ye root out the

Aug. wheat also. Aug. Wherem He renders them have purely quast. in Matt. and tranquil. For this He says, because good men while q. 12. yet weak, have need in some things of being mixed up with bad, either that they may be proved by their means, or that by comparison with them they may be greatly stimulated and drawn to a better course. Or perhaps the wheat is declared to be rooted up if the tares should be gathered out of it, on account of many who though at first tares would after become wheat; yet they would never attain to this commendable change were they not patiently endured while they were evil. Thus were they rooted up, that wheat which they would become in time if spared, would be rooted up in them. It is then therefore He forbids that such should be taken away out of this life, lest in the endeavour to destroy the wicked, those of them should be destroyed among the rest who would turn out good; and lest also that benefit should be lost to the good which would accrue

to them even against their will from mixing with the wicked. But this may be done seasonably when, in the end of all, there remains no more time for a change of life, or of advancing to the truth by taking opportunity and comparison of others' faults; therefore He adds, Let both grow together

until the harvest, that is, until the judgment. JEROME; But 1 Cor. 5, this seems to contradict that command, Put away the evil from among you. For if the rooting up be forbidden, and we are to abide in patience till the harvest-time, how are we to cast forth any from among us? But between wheat and tares (which in Latin we call 'lolium') so long as it is only in blade, before the stalk has put forth an ear, there is very great resemblance, and none or little difference to distinguish them by. The Lord then warns us not to pass a hasty sentence on an ambiguous word, but to reserve it for His judgment, that when the day of judgment shall come, He may east forth from the assembly of the saints no longer on suspicion but on manifest guilt. Aug. For when any one of the number of Christians included in the Church is found in such sin as to incur an anathema, this is done, where danger of schism is not apprehended, with tenderness, not for his rooting out, but for his correction. But if he be not conscious of his sin, nor correct it by penitence, he will of his

Aug. Cont. Ep. Parm. iii. 2.

13.

own choice go forth of the Church and be separated from her communion; whence when the Lord commanded, Suffer both to grow together till the harvest, He added the reason. saying, Lest when ye would gather out the tares ye root up the wheat also. This sufficiently shews, that when that fear has ceased, and when the safety of the crop is certain, that is, when the crime is known to all, and is acknowledged as so execrable as to have no defenders, or not such as might cause any fear of a schism, then severity of discipline does not sleep, and its correction of error is so much the more efficacious as the observance of love had been more careful. But when the same infection has spread to a large number at once, nothing remains but sorrow and groans. Therefore let a man gently reprove whatever is in his power; what is not so let him bear with patience, and mourn over with affection, until He from above shall correct and heal, and let him defer till harvest-time to root out the tares and winnow the chaff. But the multitude of the unrighteous is to be struck at with a general reproof, whenever there is opportunity of saying aught among the people; and above all when any scourge of the Lord from above gives opportunity, when they feel that they are scourged for their deserts; for then the calamity of the hearers opens their cars submissively to the words of their reprover, seeing the heart in affliction is ever more prone to the groans of confession than to the murmurs of resistance. And even when no tribulation lays upon them, should occasion serve, a word of reproof is usefully spent upon the multitude; for when separated it is wont to be fierce, when in a body it is wont to mourn. CHRYS. This the Lord spake to forbid any putting to death. For we ought not to kill an heretic, seeing that so a neverending war would be introduced into the world; and therefore He says, Lest ye root out with them the wheat also; that is, if you draw the sword and put the heretic to death, it must needs be that many of the saints will fall with them. Hereby He does not indeed forbid all restraint upon heretics, that their freedom of speech should be cut off, that their synods and their confessions should be broken up-but only forbids that they should be put to death. Aug. This indeed was at first my own Aug. Ep. 93. 17. unity of Christ; but he was to be led by discourse, con-

tended with in controversy, and overcome by argument, that we might not have men feigning themselves to be Catholics whom we knew to be declared heretics. But this opinion of mine was overcome not by the authority of those who contradicted me, but by the examples of those that shewed it in fact: for the tenor of those laws in enacting which Princes serve the Lord in fear, has had such good effect, that already some say, This we desired long ago; but now thanks be to God who has made the occasion for us, and has cut off our pleas of delay. Others say, This we have long known to be the truth; but we were held by a kind of old habit, thanks be to God who has broken our chains. Others again; We knew not that this was true, and had no desire to learn it, but fear has driven us to give our attention to it, thanks be to the Lord who has banished our carelessness by the spur of terror. Others, We were deterred from entering in by false rumours, which we should not have known to be false had we not entered in, and we should not have entered in had we not been compelled; thanks be to God who has broken up our preaching by the scourge of persecution, and has taught us by experience how empty and false things lying fame had reported concerning His Church. Others say, We thought indeed that it was of no importance in what place we held the faith of Christ; but thanks be to the Lord who has gathered us together out of our division, and has shewn us that it is consonant to the unity of God that He should be worshipped in unity. Let then the Kings of the earth shew themselves the servants of Aug.Ep. Christ by publishing laws in Christ's behalf. ID. But who 185. 32 is there of you who has any wish that a heretic should et 22.

perish, nay, that he should so much as lose aught? Yet could the house of David have had peace in no other way, but by the death of Absalom in that war which he waged against his father; notwithstanding his father gave strict commands to his servants that they should save him alive and unhurt, that on his repentance there might be room for fatherly affection to pardon; what then remained for him but to mourn over him when lost, and to console his domestic

affliction by the peace which it had brought to his kingdom. Thus our Catholic mother the Church, when by the loss of a few she gains many, soothes the sorrow of her motherly heart, healing it by the deliverance of so much people. Where then is that which those are accustomed to cry out, That it is free to all to believe? Whom hath Christ done violence to? Whom hath He compelled? Let them take the Apostle Paul; let them acknowledge in him Christ first compelling and afterwards teaching; first smiting and afterwards comforting. And it is wonderful to see him who entered into the Gospel by the force of a bodily in- 1 Cor. fliction labouring therein more than all those who are 15, 10. called by word only. Why then should not the Church constrain her lost sons to return to her, when her lost sons constrained others to perish?

REMIG. It follows, And in the time of harvest I will say to the reapers, Gather together first the tares, and bind them in bundles to burn them. The harvest is the season of reaping which here designates the day of judgment, in which the good are to be separated from the bad. Chrys. But why does He say, Gather first the tares? That the good should have no fears lest the wheat should be rooted up with them. Jerome; In that He says that the bundles of tares are to be cast into the fire, and the wheat gathered into barns, it is clear that heretics also and hypocrites are to be consumed in the fires of hell, while the saints who are here represented by the wheat are received into the barns, that is into heavenly mansions. Aug. It may be Aug. asked why He commands more than one bundle or heap in Matt. of tares to be formed? Perhaps because of the variety q. 12. of heretics differing not only from the wheat, but also among themselves, each several heresy, separated from communion with all the others, is designated as a bundle; and perhaps they may even then begin to be bound together for burning, when they first sever themselves from the Catholic communion, and begin to have their independent church; so that it is the burning and not the binding into bundles that will take place at the end of the world. But were this so, there would not be so many who would become wise again, and return from error into the

Catholic Church. Wherefore we must understand the binding into bundles to be what shall come to pass in the end, that punishment should fall on them not promiscuously, but in due proportion to the obstinacy and wilfulness of each separate error. RABAN. And it should be noted that, when He says, Sowed good seed, He intends that good will which is in the elect; when He adds, An enemy came, He intimates that watch should be kept against him; when as the tares grow up, He suffers it patiently, saying, An enemy hath done this, He recommends to us patience; when He says, Lest haply in gathering the tares, &c. He sets us an example of discretion; when He says, Suffer both to grow together till the harvest, He teaches us long-suffering; and, lastly, He inculcates justice, when He says, Bind them into bundles to burn.

- 31. Another parable put he forth unto them, saying, The kingdom of heaven is like to a grain of mustard seed, which a man took, and sowed in his field:
- 32. Which indeed is the least of all seeds: but when it is grown, it is the greatest among herbs, and becometh a tree, so that the birds of the air come and lodge in the branches thereof.

Chrys. Seeing the Lord had said above that three parts of the seed perish, and one only is preserved, and of that one part there is much loss by reason of the tares that are sown upon it; that none might say, Who then and how many shall they be that believe; He removes this cause of fear by the parable of the mustard seed: therefore it is said, Another parable put he forth unto them, saying, The kingdom of hearen is like unto a grain of mustard seed. JEROME; The kingdom of heaven is the preaching of the Gospel, and the knowledge of the Scriptures which leads to life, concerning Mat.21, which it is said to the Jews, The kingdom of God shall be

taken from you. It is the kingdom of heaven thus under-Aug. stood which is likened to a grain of mustard seed. Aug. Quæst. in Ev. i. A grain of mustard seed may allude to the warmth of faith, 11.

or to its property as antidote to poison. It follows; Which a man took and sowed in his field. JEROME; The man who sows is by most understood to be the Saviour, who sows the seed in the minds of believers; by others the man himself, who sows in his field, that is, in his own heart. Who indeed is he that soweth, but our own mind and understanding, which receiving the grain of preaching, and nurturing it by the dew of faith, makes it to spring up in the field of our own breast? Which is the least of all seeds. The Gospel preaching is the least of all the systems of the schools; at first view it has not even the appearance of truth, announcing a man as God, God put to death, and proclaiming the offence of the cross. Compare this teaching with the dogmas of the Philosophers, with their books, the splendour of their eloquence, the polish of their style, and you will see how the seed of the Gospel is the least of all seeds. Chrys. Or; The seed of the Gospel is the least of seeds, because the disciples were weaker than the whole of mankind; yet forasmuch as there was great might in them, their preaching spread throughout the whole world, and therefore it follows, But when it is grown it is the greatest among herbs, that is among dogmas. Aug. Dogmas are the Aug. decisions of sects¹, the points, that is, that they have deter-ubi sup. mined. JEROME; For the dogmas of Philosophers when sectathey have grown up, shew nothing of life or strength, but rum. watery and insipid they grow into grasses and other greens, which quickly dry up and wither away. But the Gospel preaching, though it seem small in its beginning, when sown in the mind of the hearer, or upon the world, comes up not a garden herb, but a tree, so that the birds of the air (which we must suppose to be either the souls of believers or the Powers of God set free from slavery) come and abide in its branches. The branches of the Gospel tree which have grown of the grain of mustard seed, I suppose to signify the various dogmas in which each of the birds (as explained above) takes his rest. Let us then take the wings of the Ps.55.6. dove, that flying aloft we may dwell in the branches of this tree, and may make ourselves nests of doctrines, and soaring above earthly things may hasten towards heavenly. HILARY; Or; The Lord compares Himself to a grain of mustard seed,

Greg. Mor.

Greg.

sharp to the taste, and the least of all seeds, whose strength is extracted by bruising. GREG. Christ Himself is the grain of mustard seed, who, planted in the garden of the sepulchre, grew up a great tree; He was a grain of seed when He died, and a tree when He rose again; a grain of seed in the humiliation of the flesh, a tree in the power of His majesty. HILARY; This grain then when sown in the field, that is, when seized by the people and delivered to death, and as it were buried in the ground by a sowing of the body, grew up beyond the size of all herbs, and exceeded all the glory of the Prophets. For the preaching of the Prophets was allowed as it were herbs to a sick man; but now the birds of the air lodge in the branches of the tree. By which we understand the Apostles, who put forth of Christ's might, and overshadowing the world with their boughs, are a tree to which the Gentiles flee in hope of life, and having been long tossed by the winds, that is by the spirits of the Devil, may have rest in its branches. GREG. The birds lodge in its ubi sup branches, when holy souls that raise themselves aloft from thoughts of earth on the wings of the virtues, breathe again from the troubles of this life in their words and comfortings.

33. Another parable spake he unto them; The kingdom of heaven is like unto leaven, which a woman took, and hid in three measures of meal, till the whole was leavened.

CHRYS. The same thing the Lord sets forth in this parable of the leaven; as much as to say to His disciples, As leaven changes into its own kind much wheat-flour, so shall ye change the whole world. Note here the wisdom of the Saviour; He first brings instances from nature, proving that as the one is possible so is the other. And He says not simply 'put,' but hid; as much as to say, So ye, when ye shall be cast down by your enemies, then ye shall overcome them. And so leaven is kneaded in, without being destroyed, but gradually changes all things into its own nature; so shall it come to pass with your preaching. Fear ye not then because I said that many tribulations shall come upon you, for so shall ye shine forth, and shall over-

come them all. He says, three measures, to signify a great abundance; that definite number standing for an indefinite quantity. JEROME; The 'satum' is a kind of measure in use in Palestine containing one modius and a half-Or, The leaven signifies love, because it causes activity and Quest. fermentation; by the woman He means wisdom. By the three measures He intends either those three things in man, with the whole heart, with the whole soul, with the whole mind; or the three degrees of fruitfulness, the hundred-fold, the sixty-fold, the thirty-fold; or those three kinds of men, Noe, Daniel, and Job. RABAN. He says, Until the whole was leavened, because that love implanted in our mind ought to grow until it changes the whole soul into its own perfection; which is begun here, but is completed hereafter. JEROME; Or otherwise; The woman who takes the leaven and hides it, seems to me to be the Apostolic preaching, or the Church gathered out of divers nations. She takes the leaven, that is, the understanding of the Scriptures, and hides it in three measures of meal, that the three, spirit, soul, and body, may be brought into one, and may not differ among themselves. Or otherwise; We read in Plato R. P. that there are three parts in the soul, reason, anger, and iv. 439. desire; so we also if we have received the evangelic leaven xiv, little of Holy Scripture, may possess in our reason prudence, in κόν, θυour anger hatred against vice, in our desire love of the mondies virtues, and this will all come to pass by the Evangelic teaching which our mother Church has held out to us. I will further mention an interpretation of some; that the woman is the Church, who has mingled the faith of man in three measures of meal, namely, belief in the Father, the Son, and the Holy Spirit; which when it has fermented into one lump, brings us not to a threefold God, but to the knowledge of one Divinity. This is a pious interpretation; but parables and doubtful solutions of dark things, can never bestow authority on dogmas. HILARY; Or otherwise; The Lord compares Himself to leaven; for leaven is produced from meal, and communicates the power that it has received to a heap of its own kind. The woman, that is the Synagogue, taking this leaven hides it, that is by the sentence of death; but it working in the three measures

q. 15.

of meal, that is equally in the Law, the Prophets, and the Gospels, makes all one; so that what the Law ordains, that the Prophets announce, that is fulfilled in the developements of the Gospels. But many, as I remember, have thought that the three measures refer to the calling of the three nations, out of Shem, Ham, and Japhet. But I hardly think that the reason of the thing will allow this interpretation; for though these three nations have indeed been called, yet in them Christ is shewn and not hidden, and in so great a multitude of unbelievers the whole cannot be said to be leavened.

- 34. All these things spake Jesus unto the multitude in parables; and without a parable spake he not unto them.
- 35. That it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying, I will open my mouth in parables; I will utter things which have been kept secret from the foundation of the world.

CHRYS. After the foregoing parables, that none might Chrys. Hom. think that Christ was bringing forward any thing new, the xlvii. Evangelist quotes the Prophet, foretelling even this His Mark 4, manner of preaching: Mark's words are, And with many 33. such parables spake he the word unto them, as they were able to hear it. So marvel not that, in speaking of the kingdom, He uses the similitudes of a seed, and of leaven; for He was discoursing to common men, and who needed to be led forward by such aids. REMIG. The Greek word ' Parable,' is rendered in Latin 'Similitude,' by which truth is explained; and an image or representation of the reality is set forth. JEROME; Yet He spoke not in parables to the disciples, but to the multitude; and even to this day the multitude hears in parables; and therefore it is said, And without a parable spake he not unto them. CHRYS. For though He had spoken many things not in parables, when not speaking before the multitudes, yet at this time spake He nothing without a parable. Aug. Or, this is said, not in Matt. that He uttered nothing in plain words; but that He

concluded no one discourse without introducing a parable in the course of it, though the chief part of the discourse might consist of matter not figurative. And we may indeed find discourses of His parabolical throughout, but none direct throughout. And by a complete discourse, I mean, the whole of what He says on any topic that may be brought before Him by circumstances, before He leaves it, and passes to a new subject. For sometimes one Evangelist connects what another gives as spoken at different times; the writer having in such a case followed not the order of events, but the order of connexion in his own memory. The reason why He spake in parables the Evangelist subjoins, saying, That it might be fulfilled that was spoken by the Prophet, saying, I will open my mouth Ps. 78,2. in parables, I will utter things kept secret from the foundation of the world. JEROME; This passage is taken from the seventy-seventh Psalm. I have seen copies which read, 'by Esaias the Prophet,' instead of what we have adopted, and what the common text has by the Prophet. REMIG. From which reading Porphyry took an objection to the believers; Such was your Evangelist's ignorance, that he imputed to Isaiah what is indeed found in the Psalms. JEROME; But because the text was not found in Isaiah, his name was, I suppose, therefore erased by such as had observed that. But it seems to me that it was first written thus, 'As was written by Asaph the Prophet, saying;' for the seventy-seventh Psalm out of which this text is taken is ascribed to Asaph the Prophet; and that the copyist not understanding Asaph, and imputing it to error in the transcription, substituted the better known name Isaiah. For it should be known that not David only, but those others also whose names are set before the Psalms, and hymns, and songs of God, are to be considered prophets, namely, Asaph, Idithum, and Heman the Esraite, and the rest who are named in Scripture. And so that which is spoken in the Lord's person, I will open my mouth in parables, if considered attentively, will be found to be a description of the departure of Israel out of Egypt, and a relation of all the wonders contained in the history of Exodus. By which we learn, that all that is there written may be taken in a

figurative way, and contains hidden sacraments; for this is what the Saviour is there made to preface by the words, I will open my mouth in parables. Gloss. As though He ap. Anselm.

The will open my mouth in parables. Gloss. As though He ap. Anselm.

The will open my mouth in parables, now in My own person will open My mouth in parables, and will bring forth out of My secret store mysteries which have been hidden ever since the foundation of the world.

- 36. Then Jesus sent the multitude away, and went into the house: and his disciples came unto him, saying, Declare unto us the parable of the tares of the field.
- 37. He answered and said unto them, He that soweth the good seed is the Son of man;
- 38. The field is the world; the good seed are the children of the kingdom; but the tares are the children of the wicked one;
- 39. The enemy that sowed them is the devil; the harvest is the end of the world; and the reapers are the angels.
- 40. As therefore the tares are gathered and burned in the fire; so shall it be in the end of this world.
- 41. The Son of man shall send forth his angels, and they shall gather out of his kingdom all things that offend, and them which do iniquity;
- 42. And shall cast them into a furnace of fire: there shall be wailing and gnashing of teeth.
- 43. Then shall the righteous shine forth as the sun in the kingdom of their Father. Who hath ears to hear, let him hear.

CHRYS. The Lord had spoken to the multitude in parables, that He might induce them to ask Him of their meaning; yet, though He had spoken so many things in parables, no man had yet asked Him aught, and therefore He sends them away; Then Jesus sent the multitude away, and went into the house. None of the Scribes followed Him here, from

which it is clear that they followed Him for no other purpose than that they might catch Him in His discourse.

Jerome; The Lord sends away the multitude, and enters the house that His disciples might come to Him and ask Him privately of those things which the people neither deserved to hear, nor were able. RABAN. Figuratively; Having sent away the multitude of unquiet Jews, He enters the Church of the Gentiles, and there expounds to believers heavenly sacraments, whence it follows, And his disciples came to him, saying, Explain to us the parable of the tares of the field. CHRYS. Before, though desirous to learn, they had feared to ask; but now they ask freely and confidently because they had heard, To you it is given to know the mystery of the kingdom of heaven; and therefore they ask when alone, not envying the multitude to whom it was not so given. They pass over the parables of the leaven and the mustard-seed as plain; and ask concerning the parable of the tares, which has some agreement with the foregoing parable concerning the seed, and shews somewhat more than that. And accordingly the Lord expounds it to them, as it follows, He answered and said unto them, He that sows the good seed is the Son of man. REMIG. The Lord styles Himself the Son of Man, that in that title He might set an example of humility; or perhaps because it was to come to pass that certain heretics would deny Him to be really man; or that through belief in His Humanity we might ascend to knowledge of His Divinity. CHRYS. The field is the world. Seeing it is He that sows His own field, it is plain that this present world is His. It follows, The good seed are the children of the kingdom. REMIG. That is, the saints, and elect men, who are counted as sons. Aug. The tares the Lord expounds to mean, Aug. not as Manichæus interprets, certain spurious parts inserted cont. Faust, among the true Scriptures, but all the children of the Evil xviii. 7. one, that is, the imitators of the fraud of the Devil. As it follows, The tares are the children of the evil one, by whom He would have us understand all the wicked and impious. ID. For all weeds among corn are called tares. It Aug. Guast. follows, The enemy who sowed this is the Devil. Chrys. Ev.i.10. For this is part of the wiles of the Devil, to be ever mixing

In another place He says, speaking of the Samaritans, John 4, Lift up your eyes, and consider the fields that they are 35. Luke 10, already white for the harvest; and again, The harvest truly is great, but the labourers are few, in which words He speaks of the harvest as being already present. How then does He here speak of it as something yet to come? Because He has used the figure of the harvest in two significations; as He says there that it is one that soweth, and another that reapeth; but here it is the same who both sows and reaps; indeed there He brings forward the Prophets, not to distinguish them from Himself, but from the Apostles, for Christ Himself by His Prophets sowed among the Jews and Samaritans. The figure of harvest is thus applied to two different things. Speaking of first conviction and turning to the faith, He calls that the harvest, as that in which the whole is accomplished; but when He enquires into the fruits ensuing upon the hearing the word of God, then He calls the end of the world the harvest, as here. Remig. By the harvest is denoted the day of judgment, in which the good are to be separated from the evil; which will be done by the ministry of Angels, as it is said below, that the Son of Man shall come to judgment with His Angels. As then the tares are gathered and burned in the fire, so shall it be in the end of this world. The Son of man shall send forth his Angels, and they shall gather out of his kingdom all offences, and them which do iniquity. Aug. De Aug. Out of that kingdom in which are no offences? The

Civ.Dei, kingdom then is His kingdom which is here, namely, the xx. 9.

Aug. Church. ID. That the tares are first separated, signifies Quast. Ev.i.10. that by tribulation the wicked shall be separated from the righteous; and this is understood to be performed by good Angels, because the good can discharge duties of punishment with a good spirit, as a judge, or as the Law, but the wicked cannot fulfil offices of mercy. CHRYS. Or we may understand it of the kingdom of the heavenly Church; and then there will be held out here a two-fold punishment; first that they fall from glory as that is said, And they shall gather out of his kingdom all offences, to the end, that no offences should be seen in His kingdom; and then that they

are burned. And they shall cast them into a furnace of fire. JEROME; The offences are to be referred to the tares. GLOSS. Gloss. The offences, and, them that do iniquity, are to be distinguished as heretics and schismatics; the offences referring to hereties; while by them that do iniquity are to be understood schismatics. Otherwise; By offences may be understood those that give their neighbour an occasion of falling, by those that do iniquity all other sinners. RABAN. Observe, He says, Those that do iniquity, not, those who have done; because not they who have turned to penitence, but they only that abide in their sins are to be delivered to eternal torments. Chrys. Behold the unspeakable love of God towards men! He is ready to shew mercy, slow to punish; when He sows, He sows Himself; when He punishes, He punishes by others, sending His Angels to that. It follows, There shall be weeping and gnashing of teeth. Remic. In these words is shewn the reality of the resurrection of the body; and further, the twofold pains of hell, extreme heat, and extreme cold. And as the offences are referred to the tares, so the righteous are reckoned among the children of the kingdom; concerning whom it follows, Then the righteous shall shine as the sun in the kingdom of their Father. For in the present world the light of the saints shines before men, but after the consummation of all things, the righteous themselves shall shine as the sun in the kingdom of their Father. CHRYS. Not that they shall not shine with higher brightness, but because we know no degree of brightness that surpasses that of the sun, therefore He uses an example adapted to our understanding. REMIG. That He says, Then shall they shine, implies that they now shine for an example to others, but they shall then shine as the sun to the praise of God. He that hath ears to hear, let him hear. RABAN. That is, Let him understand who has understanding, because all these things are to be understood mystically, and not literally.

44. Again, the kingdom of heaven is like unto treasure hid in a field; the which when a man hath found, he hideth, and for joy thereof goeth and selleth all that he hath, and buyeth that field.

CHRYS. The foregoing parables of the leaven, and the grain of mustard-seed, are referred to the power of the Gospel preaching, which has subdued the whole world; in order to shew its value and splendour, He now puts forth parables concerning a pearl and a treasure, saying, The kingdom of heaven is like unto treasure hid in a field. For the Gospel preaching is hidden in this world; and if you do not sell your all you will not purchase it; and this you ought to do with joy; wherefore it follows, which when a man hath found, he hideth it. HILARY; This treasure is indeed found without cost; for the Gospel preaching is open to all, but to use and possess the treasure with its field we may not without price, for heavenly riches are not obtained without the loss of this world. JEROME; That he hides it, does not proceed of envy towards others, but as one that treasures up what he would not lose, he hides in his heart that which he prizes above his former possessions. GREGORY; Otherwise; The treasure hidden in the field is

Greg. Gregory; Otherwise; The treasure hidden in the field is Hom. in Ev. xi. 1. the desire of heaven; the field in which the treasure is hidden is the discipline of heavenly learning; this, when a man finds, he hides, in order that he may preserve it; for zeal and affections heavenward it is not enough that we protect from evil spirits, if we do not protect from human praises. For in this present life we are in the way which leads to our country, and evil spirits as robbers beset us in our journey. Those therefore who carry their treasure openly, they seek to plunder in the way. When I say this, I do not mean that our neighbours should not see our works, but that in what we do, we should not seek praise from without. The kingdom of heaven is therefore compared to things of earth, that the mind may rise from things familiar to things unknown, and may learn to love the unknown by that which it knows is loved when known. It follows, And for joy thereof he goeth and selleth all that he hath, and buyeth that field. He it is that selleth all he hath and buyeth the field, who, renouncing fleshly delights, tramples upon all his worldly desires in his anxiety for the

Col.2,3. heavenly discipline. JEROME; Or, That treasure in which. are hid all the treasures of wisdom and knowledge, is either God the Word, who seems hid in Christ's flesh, or the Holy

Scriptures, in which are laid up the knowledge of the Saviour. Aug. Or, He speaks of the two testaments in Aug. the Church, which, when any hath attained to a partial Quast. understanding of, he perceives how great things lie hid 13. there, and goeth and selleth all that he hath, and buyeth that; that is, by despising temporal things he purchases to himself peace, that he may be rich in the knowledge of God.

- 45. Again, the kingdom of heaven is like unto a merchant man, seeking goodly pearls:
- 46. Who, when he had found one pearl of great price, went and sold all that he had, and bought it.

CHRYS. The Gospel preaching not only offers manifold gain as a treasure, but is precious as a pearl; wherefore after the parable concerning the treasure, He gives that concerning the pearl. And in preaching, two things are required, namely, to be detached from the business of this life, and to be watchful, which are denoted by this merchantman. Truth moreover is one, and not manifold, and for this reason it is one pearl that is said to be found. And as one who is possessed of a pearl, himself indeed knows of his wealth, but is not known to others, ofttimes concealing it in his hand because of its small bulk, so it is in the preaching of the Gospel; they who possess it know that they are rich, the unbelievers, not knowing of this treasure, know not of our wealth. JEROME; By the goodly pearls may be understood the Law and the Prophets. Hear then Marcion and Manichæus; the good pearls are the Law and the Prophets. One pearl, the most precious of all, is the knowledge of the Saviour and the sacrament of His passion and resurrection, which when the merchantman has found, like Paul the Apostle, he straightway despises all the mysteries of the Law and the Prophets and the old observances in which he had lived blameless, counting them as dung that he may win Christ. Not that the finding of a new pearl is Phil. 3, the condemnation of the old pearls, but that in comparison ⁸. of that, all other pearls are worthless. Gregory; Or by Greg. Hom. in VOL. I. 2 L

Aug. Quæst.

q. 13.

Rom. 13, 9.

the pearl of price is to be understood the sweetness of the heavenly kingdom, which, he that hath found it, selleth all and buyeth. For he that, as far as is permitted, has had perfect knowledge of the sweetness of the heavenly life, readily leaves all things that he has loved on earth; all that once pleased him among earthly possessions now appears to have lost its beauty, for the splendour of that precious pearl is alone seen in his mind. Aug. Or, A man seeking goodly pearls has found one pearl of great price; in Matt. that is, he who is seeking good men with whom he may live profitably, finds one alone, Christ Jesus, without sin; or, seeking precepts of life, by aid of which he may dwell righteously among men, finds love of his neighbour, in which one rule, the Apostle says, are comprehended all things; or, seeking good thoughts, he finds that Word in John I, which all things are contained, In the beginning was the Word, which is lustrous with the light of truth, stedfast with the strength of eternity, and throughout like to itself with the beauty of divinity, and when we have penetrated the shell of the flesh, will be confessed as God. But whichever of these three it may be, or if there be any thing else that can occur to us, that can be signified under the figure of the one precious pearl, its preciousness is the possession of ourselves, who are not free to possess it unless we despise all things that can be possessed in this world. For having sold our possessions, we receive no other return greater than ourselves, (for while we were involved in such things we were not our own,) that we may again give ourselves for that pearl, not because we are of equal value to that, but because we cannot give any thing more.

- 47. Again, the kingdom of heaven is like unto a net, that was cast into the sea, and gathered of every kind:
- 48. Which, when it was full, they drew to shore, and sat down, and gathered the good into vessels, but cast the bad away.
 - 49. So shall it be at the end of the world: the

angels shall come forth, and sever the wicked from the just,

50. And shall east them into the furnace of fire: there shall be wailing and gnashing of teeth.

CHRYS. In the foregoing parables He has commended the Gospel preaching; now, that we may not trust in preaching only, nor think that faith alone is sufficient for our salvation, He adds another fearful parable, saying, Again, the kingdom of heaven is like unto a net cast into the sea. JEROME; In fulfilment of that prophecy of Hieremias, who said, I will send Jer. 16, unto you many fishers, when Peter and Andrew, James and 16. John, heard the words, Follow me, I will make you fishers of men, they put together a net for themselves formed of the Old and New Testaments, and cast it into the sea of this world, and that remains spread until this day, taking up out of the salt and bitter and whirlpools whatever falls into it, that is good men and bad; and this is that He adds, And gathered of every kind. GREGORY; Or otherwise; The Greg. Holy Church is likened to a net, because it is given into Ev. xi.4. the hands of fishers, and by it each man is drawn into the heavenly kingdom out of the waves of this present world, that he should not be drowned in the depth of eternal death. This net gathers of every kind of fishes, because the wise and the foolish, the free and the slave, the rich and the poor, the strong and the weak, are called to forgiveness of sin; it is then fully filled when in the end of all things the sum of the human race is completed; as it follows, Which, when it was filled, they drew out, and sitting down on the shore gathered the good into ressels. but the bad they cast away. For as the sea signifies the world, so the sea shore signifies the end of the world; and as the good are gathered into vessels, but the bad cast away, so each man is received into eternal abodes, while the reprobate having lost the light of the inward kingdom are cast forth into outer darkness. But now the net of faith holds good and bad mingled together in one; but the shore shall discover what the net of the Church has brought to land. JEROME; For when the net shall be

Greg.

drawn to the shore, then shall be shewn the true test for separating the fishes. CHRYS. Wherein does this parable differ from the parable of the tares? There, as here, some perish and some are saved; but there, because of their heresy of evil dogmas; in the first parable of the sower, because of their not attending to what was spoken; here, because of their evil life, because of which, though drawn by the net, that is, enjoying the knowledge of God, they cannot be saved. And when you hear that the wicked are cast away, that you may not suppose that this punishment may be risked, He adds an exposition shewing its severity, saying, Thus shall it be in the end of the world; the angels shall come forth and sever the wicked from among the just, and shall cast them into the furnace of fire, there shall be wailing and quashing of teeth. Though He elsewhere declares, that He shall separate them as a shepherd separates the sheep from the goats; He here declares, that the Angels shall do it, as also in the parable of the tares. GREGORY; To fear becomes us here, rather than to exubi sup. pound; for the torments of sinners are pronounced in plain terms, that none might plead his ignorance, should eternal punishment be threatened in obscure sayings. Jerome; For when the end of the world shall be come, then shall be shewn the true test of separating the fishes, and as in a sheltered harbour the good shall be sent into the vessels of heavenly abodes, but the flame of hell shall seize the

51. Jesus saith unto them, Have ye understood all these things? They say unto him, Yea, Lord.
52. Then said he unto them, Therefore every

wicked to be dried up and withered.

Scribe which is instructed unto the kingdom of heaven is like unto a man that is an householder, which bringeth forth out of his treasure things new and old.

Gloss. Gloss. When the multitude had departed, the Lord spoke to His disciples in parables, by which they were instructed only so far as they understood them; wherefore

He asks them, Have ye understood all these things? They say unto him, Yea, Lord. JEROME; For this is spoken especially to the Apostles, whom He would have not to hear only as the multitude, but to understand as having to teach others. Chrys. Then He praises them because they had understood; He saith unto them; Therefore every Scribe instructed in the kingdom of heaven is like unto an householder who bringeth out of his treasure things new and old. Aug. He said not 'old and new,' as He surely would Aug. De have said had He not preferred to preserve the order of value Civ.Dei, rather than of time. But the Manichæans while they think they should keep only the new promises of God, remain in the old man of the flesh, and put on newness of error, ID. By this conclusion, whether did He desire to shew Aug. whom He intended by the treasure hid in the field—in Quest. which case we might understand the Holy Scriptures to q. 16. be here meant, the two Testaments by the things new and old-or did He intend that he should be held learned in the Church who understood that the Old Scriptures were expounded in parables, taking rules from these new Scriptures, seeing that in them also the Lord proclaimed many things in parables. If He then, in whom all those old Scriptures have their fulfilment and manifestation, yet speaks in parables until His passion shall rend the vail, when there is nothing hid that shall not be revealed; much more those things which were written of Him so long time before we see to have been clothed in parables; which the Jews took literally, being unwilling to be learned in the kingdom of heaven. Gregory; But if by things new and old in this Greg. passage we understand the two Testaments, we deny Abraham to have been learned, who although he knew indeed some deeds of the Old Testament, yet had not read the words. Neither Moses may we compare to a learned householder, for although he composed the Old Testament, yet had he not the words of the New. But what is here said may be understood as meant not of those who had been. but of such as might hereafter be in the Church, who then bring forth things new and old when they speak the preachings of both Testaments, in their words and in their lives. HILARY; Speaking to His disciples, He calls them Scribes

things that He brought forward, both new and old, that is from the Law and from the Gospels; both being of the same householder, and both treasures of the same owner. He compares them to Himself under the figure of a householder, because they had received doctrine of things both new and old out of His treasury of the Holy Spirit. Jerome; Or the Apostles are called Scribes instructed, as being the Saviour's notaries who wrote His words and precepts on fleshly tables of the heart with the sacraments of the heavenly kingdom, and abounded in the wealth of a householder, bringing forth out of the stores of their doctrine things new and old; whatsoever they preached in the Gospels, that they proved by the words of the Law and the Prophets. Whence the Bride speaks in the Song of c. 7. 13. Songs; I have kept for thee my beloved the new with the old. GREGORY; Otherwise; The things old are, that the Greg. ubi sup. human race for its sin should suffer in eternal punishment; the things new, that they should be converted and live in the kingdom. First, He brought forward a comparison of the kingdom to a treasure found and a pearl of price; and after that, narrated the punishment of hell in the burning of the wicked, and then concluded with Therefore every Scribe, &c. as if He had said, He is a learned preacher in the Church who knows to bring forth things new concerning the sweetness of the kingdom, and to speak things old concerning the terror of punishment; that at least punishment may deter those whom rewards do not excite,

- 53. And it came to pass, that when Jesus had finished these parables, he departed thence.

 54. And when he was come into his own country,
- he taught them in their synagogue, insomuch that they were astonished, and said, Whence hath this man this wisdom, and these mighty works?
- 55. Is not this the carpenter's son? is not his mother called Mary? and his brethren, James, and Joses, and Simon, and Judas?

- 56. And his sisters, are they not all with us? Whence then hath this man all these things?
- 57. And they were offended in him. But Jesus said unto them, A prophet is not without honour, save in his own country, and in his own house.
- 58. And he did not many mighty works there because of their unbelief.

JEROME; After the parables which the Lord spake to the people, and which the Apostles only understand, He goes over into His own country that He may teach there also. Aug. From the foregoing discourse consisting of these Aug. De parables, He passes to what follows without any very Cons. evident connexion between them. Besides which, Mark passes from these parables to a different event from what Matthew here gives; and Luke agrees with him, so continuing the thread of the story as to make it much more probable that that which they relate followed here, namely, about the ship in which Jesus slept, and the miracle of the demons cast out; which Matthew has introduced above. CHRYS. By his own country here, He means Nazareth; for Chrys. it was not there but in Capharnaum that, as is said below, xlviii. He wrought so many miracles; but to these He shews His doctrine, causing no less wonder than His miracles. REMIG. He taught in their synagogues where great numbers were met, because it was for the salvation of the multitude that He came from heaven upon earth. It follows; So that they marvelled, and said, Whence hath this man this wisdom. and these many mighty works? His wisdom is referred to His doctrine, His mighty works to His miracles. JEROME; Wonderful folly of the Nazarenes! They wonder whence Wisdom itself has wisdom, whence Power has mighty works! But the source of their error is at hand, because they regard Him as the Son of a carpenter; as they say, Is not this the carpenter's son? CHRYS. Therefore were they in all things insensate, seeing they lightly esteemed Him on account of him who was regarded as His father, notwithstanding the many instances in old times of sons illustrious sprung from ignoble fathers; as David was the son of a husbandman,

And they ought to have given Him more abundant honour, because, that coming of such parents, He spake after such manner; clearly shewing that it came not of human industry, Pseudo- but of divine grace. Pseudo-Aug. For the Father of Christ Aug.non is that Divine Workman who made all these works of nature, Serm. 135. App.

who set forth Noah's ark, who ordained the tabernacle of Moses, and instituted the Ark of the covenant; that Workman who polishes the stubborn mind, and cuts down the proud thoughts. HILARY; And this was the carpenter's son who subdues iron by means of fire, who tries the virtue of this world in the judgment, and forms the rude mass to every work of human need; the figure of our bodies, for example, to the divers ministrations of the limbs, and all the actions of life eternal. JEROME; And when they are mistaken in His Father, no wonder if they are also mistaken in His brethren. Whence it is added, Is not his mother Mary, and his brethren, James, and Joseph, and Simon, and Judas? And his sisters, are they not all with us? Hieron. ID. Those who are here called the Lord's brethren, Helvid, are the sons of a Mary, His Mother's sister; she is the

mother of this James and Joseph, that is to say, Mary the wife of Cleophas, and this is the Mary who is called the

q. 17.

mother of James the Less. Aug. No wonder then that any Quast. in Matt. kinsmen by the mother's side should be called the Lord's brethren, when even by their kindred to Joseph some are here called His brethren by those who thought Him the son of Joseph. HILARY; Thus the Lord is held in no honour by His own; and though the wisdom of His teaching, and the power of His working raised their admiration, yet do they not believe that He did these things in the name of the Lord, and they cast His father's trade in His teeth. Amid all the wonderful works which He did, they were moved with the contemplation of His Body, and hence they ask, Whence hath this man these things? And thus they were offended in him. JEROME; This error of the Jews is our salvation, and the condemnation of the heretics, for they perceived Jesus Christ to be man so far as to think Him the son of a carpenter. Chrys. Observe Christ's mercifulness; He is evil spoken of, yet He answers

with mildness; Jesus said unto them, A prophet is not without honour, but in his own country, and in his own house. REMIG. He calls Himself a Prophet, as Moses also declares, when he says, A Prophet shall God raise up unto you of your Deut. brethren. And it should be known, that not Christ only, 18, 18. who is the Head of all the Prophets, but Jeremiah, Daniel, and the other lesser Prophets, had more honour and regard among strangers than among their own citizens. JEROME; For it is almost natural for citizens to be jealous towards one another; for they do not look to the present works of the man, but remember the frailties of his childhood; as if they themselves had not passed through the very same stages of age to their maturity. HILARY; Further, He makes this answer, that a Prophet is without honour in his own country, because it was in Judea that He was to be condemned to the sentence of the cross; and forasmuch as the power of God is for the faithful alone, He here abstained from works of divine power because of their unbelief; whence it follows, And he did not there many mighty works because of their unbelief. JEROME; Not that because they did not believe He could not do His mighty works; but that He might not by doing them be condemning His fellow-citizens in their unbelief. CHRYS. But if His miracles raised their wonder, why did He not work many? Because He looked not to display of Himself, but to what would profit others; and when that did not result, He despised what pertained only to Himself that He might not increase their punishment. Why then did He even these few miracles? That they should not say, We should have believed had any miracles been done among us. JEROME; Or we may understand it otherwise, that Jesus is despised in His own house and country, signifies in the Jewish people; and therefore He did among them few miracles, that they might not be altogether without excuse; but among the Gentiles He does daily greater miracles by His Apostles, not so much in healing their bodies, as in saving their souls.

CHAP. XIV.

- 1. At that time Herod the tetrarch heard of the fame of Jesus.
- 2. And said unto his servants, This is John the Baptist; he is risen from the dead; and therefore mighty works do shew forth themselves in him.
- 3. For Herod had laid hold on John, and bound him, and put him in prison for Herodias' sake, his brother Philip's wife.
- 4. For John said unto him, It is not lawful for thee to have her.
- 5. And when he would have put him to death, he feared the multitude, because they counted him as a prophet.

Gloss. Gloss. The Evangelist had above shewn the Pharisees speaking falsely against Christ's miracles, and just now His fellow-citizens wondering, yet despising Him; he now relates what opinion Herod had formed concerning Christ on hearing of His miracles, and says, At that time Herod the tetrarch heard the fame of Jesus. Chrys. It is not without reason that the Evangelist here specifies the time, but that you may understand the pride and carelessness of the tyrant; inasmuch as he had not at the first made himself acquainted with the things concerning Christ, but now only after long time. Thus they, who in authority are fenced about with much pomp, learn these things slowly, because they do not Aug. De much regard them. Aug. Matthew says, At that time, not, Cons. Cons. On that day, or, In that same hour; for Mark relates the

same circumstances, but not in the same order. He places

this after the mission of the disciples to preach, though not implying that it necessarily follows there; any more than Luke, who follows the same order as Mark. Chrys. Observe how great a thing is virtue; Herod fears John even after he is dead, and philosophizes concerning the resurrection; as it follows; And he saith to his servants, This is John the Baptist, he is risen from the dead, and therefore mighty works are wrought in him. RABAN. From this place we may learn how great the jealousy of the Jews was; that John could have risen from the dead, Herod, an alien-born, here declares, without any witness that he had risen: concerning Christ, whom the Prophets had foretold, the Jews preferred to believe, that He had not risen, but had been carried away by stealth. This intimates that the Gentile heart is more disposed to belief than that of the Jews. JEROME; One of the Ecclesiastical interpreters asks what caused Herod to think that John was risen from the dead; as though we had to account for the errors of an alien, or as though the heresy of metempsychosis was at all supported by this place—a heresy which teaches that souls pass through various bodies after a long period of yearsfor the Lord was thirty years old when John was beheaded. RABAN. All men have well thought concerning the power of the resurrection, that the saints shall have greater power after they have risen from the dead, than they had while they were yet weighed down with the infirmity of the flesh; wherefore Herod says, Therefore mighty works are wrought in him. Aug. Luke's words are, John have I beheaded: Aug. who is he of whom I hear such things? As Luke has Luke 9, thus represented Herod as in doubt, we must understand 9. rather that he was afterwards convinced of that which was commonly said-or we must take what he here says to his servants as expressing a doubt-for they admit of either of these acceptations. Remig. Perhaps some one may ask how it can be here said, At that time Herod heard, seeing that we have long before read that Herod was dead, and that on that the Lord returned out of Egypt. This question is answered, if we remember that there were two Herods. On the death of the first Herod, his son Archelaus succeeded him, and after ten years was

Gloss. ord.

sent into exile to Vienne in Gaul. Then Cæsar Augustus gave command that the kingdom should be divided into tetrarchies, and gave three parts to the sons of Herod. This Herod then who beheaded John is the son of that greater Herod under whom the Lord was born; and this is confirmed by the Evangelist adding the tetrarch. GLOSS. Having mentioned this supposition of John's resurrection, because he had never yet spoken of his death, he now returns, and narrates how it came to pass. CHRYS. And this relation is not set before us as a principal matter, because the Evangelist's only object was to tell us concerning Christ, and nothing beyond, unless so far as it furthered this object. He says then, For Herod had seized Aug. De John, and bound him. Aug. Luke does not give this in the Cons. Ev. ii. 44. same order, but where he is speaking of the Lord's baptism, so that he took beforehand an event which happened long afterwards. For after that saying of John's concerning the Lord, that His fan is in His hand, he straightway adds this, which, as we may gather from John's Gospel, did not follow immediately. For he relates that after Jesus was baptized, He went into Galilee, and thence returned into Judæa, and baptized there near to the Jordan before John was cast into prison. But neither Matthew nor Mark have placed John's imprisonment in that order in which it appears from their own writings that it took place; for they also say that when John was delivered up, the Lord went into Galilee, and after many things there done, then by occasion of the fame of Christ reaching Herod they relate what took place in the imprisonment and beheading of John. The cause for which he had been cast into prison he shews when he says, On account of Herodias his brother's wife. For John had said unto him, It is not lawful for thee to have her. JEROME; The old history tells us, that Philip the son of Herod the greater, the brother of this Herod, had taken to wife Herodias daughter of Aretas, king of the Arabs; and that he, the father-in-law, having afterwards cause of quarrel with his son-in-law, took away his daughter, and to grieve her husband gave her in marriage to his enemy Herod. John the Baptist therefore, who came in the spirit and power of

Elias, with the same authority that he had exerted over

Ahab and Jezebel, rebuked Herod and Herodias, because that they had entered into unlawful wedlock; it being unlawful while the own brother yet lives to take his wife. He preferred to endanger himself with the King, than to be forgetful of the commandments of God in commending himself to him. CHRYS. Yet he speaks not to the woman but to the husband, as he was the chief person. GLoss. And Gloss. perhaps he observed the Jewish Law, according to which ord. John forbade him this adultery. And desiring to kill him, he feared the people. JEROME; He feared a disturbance among the people for John's sake, for he knew that multitudes had been baptized by him in Jordan; but he was overcome by love of his wife, which had already made him neglect the commands of God. GLoss. The fear of God Gloss. amends us, the fear of man torments us, but alters not our ord. will; it rather renders us more impatient to sin as it has held us back for a time from our indulgence.

- 6. But when Herod's birthday was kept, the daughter of Herodias danced before them, and pleased Herod.
- 7. Whereupon he promised with an oath to give her whatsoever she would ask.
- 8. And she, being before instructed of her mother, said, Give me here John Baptist's head in a charger.
- 9. And the king was sorry: nevertheless for the oath's sake, and them which sat with him at meat, he commanded it to be given her.
 - 10. And he sent, and beheaded John in the prison.
- 11. And his head was brought in a charger, and given to the damsel: and she brought it to her mother.
- 12. And his disciples came, and took up the body, and buried it, and went and told Jesus.

GLOSS. The Evangelist having related John's imprison-Gloss. ment, proceeds to his putting to death, saying, But on non occ. Herod's birthday, the daughter of Herodias danced in the

midst. JEROME; We find no others keeping their birthday besides Herod and Pharaoh, that they who were alike in their wickedness might be alike in their festivities. REMIG. It should be known that it is customary not for rich only but for poor mothers also, to educate their daughters so chastely, that they are scarce so much as seen by strangers. But this unchaste woman had so brought up her daughter after the same manner, that she had taught her not chastity but dancing. Nor is Herod to be less blamed who forgot that his was a royal palace, but this woman made it a theatre; And it pleased Herod, so that he swore with an oath that he would give her whatsoever she should ask of him. JEROME: I do not excuse Herod that he committed this murder against his will by reason of his oath, for perhaps he took the oath for the very purpose of bringing about the murder. But if he says that he did it for his oath's sake, had she asked the death of her mother, or her father, would he have granted it or not? What then he would have refused in his own person, he ought to have rejected in that Isidore, of the Prophet. ISIDORE; In evil promises then break Lib. Syn. ii. faith. That promise is impious which must be kept by 10. crime; that oath is not to be observed by which we have unwittingly pledged ourselves to evil. It follows, And she being before instructed of her mother said, Give me here John Baptist's head in a charger. JEROME; For Herodias, fearing that Herod might some time recover his senses, and be reconciled to his brother, and dissolve their unlawful union by a divorce, instructs her daughter to ask at once at the banquet the head of John, a reward of blood worthy of the deed of the dancing. Chrys. Here is a twofold accusation against the damsel, that she danced, and that she chose to ask an execution as her reward. Observe how Herod is at once cruel and yielding; he obliges himself by an oath, and leaves her free to choose her request. Yet when he knew what evil was resulting from her request, he was grieved, And the king was sorry, for virtue gains praise and admiration even among the bad. JEROME; Otherwise; It is the manner of Scripture to speak of events as they were commonly viewed at the time by all. So Joseph is called by Mary herself the father of Jesus; so here

Herod is said to be sorry, because the guests believed that he was so. This dissembler of his own inclinations, this contriver of a murder displayed sorrow in his face, when he had joy in his mind. For his oath's sake, and them which sat with him at meat, he commanded it to be given. He excuses his crime by his oath, that his wickedness might be done under a pretence of piety. That he adds. and them that sat at meat with him, he would have them all sharers in his crime, that a bloody dish might be brought in in a luxurious feast. CHRYS. If he was afraid to have so many witnesses of his perjury, how much more ought he to have feared so many witnesses of a murder? Remig. Here is a less sin done for the sake of another greater; he would not extinguish his lustful desires, and therefore he betakes him to luxurious living; he would not put any restraint on his luxury, and thus he passes to the guilt of murder; for, He sent and beheaded John in prison, and his head was brought in a charger. Jerome; We read in Roman history, Hieron. that Flaminius, a Roman general, sitting at supper with his xxxix. mistress, on her saying that she had never seen a man 43. beheaded, gave permission that a man under sentence for a capital crime should be brought in and beheaded during the entertainment. For this he was expelled the senate by the censors, because he had mingled feasting with blood, and had employed death, though of a criminal, for the amusement of another, causing murder and enjoyment to be joined together. How much more wicked Herod, and Herodias. and the damsel who danced; she asked as her bloody reward the head of a Prophet, that she might have in her power the tongue that reproved the unlawful nuptials. GREG. But not without most deep wonder do I consider, Greg. that he who in his mother's womb was filled with the spirit 7. of prophecy, than whom there arose not a greater among them that are born of women, is cast into prison by wicked men, and is beheaded because of the dancing of a girl, and that a man of such severe life dies for the sport of shameful men. Are we to think that there was any thing in his life which this so shameful death should wipe away? God thus oppresses His people in the least things, because He sees how He may reward them in the highest things. And

away, if He thus tortures those He loves. In. And John

Gieg.

Mor. 25 is not sought out to suffer concerning the confession of Christ, but for the truth of righteousness. But because Christ is truth, he goes to death for Christ in going for truth. It follows, And his disciples came, and took up his body, and buried it. JEROME; By which we may understand both the disciples of John himself, and of the Saviour. Raban. RABAN. Josephus relates, that John was sent bound to the castle of Mecheron, and there beheaded; but ecclesiastical Macha-history relates that he was buried in Sebastia, a town of Palestine, which was formerly called Samaria. CHRYS. Observe how John's disciples are henceforth more attached to Jesus; they it is who told Him what was done concerning John: And they came and told Jesus. For leaving all they take refuge with Him, and so by degrees after their calamity, and the answer given by Christ, they are set right. HILARY; Mystically, John represents the Law; for the Law preached Christ, and John came of the Law, preaching Christ out of the Law. Herod is the Prince of the people, and the Prince of the people bears the name and the cause of the whole body put under him. John then warned Herod that he should not take to him his brother's wife. For there are and there were two people, of the circumcision, and of the Gentiles; and these are brethren, children of the same parent of the human race, but the Law warned Israel that he should not take to him the works of the Gentiles and unbelief which was united to them as by the bond of conjugal love. On the birthday, that is amidst the enjoyments of the things of the body, the daughter of Herodias danced; for pleasure, as it were springing from unbelief, was carried in its alluring course throughout the whole of Israel, and the nation bound itself thereto as by an oath, for for sin and worldly pleasures the Israelites sold the gifts of eternal life.

She (Pleasure), at the suggestion of her mother Unbelief, begged that there should be given her the head of John, that is, the glory of the Law; but the people knowing the good that was in the Law, yielded these terms to pleasure, not without sorrow for its own danger, conscious that it ought not to have given up so great glory of its teachers.

Chrys. Hom. xlix.

But forced by its sins, as by the force of an oath, as well as overcome by the fear, and corrupted by the example of the neighbouring princes, it sorrowfully yields to the blandishments of pleasure. So among the other gratifications of a debauched people the head of John is brought in in a dish, that is by the loss of the Law, the pleasures of the body, and worldly luxury is increased. It is carried by the damsel to her mother; thus depraved Israel offered up the glory of the Law to pleasure and unbelief. The times of the Law being expired, and buried with John, his disciples declare what is done to the Lord, coming, that is, to the Gospels from the Law. RABAN. Otherwise; Even at this day we see that in the head of the Prophet John the Jews have lost Christ, who is the head of the Prophets. JEROME; And the Prophet has lost among them both tongue and voice. REMIG. Otherwise; The beheading of John marks the increase of that fame which Christ has among the people, as the exaltation of the Lord upon the cross marks the progress of the faith; whence John had said, He must John 3, 30. increase, but I must decrease.

- 13. When Jesus heard of it, he departed thence by ship into a desert place apart: and when the people had heard thereof, they followed him on foot out of the cities.
- 14. And Jesus went forth, and saw a great multitude, and was moved with compassion toward them, and he healed their sick.

GLOSS. The Saviour having heard the death of His Baptist, Gloss. retired into the desert; as it follows, which when Jesus had ap. Anheard, he departed thence by ship into a desert place. Aug. De This the Evangelist relates to have been done immediately Cons. Ev.ii.45. after the passion of John, therefore after this were those things done that were spoken of above, and moved Herod to say, This is John. For we must suppose those things to have been after his death which report carried to Herod, and which moved him to doubt who he could be concerning

whom he heard such things; for himself had put John to death. JEROME; He did not retire into the desert through fear of death, as some suppose, but in mercy to His enemies, that they might not add murder to murder; putting off His death till the day of His passion; on which day the lamb is to be slain as the sacrament, and the posts of them that believe to be sprinkled with the blood. Or, He retired to leave us an example to shun that rashness which leads men to surrender themselves voluntarily, because not all persevere with like constancy under torture with the which they offered themselves to it. For this reason He says in another place, When they shall persecute you in one city, flee ye to another. Whence the Evangelist says not 'fled,' but elegantly, departed thence, (or, 'withdrew,') shewing that He shunned rather than feared persecution. Or for another reason He might have withdrawn into a desert place on hearing of John's death, namely, to prove the faith of the believers. CHRYS. Or; He did this because He desired to prolong the economy of His humanity, the time not being vet come for openly manifesting His deity; wherefore also He charged His disciples that they should tell no man that He was the Christ. But after His resurrection He would have this made manifest. Therefore although He knew of Himself what was done, yet before it was told Him He withdrew not, that He might shew the verity of His incarnation in all things; for He would that this should be assured not by sight only, but by His actions. And when He withdrew, He did not go into the city, but into the desert by ship that none might follow Him. Yet do not the multitudes leave Him even for this, but still follow after Him, not deterred by what had been done concerning John; whence it follows, And when the multitudes had heard thereof, they followed him on foot out of the cities. JEROME; They followed on foot, not riding, or in carriages, but with the toil of their own legs, to shew the ardour of their mind. CHRYS. And they immediately reap the reward of this; for it follows, And he went out and saw a great multitude, and he had compassion upon them, and healed their sick. For though great was the affection of those who had left their cities, and sought Him carefully, yet the

things that were done by Him surpassed the reward of any zeal. Therefore he assigns compassion as the cause of this healing. And it is great compassion to heal all, and not to require faith. HILARY; Mystically; The Word of God, on the close of the Law, entered the ship, that is, the Church; and departed into the desert, that is, leaving to walk with Israel, He passes into breasts void of Divine knowledge. The multitude learning this, follows the Lord out of the city into the desert, going, that is, from the Synagogue to the Church. The Lord sees them, and has compassion upon them, and heals all sickness and infirmity, that is, He cleanses their obstructed minds, and unbelieving hearts for the understanding of the new preaching. JEROME; It is to be observed moreover, that when the Lord came into the desert, great crowds followed Him; for before He went into the wilderness of the Gentiles, He was worshipped by only one people. They leave their cities, that is, their former conversation, and various dogmas. That Jesus went out, shews that the multitudes had the will to go, but not the strength to attain, therefore the Saviour departs out of His place and goes to meet them.

- 15. And when it was evening, his disciples came to him, saying, This is a desert place, and the time is now past; send the multitude away, that they may go into the villages, and buy themselves victuals.
- 16. But Jesus said unto them, They need not depart; give ye them to eat.
- 17. And they say unto him, We have here but five loaves, and two fishes.
 - 18. He said, Bring them hither to me.
- 19. And he commanded the multitude to sit down on the grass, and took the five loaves, and the two fishes, and looking up to heaven, he blessed, and brake, and gave the loaves to his disciples, and the disciples to the multitude.
 - 20. And they did all eat, and were filled: and

they took up of the fragments that remained twelve baskets full.

21. And they that had eaten were about five thousand men, beside women and children.

CHRYS. It is a proof of the faith of these multitudes that they endured hunger in waiting for the Lord even till evening: to which purpose it follows, And when it was evening, his disciples came unto him, saying, This is a desert place, and the time is now past. The Lord purposing to feed them waits to be asked, as always not stepping forward first to do miracles, but when called upon. None out of the crowd approached Him, both because they stood in great awe of Him, and because in their zeal of love they did not feel their hunger. But even the disciples do not come and say, Give them to eat; for the disciples were as yet in an imperfect condition; but they say, This is a desert place. So that what was proverbial among the Jews to express a miracle, as it is said, Can he spread a table in the wilder-Ps. 78, ness? this also He shews among his other works. For this cause also He leads them out into the desert, that the miracle might be clear of all suspicion, and that none might suppose that any thing was supplied towards the feast from any neighbouring town. But though the place be desert, yet is He there who feeds the world; and though the hour is, as they say, past, yet He who now commanded was not subjected to hours. And though the Lord had gone before His disciples in healing many sick, yet they were so imperfect that they could not judge what He would do concerning food for them, wherefore they add, Send the multitude away, that they may go into the towns, and buy themselves food. Observe the wisdom of the Master; He says not straightway to them, 'I will give them to eat;' for they would not easily have received this, but, Jesus said unto them, They need not depart, Give ye them to eat. JEROME; Wherein He calls the Apostles to breaking of bread, that the greatness of the miracle might be more Aug. De evident by their testimony that they had none. Aug. It

Cons. Ev.ii.46. may perplex some how, if the Lord, according to the relation

of John, asked Philip whence bread was to be found for them, that can be true which Matthew here relates, that the disciples first prayed the Lord to send the multitudes away, that they might buy food from the nearest towns. Suppose then that after these words the Lord looked upon the multitude and said what John relates, but Matthew and the others have omitted. And by such cases as this none ought to be perplexed, when one of the Evangelists relates what the rest have omitted. CHRYS. Yet not even by these words were the disciples set right, but speak yet to Him as to man; They answered unto Him, We have here but five loaves and two fishes. From this we learn the philosophy of the disciples, how far they despised food; they were twelve in number, yet they had but five loaves and two fishes; for things of the body were contemned by them, they were altogether possessed by spiritual things. But because the disciples were yet attracted to earth, the Lord begins to introduce the things that were of Himself; He saith unto them, Bring them hither to me. Wherefore does He not create out of nothing the bread to feed the multitude with? That He might put to silence the mouth of Marcion and Manichæus, who take away from God Hisi.e. deny creatures, and by His deeds might teach that all things created that are seen are His works and creation, and that it is He the visible that has given us the fruits of the earth, who said in the world. beginning, Let the earth bring forth the green herb; for Gen. 1, this is no less a deed than that. For of five loaves to make 11. so many loaves, and fishes in like manner, is no less a thing than to bring fruits from the earth, reptiles and other living things from the waters; which shewed Him to be Lord both of land and sea. By the example of the disciples also we ought to be taught, that though we should have but little, we ought to give that to such as have need. For they when bid to bring their five loaves say not, Whence shall we satisfy our own hunger? but immediately obey; And He commanded the multitude to sit down on the grass, and took the five loaves and the two fishes, and looking up to heaven blessed them, and brake. Why did He look to heaven and bless? For it should be believed concerning Him that He is from the Father, and that He is equal with

the Father. His equality He shews when He does all things with power. That He is from the Father He shews by referring to Him whatsoever He does, and calling upon Him on all occasions. To prove these two things therefore, He works His miracles at times with power, at other times with prayer. It should be considered also that in lesser things He looks to heaven, but in greater He does all with power. When He forgave sins, raised the dead, stilled the sea, opened the secrets of the heart, opened the eyes of him that was born blind, which were works only of God, He is not seen to pray; but when He multiplies the loaves, a work less than any of these, He looks up to heaven, that you may learn that even in little things He has no power but from His Father. And at the same time He teaches us not to touch our food, until we have returned thanks to Him who gives it us. For this reason also He looks up to heaven, because His disciples had examples of many other miracles, but none of this. JEROME; While the Lord breaks there is a sowing of food; for had the loaves been whole and not broken into fragments, and thus divided into a manifold harvest, they could not have fed so great a multitude. The multitude receives the food from the Lord through the Apostles; as it follows, And he gave the loaves to his disciples, and the disciples to the multitude. CHRYS. In doing which He not only honoured them, but would that upon this miracle they should not be unbelieving, nor forget it when it was past, seeing their own hands had borne witness to it. Therefore also He suffers the multitudes first to feel the sense of hunger, and His disciples to come to Him, and to ask Him, and He took the loaves at their hands, that they might have many testimonies of that that was done, and many things to remind them of the miracle. From this that He gave them, nothing more than bread and fish, and that He set this equally before all, He taught them moderation, frugality, and that charity by which they should have all things in common. This He also taught them in the place, in making them sit down upon the grass; for He sought not to feed the body only, but to instruct the mind. But the bread and fish multiplied in the disciples' hands; whence it follows, And they did all eat, and were filled. But the miracle ended not here; for He caused to abound not only whole loaves, but fragments also; to shew that the first loaves were not so much as what was left, and that they who were not present might learn what had been done, and that none might think that what had been done was a phantasy; And they took up fragments that were left, twelve baskets full. JEROME; Each of the Apostles fills his basket of the fragments left by his Saviour, that these fragments might witness that they were true loaves that were multiplied. CHRYS. For this reason also He caused twelve baskets to remain over and above, that Judas might bear his basket. He took up the fragments, and gave them to the disciples and not to the multitudes, who were yet more imperfectly trained than the disciples. JEROME; To the number of loaves, five, the number of the men that ate is apportioned, five thousand; And the number of them that had eaten was about five thousand men, besides women and children. CHRYS. This was to the very great credit of the people, that the women and the men stood up when these remnants still remained. HILARY; The five loaves are not multiplied into more, but fragments succeed to fragments; the substance growing whether upon the tables, or in the hands that took them up, I know not. RABAN. When John is to describe this miracle, he first tells us that the passover is at hand; Matthew and Mark place it immediately after the execution of John. Hence we may gather, that he was beheaded when the paschal festival was near at hand, and that at the passover of the following year, the mystery of the Lord's passion was accomplished. JEROME; But all these things are full of mysteries; the Lord does these things not in the morning, nor at noon, but in the evening, when the Sun of righteonsness was set. Remig. By the evening the Lord's death is denoted; and after He, the true Sun, was set on the altar of the cross, He filled the hungry. Or by evening is denoted the last age of this world, in which the Son of God came and refreshed the multitudes of those that believed on Him. RABAN. When the disciples ask the Lord to send away the multitudes that they might buy food in the towns, it signifies the pride of the Jews towards the multitudes of the Gentiles, whom they judged rather fit

to seek for themselves food in the assemblies of the Pharisees than to use the pasture of the Divine books. HILARY; But the Lord answered, They have no need to go, shewing that those whom He heals have no need of the food of mercenary doctrine, and have no necessity to return to Judæa to buy food; and He commands the Apostles that they give them food. Did He not know then that there was nothing to give them? But there was a complete series of types to be set forth; for as yet it was not given the Apostles to make and minister the heavenly bread, the food of eternal life; and their answer thus belongs to the chain of spiritual interpretation; they were as yet confined to the five loaves, that is, the five books of the Law, and the two fishes, that is, the preaching of the Prophets and of John. RABAN. Or, by the two fishes we may understand the Prophets, and the Psalms, for the whole of the Old Testament was comprehended in these three, the Law, the Prophets, and the Psalms. HILARY; These therefore the Apostles first set forth, because they were yet in these things; and from these things the preaching of the Gospel grows to its more abundant strength and virtue. Then the people is commanded to sit down upon the grass, as no longer lying upon the ground, but resting upon the Law, each one reposing upon the fruit of his own works as upon the grass of the earth. JEROME; Or, they are bid to lie down on the grass, and that, according to another Evangelist, by fifties and by hundreds, that after they have trampled upon their flesh, and have subjugated the pleasures of the world as dried grass under them, then by the presence a of the number fifty, they ascend to the eminent perfection of a hundred. He looks up to heaven to teach us that our eyes are to be directed thither. The Law with the Prophets is broken, and in the midst of them are brought forward mysteries, that whereas they partook not of it whole, when broken into pieces it may be food for the multitude of the

number fifty; for fifty twice taken has borrowed the interpretation from makes a hundred; because we must Origen who refers to the year of jubilee; first rest from evil actions, that the soul may afterwards more fully repose in meditation."

A Vallarsi reads pœnitentiam, Jerome and the Glossa ordinaria on this verse is, "The rest of the Jubilee is here contained under the mystery of the

Gentiles. HILARY; Then the loaves are given to the Apostles, because through them the gifts of divine grace were to be rendered. And the number of them that did eat is found to be the same as that of those who should believe: for we find in the book of Acts that out of the vast number of the people of Israel, five thousand men believed. JEROME; There partook five thousand who had reached maturity; for women and children, the weaker sex, and the tender age, were unworthy of number; thus in the book of Numbers, slaves, women, children, and an undistinguished crowd, are passed over unnumbered. RABAN. The multitude being hungry, He creates no new viands, but having taken what the disciples had, He gave thanks. In like manner when He came in the flesh, He preached no other things than what had been foretold, but shewed that the writings of the Law and the Prophets were big with mysteries. That which the multitude leave is taken up by the disciples, because the more secret mysteries which cannot be comprehended by the uninstructed, are not to be treated with neglect, but are to be diligently sought out by the twelve Apostles (who are represented by the twelve baskets) and their successors. For by baskets servile offices are performed, and God has chosen the weak things of the world to confound the strong. The five thousand for the five senses of the body are they who in a secular condition know how to use rightly things without.

- 22. And straightway Jesus constrained his disciples to get into a ship, and to go before him unto the other side, while he sent the multitudes away.
- 23. And when he had sent the multitudes away, he went up into a mountain apart to pray: and when the evening was come, he was there alone.
- 24. But the ship was now in the midst of the sea, tossed with waves: for the wind was contrary.
- 25. And in the fourth watch of the night Jesus went unto them, walking on the sea.
 - 26. And when the disciples saw him walking on

the sea, they were troubled, saying, It is a spirit; and they cried out for fear.

- 27. But straightway Jesus spake unto them, saying, Be of good cheer; it is I; be not afraid.
- 28. And Peter answered him and said, Lord, if it be thou, bid me come unto thee on the water.
- 29. And he said, Come. And when Peter was come down out of the ship, he walked on the water, to go to Jesus.
- 30. But when he saw the wind boisterous, he was afraid; and beginning to sink, he cried, saying, Lord, save me.
- 31. And immediately Jesus stretched forth his hand, and caught him, and said unto him, O thou of little faith, wherefore didst thou doubt?
- 32. And when they were come into the ship, the wind ceased.
- 33. Then they that were in the ship came and worshipped him, saying, Of a truth thou art the Son of God.

CHRYS. Desiring to occasion a diligent examination of the things that had been done, He commanded those who had beheld the foregoing sign to be separated from Him; for even if He had continued present it would have been said that He had wrought the miracle fantastically, and not in verity; but it would never be urged against Him that He had done it in His absence; and therefore it is said, And straightway Jesus compelled his disciples to get into a ship, and to go before him to the other side, while he sent the multitudes away. JEROME; These words shew that they left the Lord unwillingly, not desiring through their love for their teacher to be separated from Him even for a moment. CHRYS. It should be observed, that when the Lord works a great miracle, He sends the multitudes away, teaching us thereby never to pursue the praise of the multitude, nor to attract them to us. Further, He teaches us that we should

not be ever mixed with crowds, nor yet always shunning them; but that both may be done with profit; whence it follows, And when he had sent the multitude away, he went up into a mountain apart to pray; shewing us that solitude is good, when we have need to pray to God. For this also He goes into the desert, and there spends the night in prayer, to teach us that for prayer we should seek stillness both in time and place. JEROME; That He withdraws to pray alone, you should refer not to Him who fed five thousand on five loaves, but to Him who on hearing of the death of John withdrew into the desert; not that we would separate the Lord's person into two parts, but that His actions are divided between the God and the man. Aug. This may Aug. De seem contrary to that Matthew says, that having sent the Cons. Ev.ii.47. multitudes away, He went up into a mountain that He might pray alone; and John again says, that it was on a mountain that He fed this same multitude. But since John himself says further, that after that miracle He retired to a mountain that He might not be held by the multitude, who sought to make Him a king, it is clear that He had come down from the mountain when He fed them. Nor do Matthew's words, He went up into a mountain alone to pray, disagree with this, though John says, When he knew that they would come to John 6, make him a king, he withdrew into a mountain himself alone. 15. For the cause of His praying is not contrary to the cause of His retiring, for herein the Lord teaches us that we have great cause for prayer when we have cause for flight. Nor, again, is it contrary to this that Matthew says first, that He bade His disciples go into the boat, and then that He sent the multitudes away, and went into a mountain alone to pray; while John relates that He first withdrew to the mountain, and then, when it was late, his disciples went down to the sea, and when they had entered into a boat, &c. for who does not see that John is relating as afterwards done by His disciples what Jesus had commanded before He retired into the mountain? JEROME; Rightly had the Apostles departed from the Lord as unwilling, and slow to leave Him, lest they should suffer shipwreck whilst He was not with them. For it follows, Now when it was evening he was there alone; that is, in the mountain; but the boat was in the middle of the

sea tossed with the waves; for the wind was contrary. CHRYS. Again, the disciples suffer shipwreck, as they had done before; but then they had Him in the boat, but now they are alone. Thus gradually He leads them to higher things, and instructs them to endure all manfully. JEROME; While the Lord tarries in the top of the mountain, straightway a wind arises contrary to them, and stirs up the sea, and the disciples are in imminent peril of shipwreck, which continues till Jesus comes. Chrys. But He suffers them to be tossed the whole night, exciting their hearts by fear, and inspiring them with greater desire and more lasting recollection of Him; for this reason He did not stand by them immediately, but as it follows, in the fourth watch of the night he came to them walking upon the sea. JEROME; The military guards and watches are divided into portions of three hours each. When then he says that the Lord came to them in the fourth watch, this shews that they had been in danger the whole night. Chrys. Teaching them not to seek a speedy riddance of coming evil, but to bear manfully such things as befal them. But when they thought that they were delivered, then was their fear increased, whence it follows, And seeing him walking upon the sea, they were troubled, saying, It is a vision, and through fear they cried out. For this the Lord ever does; when He is to rescue from any evil, He brings in things terrible and difficult. For since it is impossible that our temptation should continue a long time, when the warfare of the righteous is to be finished, then He increases their conflicts, desiring to make greater gain of them; which He did also in Abraham, making his hot conflict his trial of the loss of his son. JEROME; A confused noise and uncertain sound is the mark of great fear. But if, according to Marcion and Manichæus, our Lord was not born of a virgin, but was seen in a phantasm, how is it that the Apostles now fear that they have seen a phantasm (or vision)? CHRYS. Christ then did not reveal Himself to His disciples until they cried out; for the more intense their fear, the more did they rejoice in His presence; whence it follows, And immediately Jesus spoke to them, saying, Be of good cheer, it is I, be not afraid. This speech took away their fear, and prepared their confidence. JEROME; Whereas He

says, It is I, without saying who, either they might be able to understand Him speaking through the darkness of night; or they might know that it was He who had spoken to Moses, Say unto the children of Israel, He that is has sent me unto Exod. 3, you. On every occasion Peter is found to be the one of the 14. most ardent faith. And with the same zeal as ever, so now, while the others are silent, he believes that by the will of his Master he will be able to do that which by nature he cannot do; whence it follows, Peter answered and said unto him, Lord, if it be thou, bid me come unto thee upon the water. As much as to say, Do thou command, and straightway it will become solid; and that body which is in itself heavy will become light. Aug. This I am not able by myself, but Aug. in Thee I am able. Peter confessed what he was in himself, 76.5. and what he should receive from Him by whose will he believed he should be enabled to do that which no human infirmity was equal to. Chrys. See how great his warmth, how great his faith. He said not, Pray and entreat for me; but Bid me; he believes not only that Christ can Himself walk on the sea, but that He can lead others also thereon; also he wishes to come to Him speedily, and this, so great a thing, he asks not from ostentation, but from love. For he said not, Bid me walk upon the waters, but, Bid me come unto thee. And it seems that having shewn in the first miracle that He has power over the sea, He now leads them to a more powerful sign; He saith unto him, Come. And Peter, going forth of the boat, walked on the sea, that he might go to Jesus. JEROME; Let those who think that the Lord's body was not real, because He walked upon the yielding waters as a light athereal substance, answer here how Peter walked, whom they by no means deny to be man. RABAN. Lastly, Theodorus wrote that the Lord had not bodily weight in respect of His flesh, but without weight walked on the sea. But the catholic faith preaches the contrary; for Dionysius says that He walked on the wave, without the feet being immersed, having bodily weight, and the burden of matter. Chrys. Peter overcame that which was greater, the waves, namely, of the sea, but is troubled by the lesser, the blowing wind, for it follows, But seeing the wind boisterous, he was afraid. Such is human nature, in great trials ofttimes

fear of Peter shewed the difference between Master and disciple, and thereby appeased the other disciples. For if they had indignation when the two brothers prayed to sit on the right and left hand, much more had they now. For they were not yet made spiritual; afterwards when they had been made spiritual, they every where yield the first place to Peter, and appoint him to lead in harangues to the people. JEROME; Moreover he is left to temptation for a short season, that his faith may be increased, and that he may understand that he is saved not by his ability to ask, but by the power of the Lord. For faith burned at his heart, but human frailty drew him into the deep. Aug. Peter then presumed on the Lord, he tottcred as man, but returned to the Lord, as it follows, And when he began to sink, he cried out, saying, Lord, save me. Does the Lord then desert him in his peril of failure whom he had hearkened to when he first called on Him? Immediately Jesus stretched forth his hand, and caught him. CHRYS. He bade not the winds to cease, but stretched forth His hand and caught him, because his faith was required. For when our own means fail, then those which are of God stand. Then to shew that not the strength of the tempest, but the smallness of his faith worked the danger, He saith unto him, O thou of little faith, why didst thou doubt? which shews that not even the wind would have been able to hurt him, if his faith had been firm. But as the mother bears on her wings and brings back to the nest her chiek which has left the nest before its time and has fallen, so did Christ. And when they were come into the boat, the wind ceased. Then they that were in the boat came and worshipped him, saying, Truly thou art the Son of God. RABAN. This may be non occ. understood either of the sailors, or of the Apostles. CHRYS. Observe how He leads all gradually to that which is above them; He had before rebuked the sea, now He shews forth His power yet more by walking upon the sea, by bidding another to do the same, and by saving him in his peril; therefore they said unto Him, Truly thou art the Son of God, which they had not said above. JEROME; If then upon this single miracle of stilling the sea, a thing which often happens by accident after even great tempests, the

Aug. Serm.76.

Raban.

sailors and pilots confessed them to be truly the Son of God, how does Arrius preach in the Church itself that He is a creature? Pseudo-Aug. Mystically; The mountain is loftiness. Pseudo-But what is higher than the heavens in the world? And Aug. App. Who it was that ascended into heaven, that our faith knows. Serm. Why did He ascend alone into heaven? Because no man 72.1. has ascended into heaven, but He that came down from heaven. For even when He shall come in the end, and shall have exalted us into heaven, He will yet ascend alone, inasmuch as the head with its body is One Christ, and now the head only is ascended. He went up to pray, because He is ascended to make intercession to His Father for us. HILARY; Or, that He is alone in the evening, signifies His sorrow at the time of His passion, when the rest were scattered from Him in fear. JEROME: Also He ascends into the mountain alone because the multitude cannot follow Him aloft, until He has instructed it by the shore of the sea. Aug. But while Christ prays on high, the boat is tossed Aug. with great waves in the deep; and forasmuch as the waves rise, that boat can be tossed; but because Christ prays, it cannot be sunk. Think of that boat as the Church, and the stormy sea as this world. HILARY; That He commands His disciples to enter the ship and to go across the sea, while He sends the multitudes away, and after that He goes up into the mountain to pray; He therein bids us to be within the Church, and to be in peril until such time as returning in His splendour He shall give salvation to all the people that shall be remaining of Israel, and shall forgive their sins; and having dismissed them into His Father's kingdom, returning thanks to His Father, He shall sit down in His glory and majesty. Meanwhile the disciples are tossed by the wind and the waves; struggling against all the storms of this world, raised by the opposition of the unclean spirit. Aug. For when any of a wicked will and Aug. of great power, proclaims a persecution of the Church, ubi sup. then it is that a mighty wave rises against the boat of Christ. RABAN. Whence it is well said here, that the ship was in the middle of the sea, and He alone on the land, because the Church is sometimes oppressed with such persecution that her Lord may seem to have forsaken her for

a season. Aug. The Lord came to visit His disciples who ubi sup. are tossed on the sea in the fourth watch of the night—that is, at its close; for each watch consisting of three hours, the night has thus four watches. HILARY; The first watch was therefore of the Law, the second of the Prophets, the third His coming in the flesh, the fourth His return in glory. Aug. Therefore in the fourth watch of the night, that is ubi sup. when the night is nearly ended, He shall come, in the end of the world, when the night of iniquity is past, to judge the quick and the dead. But His coming was with a wonder. The waves swelled, but they were trodden upon. Thus howsoever the powers of this world shall swell themselves, our

Head shall crush their head. HILARY; But Christ coming in the end shall find His Church wearied, and tossed by

the spirit of Anti-Christ, and by the troubles of the world. And because by their long experience of Anti-Christ they will be troubled at every novelty of trial, they shall have fear even at the approach of the Lord, suspecting deceitful appearances. But the good Lord banishes their fear, saying, It is I; and by proof of His presence takes away their dread of impending shipwreck. Aug. Or; That the disciples here Aug.

Quast. Ev.i.15. say, It is a phantasm, figures those who yielding to the Devil shall doubt of the coming of Christ. That Peter cries to

the Lord for help that he should not be drowned, signifies that He shall purge His Church with certain trials even 1 Cor. 3. after the last persecution; as Paul also notes, saying, He shall be saved, yet so as by fire. HILARY; Or; That Peter alone out of all the number of those that were in the vessel has courage to answer, and to pray that the Lord would bid him come to Him upon the waters, figures the frowardness of his will in the Lord's passion, when following after the Lord's steps he endeavoured to attain to despise death. But his fearfulness shews his weakness in his after trial, when through fear of death, he was driven to the necessity of denial. His crying out here is the groaning of his repentance there. RABAN. The Lord looked back upon him, and brought him to repentance; He stretched forth His hand, and forgave him, and thus the disciple found salvation, which

Rom, 9, is not of him that willeth or of him that runneth, but of God that sheweth mercy. HILARY; That when Peter was seized 16.

with fear, the Lord gave him not power of coming to Him, but held him by the hand and sustained him, this is the signification thereof; that He who alone was to suffer for all alone forgave the sins of all; and no partner is admitted into that which was bestowed upon mankind by one. Aug. Aug. For in one Apostle, namely Peter, first and chief in the Serm. order of Apostles in whom was figured the Church, both kinds were to be signified; that is, the strong, in his walking upon the waters; the weak, in that he doubted; for to each of us our lusts are as a tempest. Dost thou love God? Thou walkest on the sea; the fear of this world is under thy feet. Dost thou love the world? It swallows thee up. But when thy heart is tossed with desire, then that thou mayest overcome thy lust, call upon the divine person of Christ. Remig. And the Lord will be with thee to help thee, when lulling to rest the perils of thy trials, He restores the confidence of His protection, and this towards the break of day; for when human frailty beset with difficulties considers the weakness of its own powers, it looks upon itself as in darkness; when it raises its view to the protection of heaven, it straightway beholds the rise of the morning star, which gives its light through the whole of the morning watch. RABAN. Nor should we wonder that the wind ceased when the Lord had entered into the boat; for in whatsoever heart the Lord is present by grace, there all wars cease. HILARY; Also by this entrance of Christ into the boat, and the calm of the wind and sea thereupon, is pointed out the eternal peace of the Church, and that rest which shall be after His return in glory. And forasmuch as He shall then appear manifestly, rightly do they all cry out now in wonder, Truly thou art the Son of God. For there shall then be a free and public confession of all men that the Son of God is come no longer in lowliness of body, but that He has given peace to the Church in heavenly glory. Aug. For it is here conveyed Aug. to us that His glory will then be made manifest, seeing that Quest. Ev. i.15 now they who walk by faith see it in a figure.

34. And when they were gone over, they came into the land of Gennesaret.

35. And when the men of that place had know-

ledge of him, they sent out into all that country round about, and brought unto him all that were diseased;

36. And besought him that they might only touch the hem of his garment: and as many as touched were made perfectly whole.

REMIG. The Evangelist had related above that the Lord had commanded His disciples to enter the boat, and to go before Him across the strait; he now proceeds with the same intention to relate whither they arrived by their passage, And when they were gone over, they came into the land of Gennezareth. RABAN. The land of Gennezar, by the lake of Gennezareth, takes its name from a natural power which it is said to have of spontaneously modulating its waters so as to excite a breeze; the Greek words importing, 'ereating for itself the breeze.' CHRYS. But the Evangelist shews that it was now long time since Christ had come into these parts; for it follows, And when the men of that place knew him, they sent into all that region. JEROME; They knew Him by fame, not by sight; although indeed by reason of the greatness of the signs which He did among the people, He was known by face to great numbers. And note how great the faith of the men of the land of Gennezareth, that they were not content with the healing of the men of that country only, but sent to all the towns round about. Chrys. Nor do they now as before drag Him to their houses, and seek the touch of His hand, but they draw Him by their greater faith, for they brought unto him all them that were sick, and besought him that they might touch but the hem of his garment. For the woman who suffered under the issue of blood had taught them all this wisdom, namely, that by touching the hem only of Christ's garment they might be saved; therefore it follows, And as many as touched, were made whole. JEROME; If we knew what the word Gennezareth would convey in our tongue, we might understand how under the type of the Apostles and the boat, Jesus guides to shore the Church when He has delivered it from the wreck of persecution, and makes it to rest in a most tranquil harbour. RABAN. Genezar

is interpreted, 'rise,' 'beginning.' For then will complete rest be given to us, when Christ shall have restored to us our inheritance of Paradise, and the joy of our first robe. HILARY; Otherwise; When the times of the Law were ended, and five thousand out of Israel were entered within the Church, it was then that the people of believers met Him, then those that were saved out of the Law by faith set before the Lord the rest of their sick and weak; and they that were thus brought sought to touch the hem of His garment, because through their faith they would be healed. And as the virtue of the hem proceeded from the whole garment, so the virtue of the grace of the Holy Spirit went forth from our Lord Jesus Christ, and imparted to the Apostles, who proceeded as it were from the same body, administers salvation to such as desire to touch. JEROME; Or, by the hem of the garment understand His least commandment, which whosoever transgresses, shall be called least in the kingdom of heaven; or, again, His assumption of the body, by which we come to the Word of God. CHRYS. But we have not a hem or a garment only of Christ, but have even His body, that we may eat thereof. If then they who touched the hem of His garment derived so much virtue therefrom, much more they that shall receive Himself whole.

CHAP. XV.

- 1. Then came to Jesus Scribes and Pharisees, which were of Jerusalem, saying,
- 2. Why do thy disciples transgress the tradition of the elders? for they wash not their hands when they eat bread.
- 3. But he answered and said unto them, Why do ye also transgress the commandment of God by your tradition?
- 4. For God commanded, saying, Honour thy father and mother: and, He that curseth father or mother, let him die the death.
- 5. But ye say, Whosoever shall say to his father or his mother, It is a gift, by whatsoever thou mightest be profited by me;
- 6. And honour not his father or his mother, he shall be free. Thus have ye made the commandment of God of none effect by your tradition.

RABAN. The men of Gennezareth and the less learned believe; but they who seem to be wise come to dispute with Him; according to that, Thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes. Whence it is said, Then came to him from Jerusalem Scribes Aug. de and Pharisees. Aug. The Evangelist thus constructs the Cons. Ev. ii. order of his narrative, Then came unto him, that, as appeared in the passage over the lake, the order of the events that Chrys. followed that might be shewn. Chrys. For this reason also Hom. li, the Evangelist marks the time that He may shew their

iniquity overcome by nothing; for they came to Him at a time when He had wrought many miracles, when He had healed the sick by the touch of His hem. That the Scribes and Pharisees are here said to have come from Jerusalem, it should be known that they were dispersed through all the tribes, but those that dwelt in the Metropolis were worse than the others, their higher dignity inspiring them with a greater degree of pride. Remig. They were faulty for two reasons; because they had come from Jerusalem, from the holy city; and because they were elders of the people, and doctors of the Law, and had not come to learn but to reprove the Lord; for it is added, Saying, Why do thy disciples transgress the tradition of the elders? JEROME; Wonderful infatuation of the Pharisees and Scribes! They accuse the Son of God that He does not keep the traditions and commandments of men. Chrys. Observe, how they are taken in their own question. They say not, 'Why do they transgress the Law of Moses?' but, the tradition of the elders; whence it is of Moses? but, the tradition of the elders; whence it is manifest that the Priests had introduced many new things, although Moses had said, Ye shall not add ought to the word Deut. 4, which I set before you this day, neither shall ye take ought? away from it; and when they ought to have been set free from observances, then they bound themselves by many more; fearing lest any should take away their rule and power, they sought to increase the awe in which they were held, by setting themselves forth as legislators. Remig. Of what kind these traditions were, Mark shews when he says, The Pharisees and all the Jews, except they wash their Mark hands oft, eat not. Here then also they find fault with the 7, 3. disciples, saying, For they wash not their hands when they ent bread. Bede; Taking carnally those words of the Pro-Beda in phets, in which it is said, Wash, and be ye clean, they 7, 1. observed it only in washing the body; hence they had laid Is. 1, 16. it down that we ought not to cat with unwashen hands. JEROME; But the hands that are to be washed are the acts not of the body, but of the mind; that the word of God may be done in them. CHRYS. But the disciples now did not eat with washen hands, because they already despised all things superfluous, and attended only to such as were necessary; thus they accepted neither washing nor not washing as a

who even neglected the food that was necessary for them, have any care about this rite? REMIG. Or the Pharisees found fault with the Lord's disciples, not concerning that

washing which we do from ordinary habit, and of necessity, but of that superfluous washing which was invented by the tradition of the elders. Christ made no excuse for them, but immediately brought a counter charge, shewing that he that sins in great things ought not to take offence at the slight sins of others. He answered and said unto them, Why do ye also transgress the commandment of God because of your tradition? He says not that they do well to transgress that He may not give room for calumny; nor on the other hand does He condemn what the Apostles had done, that He may not sanction their traditions; nor again does He bring any charge directly against them of old, that they might not put Him from them as a calumniator; but He points His reproof against those who had come to Him; thus at the same time touching the elders who had laid down such a tradition; saying, JEROME; Since ye because of the tradition of men neglect the commandment of God, why do ve take upon you to reprove my disciples, for bestowing little regard upon the precepts of the elders, that they may observe the commands of God? For God hath said, Honour thy father and thy mother. Honour in the Scriptures is shewn not so much in salutations and courtesies as in alms and 1 Tim. 5, gifts. Honour, says the Apostle, the widows who are widows indeed; here 'honour' signifies a gift. The Lord then having thought for the infirmity, the age, or the poverty of parents, commanded that sons should honour their parents in providing them with necessaries of life. Chrys. He desired to shew the great honour that ought to be paid to parents, and therefore attached both a reward and a penalty. But in this occasion the Lord passes over the reward promised to such as did honour their parents, namely, that they should live long upon the earth, and brings forward the terrible part only, namely, the punishment, that He might strike these dumb and attract others; And he that curseth father and mother, let him die the death; thus He shews that they deserved even death. For if he who dishonours his parent

even in word is worthy of death, much more ye who dishonour him in deed; and ye not only dishonour your parents, but teach others to do so likewise. Ye then who do not deserve even to live, how accuse ve my disciples? But how they transgress the commandment of God is clear when He adds, But ye say, Whoso shall say to his father or his mother, It is a gift, whatsoever thou mightest be profited by me. JEROME: For the Scribes and Pharisees desiring to overturn this foregoing most provident law of God, that they might bring in their impiety under the mask of piety, taught bad sons, that should any desire to devote to God, who is the true parent, those things which ought to be offered to parents, the offering to the Lord should be preferred to the offering them to parents. GLoss. In this interpretation the Gloss. sense will be, What I offer to God will profit both you and selm. myself; and therefore you ought not to take of my goods for your own needs, but to suffer that I offer them to God. JEROME; And thus the parents refusing what they saw thus dedicated to God, that they might not incur the guilt of sacrilege, perished of want, and so it came to pass that what the children offered for the needs of the temple and the service of God, went to the gain of the Priests. GLoss. Or Gloss. the sense may be, Whosoever, that is, of you young men, ap. Anshall say, that is, shall either be able to say, or shall say, to his father or mother, O father, the gift that is of me devoted to God, shall it profit thee? as it were an exclamation of surprise; you ought not to take it that you may not incur the guilt of sacrilege. Or, we may read it with this ellipsis, Whosoever shall say to his father, &c. he shall do the commandment of God, or shall fulfil the Law, or shall be worthy of life eternal. JEROME; Or it may briefly have the following sense; Ye compel children to say to their parents, What gift soever I was purposing to offer to God, you take and consume upon your living, and so it profits you; as much as to say, Do not so. GLoss. And thus through these argu-Gloss. ments of your avarice, this youth shall Honour not his father ap. Anor his mother. As if He had said; Ye have led sons into most evil deeds; so that it will come to pass that afterwards they shall not even honour their father and mother. And thus ve have made the commandment of God concerning the

support of parents by their children vain through your traditions, obeying the dictates of avarice. Aug. Christ Aug. cont. here clearly shews both that that law which the heretic Adv. Leg. et blasphemes is God's law, and that the Jews had their Proph. traditions foreign to the prophetical and canonical books; such as the Apostle calls profane and vain fables. ID. The Aug. cont. Lord here teaches us many things; That it was not He that Faust. xvi. 24. turned the Jews from their God; that not only did He not infringe the commandments, but convicts them of infringing them; and that He had ordained no more than those by the hand of Moses. ID. Otherwise; The gift whatsoever thou Aug. Quæst. Ev.i.16. offerest on my account, shall profit thee; that is to say, Whatsoever gift thou offerest on my account, shall henceforth remain with thee; the son signifying by these words that there is no longer need that parents should offer for him, as he is of age to offer for himself. And those who were of age to be able to say thus to their parents, the Pharisees denied that they were guilty, if they did not shew honour to their parents.

- 7. Ye hypocrites, well did Esaias prophesy of you, saying,
- 8. This people draweth nigh unto me with their mouth, and honoureth me with their lips; but their heart is far from me.
- 9. But in vain they do worship me, teaching for doctrines the commandments of men.
- 10. And he called the multitude, and said unto them, Hear, and understand:
- 11. Not that which goeth into the mouth defileth a man; but that which cometh out of the mouth, this defileth a man.

CHRYS. The Lord had shewn that the Pharisees were not worthy to accuse those who transgressed the commands of the elders, seeing they overthrew the law of God themselves; and He again proves this by the testimony of the Prophet; Hypocrites, well did Esaias prophesy of you, saying, This

people honoureth me with their lips, but their heart is far from me. REMIG. Hypocrite signifies dissembler, one who feigns one thing in his outward act, and bears another thing in his heart. These then are well called hypocrites, because under cover of God's honour they sought to heap up for themselves earthly gain. RABAN. Esaias saw before the hypocrisy of the Jews, that they would craftily oppose the Gospel, and therefore he said in the person of the Lord, This people honoureth me with their lips, &c. REMIG. For the Jewish nation seemed to draw near to God with their lips and mouth, inasmuch as they boasted that they held the worship of the One God; but in their hearts they departed from Him, because after they had seen His signs and miracles, they would neither acknowledge His divinity, nor receive Him. RABAN. Also, they honoured Him with their lips when they said, Master, we Mat. 22, know that thou art true, but their heart was far from Him 16. when they sent spics to entangle Him in His talk. GLoss. Gloss. Or, They honoured Him in commending outward purity; ap. Anbut in that they lacked the inward which is the true purity, their heart was far from God, and such honour was of no avail to them; as it follows, But without reason do they worship me, teaching doctrines and commandments of men. RABAN. Therefore they shall not have their reward with the true worshippers, because they teach doctrines and commandments of men to the contempt of the law of God. CHRYS. Having added weight to His accusation of the Pharisees by the testimony of the Prophet, and not having amended them, He now ceases to speak to them, and turns to the multitudes, And he called the multitude, and said unto them, Hear and understand. Because He was about to set before them a high dogma, and full of much philosophy, He does not utter it nakedly, but so frames His speech that it should be received by them. First, by exhibiting anxiety on their account, which the Evangelist expresses by the words, And he called the multitude to him. Secondly, the time He chooses recommends His speech; after the victory He has just gained over the Pharisees. And He not merely calls the multitude to Him.

but rouses their attention by the words, Hear and understand; that is, Attend, and give your minds to what ye are to hear. But He said not unto them, The observance of meats is nought; nor, Moses bade you wrongly; but in the way of warning and advice, drawing His testimony from natural things; Not what entereth in at the mouth defileth a man, but what goeth forth of the mouth that defileth a man. JEROME; The word here a 'makes a man common' is peculiar to Scripture, and is not hackneved in common parlance. The Jewish nation, boasting themselves to be a part of God, call those meats common, of which all men partake; for example, swine's flesh, shell fish, hares, and those species of animals that do not divide the hoof, and chew the cud, and among the fish such as have not scales. Acts 10, Hence in the Acts of the Apostles we read, What God hath cleansed, that call not thou common. Common then in this sense is that which is free to the rest of mankind, and as though not in part of God, is therefore called unclean. Aug. This declaration of the Lord, Not that which entereth into the mouth defileth a man, is not contrary to the Old Testament. As the Apostle also speaks, To the pure all things are pure; and Every creature of God is good. Let the Manichæans understand, if they can, that the Apostle said this of the very natures and qualities of things; while that letter (of the ritual law) declared certain animals unclean, not in their nature but typically, for certain figures which were needed for a time. Therefore to take an

cont. Faust. vi. 6. Tit. 1, 15. 1 Tim. 4, 4.

Aug.

15.

instance in the swine and the lamb, by nature both are clean, because naturally every creature of God is good; but in a certain typical meaning the lamb is clean, and the swine unclean. Take the two words, 'fool,' and 'wise,' in their own nature, as sounds, or letters, both of them are pure, but one of them because of the meaning attached to it, not because of any thing in its own nature, may be said to be impure. And perhaps what the swine are in typical representation, that among mankind is the fool; and the animal, and this word of two syllables (stultus) signify some

a Jerome reads 'communicat.' The Vulg. has 'coinquinat.

one and the same thing. That animal is reckoned unclean in the law because it does not chew the cud; but this is not its fault but its nature. But the men of whom this animal is the emblem, are impure by their own fault, not by nature; they readily hear the words of wisdom, but never think upon them again. Whatever of profit you may hear, to summon this up from the internal region of the memory through the sweetness of recollection into the mouth of thought, what is this but spiritually to chew the cud? They who do not this are represented by this species of animal. Such resemblances as these in speech, or in ceremonies, having figurative signification, profitably and pleasantly move the rational mind; but by the former people, many such things were not only to be heard, but to be kept as precepts. For that was a time when it behoved not in words only, but in deeds, to prophesy those things which hereafter were to be revealed. When these had been revealed through Christ, and in Christ, the burdens of observances were not imposed on the faith of the Gentiles; but the authority of the prophecy was yet confirmed. But I ask of the Manichæans, whether this declaration of the Lord, when He said that a man is not defiled by what enters into his mouth, is true or false? If false, why then does their doctor Adimantus bring it forward against the Old Testament? If true, why contrary to its tenor do they consider that they are thus defiled? Jerome; The thoughtful reader may here object and say, If that which entereth into the month defileth not a man, why do we not feed on meats offered to idols? Be it known then that meats and every creature of God is in itself clean; but the invocation of idols and dæmons makes them unclean with those at least who with conscience of the idol eat that which is offered to idols; and their conscience being weak is polluted, as the Apostle says. Remic. But if any one's faith be so strong that he understands that God's creature can in no way be defiled, let him eat what he will, after the food has been hallowed by the word of God and of prayer; yet so that this his liberty be not made an offence to the weak, as the Apostle speaks.

- 12. Then came his disciples, and said unto him, Knowest thou that the Pharisees were offended, after they heard this saying?
- 13. But he answered and said, Every plant, which my heavenly Father hath not planted, shall be rooted up.
- 14. Let them alone: they be blind leaders of the blind. And if the blind lead the blind, both shall fall into the ditch.

JEROME; In one of the Lord's discourses the whole superstition of Jewish observances had been cut down. They placed their whole religion in using or abstaining from certain meats. CHRYS. When the Pharisees heard the things that went before, they made no reply to them, because He had so mightily overthrown them, not only refuting their arguments, but detecting their fraud, but they, not the multitudes, were offended at them; Then came his disciples unto him and said, Knowest thou that the Pharisees were offended after they heard this saying? JEROME; As this word 'scandalum' (offence or stumblingblock) is of such frequent use in ecclesiastical writings, we will shortly explain it. We might render it in Latin, 'offendiculum,' or 'ruina,' or 'impactio;' and so when we read, Whosoever shall scandalize, we understand, Whoso by word or deed has given an occasion of falling to any. CHRYS. Christ does not remove the stumblingblock out of the way of the Pharisees, but rather rebukes them; as it follows, But he answered and said, Every plant which my heavenly Father has not planted shall be rooted up. This Manichæus affirmed was spoken of the Law, but what has been already said is a sufficient refutation of this. For if He had said this of the Law, how would He have above contended for the Law, saying, Why transgress ye the commandment of God through your tradition? Or would He have cited the Prophet? Or how, if God said, Honour thy father and thy mother, is not this, being spoken in the Law, a plant of God? HILARY; What He intends then by a plant not planted of His Father, is that tradition of men under cover

of which the Law had been transgressed, this He instructs them must be rooted up. REMIG. Every false doctrine and superstitious observance with the workers thereof cannot endure; and because it is not from God the Father, it shall be rooted up with the same. And that only shall endure which is of God. JEROME; Shall that plant also be rooted up of which the Apostle says, I planted, Apollos watered ? 1 Cor. The question is answered by what follows, but God gave the increase. He says also, Ye are God's husbandry, a building of God; and in another place, We are workers together of God. And if when Paul plants, and Apollos waters, they are in so doing workers together with God, then God plants and waters together with them. This passage is abused by some who apply it at once to two different kinds of men; they say, 'If every plant which the Father hath not planted shall be rooted up, then that which He has planted cannot be rooted up.' But let them hear these words of Jeremiah, I had planted thee a true vine, wholly a right seed, how Jer. 2, then art thou turned into the bitterness of a strange vine? 21. God indeed has planted it, and none may root up His planting. But since that planting was through the disposition of the will of him which was planted, none other can root it up unless its own will consents thereto. GLOSS. Or, the plant here spoken of may be the doctors of Gloss. the Law with their followers, who had not Christ for their interlin. foundation. Why they are to be rooted up, He adds. Let them alone; they are blind, leaders of the blind. RABAN. They are blind, that is, they want the light of God's commandments; and they are leaders of the blind, inasmuch as they draw others headlong, erring, and leading into error; whence it is added, If the blind lead the blind, they both fall into the ditch. JEROME; This is also the same as that Apostolic injunction, A heretic after the first and second Tit. 3, admonition reject, knowing that such a one is perverse. To 10.11. the same end the Saviour commands evil teachers to be left to their own will, knowing that it is hardly that they can be brought to the truth.

15. Then answered Peter and said unto him, Declare unto us this parable.

- 16. And Jesus said, Are ye also yet without understanding?
- 17. Do not ye yet understand, that whatsoever entereth in at the mouth goeth into the belly, and is cast out into the draught?
- 18. But those things which proceed out of the mouth come forth from the heart; and they defile the man.
- 19. For out of the heart proceed evil thoughts, murders, adulteries, fornications, thefts, false witness, blasphemies:
- 20. These are the things which defile a man: but to eat with unwashen hands defileth not a man.

REMIG. The Lord was used to speak in parables, so that Peter when he heard, That which entereth into the mouth defileth not a man, thought it was spoken as a parable, and asked, as it follows; Then answered Peter, and said unto him, Declare unto us this parable. And because he asked this on behalf of the rest, they are all included in the rebuke, But he said, Are ye also yet without understanding? JEROME; He is reproved by the Lord, because He supposed that to be spoken parabolically, which was indeed spoken plainly. Which teaches us that that hearer is to be blamed who would take dark sayings as clear, or clear sayings as obscure. Chrys. Or, The Lord blames him, because it was not from any uncertainty that he asked this, but from offence which he had taken. The multitudes had not understood what had been said; but the disciples were offended at it, whence at the first they had desired to ask Him concerning the Pharisees, but had been stayed by that mighty declaration, Every plant, &c. But Peter, who is ever zealous, is not silent even so; therefore the Lord reproves him, adding a reason for His reproof, Do ye not understand, that whatsoever entereth in at the mouth goeth into the belly, and is cast out into the draught? JEROME; Some cavil at this, that the Lord is ignorant of physical disputation in saying that all food goes into the belly, and is cast out into the draught;

for that the food, as soon as it is taken, is distributed through the limbs, the veins, the marrow, and the nerves. But it should be known, that the lighter juices, and liquid food after it has been reduced and digested in the veins and vessels, passes into the lower parts through those passages which the Greeks call 'pores,' and so goes into the draught. Aug. The nourishment of the body being first changed into Aug. de corruption, that is, having lost its proper form, is absorbed Relig. into the substance of the limbs, and repairs their waste, 40. passing through a medium into another form, and by the spontaneous motion of the parts is so separated, that such portions as are adapted for the purpose are taken up into the structure of this fair visible, while such as are unfit are rejected through their own passages. One part consisting of fæces is restored to earth to reappear again in new forms; another part goes off in perspiration; and another is taken up by the nervous system for the purposes of reproduction of the species. CHRYS. But the Lord in thus speaking answers His disciples after Jewish infirmity; He says that the food does not abide, but goes out; but if it did abide, yet would it not make a man unclean. But they could not yet hear these things. Thus Moses also pronounces that they continued unclean, so long as the food continued in them; for he bids them wash in the evening, and then they should be clean; calculating the time of digestion and egestion. Aug. And the Lord includes herein man's two Aug. de mouths, one of the body, one of the heart. For when He Trin. says, Not all that goeth into the mouth defileth a man, He clearly speaks of the body's mouth; but in that which follows, He alludes to the mouth of the heart; But those things which proceed out of the mouth, come forth from the heart, and they defile a man. CHRYS. For the things which are of the heart, remain within a man, and defile him in going out of him, as well as in abiding in him; yea, more in going out of him; wherefore He adds, Out of the heart proceed evil thoughts; He gives these the first place, because this was the very fault of the Jews, who laid snares for Him. JEROME; The principle therefore of the soul is not according to Plato in the brain, but according to Christ in the heart, and by this passage we may refute

those who think that evil thoughts are suggestions of the Devil, and do not spring from our proper will. The Devil may encourage and abet evil thoughts, but not originate them. And if he be able, being always on the watch, to blow into flame any small spark of thought in us, we should not thence conclude that he searches the hidden places of the heart, but that from our manner and motions he judges of what is passing within us. For instance, if he see us direct frequent looks towards a fair woman, he understands that our heart is wounded through the eye. GLoss. And from evil thoughts proceed evil deeds non occ. and evil words, which are forbidden by the law; whence He adds Murders, which are forbidden by that commandment of the Law, Thou shalt not kill; Adulteries, fornications, which are understood to be forbidden by that precept, Thou shalt not commit adultery; Thefts, forbidden by the command, Thou shalt not steal; False witness, by that, Thou shalt not bear false witness against thy neighbour; Blasphemies, by that, Thou shalt not take the name of God in vain. REMIG. Having named the vices which are forbidden by the divine Law, the Lord beautifully adds, These are they that defile a man, that is, make him unclean and impure. GLoss. And because these words of the Lord had been non occ. occasioned by the iniquity of the Pharisees, who preferred their traditions to the commands of God, He hence concludes that there was no necessity for the foregoing tradition, But to eat with unwashen hands defileth not a man. CHRYS. He said not that to eat the meats forbidden in the Law defiles not a man, that they might not have what to answer to Him again; but He concludes in that concerning which the disputation had been.

21. Then Jesus went thence, and departed into the coasts of Tyre and Sidon.

22. And, behold, a woman of Canaan came out of the same coasts, and cried unto him, saying, Have mercy on me, O Lord, thou Son of David; my daughter is grievously vexed with a devil.

- 23. But he answered her not a word. And his disciples came and besought him, saying, Send her away; for she crieth after us.
- 24. But he answered and said, I am not sent but unto the lost sheep of the house of Israel.
- 25. Then came she and worshipped him, saying, Lord, help me.
- 26. But he answered and said, It is not meet to take the children's bread, and to east it to dogs.
- 27. And she said, Truth, Lord: yet the dogs eat of the crumbs which fall from their masters' table.
- 28. Then Jesus answered and said unto her, O woman, great is thy faith: be it unto thee even as thou wilt. And her daughter was made whole from that very hour.

JEROME; Leaving the Scribes and Pharisees and those cavillers, He passes into the parts of Tyre and Sidon, that He may heal the Tyrians and Sidonians; And Jesus went thence, and departed into the coasts of Tyre and Sidon. Remig. Tyre and Sidon were Gentile towns, for Tyre was the metropolis of the Chananæans, and Sidon the boundary of the Chananæans towards the north. Chrys. Chrys. It should be observed, that when He delivered the Jews Hom. from the observance of meats, He then also opened the door to the Gentiles, as Peter was first bidden in the vision to break this law, and was afterwards sent to Cornelius. But if any should ask, how it is that He bade His disciples go not into the way of the Gentiles, and yet now Himself walks this way; we will answer, first, that that precept which He had given His disciples was not obligatory on Him; secondly, that He went not to preach, whence Mark even says, that He purposely concealed Himself. REMIG. He went that He might heal them of Tyrc and Sidon; or that He might deliver this woman's daughter from the dæmon, and so through her faith might condemn the wickedness of the Scribes and Pharisees. Of this woman it proceeds; And, behold, a woman, a Chananite, came out

20VOL. I.

was a Chananæan, to shew the power of Christ's presence. For this nation, which had been driven out that they might not corrupt the Jews, now shewed themselves wiser than the Jews, leaving their own borders that they might go to Christ. And when she came to Him, she asked only for mercy, as it follows, She cried unto Him, saying, Have mercy on me, Lord, thou Son of David. GLoss. The great ap. An- faith of this Chananæan woman is herein shewed. believes Him to be God, in that she calls Him Lord; and man, in that she calls Him Son of David. She claims nothing of her own desert, but craves only God's mercy. And she says not, Have mercy on my daughter, but Have mercy on me; because the affliction of the daughter is the affliction of the mother. And the more to excite His compassion, she declares to Him the whole of her grief, My daughter is sore vexed by a damon; thus unfolding to the Physician the wound, and the extent and nature of the disease; its extent, when she says is sore vexed; its nature, by a damon. CHRYS. Note the wisdom of this woman,

Chrys. Hom. in she went not to men who promised fair, she sought not quædam useless bandages, but leaving all devilish charms, she came loca, xlvii. Φιλοσό-CIRY

selm.

or apply to Peter, but putting herself under the protection of penitence, she ran alone to the Lord. But, behold, a new trouble. She makes her petition, raising her voice into a short, and God, the lover of mankind, answers not a word. JEROME; Not from pharisaical pride, or the superciliousness of the Scribes, but that He might not seem to contravene His own decision, Go not into the way of the Gentiles. For He was unwilling to give occasion to their cavils, and reserved the complete salvation of the Gentiles for the season of His passion and resurrection. GLoss. And ap. An- by this delay in answering, He shews us the patience and perseverance of this woman. And He answered not for this reason also, that the disciples might petition for her; shewing herein that the prayers of the Saints are necessary in order to obtain any thing; as it follows, And his disciples came unto him, saying, Send her away, for she crieth after us. JEROME; The disciples, as yet ignorant of the mysteries

to the Lord. She asked not James, she did not pray John,

selm.

of God or moved by compassion, beg for this Chananæan woman; or perhaps seeking to be rid of her importunity. Avg. A question of discrepancy is raised upon this, that Aug. de Mark says the Lord was in the house when the woman Ev. ii. came praying for her daughter. Indeed Matthew might 49. have been understood to have omitted mention of the house, and yet to have been relating the same event; but when he says, that the disciples suggested to the Lord, Send her away, for she crieth after us, he seems to indicate clearly that the woman raised her voice in supplication, in following the Lord who was walking. We must understand then, that, as Mark writes, she entered in where Jesus was, that is, as he had noticed above, in the house; then, that as Matthew writes, He answered her not a word, and during this silence of both sides, Jesus left the house; and then the rest follows without any discordance. CHRYS. I judge that the disciples were sorry for the woman's affliction, yet dared not say 'Grant her this mercy,' but only Send her away, as we, when we would persuade any one, oftentimes say the very contrary to what we wish. He unswered and said, I am not sent but to the lost sheep of the house of Israel. JEROME; He says that He is not sent to the Gentiles, but that He is sent first to Israel, so that when they would not receive the Gospel, the passing over to the Gentiles might have just cause. REMIG. In this way also He was sent specially to the Jews, because He taught them by His bodily presence. JEROME; And He adds of the house of Israel, with this design, that we might rightly interpret by this place that other parable concerning the stray sheep. CHRYS. But when the woman saw that the Apostles had no power, she became bold with commendable boldness; for before she had not dared to come before His sight; but, as it is said, She crieth after us. But when it seemed that she must now retire without being relieved, she came nearer, But she came and worshipped him. JEROME; Note how perseveringly this Chananæan woman calls Him first Son of David, then Lord, and lastly came and worshipped him, as God. CHRYS. And therefore she said not Ask, or Pray God for me, but Lord, help me. But the more the woman urged her petition, the more He strengthened His

Gloss. ap. An-

denial; for He calls the Jews now not sheep but sons, and the Gentiles dogs; He answered and said unto her, It is not meet to take the children's bread, and give it to dogs. GLoss. The Jews were born sons, and brought up by the Law in the worship of one God. The bread is the Gospel, its miracles and other things which pertain to our salvation. It is not then meet that these should be taken from the children and given to the Gentiles, who are dogs, till the Jews refuse them. JEROME; The Gentiles are called dogs because of their idolatry; who, given to the eating of blood, and dead bodies, turn to madness. Chrys. Observe this woman's prudence; she does not dare to contradict Him, nor is she vexed with the commendation of the Jews, and the evil word applied to herself; But she said, Yea, Lord, yet the dogs eat of the crumbs which fall from their masters' table. He said, It is not good; she answers, 'Yet even so, Lord;' He calls the Jews children, she calls them masters; He called her a dog, she accepts the office of a dog; as if she had said, I cannot leave the table of my Lord. JEROME; Wonderful are shewn the faith, patience, and humility of this woman; faith, that she believed that her daughter could be healed; patience, that so many times overlooked, she yet perseveres in her prayers; humility, that she compares herself not to the dogs, but to the whelps. I know, she says, that I do not deserve the children's bread, and that I cannot have whole meat, nor sit at the table with the master of the house, but I am content with that which is left for the whelps, that through humble fragments I may come to the amplitude of the perfect bread. CHRYS. This was the cause why Christ was so backward, that He knew what she would say, and would not have her so great excellence hid; whence it follows, Then Jesus answered and said unto her, O woman, great is thy faith, be it unto thee according to thy will. Observe how the woman herself had contributed not a little to her daughter's healing; and therefore Christ said not unto her, 'Let thy daughter be healed,' but, Be it unto thee according to thy will; that you may perceive that she had spoken in sincerity, and that her words were not words of flattery, but of abundant faith.

Gen. 1, And this word of Christ is like that word which said. Let

there be a firmament, and it was made; so here, And her daughter was made whole from that hour. Observe how she obtains what the Apostles could not obtain for her; so great a thing is the earnestness of prayer. He would rather that we should pray for our own offences ourselves, than that others should pray for us. REMIG. In these words is given us a pattern of catechizing and baptizing children; for the woman says not 'Heal my daughter,' or 'Help her,' but, Have mercy upon me, and help me. Thus there has come down in the Church the practice that the faithful are sponsors to God for their young children, before they have attained such age and reason that they can themselves make any pledge to God. So that as by this woman's faith her daughter was healed, so by the faith of Catholics of mature age their sins might be forgiven to infants. Allegorically; This woman figures the Holy Church gathered out of the Gentiles. The Lord leaves the Scribes and Pharisecs, and comes into the parts of Tyre and Sidon; this figures His leaving the Jews and going over to the Gentiles. This woman came out of her own country, because the Holy Church departed from former errors and sins. JEROME; And the daughter of this Chananæan I suppose to be the souls of believers, who were sorely vexed by a dæmon, not knowing their Creator, and bowing down to stones. REMIG. Those of whom the Lord speaks as children are the Patriarchs and Prophets of that time. By the table is signified the Holy Scripture, by the fragments the best precepts, or inward mysteries on which Holy Church feeds; by the crumbs the carnal precepts which the Jews keep. The fragments are said to be eaten under the table, because the Church submits itself humbly to fulfilling the Divine commands. RABAN. But the whelps eat not the crust only, but the crumbs of the children's bread, because the despised among the Gentiles on turning to the faith, seek out in Scripture not the outside of the letter, but the spiritual sense, by which they may be able to profit in good acts. Jerome; Wonderful change of things! Once Israel the son, and we the dogs; the change in faith has led to a change in the order of our names.

Concerning them is that said, Many dogs have come about Ps. 22, me; while to us is said, as to this woman, Thy faith hath 16.

made thee whole. RABAN. Great indeed was her faith; for the Gentiles, neither trained in the Law, nor educated by the words of the Prophets, straightway on the preaching of the Apostles obeyed with the hearing of the ear, and therefore deserved to obtain salvation. GLoss. And if the Lord delays non occ. the salvation of a soul at the first tears of the supplicating

Aug.

- Church, we ought not to despair, or to cease from our prayers, but rather continue them earnestly. Aug. And Quæst. that to heal the Centurion's servant, and the daughter of this Chananæan woman, He does not go to their houses, signifies that the Gentiles, among whom He Himself went not, should be sayed by His word. That these are healed on the prayer of their parents, we must understand of the Church, which is at once mother and children; the whole body of those who make up the Church is the mother, and each individual of that body is a son of that mother. HILARY; Or, This mother represents the proselytes, in that she leaves her own country, and forsakes the Gentiles for the name of another nation; she prays for her daughter, that is, the body of the Gentiles possessed with unclean spirits; and having learned the Lord by the Law, calls Him the Son of David. RABAN. Also whosoever has his conscience polluted with the defilement of any sin, has a daughter sorely vexed by a dæmon. Also whosoever has defiled any good that he has done by the plague of sin, has a daughter tossed by the furies of an unclean spirit, and has need to fly to prayers and tears, and to seek the intercessions and aids of the saints.
 - 29. And Jesus departed from thence, and came nigh unto the sea of Galilee; and went up into a mountain, and sat down there.
 - 30. And great multitudes came unto him, having with them those that were lame, blind, dumb, maimed, and many others, and cast them down at Jesus' feet: and he healed them:
 - 31. Insomuch that the multitude wondered, when they saw the dumb to speak, the maimed to be whole, the lame to walk, and the blind to see: and they glorified the God of Israel.

JEROME; Having healed the daughter of this Chananaean, the Lord returns into Judæa, as it follows, And Jesus departed from thence, and came nigh unto the sea of Galilee. REMIG. This sea is called by various names; the sea of Galilee, because of its neighbourhood to Galilee; the sea of Tiberias, from the town of Tiberias. And going up into a mountain, he sat down there. CHRYS. It should be considered that sometimes the Lord goes about to heal the sick, sometimes He sits and waits for them to come; and accordingly here it is added, And there came great multitudes unto him, having with them those that were dumb, lame, blind, maimed, and many others. JEROME; What the Latin translator calls 'debiles' (maimed), is in the Greek κυλλούς, which is not a general term for a maimed person, but a peculiar species, as he that is lame in one foot is called 'claudus,' so he that is crippled in one hand is called χυλλός. Chrys. These shewed their faith in two points especially, in that they went up the mountain, and in that they believed that they had need of nothing beyond but to cast themselves at Jesus' feet; for they do not now touch the hem even of His garment, but have attained to a loftier faith; And cast them down at Jesus' feet. The woman's daughter He healed with great slackness, that He might show her virtue; but to these He administers healing immediately, not because they were better than that woman, but that He might stop the mouths of the unbelieving Jews; as it follows, and he healed them all. But the multitude of those that were healed, and the ease with which it was done, struck them with astonishment. Insomuch that the multitude wondered when they saw the dumb to speak. JEROME: He said nothing concerning the maimed, because there was no one word which was the opposite of this a.

RABAN. Mystically; Having in the daughter of this Chananæan prefigured the salvation of the Gentiles, He came into Judæa; because, when the fulness of the Gentiles Rom. shall have entered in, then shall all Israel be saved. Gloss, 11, 25. Gloss, The sea near to which Jesus came signifies the turbid ap. Anselm.

a The Vulgate and old Italic have which is also wanting in many ancient no clause answering to κυλλούς ύγιις. versions. (the maimed to be whole) of the Greek,

swellings of this world; it is the sea of Galilee when men pass from virtue to vice. JEROME; He goes up into the mountain, that as a bird He may entice the tender nestlings to fly. RABAN. Thus raising his hearers to meditate on heavenly things. He sat down there to shew that rest is not to be sought but in heavenly things. And as He sits on the mountain, that is, in the heavenly height, there come unto Him multitudes of the faithful, drawing near to Him with devoted mind, and bringing to Him the dumb, and the blind, &c. and cast them down at Jesus' feet; because they that confess their sins are brought to be healed by Him alone. These He so heals, that the multitudes marvel and magnify the God of Israel; because the faithful when they see those that have been spiritually sick richly endued with all manner of works of virtuousness, sing praise to God. GLoss. The dumb are they that do not praise God; the blind, they who do not understand the paths of life; the deaf, they that obey not; the lame, they that walk not firmly through the difficult ways of good works; the maimed, they that are crippled in their good works.

Gloss. ord.

- 32. Then Jesus called his disciples unto him, and said, I have compassion on the multitude, because they continue with me now three days, and have nothing to eat: and I will not send them away fasting, lest they faint in the way.
- 33. And his disciples say unto him, Whence should we have so much bread in the wilderness, as to fill so great a multitude?
- 34. And Jesus saith unto them, How many loaves have ye? And they said, Seven, and a few little fishes.
- 35. And he commanded the multitude to sit down on the ground.
- 36. And he took the seven loaves and the fishes, and gave thanks, and brake them, and gave to his disciples, and the disciples to the multitude.

- 37. And they did all eat, and were filled: and they took up of the broken meat that was left seven baskets full.
- 38. And they that did eat were four thousand men, beside women and children.

JEROME; Christ first took away the infirmities of the sick, and afterwards supplied food to them that had been healed. Also He calls His disciples to tell them what He is about to do; Then Jesus called his disciples unto him, and said, I have compassion on the multitude. This He does that He may give an example to masters of sharing their counsels with the young, and their disciples; or, that by this dialogue they might come to understand the greatness of the miracle. CHRYS. For the multitude when they came to be healed, had Chrys. not dared to ask for food, but He that loveth man, and hath liii. care of all creatures, gives it to them unasked; whence He says, I have compassion upon the multitude. That it should not be said that they had brought provision with them on their way, He says, Because they continue with me now three days, and have nothing to eat. For though when they came they had food, it was now consumed, and for this reason He did it not on the first or second day, but on the third, when all was consumed that they might have brought with them; and thus they having been first placed in need, might take the food that was now provided with keener appetite. That they had come from far, and that nothing was now left them, is shewn in what He says, And I will not send them away fasting, lest they faint by the way. Yet He does not immediately proceed to work the miracle, that He may rouse the disciples' attention by this questioning, and that they may shew their faith by saying to Him, Create loaves. And though at the time of the former miracle Christ had done many things to the end that they should remember it, making them distribute the loaves, and divide the baskets among them, yet they were still imperfectly disposed, as appears from what follows; And his disciples say unto him, Whence should we have so much bread in the wilderness as to fill so great a multitude? This they spoke out of the

infirmity of their thoughts, yet thereby making the ensuing miracle to be beyond suspicion; for that none might suspect that the loaves had been got from a neighbouring village, this miracle is wrought in the wilderness far distant from villages. Then to arouse His disciples' thoughts, He puts a question to them, which may call the foregone miracle to their minds: And Jesus saith unto them, How many loaves have ye? They said unto him, Seven, and a few little fishes. But they do not add, 'But what are they among so many?' as they had said before; for they had advanced somewhat, though they did not yet comprehend the whole. Admire in the Apostles their love of truth, though themselves are the writers, they do not conceal their own great faults; and it is no light self-accusation to have so soon forgotten so great a miracle. Observe also their wisdom in another respect, how they had overcome their appetite, taking so little care of their meals, that though they had been three days in the desert, yet they had with them only seven loaves. Some other things also He does like to what had been done before. He makes them to sit down on the ground, and the bread to grow in the hands of the disciples; as it follows, And he commanded the multitude to sit down on the ground. JEROME; As we have spoken of this above, it would be xiv. 15. tedious to repeat what has been already said; we shall therefore only dwell on those particulars in which this differs from the former. CHRYS. The end of the two miracles is different; And they took up of the broken meat that was left seven baskets full. Now they that had eaten were four thousand men, besides children and women. Whence are the fragments fewer in this miracle than in the former, although they that ate were not so many? It is sporta either that the basket in this miracle is of larger capacity ² cophi- than the basket² in the former, or that by this point of difference they might remember the two separate miracles; for which reason also He then made the number of baskets equal to the number of the disciples, but now to the number of the loaves. Remig. In this Gospel lection we must consider in Christ the work of His humanity, and of His divinity. In that He has compassion on the multitudes, He shews that He has feeling of human frailty; in the multi-

nus

plication of the loaves, and the feeding the multitudes, is shewn the working of His divinity. So here is overthrown the error of Eutyches¹, who said, that in Christ was one wid. sup. nature only. Aug. Surely it will not be out of place to p. 16.

Aug. de suggest upon this miracle, that if any of the Evangelists who Cons. had not given the miracle of the five loaves had related this Ev. ii. of the seven loaves, he would have been supposed to have contradicted the rest. But because those who have related the one, have also related the other, no one is puzzled, but it is understood at once that they were two separate miracles. This we have said, that wherever any thing is found done by the Lord, wherein the accounts of any two Evangelists seem irreconcilable, we may understand them as two distinct occurrences, of which one is related by one Evangelist, and one by another. GLoss. It should be noted, that the Lord Gloss. first removes their sicknessess, and after that feeds them; ap. Ans. because sin must be first wiped away, and then the soul fed with the words of God. HILARY; As that first multitude which He fed answers to the people among the Jews that believed; so this is compared to the people of the Gentiles, the number of four thousand denoting an innumerable number of people out of the four quarters of the earth. JEROME; For these are not five, but four thousand; the number four being one always used in a good sense, and a four-sided stone is firm and rocks not, for which reason the Gospels also have been sacredly bestowed in this number. Also in the former miracle, because the people were neighbours unto the five senses°, it is the disciples, and not the Lord, that calls to mind their condition; but here the Lord Himself says, that He has compassion upon them, because they continue now three days with Him, that is, they believed on the Father, Son, and Holy Spirit. HILARY; Or, they spend the whole time of the Lord's passion with the Lord; either because when they should come to baptism, they would confess that they believed in His passion and resurrection; or, because through the whole time of the Lord's passion they are joined to the Lord by fasting in a kind of union of suffering with Him. RABAN. Or, this is said because in all time there have only

O That is, there were five thousand, and they were fed with five loaves.

been three periods when grace was given; the first, before the Law; the second, under the Law; the third, under grace; the fourth, is in heaven, to which as we journey we are refreshed by the way. Remig. Or, because correcting by penitence the sins that they have committed, in thought, word, and deed, they turn to the Lord. These multitudes the Lord would not send away fasting, that they should not faint by the way; because sinners turning in penitence, perish in their passage through the world, if they are sent away without the nourishment of sacred teaching. GLoss. The seven loaves are the Scripture of the New Testament, in which the grace of the Holy Spirit is revealed and given. And these are not as those former loaves, barley, because it is not with these, as in the Law, where the nutritious substance is wrapped in types, as in a very adhesive husk; here are not two fishes, as under the Law two only were anointed, the King, and the Priest, but a few, that is, the saints of the New Testament, who, snatched from the waves of the world, sustain this tossing sea, and by their example refresh us lest we faint by the way. HILARY; The multitudes sit down on the ground; for before they had not reposed on the works of the Law, but they had supported themselves on their own sins, as men standing on their feet. GLoss. Or, 1 c. xiv. they sit down there 1 on the grass, that the desires of the flesh may be controlled, here on the ground, because the earth itself is commanded to be left. Or, the mountain in which the Lord refreshes them is the height of Christ; there, therefore, is grass upon the ground, because there the height of Christ is covered with carnal hopes and desires, on account of the carnal; here, where all carnal lust is banished, the guests are solidly placed on the basis of an abiding hope; there, are five thousand, who are the carnal subjected to the five senses; here, four thousand, on account of the four virtues, by which they are spiritually fortified, temperance, prudence, fortitude, and justice; of which the first is the knowledge of things to be sought and avoided; the second, the restraining of desire from those things that give pleasure in the world; the third, strength against the pains of life; the fourth, which is spread over all the love of God and our neighbour. Both there and here women and children are

Gloss.

19.

excepted, because in the Old and New Testament, none are admitted to the Lord who do not endure to the perfect man, whether through the infirmity of their strength, or the levity of their tempers. Both refreshings were performed upon a mountain, because the Scriptures of both Testaments commend the loftiness of the heavenly commands and rewards, and both preach the height of Christ. The higher mysteries which the multitudes cannot receive the Apostles discharge, and fill seven baskets, to wit, the hearts of the perfect which are enlightened to understand by the grace of the seven-fold Is.11,2. Spirit. Baskets are usually woven of rushes, or palm leaves; these signify the saints, who fix the root of their hearts in the very fount of life, as a bulrush in the water, that they may not wither away, and retain in their hearts the palm of their eternal reward.

39. And he sent away the multitude, and took ship, and came into the coasts of Magdala.

CHAP. XVI. 1. The Pharisees also with the Sadducees came, and tempting desired him that he would shew them a sign from heaven.

- 2. He answered and said unto them, When it is evening, ye say, It will be fair weather: for the sky is red.
- 3. And in the morning, It will be foul weather to-day: for the sky is red and lowring. O ye hypocrites, ye can discern the face of the sky; but can ye not discern the signs of the times?
- 4. A wicked and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of the prophet Jonas. And he left them, and departed.

CHRYS. As the Lord sent the multitudes away after the miracle of the five loaves, so also now, not on foot, but

Quæst.

by boat, that the multitudes may not follow Him; And he sent away the multitude, and entered into a ship, and Aug. de came into the coasts of Magedan. Aug. Mark says Dal-Cons. manutha; no doubt the same place under a different name; Ev. ii. for many copies of the Gospel according to Mark have 51. Magedan. RABAN. This Magedan is the country opposite Gerasa, and is interpreted 'fruits,' or 'a messenger.' It Song of signifies a garden, of which it is said, A garden enclosed, Sol. 4, a fountain sealed, wherein the fruits of virtues grow, and 12. where the name of the Lord is announced. It teaches us that preachers having ministered the word to the multitude ought to be refreshed themselves with the fruits of the virtues within the chamber of their own heart. It follows; And there come unto him Pharisees and Sadducees tempting him, and desired him to shew them a sign from heaven. Remig. Wondrous blindness of the Pharisees and Sadducees! They asked a sign from heaven, as though the things they now saw were not signs. John shews what sign it was they John 6, desired; for he relates, that after the feeding with the five loaves, the multitudes came to the Lord and said, What sign doest thou, that we may see it and believe on thee? Our fathers did eat manna in the desert, as it is written, He gave them bread to eat from heaven. Therefore when they say here, Shew us a sign from heaven, they mean, Cause that it rain manna for one or two days, that the whole people may eat, as was done for a long time in the desert. He looking into their thoughts as God, and knowing that even if a sign from heaven should be shewed them they would not believe, would not give them the sign for which they asked, as it follows, But he answered and said unto them, When the evening is come, ye say, It will be fair weather; for the sky is red, &c. Jerome; This is not found in most copies of the Greek text p. But the sense is clear, that fair and rainy days may be foretold by the condition and harmony of the elements. But the Scribes and Pharisees who seemed to be doctors of the Law could not discern the Saviour's coming by the predictions of the Prophets. Aug. We might also understand this saving, Aug.

Ev.i.20.

P That is, ver 2. and 3. They are omitted in many Mss. and Versions.

When it is evening, ye say, It will be fair weather, for the sky is red, in this way, By the blood of Christ's passion at His first coming, indulgence of sin is given. And in the morning, It will be foul weather to-day, for the sky is red and lowring; that is, at His second coming He will come with fire before Him. GLOSS. Otherwise; The sky is red and lowring; that is, the Apostles suffer after the resurrection, by which ye may know that I shall judge hereafter; for if I spare not the good who are mine from present suffering, I shall not spare others hereafter; Ye can therefore discern the face of the sky, but the signs of the times ye cannot. RABAN. The signs of the times He means of His own coming, or passion, to which the evening redness of the heavens may be likened; and the tribulation which shall be before His coming, to which the morning redness with the lowring sky may be compared. CHRYS. As then in the sky there is one sign of fair weather, and another of rain, so ought ye to think concerning me; now, in this My first coming, there is need of these signs which are done in the earth; but those which are done in heaven are reserved for the time of the second coming. Now I come as a physician, then as a judge; now I come in secret, then with much pomp, when the powers of the heavens shall be shaken. But now is not the time of these signs, now have I come to die, and to suffer humiliations; as it follows, An evil and adulterous generation seeketh after a sign, and there shall no sign be given it, but the sign of Jonas the prophet. Aug. This Matthew has already given; whence we may Aug. store up for our information, that the Lord spoke the same ubi sup. things many times, that where there are contradictions which cannot be explained, it may be understood that the same sayings were uttered on two different occasions. Gloss. Gloss. He says, Evil and adulterous generation, that is, unbelieving, interlin. having carnal, and not spiritual understanding. To this generation that thus tempted the Lord is not given a sign from heaven, such as they sought for, though many signs are given on the earth; but only to the generation of such as sought the Lord, in whose sight He ascended into heaven, and sent the Holy Spirit. JEROME; But what is

meant by the sign of Jonas has been explained above. Chrys. And when the Pharisees heard this, they ought to have asked Him, What it was He meant? But they had not asked at first with any desire of learning, and therefore the Lord leaves them, as it follows, And he left them, and went his way. Jerome; That is, leaving the evil generation of the Jews, He passed over the strait, and the people of the Gentiles followed Him. Hilary; Observe, we do not read here as in other places, that He sent the multitudes away and departed; but because the error of unbelief held the minds of the presumptuous, it is said that He left them.

- 5. And when his disciples were come to the other side, they had forgotten to take bread.
- 6. Then Jesus said unto them, Take heed and beware of the leaven of the Pharisees and of the Sadducees.
- 7. And they reasoned among themselves, saying, It is because we have taken no bread.
- 8. Which when Jesus perceived, he said unto them, O ye of little faith, why reason ye among yourselves, because ye have brought no bread?
- 9. Do ye not yet understand, neither remember the five loaves of the five thousand, and how many baskets ye took up?
- 10. Neither the seven loaves of the four thousand, and how many baskets ye took up?
- 11. How is it that ye do not understand that I spake it not to you concerning bread, that ye should beware of the leaven of the Pharisees and of the Sadducees?
- 12. Then understood they how that he bade them not beware of the leaven of bread, but of the doctrine of the Pharisees and of the Sadducees.

GLOSS. As the Lord had left the Pharisees on account of Gloss. their unbelief, so now He teaches His disciples to be on non occ. their guard against their doctrine; whence it follows, And when His disciples were come to the other side, they had forgotten to take bread. REMIG. They were bound to their Master with so great affection, that they were unwilling to part from Him for even a moment of time. And herein it should be observed how far they were from any longing for delicacies, when they took so small care for necessaries, that they had even forgotten to take bread, without which human weakness cannot support itself. He said unto them, Take heed and beware of the leaven of the Pharisees and of the Sadducees. HILARY; Herein the Apostles are admonished not to be partakers in the doctrine of the Jews; for the works of the Law were established to produce faith, and to prefigure the things that were to follow; and they on whose times truth itself had chanced should look for no further types of truth; lest the teaching of the Pharisees, which knew not of Christ, should stay the effect of Gospel truth. JEROME; For he that takes heed of the leaven of the Pharisees and the Sadducees, does not observe the precepts of the Law and of the letter, and neglects the traditions of men that he may do the commandments of God. This is the leaven of which the Apostle speaks, A little leaven leaveneth the whole lump. 1 Cor. 5, By every means also we should avoid that leaven which 6. Marcion, Valentinus, and all the heretics had. For the nature of leaven is such, that when mixed with flour, that which seemed a little increases to a large quantity, and brings the whole mixture to its own flavour. Thus heretical doctrine if it have east but a small spark into your breast, in a short time a mighty flame is raised, and drives the whole temper of the man along with it. CHRYS. Why did He not say plainly, Take heed of the doctrine of the Pharisees? Because He would remind them of those things that had been done in the multiplication of the loaves, knowing them to be forgetful. To have given them this charge at once bluntly would have seemed unreasonable; but to find fault with them on occasion furnished by themselves prepared the way for the charge; therefore it is that the Evangelist brings forward their thoughts; But they thought within themselves,

VOL. I. 2 P

How had they no bread, seeing that as soon as they had filled seven baskets they entered into the boat, and came into the parts of Magedan? There they hear that they ought to take heed of the leaven of the Pharisees and Sadducees. But the Scripture is witness that they had forgotten to take the baskets with them. Chrys. Because the disciples still grovelled about Jewish observances, the Lord sharply rebukes them for the benefit of all; whence it follows, But Jesus knowing their thoughts said unto them, O ye of little faith, why consider ye among yourselves because ye have no bread? GLoss. As much as to say; Why do ye think that I spake of earthly bread, for which ye ought not to have a thought, having beheld Me of so little make such abundant overplus? CHRYS. This He does that He may put away from them all care for food. But why did He not reprove them, when they said, Whence should we have so much bread in the wilderness? for that seemed a more fitting occasion. He did not blame them at that time that He might not seem to be by that urged on to do miracles, and He was unwilling to find fault with them before the people. Also there was more reason in the charge, when after two miracles of multiplication of loaves, they had anxiety about food. Observe with what mildness He rebukes them; He makes an excuse in answer Himself, saying, Do ye not yet understand, nor remember the Gloss. fire loares? GLoss. As much as to say, Do ye not understand interlin. the mystery, nor remember the miracle? Chrys. By this calling to mind what was past, and rousing their attention to what was to come. JEROME; Thus He takes this occasion to instruct them what is meant by the five loaves and the seven loaves, the five thousand and the four thousand, who were fed in the desert. For if the leaven of the Pharisees and Sadducees signified not earthly food, but corrupt traditions and heretical dogmas, why should not the food with which the people of God is nourished signify the true and uncorrupt doctrine? CHRYS. But that you may learn what force Christ's reproof had upon His disciples, and how it roused their sluggish spirit, hear what says the Evangelist; Then they understood how that he bade them not beware of the leaven of bread, but of the doctrine of the Pharisees and

Gloss. ord.

the Sadducees; yet He had not interpreted this to them. This instruction of the Lord then drew them away from Jewish observances, and made them attentive instead of careless, and raised them out of their little faith, that whenever they should seem to have but little provision of bread they should have no fear about food, but should despise all those things.

- 13. When Jesus came into the coasts of Cæsarea Philippi, he asked his disciples, saying, Whom do men say that I the Son of man am?
- 14. And they said, Some say that thou art John the Baptist; some, Elias; and others, Jeremias, or one of the prophets.
- 15. He saith unto them, But whom say ye that I am?
- 16. And Simon Peter answered and said, Thou art the Christ, the Son of the living God.
- 17. And Jesus answered and said unto him, Blessed art thou, Simon Bar-jona: for flesh and blood hath not revealed it unto thee, but my Father which is in heaven.
- 18. And I say also unto thee, That thou art Peter, and upon this rock I will build my Church: and the gates of hell shall not prevail against it.
- 19. And I will give unto thee the keys of the kingdom of heaven: and whatsoever thou shalt bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever thou shalt loose on earth shall be loosed in heaven.

GLOSS. As soon as the Lord had taken His disciples out of Gloss, the teaching of the Pharisees, He then suitably proceeds to non occ. lay deep the foundations of the Gospel doctrine; and to give this the greater solemnity, it is introduced by the name of the place, When Jesus came into the coasts of Cæsarea Philippi.

Chrys. He adds ' of Philip,' to distinguish it from the other Chrys. Cæsarea, of Strato. And He asks this question in the former liv.

place, leading His disciples far out of the way of the Jews, that being set free from all fear, they might say freely what was in their mind. JEROME; This Philip was the brother of Herod, the tetrarch of Ituræa, and the region of Trachonitis, who gave to the city, which is now called Panæas, the name of Cæsarea in honour of Tiberius Cæsar. Gloss. When about ap. An- to confirm the disciples in the faith, He would first take away selm. from their minds the errors and opinions of others, whence it follows, And he asked his disciples, saying, Whom do men say that the Son of Man is? ORIGEN; Christ puts this question to His disciples, that from their answer we may learn that there were at that time among the Jews various opinions

concerning Christ; and to the end that we should always investigate what opinion men may form of us; that if any ill be

Gloss.

said of us, we may cut off the occasions of it; or if any good, we may multiply the occasions of it. GLoss; So by this instance of the Apostles, the followers of the Bishops are instructed, that whatever opinions they may hear out of doors concerning their Bishops, they should tell them to them. Jerome; Beautifully is the question put, Whom do men say that the Son of Man is? For they who speak of the Son of Man, are men: but they who understood His divine nature are called not men but Gods. Chrys. He says not, Whom do the Scribes and Pharisees say that I am? but, Whom do men say that I am? searching into the minds of the common people, which were not perverted to evil. For though their opinion concerning Christ was much below what it ought to have been, yet it was free from wilful wickedness; but the opinion of the Pharisees concerning Christ was full of much malice. HILARY; By asking, Whom do men say that the Son of Man is? He implied that something ought to be thought respecting Him beyond what appeared, for He was the Son of Man. And in thus enquiring after men's opinion respecting Himself, we are not to think that He made confession of Himself; for that which He asked for was something concealed, to which the faith of believers ought to extend itself. We must hold that form of confession, that we so mention the Son of God as not to forget the Son of Man, for the one without the other offers us no hope of salvation; and therefore He said emphatically, Whom do men say that the Son of Man is?

JEROME; He says not, Whom do men say that I am? but, Whom do men say that the Son of Man is? that He should not seem to ask ostentationsly concerning Himself. Observe, that wherever the Old Testament has 'Son of Man,' the phrase in the Hebrew is 'Son of Adam.' ORIGEN; Then the disciples recount the divers opinions of the Jews relating to Christ; And they said, Some say John the Baptist, following Herod's vid. opinion; others Elias, supposing either that Elias had gone 14, 2. through a second birth, or that having continued alive in the body, He had at this time appeared; others Jeremias, whom the Lord had ordained to be Prophet among the Gentiles, not understanding that Jeremias was a type of Christ; or one of the Prophets, in a like way, because of those things which God spoke to them through the Prophets, yet they were not fulfilled in them, but in Christ. JEROME; It was as easy for the multitudes to be wrong in supposing Him to be Elias and Jeremias, as Herod in supposing Him to be John the Baptist; whence I wonder that some interpreters should have sought for the causes of these several errors. Chrys. The disciples having recounted the opinion of the common people, He then by a second question invites them to higher thoughts concerning Him; and therefore it follows, Jesus saith unto them, Whom say ye that I am? You who are with Me always, and have seen greater miracles than the multitudes, ought not to agree in the opinion of the multitudes. For this reason He did not put this question to them at the commencement of His preaching, but after He had done many signs; then also He spoke many things to them concerning His Deity. JEROME; Observe how by this connexion of the discourse the Apostles are not styled men but Gods. For when He had said, Whom say ye that the Son of Man is? He adds, Whom say ye that I am? as much as to say, They being men think of Me as man, ye who are Gods, whom do you think Me? RABAN. He enquires the opinions of His disciples and of those without, not because He was ignorant of them; His disciples He asks, that He may reward with due reward their confession of a right faith; and the opinions of those without He enquires, that having the wrong opinions first set forth, it might be proved that the disciples had received the truth of their confession not from common opinion, but out

Occios.

33, 11.

of the hidden treasure of the Lord's revelation. Chrys. When the Lord enquires concerning the opinion of the multitudes, all the disciples answer; but when all the disciples are asked, Peter as the mouth and head of the Apostles answers for all, as it follows, Simon Peter answered and said, Thou art Christ, the Son of the living God. ORIGEN; Peter denied that Jesus was any of those things which the Jews supposed, by his confession, Thou art the Christ, which the Jews were ignorant of; but he added what was more, the Son of the living God, who had said by his Prophets, I live, saith the Lord. And therefore was He called the living Lord, but in a more especial manner as being eminent above all that had life; for He alone has immortality, and is the fount of life, wherefore He is rightly called God the Father; for He is life as it were flowing out of a fountain, who said, John 14, I am the life. JEROME; He calls Him the living God, in comparison of those gods who are esteemed gods, but are dead; such, I mean, as Saturn, Jupiter, Venus, Hercules, and the other monsters of idols. HILARY; This is the true and unalterable faith, that from God came forth God the Son, who has eternity out of the eternity of the Father. That this God took unto Him a body and was made man is a perfect confession. Thus He embraced all in that He here expresses both His nature and His name, in which is the sum of virtues. RABAN. And by a remarkable distinction it was that the Lord Himself puts forward the lowliness of the humanity which He had taken upon Him, while His disciple shews us the excellence of His divine eternity. HILARY; This confession of Peter met a worthy reward, for that he had seen the Son of God in the man. Whence it follows, Jesus answered and said unto him, Blessed art thou, Simon Barjonas, for flesh and blood has not revealed this unto thee, but my Father who is in heaven. JEROME; This return Christ makes to the Apostle for the testimony which Peter had spoken concerning Him, Thou art Christ, the Son of the living God. The Lord said unto him, Blessed art thou, Simon Barjonas? Why? Because flesh and blood has not revealed this unto thee, but My Father. That which flesh and blood could not reveal, was revealed by the grace of the Holy Spirit. By

his confession then he obtains a title, which should signify that

he had received a revelation from the Holy Spirit, whose son he shall also be called; for Barjonas in our tongue signifies The son of a dove. Others take it in the simple sense, that Peter is the son of John q, according to that question in another place, Simon, son of John, lovest thou me? John 21, affirming that it is an error of the copyists in writing here Barjonas for Barjoannas, dropping one syllable. Now Joanna is interpreted 'The grace of God.' But either name has its mystical interpretation; the dove signifies the Holy Spirit; and the grace of God signifies the spiritual gift. Chrys. It would be without meaning to say, Thou art the son of Jonas, unless he intended to shew that Christ is as naturally the Son of God, as Peter is the son of Jonas, that is, of the same substance as him that begot him. JEROME; Compare what is here said, flesh and blood hath not revealed it unto thee, with the Apostolic declaration, Immediately I was Gal. 1, not content with flesh and blood, meaning there by this 16. expression the Jews; so that here also the same thing is shewn in different words, that not by the teaching of the Pharisees, but by the grace of God, Christ was revealed to him the Son of God. HILARY; Otherwise; He is blessed, because to have looked and to have seen beyond human sight is matter of praise, not beholding that which is of flesh and blood, but seeing the Son of God by the revelation of the heavenly Father; and he was held worthy to be the first to acknowledge the divinity which was in Christ. Origen; It must be enquired in this place whether, when they were first sent out, the disciples knew that He was the Christ. For this speech shews that Peter then first confessed Him to be the Son of the living God. And look-whether you can solve a question of this sort, by saying that to believe Jesus to be the Christ is less than to know Him; and so suppose that when they were sent to preach they believed that Jesus was the Christ, and afterwards as they made progress they knew Him to be so. Or must we answer thus; That then the Apostles had the beginnings of a knowledge of Christ, and knew some little concerning Him; and that they made progress afterwards in the knowledge of Him, so that they were able to receive the knowledge of Christ revealed by the Father, as Peter, who is

⁹ In John 21, 15. the Vulgate has ' Johannis,' but in John 1, 43. ' Jona,'

53.

42.

here blessed, not only for that he says, Thou art the Christ, but much more for that he adds, the Son of the living God.

CHRYS. And truly if Peter had not confessed that Christ was in a peculiar sense born of the Father, there had been no need of revelation; nor would he have been worthy of this blessing for confessing Christ to be one of many adopted sons; for before this they who were with Him in the ship had said, John 1, Truly thou art the Son of God. Nathanael also said, Rabbi, thou art the Son of God. Yet were not these blessed because they did not confess such sonship as does Peter here, but thought Him one among many, not in the true sense a son; or, if chief above all, yet not the substance of the Father. But see how the Father reveals the Son, and the Son the Father; from none other comes it to confess the Son than of the Father, and from none other to confess the Father than of the Son; so that from this place even it is manifest that the Son is of the same substance, and to be worshipped together with the Father. Christ then proceeds to shew that many would hereafter believe what Peter had now confessed, whence He adds, And I say unto thee, that thou art Peter. JEROME; As much as to say, You have said to me, Thou art Christ, the Son of the living God, therefore I say unto thee, not in a mere speech, and that goes not on into operation; but I say unto thee, and for Me to speak is to make it sor, that thou art Peter. For as from Christ proceeded that light to the Apostles, whereby they were called the light of the world, and those other names which were imposed upon them by the Lord, so upon Simon who believed in Christ the Rock, He bestowed the name of Peter (Rock.) Aug. Aug. the Rock, He bestowed the name of roots de Cons. But let none suppose that Peter received that name here; he received it at no other time than where John relates that John 1, it was said unto him, Thou shalt be called Cephas, which is interpreted, Peter. JEROME; And pursuing the metaphor of the rock, it is rightly said to him as follows: And upon this rock I will build my Church. CHRYS. That is, On this

raising his understanding, and making him His shepherd. Aug. I have said in a certain place of the Apostle Peter, that ⁷ See Mr. Newman's Lectures on Justification, Lect iii. p. 87.

faith and confession I will build my Church. Herein shewing that many should believe what Peter had confessed, and it was on him, as on a rock, that the Church was built. But I know that since that I have often explained these words of the Lord, Thou art Peter, and on this rock will I build my Church, as meaning upon Him whom Peter had confessed in the words, Thou art Christ, the Son of the living God; and so that Peter, taking his name from this rock, would represent the Church, which is built upon this rock. For it is not said 1 Cor. to him, Thou art the rock, but, Thou art Peter. But the 10, 4. rock was Christ, whom because Simon thus confessed, as the whole Church confesses Him, he was named Peter. Let the reader choose whether of these two opinions seems to him the more probable. HILARY; But in this bestowing of a new name is a happy foundation of the Church, and a rock worthy of that building, which should break up the laws of hell, burst the gates of Tartarus, and all the shackles of death. And to shew the firmness of this Church thus built upon a rock, He adds, And the gates of hell shall not prevail against it. GLOSS. That is, shall not separate it from the love and faith Gloss. of Me. JEROME; I suppose the gates of hell to mean vice interlin. and sin, or at least the doctrines of heretics by which men arc ensnared and drawn into hell. ORIGEN; But in heavenly things every spiritual sin is a gate of hell, to which are opposed the gates of righteousness. RABAN. The gates of hell are the torments and promises of the persecutors. Also, the evil works of the unbelievers, and vain conversation, are gates of hell, because they shew the path of destruction. ORIGEN; He does not express what it is which they shall not prevail against, whether the rock on which He builds the Church, or the Church which He builds on the rock; but it is clear that neither against the rock nor against the Church will the gates of hell prevail. Cyrll'; According to this promise of the Lord, the Apostolic Church of Peter remains pure and spotless from all leading into error, or heretical fraud, above all Heads and Bishops, and Primates of Churches and people,

3. and in his books 'contr. impugn.reliq.' and 'contra errores Græe.' He is apparently the first to cite them, and they seem to have been written later than Nicholas I. and Leo IX. (A. D. 867—1054.) He was young when he used them, and he is silent about them in his Summa, (which was the work of his last ten years,) in three or four places where the reference might have been expected.

This passage is quoted in the Catena from 'Cyril in Lib. Thes.' but does not occur in any of S. Cyril's works. On the subject of this interpolation, vid. Launoy's Epistles, part i. Ep. 1-3. and v. Ep. 9. c. 6-12. From him it appears that, besides the passage introduced into the Catena, S. Thomas ascribes similar ones to S. Cyril in his comment on the Sentences, Lib. iv. d. 24.

tio.

with its own Pontiffs, with most abundant faith, and the authority of Peter. And while other Churches have to blush

for the error of some of their members, this reigns alone immoveably established, enforcing silence, and stopping the mouths of all heretics; and we', not drunken with the wine of pride, confess together with it the type of truth, and of the holy apostolic tradition. JEROME; Let none think that this is said of death, implying that the Apostles should not be subject to the condition of death, when we see their martyrdoms so illustrious. ORIGEN; Wherefore if we, by the revelation of our Father who is in heaven, shall confess that Jesus Christ is the Son of God, having also our conversation in heaven, to us also shall be said, Thou art Peter; for every one is a Rock who is an imitator of Christ. But against whomsoever the gates of hell prevail, he is neither to be called a rock upon which Christ builds His Church; neither a Church, or part of the Church, which Christ builds upon a rock. Chrys. Then He speaks of another honour of Peter, when He adds, And I will give thee the keys of the kingdom of heaven; as much as to say, As the Father hath given thee to know Me, I also will give something unto thee, namely, the keys of the kingdom of heaven. RABAN. For as with a zeal beyond the others he had confessed the King of heaven, he is deservedly entrusted more than the others with the keys of the heavenly kingdom, that it might be clear to all, that without that confession and faith none ought to enter the kingdom of heaven. By the keys of the kingdom discre-He means discernment and power; power, by which he binds and looses; discernment, by which he separates the worthy from the unworthy. GLoss. It follows, And what-soever thou shalt bind; that is, whomsoever thou shalt judge interlin. unworthy of forgiveness while he lives, shall be judged unworthy with God; and whatsoever thou shalt loose, that is, whomsoever thou shalt judge worthy to be forgiven while he lives, shall obtain forgiveness of his sins from God. ORIGEN; See how great power has that rock upon which the Church is built, that its sentences are to continue firm as though God gave sentence by it. CHRYS. See how Christ leads Peter to a high understanding concerning himself.

t The editions read here, 'et nos says Nicolai, it is impossible to divine, necessario salutis,' the meaning of which,

These things that He here promises to give him, belong to God alone, namely to forgive sins, and to make the Church immoveable amidst the storms of so many persecutions and trials. RABAN. But this power of binding and loosing, though it seems given by the Lord to Peter alone, is indeed given also to the other Apostles, and is even now in the vid. Bishops and Presbyters in every Church. But Peter re-Matt. ceived in a special manner the keys of the kingdom of heaven, and a supremacy of judicial power, that all the faithful throughout the world might understand that all who in any manner separate themselves from the unity of the faith, or from communion with him, such should neither be able to be loosed from the bonds of sin, nor to enter the gate of the heavenly kingdom. Gloss. This power was committed Gloss. specially to Peter, that we might thereby be invited to unity. ap. An-For He therefore appointed him the head of the Apostles, that the Church might have one principal Vicar of Christ, to whom the different members of the Church should have recourse, if ever they should have dissensions among them. But if there were many heads in the Church, the bond of unity would be broken. Some say that the words upon earth denote that power was not given to men to bind and loose the dead, but the living; for he who should loose the dead would do this not upon earth, but after the earth. SECOND Concil. COUNCIL OF CONSTANTINOPLE; How is it that some do pre-Con. ii. sume to say that these things are said only of the living? 8. Know they not that the sentence of anathema is nothing else but separation? They are to be avoided who are held of grievous faults, whether they are among the living, or not. For it is always behoveful to fly from the wicked. Moreover there are divers letters read of Augustine of religious memory, vid. who was of great renown among the African bishops, which Aug. Ep. 185. affirmed that heretics ought to be anathematized even after 4. death. Such an ecclesiastical tradition other African Bishops also have preserved. And the Holy Roman Church also has anothematized some Bishops after death, although no accusation had been brought against their faith in their lifetime". JEROME; Bishops and Presbyters, not understanding

^u This passage is quoted from the of whose lost works against Theodorus sentence of the Council. It alleges the sentence beginning, "They are the authority of S. Cyril, from one to be avoided, &c." is quoted.

this passage, assume to themselves something of the lofty pretensions of the Pharisees, and suppose that they may either condemn the innocent, or absolve the guilty; whereas what will be enquired into before the Lord will be not the sentence of the Priests, but the life of him that is being judged. We read in Leviticus of the lepers, how they are commanded to shew themselves to the Priests; and if they have the leprosy, then they are made unclean by the Priest; not that the Priest makes them leprous and unclean, but that the Priest has knowledge of what is leprosy and what is not leprosy, and can discern who is clean, and who is unclean. In the same way then as there the Priest makes the leper unclean, here the Bishop or Presbyter binds or looses not those who are without sin, or guilt, but in discharge of his function when he has heard the varieties of their sins, he knows who is to be bound, and who loosed. ORIGEN; Let him then be without blame who binds or looses another, that he may be found worthy to bind or loose in heaven. Moreover, to him who shall be able by his virtues to shut the gates of hell, are given in reward the keys of the kingdom of heaven. For every kind of virtue when any has begun to practise it, as it were opens itself before Him, the Lord, namely, opening it through His grace, so that the same virtue is found to be both the gate, and the key of the gate. But it may be that each virtue is itself the kingdom of heaven.

- 20. Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jesus the Christ.
- 21. From that time forth began Jesus to shew unto his disciples, how that he must go unto Jerusalem, and suffer many things of the elders and Chief Priests and Scribes, and be killed, and be raised again the third day.

ORIGEN; Seeing Peter had confessed Him to be Christ the Son of the living God, because He would not have them preach this in the mean time, He adds, Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jesus the Christ. JEROME; When then above He sends His disciples to preach, and commands them to proclaim

His advent, this seems contrary to His command here, that they should not say that He is Jesus the Christ. To me it seems that it is one thing to preach Christ, and another to preach Jesus the Christ. Christ is a common title of dignity, Jesus the proper name of the Saviour. ORIGEN; Or they then spake of Him in lowly words, as only a great and wonderful man, but as yet proclaimed Him not as the Christ. Yet if any will have it that He was even at the first proclaimed to be Christ, he may say that now He chose that first short announcement of His name to be left in silence and not repeated, that that little which they had heard concerning Christ might be digested into their minds. Or the difficulty may be solved thus: that the former relation concerning their preaching Christ does not belong to the time before His Resurrection, but to the time that should be after the Resurrection; and that the command now given is meant for the time present; for it were of no use to preach Him, and to be silent concerning His cross. Moreover, He commanded them that they should tell no man that He was the Christ, and prepared them that they should afterwards say that He was Christ who was crucified, and who rose again from the dead. JEROME; But that none should suppose that this is only my explanation, and not an evangelic interpretation, what follows explains the reasons of His forbidding them to preach Him at that time; Then began Jesus to shew unto his disciples that he must needs go unto Jerusalem, and suffer many things of the elders and Scribes, and Chief Priests, and be put to death, and rise again the third day. The meaning is; Then preach Me when I shall have suffered these things, for it will be of no avail that Christ be preached publicly, and His Majesty spread abroad among the people, when after a little time they shall see Him scourged and crucified. Chrys. For what having once had root has afterwards been torn up, if it is again planted, is with difficulty retained among the multitude; but what having been once rooted has continued ever after unmoved, is easily brought on to a further growth. He therefore dwells on these sorrowful things, and repeats His discourse upon them, that He may open the minds of His disciples. ORIGEN; And observe that it is not said, 'He began to say,' or 'to teach,'

but to shew; for as things are said to be shewn to the sense, so the things which Christ spake are said to be shewn by Him. Nor indeed do I think, that to those who saw Him suffering many things in the flesh, were those things which they saw so shewn as this representation in words shewed to the disciples the mystery of the passion and resurrection of Christ. At that time, indeed, He only began to shew them, and afterwards when they were more able to receive it, He shewed them more fully; for all that Jesus began to do, that He accomplished. He must needs go to Jerusalem, to be put to death indeed in the Jerusalem which is below, but to rise again and reign in the heavenly Jerusalem. But when Christ rose again, and others were risen with Him, they no longer sought the Jerusalem which is beneath, or the house of prayer in it, but that which is above. He suffers many things from the elders of the earthly Jerusalem, that He may be glorified by those heavenly elders who receive His mercies. He rose again from the dead on the third day, that He may deliver from the evil one, and purchase for such as are so delivered this gift, that they be baptized in spirit, soul, and body, in the name of the Father, and the Son, and the Holy Spirit, who are three days perpetually present to those that through them have been made children of light.

- 22. Then Peter took him, and began to rebuke him, saying, Be it far from thee, Lord: this shall not be unto thee.
- 23. But he turned, and said unto Peter, Get thee behind me, Satan: thou art an offence unto me: for thou savourest not the things that be of God, but those that be of men.

ORIGEN; While Christ was yet speaking the beginnings of the things which He was shewing unto them, Peter considered them unworthy of the Son of the living God. And forgetting that the Son of the living God does nothing, and acts in no way worthy of blame, he began to rebuke Him; and this is what is said, And Peter took him, and began to rebuke

him. JEROME; We have often said that Peter had too hot a zeal, and a very great affection towards the Lord the Saviour. Therefore after that his confession, and the reward of which he had heard from the Saviour, he would not have that his confession destroyed, and thought it impossible that the Son of God could be put to death, but takes Him to him affectionately, or takes Him aside that he may not seem to be rebuking his Master in the presence of his fellow disciples, and begins to chide Him with the feeling of one that loved Him, and to contradict Him, and say, Be it far from thee, Lord; or as it is better in the Greek, Ίλεώς σοι Κύριε, οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο, that is, Be propitious to Thyself, Lord, this shall not be unto Thee. ORIGEN; As though Christ Himself had needed a propitiation. His affection Christ allows, but charges him with ignorance; as it follows, He turned and said unto Peter, Get thee behind me, Satan, thou art an offence unto me. HILARY; The Lord, knowing the suggestion of the craft of the devil, says to Peter, Get thee behind me; that is, that he should follow the example of His passion; but to him by whom this expression was suggested, He turns and says, Satan, thou art an offence unto me. For we cannot suppose that the name of Satan, and the sin of being an offence, would be imputed to Peter after those so great declarations of blessedness and power that had been granted him. JEROME; But to me this error of the Apostle, proceeding from the warmth of his affection, will never seem a suggestion of the devil. Let the thoughtful reader consider that that blessedness of power was promised to Peter in time to come, not given him at the time present; had it been conveyed to him immediately, the error of a false confession would never have found place in him. CHRYS. For what wonder is it that this should befal Peter, who had never received a revelation concerning these things? For that you may learn that that confession which he made concerning Christ was not spoken of himself, observe how in these things which had not been revealed to him, he is at a loss. Estimating the things of Christ by human and earthly principles, he judged it mean and unworthy of Him that He should suffer. Therefore the Lord added, For thou savourest not the things that be of God, but the things that

165.

be of men. JEROME; As much as to say; It is of My will, and of the Father's will, that I should die for the salvation of men; you considering only your own will would not that the grain of wheat should fall into the ground, that it may bring forth much fruit; therefore as you speak what is opposed to My will, you ought to be called My adversary. For Satan is interpreted 'adverse' or 'contrary.' ORIGEN; Yet the words in which Peter and those in which Satan are rebuked, are not, as is commonly thought, the same; to Peter it is said. Get thee behind me, Satan; that is, follow me, thou that art contrary to my will; to the Devil it is said, Go thy way, Satan, understanding not 'behind me,' but 'into everlasting fire.' He said therefore to Peter, Get thee behind me, as to one who through ignorance was ceasing to walk after Christ. And He called him Satan, as one, who through ignorance had somewhat contrary to God. But he is blessed to whom Christ turns, even though He turn in order to rebuke him. But why said He to Peter, Thou art an offence unto Ps. 119, me, when in the Psalm it is said, Great peace have they that love thy law, and there is no offence to them? must be answered, that not only is Jesus not offended, but neither is any man who is perfect in the love of God; and

offence, may be an offence even to one who is incapable of being offended. Or he may hold every disciple that sinneth as an offence, as Paul speaks, Who is offended, and 2 Cor. 11, 29. I burn not?

24. Then said Jesus unto his disciples, If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

yet he who does or speaks any thing of the nature of an

25. For whosoever will save his life shall lose it: and whosoever will lose his life for my sake shall find it.

CHRYS. Peter had said, Be it far from thee, Lord; this Chrys. Hom.lv. shall not be unto thee; and had been answered, Get thee behind me, Satan; but the Lord was not satisfied with this rebuke, but over and above desired to shew the impropriety of those things which Peter had said, and the fruit of His own passion; whence it is added, Then said Jesus to his disciples, If any man will to come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me; as much as to say, You say unto me, Be it far from thee; but I say unto you, that not only is it harmful for you to hinder Me from My Passion, but yourself will not be able to be saved unless you suffer and die, and renounce your life always. And note, that He does not speak of it as compulsory, for He does not say, Though ye will not yet must ye suffer this, but, If any man will. By saying this He rather attracted them; for he who leaves his auditor at liberty, attracts him the more; whereas he that uses violence oftentimes hinders him. And He proposes this doctrine, not to His disciples only, but in common to the whole world, saying, If any man will, that is, if woman, if man, if king, if free, if slave; there are three things mentioned; let him deny himself, take up his cross, and follow me. GREGORY; For unless a man departs from Greg. himself, he does not draw near to Him who is above him. Hom.in But if we leave ourselves, whither shall we go out of ourselves? xxxii.2. Or if we have forsaken ourselves, who is it then that goes? Indeed, we are one thing when fallen by sin, another thing as we were made by nature. It is therefore then that we leave and deny ourselves, when we avoid that which we were of old, and strive towards that to which we are called in newness. ID. He denies himself whosoever is changed for the better, Greg. in and begins to be what he was not, and ceases to be what Ezech. Hom, i. he was. ID. He also denies himself, who having trode 10. under foot the risings of pride, shews himself in the eyes of Greg. God to be estranged from himself. Origen; But though xxxiii. a man may seem to keep from sin, yet if he does not believe in the cross of Christ, he cannot be said to be crucified with Christ; whence it follows, And take up his cross. CHRYS. Otherwise; He that disowns another, whether a brother, or a servant, or whosoever it be, he may see him beaten, or suffering aught else, and neither succours nor befriends him; thus it is He would have us deny our body, and whether it be beaten or afflicted in any other way, not to spare it. For this is to spare. So parents do then most spare their children when they hand them over to tutors, bidding them

not to spare them. And that you should not think that this denial of self extends only to words or affronts, he shews to what degree we should deny ourselves, namely, to death the most shameful, even that of the cross; this He signifies when He says, And take up his cross, and follow me. HILARY; We are to follow our Lord by taking up the cross of His passion; and if not in deed, yet in will, bear Him company. CHRYS. And because malefactors often suffer grievous things, that you should not suppose that simply to suffer evil is enough, He adds the reason of suffering, when He says, And follow me. For His sake you are to endure all, and to learn His other virtues; for this is to follow Christ aright, to be diligent in the practice of virtues, and to suffer all things for His sake. GREG. There are two ways of taking our cross; when the Hom. in body is afflicted by abstinence, or when the heart is pained by compassion for another. Forasmuch as our very virtues are beset with faults, we must declare that vainglory sometimes attends abstinence of flesh, for the emaciated body and pale countenance betray this high virtue to the praise of the world. Compassion again is sometimes attended by a false affection, which is hereby led to be consenting unto sin; to shut out these, He adds, and follow me. JEROME; Otherwise; He takes up his cross who is crucified to the world; and he to whom the world is crucified, follows his crucified Lord. CHRYS. And then because this seemed severe, He softens it by shewing the abundant rewards of our pains, and the punishment of evil, He that will save his life shall lose it. Origen; This may be understood in two ways. First thus; if any lover of this present life spares his life, fearing to die, and supposing that his life is ended with this death; he seeking in this way to save his life, shall lose it, estranging it from life eternal. But if any, despising the present life, shall contend for the truth unto death, he shall lose his life as far as this present life is concerned, but forasmuch as he loses it for Christ, he shall the more save it for life eternal. Otherwise thus; if any understand what is true salvation, and desire to obtain it for the salvation of his own life, he by denying himself loses his life as to the enjoyments of the flesh, but saves it by works of piety. He shews by saving, For he that will, that this passage must be connected in

Greg. xxxii. sense with that which went before. If then we understand the first, Let him deny himself, of the death of the body, we must take this that follows of death only; but if we understand the first of mortifying the propensities of the flesh, then, to lose his life, signifies to give up carnal pleasures.

- 26. For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his own soul? or what shall a man give in exchange for his soul?
- 27. For the Son of man shall come in the glory of his Father with his angels; and then he shall reward every man according to his works.
- 28. Verily I say unto you, There be some standing here, which shall not taste of death, till they see the Son of man coming in his kingdom.

CHRYS. Because He had said, Whoso will save, shall lose, and whoso will lose shall save, opposing saving to losing, that none should hence conclude that there was any equality between the losing on one side, and the saving on the other, He adds, What does it profit a man, if he shall gain the whole world, but suffer the loss of his soul? As though He had said. Say not that he who escapes the dangers which threaten him for Christ's sake, saves his soul, that is, his temporal life; but add to his temporal life the whole world, and what of all these things will profit a man if his soul perishes for ever? Suppose you should see all your servants in joy, and yourself placed in the greatest evils, what profit would you reap from being their master? Think over this within your own soul, when by the indulgence of the flesh that soul looks for its own destruction. ORIGEN; I suppose also that he gains the world who does not deny himself, nor loses his own life as to carnal pleasures, and thence suffers the loss of his soul. These two things being set before us, we must rather choose to lose the world, and gain our souls. CHRYS. But if you should reign over the whole world, you would not be able to buy your soul; whence it follows, Or what shall a man give in exchange for his soul? As much as to say, if you lose

recover them; but if you lose your soul, you can neither give another soul, nor any thing else in ransom for it. And what marvel is it if this happen in the soul, when we see

xxxi:.

the same happen in the body; for if you should surround a body afflicted with an incurable disease with ten thousand diadems, they would not heal it. ORIGEN; And at first sight indeed the ransom of the soul might be supposed to be in his substance, that a man should give his substance to the poor, and so should save his soul. But I suppose that a man has nothing that giving as a ransom for his soul he should deliver it from death. God gave the ransom for the souls of men, namely the precious blood of His Son. GREG. Hom. in Or the connexion may be thus; The Holy Church has a period of persecution, and a period of peace; and our Redeemer accordingly distinguishes between these periods in His commands; in time of persecution the life is to be laid down; but in time of peace, those earthly lusts which might gain too great power over us are to be broken through; whence He says, What does it profit a man? JEROME; Having thus called upon His disciples to deny themselves and take up their cross, the hearers were filled with great terror, therefore these severe tidings are followed by more joyful; For the Son of Man shall come in the glory of his Father with the holy Angels. Dost thou fear death? Hear the glory of the triumph. Dost thou dread the cross? Hear the attendance of the Angels. ORIGEN; As much as to say; The Son of Man is now come, but not in glory; for He ought not to have been ordained in His glory to bear our sins; but then He shall come in His glory, when He shall first have made ready His disciples, being made as they are, that He might make them as He is Himself, in the likeness of His glory. Chrys. He said not in such glory as is that of the Father, that you might not suppose a difference of glory, but He says, The glory of the Father, that it might be shewn to be the same glory. But if the glory is one, it is evident that the substance is one. What then fearest thou, Peter, hearing of death? For then shalt thou see Me in glory. But if I be in glory, so also shall ye be. But in making mention of His glory, He mingleth therewith things terrible, bringing forward

the judgment, as it follows, And then shall he render to each man according to his works. JEROME; For there is no difference of Jew or Gentile, man or woman, poor or rich, where not persons but works are accepted. CHRYS. This He said to call to their minds not only the punishment of sinners, but the prizes and crowns of the righteous. JEROME; But the secret thought of the Apostles might have suffered an offence of this sort; The killings and deaths you speak of as to be now, but the promise of your coming in glory is put off to a long distant time. He that knows secret things therefore, seeing that they might object this, requites a present fear with a present reward, saying, Verily I say unto you, There be some of those standing here that shall not taste death until the Son of Man come in his kingdom. CHRYS, Chrys. Willing to shew what is that glory in which He shall come lyi. hereafter, He revealed it to them in this present life, so far as it was possible for them to receive it, that they might not have sorrow in their Lord's death. REMIG. What is here said, therefore, was fulfilled in the three disciples to whom the vid. Lord, when transfigured in the mount, shewed the joys of the Luc. 9, eternal inheritance; these saw Him coming in His kingdom, 27. that is, shining in His effulgent radiance, in which, after the judgment passed, He shall be beheld by all the saints. CHRYS. Therefore He does not reveal the names of those who should ascend into the mount, because the rest would be very desirous to accompany them whither they might look upon the pattern of His glory, and would be grieved as though they were passed over. GREG. Or, by the king-Greg. dom of God is meant the present Church, and because some ubi sup. of His disciples were to live so long in the body as to behold the Church of God built up and raised against the glory of this world, this comfortable promise is given them, There be some of them standing here.

ORIGEN; Morally; To those who are nearly brought to the faith, the Word of God wears the form of a servant; but to those that are perfect, He comes in the glory of the Father. His angels are the words of the Prophets, which it is not possible to comprehend spiritually, until the word of Christ has been first spiritually comprehended, and then will their words be seen in like majesty with

His. Then will He give of His own glory to every man according to his deeds; for the better each man is in his deeds, so much the more spiritually does he understand Christ and His Prophets. They that stand where Jesus stands, are they that have the foundations of their souls rested upon Jesus; of whom such as stood firmest are said not to taste death till they see the Word of God; which comes in His kingdom when they see that excellence of God which they cannot see while they are involved in divers sins, which is to taste death, forasmuch as the soul that sinneth, dies. For as life, and the living bread, is He that came down from heaven, so His enemy death is the bread of death. And of these breads there are some that eat but a little, just tasting them, while some eat more abundantly. They that sin neither often, nor greatly, these only taste death; they that have partaken more perfectly of spiritual virtue do not taste it only, but feed ever on the living bread. That He says, Until they see, does not fix any time at which shall be done what had not been done before, but mentions just what is necessary; for he that once sees Him in His glory, shall after Raban. that by no means taste death. RABAN. It is of the saints He e Bed.in Luc. 9. speaks as tasting death, by whom the death of the body is tasted just as it were sipping, while the life of the soul is

held fast in possession.

CHAP. XVII.

1. And after six days Jesus taketh Peter, James, and John his brother, and bringeth them up into an high mountain apart,

2. And was transfigured before them: and his face did shine as the sun, and his raiment was white

as the light.

3. And, behold, there appeared unto them Moses and Elias talking with him.

4. Then answered Peter, and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here: if thou wilt, let us make here three tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elias.

REMIG. In this Transfiguration undergone on the mount, the Lord fulfilled within six days the promise made to His disciples, that they should have a sight of His glory; as it is said, And after six days he took Peter, and James, and John his brother. JEROME; It is made a question how it could be after six days that He took them, when Luke says Luke 9, eight. The answer is easy, that here one reckoned only the 28. intervening days, there the first and the last are also added. CHRYS. He does not take them up immediately upon the promise being made, but six days after, for this reason, that the other disciples might not be touched with any human passion, as a feeling of jealousy; or else that during these days' space, those disciples who were to be taken up might become kindled with a more eager desire. RABAN. Justly Raban. was it after six days that He shewed His glory, because e Bed. after six ages is to be the resurrection. Origen; Or because

d See the Oxford Translation of S. Cyprian, Tr. xiii. n. a.

in six days this whole visible world was made; so he who is above all the things of this world, may ascend into the high mountain, and there see the glory of the Word of God. CHRYS. He took these three because He set them before others. But observe how Matthew does not conceal who were preferred to himself; the like does John also when he records the preeminent praise given to Peter. For the company of Apostles was free from jealousy and vain glory. HILARY; In the three thus taken up with Him, the election of people out of the three stocks of Sem, Cam, and Japhet is figured. RABAN. Or; He took only three disciples with Him, because many are called but few chosen. Or because they who now hold in incorrupt mind the faith of the Holy Trinity, shall then joy in the everlasting beholding of it. REMIG. When the Lord was about to shew His disciples the glory of His brightness, He led them into the mountain, as it follows, And he took them up into a high mountain apart. Herein teaching, that it is necessary for all who seek to contemplate God, that they should not grovel in weak pleasures, but by love of things above should be ever raising themselves towards heavenly things; and to shew His disciples that they should not look for the glory of the divine brightness in the gulph of the present world, but in the kingdom of the heavenly blessedness. He leads them apart, because the saints are separated from the wicked by their whole soul and devotion of their faith, and shall be utterly separated in the future; or because many are called, but few chosen. It follows, And he was transfigured before them. JEROME; Such as He is to be in the time of the Judgment, such was He now seen of the Apostles. Let none suppose that He lost His former form and lineaments, or laid aside His bodily reality, taking upon Him a spiritual or ethereal Body, How His transfiguration was accomplished, the Evangelist shews, saying, And his face did shine as the sun, and his raiment became white as snow. For that His face is said to shine, and His raiment described to become white, does not take away substance, but confer glory. In truth, the Lord was transformed into that glory in which He shall hereafter come in His Kingdom. The transformation enhanced the brightness, but did not destroy

Raban. e Bed.

the countenance, although the body were spiritual; whence also His raiment was changed and became white to such a degree, as in the expression of another Evangelist, no fuller on earth can whiten them. But all this is the property of matter, and is the subject of the touch, not of spirit and ethereal, an illusion upon the sight only beheld in phantasm. Remig. If then the face of the Lord shone as the sun, and the saints shall shine as the sun, are then the brightness of the Lord and the brightness of His servants to be equal? By no means. But forasmuch as nothing is known more bright than the sun, therefore to give some illustration of the future resurrection, it is expressed to us that the brightness of the Lord's countenance, and the brightness of the righteous, shall be as the sun. ORIGEN; Mystically; When any one has passed the six days according as we have said, he beholds Jesus transfigured before the eyes of his heart. For the Word of God has various forms, appearing to each man according as He knows that it will be expedient for him; and He shews Himself to none in a manner beyond his capacity; whence he says not simply, He was transfigured, but, before them. For Jesus, in the Gospels, is merely understood by those who do not mount by means of exalting works and words upon the high mountain of wisdom; but to them that do mount up thus, He is no longer known according to the flesh, but is understood to be God the Word. Before these then Jesus is transfigured, and not before those who live sunk in worldly conversation. But these, before whom He is transfigured, have been made sons of God, and He is shewn to them as the Sun of righteousness. His raiment is made white as the light, that is, the words and sayings of the Gospels with which Jesus is clothed according to those things which were spoken of Him by the Apostles. GLoss. Or; the Gloss. raiment of Christ shadows out the saints, of whom Esaias says, e Bed.
With all these shalt thou clothe thee as with a garment; Isa. 49, and they are likened to snow because they shall be white with 18. virtues, and all the heat of vices shall be put far away from them. It follows, And there appeared unto them Moses and Elias talking with them. Chrys. There are many reasons why these should appear. The first is this; because the multitudes said He was Elias, or Jeremias, or one of the Prophets, He here

1 Cor. 2, 7.

brings with Him the chief of the Prophets, that hence at least may be seen the difference between the servants and their Lord. Another reason is this; because the Jews were ever charging Jesus with being a transgressor of the Law and blasphemer, and usurping to Himself the glory of the Father, that He might prove Himself guiltless of both charges, He brings forward those who were eminent in both particulars; Moses, who gave the Law, and Elias, who was jealous for the glory of God. Another reason is, that they might learn that He has the power of life and death; by producing Moses, who was dead, and Elias, who had not yet experienced death. A further reason also the Evangelist discovers, that He might shew the glory of His cross, and thus soothe Peter, and the other disciples, who were fearing His death; for they talked, as another Evangelist declares, of His decease which He should accomplish at Jerusalem. Wherefore He brings forward those who had exposed themselves to death for God's pleasure, and for the people that believed; for both had willingly stood before tyrants, Moses before Pharaoh, Elias before Ahab. Lastly, also, He brings them forward, that the disciples should emulate their privileges, and be meek as Moses, and zealous as Elias. HILARY; Also that Moses and Elias only out of the whole number of the saints stood with Christ, means, that Christ, in His kingdom, is between the Law and the Prophets; for He shall judge Israel in the presence of the same by whom He was preached to them. ORIGEN; However, if any man discerns a spiritual sense in the Law agreeing with the teaching of Jesus, and in the Prophets finds the hidden wisdom of Christ, he beholds Moses and Elias in the same glory with Jesus. JEROME; It is to be remembered also, that when the Scribes and Pharisees asked signs from heaven, He would not give any; but now, to increase the Apostles' faith, He gives a sign; Elias descends from heaven, whither he was gone up, and

Is.7,10. Moses arises from hell; as Ahaz is bidden by Esaias to ask him a sign in the heaven above, or in the depth beneath. Chrys. Hereupon follows what the warm Peter spake, Peter answered and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here. Because he had heard that He must go

up to Jerusalem, he yet fears for Christ; but after his

rebuke he dares not again say, Be propitious to thyself, Lord, but suggests the same covertly under other guise. For seeing in this place great quietness and solitude, he thought that this would be a fit place to take up their abode in, saying, Lord, it is good for us to be here. And he sought to remain here ever, therefore he proposes the tabernacles, If thou wilt, let us make here three tabernacles. For he concluded if he should do this, Christ would not go up to Jerusalem, and if He should not go up to Jerusalem, He should not die, for he knew that there the Scribes laid wait for Him. Remig. Otherwise; At this view of the majesty of the Lord, and His two servants, Peter was so delighted, that, forgetting every thing else in the world, he would abide here for ever. But if Peter was then so fired with admiration, what ravishment will it not be to behold the King in His proper beauty, and to mingle in the choir of the Angels, and of all the saints? In that Peter says, Lord, if thou wilt, he shews the submission of a dutiful and obedient servant. JEROME; Yet art thou wrong, Peter, and as another Evangelist says, knowest not what thou sayest. Think not Luke 9, of three tabernacles, when there is but one tabernacle of 33. the Gospel in which both Law and Prophets are to be repeated. But if thou wilt have three tabernacles, set not the servants equal with their Lord, but make three tabernacles, yea make one for the Father, Son, and Holy Spirit, that They whose divinity is one, may have but one tabernacle, in thy bosom. Remig. He was wrong moreover, in desiring that the kingdom of the elect should be set up on earth, when the Lord had promised to give it in heaven. He was wrong also in forgetting that himself and his fellows were mortal, and in desiring to come to eternal felicity without taste of death. RABAN. Also in supposing that tabernacles were to be built for conversation in heaven, in which houses are not needed, as it is written in the Apocalypse, I saw not any Rev. 21, temple therein.

5. While he yet spake, behold, a bright cloud overshadowed them: and behold a voice out of the cloud, which said, This is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ye him.

- 6. And when the disciples heard it, they fell on their face, and were sore afraid.
- 7. And Jesus came and touched them, and said, Arise, and be not afraid.
- 8. And when they had lifted up their eyes, they saw no man, save Jesus only.
- 9. And as they came down from the mountain, Jesus charged them, saying, Tell the vision to no man, until the Son of man be risen again from the dead.

JEROME; While they thought only of an earthly tabernacle of boughs or tents, they are overshadowed by the covering of a bright cloud; While he yet spake, there came a bright cloud and overshadowed them. CHRYS. When the Lord threatens, He shews a dark cloud, as on Sinai; but here Exod. 19,9.16. where He sought not to terrify but to teach, there appeared a bright cloud, Origen; The bright cloud overshadowing the Saints is the Power of the Father, or perhaps the Holy Spirit; or I may also venture to call the Saviour that bright cloud which overshadows the Gospel, the Law, and the Prophets, as they understand who can behold His light in all these three. JEROME; Forasmuch as Peter had asked unwisely, he deserves not any answer; but the Father makes answer for the Son, that the Lord's word John 5, might be fulfilled, He that sent me, he beareth witness of

John 5, might be fulfilled, He that sent me, he beareth witness of me. Chrys. Neither Moses, nor Elias speak, but the Father greater than all sends a voice out of the cloud, that the disciples might believe that this voice was from God. For God has ordinarily shewn Himself in a cloud, as it is written,

Ps.97,2. Clouds and darkness are round about Him; and this is what is said, Behold, a voice out of the cloud. Jerome; The voice of the Father is heard speaking from heaven, giving testimony to the Son, and teaching Peter the truth, taking away his error, and through Peter the other disciples also; whence he proceeds, This is my beloved Son. For Him make the tabernacle, Him obey; this is the Son, they are but servants; and they also ought as you to make ready a tabernacle for the Lord in the inmost parts of their heart.

CHRYS. Fear not then, Peter; for if God is mighty, it is manifest that the Son is also mighty; wherefore if He is loved, fear not thou; for none forsakes Him whom He loves; nor dost thou love Him equally with the Father. Neither does He love Him merely because He begot Him, but because He is of one will with Himself; as it follows, In whom I am well pleased; which is to say, in whom I rest content, whom I accept, for all things of the Father He performs with care, and His will is one with the Father; so if He will to be crucified, do not then speak against it. HILARY; This is the Son, this the Beloved, this the Accepted; and He it is who is to be heard, as the voice out of the cloud signifies, saying, Hear ye Him. For He is a fit teacher of doing the things He has done, who has given the weight of His own example to the loss of the world, the joy of the cross, the death of the body, and after that the glory of the heavenly kingdom. Remig. He says therefore, Hear ye Him, as much as to say, Let the shadow of the Law be past, and the types of the Prophets, and follow ye the one shining light of the Gospel. Or He says, Hear ye Him, to shew that it was He whom Moses had foretold, The Lord Deut. your God shall raise up a Prophet unto you of your ¹⁸, ¹⁸. brethren like unto me, Him shall ye hear. Thus the Lord had witnesses on all sides; from heaven the voice of the Father, Elias out of Paradise, Moses out of Hades, the Apostles from among men, that at the name of Jesus every thing should bow the knee, of things in heaven, things on earth, and things beneath. ORIGEN; The voice out of the cloud speaks either to Moses or Elias, who desired to see the Son of God, and to hear Him; or it is for the teaching of the Apostles. GLoss. It is to be observed, that the mystery of Gloss. the second regeneration, that, to wit, which shall be in the ap. An-resurrection, when the flesh shall be raised again, agrees well with the mystery of the first which is in baptism, when the soul is raised again. For in the baptism of Christ is shewn the working of the whole Trinity; there was the Son incarnate, the Holy Ghost appearing in the figure of a dove, and the Father made known by the voice. In like manner in the transfiguration, which is the sacrament of the second regeneration, the whole Trinity appeared; the Father in the

voice, the Son in the man, and the Holy Spirit in the cloud. It is made a question how the Holy Spirit was shewn there in the dove, here in the cloud. Because it is His manner to mark His gifts by specific outward forms. And the gift of baptism is innocence, which is denoted by the bird of purity. But as in the resurrection, He is to give splendour and refreshment, therefore in the cloud are denoted both the refreshment and the brightness of the rising bodies. It follows, And when the disciples heard it, they fell on their faces, and feared greatly. JEROME; Their cause of terror is threefold. Because they knew that they had done amiss; or because the bright cloud had covered them; or because they had heard the voice of God the Father speaking; for human frailty cannot endure to look upon so great glory, and falls to the earth trembling through both soul and body. And by how much higher any one has aimed, by so much lower will be his fall, if he shall be ignorant of his own measure. REMIG. Whereas the holy Apostles fell upon their faces, that was a proof of their sanctity, for the saints are always described to fall upon their faces, but the wicked to fall backwards 4. CHRYS. But when before in Christ's baptism, such a voice came from heaven, yet none of the multitude then present suffered anything of this kind, how is it that the disciples on the mount fell prostrate? Because in sooth their solicitude was much, the height and loneliness of the spot great, and the transfiguration itself attended with terrors, the clear light and the spreading cloud; all these things together wrought to terrify them. JEROME; And whereas they were laid down, and could not raise themselves again, He approaches them, touches them gently, that by His touch their fear might be banished, and their unnerved limbs gain strength; And Jesus drew near, and touched them. But He further added His word to His hand, And said unto them, Arise, fear not. He first banishes their fear, that He may after impart teaching. It follows, And when they lifted up their eyes, they saw no man, save Jesus only; which was done with good reason; for had Moses and Elias continued

² Abraham, Gen. 17, 3; Moses and Matt. 26, 39. On the other hand, of Aaron, Numb. 16, 4, 22; Tobias and the wicked, see Gen. 49, 7. Is. 28, 13. Sarah, Tob. 12, 16; and our Lord John 18, 6. Nicol.

with the Lord, it might have seemed uncertain to which in particular the witness of the Father was borne. Also they see Jesus standing after the cloud has been removed, and Moses and Elias disappeared, because after the shadow of the Law and Prophets has departed, both are found in the Gospel. It follows; And as they came down from the mount, Jesus charged them, saying, Tell no man this vision, until the Son of Man shall rise from the dead. He will not be preached among the people, lest the marvel of the thing should seem incredible, and lest the cross following after so great glory should cause offence. Remic. Or, because if His majesty should be published among the people, they should hinder the dispensation of His passion, by resistance to the chief Priests; and thus the redemption of the human race should suffer impediment. HILARY; He enjoins silence respecting what they had seen, for this reason, that when they should be filled with the Holy Spirit, they should then become witnesses of these spiritual deeds.

- 10. And his disciples asked him, saying, Why then say the Scribes that Elias must first come?
- 11. And Jesus answered and said unto them, Elias truly shall first come, and restore all things.
- 12. But I say unto you, That Elias is come already, and they knew him not, but have done unto him whatsoever they listed. Likewise shall also the Son of man suffer of them.
- 13. Then the disciples understood that he spake unto them of John the Baptist.

JEROME; It was a tradition of the Pharisees following the Prophet Malachi, that Elias should come before the coming of the Saviour, and bring back the heart of the fathers to the children, and the children to the fathers, and restore all things to their ancient state. The disciples then consider that this transformation which they had seen in the mount was His coming in glory, and therefore it is said, And his disciples asked him, saying, How then say the Scribes that

Chrys. Hom. lvii.

Elias must first come? As though they had said, If you have already come in glory, how is it that your forerunner appears not yet? And this they say chiefly because they see that Elias is departed again. Chrys. The disciples knew not of the coming of Elias out of the Scriptures; but the Scribes made it known to them; and this report was current among the ignorant multitude, as was that concerning Christ. Yet the Scribes did not explain the coming of Christ and of Elias, as they ought to have done. For the Scriptures speak of two comings of Christ; that which has taken place, and that which is yet to be. But the Scribes, blinding the people, spake to them only of His second coming, and said, If this be the Christ, then should Elias have come before Him. Christ thus resolves the difficulty, He answered and said, Elias truly shall come, and restore all things; but I say unto you, that Elias has already come. Think not that here is a contradiction in His speech, if He first say that Elias shall come, and then that he is come. For when He says that Elias shall come and restore all things, He speaks of Elias himself in his own proper person, who indeed shall restore all things, in that he shall correct the unbelief of the Jews, who shall then be to be found; and that is the turning Quest. the hearts of the fathers to the children, that is, the hearts of the Jews to the Apostles. Aug. Or; He shall restore all things, that is those whom the persecution of Antichrist shall have overthrown; as He Himself should restore by His death those whom He ought. CHRYS. But if there shall so much good arise out of the presence of Elias, why did He not send him at that time? We shall say, Because they then held Christ to be Elias, and yet believed not on Him. But they shall hereafter believe Elias, because when he shall come after so great expectation announcing Jesus, they will more readily receive what shall be taught by Him. But when He says that Elias is come already, He calls John the Baptist Elias from the resemblance of their ministry; for as Elias shall be the forerunner of His second coming, so was John the forerunner of His first. And He calls John Elias, to shew that His first coming was agreeable to the Old Testament, and to prophecy. JEROME; He then who at the Saviour's second coming should come in the truth of

His body, come now in John in power and spirit. It follows, And they knew him not, but did unto him whatsoever they would, that is, despised and beheaded him. HILARY; As he announced the Lord's coming, so he was also to foreshew His passion by the example of his own suffering and wrong; whence it follows, So also shall the Son of Man suffer of them. Chrys. He takes the opportunity from the passion of John to refer to His own passion, thus giving them much comfort. JEROME; It is enquired how, seeing that Herod and Herodias were they that killed John, it can be said that Jesus also was crucified by them, when we read that He was put to death by the Scribes and Pharisees? It must be answered briefly, that the party of the Pharisees consented to the death of John, and that in the Lord's crucifixion Herod united his approval, when having mocked and set Him at nought, he sent Him back to Pilate, that he should crucify Him. RABAN. From the mention of His own passion which the Lord had often foretold to them, and from that of His forerunner, which they beheld already accomplished, the disciples perceived that John was set forth to them under the name of Elias; whence it follows; Then understood the disciples that he spake to them of John the Baptist. ORIGEN; That He says of John, Elias is already come, is not to be understood of the soul of Elias, that we fall not into the doctrine of metempsychosis, which is foreign to the truth of Church doctrine, but, as the Angel had foretold, he came in the spirit and power of Elias.

- 14. And when they were come to the multitude, there came to him a certain man, kneeling down to him, and saying,
- 15. Lord, have mercy on my son: for he is lunatick, and sore vexed: for ofttimes he falleth into the fire, and oft into the water.
- 16. And I brought him to thy disciples, and they could not cure him.
- 17. Then Jesus answered and said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you. I.

you? how long shall I suffer you? bring him hither to me.

18. And Jesus rebuked the devil; and he departed out of him: and the child was cured from that very hour.

ORIGEN; Peter, anxious for such desirable life, and preferring his own benefit to that of many, had said, It is good for us to be here. But since charity seeks not her own, Jesus did not this which seemed good to Peter, but descended to the multitude, as it were from the high mount of His divinity, that He might be of use to such as could not ascend because of the weakness of their souls; whence it is said, And when he was come to the multitude; for if He had not gone to the multitude with His elect disciples, there would not have come near to Him the man of whom it is added, There came to him a man kneeling down, and saying, Lord, have mercy on my son. Consider here, that sometimes those that are themselves the sufferers believe and entreat for their own healing, sometimes others for them, as he who kneels before Him praying for his son, and sometimes the Saviour heals of Himself unasked by any. First, let us see what this means that follows, For he is lunatic, and sore rexed. Let the physicians talk as they list; for they think it no unclean spirit, but some bodily disorder, and say, that the humours in the head are governed in their motions by sympathy with the phases of the moon, whose light is of the nature of humours. But we who believe the Gospel say that it is an unclean spirit that works such disorders in men. The spirit observes the moon's changes, that it may cheat men into the belief that the moon is the cause of their sufferings, and so prove God's creation to be evil; as other dæmons lay wait for men following the times and courses of the stars, that they may speak wickedness in high places, calling some stars malignant, others benign; whereas no star was made by God that it should produce evil. In this that is added, For ofttimes he falls into the fire, and oft into the water, CHRYS. is to be noted, that were not man fortified here by Providence, he would long since have perished; for the dæmon who cast him into the fire, and into the water,

would have killed him outright, had God not restrained him. JEROME; In saving, And I brought him to thy disciples, and they could not heal him, he covertly accuses the Apostles, whereas that a cure is impossible is sometimes the effect not of want of power in those that undertake it, but of want of faith in those that are to be healed. CHRYS. See herein also his folly, in that before the multitude he appeals to Jesus against His disciples. But He clears them from shame, inputing their failure to the patient himself; for many things shew that he was weak in faith. But He addresses His reproof not to the man singly, that He may not trouble him, but to the Jews in general. For many of those present, it is likely, had improper thoughts concerning the disciples, and therefore it follows, Jesus answered and said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you, how long shall I suffer you? His How long shall I be with you? shews that death was desired by Him, and that He longed for His withdrawal. REMIG. It may be known also, that not now for the first time, but of a long time, the Lord had borne the Jews' stubbornness, whence He says, How long shall I suffer you? because I have now a long while endured your iniquities, and ye are unworthy of My presence. ORIGEN; Or; Because the disciples could not heal him as being weak in faith, He said to them, O faithless generation, adding percerse, to shew that their perverseness had introduced evil beyond their nature. But I suppose, that because of the perverseness of the whole human race, as it were oppressed with their evil nature, He said, How long shall I be with you? JEROME; Not that we must think that He was overcome by weariness of them, and that The meek and gentle broke out into words of wrath, but as a physician who might see the sick man acting against his injunctions, would say, How long shall I frequent your chamber? How long throw away the exercise of my skill, while I prescribe one thing, and you do another? That it is the sin, and not the man with whom He is angry, and that in the person of this one man He convicts the Jews of unbelief, is clear from what He adds, Bring him to me. Chrys. When He had vindicated His disciples, He leads the boy's father to a cheering hope of believing that he shall be delivered out of this evil; and that the father might

be led to believe the miracle that was coming, seeing the dæmon was disturbed even when the child was only called; Jerome; He rebuked him, that is, not the sufferer, but the dæmon. Remig. In which deed He left an example to preachers to attack sins, but to assist men. Jerome; Or, His reproof was to the child, because for his sins he had been seized on by the dæmon.

RABAN. The lunatic is figuratively one who is hurried into fresh vices every hour, one while is cast into the fire, Hos. 7, with which the hearts of the adulterers burn; or again into the waters of pleasures or lusts, which yet have not Aug. Strength to quench love. Aug. Or the fire pertains to Ev.i.22. anger, which aims upwards, water to the lusts of the flesh.

Origen; Of the changefulness of the sinner it is said, The Ecclus. fool changes as the moon. We may see sometimes that an impulse towards good works comes over such, when, lo! again as by a sudden seizure of a spirit they are laid hold of by their passions, and fall from that good state in which they were supposed to stand. Perhaps his father stands for the Angel to whom was allotted the care of this lunatic, praying the Physician of souls, that He would set free his son, who could not be delivered from his suffering by the simple word of Christ's disciples, because as a deaf person he cannot receive their instruction, and therefore he needs Christ's word, that henceforth he may not act without reason.

- 19. Then came the disciples to Jesus apart, and said, Why could not we cast him out?
- 20. And Jesus said unto them, Because of your unbelief: for verily I say unto you, If ye have faith as a grain of mustard seed, ye shall say unto this mountain, Remove hence to yonder place; and it shall remove; and nothing shall be impossible unto you.
- 21. Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting.

Chrys. The disciples had received from the Lord the power over unclean spirits, and when they could not heal the dæmoniac thus brought to them, they seem to have had mis-

givings lest they had forfeited the grace once given to them; hence their question. And they ask it apart, not out of shame, but because of the nuspeakable matter of which they were to ask. Jesus said unto them, Because of your unbelief. HILARY; The Apostles had believed, yet their faith was imperfect; while the Lord tarried in the mount, and they abode below with the multitude, their faith had become stagnant. Chrys. Whence it is plain that the disciples' faith was grown weak, yet not all, for those pillars were there, Peter, and James, and John. JEROME; This is what the Lord says in another place, Whatsoever ye shall John 16, ask in my name believing, ye shall receive. Therefore when $^{23}_{\text{Mat. 21}}$, we receive not, it is not the weakness of Him that gives, but 22 . the fault of them that ask. CHRYS. But it is to be known, that, as ofttimes the faith of him that draweth near to receive supplies the miraculous virtue, so ofttimes the power of those that work the miracle is sufficient even without the faith of those who sought to receive. Cornelius and his house-Acts 10, hold, by their faith, attracted to them the grace of the Holy 4. Spirit; but the dead man who was cast into the sepulchre 2 Kings of Elisha, was revived solely by virtue of the holy body. It 13, 21. happened that the disciples were then weak in faith; for indeed they were but in an imperfect condition before the cross; wherefore He here tells them, that faith is the mean of miracles, Verily I say unto you, if ye shall have faith as a grain of mustard-seed, ye shall say to this mountain, Remove hence, and it shall remove. JEROME; Some think that the faith that is compared to a grain of mustard-seed is a little faith, whereas the Apostle says, If I shall have such faith that I Cor. I could remove mountains. The faith therefore which is 13, 2. compared to a grain of mustard-seed is a great faith. GREG. Greg. The mustard-seed, unless it be bruised, does not give out its Mor. qualities, so if persecution fall upon a holy man, straightway what had seemed weak and contemptible in him is roused into the heat and fervour of virtue. ORIGEN; Or, all faith is likened to a grain of mustard-seed, because faith is looked on with contempt by men, and shews as something poor and mean; but when a seed of this kind lights upon a good heart as its soil, it becomes a great tree. The weakness of this lunatic's faith is yet so great, and Christ is so strong to heal

which cannot be cast out but by the whole faith of him who desires to heal afflictions of this sort. Chrys. So He not

only promises the removal of mountains, but goes beyond, saying, And nothing shall be impossible to you. RABAN. For faith gives our minds such a capacity for the heavenly gifts, that whatsoever we will we may easily obtain from a faithful Master. CHRYS. If you shall ask, Where did the Apostles remove mountains? I answer, that they did greater things, bringing many dead to life. It is told also of some saints, who came after the Apostles, that they have in urgent necessity removed mountains b. But if mountains were not removed in the Apostles' time, this was not because they could not, but because they would not, there being no pressing occasion. And the Lord said not that they should do this thing, but that they should have power to do it. Yet it is likely that they did do this, but that it is not written, for indeed not all the miracles that they wrought are written. JEROME; Or; the mountain is not said of that which we see with the eyes of the body, but signified that spirit which was removed by the Lord out of the lunatic, who is said by the Prophet to be the corrupter of the whole earth. Gloss. So interlin. that the sense then is, Ye shall say to this mountain, that is to the proud devil, Remove hence, that is from the possessed body into the sea, that is into the depths of hell, and it shall remove, and nothing shall be impossible to you, that is, no sickness shall be incurable. Aug. Otherwise; That the disciples in working their miracles should not be lifted up with pride, they are warned rather by the humbleness of their faith, as by a grain of mustard-seed, to take care that they remove all pride of earth, which is signified by the mountain in this place. RABAN. But while He teaches the Apostles how the demon ought to be cast out, He instructs all in

b St. Augustine says, that he had never read or heard of a mountain being transported into the sea by faith. Sp. et lit. n. 62. St. Chrysostom appears to refer to the occurrence recorded in the history of Gregory of Neo-Cæsarea, called Thaumaturgus, A.D. 260, whose miracles are reported to us by his namesake of Nyssa. Nyssen, however, speaks only of his moving a stone, (vol.

ii. p. 982.) Pope Gregory, Dial. i. 7. calls it a rock, or even a mountain. He mentions it while relating the like miracle in the history of St. Benedict. In volcanic countries, changes in mountains and rivers occur even from natural causes, much more might prayer cause them. But St. Augustine's remark shews that there is very little evidence for the fact.

Gloss.

Aug. ubi sup.

regulation of life; that we may all know that all the heavier inflictions, whether of unclean spirits, or temptations of men, may be removed by fasts and prayers; and that the wrath also of the Lord may be appeased by this remedy alone; whence he adds, Howbeit this kind is not cast out but by prayer and fasting. CHRYS. And this He says not of lunatics in particular, but of the whole class of dæmons. For fast endues with great wisdom, makes a man as an Angel from heaven, and beats down the unseen powers of evil. But there is need of prayer as even still more important. And who prays as he ought, and fasts, had need of little more, and so is not covetous, but ready to almsgiving. For he who fasts, is light and active, and prays wakefully, and quenches his evil lusts, makes God propitious, and humbles his proud stomach. And he who prays with his fasting, has two wings, lighter than the winds themselves. For he is not heavy and wandering in his prayers, (as is the case with many,) but his zeal is as the warmth of fire, and his constancy as the firmness of the earth. Such an one is most able to contend with dæmons, for there is nothing more powerful than a man who prays properly. But if your health be too weak for strict fast, yet is it not for prayer, and if you cannot fast, you can abstain from indulgences. And this is not a little, and not very different from fast. Origen; If then we shall ever be required to be employed in the healing of those who are suffering any thing of this sort, we shall not adjure them, nor ask them questions, nor even speak, as though the unclean spirit could hear us, but by our fasting and our prayers drive away the evil spirits. GLOSS. Or; This class of dæmons, that is the variety of carnal Gloss. pleasures, is not overcome unless the spirit be strengthened ord. by prayer, and the flesh enfeebled by fast. Remig. Or, fasting is here understood generally as abstinence not from food only, but from all carnal allurements, and sinful passions. In like manner prayer is to be understood in general as consisting in pious and good acts, concerning which the Apostle speaks, Pray without ceasing. 1 Thess. 5, 17.

22. And while they abode in Galilee, Jesus said unto them, The Son of man shall be betrayed into the hands of men.

for Him.

23. And they shall kill him, and the third day he shall be raised again. And they were exceeding sorry.

REMIG. The Lord often foretold to His disciples the mys-

teries of His passion, in order that when they come to pass, they might be the lighter to them from having been known beforehand. Origen; This seems to be so like a warning He had given above, that a man might easily say that the Lord now repeated what He had said before; yet is it not so; He had not before said that He must be betrayed, but we hear now not only that He must be betrayed, but that He must be betrayed into the hands of men. The Son of Man Rom. 8, indeed was delivered up by God the Father according to the Apostle, but different powers gave him up into the hands of men. Jerome; Thus does He ever mix the joyful and the grievous; if it grieves them that He is to be put to death, they ought to be gladdened when they hear, And shall rise again the third day. CHRYS. For this is no long time that He speaks of continuing in death, when He says that He shall rise again on the third day. Origen; By this announcement of the Lord the disciples were made very sorrowful, not attending to that He said, And shall rise again the third day, nor considering what He must be to whom the space of three days was enough to destroy death.

Jerome; That they were thus made exceeding sorrowful, came not of their lack of faith; but out of their love of their Master they could not endure to hear of any hurt or indignity

24. And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not your master pay tribute?

25. He saith, Yes. And when he was come into the house, Jesus prevented him, saying, What thinkest thou, Simon? of whom do the kings of the earth take custom or tribute? of their own children, or of strangers?

26. Peter saith unto him, Of strangers. Jesus saith unto him, Then are the children free.

27. Notwithstanding, lest we should offend them, go thou to the sea, and cast an hook, and take up the fish that first cometh up; and when thou hast opened his mouth, thou shalt find a piece of money: that take, and give unto them for me and thee.

GLoss. The disciples were exceeding sorrowful when they Gloss. heard of the Lord's passion, and therefore that none might non occ. ascribe His suffering to compulsion, and not to a voluntary submission, he adds an incident which instances Christ's power, and His submission; And when they were come to Capernaum, there came to Peter those who received the didrachma, and said unto him, Doth not your Master pay the didrachma? HILARY; The Lord is called upon to pay the didrachma, (that is, two denarii,) for this the Law had enjoined upon all Israel for the redemption of their body and soul, and the use of those that served in the temple. CHRYS. For when God slew the firstborn of Egypt, He then accepted the tribe of Levi for them. But because the Numb. numbers of this tribe were less than the number of firstborn 3, 44. among the Jews, it was ordained that redemption money should be paid for the number that came short; and thence sprang the custom of paying this tax. Because then Christ was a firstborn son, and Peter seemed to be the first among the disciples, they came to him. And as it seems to me this was not demanded in every district, they come to Christ in Capernaum, because that was considered His native place. JEROME; Or otherwise; From the time of Augustus Cæsar Judea was made tributary, and all the inhabitants were registered, as Joseph with Mary his kinswoman gave in His name at Bethlehem. Again, because the Lord was brought up at Nazareth, which is a town of Galilee subject to Capernaum, it is there that the tribute is asked of Him; but for that His miracles were so great, those who collected it did not dare to ask Himself, but make up to the disciple. CHRYS. And him they address not with boldness, but courteously; for they do not arraign, but ask a question, Doth not your Master pay the didrachma? Jerome; Or, They enquire with malicious purpose whether He pays tribute, or resists Cæsar's will. Chrys. What then does Peter say?

Gloss. ap. Anselm.

He saith, Yea. To these then he said that He did pay, but to Christ he said not so, blushing perhaps to speak of such matters. Gloss. Otherwise; Peter answered, Yea; meaning, yea, He does not pay. And Peter sought to acquaint the Lord that the Herodians had demanded tribute, but the Lord prevented him; as it follows, And when he had entered into the house, Jesus prevented him, saying, Of whom do the kings of the earth receive custom or tribute, (i. e. headmoney,) of their children, or of strangers? Jerome; Before any hint from Peter, the Lord puts the question to him, that His disciples might not be offended at the demand of tribute. when they see that He knows even those things that are done in His absence. It follows, But he said, From strangers; Jesus said unto him, Then are the children free. ORIGEN; This speech has a twofold meaning. First, that the children of the kings of the earth are free with the kings of the earth; but strangers, foreigners in the land, are not free, because of those that oppress them, as the Egyptians did the children of Israel. The second sense is; forasmuch as there be some who are strangers to the sons of the kings of the earth, and are yet sons of God, therefore it is they that abide in the words of Jesus; these are free, for they have known the truth, and the truth has set them free from the service of sin: but John 8, the sons of the kings of the earth are not free; for whoso doth sin, he is the servant of sin. JEROME; But our Lord was the son of the king, both according to the flesh, and according to the Spirit; whether as sprung of the seed of David, or as the Word of the Almighty Father; therefore as the king's son He owed no tribute. Aug. For, saith He, in Quest. Ev.i.23. every kingdom the children are free, that is, not under tax. Much more therefore should they be free in any earthly kingdom, who are children of that very kingdom under which are all the kingdoms of the earth. Chrys. But this instance were brought to no purpose if He were not a son. But some one may say, He is son indeed, but not an own son. But then He were a stranger; and so this instance would not apply; for He speaks only of own sons, distinct from whom He calls them strangers who are actually born of parents. Mark how here also Christ certifies that relationship which was revealed to Peter from God, Thou art Christ, the Son of the living

God. JEROME; Howsoever free then He was, yet seeing He

had taken to Him lowliness of the flesh, He ought to fulfil all righteousness; whence it follows, But that they should not be offended, go to the sea. ORIGEN; We may hence gather as a consequence of this, that when any come with justice demanding our earthly goods, it is the kings of the earth that send them, to claim of us what is their own; and by His own example the Lord forbids any offence to be given even to these, whether that they should sin no more, or that they should be saved. For the Son of God, who did no servile work, yet as having the form of a slave, which He took on Him for man's sake, gave custom and tribute. JEROME; I am at a loss what first to admire in this passage; whether the foreknowledge, or the mighty power of the Saviour. foreknowledge, in that He knew that a fish had a stater in its mouth, and that that fish should be the first taken; His mighty power, if the stater were created in the fish's mouth at His word, and if by His command that which was to happen was ordered. Christ then, for His eminent love, endured the cross, and paidtribute; how wretched we who are called by the name of Christ, though we do nothing worthy of so great dignity, yet in respect of His majesty, pay no tribute, but are exempt from tax as the King's sons. But even in its literal import it edifies the hearer to learn, that so great was the Lord's poverty, that He had not whence to pay the tribute for Himself and His Apostle. Should any object that Judas bore money in a bag, we shall answer, Jesus held it a fraud to divert that which was the poor's to His own use, and left us an example therein. CHRYS. Or He does not direct it to be paid out of that they had at hand, that He might shew that He was Lord also of the sea and the fish. GLoss. Or because Jesus had not any image of Cæsar, Gloss. (for the prince of this world had nothing in Him,) therefore non occ. He furnished an image of Cæsar, not out of their own stock, but out of the sea. But He takes not the stater into His own possession, that there should never be found an image of Cæsar upon the Image of the invisible God. CHRYS. Observe also the wisdom of Christ; He neither refuses the tribute, nor merely commands that it be paid; but first proves that He is of right exempt, and then bids to give the money; the money was paid to avoid offence to the collectors; the vindication of His exemption was to avoid the offence to the

disciples. Indeed in another place He disregards the offence of the Pharisees, in disputing of meats; teaching us herein to know the seasons in which we must attend to, and those in which we must slight the thoughts of, those who are like Greg, in to be scandalized. GREG. For we must cast about how, as far as we may without sin, to avoid giving scandal to our neighbours. But if offence is taken from truth, it is better that offence should come, though truth be forsaken. Chrys. As you wonder at Christ's power, so admire Peter's faith, who was obedient in no easy matter. In reward of his faith he was joined with his Lord in the payment. An Gloss. give unto them for thee and for me. Gloss. For by custom selm. every several man paid a didweel control of the selm. stater is equal to two didrachmas.

Ezech.

7.4.

ORIGEN; Mystically; In the field of comfort, (for so is Capernaum expounded,) He comforts each one of His disciples, and pronounces him to be a son and free, and gives him the power of taking the first fish, that after His ascension Peter may have comfort over that which he has caught. HILARY; When Peter is instructed to take the first fish, it is shewn therein that he shall catch more than one. The blessed first martyr Stephen was the first that came up, having in his mouth a stater, which contained the didrachma of the new preaching, divided as two denarii, for he preached as he beheld in his passion the glory of God, and Christ the Lord. JEROME; Or; That fish which was first taken is the first Adam, who is set free by the second Adam; and that which is found in his mouth, that is, in his confession, is given for Peter and for the Lord. ORIGEN; And when you see any miser rebuked by some Peter who takes the speech of his money out of his mouth, you may say that he is risen out of the sea of covetousness to the hook of reason, and is caught and saved by some Peter, who has taught him the truth, that he should change his stater for the image of God, that is for the oracles of God. JEROME; And beautifully is this very stater given for the tribute; but it is divided; for Peter as for a sinner a ransom is to be paid, but the Lord had not sin. Yet herein is shewn the likeness of their flesh, when the Lord and His servants are redeemed with the same price.

CHAP. XVIII.

- 1. At the same time came the disciples unto Jesus, saying, Who is the greatest in the kingdom of heaven?
- 2. And Jesus called a little child unto him, and set him in the midst of them,
- 3. And said, Verily I say unto you, Except ye be converted, and become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven.
- 4. Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven.
- 5. And whose shall receive one such little child in my name receiveth me.
- 6. But whoso shall offend one of these little ones which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and that he were drowned in the depth of the sea.

JEROME; The disciples seeing one piece of money paid both for Peter and the Lord, conceived from this equality of ransom that Peter was preferred before all the rest of the Apostles. Chrys. Thus they suffered a human passion, which the Evangelist denotes by saying, At the same time came the disciples to Jesus, saying, Who, we pray thee, is the greatest in the kingdom of heaven? Ashamed to shew the feeling which was working within, they do not say openly, Why have you honoured Peter above us? but they ask in general, Who is the greatest? When in the transfiguration they saw three distinguished, namely, Peter, James,

loc.

and John, they had no such feeling, but now that one is singled out for especial honour, then they are grieved. But do you remember, first, that it was nothing in this world that they sought; and, secondly, that they afterwards laid aside this feeling? Even their failings are above us, whose enquiry is not, Who is the greatest in the kingdom of heaven? but, Who is greatest in the kingdom of the world? ORIGEN; Herein we ought to be imitators of the disciples, that when any question of doubt arises among us, and we find not how to settle it, we should with one consent go to Jesus, Who is able to enlighten the hearts of men to the explication of every perplexity. We shall also consult some of the doctors, who are thought most eminent in the Churches. But in that they asked this question, the disciples knew that there was not an equality among the saints in the kingdom of heaven; what they yet sought to learn was, how they were so, and lived as greater and less. Or, from what the Lord had said above, they knew who was the best and who was great; but out of many great, who was the greatest, this was not clear to them. JEROME; Jesus seeing their thoughts would heal their ambitious strivings, by arousing an emulation in lowliness; whence it follows, And Jesus calling a little child, set him in the midst of them. CHRYS. He chose, I suppose, quite an infant, devoid of any of the passions. JEROME; One whose tender age should express to them the innocence which they should have. But truly He set Himself in the Mat.20, midst of them, a little one who had come not to be ministered unto, but to minister, that He might be a pattern of holiness. set in the hearts of His disciples, to change their pride into humility. And he said, Verily I say unto you, Except ye be converted, and become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven. He does not enjoin on the Apostles the age, but the innocence of infants, which they

vid. Ori- Others interpret the little one of the Holy Spirit, whom He gen. in have by virtue of their years, but to which these might attain by striving; that they should be children in malice, not in understanding. As though He had said, As this child, whom I set before you as a pattern, is not obstinate in anger, when injured does not bear it in mind, has no emotion at the sight of a fair woman, does not think one thing while he speaks

another; so ye, unless ve have the like innocence and purity of mind, shall not be able to enter into the kingdom of heaven. HILARY; He calls infants all who believe through the hearing of faith; for such follow their father, love their mother, know not to will that which is evil, do not bear hate, or speak lies, trust what is told them, and believe what they hear to be true. But the letter is thus interpreted. GLOSS. Except ye be converted from this ambition and Gloss. jealousy in which you are at present, and become all of you interlin. as innocent and humble in disposition as you are weak in your years, ye shall not enter into the kingdom of heaven; and since there is none other road to enter in, whoso shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven; for by how much a man is humble now, by so much shall he be exalted in the kingdom of heaven. Remig. In the understanding of grace, or in ecclesiastical dignity, or at least in everlasting blessedness. JEROME; Or otherwise; Whoso shall humble himself as this little child, that is, whose shall humble himself after My example, he shall enter into the kingdom of heaven. It follows, And whoso receiveth one such little one in my name, receiveth me. Chrys. Not only if ye become such yourselves, but also if for My sake you shall pay honour to other such, ve receive reward; and as the return for the honour you pay them, I entail upon you the kingdom. He puts indeed what is far greater, Receiveth me. JEROME; For whoever is such that he imitates Christ's humility and innocence, Christ is received by him; and by way of caution, that the Apostles should not think, when such are come to them, that it is to themselves that the honour is paid, He adds, that they are to be received not for their own desert, but in honour of their Master. CHRYS, And to make this word the rather received, He subjoins a penalty in what follows, Whoso offendeth one of these little ones, &c. as though He had said, As those who for My sake honour one of these, have their reward, so they who dishonour shall undergo the extreme punishment. And marvel not that He calls an evil word an offence, for many of feeble spirit are offended by only being despised. JEROME; Observe that he who is offended is a little one, for the greater hearts do not take offences.

And though it may be a general declaration against all who scandalize any, yet from the connection of the discourse it may be said specially to the Apostles; for in asking who should be greatest in the kingdom of heaven, they seemed to be contending for preeminence among themselves; and if they had persisted in this fault, they might have scandalized those whom they called to the faith, seeing the Apostles contending among themselves for the preference. Origen; But how can he who has been converted, and become as a little child, be yet liable to be scandalized? This may be thus explained. Every one who believes on the Son of God, and walks after evangelic acts, is converted and walks as a little child; but he who is not converted that he may become as a child, it is impossible that he should enter into the kingdom of heaven. But in every congregation of believers, there are some only newly converted that they may become as little children, but not yet made such; these are the little ones in Christ, and these are they that receive offence. JEROME: When it is said, It is better for him that a mill-stone be hanged about his neck, He speaks according to the custom of the province; for among the Jews this was the punishment of the greater criminals, to drown them by a stone tied to them. It is better for him, because it is far better to receive a brief punishment for a fault, than to be reserved for eternal torments. Chrys. To correspond with the foregoing, He should have said here, Receiveth not Me, which were bitterer than any punishment; but because they were dull, and the before-named punishment did not move them, by a familiar instance He shews that punishment awaited them; for He therefore says, it were better for him, because another more grievous punishment awaits him.

HILARY; Mystically; The work of the mill is a toil of blindness, for the beasts having their eyes closed are driven round in a circle, and under the type of an ass we often find the Gentiles figured, who are held in the ignorance of blind labour; while the Jews have the path of knowledge set before them in the Law, who if they offend Christ's Apostles it were better for them, that having their necks made fast to a mill-stone, they should be drowned in the sea, that is, kept under labour and in the depths of ignorance, as the Gentiles; for it were better for them that they should

have never known Christ, than not to have received the Lord of the Prophets. Gregory; Otherwise; What is denoted by Greg. the sea, but the world, and what by the mill-stone, but Mor. vi. earthly action? which, when it binds the neck in the voke of vain desires, sends it to a dull round of toil. There are some who leave earthly action, and bend themselves to aims of contemplation beyond the reach of intellect, laying aside humility, and so not only throw themselves into error, but also east many weak ones out of the bosom of truth. Whoso then offends one of the least of mine, it were better for him that a mill-stone be tied about his neck, and he be cast into the sea; that is, it were better for a perverted heart to be entirely occupied with worldly business, than to be at leisure for contemplative studies to the hurt of many. Aug. Otherwise; Aug. Whose offendeth one of these little ones, that is so humble as Ev.i.24. He would have his disciples to be, by not obeying, or by opposing, (as the Apostle says of Alexander,) it were better 2 Tim. for him that a mill-stone should be hanged about his neck, 4, 15. and he be drowned in the depths of the sea, that is, it were better for him that desire of the things of the world, to which the blind and foolish are tied down, should sink him by its load to destruction.

- 7. Woe unto the world because of offences! for it must needs be that offences come; but woe to that man by whom the offence cometh.
- 8. Wherefore if thy hand or thy foot offend thee, cut them off, and cast them from thee: it is better for thee to enter into life halt or maimed, rather than having two hands or two feet to be cast into everlasting fire.
- 9. And if thine eye offend thee, pluck it out, and east it from thee: it is better for thee to enter into life with one eye, rather than having two eyes to be cast into hell fire.

GLOSS. The Lord had said, that it is better for him who Gloss. gives offence, that a mill-stone be hanged about his neck, of which He now subjoins the reason, Woe unto the world from

VOL. 1. 2 s

understand not of the material elements of the world; but here the men who are in the world, are called the world. But Christ's disciples are not of this world, whence there cannot be woe to them from offences; for though there be many offences, they do not touch him who is not of this world. But if he be yet of this world in loving the world, and the things in it, as many offences will seize him as those by which he was encompassed in the world. It follows, For it must needs be that offences come. Chrys. This does not subvert the liberty of the will, or impose a necessity of any act, but foreshews what must come to pass. Offences are hindrances in the right way. But Christ's prophecy does not bring in the offences, for it is not done because He foretold it, but He foretold it because it was certainly to come to pass. But some one will say, If all men are recovered, and if there be none to bring the offences, will not His speech be convicted of falsehood? By no means; for seeing that men were incurable, He therefore said, It must needs be that offences come; that is, they surely will come; which He never would have said, if all men might be amended. Gloss. Or they must needs come because they interlin. are necessary, that is, useful, that by this mean they that are 1 Cor. approved may be made manifest. Chrys. For offences rouse men, and make them more attentive; and he who falls by them speedily rises again, and is more careful. HILARY; Or; The lowliness of His passion is the scandal of the world, which refused to receive the Lord of eternal glory under the disgrace of the Cross. And what more dangerous for the world than to have rejected Christ? And He says that offences must needs come, forasmuch as in the sacrament of restoring to us eternal life, all lowliness of suffering was to be fulfilled in Him. ORIGEN; Or; The scandals that are to come are the Angels of Satan. But do not look that these offences should shew themselves in a substantial or natural shape, for in some the freedom of the will has been the origin of offence, not liking to undergo toil for virtue's sake. But there cannot be real good, without the opposition of evil. It must needs be then that offences

Chrys. Hom. lix.

Gloss.

a i. e. Mundus-whereas the word commonly used in this sense is seculum.

come, as it must needs be that we encounter the evil assaults of spiritual powers; whose hatred is the more stirred up, as Christ's word invading men drives out the evil influences from them. And they seek instruments by whom the offences may the rather work; and to such instruments is more woe; for him who gives, it shall be worse than for him who takes, the offence, as it follows, But woe unto that man by whom the offence cometh. JEROME; As much as to say, Woe to that man through whose fault it comes to pass, that offences must needs be in the world. And under this general declaration, Judas is particularly condemned, who had made ready his soul for the act of betrayal. HILARY; Or; By the man is denoted the Jewish people, as the introducers of all this offence that is about Christ's passion; for they brought upon the world all the danger of denying Christ in His passion, of whom the Law and the Prophets had preached that He should suffer. Chrys. But that you may learn that there is no absolute necessity for offences, hear what follows, If thy hand or thy foot offend thee, &c. This is not said of the limbs of the body, but of friends whom we esteem as limbs necessary to us; for nothing is so hurtful as evil communications. RABAN. Scandal (offence) is a Greek word, which we may call a stumbling-block, or a fall, or hitting of the foot. He then scandalizes his brother, who by word or deed amiss gives him occasion of falling. JEROME; So all affection, our whole kindred, are severed from us; lest under cover of duty any believer should be exposed to offence. If, He says, he be united to thee as close as is thy hand, or foot, or eye, and is useful to thee, anxious and quick to discern, and vet causes thee offence, and is by the unmeetness of his behaviour drawing thee into hell; it is better for thee that thou lack his kindred, and his profitableness to thee, than that whilst thou seekest to gain thy kindred or friends, thou shouldest have cause of fallings. For every believer knows what is doing him harm, what troubles and tempts him, for it is better to lead a solitary life, than to lose eternal life, in order to have the things necessary for this present life. ORIGEN; Or, The priests may with good reason be called the eyes of the Church, since they are considered her watchmen; but the deacons and the rest her hands, for

by them spiritual deeds are wrought; the people are the feet of the body, the Church; and all these it behoves not to spare, if they become an offence to the Church. Or, by the offending hand is understood an act of the mind; a motion of the mind is the offending foot, and a vision of the mind is the simning eye, which we ought to cut off if they give offence, for thus the acts of the limbs are often put in Scripture for the limbs themselves.

- 10. Take heed that ye despise not one of these little ones; for I say unto you, That in heaven their angels do always behold the face of my Father which is in heaven.
- 11. For the Son of man is come to save that which was lost.
- 12. How think ye? if a man have an hundred sheep, and one of them be gone astray, doth he not leave the ninety and nine, and goeth into the mountains, and seeketh that which is gone astray?
- 13 And if so be that he find it, verily I say unto you, he rejoiceth more of that sheep, than of the ninety and nine which went not astray.
- 14. Even so it is not the will of your Father which is in heaven, that one of these little ones should perish.

JEROME; The Lord had said, under the type of hand, foot, and eye, that all kin and connection which could afford scandal must be cut off. The harshness of this declaration He accordingly tempers with the following precept, saying, Take heed that ye despise not one of these little ones; i. e. As far as you may avoid despising them, but next to your own salvation seek also to heal them. But if ye see that they hold to their sins, it is better that ye be saved, than that ye perish in much company. Chrys. Or otherwise; As to shun the evil, so to honour the good, has great recompense. Above, then He had bid them to cut off the friendships of those that gave offence, here He teaches them to shew honour and service to the saints. Gloss. Or otherwise;

Gloss. ap. Anselm.

Because so great evils come of brethren being scandalized, Take heed that we despise not one of these little ones. ORIGEN; The little ones are those that are but lately born in Christ, or those who abide without advance, as though lately born. But Christ judged it needless to give command concerning not despising the more perfect believers, but concerning the little ones, as He had said above, If any man shall offend one of these little ones. A man may perhaps say that a little one here means a perfect Christian, according to that He says elsewhere, Whoso is least among you, he Luke 9, shall be great. Chrys. Or because the perfect are esteemed 48. of many as little ones, as poor, namely, and despicable. ORIGEN; But this exposition does not seem to agree with that which was said, If any one scandalizes one of these little ones; for the perfect man is not scandalized, nor does he perish. But he who thinks this the true exposition, says, that the mind of a righteous man is variable, and is sometimes offended, but not easily. Gloss. Therefore are they not to Gloss. be despised for that they are so dear to God, that Angels are ap. Anselm. deputed to be their guardians; For I say unto you, that in heaven their Angels do always behold the face of my Father which is in heaven. Origen; Some will have it that an Angel is given as an attendant nimister from the time when in the layer of regeneration the infant is born in Christ; for, say they, it is incredible that a holy Angel watches over those who are unbelieving and in error, but in his time of unbelief and sin man is under the Angels of Satan. Others will have it, that those who are foreknown of God, have straightway from their very birth a guardian Angel. JEROME; High dignity of souls, that each from its birth has an Angel set in charge over it! Chrys. Here He is speaking not of any Angels, but of the higher sort; for when He says, Behold the face of my Father, He shews that their presence before God is free and open, and their honour great. Greg. But Dionysius says, that Greg. it is from the ranks of the lesser Angels that these are sent to Ev. 34. perform this ministry, either visibly or invisibly, for that those 12. higher ranks have not the employment of an outward ministry. In. And therefore the Angels always behold the face of the Greg. Father, and yet they come to us; for by a spiritual presence 3. they come forth to us, and yet by internal contemplation

keep themselves there whence they come forth; for they come not so forth from the divine vision, as to hinder the joys of inward contemplation. HILARY; The Angels offer daily to God the prayers of those that are to be saved by Christ; it is therefore perilous to despise him whose desires and requests are conveyed to the eternal and invisible God, by Aug. de the service and ministry of Angels. Aug. Or; They are Civ.Dei, xxii. 29. called our Angels who are indeed the Angels of God; they are Gods because they have not forsaken Him; they are ours because they have begun to have us for their fellowcitizens. As they now behold God, so shall we also behold 1 John 3, Him face to face, of which vision John speaks, We shall see him as he is. For by the face of God is to be understood the manifestation of Himself, not a member or feature of the body, such as we call by that name. CHRYS. He gives yet another reason weightier than the foregoing, why the little ones are not to be despised, For the Son of Man is come to sare that which was lost. REMIG. As much as to say, Despise not little ones, for I also for men condescended to become man. By that which was lost, understand the human race; for all the elements have kept their place, but man was lost, because he has broken his ordained place. CHRYS. And to this reasoning He adds a parable, in which He sets forth the Father as seeking the salvation of men, and saying, What think you, If a man have a hundred GREG. This refers to the Creator of man Himself; sheep. Greg. Hom. in for a hundred is a perfect number, and He had a hundred xxxiv.3. sheep when He created the substance of Angels and men. HILARY; But by the one sheep is to be understood one man, and under this one man is comprehended the whole human race. He that seeks man is Christ, and the ninety and nine are the host of the heavenly glory which He left. GREG. ubi sup. The Evangelist says they were left on the mountains, to signify that the sheep which were not lost abode on high. BEDE; The Lord found the sheep when He restored man, Bede ap. An- and over that sheep that is found there is more joy in heaven than over the ninety and nine, because there is a greater matter for thanksgiving to God in the restoration of man than in the creation of the Angels. Wonderfully are the Augels made, but more wonderfully man restored. RABAN.

Note, that nine wants only one to make it ten, and ninety and nine the same to be a hundred. Thus members which want one only to be perfect, may be larger or smaller, but yet the unit remaining invariable, when it is added makes the rest perfect. And that the number of sheep might be made up perfect in heaven, lost man was sought on earth. JEROME; Others think that by the ninety and nine sheep are understood the number of the righteous, and by the one sheep the sinners, according to that said in another place, I am not Matt. 9, come to call the righteons but sinners to repentance. GREG. Greg. We must consider whence it is that the Lord declares that ubi sup. He has joy rather over the converted sinners, than over the righteous that stand. Because these last are often slothful and slack to practise the greater good works, as being very secure within themselves, for that they have committed none of the heavier sins. While on the other hand those who have their wicked deeds to remember, do often through the compunction of sorrow glow with the more heat in their love of God, and when they think how they have strayed from Him, they replace their former losses by gains following. So the general in a battle loves best that soldier who turns in his flight and courageously presses the enemy, than him who never turned his back, yet never did any valorous deed. Yet there be some righteous over whom is joy so great, that no penitent can be preferred before them, those, who though not conscious to themselves of sins, yet reject things lawful, and humble themselves in all things. How great is the joy when the righteous mourns, and humbles himself, if there be joy when the unrighteous condemns himself wherein he has done amiss? BEDE'; Or; By the ninety-nine sheep, which Bede He left on the mountains, are signified the proud to whom selm. a unit is still wanting for perfection. When then He has found the sinner, He rejoices over him, that is, He makes his own to rejoice over him, rather than over the false righteous. JEROME; What follows, Even so it is not the will, &c. is to be referred to what was said above, Take heed that ye despise not one of these little ones; and so He shews that this parable was set forth to enforce that same saving. Also in

f These two passages, to which the name of Bedo is prefixed in all the editions, have been sought for in Bedo without success. They occur in An-

saying, It is not the will of my Futher which is in heaven that one of these little ones should perish, He shews that so oft as one of these little ones does perish, it is not by the Father's will that it perishes.

- 15. Moreover if thy brother shall trespass against thee, go and tell him his fault between thee and him alone: if he shall hear thee, thou hast gained thy brother.
- 16. But if he will not hear thee, then take with thee one or two more, that in the mouth of two or three witnesses every word may be established.
- 17. And if he shall neglect to hear them, tell it unto the Church: but if he neglect to hear the Church, let him be unto thee as an heathen man and a Publican.

CHRYS. Having above given a severe sentence against Chrys. Hom.lx. those who were the cause of offence, making them to fear on all sides; so now that they to whom the offence is offered should not fall into the opposite fault of supineness and indifference, seeking to spare themselves in all things, and so be puffed up; the Lord here checks such a tendency, commanding that they be reproved, saying, If thy brother shall trespass against thee, go, tell him his fault between thee and him alone. Aug. Our Lord admonishes us not to overlook one another's faults, yet not so as seeking for matter of blame, 82. 1. but watching what you may amend. For our rebuke should be in love, not eager to wound, but anxious to amend. If you pass it by, you are become worse than he. He by doing you a wrong hath done himself a great hurt; you slight your brother's wound, and are more to blame for your silence than Aug. de he for his ill words to you. In. For often we wrongly Giv.Dei, shun to teach and admonish, or to rebuke and check the wicked, either because the task is irksome, or because we would escape their ennity, lest they should harm or obstruct us in temporal things, whether in gaining objects we desire, or in holding what our frailty fears to love. But if any one spares reproof of evil doers, because he seeks fitter occasion, or fears to make them worse, or that they may be an impedi-

ment to the good and pious living of other weak ones, or may grieve them, or turn them from the faith; herein there is seen no considerations of covetonsness, but the prudence of charity. And much weightier reason have they who are set over the churches, to the end they should not spare to rebuke sin; though not even he is free from this blame, who, though not in authority, wots of many things in them to whom he is bound by the ties of this life, which should be touched by admonition or correction, but neglects to do so; shunning their displeasure on account of things which he does not unduly use in this life, but wherewith he is unduly delighted. Chrys. It is to be noted, that onewhile the Lord brings the offender to him whom he has offended; as when He says, If thou remember that thy brother has ought Mat. against thee, go, be reconciled to thy brother: otherwhiles He 5,23. bids him that has suffered the wrong to forgive his neighbour; as where he says, Forgive us our debts, as we also forgive Mat. our debtors. Here He has devised yet another method, for He 6, 12. brings him who has been grieved to him that grieved him, and therefore says, If thy brother sin against thee; for because he that did the wrong would not readily come to make amends, because of his shame, He draws to him him that has suffered the wrong; and not only draws him there, but with the very purpose of correcting what was done amiss; whence He says, Go and tell him his fault. RABAN. He does not command us to forgive indiscriminately, but him only that will hearken and be obedient, and do penitence; that neither should forgiveness be unattainable, nor sufferance be too far relaxed. CHRYS. And He says not, Accuse him, nor, Chide with him, nor, Demand redress,-but, Tell him of his fault; that is, remind him of his sin, tell him what things you have suffered from him. For he is held down by anger or by shame, stupefied as one in a deep slumber. Wherefore it behoves you who are in your right senses to go to him who is in a disease. JEROME; If then your brother have sinned against you, or hurt you in any matter, you have power, indeed must needs forgive him, for we are charged to forgive our debtors their debts. But if a man sin against God, it is no longer in our decision. But we do all the contrary of this; where God is wronged we are merciful, where the affront is to ourselves

we prosecute the quarrel. Chrys. We are to tell his fault

Aug. Serm. 82, 8.

Aug. 5, 20.

to the man himself who did it, and not to another, because the party takes it with the more patience from him, and above all when they are together alone. For when he who had a right to demand reparation, shews rather a carefulness to heal the sore, this has great power to propitiate. Aug. When any one therefore offends against us, let us be very careful, not for ourselves, for it is glorious to forget an injury; forget therefore your own wrong, but not the wound your brother has sustained; and tell him of his fault between him and you alone, seeking his amendment and sparing his shame. For it may be that out of shame he will seek to defend his fault, and thus you will only harden, while you sought to do him good. JEROME; Thy brother is to be reproved in private, lest if once he has lost a sense of shame, he should continue in sin. Aug, But the Apostle says, Them that sin ubi sup. rebuke before all, that others may fear to do the like. Sometimes therefore your brother is to be spoken to between thee and him alone, sometimes to be rebuked before all. What you must do first, attend and learn; If thy brother, says He, sin against thee, tell him of his fault between thee and him alone. Why? Because he has sinned against you? What is it that he has sinned against you? You know that he has sinned, and therefore since his sin was in private, let your rebuke be in private too. For if you alone know of his trespass, and proceed to rebuke him before all, you do not correct but betray him. Your brother has sinned against you; if you alone know thereof, then he has sinned against you only; but if he did you a wrong in the presence of many, then he has sinned against those also who were witnesses of his fault. Those faults then are to be rebuked before all, that are committed before all; those which are done in private, are to be rebuked in private. Discern times, and the Scriptures are consistent. But why do you correct your neighbour? Because his trespass has hurt yourself? Far be it from thee. If you do it from self-love, you do nought; if you do it from love of him, you do most rightly. Lastly, in what you shall say to him, keep in view for whose sake it is that you ought to do it, for your own or for his, for it follows, If he hear thee, thou hast gained thy brother; do it therefore for his sake, that you may gain him. And do you confess that by your sin against man you were lost; for if you were not lost, how has he gained you? Let none then make light of it when he sins against his brother. Chrys. In this it is made plain that enmities are a loss to both sides; for he said not, he has gained himself, but, you have gained him; which shews that both of you had suffered loss by your disagreement. JEROME; For in saving another, salvation is gained for ourselves also. Chrys. What you should do if he does not yield is added, If he will not hear thee, take with thee one or two. For the more shameless and stubborn he shews himself, the more studious should we be of applying the medicine, and not turn to wrath and hate. As the physician, if he see that the disease does not abate, he does not slack, but redoubles his efforts to heal. And observe how this reproof is not for revenge, but for correction, seeing his command is not to take two with him at first, but when he would not amend; and even then he does not send a multitude to him, but one or two, alleging the law, That in the mouth of two Deut. or three witnesses every word may stand. This is that you 19, 15, may have witnesses that you have done all your part. JEROME; Or it is to be understood in this way; If he will not hear thee, take with thee one brother only; if he yet will not hear, take a third, either from your zeal for his amendment, that shame or admonition may move him; or for the purpose of meeting before witnesses. GLoss. Or, that if he Gloss. affirm that it is no trespass, that they may prove to him that ap. Anit is a trespass. Jerome; If yet he will not hear them, then it must be told to many, that he may be held in abhorrence; so that he who could not be saved by his own sense of shame, may be saved by public disgrace; whence it follows, If he will not hear them, tell it to the Church. CHRYS. That is, to those that are over the Church. GLoss. Or, tell Gloss. it to the whole Church, that his infamy may be the greater. ap. An-After all these things follows excommunication, which ought to be inflicted by the mouth of the Church, that is, by the Priest, and when he excommunicates, the whole Church works with him; as it follows, And if he will not hear the Church, let him be unto thee as an heathen, and a publican. Aug. Aug. That is, regard him no longer in the number of thy 82.7.

brethren. Though even thus we are not to neglect his salvation; for the heathens themselves, that is, the gentiles and pagans, we do not indeed regard in the number of our brethren, yet we ever seek their salvation. Chrys. Yet the Lord enjoins nothing of this sort to be observed towards those who are without the Church, such as He does in reproving a brother. Of those that are without He says, If any smite thee on the one cheek, offer to him the other also. 1 Cor. 5, as Paul speaks, What have I to do to judge them that are without? But brethren he bids us reprove, and turn away from. JEROME; That He says, As a heathen and a publican, shews that he is to be more abhorred, who under the name of a believer does the deeds of an unbeliever, than those that are openly gentiles. Those He calls publicans, who pursue worldly gain, and levy contributions by trading, cheating, and villainous frauds, and perjuries. ORIGEN; Let us look well whether this precent extends to all sin; for what if any one sin any or those sins which are unto death, such as unnatural crimes, adultery, homicide, or effeminacy, it cannot be meant that such as these are to be admonished privately, and if he hear you, forthwith to say that you have gained him. And not rather first put him out of the Church, or only when remaining obstinate after monition before witnesses, and by the Church? One man, looking at the infinite mercy of Christ, will say, that since the words of Christ make no distinction of sins, it is to go against Christ's mercy to limit His words only to little sins. Another, on the other hand, considering the words earefully, will aver, that they are not spoken of every sin; for that he that is guilty of those great sins is not a brother, but is called a brother, with whom, according to the Apostle, we ought not so much as to eat. But as they who expound this as referring to every sin give encouragement to the eareless to sin; so, on the other hand, he, who teaches that one having sinned in little sins and such as are not deadly, is, when he has spurned the admonition of the witnesses and the Church, to be held as a heathen and a publican, seems to introduce too great severity. For whether he finally perishes, we are not able to decide. First, because he who has been thrice told of his fault and not hearkened, may hearken the fourth time; secondly, because sometimes

Mat. 5, 39.

12.

a man does not receive according to his deeds, but beyond his trespass, which is good for him in this world; lastly, because He said not alone, Let him be as a heathen, but Let him be to thee. Whosoever then when reproved three times in a light trespass, does not amend, him we ought to hold for a heathen and a publican, avoiding him, that he may be brought to confusion. But whether he is esteemed of God also as a heathen and a publican, is not ours to decide, but is in the judgment of God.

- 18. Verily I say unto you, Whatsoever ye shall bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever ye shall loose on earth shall be loosed in heaven.
- 19. Again I say unto you, That if two of you shall agree on earth as touching any thing that they shall ask, it shall be done for them of my Father which is in heaven.
- 20. For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.

JEROME; Because He had said, If he will not hear the Church, let him be to thee as a heathen, and a publican, whereupon the brother so contemned might answer, or think within himself, If you despise me, I also will despise you; if you condemn me, you shall be condemned by my sentence. He therefore confers powers upon the Apostles, that they may be assured that when any are condemned after this manner, the sentence of man is ratified by the sentence of God. Verily I say unto you, Whatsoever ye shall bind on earth shall be bound in heaven; and whatsoever ye shall loose upon the earth shall be loosed in heaven. Origen; He said not in the heavens (in calis), as when He spoke to Peter, but in heaven (in calo), for they are not yet attained to the like perfection with Peter. HILARY; To hold out a great and terrible fear, by which all men should be reached in this present life, He pronounces that the judgment of the Apostles should be ratified, so that whosoever they bound on earth,

i. e. left entangled in the noose of sin, and whosoever they loosed, i. e. accorded the pardon of God's mercy to their salvation, that these should be bound and loosed in heaven. ' προίδρος CHRYS. And be it noted, that He said not to the Primate' of the Church, Bind such a man; but, If ye shall bind him, the bonds shall be indissoluble; leaving the other to his discretion. And see how He has set the incorrigible person under the yoke of a twofold necessity; to wit, the punishment that is here, namely, the casting forth out of the Church, when He said, Let him be to thee as a heathen; and the future punishment, saying, that he shall be bound in heaven; thus by the weight of his penalties lessening his brother's wrath against him. Aug. Otherwise; When you begin to ubi sup. hold your brother as a publican you bind him on earth, but take heed that you bind him with just cause; for an unjust cause breaks rightful bonds. But when you have corrected him, and agreed with him, you have loosed him upon earth, and when you have loosed him upon earth, he shall be loosed also in heaven. You confer a great boon not on yourself, but on him, as he had done the hurt not to you but to himself. GLoss. But He holds out a ratification not only of Gloss. ap. Ansentences of excommunication, but of every petition which selm. is offered by men holding together in the unity of the Church;

for He adds, Again I say unto you, that if two of you shall agree upon earth, whether in admitting a penitent, or casting out a froward person, touching any thing which they shall ask, any thing, that is, that is not against the unity of the Church, it shall be done for them by my Father which is in heaven. By saying, which is in heaven, He points Him out as above all, and therefore able to fulfil all that shall be asked of Him. Or, He is in the heavens, that is, with saints, proof enough that whatever worthy thing they shall ask shall be done unto them, because they have with them Him of whom they ask. For this cause is the sentence of those that agree together ratified, because God dwells in them, For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them. CHRYS. Or, because He had said, It shall be done unto them by My Father; therefore, to shew that He is the Giver together with His Father, He adds this, where two or three, &c. ORIGEN; And He said not, I will

be, but I am in the midst of them; because straightway, as soon as they have agreed together, Christ is found among them. HILARY; For He who is peace and charity, will set His place and habitation in good and peaceable dispositions. JEROME; Or otherwise; All His foregoing discourse had invited us to union; now to make us embrace peace more anxiously, He holds out a reward, promising to be in the midst of two or three. CHRYS. Yet He said not barely, Where they are gathered together, but added, in my name, as much as to say, If any man look upon Me as the chief motive of his love to his neighour, I will be with him, though his virtue be shewn towards other men. How is it then that those who thus agree together do not obtain what they ask for? First, because they ask things not expedient, and because they do not bring on their parts that which they ought to contribute; wherefore He says, If two of you, that is, who shew an evangelic conversation. Thirdly, because they pray seeking vengeance against those who have grieved them. And fourthly, because they seek mercy for sinners who have not repented. ORIGEN; And this also is the reason why our prayers are not granted, because we do not agree together in all things upon earth, neither in doctrine, nor in conversation. For as in music, unless the voices are in time there is no pleasure to the hearer, so in the Church, unless they are united God is not pleased therein, nor does He hear their words.

JEROME; We may also understand this spiritually; where vid. our spirit, soul, and body are in agreement, and have not in loc. within them conflicting wills, they shall obtain from My Father every thing they shall ask; for none can doubt that that demand is good, where the body wills the same thing as the spirit. ORIGEN; Or, In whatever the two testaments are in agreement, for this every prayer is found acceptable to God.

- 21. Then came Peter to him, and said, Lord, how oft shall my brother sin against me, and I forgive him? till seven times?
- 22. Jesus saith unto him, I say not unto thee, Until seven times: but, Until seventy times seven.

JEROME; The Lord had said above, See that ye despise not one of these little ones, and had added, If thy brother sin against thee, &c. making also a promise, If two of you, &c.

Chrys. Hom.

lxi.

Aug.

Serm. 83. 3.

by which the Apostle Peter was led to ask, Lord, how oft shall my brother sin against me, and I forgive him? And to his question he adds an opinion, Until seven times? CHRYS. Peter thought that he had made a large allowance; but what answers Christ the Lover of men? it follows, Jesus saith unto him, I say not unto thee, Until seven times, but, Until seventy times seven. Aug. I am bold to say, that if he shall sin seventy-eight times, thou shouldest forgive him; yea, and if a hundred; and how oft soever he sin against thee, forgive him. For if Christ found a thousand sins, yet forgave them all, do not you withdraw your forgiveness. For

Aug. ubi sup. the Apostle says, Forgiving one another, if any man hath a quarrel against any, even as God in Christ forgave you. CHRYS. When He says, Until seventy times seven, He does not limit a definite number within which forgiveness must be kept; but He signifies thereby something endless and ever enduring. Aug. Yet not without reason did the Lord say, Seventy times seven; for the Law is set forth in ten precepts; and the Law is signified by the number ten, sin by eleven, because it is passing the denary line. Sever is used to be put for a whole, because time goes round in seven days. Take eleven seven times, and you have seventy. He would therefore have all trespasses forgiven, for this is what He signifies by the number seventy-seven. Origen; Or, because the number six seems to denote toil and labour, and the number seven repose, He says that forgiveness should be given to all brethren who live in this world, and sin in the things of this world. But if any commit transgressions beyond these things, he shall then have no further forgiveness. Jerome; Or understand it of four hundred and ninety times, that He bids us forgive our brother so oft. RABAN. It is one thing to give pardon to a brother when he seeks it, that he may live with us in social charity, as Joseph to his brethren; and another to a hostile foe, that we may wish him good, and if we can do him good, as David mourning for Saul.

- 23. Therefore is the kingdom of heaven likened unto a certain king, which would take account of his servants.
- 24. And when he had begun to reckon, one was brought unto him, which owed him ten thousand talents.
- 25. But forasmuch as he had not to pay, his lord commanded him to be sold, and his wife, and children, and all that he had, and payment to be made.
- 26. The servant therefore fell down, and worshipped him, saying, Lord, have patience with me, and I will pay thee all.
- 27. Then the lord of that servant was moved with compassion, and loosed him, and forgave him the debt.
- 28. But the same servant went out, and found one of his fellow-servants, which owed him an hundred pence: and he laid hands on him, and took him by the throat, saying, Pay me that thou owest.
- 29. And his fellowservant fell down at his feet, and besought him, saying, Have patience with me, and I will pay thee all.
- 30. And he would not: but went and cast him into prison, till he should pay the debt.
- 31. So when his fellowservants saw what was done, they were very sorry, and came and told unto their lord all that was done.
- 32. Then his lord, after that he had called him, said unto him, O thou wicked servant, I forgave thee all that debt, because thou desiredst me:
- 33. Shouldest not thou also have had compassion on thy fellowservant, even as I had pity on thee?
- 34. And his lord was wroth, and delivered him to the tormentors, till he should pay all that was due unto him.

VOL. 1. 2 T

35. So likewise shall my heavenly Father do also unto you, if ye from your hearts forgive not every one his brother their trespasses.

CHRYS. That none should think that the Lord had enjoined something great and burdensome in saying that we must forgive till seventy times seven, He adds a parable. JEROME; For it is customary with the Syrians, especially they of Palestine, to add a parable to what they speak; that what their hearers might not retain simply, and in itself, the instance and similitude may be the means of retaining. ORIGEN; The Son of God, as He is wisdom, righteousness, and truth, so is He a kingdom; not indeed any of those which are beneath, but all those which are above, reigning over those in whose senses reigns justice and the other virtues; these are made of heaven because they bear the image of the heavenly. This kingdom of heaven then, i. e. the Son of God, when He was made in the likeness of sinful flesh, was then like to a king, in uniting man to himself. REMIG. Or, by the kingdom of heaven is reasonably understood the holy Church, in which the Lord works what He speaks of in this parable. By the man is sometimes represented the Father, as in that, The kingdom of heaven is like to a king, who made a marriage for his son; and sometimes the Son; but here we may take it for both, the Father and the Son, who are one God. God is called a King, inasmuch as He created and governs all things. ORIGEN; The servants, in these parables, are only they who are employed in dispensing the word, and to whom this business is committed. Remig. Or, by the servants of this King are signified all mankind whom He has created for His own praise, and to whom He gave the law of nature; He takes account with them, when He would look into each man's manners, life, and deeds, that He may render to each according to that He has done; as it follows, And when He had begun to reckon, one was brought unto Him which owed Him ten thousand talents. Origen; The King takes account of our 2 Cor.5, whole life then, when we must all be presented before the judgment-seat of Christ. We mean not this so as that any should think that the business itself must needs require a long

vid. 1 Cor. 1, 30.

time. For God, when He will scrutinize the minds of all, will by some undescribable power cause every thing that every man has done to pass speedily before the mind of each. He says, And when he began to take account, because the beginning of the judgment is that it begin from the house of God. At 1 Pet. 4, His beginning to take account there is brought unto Him 17. one who owes Him many talents; one, that is, who had wrought great evils; one on whom much had been enjoined, and had vet brought no gain; who perhaps had destroyed as many men as he owed talents; one who was therefore become a debtor of many talents, because he had followed the woman Zech. 5, sitting upon a talent of lead, whose name is Iniquity. JEROME; 7. I know that some interpret the man who owed the ten thousand talents to be the devil, and by his wife and children who were to be sold when he persevered in his wickedness, understand foolishness, and hurtful thoughts. For as wisdom is called the wife of the righteous man, so the wife of the unrighteous and the sinner is called foolishness. But how the Lord remits to the devil ten thousand talents, and how he would not remit ten denarii to us his fellow-servants, of this there is no ecclesiastical interpretation, nor is it to be admitted by thoughtful men. Aug. Therefore let us say, that because the Law is Aug. set forth in ten precepts, the ten thousand talents which he 83, 6. owed denote all sins which can be done under the Law. REMIG. Man who sinned of his own will and choice, has no power to rise again by his own endeavour, and has not wherewith to pay, because he finds nothing in himself by which he may loose himself from his sins; whence it follows, And when he had not to pay, his lord commanded him to be sold, and his wife and children, and all that he had, and payment to be made. The fool's wife is folly, and the pleasure or lust of the flesh. Aug. This signifies that the trans-Aug. gressor of the decalogue deserves punishment for his lusts Quest. and evil deeds; and that is his price; for the price for which they sell is the punishment of him that is damned. CHRYS. This command issued not of cruelty, but of unspeakable tenderness. For he seeks by these terrors to bring him to plead that he be not sold, which fell out, as he shews when he adds, The servant therefore fell down and besought him, saying, Have patience with me, and I will pay thee all.

REMIG. That he says, falling down, shews how the sinner humbled himself, and offered amends. Have patience with me, expresses the sinner's prayer, begging respite, and space to correct his error. Abundant is the bounty of God, and His clemency to sinners converted, seeing He is ever ready to forgive sins by baptism or penitence, as it follows, But the lord of that servant had mercy upon him, and loosed him, and forgave him the debt. Chrys. See the exuberance of heavenly love! The servant asked only a brief respite, but he gives him more than he had asked, a full remittance and cancelling of the whole debt. He was minded to have forgiven him from the very first, but he would not have it to be of his own mere motion, but also of the other's suit, that he might not depart without a gift. But he did not remit the debt till he had taken account, because he would have him know how great debts he set him free of, that by this he should at the least be made more merciful to his fellow servants. And indeed as far as what has gone he was worthy to be accepted; for he made confession, and promised that he would pay the debt, and fell down and begged, and confessed the greatness of his debt. But his after deeds were unworthy of the former, for it follows, But the same servant went out, and found one of his fellow-servants which owed him a hundred denarii. Aug. That He says he owed him a hundred denarii is taken from the same number, ten, the number of the Law. For a hundred times a hundred are ten thousand, and ten times ten are a hundred; and those ten thousand talents and these hundred denarii are still keeping to the number of the Law; in both of them you find sins. Both are debtors, both are suitors for remission; so every man is himself a debtor to God, and has his brother his debtor. Chrys. But there is as great difference between sins committed against men, and sins committed against God, as between ten thousand talents and a hundred denarii; yea rather there is still greater difference. This appears from the difference of the persons, and from the fewness of the offenders. For when we are seen of man we withhold and are loath to sin, but we cease not daily though God see us, but act and speak all things fearlessly. Not by this only are our sins against God shewn to be more heinous, but also by

Aug. Serm. 83. 6. reason of the benefits which we have received from Him; He gave us being, and has done all things in our behalf, has breathed into us a rational soul, has sent His Son, has opened heaven to us, and made us His sons. If then we should every day die for Him, could we make Him any worthy return? By no means; it should rather redound again to our advantage. But, on the contrary, we offend against His laws. Remig. So by him who owed ten thousand talents are represented those that commit the greater crimes; by the debtor of a hundred denarii those who commit the lesser. JEROME; That this may be made plainer, let us speak it in instances. If any one of you shall have committed an adultery, a homicide, or a sacrilege, these greater sins of ten thousand talents shall be remitted when you beg for it, if you also shall remit lesser offences to those that trespass against you. Aug. But this unworthy, unjust servant Aug. would not render that which had been rendered to him, ubi sup. for it follows, And he laid hands on him, and held him by the throat, saying, Pay me that thou owest. Remig. That is, he pressed him hardly, that he might exact vengeance from him. Origen; He therefore, as I suppose, took him by the throat, because he had come forth from the king; for he would not have so handled his fellow servant, if he had not gone forth from the king. CHRYS. By saying, as he went out, He shews that it was not after long time, but immediately; while the favour he had received still sounded in his ears, he abused to wickedness the liberty his lord had accorded him. What the other did is added; And his fellow-servant fell down, and besought him, saying, Have patience with me, and I will pay thee all. ORIGEN; Observe the exactness of Scripture; the servant who owed many talents fell down, and worshipped the king; he who owed the hundred denarii falling down, did not worship, but besought his fellow servant, saying, Have patience. But the ungrateful servant did not even respect the very words which had saved himself, for it follows, but he would not. Aug. That is, he nourished Aug. such thoughts towards him that he sought his punishment. Ev.i.25. But he went his way. REMIG. That is, his wrath was the rather inflamed, to exact vengeance of him; And he cast him into prison, until he should pay the debt; that is, he seized

the Lord's tenderness, and the servant's cruelty; the one for ten thousand talents, the other for ten denarii; the one a suitor to his fellow, the other to his lord; the one obtained entire remission, the other sought only respite, but he got it not, They who owed nought grieved with him; his fellow-servants, seeing what was done, were very sorry. Aug. Aug. low-serrants, seeing what was done, were very sorry. Aug. Quæst. Ev.i.25. By the fellow-servants is understood the Church, which binds one and looses another. REMIG. Or perhaps they represent the Angels, or the preachers of the holy Church, or any of the faithful, who when they see a brother whose sins are forgiven refusing to forgive his fellow-servant, they are sorrowful over his perdition. And they came, and told their lord what was done. They came not in body, but in spirit. To tell their Lord, is to shew the woe and sorrow of the heart in their carriage. It follows, Then his lord called him. He called him by the sentence of death, and bade him pass out of this world, and said unto him, Thou wicked servant, I forgave thee all that debt, because thou prayedst me. CHRYS, When he owed him ten thousand talents, he did not call him wicked, nor did he at all chide him, but had mercy on him; but now when he had been ungenerous to his fellow-servant, then he says to him, Thou wicked servant; and this is what is said. Oughtest thou not to have had mercy upon thy fellowservant. Remig. And it is to be known, that we read no answer made by that servant to his lord; by which it is shewn us, that in the day of judgment, and altogether after this life, all excusing of ourselves shall be cut off. Chrys. Because kindness had not mended him, it remains that he be corrected by punishment; whence it follows, And the lord of that servant was angry, and delivered him to the torturers until he should pay the whole debt. He said not merely, Delivered him, but was angry, this he had not said before; when his Lord commanded that he should be sold; for that was not in wrath, but in love, for his correction; now this is a sentence of penalty and punishment. REMIG. For God is said then to be wroth, when he takes vengeance on sinners. turers are intended for the dæmons, who are always ready to take up lost souls, and torture them in the pangs of eternal punishment. Will any who is once sunk into ever-

lasting condemnation ever come to find season of repentance, and a way to escape? Never; that until is put for infinity; and the meaning is, He shall be ever paying, and shall never quit the debt, but shall be ever under punishment. CHRYS. By this is shewn that his punishment shall be increasing and eternal, and that he shall never pay. And however irrevocable are the graces and callings of God, yet wickedness has that force, that it seems to break even this law. Aug. Aug. For God says, Forgive, and ye shall be forgiven; 1 have first 83, 7. forgiven, forgive you then after Me; for if you forgive not, Luke 6, 37. I will call you back, and will require again all that I had remitted to you. For Christ neither deceives nor is deceived; and He adds here, Thus will my heavenly Father do unto you, if ye from your hearts forgive not every one his brother their trespasses. It is better that you should cry out with your mouth, and forgive in your heart, than that you should speak smoothly, and be unrelenting in your heart. For the Lord adds, From your hearts, to the end that though, out of affection you put him to discipline, yet gentleness should not depart out of your heart. What is more beneficial than the knife of the surgeon? He is rough with the sore that the man may be healed; should he be tender with the sore, the man were lost. JEROME; Also this, from your hearts, is added to take away all feigned reconciliations. Therefore the Lord's command to Peter under this similitude of the king and his servant who owed him ten thousand talents, and was forgiven by his lord upon his entreaty, is, that he also should forgive his fellow-servants their lesser trespasses. Origen; He seeks to instruct us, that we should be ready to show elemency to those who have done us harm, especially if they offer amends, and plead to have forgiveness.

RABAN. Allegorically; The servant here who owed the ten thousand talents, is the Jewish people bound to the Ten Commandments in the Law. These the Lord oft forgave their trespasses, when being in difficulties they besought His mercy; but when they were set free, they exacted the utmost with great severity from all their debtors; and of the gentile people which they hated, they required circumcision and the ceremonies of the Law; yea, the

Prophets and Apostles they barbarously put to death. For all this the Lord gave them over into the hands of the Romans as to evil spirits, who should punish them with eternal tortures.

CHAP. XIX.

- 1. And it came to pass, that when Jesus had finished these sayings, he departed from Galilee, and came into the coasts of Judæa beyond Jordan;
- 2. And great multitudes followed him; and he healed them there.
- 3. The Pharisees also came unto him, tempting him, and saying unto him, Is it lawful for a man to put away his wife for every cause?
- 4. And he answered and said unto them, Have ye not read, that he which made them at the beginning made them male and female,
- 5. And said, For this cause shall a man leave father and mother, and shall cleave to his wife: and they twain shall be one flesh?
- 6. Wherefore they are no more twain, but one flesh. What therefore God hath joined together, let not man put asunder.
- 7. They say unto him, Why did Moses then command to give a writing of divorcement, and to put her away?
- 8. He said unto them, Moses because of the hardness of your hearts suffered you to put away your wives: but from the beginning it was not so.

CHRYS. The Lord had before left Judæa because of their Chrysjealousy, but now He keeps Himself more to it, because His lxii. passion was near at hand. Yet does He not go up to Judæa itself, but into the borders of Judæa; whence it is said, And it came to pass when Jesus had ended all these sayings, he departed from Galilee. RABAN. Here then He begins to relate what He did, taught, or suffered in Judæa. At first beyond Jordan eastward, afterwards on this side Jordan when He came to Jericho, Bethphage, and Jerusalem; whence it follows, And He came into the coasts of Judwa beyond Jordan. PSEUDO-CHRYSc. As the righteous Lord of all, who loves these servants so as not to despise those. RABAN. It should be known, that the whole territory of the Israelites was called Judæa, to distinguish it from other nations. But its southern portion, inhabited by the tribes of Judah and Benjamin, was called Judæa proper, to distinguish it from other districts in the same province as Samaria, Galilee, Decapolis, and the rest. It follows, And great multitudes followed him. Pseudo-Chrys. They were conducting Him forth, as the young children of a father going on a far journey. And He setting forth as a father, left them as pledges of His love the healing of their diseases, as it is said, And he healed them. CHRYS. It should be also observed, that the Lord is not either ever delivering doctrine, or ever working miracles, but one while does this, and again turns to that; that by His miracles faith might be given to what He said, and by His teaching might be shewed the profit of those things which He wrought. Origen; The Lord healed the multitudes beyond Jordan, where baptism was given. For all are truly healed from spiritual sickness in baptism; and many follow Christ as did these multitudes, but not rising up as Matthew, who arose and followed the Lord. HILARY; Also He cures the Galileans on the borders of Judæa, that He might admit the sins of the Gentiles to that pardon which was prepared for the Jews. Chrys. For indeed Christ so healed men, as to do good both to themselves, and through them to many other. For these men's healing was to others the occasion of their knowledge of God; but not to the Pharisees, who were only hardened by the miracles; whence it follows; And the Pharisees came to him, tempting him, and saying, Is it lawful for a man to put away his wife for every cause? JEROME; That they might have Him as it were between the

c The Latin commentary that goes again at the first verse of this chapunder the name of Chrysostom's resumes ter.

horns of a syllogism, so that, whatever answer He should make, it would lie open to cavil. Should He allow a wife to be put away for any cause, and the marriage of another, he would seem to contradict Himself as a preacher of chastity. Should He answer that she may not be put away for any cause whatsoever, He will be judged to have spoken impiously, and to make against the teaching of Moses and of God. Chrys. Observe their wickedness even in the way of putting their question. The Lord had above disputed concerning this law, but they now ask Him as though He had spoken nothing thereof, supposing He had forgot what He had before delivered in this matter. PSEUDO-CHRYS. But, as when you see one much pursuing the acquaintance of physicians, you know that he is sick, so, when you see either man or woman enquiring concerning divorce, know that that man is lustful and that woman unchaste. For chastity has pleasure in wedlock, but desire is tormented as though under a slavish bondage therein. And knowing that they had no sufficient cause to allege for their putting away their wives, save their own lewdness, they feigned many divers causes. They feared to ask Him for what cause, lest they should be tied down within the limits of fixed and certain causes; and therefore they asked if it were lawful for every cause; for they knew that appetite knows no limits, and cannot hold itself within the bounds of one marriage, but the more it is indulged the more it is kindled. ORIGEN; Seeing the Lord thus tempted, let none of His disciples who is set to teach think it hard if he also be by some tempted. Howbeit, He replies to His tempters with the doctrines of picty. JEROME; But He so frames His answer as to evade their snare. He brings in the testimony of Holy Writ, and the law of nature, and opposing God's first sentence to this second, He answered and said unto them, Have ye not read, that he which made them at the beginning made them male and female? This is written in the beginning of Genesis. This teaches that second marriages are to be avoided, for He said not male and females, which was what was sought by the putting away of the first, but, male and female, implying only one tie of wedlock. RABAN. For by the wholesome design of God it was ordained that a man should have in the woman a part of his own body, and should not look upon

of himself. Pseudo-Chrys. If then God created the male and female out of one, to this end that they should be one, why then henceforth were not they born man and wife at one birth, as it is with certain insects? Because God created male and female for the continuance of the species, yet is He ever a lover of chastity, and promoter of continence. Therefore did He not follow this pattern in all kinds, to the end that, if any man choose to marry, he may know what is, according to the first disposition of the creation, the condition of man and wife; but if he choose not to marry, he shall not be under necessity to marry by the circumstances of his birth, lest he should by his continence be the destruction of the other who was not willing to be continent; for which same cause God forbids that after being joined in wedlock one should separate if the other be unwilling. CHRYS. But not by the law of creation only, but also by the practice of the law, He shews that they ought to be joined one and one, and never put asunder; And he said, For this cause shall a man leave his father and his mother, and shall cleave to his wife. JEROME; In like manner He says his wife, and not wives, and adds expressly, and they twain shall be one flesh. it is the reward of marriage that one flesh, namely in the offspring, is made of two. GLoss. Or, one flesh, that is in interlin. carnal connexion. Pseudo-Chrys. If then because the wife is made of the man, and both one of one flesh, a man shall leave his father and his mother, then there should be yet greater affection between brothers and sisters, for these come of the same parents, but man and wife of different. But this is saying too much, because the ordinance of God is of more force than the law of nature. For God's precepts are not subject to the law of nature, but nature bends to the precepts of God. Also brethren are born of one, that they should seek out different roads; but the man and the wife are born of different persons, that they should coalesce in one. The order of nature also follows the appointment of God. For as is the sap in trees, so is affection in man. The sap ascends from the roots into the leaves, and passes forth into the seed. Therefore parents love their children, but are not so loved of them, for the desire of a man is not towards his parents, but towards the sons whom he has begot; and this is what is said,

Therefore shall a man leave his father and his mother, and shall cleave unto his wife. CHRYS. See the wisdom of the Teacher. Being asked, Is it lawful, He said not straight, It is not lawful, lest they should be troubled, but establishes it through a proof. For God made them from the beginning male and female, and not merely joined them together, but bade them guit father and mother; and not bade the husband merely approach his wife, but be joined to her, shewing by this manner of speaking the inseparable bond. He even added a still closer union, saving, And they twain shall be one flesh. Aug. Whereas Scripture witnesses that these words were Aug. said by the first man, and the Lord here declares that God Gen. ad Gen. ad spake them, hence we should understand that by reason of the eestasy which had passed upon Adam, he was enabled to speak this as a prophecy. REMIG. The Apostle says that Eph. 5, this is a mystery in Christ and the Church; for the Lord ³². Jesus Christ left His Father when He came down from heaven to earth; and He left His mother, that is, the synagogue, because of its unbelief, and clave unto His wife, that is, the Holy Church, and they two are one flesh, that is, Christ and the Church are one body. CHRYS. When He had brought forward the words and facts of the old law, He then interprets it with authority, and lays down a law, saying, Therefore they are no more twain, but one flesh. For as those who love one another spiritually are said to be one soul, And all they that believed had one heart and one soul, Acts 4, so husband and wife who love each other after the flesh, are said to be one flesh. And as it is a wretched thing to cut the flesh, so is it an unjust thing to put away a wife. Aug. Aug. For they are called one, either from their union, or from the Civ. Dei.xiv. derivation of the woman, who was taken out of the side of 22. the man. CHRYS. He brings in God yet again, saying, What God has joined, let no man put asunder, shewing that it is against both nature and God's law to put away a wife; against nature, because one flesh is therein divided; against law, because God has joined and forbidden to sunder them. JEROME; God has joined by making man and woman one flesh; this then man may not put asunder, but God only. Man puts asunder, when from desire of a second wife the first is put away; God puts asunder, who also had joined,

1 Cor. 7, when by consent for the service of God we so have our wives Aug. Cont.

as though we had them not. Aug. Behold now out of the books of Moses it is proved to the Jews that a wife may not be put xix. 29. away. For they thought that they were doing according to the purport of Moses' law when they did put them away. This also we learn hence by the testimony of Christ Himself, that it was God who made it thus, and joined them male and female; which when the Manichæans deny, they are condemned, resisting the Gospel of Christ. Pseudo-Chrys. This sentence of chastity seemed hard to these adulterers; but they could not make answer to the argument. Howbeit, they will not submit to the truth, but betake themselves for shelter to Moses, as men having a bad cause fly to some powerful personage, that where justice is not, his countenance may prevail; They say unto him, Why did Moses then command to give a writing of divorcement, and to put her away? JEROME; Here they reveal the cavil which they had prepared; albeit the Lord had not given sentence of Himself, but had recalled to their minds ancient history, and the commands of God. Chrys. Had the Lord been opposed to the Old Testament, He would not thus have contended in Moses' behalf, nor have gone about to shew that what was his was in agreement with the things of old. But the unspeakable wisdom of Christ made answer and excuse for these in this manner, He saith unto them, Moses for the hardness of your hearts suffered you to put away your wives. By this He clears Moses from their charge, and retorts it all upon their own head. Aug. For how great was that hardness! When not even the intervention of a bill of divorce, which gave room for just and prudent men to endeavour to dissuade, could move them to renew the conjugal affection. And with what wit do the Manichæans blame Moses, as severing wedlock by a bill of divorce, and commend Christ as, on the contrary confirming its force? Whereas according to their impious science they should have praised Moses for putting asunder what the devil had joined, and found fault with Christ who riveted the bonds of the devil. Chrys. At last, because what He had said was severe, He goes back to the old law, saying, From the beginning it was not so. JEROME; What He says is to this purpose. Is it possible that God should so contradict Himself, as to command one thing at first, and after defeat His own ordinance by a new statute? Think not so; but, whereas Moses saw that through desire of second wives who should be richer, younger, or fairer, that the first were put to death, or treated ill, he chose rather to suffer separation, than the continuance of hatred and assassination. Observe moreover that He said not God suffered you, but, Moses; shewing that it was, as the Apostle speaks, a counsel of man, not a 1 Cor. command of God. PSEUDO-CHRYS. Therefore said He well, 7, 12. Moses suffered, not commanded. For what we command, that we ever wish; but when we suffer, we yield against our will, because we have not the power to put full restraint upon the evil wills of men. He therefore suffered you to do evil that you might not do worse; thus in suffering this he was not enforcing the righteousness of God, but taking away its sinfulness from a sin; that while you did it according to His law, your sin should not appear sin.

9. And I say unto you, Whosoever shall put away his wife, except it be for fornication, and shall marry another, committeth adultery: and whoso marrieth her which is put away doth commit adultery.

CHRYS. Having stopped their mouths, He now set forth the Law with authority, saving, But I say unto you, that whosoever shall put away his wife, except for fornication, and marrieth another, committeth adultery. Origen; Perhaps some one will say, that Jesus in thus speaking, suffered wives to be put away for the same cause that Moses suffered them, which He says was for the hardness of the hearts of the Jews. But to this it is to be answered, that if by the Law an adulteress is stoned, that sin is not to be understood as the shameful thing for which Moses suffers a writing Deut. of divorcement; for in a cause of adultery it was not lawful 24, 1. to give a writing of divorcement. But Moses perhaps calls every sin in a woman a shameful thing, which if it be found in her, a bill of divorcement is written against her. But we should enquire, If it is lawful to put away a wife for the cause of fornication only, what is it if a woman be not an

adulteress, but have done any other heinous crime; have been found a poisoner, or to have murdered her children? The Lord has explained this matter in another place, saving, Mat. 5, Whose putteth her away, except for the cause of fornication, 32. maketh her to commit adultery, giving her an opportunity of a second marriage. JEROME; It is fornication alone which destroys the relationship of the wife; for when she has divided one flesh into two, and has separated herself by fornication from her husband, she is not to be retained, lest she should bring her husband also under the curse, which Scripture has spoken, He that keepeth an adulteress is a fool Prov. 18, 23. and wicked. Pseudo-Chrys. For as he is cruel and unjust that puts away a chaste wife, so is he a fool and unjust that

retains an unchaste; for in that he hides the guilt of his wife, he

Aug. De is an encourager of foulness. Aug. For a reunion of the wed-Conjug. lock, even after actual commission of adultery, is neither shameii. 9.

ful nor difficult, where there is an undoubted remission of sin through the keys of the kingdom of heaven; not that after being divorced from her husband an adulteress should be called back again, but that after her union with Christ she should no longer be called an adulteress. Pseudo-Chrys. For every thing by whatsoever causes it is created, by the same is it destroyed. It is not matrimony but the will that makes the union; and therefore it is not a separation of bodies but a separation of wills that dissolves it. He then who puts away his wife and does not take another is still her husband; for though their bodies be not united, their wills are united. But when he takes another, then he manifestly puts his wife away; wherefore the Lord says not, Whoso putteth away his wife, but, Whoso marrieth another, committeth adultery. RABAN. There is then but one carnal cause why a wife should be put away, that is, fornication; and but one spiritual, that is, the fear of God. But there is no cause why while she who has been put away is alive, another should be married. JEROME; For it might be that a man might falsely charge an innocent wife, and for the sake of another woman might fasten an accusation upon her. Therefore it is commanded so to put away the first, that a second be not married while the first is yet alive. Also because it might happen that by the same law a wife would divorce her

husband, it is also provided that she take not another husband; and because one who had become an adulteress would have no further fear of disgrace, it is commanded that she marry not another husband. But if she do marry another, she is in the guilt of adultery; wherefore it follows, And whoso marrieth her that is put away, committeth adultery. GLoss. He says this to the terror of him that would take her Gloss. to wife, for the adulteress would have no fear of disgrace.

- 10. His disciples say unto him, If the case of the man be so with his wife, it is not good to marry.
- 11. But he said unto them, All men cannot receive this saying, save they to whom it is given.
- 12. For there are some eunuchs, which were so born from their mother's womb: and there are some eunuchs, which were made eunuchs of men: and there be eunuchs, which have made themselves eunuchs for the kingdom of heaven's sake. He that is able to receive it, let him receive it.

JEROME; A wife is a grievous burden, if it is not permitted to put her away except for the cause of fornication. For what if she be a drunkard, an evil temper, or of evil habits, is she to be kept? The Apostles, perceiving this burdensomeness, express what they feel; His disciples say unto him, If the case of the man be so with his wife, it is not good to marry. CHRYS. For it is a lighter thing to contend with himself, and his own lust, than with an evil woman. PSEUDO-CHRYS. And the Lord said not, It is good, but rather assented that it is not good. However, He considered the weakness of the flesh; But he said unto them, All cannot receive this saying; that is, All are not able to do this. JEROME; But let none think, that wherein He adds, save they to whom it is given, that either fate or fortune is implied, as though they were virgins only whom chance has led to such a fortune. For that is given to those who have sought it of God, who have longed for it, who have striven that they might obtain it. PSEUDO-CHRYS. But all cannot obtain it,

VOL. I. 2 Ú

because all do not desire to obtain it. The prize is before them; he who desires the honour will not consider the toil. None would ever vanquish, if all shunned the struggle. Because then some have fallen from their purpose of continence, we ought not therefore to faint from that virtue; for they that fall in the battle do not slay the rest. That He says therefore, Save they to whom it is given, shews that unless we receive the aid of grace, we have not strength. But this aid of grace is not denied to such as seek it, for the Lord says above, Ask, and ye shall receive. CHRYS. Then to shew that this is possible, He says, For there are some eunuchs, which were made eunuchs of men; as much as to say, Consider, had you been so made of others, you would have lost the pleasure without gaining the reward. Pseudo-Chrys. For as the deed without the will does not constitute a sin; so a righteous act is not in the deed unless the will go with it. That therefore is honourable continence, not which mutilation of body of necessity enforces, but which the will of holy purpose embraces. JEROME; He speaks of three kinds of eunuchs, of whom two are carnal, and one spiritual. One, those who are so born of their mother's womb; another, those whom enemies or courtly luxury has made so; a third, those who have made themselves so for the kingdom of heaven, and who might have been men, but become eunuchs for Christ. To them the reward is promised, for to the others whose continence was involuntary, nothing is due. HILARY; The cause in one item he assigns nature; in the next violence, and in the last his own choice, in him, namely, that determined to be so from hope of the kingdom of heaven. Pseudo-Chrys. For they are born such, just as others are born having six or four fingers. For if God according as He formed our bodies in the beginning, had continued the same order unchangeably, the working of God would have been brought into oblivion among men. The order of nature is therefore changed at times from its

nature, that God the framer of nature may be had in rememcf. Orig. brance. Jerome; Or we may say otherwise. The eunuchs
from their mothers' wombs are they whose nature is colder,
and not prone to lust. And they that are made so of men
are they whom physicians made so, or they whom worship of

idols has made effeminate, or who from the influence of heretical teaching pretend to chastity, that they may thereupon claim truth for their tenets. But none of them obtain the kingdom of heaven, save he only who has become a eunuch for Christ's sake. Whence it follows, He that is able to receive it, let him receive it; let each calculate his own strength, whether he is able to fulfil the rules of virginity and abstinence. For in itself continence is sweet and alluring, but each man must consider his strength, that he only that is able may receive it. This is the voice of the Lord exhorting and encouraging on His soldiers to the reward of chastity, that he who can fight might fight and conquer and triumph. CHRYS. When he says, Who have made themselves eunuchs, He does not mean cutting off of members, but a putting away of evil thoughts. For he that cuts off a limb is under a curse, for such an one undertakes the deeds of murderers, and opens a door to Manicheans who depreciate the creature, and cut off the same members as do the Gentiles. For to cut off members is of the temptation of dæmons. But by the means of which we have spoken desire is not diminished but made more urgent; for it has its source elsewhere, and chiefly in a weak purpose and an unguarded heart. For if the heart be well governed, there is no danger from the natural motions; nor does the amputation of a member bring such peacefulness and immunity from temptation as does a bridle upon the thoughts.

- 13. Then were there brought unto him little children, that he should put his hands on them, and pray: and the disciples rebuked them.
- 14. But Jesus said, Suffer little children, and forbid them not, to come unto me: for of such is the kingdom of heaven.
- 15. And he laid his hands on them, and departed thence.

Pseudo-Chrys. The Lord had been holding discourse of chastity; and some of His hearers now brought unto Himinfants, who in respect of chastity are the purest; for they supposed

that it was the pure in body only whom He had approved; and this is that which is said, Then were brought unto him little children, that he should put his hands on them, and pray. Origen; For they now understood from His previous mighty works, that by laying on of His hands and by prayer evils were obviated. They bring therefore children to Him, judging that it were impossible that after the Lord had by His touch conveyed divine virtue into them, harm or any demon should come nigh them. REMIG. For it was a custom among the ancients that little children should be brought to aged persons, to receive benediction by their hand or tongue; and according to this custom little children are now brought to the Lord. Pseudo-Chrys. The flesh as it delights not in good, if it hear any good readily forgets it; but the evil that it has it retains ever. But a little while before Christ took a little child and said, Except ye become as this child, ye shall not enter into the kingdom of heaven, yet His disciples, presently forgetting this innocence of children, now forbid children, as unworthy to come to Christ. JEROME; Not because they liked not that they should have benediction of the Saviour's hand and mouth; but forasmuch as their faith was not yet perfect, they thought that He like other men would be wearied by the applications of those that brought them. Chrys. Or the disciples would have thrust them 1 ἀξίωμα. away, from respect to Christ's dignity¹. But the Lord teaching them holy thoughts, and to subdue the pride of this world, took the children into His arms, and promised to such the kingdom of heaven; But Jesus saith unto them, Suffer little children and forbid them not to come unto me, for of such is the kingdom of heaven. PSEUDO-CHRYS. For who were worthy to come to Christ, if simple infancy were thrust away? Therefore he said, Forbid them not. For if they shall turn out saints, why hinder ye the sons from coming to their Father? And if sinners, why do ye pronounce a sentence of condemnation, before you see any fault in them? JEROME; And He said distinctly, Of such is the kingdom of heaven, not Of these, to shew that it was not years, but disposition that determined His judgment, and that the neward was promised to such as had like innocence and simplicity. Pseudo-Chrys. The present passage instructs all parents to

Matt. 18, 3.

bring their children to the priests, for it is not the priest who lavs his hands on them, but Christ, in whose name hands are laid. For if he that offers his food in prayer to God eats it sanctified, for it is sanctified by the word of God, and by prayer, as the Apostle speaks, how much rather ought children ¹ Timto be offered to God, and sanctified? And this is the reason ^{4, 5}. of blessing of food, Because the whole world lieth in wicked- 1 John ness; so that all things that have body, which are a great 5, 19. part of the world, lie in wickedness. Consequently infants when born, are as respects their flesh lying in wickedness.

ORIGEN; Mystically; We call them children who are yet carnal in Christ, having need of milk. They who bring the babes to the Saviour, are they who profess to have knowledge of the word, but are still simple, and have for their food children's lessons, being yet novices. They who seem more perfect, and are therefore the disciples of Jesus, before they have learnt the way of righteousness which is for children, rebuke those who by simple doctrine bring to Christ children and babes, that is, such as are less learned. But the Lord exhorting His disciples now become men to condescend to the needs of babes, to be babes to babes, that they may gain babes, says, For of such is the kingdom of heaven. For He Himself also, when He was in the form of God, was made a babe. These things we should attend to, lest in esteeming that more excellent wisdom, and spiritual advancement, as though we were become great we should despise the little ones of the Church, forbidding children to be brought to Jesus. But since children cannot follow all things that are commanded them, Jesus laid His hands upon them, and leaving virtue in them by His touch, went away from them, seeing they were not able to follow Him, like the other more perfect disciples. REMIG. Also laying His hands upon them, He blessed them, to signify that the lowly in spirit are worthy His grace and blessing. Gloss. He Gloss. laid His hands upon them while men held them, to signify non occ. that the grace of His aid was necessary. HILARY; The infants are a type of the Gentiles, to whom salvation is rendered by faith and hearing. But the disciples, in their first zeal for the salvation of Israel, forbid them to approach, but the Lord declares that they are not to be forbidden. For

the gift of the Holy Ghost was to be conferred upon the Gentiles by laying on of hands, as soon as the Law had ceased.

- 16. And, behold, one came and said unto him, Good Master, what good thing shall I do, that I may have eternal life?
- 17. And he said unto him, Why callest thou me good? there is none good but one, that is, God: but if thou wilt enter into life, keep the commandments.
- 18. He saith unto him, Which? Jesus said, Thou shalt do no murder, Thou shalt not commit adultery, Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false witness,
- 19. Honour thy father and thy mother: and, Thou shalt love thy neighbour as thyself.
- 20. The young man saith unto him, All these things have I kept from my youth up: what lack I yet?
- 21. Jesus said unto him, If thou wilt be perfect, go and sell that thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come and follow me.
- 22. But when the young man heard that saying, he went away sorrowful: for he had great possessions.

Raban. Raban. This man had, it may be, heard of the Lord, that e Bed.in only they who were like to little children were worthy to Mat.18, enter into the heavenly kingdom; but desiring to know more 3. certainly, he asks to have it declared to him not in parables, but expressly, by what merits he might attain eternal life. Therefore it is said; And, behold, one came and said unto him, Good Master, what good thing shall I do that I may have eternal life? Jerome; He that asks this question is both young, rich, and proud, and he asks not as one that desires to learn, but as tempting Him. This we can prove by this, that when the Lord had said unto him, If thou wilt

enter into life, keep the commandments, he further insidiously asks, which are the commandments? as if he could not read them for himself, or as if the Lord could command any thing contrary to them. CHRYS. But I for my part, Chrys. though I deny not that he was a lover of money, because lxiii. Christ convicts him as such, cannot consider him to have been a hypocrite, because it is unsafe to decide in uncertain cases, and especially in making charges against any. Moreover Mark removes all suspicion of this kind, for he says that Mark he came to Him, and knelt before Him; and that Jesus 10, 17. when He looked on him, loved him. And if he had come to tempt Him, the Evangelist would have signified as much, as he has done in other places. Or if he had said nothing thereof, Christ would not have suffered him to be hid, but would either have convicted him openly, or have covertly suggested it. But He does not this; for it follows, He saith unto him, Why askest thou me concerning good? Aug. This Aug. may seem a discrepancy, that Matthew here gives it, Why de Cons. askest thou me concerning good? whereas Mark and Luke 63. have, Why callest thou me good? For this, Why askest thou me concerning good? may seem rather to be referred to his question, What good thing shall I do? for in that he both mentioned good, and asked a question. But this, Good Master, is not yet a question. Either sentence may be understood thus very appropriately to the passage. JEROME; But because he had styled Him Good Master, and had not confessed Him as God, or as the Son of God, He tells him, that in comparison of God there is no saint to be called good, of whom it is said, Confess unto the Lord, for he is good; Ps. 118, and therefore He says, There is one good, that is, God. But 1. that none should suppose that by this the Son of God is excluded from being good, we read in another place, The John 10, good Shepherd layeth down his life for his sheep. Aug. Or, 11. because he sought eternal life, (and eternal life consists in Trin. i. such contemplation in which God is beheld not for punish-13. ment, but for everlasting joy,) and knew not with whom he spake, but thought Him only a Son of Man, therefore He says, Why askest thou me concerning good, calling me in respect of what you see in me, Good Master? This form of the Son of Man shall appear in the judgment, not to the

righteous only, but to the wicked, and the very sight shall be to them an evil, and their punishment. But there is a sight of My form, in which I am equal to God. That one God therefore, Father, Son, and Holy Spirit, is alone good, because none see Him to mourning and sorrow, but only to salvation and true joy. JEROME; For Our Saviour does not reject this witness to His goodness, but corrected the error of calling Him Good Master apart from God. CHRYS. Wherein then was the profit that He answered thus? He leads him by degrees, and teaches him to lay aside false flattery, and rising above the things which are upon earth to cleave to God, to seek things to come, and to know Him that is truly good, the root and source of every good. Origen; Christ also answers thus, because of that He said, What good thing shall I do? For when we depart from evil and do good, that which we do is called good by comparison with what other men do. But when compared with absolute good, in the sense in which it is here said, There is one good, our good is not good. But some one may say, that because the Lord knew that the purpose of him who thus asked Him was not even to do such good as man can do, that therefore He said, Why askest thou me concerning good? as much as to say, Why do you ask me concerning good, seeing you are not prepared to do what is good. But after this He says, If thou wilt enter into life, keep the commandments. Where note, that He speaks to him as yet standing without life; for that man is in one sense without life, who is without Him who said, I am the life. Otherwise, every man upon earth may be, not in life itself, but only in its shadow, while he is clad in a body of death. But any man shall enter into life, if he keep himself from dead works, and seek living works. But there are dead words and living words, also dead thoughts and living thoughts, and therefore He says, If thou wilt enter into life, keep the commandments. Aug. And He said not, If thou desirest life eternal; but, If thou wilt enter into life, calling that simply life, which shall be everlasting. Here we should consider how eternal life should be loved, when this miserable and finite life is so loved. Remig. These words prove that the Law gave to such as kept it not only temporal promises, but also life eternal. And because the

Ang. Serm. 84, 1. hearing these things made him thoughtful, He saith unto him, Which? CHRYS. This he said not to tempt Him, but because he supposed that they were other than the commandments of the Law, which should be the means of life to him. Remig. And Jesus, condescending as to a weak one, most graciously set out to him the precepts of the Law; Jesus said, Thou shalt do no murder; and of all these precepts follows the exposition, And thou shalt love thy neighbour as thyself. For the Apostle says, Whoso loveth his neighbour has fulfilled Prov. the Law? But it should be enquired, why the Lord has 13, 10. enumerated only the precepts of the Second Table? Perhaps because this young man was zealous in the love of God, or because love of our neighbour is the step by which we ascend to the love of God. ORIGEN; Or perhaps these precepts are enough to introduce one, if I may say so, to the entrance of life; but neither these, nor any like them, are enough to conduct one to the more inward parts of life. But whose transgresses one of these commandments, shall not even come to the entrance in unto life. CHRYS. But because all the commandments that the Lord had recounted were contained in the Law, The young man saith unto him, All these have I kept from my youth up. And did not even rest there, but asked further, What lack I yet? which alone is a mark of his intense desire. REMIG. But to those who would be perfect in grace, He shews how they may come to perfection, Jesus saith unto him, If thou wilt be perfect, go, and sell all that thou hast, and give to the poor. Mark the words; He said not, Go, and consume all thou hast; but Go, and sell; and not some, as did Ananias and Sapphira, but All. And well He added, that thou hast, for what we have are our lawful possessions. Those therefore that he justly possessed were to be sold; what had been gained unjustly were to be restored to those from whom they had been taken. And He said not, Give to thy neighbours, nor to the rich, but to the poor. Aug. Nor need it be made a Aug. de scruple in what monasteries, or to the indigent brethren of nach.25. what place, any one gives those things that he has, for there is but one commonwealth of all Christians. Therefore wheresoever any Christian has laid out his goods, in all places alike he shall receive what is necessary for himself, shall receive it of that which is Christ's. RABAN, See two kinds

of life which we have heard set before men; the Active, to which pertains, Thou shalt not kill, and the rest of the Law; and the Contemplative, to which pertains this, If thou wilt be perfect. The active pertains to the Law, the contemplative to the Gospel; for as the Old Testament went before the New, so good action goes before contemplation. Aug. Nor are such only partakers in the kingdom of heaven, who, to the end they may be perfect, sell or part with all that they have; but in these Christian ranks are numbered by reason of a certain communication of their charity a multitude of hired troops; those to whom it shall be said in the end, Mat.25, I was hungry, and ye gave me to eat; whom be it far from us to consider excluded from life eternal, as they who obey Hieron. not the commands of the Gospel. JEROME; That Vigilantius

cont.Vi-asserts that they who retain the use of their property, and gilant.

Aug. cont.

Faust.

v. 9.

better than they who sell their possessions and lavish them in one act of charity, to him, not I, but God shall make answer, If thou wilt be perfect, Go and sell. That which you so extol, is but the second or third grade; which we indeed admit, only remembering that what is first is to be Genna- set before what is third or second. PSEUDO-Aug. It is good to distribute with discrimination to the poor; it is better, with resolve of following the Lord, to strip one's self of all at once, and freed from anxiety to suffer want with Christ. CHRYS. And because He spake of riches warning us to strip ourselves of them, He promises to repay things greater, by how much heaven is greater than earth, and therefore He says, And thou shalt have treasure in hearen. By the word

from time to time divide their incomes among the poor, do

dius, de Eccles. Dogm. 36.

reward.

ORIGEN; If every commandment is fulfilled in this one word, Thou shalt love thy neighbour as thyself, and if he is perfect who has fulfilled every command, how is it that the Lord said to the young man, If thou wilt be perfect, when he had declared, All these have I kept from my youth up. Perhaps that he says, Thou shalt love thy neighbour as thyself, was not said by the Lord, but added by some one, for neither Mark nor Luke have given it in this place. Or otherwise; It is written in the Gospela according to the

treasure He denotes the abundance and endurance of the

Hebrews, that, when the Lord said, Go, and sell all that thou hast, the rich man began to scratch his head, being displeased with the saying. Then the Lord said unto him, How sayest thou, I have kept the Law, and the Prophets, since it is written in the Law, Thou shalt love thy neighbour as thyself? For how many of thy brethren sons of Abraham, clothed in filth, perish for hunger? Thy house is full of many good things, and nothing goes thereout to them. The Lord then, desiring to convict this rich man, says to him, If thou wilt be perfect, go and sell all that thou hast, and give to the poor; for so it will be seen if thou dost indeed love thy neighbour as thyself. But if he is perfect who has all the virtues, how does he become perfect who sells all that he has and gives to the poor? For suppose one to have done this, will be thereby become forthwith free from anger, desire, having every virtue, and abandoning all vice? Perhaps wisdom may suggest, that he that has given his goods to the poor, is aided by their prayers, receiving of their spiritual abundance to his want, and is made in this way perfect, though he may have some human passions. Or thus; He that thus exchanged his riches for poverty, in order that he might become perfect, shall have assistance to become wise in Christ, just, chaste also, and devoid of all passion; but not so as that in the moment when he gave up all his goods, he should forthwith become perfect; but only that from that day forward the contemplation of God will begin to bring him to all virtues. Or again, it will pass into a moral exposition, and say, that the possessions of a man are the acts of his mind. Christ then bids a man to sell all his evil possessions, and as it were to give them over to the virtues which should work the same, which were poor in all that is good. For as the peace of the Apostles returns to them again, Mat.10, unless there be a son of peace, so all sins return upon their 13. actors, when one will no longer indulge his evil propensities; and thus there can be no doubt that he will straightway become perfect who in this sense sells all his possessions. It is manifest that he that does these things, has treasure in heaven, and is himself become of heaven; and he will have in heaven treasure of God's glory, and riches in all God's wisdom. Such an one will be able to follow Christ, for he has no evil possession to draw him off from so following.

JEROME; For many who leave their riches do not therefore follow the Lord; and it is not sufficient for perfection that they despise money, unless they also follow the Saviour, that unless having forsaken evil, they also do what is good. For it is easier to contemn the hoard than quit the propensity's; therefore it follows, And come and follow me; for he follows the Lord who is his imitator, and who walks in his steps. It follows, And when the young man had heard these words, he went away sorrowful. This is the sorrow that leads to death. And the cause of his sorrow is added, for he had great possessions, thorns, that is, and briars, which choked the holy leaven. CHRYS. For they that have little, and they that abound, are not in like measure encumbered. For the acquisition of riches raises a greater flame, and desire is more violently kindled. Aug. I know not how, but in the love of worldly superfluities, it is what we have already got, rather than what we desire to get, that most strictly enthrals us For whence went this young man away sorrowful, but that he had great possessions? It is one thing to lay aside thoughts of further acquisition, and another to strip ourselves of what we have already made our own; one is only rejecting what is not ours, the other is like parting with one of our own limbs. Origen; But historically, the young man is to be praised for that he did not kill, did not commit adultery; but is to be blamed for that he sorrowed at Christ's words calling him to perfection. He was young indeed in soul, and therefore leaving Christ, he went his way.

Aug. Ep. 31, 5.

- 23. Then said Jesus unto his disciples, Verily I say unto you, That a rich man shall hardly enter into the kingdom of heaven.
- 24. And again I say unto you, It is easier for a camel to go through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.
- 25. When his disciples heard it, they were exceedingly amazed, saying, Who then can be saved?
 - 26. But Jesus beheld them, and said unto them,

b Vallarsi reads 'voluptas,' which 'It is easier to relinquish avarice than would seem to make the passage mean, pleasure.'

With men this is impossible; but with God all things are possible.

GLOSS. The Lord took occasion from this rich man to Gloss. hold discourse concerning the covetous; Then said Jesus ap. Anunto his disciples, Verily I say unto you, &c. Chrys. What He spoke was not condemning riches in themselves, but those who were enslaved by them; also encouraging His disciples that being poor they should not be ashamed by reason of their poverty. HILARY; To have riches is no sin; but moderation is to be observed in our havings. For how shall we communicate to the necessities of the saints, if we have not out of what we may communicate? RABAN. But though there be a difference between having and loving riches, yet it is safer neither to have nor to love them. REMIG. Whence in Mark the Lord expounding the meaning of this saying, speaks thus, It is hard for them that trust in riches to enter Mark into the kingdom of heaven. They trust in riches, who build 10, 24. all their hopes on them. JEROME; Because riches once gained are hard to be despised. He saith not it is impossible. but it is hard. Difficulty does not imply the impossibility, but points out the infrequency of the occurrence. HILARY; It is a dangerous toil to become rich; and guiltlessness occupied in increasing its wealth has taken upon itself a sore burden; the servant of God gains not the things of the world, clear of the sins of the world. Hence is the difficulty of entering the kingdom of heaven. Chrys. Having said that it was hard for a rich man to enter into the kingdom of heaven, He now proceeds to shew that it is impossible, And again I say unto you, It is easier for a camel to go through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of heaven. JEROME; According to this, no rich man can be saved. But if we read Isaiah, how the Is. 60, camels of Midian and Ephah came to Jerusalem with gifts 6. and presents, and they who once were crooked and bowed down by the weight of their sins, enter the gates of Jerusalem, we shall see how these camels, to which the rich are likened when they have laid aside the heavy load of sins, and the distortion of their whole bodies, may then enter by that narrow and strait way that leads to life.

PSEUDO-CHRYS. The Gentile souls are likened to the deformed body of the camel, in which is seen the humpback of idolatry; for the knowledge of God is the exaltation of the soul. The needle is the Son of God, the fine point of which is His divinity, and the thicker part what He is according to His incarnation. But it is altogether straight and without turning; and through the womb of His passion, the Gentiles have entered into life eternal. By this needle is sewn the robe of immortality; it is this needle that has sewn the flesh to the spirit, that has joined together the Jews and the Gentiles, and coupled man in friendship with angels. It is easier therefore for the Gentiles to pass through the needle's eye, than for the rich Jews to enter into the kingdom of heaven. For if the Gentiles are with such difficulty withdrawn from the irrational worship of idols, how much more hardly shall the Jews be withdrawn from the reasonable service of God? GLoss. It is explained otherwise; That at Jerusalem there was a certain gate, called, The needle's eye, through which a camel could not pass, but on its bended knees, and after its burden had been taken off; and so the rich should not be able to pass along the narrow way that leads to life, till he had put off the burden of sin, and of riches, that is, by ceasing to love them. GREG. Or, by the rich man He intends any one who is proud, by the camel he denotes the right humility. The camel passed through the needle's eye, when our Redeemer through the narrow way of suffering entered in to the taking upon Him death; for that passion was as a needle which pricked the body with pain. But the camel enters the needle's eye easier than the rich man enters the kingdom of heaven; because if He had not first shewn us by His passion the form of His humility, our proud stiffness would never have bent itself to His lowliness. CHRYS. The disciples though poor are troubled for the salvation of others, beginning even now to have the bowels of doctors. Aug. Whereas the rich are few in comparison of the multitude of the poor, we must suppose that the disciples understood all who wish for riches, as included in the number of the rich. CHRYS. This therefore He proceeds to shew is the work of God, there needing much grace to guide a man in the midst of riches; But Jesus beheld them, and said unto them, With

men this is impossible, but with God all things are possible.

ap. An-

Greg. Mor. xxxv. 16.

Aug. Quæst. Ev. 1, 26. By the word beheld them, the Evangelist conveys that He soothed their troubled soul by His merciful eye. Remig. This must not be so understood as though it were possible for God to cause that the rich, the covetous, the avaricious, and the proud should enter into the kingdom of heaven; but to cause him to be converted, and so enter. Chrys. And this is not said that you should sit supinely, and let alone what may seem impossibilities; but considering the greatness of righteousness, you should strive to enter in with entreaty to God.

- 27. Then answered Peter and said unto him, Behold, we have forsaken all, and followed thee; what shall we have therefore?
- 28. And Jesus said unto them, Verily I say unto you, That ye which have followed me, in the regeneration when the Son of man shall sit in the throne of his glory, ye also shall sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.
- 29. And every one that hath forsaken houses, or brethren, or sisters, or father, or mother, or wife, or children, or lands, for my name's sake, shall receive an hundred fold, and shall inherit everlasting life.
- 30. But many that are first shall be last; and the last shall be first.

ORIGEN; Peter had heard the word of Christ when He said, If thou wilt be perfect, go and sell all that thou hast. Then he observed that the young man had departed sorrowful, and considered the difficulty of riches entering into the kingdom of heaven; and thereupon he put this question confidently as one who had achieved no easy matter. For though what he with his brother had left behind them were but little things, yet were they not esteemed as little with God, who considered that out of the fulness of their love they had so forsaken those least things, as they would have forsaken the greatest things if they had had them. So Peter, thinking rather of his will than of the intrinsic value of the sacrifice, asked Him confi-

Chrys. Hom. lxiv.

dently, Behold, we have left all. CHRYS. What was this all, O blessed Peter? The reeds, your net, and boat. But this he says, not to call to mind his own magnanimity, but in order to propose the case of the multitude of poor. A poor man might have said, If I have nought, I cannot become perfect. Peter therefore puts this question that you, poor man, may learn that you are in nothing behind. For he had already received the kingdom of heaven, and therefore secure of what was already there, he now asks for the whole world. And see how carefully he frames his question after Christ's requirements: Christ required two things of a rich man, to give what he had to the poor, and to follow Him; wherefore he adds, and have followed thee. ORIGEN; It may be said, In all things which the Father revealed to Peter that the Son was, righteousness, sanctification, and the like, in all we have followed Thee. Therefore as a victorious athlete, he now asks what are the prizes of his contest. JEROME; Because to forsake is not enough, he adds that which makes perfection, and have followed thee. We have done what thou commandedst us, what reward wilt thou then give us? What shall we have? JEROME; He said not only, Ye who have left all, for this did the philosopher Crates, and many other who have despised riches, but added, and have followed me, which is peculiar to the Apostles and believers. HILARY; The disciples had followed Christ in the regeneration, that is, in the laver of baptism, in the sanctification of faith, for this is that regeneration which the Apostles followed, and which the Law could not bestow. JEROME; Or it may be constructed thus, Ye which have followed me, shall in the regeneration sit, &c.; that is, when the dead shall rise from corruption incorrupt, you also shall sit on thrones of judges, condemning the twelve tribes of Israel, Aug. de for that they would not believe when you believed. Aug.

Civ.Dei, Thus our flesh will be regenerated by incorruption, as our xx. 5. soul also shall be regenerated by faith. PSEUDO-CHRYS. For it would come to pass, that in the day of judgment the Jews

h The later editions of the Catena, and nearly all the Mss. of Jerome, this place follows, and as being often read 'Socrates,' but Vallarsi adopts the reading of a few Mss., Crates, as more agreeable to history, as being Catena.

would allege, Lord, we knew Thee not to be the Son of God when Thou wast in the flesh. For who can discern a treasure buried in the ground, or the sun when obscured by a cloud? The disciples therefore will then answer, We also were men, and peasants, obscure among the multitude, but you priests and scribes; but in us a right will became as it were a lamp of our ignorance, but your evil will became to you a blinding of your science. Chrys. He therefore said not the Gentiles and the whole world, but, the tribes of Israel, because the Apostles and the Jews had been brought up under the same laws and customs. So that when the Jews should plead that they could not believe in Christ, because they were hindered by their Law, the disciples will be brought forward, who had the same Law. But some one may say, What great thing is this, when both the Ninevites and the Queen of the South will have the same? He had before and will again promise them the highest rewards; and even now He tacitly conveys something of the same. For of those others He had only said, that they shall sit, and shall condemn this generation; but He now says to the disciples, When the Son of Man shall sit, ye also shall sit. It is clear then that they shall reign with Him, and shall share in that glory; for it is such honour and glory unspeakable that He intends by the thrones. How is this promise fulfilled? Shall Judas sit among them? By no means. For the law was thus ordained of the Lord by Jeremiah the Prophet, I will speak Jer. 18, it upon my people, and upon the kingdom, that I may build, 9. and plant it. But if it do evil in my sight, then will I repent me of the good which I said I would do to them; as much as to say, If they make themselves unworthy of the promise, I will no more perform that I promised. But Judas shewed himself unworthy of the preeminence; wherefore when He gave this promise to His disciples, He did not promise it absolutely, for He said not, Ye shall sit, but, Ye which have followed me shall sit; at once excluding Judas, and admitting such as should be in after time; for neither was the promise confined to them only, nor yet did it include Judas who had already shewn himself undeserving. HILARY; Their following Christ in thus exalting the Apostles to twelve thrones to judge the twelve tribes of Israel, associated them

YOL, I. 2 X

Aug. ebi in the glory of the twelve Patriarchs. Aug. From this passage we learn that Jesus will judge with His disciples; Mat. 12, whence He says in another place to the Jews, Therefore shall they be your judges. And whereas He says they shall sit upon twelve thrones, we need not think that twelve persons only shall judge with Him. For by the number twelve is signified the whole number of those that shall judge; and that because the number seven which generally represents completeness contains the two numbers four and three, which multiplied together make twelve. For if it were not so, as Matthias was elected into the place of the traitor Judas, the Apostle Paul who laboured more than they all should not have place to sit to judge; but he shews that he with the rest of the saints pertains to the number of judges, when he 1 Cor. 6, says, Know ye not that we shall judge Angels? ID. In the number of judges therefore are included all that have left Aug. their all and followed the Lord. GREG. For whosoever, Serm. 351.8. urged by the spur of divine love, shall forsake what he Greg. possesses here, shall without doubt gain there the eminence Mor. x. 31. of judicial authority; and shall appear as judge with the Judge, for that he now in consideration of the judgment Aug. de chastens himself by a voluntary poverty. Aug. The same Civ.Dei, holds good, by reason of this number twelve, of those that are to be judged. For when it is said, Judging the twelve tribes, yet is not the tribe of Levi, which is the thirteenth, to be exempt from being judged by them; nor shall they judge this nation alone, and not also other nations. Pseudo-CHRYS. Or, by that, In the regeneration, Christ designs the period of Christianity that should be after His ascension, in which men were regenerated by baptism; and that is the time in which Christ sate on the throne of His glory. And hereby you may see that He spake not of the time of the judgment to come, but of the calling of the Gentiles, in that He said not, When the Son of Man shall come sitting upon the throne of his majesty; but only, In the regeneration when he shall sit, which was from the time that the Gentiles

Ps. 47, began to believe on Christ; according to that, God shall reign over the heathen; God sitteth upon his holy throne. From that time also the Apostles have sat upon twelve thrones, that is, over all Christians; for every Christian who receives

the word of Peter, becomes Peter's throne, and so of the rest of the Apostles. On these thrones then the Apostles sit, parcelled into twelve divisions, after the variety of minds and hearts, known to God only. For as the Jewish nation was split into twelve tribes, so is the whole Christian people divided into twelve, so as that some souls are numbered with the tribe of Reuben, and so of the rest, according to their several qualities. For all have not all graces alike, one is excellent in this, another in that. And so the Apostles will judge the twelve tribes of Israel, that is, all the Jews, by this, that the Gentiles received the Apostles' word. The whole body of Christians are indeed twelve thrones for the Apostles, but one throne for Christ. For all excellencies are but one throne for Christ, for He alone is equally perfect in all virtues. But of the Apostles each one is more perfect in some one particular excellence, as Peter in faith; so Peter tests upon his faith, John on his innocence, and so of the rest. And that Christ spake of reward to be given to the Apostles in this world, is shewn by what follows, And every one that hath forsaken houses, or brethren, or sisters, &c. For if these shall receive an hundred fold in this life, without doubt to the Apostles also was promised a reward in this present life. Chrys. Or; He holds out rewards in the future life to the Apostles, because they were already looking above, and desired nothing of things present; but to others He promises things present. ORIGEN; Or otherwise; Whosoever shall leave all and follow Christ, he also shall receive those things that were promised to Peter. But if he has not left all, but only those things in special here enumerated, he shall receive manifold, and shall possess eternal life. JEROME; There are that take occasion from this passage to bring forward the thousand years after the resurrection, and say that then we shall have a hundred fold of the things we have given up, and moreover life eternal. But though the promise be in other things worthy, in the matter of wives it seems to have somewhat shameful, if he who has forsaken one wife for the Lord's sake, shall receive a hundred in the world to come. The meaning is therefore, that he that has forsaken carnal things for the Saviour's sake, shall receive spiritual things, which in a comparison of value are as a

hundred to a small number. ORIGEN; And in this world, because for his brethren after the flesh he shall find many brethren in the faith; for parents, all the Bishops and Presbyters; for sons, all that have the age of sons. The Angels also are brethren, and all they are sisters that have offered themselves chaste virgins to Christ, as well they that still continue on earth, as they that now live in heaven. The houses and lands manifold more suppose in the repose of Paradise, and the city of God. And besides all these things they shall possess eternal life. Aug. That He says, An De Civ. Dei, xx. hundred fold, is explained by the Apostle, when he says, As having nothing, and yet possessing all things. For a

7. As having nothing, and yet possessing all things. For a 2 Cor. 6, 10. hundred is sometimes put for the whole universe. Jerome; And that, And every one that hath forsaken brethren, agrees Mat.10, with that He had said before, I am come to set a man at variance with his father. For they who for the faith of

variance with his father. For they who for the faith of Christ and the preaching of the Gospel shall despise all the ties, the riches, and pleasures of this world, they shall receive an hundred fold, and shall possess eternal life. CHRYS. But when He says, He that has forsaken wife, it is not to be taken of actual severing of the marriage tie, but that we should hold the ties of the faith dearer than any other. And here is, I think, a covert allusion to times of persecution; for because there should be many who would draw away their sons to heathenism, when that should happen, they should be held neither as fathers, nor husbands. RABAN. But because many with what zeal they take up the pursuit of virtue, do not with the same complete it; but either grow cool, or fall away rapidly; it follows, But many that are first shall be last, and the last first. ORIGEN; By this He exhorts those that come late to the heavenly word, to haste to ascend to perfection before many whom they see to have grown old in the faith. sense may also overthrow those that boast to have been educated in Christianity by Christian parents, especially if those parents have filled the Episcopal see, or the office of Priests or Deacons in the Church; and hinder them from desponding who have entertained the Christian doctrines more newly. It has also another meaning; the first, are the Israelites, who become last because of their unbelief; and the Gentiles who were last become first.

is careful to say, Many; for not all who are first shall be last, nor all last first. For before this have many of maukind, who by nature are the last, been made by an angelic life above the Angels; and some Angels who were first have been made last through their sin. Remig. It may also be referred in particular to the rich man, who seemed to be first, by his fulfilment of the precepts of the Law, but was made last by his preferring his worldly substance to God. The holy Apostles seemed to be last, but by leaving all they were made first by the grace of humility. There are many who having entered upon good works, fall therefrom, and from having been first, become last.

CHAP. XX.

1. For the kingdom of heaven is like unto a man that is an housholder, which went out early in the morning to hire labourers into his vineyard.

2. And when he had agreed with the labourers for

a penny a day, he sent them into his vineyard.

3. And he went out about the third hour, and saw others standing idle in the market-place,

- 4. And said unto them; Go ye also into the vineyard, and whatsoever is right I will give you. And they went their way.
- 5. Again he went out about the sixth and ninth hour, and did likewise.
- 6. And about the eleventh hour he went out, and found others standing idle, and saith unto them, Why stand ye here all the day idle?
- 7. They say unto him, Because no man hath hired us. He saith unto them, Go ye also into the vineyard; and whatsoever is right, that shall ye receive.
- 8. So when even was come, the lord of the vineyard saith unto his steward, Call the labourers, and give them their hire, beginning from the last unto the first.
- 9. And when they came that were hired about the eleventh hour, they received every man a penny.
- 10. But when the first came, they supposed that they should have received more; and they likewise received every man a penny.

- 11. And when they had received it, they murmured against the goodman of the house,
- 12. Saying, These last have wrought but one hour, and thou hast made them equal unto us, which have borne the burden and heat of the day.
- 13. But he answered one of them, and said, Friend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a penny?
- 14. Take that thine is, and go thy way: I will give unto this last, even as unto thee.
- 15. Is it not lawful for me to do what I will with mine own? Is thine eye evil, because I am good?
- 16. So the last shall be first, and the first last: for many be called, but few chosen.

REMIG. To establish the truth of this saying, There are many first that shall be last, and last first, the Lord subjoins a similitude. Pseudo-Chrys. The Master of the household is Christ, whose house are the heavens and the earth; and the creatures of the heavens, and the earth, and beneath the earth, His family. His vineyard is righteousness, in which are set divers sorts of righteousness as vines, as meekness, chastity, patience, and the other virtues; all of which are called by one common name righteousness. Men are the cultivators of this vineyard, whence it is said, Who went out early in the morning to hire labourers into his vineyard. For God placed His righteousness in our senses, not for His own but for our benefit. Know then that we are the hired labourers. But as no man gives wages to a labourer, to the end he should do nothing save only to cat, so likewise we were not thereto called by Christ, that we should labour such things only as pertain to our own good, but to the glory of God. And like as the hired labourer looks first to his task, and after to his daily food, so ought we to mind first those things which concern the glory of God, then those which concern our own profit. Also as the hired labourer occupies the whole day in his Lord's work, and takes but a

single hour for his own meal; so ought we to occupy our whole life in the glory of God, taking but a very small portion of it for the uses of this world. And as the hired labourer when he has done no work is ashamed that day to enter the house, and ask his food; how should not you be ashamed to enter the church, and stand before the face of God, when you have done nothing good in the sight of God? · GREG. Or; The Master of the household, that is, our Hom. in Maker, has a vineyard, that is, the Church universal, which has borne so many stocks, as many saints as it has put forth from righteous Abel to the very last saint who shall be born in the end of the world. To instruct this His people as for the dressing of a vineyard, the Lord has never ceased to send out His labourers; first by the Patriarchs, next by the teachers of the Law, then by the Prophets, and at the last by the Apostles, He has toiled in the cultivation of His vineyard; though every man, in whatsoever measure or degree he has joined good action with right faith, has been a labourer in the vineyard. Origen; For the whole of this present life may be called one day, long to us, short compared to the existence of God. GREG. The morning is that Greg. ubi sup. age of the world which was from Adam and Noah, and therefore it is said, Who went out early in the morning to hire labourers into his vineyard. The terms of their hiring He adds, And when he had agreed with the labourers for a denarius a day. Origen; The denarius I suppose here to mean salvation. Remig. A denarius was a coin anciently equal to ten sesterces, and bearing the king's image. Well therefore does the denarius represent the reward of the keeping of the decalogue. And that, Having agreed with them for a denarius a day, is well said, to shew that every man labours in the field of the holy Church in hope of the future reward. GREG. The third hour is the period from Noah to ubi sup. Abraham; of which it is said, And he went out about the third hour, and saw others standing in the market-place idle. Origen; The market-place is all that is without the vineyard, that is, without the Church of Christ. PSEUDO-CHRYS. For in this world men live by buying and selling, and gain their support by defrauding each other. GREG. He that lives to himself,

ubi sup. and feeds on the delights of the flesh, is rightly accused as

idle, forasmuch as he does not seek the fruit of godly labour. PSEUDO-CHRYS. Or; The idle are not sinners, for they are called dead. But he is idle who works not the work of God. Do you desire to be not idle? Take not that which is another's; and give of that which is your own, and you have laboured in the Lord's vineyard, cultivating the vine of mercy. It follows, And he said unto them, Go ye also into my vineyard. Observe that it is with the first alone that He agrees upon the sum to be given, a denarius; the others are hired on no express stipulation, but What is right I will give you. For the Lord knowing that Adam would fall, and that all should hereafter perish in the deluge, made conditions for him, that he should never say that he therefore neglected righteousness, because he knew not what reward he should have. But with the rest He made no contract, seeing He was prepared to give more than the labourers could hope. ORIGEN; Or, He did not call upon the labourers of the third hour for a complete task, but left to their own choice, how much they should work. For they might perform in the vineyard work equal to that of those who had wrought since the morning, if they chose to put forth upon their task an operative energy, such as had not yet been exerted. Greg. The sixth hour Greg. is that from Abraham to Moses, the ninth that from Moses to the coming of the Lord. PSEUDO-CHRYS. These two hours are coupled together, because in the sixth and ninth it was that He called the generation of the Jews, and multiplied to publish His testaments among men, whereas the appointed time of salvation now drew nigh. Greg. The eleventh hour Greg. is that from the coming of the Lord to the end of the world. ubi sup. The labourer in the morning, at the third, sixth, and ninth hours, denotes the ancient Hebrew people, which in its elect from the very beginning of the world, while it zealously and with right faith served the Lord, ceased not to labour in the husbandry of the vineyard. But at the eleventh the Gentiles are called. For they who through so many ages of the world had neglected to labour for their living, were they who had stood the whole day idle. But consider their answer; They say unto him, Because no man hath hired us; for neither Patriarch nor Prophet had come to them. And what is it to say, No man hath hired us, but to say, None

has preached to us the way of life. Pseudo-Chrys. For what is our hiring, and the wages of that hiring? The promise of eternal life; for the Gentiles knew neither God, nor God's promises. HILARY; These then are sent into the vineyard, Go ye also into my vineyard. RABAN. But when they had rendered their day's task, at the fitting time for payment, When even was come, that is, when the day of this world was drawing to its close. Pseudo-Chrys. Consider, He gives the reward not the next morning, but in the evening. Thus the judgment shall take place while this world is still standing, and each man shall receive that which is due to him. This is on two accounts. First, because the happiness of the world to come is to be itself the reward of righteousness; so the award is made before, and not in that world. Secondly, that sinners may not behold the blessedness of that day, The Lord saith unto his steward, that is, the Son to the Holy Spirit. GLoss. Or, if you choose, the Father saith unto onose, the Son; for the Father wrought by the Son, and the Son by Raban, the Holy Spirit, not that there is any difference of substance, or majesty. ORIGEN; Or; The Lord said to his steward, that is, to one of the Angels who was set over the payment of the labourers; or to one of those many guardians, according Gal. 4, to what is written, that The heir as long as he is a child is under tutors and governors. Remig. Or, the Lord Jesus Christ Himself is the master of the household, and also the steward, like as He is the door, and also the keeper of the door. For He Himself will come to judgment, to render to each man according to that he has done. He therefore calls His labourers, and renders to them their wages, so that when they shall be gathered together in the judgment, each man shall receive according to his works. ORIGEN; But the first Heb.11, labourers having the witness through faith have not received the promise of God, the lord of the household providing some better thing for us, that they without us should not be made perfect. And because we have obtained mercy, we hope to receive the reward first, we, that is, who are Christ's, and after us they that wrought before us; wherefore it is said, Call the labourers, and give them their hire, beginning from the last unto the first. PSEUDO-CHRYS. For we always give more

willingly, where we give without return, seeing it is for our

Gloss.

40.

own honour that we give. Therefore God in giving reward to all the saints shews himself just; in giving to us, merciful; as the Apostle speaks, That the Gentiles might glorify God Rom.16, for his mercy; and thence it is said, Beginning from the 9. last even unto the first. Or surely that God may shew His inestimable mercy, He first rewards the last and more unworthy, and afterwards the first; for of His great mercy He regarded not order of merit. Aug. Or; The lesser are Aug. de Spir. et therefore taken as first, because the lesser are to be made rich. Lit. 24. GREG. They get alike a denarius who have wrought since Greg. the eleventh hour, (for they sought it with their whole soul,) ubi supand who have wrought since the first. They, that is, who were called from the beginning of the world have alike received the reward of eternal happiness, with those who come to the Lord in the end of the world. Pseudo-Chrys. And this not with injustice. For he who was born in the first period of the world, lived no longer than the determined time of his life, and what harm was it to him, though the world continued after his leaving it? And they that shall be born towards its close will not live less than the days that are numbered to them. And how does it cut their labour shorter, that the world is speedily ended, when they have accomplished their thread of life before? Moreover it is not of man to be born sooner or later, but of the power of God. Therefore he that is born first cannot claim to himself a higher place, nor ought he to be held in contempt that was born later. And when they had received it, they murmured against the goodman of the house, saying. But if this we have said be true, that both first and last have lived their own time, and neither more nor less; and that each man's death is his consummation, what means this that they say, We have borne the burden and heat of the day? Because to know that the end of the world is at hand is of great force to make us do righteousness. Wherefore Christ in His love to us said, The kingdom of heaven shall draw nigh. Whereas Matt. 4, it was a weakening of them to know that the duration of the 2. world was to be yet long. So that though they did not indeed live through the whole of time, they seem in a manner to have borne its weight. Or, by the burden of the day is meant the burdensome precepts of the Law; and the

heat may be that consuming temptation to error which evil spirits contrived for them, stirring them to imitate the Gentiles; from all which things the Gentiles were exempt, believing on Christ, and by compendiousness of grace being saved completely. GREG. Or; To bear the ubi sup. burden and heat of the day, is to be wearied through a life of long duration with the heats of the flesh. But it may be asked, How can they be said to murmur, when they are called to the kingdom of heaven? For none who murmurs shall receive the kingdom, and none who receives that can murmur. Chrys. But we ought not to pursue through every particular the circumstances of a parable; but enter into its general scope, and seek nothing further. This then is not introduced in order to represent some as moved with envy, but to exhibit the honour that shall be given us as so great as that it might stir the jealousy of others. GREG. Or ubi sup. because the old fathers down to the Lord's coming, notwithstanding their righteous lives, were not brought to the king-dom, this murmur is theirs. But we who have come at the eleventh hour, do not murmur after our labours, forasmuch as having come into this world after the coming of the Mediator, we are brought to the kingdom as soon as ever we depart out of the body. JEROME; Or, all that were called of old envy the Gentiles, and are pained at the grace of the Gospel. HILARY; And this murmur of the labourers corresponds with the frowardness of this nation, which even in the time of Moses were stiff-necked. Remig. By this one to whom his answer is given, may be understood all the believing Jews, whom he calls friends because of their faith. PSEUDO-CHRYS. Their complaint was not that they were defrauded of their rightful recompense, but that the others

had received more than they deserved. For the envious have as much pain at others' success as at their own loss. From which it is clear, that envy flows from vain glory. A man is grieved to be second, because he wishes to be first. He removes this feeling of envy by saying, Didst thou not agree with me for a denarius? JEROME; A denarius bears the figure of the king. You have therefore received

the reward which I promised you, that is, my image and likeness; what desirest thou more? And yet it is not that

thou shouldest have more, but that another should have less that thou seekest. Take that is thine, and go thy way. REMIG. That is, take thy reward, and enter into glory. I will give to this last, that is, to the gentile people, according to their deserts, as to thee. ORIGEN; Perhaps it is to Adam He says, Friend, I do thee no wrong; didst thou not agree with me for a denarius? Take that thine is, and go thy way. Salvation is thine, that is, the denarius. I will give unto this last also as unto thee. A person might not improbably suppose, that this last was the Apostle Paul, who wrought but one hour, and was made equal with all who had been before him. Aug. Because that life eternal shall be equal Aug. de to all the saints, a denarius is given to all; but forasmuch as Sanc. in that life eternal the light of merits shall shine diversely, 26. there are with the Father many mansions; so that under this same denarius bestowed unequally one shall not live longer than another, but in the many mansions one shall shine with more splendour than another. GREG. And because Greg. the attainment of this kingdom is of the goodness of His will, ubi sup. it is added, Is it not lawful for me to do what I will with mine own? For it is a foolish complaint of man to murmur against the goodness of God. For complaint is not when a man gives not what he is not bound to give, but if he gives not what he is bound to give; whence it is added, Is thine eye evil because I am good? Remig. By the eye is understood his purpose. The Jews had an evil eye, that is, an evil purpose, seeing they were grieved at the salvation of the Gentiles. Whereto this parable pointed, He shews by adding, So the first shall be last, and the last first; and so the Jews of the head are become the tail, and we of the tail are become the head. Pseudo-Chrys. Or; He says the first shall be last, and the last first, not that the last are to be exalted before the first, but that they should be put on an equality, so that the difference of time should make no difference in their station. That He says, For many are called, but few chosen, is not to be taken of the elder saints, but of the Gentiles; for of the Gentiles who were called being many, but few were chosen. GREG. There be very Greg. many come to the faith, yet but few arrive at the heavenly ubi sup-kingdom; many follow God in words, but shun Him iu their

lives. Whereof spring two things to be thought upon. The first, that none should presume ought concerning himself; for though he be called to the faith, he knows not whether he shall be chosen to the kingdom. Secondly, that none should despair of his neighbour, even though he see him lying in vices; because he knows not the riches of the Divine mercy.

Or otherwise. The morning is our childhood; the third hour may be understood as our youth, the sun as it were mounting to his height is the advance of the heat of age; the sixth hour is manhood, when the sun is steady in his meridian height, representing as it were the maturity of strength; by the ninth is understood old age, in which the sun descends from his vertical height, as our age falls away from the fervour of youth; the eleventh hour is that age which is called decrepit, and doting. CHRYS. That He called not all of them at once, but some in the morning, some at the third hour, and so forth, proceeded from the difference of their minds¹. He then called them when they would obey; as He also called the thief when he would obey. Whereas they say, Because no man hath hired us, we ought not to force a sense out of every particular in a parable. Further, it is the labourers and not the Lord who speak thus; for that He, as far as it pertains to Him, calls all men from their earliest years, is shewn in this, He went out early in the morning to hire labourers. GREG. They then who have neglected till extreme old age to live unto God, have stood idle to the eleventh hour, yet even these the master of the household calls, and oftentimes gives them their reward before other, inasmuch as they depart out of the body into the kingdom before those that seemed to be called in their childhood. ORIGEN; But this, Why stand ye here all the day idle? is not said to such as having begun in the spirit, have been made perfect by the flesh, as inviting Gal. 3, them to return again, and to live in the Spirit. This we speak not to dissuade prodigal sons, who have consumed their substance of evangelic doctrine in riotous living, from returning to their father's house; but because they are not like those who sinned in their youth, before they had learnt the things of the faith. CHRYS. When He says, The first

shall be last, and the last first, He alludes secretly to such as were at the first eminent, and afterwards set at nought virtue; and to others who have been reclaimed from wickedness, and have surpassed many. So that this parable was made to quicken the zeal of those who are converted in extreme old age, that they should not suppose that they shall have less than others.

- 17. And Jesus going up to Jerusalem took the twelve disciples apart in the way, and said unto them,
- 18. Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man shall be betrayed unto the Chief Priests and unto the Scribes, and they shall condemn him to death,
- 19. And shall deliver him to the Gentiles to mock, and to scourge, and to crucify him: and the third day he shall rise again.

CHRYS. The Lord leaving Galilee, did not go up straight-Chrys. way to Jerusalem, but first wrought miracles, refuted the lay. pharisees, and taught the disciples concerning perfection of life, and its reward; now when about to go up to Jerusalem, He again speaks to them of His passion. ORIGEN; Judas was vet among the twelve; for he was perhaps still worthy to hear in private along with the rest the things which his Master should suffer. PSEUDO-CHRYS. For the salvation of men entirely rests upon Christ's death; nor is there any thing for which we are more bound to render thanks to God, than for His death. He imparted the mystery of His death to His disciples for this reason, namely, because the more precious treasure is ever committed to the more worthy vessels. Had the rest heard of the passion of Christ, the men might have been troubled because of the weakness of their faith, and the women because of the tenderness of their nature, which such matters do commonly move to tears. CHRYS. He had indeed told it, and to many, but obscurely, as in that, Destroy this temple; and again, There shall no John 2, sign be given it but the sign of Jonas the Prophet. But now 19. Mat.12, He imparted it clearly to His disciples. Pseudo-Chrys. 39.

in their hearts the memory of this present. He says, We go up; as much as to say, Ye see that I go of My free-will to death. When then ye shall see Me hang upon the cross, deem not that I am no more than man; for though to be able to die is human; yet to be willing to die is more than human. ORIGEN; Meditating then of this, we ought to know that often even when there is certain trial to be undergone, we ought to offer ourselves to it. But forasmuch as it was Mat.10, said above, When they persecute you in one city, flee ye to another, it belongs to the wise in Christ to judge when the season requires that he shun, and when that he go to meet dangers. JEROME; He had often told His disciples of His passion, but because it might have slipped out of their recollection by reason of the many things they had heard in the mean while, now when He is going to Jerusalem, and going to take His disciples with Him, He fortifies them against the trial, that they should not be scandalized when the persecution and shame of the Cross should come. Pseudo-CHRYS. For when sorrow comes at a time we are looking for it, it is found lighter than it would have been, had it taken us by surprise. Chrys. He forewarns them also in order that they should learn that He comes to His passion wittingly, and willingly. And at the first He had foretold only His death, but now that they are more disciplined, He brings forth yet more, as, They shall deliver him to the Gentiles. RABAN. For Judas delivered the Lord to the Jews, and they delivered Him to the Gentiles, that is to Pilate, and the Roman power. To this end the Lord refused to be prosperous in this world, but rather chose to suffer affliction, that He might shew us, who have yielded to delights, through how great bitterness we must needs return; whence it follows, To mock, and to scourge, and to crucify. Aug. In His de Civ. Passion we see what we ought to suffer for the truth, and in xviii.49. His resurrection what we ought to hope in eternity; whence it is said, And shall rise again the third day. CHRYS. This was added, that when they should see the sufferings, they Aug. de should look for the resurrection. Aug. For one death, that

salvation from two deaths, both of soul and body, and His

Trin. iv. namely of the Saviour according to the body, was to us a

one resurrection gained for us two resurrections. This ratio of two to one springs out of the number three; for one and two are three.

ORIGEN; There is no mention that the disciples either said or did any thing upon hearing of these sufferings that should thus come upon Christ; remembering what the Lord had said to Peter, they were afraid they should have had the like or worse addressed to themselves. And yet there be scribes who suppose that they know the divine writings, who condemn Jesus to death, scourge Him with their tongues, and crucify Him herein, that they seek to take away His doctrine; but He, vanishing for a season, again rises to appear to those who received His word that it could be so.

- 20. Then came to him the mother of Zebedee's children with her sons, worshipping him, and desiring a certain thing of him.
- 21. And he said unto her, What wilt thou? She saith unto him, Grant that these my two sons may sit, the one on thy right hand, and the other on the left, in thy kingdom.
- 22. But Jesus answered and said, Ye know not what ye ask. Are ye able to drink of the cup that I shall drink of, and to be baptized with the baptism that I am baptized with? They say unto him, We are able.
- 23. And he saith unto them, Ye shall drink indeed of my cup, and be baptized with the baptism that I am baptized with: but to sit on my right hand, and on my left, is not mine to give, but it shall be given to them for whom it is prepared of my Father.

JEROME; The Lord having concluded by saying, And shall rise again the third day; the woman thought that after His resurrection He should forthwith reign, and with womanish eagerness grasps at what is present, forgetful of the future. PSEUDO-CHRYS. This mother of the sons of Zebedee is Mark Salome, as her name is given by another Evangelist, herself 15, 40; VOL. I.

truly peaceful, and the mother of sons of peace. From this place we learn the eminent merit of this woman; not only had her sons left their father, but she had left her husband, and had followed Christ; for He could live without her, but she could not be saved without Christ. Except any will say that between the time of the Apostle's calling, and the suffering of Christ, Zebedee was dead, and that thus her sex helpless, her age advanced, she was following Christ's steps; for faith never grows old, and religion feels never weary. Her maternal affection made her bold to ask, whence it is said, She worshipped Him, and desired a certain thing of Him; i. e. she did Him reverence, requesting that what she should ask, should be granted her. It follows, He said unto her, What wouldest thou? He asks not because He knows not, but that by its very statement, the unreasonableness of her petition might be shewn; She saith unto him, Aug. de Grant that these my two sons may sit. Aug. What Matthew

Ev. ii. Mark

has here represented as being said by the mother, Mark relates that the two sons of Zebedee spake themselves, when she had 10, 35. presented their wish before the Lord; so that from Mark's brief notice it should rather seem, that they, and not she, had said that which was said. CHRYS. They saw the disciples honoured Mat.19, before others, and had heard that ye shall sit upon twelve

thrones, whereupon they sought to have the primacy of that seat. And that others were in greater honour with Christ they knew, and they feared that Peter was preferred before them; wherefore (as is mentioned by another Evangelist) because they were now near to Jerusalem, they thought that the kingdom of God was at the door, that is, was something to be perceived by sense. Whence it is clear that they sought nothing spiritual, and had no conception of a kingdom above. ORIGEN; For if in an earthly kingdom they are thought to be in honour who sit with the king, no wonder if a woman with womanish simplicity or want of experience conceived that she might ask such things, and that the brethren themselves being not perfect, and having no more lofty thoughts concerning Christ's kingdom, conceived such things concerning those who shall sit with Jesus. PSEUDO-CHRYS. Or otherwise. We affirm not that this woman's request was a lawful one; but this we affirm, that it was

not earthly things, but heavenly things that she asked for her sons. For she felt not as ordinary mothers, whose affection is to the bodies of their children, while they neglect their minds; they desire that they should prosper in this world, not earing what they shall suffer in the next, thereby shewing themselves to be mothers of their bodies only, but not of their souls. And I imagine that these brethren, having heard the Lord prophesying of His passion and resurrection, began to say among themselves, seeing they believed; Behold, the King of heaven is going down to the realms of Tartarus, that He may destroy the king of death. But when the victory shall be completed, what remains but that the glory of the kingdom shall follow? ORIGEN; For when sin is destroyed, which reigned in men's mortal bodies, with the entire dynasty of malignant powers, Christ shall receive exaltation of His kingdom among men; that is, His sitting on the throne of His glory. That God disposes all things both on His right hand and on His left, this is that there shall be then no more evil in His presence. They that are the more excellent among such as draw near to Christ, are they on His right hand; they that are inferior, are they on His left hand. Or by Christ's right hand look if you may understand the invisible creation; by His left hand the visible and bodily. For of those who are brought nigh to Christ, some obtain a place on His right hand, as the intelligent, some on His left hand, as the sentient creation. PSEUDO-CHRYS. He that gave Himself to man, how shall He not give them the fellowship of His kingdom? The supineness of the petitioner is in fault, where the graciousness of the giver is undoubted. But if we ourselves ask our master, perchance we wound the hearts of the rest of our brethren, who though they can no longer be overcome by the flesh, seeing they are now spiritual, may yet be wounded as carnal. Let us therefore put forward our mother, that she may make her petition for us in her own person. For though she be to be blamed therein, yet she will readily obtain forgiveness, her sex pleading for her. For the Lord Himself, who has filled the souls of mothers with affection to their offspring, will more readily listen to their desires. Then the Lord, who knows secrets, makes answer not to the words of the mother's petition, but to

commendable, but their request inconsiderate; therefore, though it was not right that it should be granted to them, yet the simplicity of their petition did not deserve a harsh rebuke, forasmuch as it proceeded of love of the Lord. Wherefore it is their ignorance that the Lord finds fault with; Jesus answered and said unto them, Ye know not what ye ask. JEROME; And no wonder, if she is convicted of inexperience, seeing it is said of Peter, Not knowing what he said. PSEUDO-CHRYS. For ofttimes the Lord suffers His disciples either to do or to think somewhat amiss, that from their error He may take occasion to set forth a rule of piety; knowing that their fault harms not when the Master is present, while His doctrine edifies them not for the present only, but for the future. Chrys. This He says to shew either that they sought nothing spiritual, or that had they known for what they asked, they would not have asked that which was so far beyond their faculties. HILARY; They know not what they ask, because there was no doubt of the future glory of the Apostles; His former discourse had assured them that they should judge the world. PSEUDO-CHRYS. Or, Ye know not what ye ask: as much as to say, I have called you to My right hand away from My left, and now you wilfully desire to be on My left. Hence perhaps they did this through the mother. For the devil betook him to his well-known tool the woman, that as he made prey of Adam by his wife, so he should sever these by their mother. But now that the salvation of all had proceeded from a woman, destruction could no longer enter in among the saints by a woman. Or He says, Ye know not what ye ask, seeing we ought not only to consider the glory to which we may attain, but how we may escape the ruin of sin. For so in secular war, he who is ever thinking of the plunder, hardly wins the fight; they should have asked, Give us the aid of Thy grace, that we may overcome all evil. RABAN. They knew not what they asked, for they were asking of the Lord a seat in glory, which they had not yet merited. The honourable eminence liked them well, but they had first to practise the laborious path thereto; Can ye drink of the cup that I shall drink of? JEROME; By the cup in the

Luke 9, 33,

divine Scriptures we understand suffering; as in the Psalm, I will take the cup of salvation; and straightway He Ps. 116, proceeds to shew what is the cup, Precious in the sight 13. 15. of the Lord is the death of his saints. Pseudo-Chrys. The Lord knew that they were able to follow His passion, but He puts the question to them that we may all hear, that no man can reign with Christ, unless he is conformed to Christ in His passion; for that which is precious is only to be purchased at a costly price. The Lord's passion we may call not only the persecution of the Gentiles, but all the hardships we go through in struggling against our sins. Chrys. He says therefore, Can ye drink it? as much as to say, You ask me of honours and crowns, but I speak to you of labour and travail, for this is no time for rewards. He draws their attention by the manner of His question, for He says not, Are ye able to shed your blood? but, Are ye able to drink of the cup? then He adds, which I shall drink of? REMIG. That by such partaking they may burn with the more zeal towards Him. But they, already sharing the readiness and constancy of martyrdom, promise that they would drink of it; whence it follows, They say unto him, We are able. Pseudo-Chrys. Or, they say this not so much out of reliance on their own fortitude, as out of ignorance; for to the inexperienced the trial of suffering and death appears slight. CHRYS. Or they offer this in the eagerness of their desire, expecting that for their thus speaking they should have what they desired. But He foretels great blessings for them, to wit, that they should be made worthy of martyrdom. He saith unto them, Ye shall indeed drink of my cup. ORIGEN; Christ does not say, Ye are able to drink of My cup, but looking to their future perfection He said, Ye shall indeed drink of my cup. JEROME; It is made a question how the sons of Zebedee, James, and John, did drink the cup of martyrdom, seeing Scripture relates that Acts 12, James only was beheaded by Herod, while John ended his 2. life by a peaceful death. But when we read in ecclesiastical history that John himself was thrown into a cauldron of boiling oil with intent to martyr him, and that he was banished to the isle of Patmos, we shall see that he lacked not the will for martyrdom, and that John had drunk the

fiery furnace did drink of, albeit the persecutor did not shed their blood. HILARY; The Lord therefore commends their faith, in that He says that they are able to suffer martyrdom together with Him; but, To sit on my right hand and on my left is not mine to give, but for whom it is prepared of my Father. Though indeed, as far as we can judge, that

honour is so set apart for others, as that the Apostles shall not be strangers to it, who shall sit on the throne of the Twelve Patriarchs to judge Israel; also, as may be collected out of the Gospels themselves, Moses and Elias shall sit with them in the kingdom of heaven, seeing that it was in their company that He appeared on the mount in His apparel of splendour. JEROME; But to me this seems not so. Rather the names of them that shall sit in the kingdom of heaven are not named, lest that, if some few were named, the rest should think themselves shut out; for the kingdom of heaven is not of him that gives it, but of him that receives it. Not that there is respect of persons with God, but whosoever shall shew himself such as to be worthy of the kingdom of heaven, shall receive it, for it is prepared not for condition, but for conduct. Therefore if you shall be found to be such as to be fit for that kingdom of heaven which My Father has made ready for the conquerors, ye shall receive the same. He said not, Ye shall not sit there, that He might not discourage the two brethren; while He said not, Ye shall sit there, that He might not stir the others to envy. CHRYS. Or otherwise. That seat seems to be unapproachable to all, not only men, but Angels also; for so Paul assigns it peculiarly to the Heb. 1, Only-Begotten, saying, To which of the Angels said he at any time, Sit thou on my right hand? The Lord therefore makes answer, not as though in verity there were any that should sit there, but as condescending to the apprehensions of the petitioners. They asked but this one grant, to be before others near Him; but the Lord answers, Ye shall die for My sake, yet is not that sufficient to make you obtain the first rank. For if there shall come another with martyrdom, and having virtue greater than yours, I will not, because I love you, put him out, and give you precedence. But that they should not suppose that he lacked power. He said not

13.

absolutely, It is not Mine to give, but, It is not mine to give to you, but to those for whom it is prepared; that is, to those who are made illustrious by their deeds. REMIG. Or otherwise; It is not mine to give to you, that is, to proud men such as you are, but to the lowly in heart, for whom it is prepared of my Father. Aug. Or otherwise; The Lord Aug. makes answer to His disciples in His character of servant; i. 12. though whatever is prepared by the Father is also prepared by the Son, for He and the Father are one.

- 24. And when the ten heard it, they were moved with indignation againt the two brethren.
- 25. But Jesus called them unto him, and said, Ye know that the princes of the Gentiles exercise dominion over them, and they that are great exercise authority upon them.
- 26. But it shall not be so among you: but whosoever will be great among you, let him be your minister;
- 27. And whosoever will be chief among you, let him be your servant:
- 28. Even as the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.

Chrys. So long as the judgment of Christ upon this request was in suspense, the other disciples were not indignant; but when they heard Him rebuke them, they were sorrowful; whence it is said, And when the ten heard it, they had indignation against the two brethren. Jerome; They do not lay it upon the forwardness of the mother who spoke the request, but upon her sons, who, not knowing their measure, burned with so immoderate desires. Chrys. For when the Lord rebuked them, then they perceived that this request was from the disciples. For though they were grieved in their hearts when they saw them so especially honoured in the transfiguration, they yet dared not so express themselves, out of respect to their teacher. Pseudo-Chrys. But as the

two had asked carnally, so now the ten are grieved carnally. For as to seek to be above all is blame-worthy, so to have another above us is mortifying to our vanity. JEROME; But the meek and lowly Master neither charges the two with ambition, nor rebukes the ten for their spleen and jealousy; but, Jesus called them unto him. Chrys. By thus calling them to Him, and speaking to them face to face, he sooths them in their discomposure; for the two had been speaking with the Lord apart by themselves. But not now as before does He it by bringing forward a child, but He proves it to them by reasoning from contraries; Ye know that the princes of the Gentiles exercise dominion over them. ORIGEN; That is, not content merely to rule over their subjects, they are severe and oppressive. But among you who are Mine these things shall not be so; for as all carnal things are done by compulsion, but spiritual things by free-will, so those rulers who are spiritual ought to rest their power in the love of their subjects, not in their fears. Chrys. He shews here that it is of the Gentiles to desire preeminence; and by this comparison of the Gentiles He calms their troubled souls. Pseudo-Chrys. Indeed, to desire a good work is good, for it is within our will, and ours is the reward; but to desire a primacy of honour is vanity. For when we attain this we are judged of God, because we know not whether in our precedence of honour we deserve the reward of righteousness. For not even an Apostle will have praise with God, because he is an Apostle, but if he has well fulfilled the duties of his Apostleship; nor was an Apostle placed in honour as an Apostle, for any previous merit of his; but was judged meet for that ministry, on account of the disposition of his mind. For high place courts him who flies from it, and shuns him who courts it. A better life then, and not a more worthy degree, should be our object. The Lord therefore, willing to check the ambition of the two sons of Zebedee, and the indignation of the others, points out this distinction between the chief men of the world, and those of the Church, shewing that the primacy in Christ is neither to be sought by him who has it not, nor envied by him who has it. For men become masters in this world that they may exercise domination over their inferiors, and reduce

them to slavery, and rob them, and employ them even to death for their own profit and glory. But men become governors in the Church, that they may serve those who are under them, and minister to them whatever they have received of Christ, that they may postpone their own convenience, and mind that of others, and not refuse even to die for the sake of those beneath them. To seek therefore a command in the Church is neither righteous, nor profitable. No prudent man will voluntarily subject himself to slavery, nor to stand in such peril wherein he will have to render account for the whole Church; unless it be one perchance who fears not God's judgment, who abuses His ecclesiastical primacy to a secular end, so that He converts it into a secular primacy. JEROME; Lastly, He sets before them His own example, that so should they little weigh His words, His deeds might shame them, whence He adds, As also the Son of Man cometh not to be ministered unto, but to minister. Origen; For though the Angels and Martha ministered to Him, yet Mat. 4, did He not come to be ministered unto, but to minister; John yea, His ministry extended so far, that He fulfilled even 12, 2. what follows, And to give his life a ransom for many, they, that is, who believed on Him; and gave it, i. e. to death. But since He was alone free among the dead, and mightier than the power of death, He has set free from death all who were willing to follow Him. The heads of the Church ought therefore to imitate Christ in being affable, adapting Himself to women, laying His hands on children, and washing His disciples' feet, that they also should do the same to their brethren. But we are such, that we seem to go beyond the pride even of the great ones of this world; as to the command of Christ, either not understanding it, or setting it at nought. Like princes we seek hosts to go before us, we make ourselves awful and difficult of access, especially to the poor, neither approaching them, nor suffering them to approach us. CHRYS. How much soever you humble yourself, you cannot descend so far as did your Lord.

29. And as they departed from Jericho, a great multitude followed him.

Cons.

65. Mark

Ev. ii.

10, 46.

- 30. And, behold, two blind men sitting by the way side, when they heard that Jesus passed by, cried out, saying, Have mercy on us, O Lord, thou Son of David.
- 31. And the multitude rebuked them, because they should hold their peace: but they cried the more, saying, Have mercy on us, O Lord, thou Son of David.
- 32. And Jesus stood still, and called them, and said, What will ye that I shall do unto you?
- 33. They say unto him, Lord, that our eyes may be opened.
- 34. So Jesus had compassion on them, and touched their eyes: and immediately their eyes received sight, and they followed him.

PSEUDO-CHRYS. As the proof of the husbandman's industry

lies in the abundance of his crop, so the fulness of the Church is the evidence of an industrious teacher; so it is here said, And as they departed from Jericho, a great multitude followed him. No one was deterred by the toilsomeness of the journey, for spiritual love feels no fatigue; no one was kept away by the thought of sufferings, for they were going into possession of the kingdom of heaven. For he who has in very deed tasted the reality of heavenly good, has nothing to attach him to earth. In good season these blind men come before Christ, that having their eyes opened, they may go up with Him to Jerusalem as witnesses to His power. They heard the sound of the passers by, but saw not their persons, and having nothing free about them but their voice, because they could not follow Him with their feet, they pursued Him with their voice; When they heard that Jesus passed by, they cried out, saying, Have mercy on us, Aug. de O Lord, thou Son of David. Aug. Mark relates this miracle, but speaks of only one blind man. This difficulty is thus explained; of the two blind men whom Matthew has introduced, one was well known in that city, as appears by Mark's

mentioning both his name, and that of his father. Bartimæus

the son of Timæus was well known as having sunk from great affluence, and now sitting not only blind, but a beggar. For this reason then it is that Mark chose to mention him alone, because the restoration of his sight procured fame to the miracle, in proportion to the notoricty of the fact of his blindness. Though what Luke relates was done after the same manner, yet his account is to be taken of another Lukels, though similar miracle. That which he gives was done as 35. they drew near to Jericho; this in the other two as they came out of Jericho. And the multitude rebuked them that they should hold their peace. Pseudo-Chrys. For they saw how mean their clothes, and considered not how pure their consciences. See the foolish wisdom of men! They think great men are hurt when they receive the homage of the poor. What poor man dare salute a rich man in public? HILARY; Or, They bid them hold their peace, not from reverence for Christ, but because they were grieved to hear from the blind what they denied, namely, that the Lord was the Son of David. ORIGEN; Or; Those that believed rebuked them that they should not dishonour Him by styling Him merely Son of David, but should rather say, Son of God, have mercy on us. Pseudo-Chrys. They were rather encouraged than repelled by this rebuke. For so faith is quickened by being prohibited; and hence is secure in dangers, and in security is endangered; whence it follows, But they cried out the more, saying, Have mercy upon us, Son of David. They cried out at the first because they were blind, now they rather cried out because they were forbidden to come to the Light. Chrys. Christ suffered them to be forbidden, Chrys. that their desire might be the more evidenced. Hence learn livi. that though we be repulsed, yet if we come to God with earnestness, of ourselves, we shall obtain that we ask. It follows, And Jesus stood still, and called them, and said, What will ye that I should do unto you? JEROME; Jesus stood still, because they being blind could not see their way. About Jericho were many pits, crags, and abrupt precipices; therefore the Lord stands still, that they might come to Him. ORIGEN; Or; Jesus does not pass on, but stands still, that by His standing His goodness may not pass by, but as from an abiding fount mercy may flow forth upon them. JEROME;

He commands that they be called to Him that the multitude may not withhold them; and He asks them what they would, that by their answer, their necessity may be made apparent, and His power be shewn in their healing. PSEUDO-CHRYS. Or; He asks them on account of their faith, that whereas they who were blind confess Christ to be the Son of God, those who had their sight might be put to shame for their esteeming Him only man. They had indeed called Christ Lord, and they had spoken true; but by calling Him the Son of David, they obliterated this their good confession. For indeed by a misuse of words men are called Lords, but none is truly Lord, but God only. When therefore they say, O Lord, thou Son of David, they thus misapply the term to Christ, as esteeming Him man; had they only called Him Lord, they would have confessed His Godhead. When then He asks them, What would ye? they no longer style Him Son of David, but only Lord; They say unto Him, Lord, that our eyes may be opened. For the Son of David cannot open the eyes of the blind, but the Son of God can. So long then as they cried, O Lord, thou Son of David, their cure was delayed; as soon as they said, Lord, only, healing was shed upon them; for it follows, And Jesus had compassion upon them, and touched their eyes, and straightway they saw. He touched them carnally as man, He healed them as God. JEROME; The Creator bestows what nature had not given; or at least mercy accords what weakness had withheld. CHRYS. But as before this bounty they had been persevering, so after the receiving it they were not ungrateful. PSEUDO-CHRYS. On being healed they rendered a high service to Christ; for it follows, And they followed him. For this the Lord requires of thee, according to the Prophet, that Mic. 6, thou be careful to walk with the Lord thy God. JEROME; They then who had sat shut up in Jericho, and knew only to cry with their voice, afterwards follow Jesus, not so much with their feet as in their virtues.

RABAN. But Jericho, which is interpreted 'the moon,' denotes the infirmity of our changefulness. ORIGEN; Figuratively, Jericho is taken to be the world, into which Christ came down. They who are in Jericho, know not how to escape from the wisdom of the world, unless they

see not Jesus only coming out of Jericho, but also His disciples. This when they saw, great multitudes followed Him, despising the world and all worldly things, that under His guidance they may go up to the heavenly Jerusalem. The two blind men we may call Judah and Israel, who before the coming of Christ were blind, not seeing the true word which was in the Law and the Prophets, yet sitting by the wayside of the Law and the Prophets, and understanding Him only as after the flesh, they cried to Him who was made of the seed of David according to the flesh. JEROME; By the two blind men are generally understood the Pharisees and Sadducees. Aug. Otherwise; The two Aug. blind men sitting by the wayside, denote certain of both Ev.i.28. nations already by faith coming in to that temporal dispensation, according to which Christ is the way, and seeking to be enlightened, that is, to know something con-cerning the eternity of the Word. This they desired to obtain from the Lord as He passed by, for the merit of that faith by which He is believed to be the Son of God, to have been born man, and to have suffered for us; for in this dispensation, Jesus, as it were, passes by, for all action is of this world. Also it behoved that they should cry out so loud as to overpower the din of the multitude that withstood them; that is, so to fortify their minds by perseverance and prayer, and mortifying continually the usage of fleshly lusts, (which as a crowd ever beset one that is endeavouring to come to the sight of eternal truth,) and by the straitest painfulness to get the better of the multitude of carnal men who hinder spiritual aspirations. In. For bad Aug. or lukewarm Christians are an hindrance to good Christians, 88, 13. who seek to perform the commandments of God. Notwithstanding these cry and faint not; for every Christian at his first setting about to live well and to despise the world, has to endure at the first the censures of cold Christians; but if he persevere, they will soon comply, who but now withstood him. ID. Jesus therefore, the same who said, To him Aug. that knocketh it shall be opened, hearing them, stands still, Ev. ii. touches them, and gives them light. Faith in His temporal 28. incarnation prepares us for the understanding of things eternal. By the passing by of Jesus they are admonished that they

should be enlightened, and when He stands still they are enlightened; for things temporal pass by, but things eternal stand still. PSEUDO-CHRYS. Some interpret that the two blind men are the Gentiles; one sprung from Cham, the other from Japhet; they sat by the way-side, that is, they walked hard by the truth, but they could not find it out; or they were placed in reason, not having yet received knowledge of the Word. RABAN. But recognizing the rumour of Christ, they desired to be made partakers of Him. Many spake against them; first the Jews, as we read in the Acts; then the Gentiles harassed them by persecution; but yet they might not deprive those who were preordained to life of salvation. Pseudo-Chrys. Accordingly Jesus touched the eyes of the Gentile mind, giving them the grace of the Holy Spirit, and when enlightened they followed Him with good works. ORIGEN; We also now sitting by the wayside of the Scriptures, and understanding wherein we are blind, if we ask with desire, He will touch the eyes of our souls, and the gloom of ignorance shall depart from our minds, that in the light of knowledge we may follow Him, who gave us power to see to no other end than that we should follow Him.

CHAP. XXI.

- 1. And when they drew nigh unto Jerusalem, and were come to Bethphage, unto the mount of Olives, then sent Jesus two disciples,
- 2. Saying unto them, Go into the village over against you, and straightway ye shall find an ass tied, and a colt with her: loose them, and bring them unto me.
- 3. And if any man say ought unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them.
- 4. And this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying,
- 5. Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meek, and sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass.
- 6. And the disciples went, and did as Jesus commanded them,
- 7. And brought the ass, and the colt, and put on them their clothes, and they set him thereon.
- 8. And a very great multitude spread their garments in the way; others cut down branches from the trees, and strawed them in the way.
- 9. And the multitudes that went before, and that followed, cried, saying, Hosanna to the Son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord; Hosanna in the highest.

Remig. The Evangelist related above that the Lord

departed from Galilee, and began to go up to Jerusalem. Being now occupied with telling what He did by the way, he proceeds in his purpose, saying, And when they drew nigh to Jerusalem, and were come to Bethphage. Bethphage was a small village of the priests, situated on the declivity of Mount Olivet, one mile distant from Jerusalem. For the priests who ministered in the temple their apportioned time, when their office of ministration was discharged, withdrew to this village to abide; as also did they who were to take their place. Because it was commanded by their Law that none should travel on the Sabbath more than a mile. ORIGEN; Whence Bethphage is interpreted, The house of the Shoulder; for the shoulder was the priest's portion in the Law. It follows, Then Jesus sent two of his disciples. Pseudo-CHRYS. He said not to His disciples, Say, Thy Lord, or Your Lord, hath need of them; that they may understand, that He is Lord alone, not of the beasts only, but of all men; for even sinners are by the law of nature His, though by their own will they are the Devil's. CHRYS. And think not this a little thing which was now done, for who was it that wrought with the owners of the beasts that they refused not, but yielded them? By this also He instructs His disciples that He could have restrained the Jews, but would not; and further teaches them that they should grant whatever is asked of them; for if they who knew not Christ, now granted this, much more it becomes His disciples to give unto all. For that which is said, But will straightway let them go, PSEUDO-CHRYS. it is to be understood, that after He had entered into Jerusalem, the beast was returned by Christ to its owner. Gloss. Or, The owner of the beasts will ap. An- straightway send them to be engaged for Christ's service. Hereto is added the testimony of the Prophet, that it may be shewn that the Lord fulfilled all things which were written of Him, but that the Scribes and Pharisees, blinded by envy, would not understand the things that they read; All this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the Prophet; to wit, Zacharias. PSEUDO-CHRYS. For the Prophet knowing the malice of the Jews, that they would speak against Christ when He went up to the Temple, gave

Gloss. selm.

Zech. 9, 9.

them this sign beforehand, whereby they might know their King, Say ye to the daughter of Sion. RABAN. In history, Daughter of Sion is the name given to the city of Jerusalem, which stands on mount Sion. But mystically, it is the Church of the faithful pertaining to the Jerusalem which is above. Pseudo-Curys. Behold, is a word used in pointing out any thing; look, that is, not with the bodily eye, but with the spiritual understanding, at the works of His power. Also aforetimes He oft said, Behold, that He might shew that He of whom He spake before He was born was even then thy King. When then ye shall see Him, say not, We John have no King but Casar. He cometh to thee, if thou wilt 19, 15. apprehend Him, that He may save thee; if thou wilt not apprehend Him, He cometh against thee; Meek, so that He is not to be feared for His power, but loved for His meckness; wherefore He sitteth not on a golden car, refulgent in costly purple, nor is mounted on a mettled steed, rejoicing in strife and battle, but upon a she-ass, that loves peace and quiet. Aug. In this quotation from the Prophet, there is some Aug. de variety in the different Gospels. Matthew quotes it as if the Cons. Prophet had expressly mentioned the she-ass; but it is not 66. so quoted by John, nor in the Church-copies of the trans-John lation in common use. This seems to me to be accounted 12, 15. for by the account, that Matthew wrote his Gospel in the Hebrew language. And it is clear that the translation called the LXX, has some things different from what are found in the Hebrew, by those who know that tongue, and who have rendered the same books out of the Hebrew. If the reason of this discrepancy be asked, I consider nothing more likely than that the LXX interpreted with the selfsame spirit with which the original was written, which is confirmed by that wonderful agreement among them of which we are told. By thus varying the expression, while they did not depart from the meaning of that God whose words they were, they convey to us the very same thing as we gather from this agreement, with slight variety, among the Evangelists. This shews us that it is no lie, when one relates any thing with such diversities in detail, as that he does not depart from his intention with whom he ought to agree. To know this is useful in morals in avoiding lies; and for faith itself, that

VOL. I.

we should not suppose that the truth is secured in sacred sounds, as though God imparted to us not the matter only, but the words in which the matter is conveyed. Rather the matter is in such sort conveyed in words, that we ought not to want words at all, if it were possible that the matter could be known by us without words, as God and His Angels know it. It follows, But the disciples went and did as Jesus commanded them, and brought the ass, and the colt. The other Evangelists say nothing of the ass. And if Matthew had not mentioned the colt, as they do not mention the ass, the reader ought not to have been surprised. How much less then should it move him, when one has so mentioned the ass which the others have omitted, as not to forget the colt which they have mentioned. For there is no discrepancy where both circumstances may have occurred, though one only related one, and another another; how much less then where one mentions both, though another mentions only one? It follows, And they put on them their clothes, and set him thereon. Jerome; But it seems that the Lord could not in so short a distance have sate upon both animals: seeing then that the history has either an impossibility or a meanness, we are sent to higher things, that is, to the figurative sense. Remig. Notwithstanding, it was possible that the Lord might have sate upon both animals. Chrys. To me it seems that He was mounted upon the ass, not only because of the mystery, but to give us a lesson of wisdom, teaching us therein that it needs not to be mounted on horses, but that it is sufficient to employ an ass, and be content with that which is necessary. But enquire of the Jews, what King has entered Jerusalem mounted upon an ass? They can name none other, but this one only. JEROME; The multitudes that came out of Jericho, and followed the Saviour, cast down their garments, and strewed the way with branches of trees; and therefore it follows, But the multitudes spread their garments in the way; that is, beneath the feet of the ass, that it should not stumble against a stone, nor tread upon a thorn, nor fall into a ditch. Others cut down branches from the trees, and strewed them in the way; from the fruit-trees, that is, with which mount Olivet was clothed. And when all that could be done was done, they added also

the tribute of the tongue, as it follows, And the multitudes that went before, and that followed, cried, saying, Hosanna to the Son of David. I shall shortly examine what is the meaning of this word Hosanna. In the hundred and seventeenth Psalm, which is clearly written of the Saviour's coming, Ps. 118, we read this among other things; Save me now, O Lord; 25. O Lord, send now prosperity. Blessed art thou that art to come in the name of the Lord. For that which the LXX give Ω Κύριε σῶσον δη, Save now, O Lord; we read in the Hebrew, 'Anna, adonai osianna,' which Symmachus renders more plainly, I pray thee, O Lord, sare, I pray thee. Let none think that it is a word made up of two words, one Greek and one Hebrew, for it is pure Hebrew. REMIG. And it is confounded of one perfect and one imperfect word. For 'Hosi' signifies 'save;' 'anna' is an interjection used in entreating. JEROME; For it signifies that the coming of Christ is the salvation of the world, whence it follows, Blessed is he that cometh in the name of the Lord. Which same thing the Saviour in the Gospel confirms, I am come in my John 5, Father's name. Remig. Because, namely, in all His good 43. actions, He sought not His own but His Father's glory. GLOSS. And the meaning is, Blessed, that is, Glorious, is Gloss, He that cometh, that is, is incarnate; in the name of the selm. Lord; that is, of the Father, by glorifying Him. Again they repeat, Hosanna, that is, Save, I pray thee, and define whither they would be saved, in the highest, that is in the heavenly, not in the earthly places. JEROME; Or by that which is added, Hosanna, that is, Salvation, in the highest, it is clearly shewn that the coming of Christ is not the salvation of man only, but of the whole world, joining earthly things to things heavenly. Origen; Or when they say, Hosanna to the Son of David; Blessed is He that cometh in the name of the Lord, it is the dispensation of Christ's humanity that they set forth; but His restoration to the holy places when they say, Hosanna in the highest. Pseudo-Chrys. Hosanna, some interpret 'glory,' some 'redemption;' and glory is His due, and redemption belongs to Him who has redeemed all men. HILARY; The words of their song of praise, express His power of redemption; in calling Him the Son of David, they acknowledge His hereditary title to the kingdom.

Pseudo-Chrys. Never before had the Lord employed the services of beasts, nor surrounded Himself with the ornaments of green boughs, till now when He is going up to Jerusalem to suffer. He moved them that beheld to do that which they had before desired to do; so it was opportunity that was now given them, not their purpose that was changed.

Jerome; Mystically; The Lord draws near to Jerusalem

departing from Jericho, and taking great multitudes with

Him, because great and laden with great wares, that is, the salvation of believers that has been entrusted to Him, He seeks to enter the city of peace, the place of the beholding of God. And He comes to Bethphage, that is, to The house of the jawbones; He bare also the type of confession; and halted on Mount Olivet, where is the light of knowledge, and the repose from toils and pains. By the village over against the Apostles is denoted this world; for that was against the Apostles, and was not willing to receive the light of their teaching. Remig. The Lord therefore sent His disciples from mount Olivet to the village, when He guided the preachers forth from the primitive Church into the world. He sent two, because there were two orders of preachers, as Gal.2.8, the Apostle shews, saying, He that wrought in Peter to the Apostleship of circumcision, the same was mighty in me towards the Gentiles; or, because the precepts of charity are two; or, because there are two testaments; or, because there is letter and spirit. JEROME; Or, because there is theory and practice, that is, knowledge and works. By the ass which had been under the yoke, and was broken, the synagogue is understood. By the ass's colt wild and unbroken, the Gentile people; for the Jewish nation is towards God the mother of the Gentiles. RABAN. Whence Matthew, who wrote his Gospel to the Jews, is the only one who mentions that the ass was brought to the Lord, to shew that this same Hebrew nation, if it repent, need not despair of salvation. Pseudo-Chrys. Men are likened to animals, from some resemblance they bear in their not recognising the Son of God. And this animal is unclean, and beyond all other brutes incapable of reasoning, a stupid, helpless, ignoble drudge. Such were men before the coming of Christ, unclean with divers passions; unreasoning, that is,

lacking the reason of the Word; stupid, in their disregard of God; weak in soul; ignoble, because forgetting their heavenly birth they became slaves of their passions, and of the dæmons; drudges, because they toiled under the load of error laid upon them by the damons, or the Pharisees. The ass was tied, that is, bound in the chain of diabolic error, so that it had not liberty to go whither it would; for before we do any sin we have free will to follow, or not, the will of the Devil; but if once by sinning we have bound ourselves to do his works, we are no longer able to escape by our own strength, but, like a vessel that has lost its rudder is tossed at the mercy of the storm, so man, when by sin he has forfeited the aid of Divine grace, no longer acts as he wills, but as the Devil wills. And if God, by the mighty arm of His mercy, do not loose him, he will abide till death in the chain of his sins. Therefore He saith to His disciples, Loose them, that is, by your teaching and miracles, for all the Jews and Gentiles were loosed by the Apostles; and bring them to me, that is, convert them to My glory. ORIGEN; Whence also, when He ascended into heaven, He gave command to His disciples that they should loose sinners, for which also He gave them the Holy Spirit. But being loosed, and making progress, and being nourished by the Divinity of the Word, they are held worthy to be sent back to the place whence they were taken, but no more to their former labours, but to preach to them the Son of God, and this is what He signifies when He says, And straightway He will send them. HILARY; Or by the ass and the colt is shewn the twofold calling from among the Gentiles. For the Samaritans did serve after a certain fashion of obedience, and they are signified by the ass; but the other Gentiles wild and unbroken are signified by the colt. Therefore two are sent to loose them that are bound by the chains of error; Samaria believed through Philip, and Cornelius as the first-fruits of the Gentiles was brought by Peter to Christ. REMIG. But as it was then said to the Apostles, If any man say ought to you, say ye, The Lord hath need of them; so now it is commanded to the preachers, that though any opposition be made to them, they should not slack to preach. JEROME; The Apostles' clothes which are laid upon the beasts may be understood either as the teaching of virtues, or discernment of Scriptures, or

verities of ecclesiastical dogmas, with which, unless the soul be furnished and instructed, it deserves not to have the Lord take His seat there. REMIG. The Lord sitting upon the ass goes towards Jerusalem, because presiding over the Holy Church, or the faithful soul, He both guides it in this life, and after this life leads it to the view of the heavenly country. But the Apostles and other teachers set their garments upon the ass, when they gave to the Gentiles the glory which they had received from Christ. The multitudes spread their garments in the way, when they of the circumcision who believed, despised the glory which they had by the Law. Is, 11,1. They cut down branches from the trees, because out of the Jer. 23, Prophets they had heard of the green Branch as an emblem of Christ. Or, the multitudes who spread their garments in the way, are the martyrs who gave to martyrdom for Christ their bodies, which are the clothing of their minds. Or, they are signified, who subdue their bodies by abstinence. They who cut down the branches of the trees, are they who seek out the sayings and examples of the holy fathers for their own or their children's salvation. JEROME; When He says, The multitudes that went before and that followed, He shews that both people, those who before the Gospel, and those who after the Gospel, believed on the Lord, praise Jesus with the harmonious voice of confession. PSEUDO-CHRYS. Those prophesying spoke of Christ who was to come; these speak

10. And when he was come into Jerusalem, all the city was moved, saying, Who is this?

in praise of the coming of Christ already fulfilled.

- 11. And the multitude said, This is Jesus the prophet of Nazareth of Galilee.
- 12. And Jesus went into the temple of God, and east out all them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the money-changers, and the seats of them that sold doves,
- 13. And said unto them, It is written, My house shall be called the house of prayer; but ye have made it a den of thieves.
- 14. And the blind and the lame came to him in the temple; and he healed them.

- 15. And when the Chief Priests and Scribes saw the wonderful things that he did, and the children crying in the temple, and saying, Hosanna to the Son of David; they were sore displeased,
- 16. And said unto him, Hearest thou what these say? And Jesus saith unto them, Yea; have ye never read, Out of the mouth of babes and sucklings thou hast perfected praise?

JEROME; When Jesus entered with the multitudes, the whole city of Jerusalem was moved, wondering at the crowds, and not knowing the power. Pseudo-Chrys. With good reason were they moved at sight of a thing so to be wondered at. Man was praised as God, but it was the God that was praised in the man. But, I suppose, that neither they who praised knew what they praised, but the Spirit that suddenly inspired them poured forth the words of truth. ORIGEN; Moreover, when Jesus entered the true Jerusalem, they cried out, wondering at His heavenly virtues, and said, Who is this King of glory? JEROME; While others were in doubt or enquiring, the worthless multitude confessed Him; But the Ps. 24, people said, This is Jesus the Prophet from Nazareth in 8. Galilee. They begin with the lesser that they may come to the greater. They hail Him as that Prophet whom Moses Deut. had said should come like to himself, which is rightly written 15, 18. in Greek with the testimony of the article, From Nazareth & * 20091of Galilee, for there He had been brought up, that the flower of the field might be nourished with the flower of all excellencies. RABAN. But it is to be noted, that this entry of His into Jerusalem was five days before the passover. For John relates, that six days before the Passover He came to John Bethany, and on the morrow sitting on the assentered Jeru-12, 1. salem. In this observe the correspondence between the Old and New Testaments, not only in things but in seasons. For on the tenth day of the first month, the lamb that was to be Exod. sacrificed for the passover was to be taken into the house, 12, 3. because on the same day of the same month, that is, five days before the passover, the Lord was to enter the city in which He was to suffer. Pseudo-Chrys. And Jesus entered into the temple of God. This was the part of a good Son to

haste to His Father's house, and do Him honour; so you then becoming an imitator of Christ as soon as you enter into any city, first run to the Church. Further, it was the part of a good physician, that having entered to heal the sick city, he should first, apply himself to the source of the sickness; for as every thing good cometh out of the temple, so also doth every evil. For when the priesthood is sound, the whole Church flourishes, but if it is corrupt, faith is impaired; and as when you see a tree whose leaves are pale-coloured you know that it is diseased at its root, so when you see an undisciplined people conclude without hesitation that their priesthood is unsound. JEROME; And he cast out all them that sold and bought. It should be known that in obedience to the Law, in the Temple of the Lord venerated throughout the whole world, and resorted to by Jews out of every quarter, innumerable victims were sacrificed, especially on festival days, bulls, rams, goats; the poor offering young pigeons and turtle-doves, that they might not omit all sacrifice. But it would happen that those who came from a distance would have no victim. The Priests therefore contrived a plan for making a gain out of the people, selling to such as had no victim the animals which they had need of for sacrifice, and themselves receiving them back again as soon as sold. But this fraudulent practice was often defeated by the poverty of the visitors, who lacking means had neither victims, nor whence to purchase them. They therefore appointed bankers who might lend to them under a bond. But because the Law forbade usury, and money lent without interest was profitless, besides sometimes a loss of the principal, they bethought themselves of another scheme; instead of bankers they appointed 'collybistæ',' a word for which the Latin has no equivalent. Sweetmeats and other trifling presents they called 'collyba,' such, for example, as parched pulse, raisins, and apples of divers sorts. As then they could not take

a "St. Jerome here gives a different sense of the word, from what is commonly received among ancient writers. Hesychius, as far as I know, is the only one who agrees with him, and he interprets collyba "sweetmeats." At the same time Hesychius himself makes its proper sense to be "a kind of coin, with an ox stamped on the brass." Pollux and Suidas and others agree with this inter-

pretation, so far as to make the word stand for a small coin. Hence Collybists were those who gave change in small coin. Origen too, to whom St. Jerome is indebted for a great part of his exposition, understands by Collybists those who change good coin for bad, to the injury of those who employ them." Vallays. in loc.

usury, they accepted the value in kind, taking things that are bought with money, as if this was not what Ezekiel preached of, saying, Ye shall not receive usury nor increase. Ezek. This kind of traffic, or cheating rather, the Lord seeing in ^{18, 17}. His Father's house, and moved thereat with spiritual zeal, cast out of the Temple this great multitude of men. ORIGEN; For in that they ought neither to sell nor to buy, but to give their time to prayer, being assembled in a house of prayer, whence it follows, And he saith unto them, It is written, Is. 56, 7. My house shall be called a house of prayer. Aug. Let no Aug. one therefore do ought in the oratory, but that for which it Regula ad Serv. was made and whence it got its name. It follows, But ye Dei, 3. have made it a den of thieres. JEROME; For he is indeed a thief, and turns the temple of God into a den of thieves, who makes a gain of his religion. Among all the miracles wrought by our Lord, this seems to me the most wonderful, that one man, and He at that time mean to such a degree that He was afterwards crucified, and while the Scribes and Pharisees were exasperated against Him seeing their gains thus cut off, was able by the blows of one scourge to cast out so great a multitude. Surely a flame and starry ray darted from his eyes, and the majesty of the Godhead was radiant in his countenance. Aug. It is manifest that the Lord did Aug.de this thing not once but twice; the first time is told by John, Ev. ii. this second oceasion by the other three. Chrys. Which 68. Chrys, aggravates the fault of the Jews, who after He had done the Hom. same thing twice, yet persisted in their hardness.

ORIGEN; Mystically; The Temple of God is the Church of Christ, wherein are many, who live not, as they ought, spiritually, but after the flesh; and that house of prayer which is built of living stones they make by their actions to be a den of thieves. But if we must express more closely the three kinds of men cast out of the Temple, we may say thus. Whosoever among a Christian people spend their time in nothing else but buying and selling, continuing but little in prayers or in other right actions, these are the buyers and sellers in the Temple of God. Deacons who do not lay out well the funds of their Churches, but grow rich out of the poor man's portion, these are the money-changers whose tables Christ overturns. But that the deacons preside over the tables of Church money, Acts 6, we learn from the Acts of the Apostles. Bishops who com-2.

mit Churches to those they ought not, are they that sell the doves, that is, the grace of the Holy Spirit, whose seats Christ overturns. JEROME; But, according to the plain sense, the doves were not in seats, but in cages; unless indeed the sellers of the doves were sitting in seats; but that were absurd, for the seat denotes the dignity of the teacher, which is brought down to nothing when it is mixed with covetousness. Mark also, that through the avarice of the Priests, the altars of God are called tables of money-changers. What we have spoken of Churches let each man understand of 2 Cor. 6, himself, for the Apostle says, Ye are the temple of God. Let there not be therefore in the abode of your breast the spirit of bargaining, nor the desire of gifts, lest Jesus, entering in anger and sternness, should purify His temple not without scourging, that from a den of thieves He should make it a house of prayers. ORIGEN; Or, in His second coming He shall east forth and overturn those whom He shall find unworthy in God's temple. Pseudo-Chrys. For this reason also He overturns the tables of the money-changers, to signify that in the temple of God ought to be no coin save spiritual, such as bears the image of God, not an earthly image. He overturns the seats of those that sold doves, saying by that deed, What make in My temple so many doves for sale, since that one Dove descended of free gift upon the temple of My Body? What the multitude had proclaimed by their shouts, the Lord shews in deeds; whence it follows, And the blind and the lame came to him in the temple, and he healed them. ORIGEN; For in the temple of God, that is in the Church, all have not eyesight, nor do all walk uprightly, but only they who understand that there is need of Christ and of none other to heal them; they coming to the Word of God are healed. REMIG. That they are healed in the Temple signifies, that men cannot be healed but in the Church, to which is given the power of binding and loosing. JEROME; For had He not overthrown the tables of the money-changers and the seats of them that sold doves, the blind and the lame would not have deserved that their wonted sight and power of motion should be restored to them in the temple. Chrys. But not even thus were the Chief Priests convinced, but at His miracles and the shouts of the children they had indignation. JEROME; For, not daring to lay hands on Him, the

Priests defame his works, and the testimony of the children who cried, Hosanna to the Son of David, blessed is he that cometh in the name of the Lord, as though this might be said to none but to the Son of God only. Let then Bishops and all holy men take heed how they suffer these things to be said to them, if this is charged as a fault in Him who is truly Lord to whom this was said, because the faith of the believers was not yet confirmed. Pseudo-Chrys. For as a pillar a little out of the perpendicular, if more weight be laid upon it, is driven to lean still more to one side; so also the heart of man when once turned aside, is only stirred the more with jealousy by seeing or hearing deeds of some righteous man. In this way the Priests were stirred up against Christ, and said, Hearest thou what these say? JEROME; But the answer of Christ was cautions. He spake not what the Scribes would fain have heard, The children do well that they bear witness to me; nor on the other hand, They do what is wrong, they are but children, you ought to be indulgent to their tender years. But He brings a quotation from the eighth Psalm, that though the Lord were silent, the testimony Ps. 8, 2. of Scripture might defend the words of the children, as it follows, But Jesus said unto them, Yea, have ye never read, &c. PSEUDO-CHRYS. As though He had said, Be it so, it is My fault that these cry thus. But is it My fault that so many thousand years before the Prophet foretold that so it should But babes and sucklings cannot know or praise any one. Therefore they are called babes, not in age, but in guilelessness of heart; sucklings, because they cried out being moved by their joy at the wonderful things they beheld, as by the sweetness of milk. Miraculous works are called milk, because the beholding of miracles is no toil, but rather excites wonder, and gently invites to the faith. Bread is the doctrine of perfect righteousness, which none can receive but they who have their senses exercised about spiritual things. Chrys. This was at once a type of the Gentiles, and no small comfort to the Apostles; for that they might not be perplexed, contriving how having no education for the purpose they should preach the Gospel, these children going before them did away that fear; for He who made these to sing His praises, shall give speech to those. This

miracle also shews that Christ was the Framer of nature; seeing the children spoke things full of meaning, and agreeing with the Prophets, whereas the men uttered things meaningless, and full of frenzy.

- 17. And he left them, and went out of the city into Bethany; and he lodged there.
- 18. Now in the morning as he returned into the city, he hungered.
- 19. And when he saw a fig tree in the way, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only, and said unto it, Let no fruit grow on thee henceforward for ever. And presently the fig tree withered away.
- 20. And when the disciples saw it, they marvelled, saying, How soon is the fig tree withered away!
- 21. Jesus answered and said unto them, Verily I say unto you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only do this which is done to the fig tree, but also if ye shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; it shall be done.
- 22. And all things, whatsoever ye shall ask in prayer believing, ye shall receive.

PSEUDO-CHRYS. A bad man is better overcome by giving way to him than by replying to him; for wickedness is not instructed but stimulated by reproof. The Lord accordingly sought by withdrawing Himself to check those whom His words could not check; whence it is said, And He left them, and went out of the city into Bethany. Jerome; Hence it is to be understood that the Lord was in so great poverty, and so far from having courted any one, that He had found in all that city neither entertainer, nor abode, but He made His home in a little village, in the house of Lazarus and his sisters; for their village was Bethany; and it follows, and He lodged there. Pseudo-Chrys. Seeking surely to lodge in the body where His spirit also reposed; for so it is with

all holy men, they love to be not where sumptubus banquets are, but where holiness flourishes. JEROME; When the shades of night were dispersed, and He was returning to the city, the Lord was an hungred, thus shewing the reality of His human body. Gloss. For in permitting His flesh Gloss, to suffer that which properly pertains to flesh, He fore-selm, shews His passion. Mark the earnest zeal of the active labourer, Who is said to have gone early into the city to preach, and to gain some to His Father. JEROME; The Lord about to suffer among the nations, and to take upon Him the offence of the Cross, sought to strengthen the minds of His disciples by a previous miracle; whence it follows, And seeing a fig-tree by the wayside, He came to it, and found nothing thereon but leaves only. Chrys. He came not because He was an hungred, but for His disciples' sake; for because He ever did good and inflicted suffering on none, it behoved that He should set forth an example of His power of punishment; and this He would not exert upon man, but upon a plant. HILARY; Herein also we find proof of the Lord's goodness; where He was minded to shew forth an instance of the salvation procured by His means, He exerted the power of His might on the persons of men; by healing their present sicknesses, encouraging them to hope for the future, and to look for the healing of their soul. But now when He would exhibit a type of His judgments on the rebellious, He represents the future by the destruction of a tree; Let no fruit grow on thee henceforward for ever. JEROME; For ever, (in sempiternum,) or, To the end of the world, (in seculum,) for the Greek word alow signifies both. CHRYS. This was only a supposition of the disciples that it was cursed because it had not fruit; for another Evangelist says that it was not yet the season. Why then was it cursed? For the disciples' sake, that they might learn that He had power to wither up those who crucified Him. And He worked this miracle in that which of all plants is the most juicy, that the greatness of the miracle might be more apparent. And when aught of this kind is done to brutes or vegetables, ask not whether the fig were with justice withered up, seeing it was not the season for its fruit; for to enquire thus were extreme madness, for in such creatures

Gloss. ord.

> Cons. Ev. ii.

68.

miracle, and admire the Worker of it. Gloss. The Creator does no wrong to the owner, but His creature at His will is converted to the profit of others. Chrys. And that you may learn that this was done for their sakes, to the end, namely, that they should be stirred up to confidence, hear what is said further. Jesus answered and said unto them, Verily I say unto you, if ye shall have faith. JEROME; The Gentile dogs bark against us, affirming that the Apostles had not faith, because they were not able to remove mountains. To whom we answer, that many wonders were done by the Lord which are not written; and therefore we believe the Apostles to have done some not written; and that they were therefore not written, that the unbelieving might not have in them larger room for cavilling. For let us ask them, do they believe the miracles which are written, or do they not? And when they look incredulous, we can then establish that they who believe not the lesser would not have believed the greater. CHRYS. This that the Lord speaks of He ascribes to prayer and faith; whence He continues, And all things whatsoever ye shall ask in prayer believing ye shall receive. ORIGEN; For Christ's disciples pray for nothing that they ought not, and as confiding in their Master they pray only for things great and heavenly. RABAN. But whenever we are not heard when we pray, it is either because we ask something adverse to the means of our salvation; or because the perverseness of those for whom we ask hinders its being granted to them; or because the performance of our request is put off to a future time, that our desires may wax stronger, and so may have more perfect capacity for the joys they seek after. Aug. de Aug. It must be considered that Mark relates the wonder of the disciples at the withering of the tree, and the answer of the Lord concerning faith, to have been not on the day following the cursing of the tree, but on the third day after; and that on the second day Mark relates the casting of the merchants out of the Temple, which he had omitted on the first day. On the second day then he says that He went forth out of the city in the evening, and that as they passed by in the morning, the disciples then saw that the fig tree was

withered. But Matthew speaks as though all this had been

done on the day following. This must be so taken as that when Matthew, having related that the fig tree was dried up, adds immediately, omitting all the events of the second day, And when the disciples saw it, they marvelled, he yet meant that it was on another day that they marvelled. For the tree must be supposed to have withered at the time it was cursed, not at the time they saw it. For they did not see it withering, but when it was withered, and by that they understood that it had withered immediately upon the Lord's words.

ORIGEN; Mystically; the Lord leaving the Chief Priests and Scribes withdrew without the earthly Jerusalem, which therefore fell. He came to Bethany to 'The house of obedience,' that is, to the Church, where when He had taken rest after the first erecting of the Church, He returned to the city which He had left a little while before, and returning, He was an hungred. PSEUDO-CURYS. For had His hunger been as man for carnal food, He would not have hungred in the morning; he truly hungers in the morning who hungers after the salvation of others. JEROME; The tree which He saw by the wayside we understand as the synagogue, which was nigh to the way inasmuch as it had the Law, but yet believed not on the way, that is, on Christ. HILARY; And that is compared to a fig tree, because the Apostles being the first believers out of Israel, like green figs shall in the glory, and the time, of their resurrection, be before the rest. Pseudo-Chrys. Also the fig in respect of the multitude of seeds under one skin is as it were an assembly of the faithful. But He finds nothing on it but leaves only, that is, pharisaical traditions, an outward shew of the Law without the fruits of truth. ORIGEN; And because this plant was figuratively a living creature, having a soul, He speaks to it as though it heard. Let no fruit grow on thee henceforward for ever. Therefore is the Jewish synagogue barren, and shall continue so until the end of the world, when the multitude of the Gentiles shall come in; and the fig tree withered while Christ was yet sojourning in this life; and the disciples seeing by their spiritual discernment the mystery of the withered faith, wondered; and having faith, and not doubting, they bare it, and so it withers when their lifegiving virtue passes to the Gentiles; and by each one

and cast into the sea, that is, into the abyss. Pseudo-Chrys. Or; Into the sea, that is, into the world where the waters are salt, i. e. the people are wicked. RABAN. And he avenges his exclusion from the elect by more cruel treatment of the reprobate. Aug. Or, this is to be said by each servant of God in his own case respecting the mountain of pride, to cast it from him. Or, because by Jews the Gospel was preached, the Lord Himself, who is called the mount, is by the Jews cast among the Gentiles as into a sea. ORIGEN; For every man who is obedient to the word of God is Bethany, and Christ abides in him; but the wicked and the sinners He leaves. And when He has been with the righteous, He goes to other righteous after them, and accompanied by them; for it is not said that He left Bethany and went into the city. The Lord ever is an hungred among the righteous, desiring to eat among them the fruit of the Holy Spirit, which are love, joy, peace. But this fig tree which had leaves only without fruit, grew by the wayside. PSEUDO-CHRYS. That is, nigh to the world; for if a man lives nigh to the world, he cannot preserve in himself the fruit of righteousness. ORIGEN; But if the Lord come seeking fruit with temptations, and one be found having nought of righteousness but only a profession of faith, which is leaves without fruit, he is soon withered, losing even his seeming faith; and every disciple makes this fig tree to wither, by making it be seen that he is void of Christ, as

Acts 8, Peter said to Simon, Thy heart is not right in the sight of 21. God. For it is better that a deceitful fig tree which is thought to be alive, yet brings forth no fruit, should be withered up at the word of Christ's disciples, than that by an imposture it should steal aawy innocent hearts. Also there is in every unbeliever a mountain great in proportion to his unbelief,

which is removed by the words of Christ's disciples.

23. And when he was come into the temple, the Chief Priests and the elders of the people came unto him as he was teaching, and said, By what authority

29.

doest thou these things? and who gave thee this authority?

24. And Jesus answered and said unto them, I also will ask you one thing, which if ye tell me, I in like wise will tell you by what authority I do these things.

25. The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why did ye not then believe him?

26. But if we shall say, Of men; we fear the

people; for all hold John as a prophet.

27. And they answered Jesus, and said, We cannot tell. And he said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

PSEUDO-CHRYS. The Priests were tormented with jealousy, because they had seen Christ entering the Temple in great glory. And not being able to master the fire of jealousy which burnt in their breasts, they break forth in speech. CHRYS. Forasmuch as they could not detract from His miracles, they bring matter of blame from His forbidding to sell in the Temple. As though they had said, Hast Thou assumed the seat of authority? Hast Thou been anointed Priest, that Thou exertest this power? PSEUDO-CHRYS. By that they add, Or who gave thee this authority? they shew that there be many persons who give power to men, whether corporal or spiritual! as though they had said, Thou art not come of a priestly family; the Senate has not conferred on Thee this power, neither has Casar granted it. But had they believed that all power is from God, they would never have asked, Who gave thee this authority? For every man judges of others by himself. The fornicator thinks that none are chaste; the chaste does not readily suspect any of fornication; he who is not a Priest of God, thinks no man's Priesthood to be of God. JEROME; Or in these words they urge the same cavil as above, when they said, He casteth out

Mat.12, demons through Beelzebub the Prince of the demons. For when they say, By what authority doest thou these things? they doubt concerning the power of God, and would have it understood that the things He does are of the Devil. But when they add, Who gave thee this authority? they most clearly deny the Son of God, whom they suppose to work miracles, not by His own, but by others' strength. The Lord could have confuted the calumny of His tempters by a simple answer, but He put a question to them of such skilful contrivance, that they must be condemned either by their silence or their knowledge; Jesus answered and said unto them, I also will ask you one question. PSEUDO-CHRYS. Not that they should answer it, and thereupon hear of Christ the answer to their question, but that being puzzled they should ask Him no farther; according to that precept He had given above, Give not that which is holy to the dogs. For even if He had told them, it would have profited nothing, because the darkened will cannot perceive the things that are of the light. For him that enquires we ought to instruct, but him that tempts, to overthrow by a stroke of reasoning, but not to publish to him the power of the mystery. The Lord thus sets before them in His question a dilemma; and that they might not escape Him, says, Which if ye tell me, I in like wise will tell you by what authority I do these things. His question is this; The baptism of John whence was it? from Aug. in heaven, or of men? Aug. John received his authority to Joan. Tr. v. 4. baptize from Him, whom he afterwards baptized; and that baptism which was committed to him is here called the baptism of John. He alone received such a gift; no righteous man before or after him was entrusted with a baptism to be called from himself. For John came to baptize in the water of repentance, to prepare the way for the Lord, not to give inward cleansing, which mere man cannot do. JEROME; What the Priests revolved in their malice is shewn when he adds, But they reasoned with themselves. For had they replied that it was from heaven, the question was inevitable, Why then were ye not baptized by John? But should they reply that it was an invention of human device, and had in it nothing divine, they feared a tumult among the people. For

all the assembled multitudes had received John's baptism,

and held him accordingly for a Prophet. This godless party therefore make answer, and by a seeming humility of speech confessing that they know not, turned to hide their insidious designs. And they answered Jesus, and said, We know not. In saying that they knew not, they lied; and it might have followed upon their answering thus, that the Lord also should say, I know not; but truth cannot lie, and therefore it follows, And he said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things. This shews that they knew, but would not answer, and that He also knew, but would not answer, because they would not speak what they knew. ORIGEN; But some one will say in opposition to this, that it was absurd to ask by what authority Jesus did these things. For that it could not be that He would answer, that He did these by the Devil's authority; and He would not tell them as it truly was, that He did them by His own power. If it should be said, that the rulers put this question to Him in order to deter Him from His proceedings; as when we say to one who is dealing with what is ours in a way which we do not like, we say to him, Who bade thee do this? meaning to deter him from what he is so doing;—if it is to be taken so, what means Christ's answer, Do you tell Me this, and I will tell you by what authority I do these things. Perhaps therefore, the place should be understood as follows. There are in the general two opposite powers, one on the side of God, the other on the side of the Devil; but of particular powers there are many; for it was not one and the same power that wrought in all the Prophets to enable them to do miracles, but one in these, another in those; and, it may be, for lesser things a lesser power, for greater things a greater power. The Chief Priests had seen Jesus working many miracles, whereupon they desired to know the special degree and properties of that power which wrought in Him. For others who have wrought miracles wrought them at first in one power, and afterwards when more advanced in another and greater power; but the Saviour wrought all in one power, that which He received of the Father. But because they were not worthy to hear such mysteries, therefore He gives them no answer, but on the contrary put a question to them. RABAN. There are two reasons why the knowledge of truth

should be kept back from those who ask; either when he who asks is unfit to receive, or from his hatred or contempt of the truth is unworthy to have that which he asks opened to him.

28. But what think ye? A certain man had two sons; and he came to the first, and said, Son, go work to day in my vineyard.

29. He answered and said, I will not: but after-

ward he repented, and went.

30. And he came to the second, and said likewise. And he answered and said, I go, sir: and went not.

31. Whether of them twain did the will of his father? They say unto him, The first. Jesus saith unto them, Verily I say unto you, That the Publicans and the harlots go into the kingdom of God before you.

32. For John came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not: but the Publicans and the harlots believed him: and ye, when ye had seen it, repented not afterward, that ye might believe him.

Jerome; Thus much prefaced, the Lord brings forward a parable, to convict them of their irreligion, and shew them that the kingdom of God should be transferred to the Gentiles. Pseudo-Chrys. Those who are to be judged in this cause, He applies to as judges, that condemning themselves they might be shewn to be unworthy to be acquitted by any other. It is high confidence of the justness of a cause, that will entrust it to the decision of an adversary. But He veils the allusion to them in a parable, that they might not perceive that they were passing sentence upon themselves; A certain man had two sons. Who is he but God, who created all men, who being by nature Lord of all, yet would rather be loved as a father, than feared as a Lord. The elder son was the Gentile people, the younger the Jews, since from the time of Noah there had been Gentiles. And he came to the

first, and said, Son, go work to day in my vineyard. To day, i. e. during this age. He spoke with him, not face to face as man, but to his heart as God, instilling understanding through the senses. To work in the vineyard is to do righteousness; for to cultivate the whole thereof, I know not that any one man is sufficient. JEROME; He speaks to the Gentile people first, through their knowledge of the law of nature; Go and work in my vineyard; i.e. What you would Tobit 4, not have done to you, that do not you to others. He answers 16. haughtily, I will not. PSEUDO-CHRYS. For the Gentiles from the beginning leaving God and his righteousness, and going over to idols and sins, seem to make answer in their thoughts, We will not do the righteousness of God. JEROME; But when, at the coming of the Saviour, the Gentile people, having done penitence, laboured in God's vineyard, and atoned by their labour for the obstinacy of their refusal, this is what is said, But afterward he repented, and went. The second son is the Jewish people who made answer to Moses, All that the Lord hath said unto us we will do. Exod. PSEUDO-CHRYS. But afterwards turning their backs, they 24, 3. lied unto God, according to that in the Psalms, The sons Ps. 18, of the strangers have lied unto me. This is what is said, 44. But he went not. The Lord accordingly asks which of them twain did the will of his father? They say unto him, The first. See how they have first sentence upon themselves, saying, that the elder son, that is, the Gentile people, did the will of his father. For it is better not to promise righteousness before God, and to do it, than to promise, and to fail. ORIGEN; Whence we may gather, that in this parable the Lord spoke to such as promise little or nothing, but in their works shine forth; and against those who promise great things but do none of these things that they have promised. JEROME; It should be known that in the correct copies it is read not The last, but The first, that they might be condemned by their own sentence. But should we prefer to read, as some have it, The last, the explanation is obvious, to say that the Jews understood the truth, but dissembled, and would not say what they thought; just as though they knew that the baptism of John was from heaven, they would not say so. PSEUDO-CHRYS. The Lord abundantly confirms their decision,

25.

whence it follows, Jesus said unto them, Verily I say unto you, that the publicans and harlots shall go before you in the kingdom of God; as much as to say, Not only the Gentiles are before you, but even the publicans and the harlots. RABAN. Yet the kingdom of God may be understood of the Gentiles, or of the present Church, in which the Gentiles go before the Jews, because they were more ready to believe. ORIGEN; Notwithstanding, the Jews are not shut out that Rom.11, they should never enter into the kingdom of God; but, when the fulness of the Gentiles shall have entered in, then all Israel shall be saved. Pseudo-Chrys. I suppose that the publicans here are to represent all sinful men, and the harlots all sinful women; because avarice is found the most prevailing vice among men, and fornication among women. For a woman's life is passed in idleness and seclusion, which are great temptations to that sin, while a man, constantly occupied in various active duties, falls readily into the snare of covetousness, and not so commonly into fornication, as the anxieties of manly cares preclude thoughts of pleasure, which engage rather the young and idle. Then follows the reason of what He had said, For John came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not. RABAN. John came preaching the way of righteousness, because he pointed to Christ, who is the fulfilling of the Law. Pseudo-Chrys. Or, because his venerable conversation smote the hearts of sinners, as it follows, But the Publicans and harlots believed on him. Mark how the good life of the preacher gives its force to his preaching, so as to subdue unsubdued hearts. And ye, when ye had seen it, repented not afterward, that ue might believe him; as much as to say, They have done that which is more by believing on Him, ye have not even repented, which is less. But in this exposition which we have set forth according to the mind of many interpreters, there seems to me something inconsistent. For if by the two sons are to be understood the Jews and Gentiles, as soon as the Priests had answered that it was the first son that did his father's will, then Christ should have concluded His parable with these words, Verily I say unto you, that the Gentiles shall go into the kingdom of God before you. But He says, The Publicans and harlots, a class rather of Jews

than of Gentiles. Unless this is to be taken as was said above; So much rather the Gentile people please God than you, that even the Publicans and harlots are more acceptable to Him than you. JEROME; Whence others think that the parable does not relate to Gentiles and Jews, but simply to the righteous and to sinners. These by their evil deeds had rejected God's service, but after received from John the baptism of repentance; while the Pharisees who made a shew of righteousness, and boasted that they did the law of God, despising John's baptism, did not follow his precepts. PSEUDO-CHRYS. This He brings in because the Priests had asked not in order to learn, but to tempt Him. But of the common folk many had believed; and for that reason He brings forward the parable of the two sons, shewing them therein that the common sort, who from the first professed secular lives, were better than the Priests who from the first professed the service of God, inasmuch as the people at length turned repentant to God, but the Priests impenitent, never left off to sin against God. And the elder son represents the people; because the people is not for the sake of the Priests. but the Priests are for the sake of the people.

- 33. Hear another parable: There was a certain housholder, which planted a vineyard, and hedged it round about, and digged a winepress in it, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into a far country:
- 34. And when the time of the fruit drew near, he sent his servants to the husbandmen, that they might receive the fruits of it.
- 35. And the husbandmen took his servants, and beat one, and killed another, and stoned another.
- 36. Again, he sent other servants more than the first: and they did unto them likewise.
- 37. But last of all he sent unto them his son, saying, They will reverence my son.
 - 38. But when the husbandmen saw the son, they

said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and let us seize on his inheritance.

- 39. And they caught him, and cast him out of the vineyard, and slew him.
- 40. When the lord therefore of the vineyard cometh, what will he do unto those husbandmen?
- 41. They say unto him, He will miserably destroy those wicked men, and will let out his vineyard unto other husbandmen, which shall render him the fruits in their seasons.
- 42. Jesus saith unto them, Did ye never read in the Scriptures, The stone which the builders rejected, the same is become the head of the corner: this is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes?
- 43. Therefore say I unto you, The kingdom of God shall be taken from you, and given to a nation bringing forth the fruits thereof.
- 44. And whosoever shall fall on this stone shall be broken: but on whomsoever it shall fall, it will grind him to powder.

Chrys. Hom. lxviii. Chrys. The design of this further parable is to shew that their guilt was heinous, and unworthy to be forgiven. Origen; The householder is God, who in some parables is represented as a man. As it were a father condescending to the infant lisp of his little child, in order to instruct him. Pseudo-Chrys. He is called man, by title, not by nature; in a kind of likeness, not in verity. For the Son knowing that by occasion of His human name He himself should be blasphemed as though he were mere man, spoke therefore of the Invisible God the Father as man; He who by nature is Lord of Angels and men, but by goodness their Father. Jerome; He hath planted a vine of which Isaiah speaks, The vine of the Lord of Hosts is the house of Israel. And

1sa.5,7. The vine of the Lord of Hosts is the house of Israel. And hedged it round about; i. e. either the wall of the city, or the guardianship of Angels. PSEUDO-CHRYS. Or, by the hedge understand the protection of the holy fathers, who were set

as a wall round the people of Israel. ORIGEN; Or, the hedge which God set round his people was His own Providence; and the winepress was the place of offerings. JEROME; A winepress, that is to say, An altar; or those winepresses after which the three Psalms, the 8th, the 80th, and the 83d are entitled, that is to say, the martyrs. HILARY; Or, He set forth the Prophets as it were winepresses, into which an abundant measure of the Holy Spirit, as of new wine, might flow in a teeming stream. PSEUDO-CHRYS. Or, the winepress is the word of God, which tortures man when it contradicts his fleshly nature. JEROME; And built a tower therein, that is, the Temple, of which it is said by Micah, And thou, O cloudy Mic. 4, tower of the daughter of Sion. HILARY; Or, The tower is the 8. eminence of the Law, which ascended from earth to heaven, and from which, as from a watch-tower, the coming of Christ might be spied. And let it out to husbandmen. PSEUDO-CHRYS. When, that is, Priests and Levites were constituted by the Law, and undertook the direction of the people. And as an husbandman, though he offer to his Lord of his own stock, does not please him so much as by giving him the fruit of his own vineyard; so the Priest does not so much please God by his own righteousness, as by teaching the people of God holiness; for his own righteousness is but one, but that of the people manifold. And went into a far country. JEROME; Not a change of place, for God, by whom all things are filled, cannot be absent from any place; but He seems to be absent from the vineyard, that He may leave the vine-dressers a freedom of acting. CHRYS. Or, it applies to His long-suffering, in that He did not always bring down immediate punishment on their sins. ORIGEN; Or, because God who had been with them in the cloud by day, Exod. and in the pillar of fire by night, never after shewed Himself 13, 21. to them in like manner. In Isaiah the people of the Jews is Is. 5, 7. called the vineyard, and the threats of the householder are against the vineyard; but in the Gospel not the vineyard but

in Ps. 83. init. of vines or olives. With St. Jerome he interprets it of martyrdons in Ps. 8. n. 3. just before he interprets it of Christian Churches, as does Athanasius in loc.

י התית Ps. 8, 81, 84. Hebr. from רב the wine press, and so the Vulgate Torcularia, as St. Jerome reads. Others consider it a musical instrument used at the vintage. St. Augustine takes it for an oil press, Enarr. in Ps. 80. init.

the vineyard is the kingdom of God, that is, the doctrine which is contained in holy Scripture; and a man's blameless life is the fruit of the vineyard. And the letter of Scripture is the hedge set round the vineyard, that the fruits which are hid in it should not be seen by those who are without. The depth of the oracles of God is the winepress of the vineyard, into which such as have profited in the oracles of God pour out their studies like fruit. The tower built therein is the word concerning God Himself, and concerning Christ's dispensations. This vineyard He committed to husbandmen, that is, to the people that was before us, both priests and laity, and went into a far country, by His departure giving opportunity to the husbandmen. The time of the vintage drawing near may be taken of individuals, and of nations. The first season of life is in infancy, when the vineyard has nought to shew, but that it has in it the vital power. As soon as it comes to be able to speak, then is the time of putting forth buds. And as the child's soul progresses, so also does the vineyard, that is, the word of God; and after such progress the vineyard brings forth the ripe fruit of love, joy, peace, and the like. Moreover to the nation who received the Law by Moses, the time of fruit draweth near. RABAN. The season of fruit, He says, not of rent-paying, because this stiff-necked nation brings forth no fruit. CHRYS. He calls non occ. the Prophets servants, who as the Lord's Priests offer the fruits of the people, and the proofs of their obedience in their works. But they shewed their wickedness not only in refusing the fruits, but in having indignation against those that come to them, as it follows, And the husbandmen took his servants, and beat one, and killed another, and stoned another. Jerome; Beat them, as Jeremiah, killed them, as Isaiah, stoned them, as Naboth and Zacharias, whom they slew between the temple and the altar. Pseudo-Chrys. At each step of their wickedness the mercy of God was increased, and at each step of the Divine mercy the wickedness of the Jews increased; thus there was a strife between human wickedness and Divine goodness. HILARY; These more than the first who were sent, denote that time, when, after the preaching of single Prophets, a great number was sent

forth together. RABAN. Or, the first servants who were sent were the Lawgiver Moses himself, and Aaron the first Priest of God; whom, having beaten them with the scourge of their tongue, they sent away empty; by the other servants understand the company of the Prophets. HILARY; By the Son sent at last, is denoted the advent of our Lord. Chrys. Wherefore then did He not send Him immediately? That from what they had done to the others they might accuse themselves, and putting away their madness they might reverence His Son when He came. Pseudo-Chrys. He sent Him not as the bearer of a sentence of punishment against the guilty, but of an offer of repentance; He sent Him to put them to shame, not to punish them. JEROME; But when He says, They will reverence my Son, He does not speak as in ignorance. For what is there that this householder (by whom in this place God is intended) knows not? But God is thus spoken of as being uncertain, in order that free-will may be reserved for man. Chrys. Or He speaks as declaring what ought to be; they ought to reverence Him; thus shewing that their sin was great, and void of all excuse. Origen; Or we may suppose this fulfilled in the case of those Jews who, knowing Christ, believed in Him. But what follows, But when the husbandmen saw the son, they said among themselves, This is the heir, come let us kill him, and let us seize on the inheritance, was fulfilled in those who saw Christ, and knew Him to be the Son of God, vet crucified Him. JEROME; Let us enquire of Arrius and Eunomius. See here the Father is said not to know somewhat. Whatever answer they make for the Father, let them understand the same of the Son, when He says that He knows not the day of the consumma-Mat. 22, tion of all things. Pseudo-Chrys. But some say, that it 36. was after His incarnation, that Christ was called a Son in right of His baptism like the other saints, whom the Lord refutes by this place, saying, I will send my Son. Therefore when He thus meditated sending His Son after the Prophets, He must have been already His Son. Further, if He had been His Son in the same way as all the saints to whom the word of God was sent, He ought to have called the Prophets also His sons, as He calls Christ, or to call Christ

His servant, as He calls the Prophets. RABAN. By what they say, This is the Son, He manifestly proves that the rulers of the Jews crucified the Son of God, not through ignorance, but through jealousy. For they understood that Ps. 2, 8, it was He to whom the Father speaks by the Prophet, Ask of me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance. The inheritance given to the Son is the holy Church; an inheritance not left Him by His Father when dying, but wonderfully purchased by His own death. PSEUDO-CHRYS. After His entry into the Temple, and having cast out those who sold the animals for the sacrifices, then they took counsel to kill Him, Come, let us kill him. For they reasoned among themselves, It will happen that the people hereby shall disuse the practice of sacrificing, which pertains to our gain, and shall be content to offer the sacrifice of righteousness, which pertains to the glory of God; and so the nation shall no more be our possession, but shall become God's. But if we shall kill Him, then there being none to seek the fruit of righteousness from the people, the practice of offering sacrifice shall continue, and so this people shall become our possession; as it follows, And the inheritance shall be ours. These are the usual thoughts of all worldly Priests, who take no thought how the people shall live without sin, but look to how much is offered in the Church, and esteem that the profit of their ministry. RABAN. Or, The Jews endeavoured by putting Him to death to seize upon the inheritance, when they strove to overthrow the faith which is through Him. and to substitute their own righteousness which is by the Law, and therewith to imbue the Gentiles. It follows, And they caught him, and cast him out of the vineyard, and slew him. HILARY; Christ was cast out of Jerusalem, as out of the vineyard, to His sentence of punishment. ORIGEN; Or, what He says, And cast him out of the vineyard, seems to me to be this; As far as they were concerned they judged Him a stranger both to the vineyard, and the husbandmen. When therefore the Lord of the vineyard cometh, what will he do unto those husbandmen? JEROME; The Lord asks them not as though He did not know what they would answer, but that they might be condemned by their own answer. Pseudo-Chrys. That their answer is true, comes

not of any righteous judgment in them, but from the case itself; truth constrained them. Origen; Like Caiaphas so John 11, did they, not from themselves, prophesy against themselves, ⁴⁹. that the oracles of God were to be taken from them, and given to the Gentiles, who could bring forth fruit in due season. GLoss. Or, the Lord whom they killed, came imme-Gloss. diately rising from the dead, and brought to an evil end those ord. wicked husbandmen, and gave up His vineyard to other husbandmen, that is, to the Apostles. Aug. Mark does not Aug. de give this as their answer, but relates that the Lord after Cons. Ev. ii. His question put to them, made this answer to Himself. But 70. it may be easily explained, that their words are subjoined in such a way as to shew that they spoke them, without putting in 'And they answered.' Or this answer is attributed to the Lord, because, what they said being true, might well be said to have been spoken by Him who is truth. CHRYS. Or there is no contradiction, because both are right; they first made answer in these words, and then the Lord repeated them. Aug. This troubles us more, how Aug. it is that Luke not only does not relate this to have been ubi sup. their answer, but attributes to them a contrary answer. words are, And when they heard it they said, God forbid. Luke20, The only way that remains for understanding this is, therefore, 16. that of the listening multitudes some answered as Matthew relates, and some as Luke. And let it perplex no one that Matthew says that the Chief Priests and elders of the people came to the Lord, and that he connects the whole of this discourse in one down to this parable of the vineyard, without interposing any other speaker. For it may be supposed that He spoke all these things with the Chief Priests, but that Matthew for brevity's sake omitted what Luke mentions, namely, that this parable was spoken not to those only who asked Him concerning His authority, but to the populace, among whom were some who said, He shall destroy them, and give the vineyard to others. And at the same time this saying is rightly thought to have been the Lord's, either for its truth, or for the unity of His members with their head. And there were also those who said, God forbid, those namely, who perceived that He spoke this parable against them, Pseudo-Chrys. Otherwise: Luke has given the answer of their lips, Matthew

that of their hearts. For some made answer openly contradicting Him, and saying, God forbid, but their consciences took it up with He shall miserably destroy these wicked men. For so when a man is detected in any wickedness, he excuses himself in words, but his conscience within pleads guilty. CHRYS. Or otherwise: the Lord proposed this parable to them with this intent, that not understanding it they should give sentence against themselves; as was done by Nathan to David. Again, when they perceived the meaning of the things that had been said against them, they said, God forbid.

RABAN. Morally; a vineyard has been let out to each of us to dress, when the mystery of baptism was given us, to be cultivated by action. Servants one, two, and three are sent us when Law, Psalm, and Prophecy are read, after whose instructions we are to work well. He that is sent is beaten and cast out when the word is contemned, or, which is worse, is blasphemed. He kills (as far as in him lies) the heir, who tramples under foot the Son, and does despite to the Spirit of grace. The wicked husbandman is destroyed, and the vineyard is given to another, when the gift of grace which the proud has contemned is given to the lowly. PSEUDO-CHRYS. When they seemed discontent, He brings

forward Scripture testimony; as much as to say, If ye understood not My parable, at least acknowledge this Scripture. JEROME; The same things are treated under various figures; whom above He called labourers and husbandmen, He now calls builders. Christ is the stone, the builders are the John 9, Jewish teachers who rejected Christ, saying, This man is not of God. RABAN. But despite of their displeasure, the same stone furnished the head stone of the corner, for out of both nations He has joined by faith in Him as many as He would. HILARY; He is become the head of the corner, because He is the union of both sides between the Law and the Gentiles. CHRYS. And that they might know that nothing that had been done was against God's will, He adds, It is the Lord's doing. ORIGEN; That is, the stone is the gift of God to the whole building, and is wonderful in our eyes, who can discern it with the eyes of the mind. PSEUDO-CHRYS. As much as to say, How do ye not understand in what building that stone is to be set, not in yours, seeing it is rejected, but

in another; but if the building is to be other, your building will be rejected. ORIGEN; By the kingdom of God, He means the mysteries of the kingdom of God, that is, the divine Scriptures, which the Lord committed, first to that former people who had the oracles of God, but secondly to the Gentiles who brought forth fruit. For the word of God is given to none but to him who brings fruit thereof, and the kingdom of God is given to none in whom sin reigns. Whence came it then that it was given to them from whom it was afterwards taken away? Remember that whatever is given is given of free gift. To whom then He let out the vineyard, He let it out not as to elect already and believing; but to whom He gave it, He gave it with a sentence of election. PSEUDO-CHRYS. Christ is called A Stone, not only because of His strength, but because He mightily crushes His enemies; whence it follows, And whosoever shall fall on this stone shall be broken, and on whomsoever it shall fall, it shall grind him to powder. JEROME; Whose sinneth, vet believeth on Him, falls indeed upon a stone and is broken, yet is not altogether crushed, but is preserved to salvation through endurance. But on whomsoever it shall fall, that is, whomsoever this stone shall itself assault, and whosoever shall utterly deny Christ, it shall so erush him, that not a bone of him shall be left in which a drop of water could be taken up. PSEUDO-CHRYS. It is one thing to be broken, and another to be ground to powder. Of what is broken there remains something; but what is ground to powder is as it were converted into dust. And what falls upon a stone is not broken by any power of the stone, but because it fell heavily, either by reason of its weight, or of its fall from a great height. So a Christian in sinning, perishes, but not to the utmost that Christ can destroy; but only so far as he destroys himself, either by the greatness of his sin, or by his exalted rank. But the unbelievers perish to the utmost that Christ can destroy them. CHRYS. Or, He here points out their twofold destruction; first in their stumbling and being offended at Him, signified in that, Whosoever shall fall upon this stone; the other in the captivity that should come upon them, signified by that, But upon whomsoever it shall fall. Avg. Or, Those Quest.

Ev.i.30.

that fall upon Him, are those that despise and afflict Him. These do not perish utterly, but are broken so that they walk not upright. But upon these He shall fall when He shall come from above in judgment with a punishment of destruction, and thence He says, Shall grind them to powder, because Ps. 1, 4. the wicked are like the dust which the wind scattereth abroad on the face of the earth.

- 45. And when the Chief Priests and Pharisees had heard his parables, they perceived that he spake of them.
- 46. But when they sought to lay hands on him, they feared the multitude, because they took him for a prophet.

JEROME; Hard as were the hearts of the Jews in unbelief, they yet perceived that the Lord's sentence was directed Pseudo- against themselves. Pseudo-Chrys. Here is the difference between good and bad men. The good man when taken in a sin has sorrow because he has sinned, the bad man is grieved not because he has sinned, but because he is found out in his sin; and he not only does not repent, but is indignant with him that reproved him. Thus they being taken in their sins were stirred up to still greater wickedness; And they sought to lay hands on him, but feared the multitude, because they took him for a Prophet. ORIGEN; One thing they know which is true concerning Him; they esteemed Him a Prophet, though not understanding His greatness in respect of His being the Son of God. But the rulers feared the multitude who thought thus of Him, and were ready to fight for Him; for they could not attain to the understanding which the multitude had, seeing they thought nothing worthy concerning Him. Further, know that there are two different kinds of desires to lay hands on Jesus. The desire of the rulers and Pharisees was one kind; another Song of that of the Bride, I held him, and would not let him go; Sol. 3, 4. intending to try Him still further, as she saith, I will get me up into the palm tree, I will lay hold of its height. All who

think not rightly concerning His divinity, seek to lay hands

Chrys. in fin. Hom. xxxix.

on Jesus in order to put Him to death. Other words indeed excepting the word of Christ it is possible to seize and to hold, but the word of truth none can seize, that is, understand; none can hold it, that is, convict; nor separate it from the conviction of those that believe; nor do it to death, that is, destroy it. PSEUDO-CHRYS. Every wicked man also, as far as his will is concerned, lays hands on God, and puts Him to death. For whose tramples upon God's commandments, or murmurs against God, or raises a sullen look to heaven, would not he, if he had the power, lay hands on God, and kill Him, that he might sin without restraint? RABAN. This, that they are afraid to lay hands on Jesus because of the multitudes, is daily acted in the Church, when any who is a brother only in name, is ashamed or afraid to assail the unity of faith and peace which he does not love, because of the good men with whom he lives.

VOL. 1. 3 B







DATE DUE

DATE DUE		
100 50 50	G.	
CONCORD AND CONCORD		
OEC 10 2003	16	
6 to m		
(K)	0	
5:30 pm		
The state of the s		
GAYLORD	#3523PI	Printed in USA



